

3
T
20
2

**Statistische Erhebungen und
Schätzungen**
über Landwirtschaft und Ernährung

**Statistiques et évaluations
concernant l'agriculture et l'alimentation**



agristat

Statistische Erhebungen und Schätzungen

über Landwirtschaft und Ernährung

2013

Statistiques et évaluations

concernant l'agriculture et l'alimentation

Seite ~ page

Vorwort Avant-propos	3
Einleitung Introduction	4
Zeichenerklärung, Abkürzungen Explications des signes, liste des abréviations.....	6
Kapitel Chapitre	
1 Betriebsverhältnisse Conditions d'exploitation	9
2 Pflanzenbau Production végétale.....	32
3 Viehwirtschaft Production animale	62
4 Produktionsmittel und Umwelt Agents de production et environnement.....	87
5 Aussenhandel Commerce extérieur.....	118
6 Ernährung Alimentation	131
7 Preise, Löhne, Zinsen Prix, salaires, intérêts.....	160
8 Massnahmen von Bund und Kantonen Mesures de la Confédération et des cantons	180
9 Buchhaltungsergebnisse, Produktionskosten Résultats comptables, coûts de production	209
10 Landwirtschaftliche Gesamtrechnung Les comptes économiques de l'agriculture.....	222
11 Bevölkerung, Organisationen, Bildung Population, organisations, formation	231
12 Internationale Vergleiche Comparaisons au niveau international.....	248
Stichwortverzeichnis Index	266
Impressum	271

Vorwort

Mit der vorliegenden Ausgabe erscheinen im 117. Jahr des Bestehens des Schweizer Bauernverbandes die statistischen Erhebungen und Schätzungen zum 90. Mal. Wie die vorhergehenden Ausgaben enthält auch das jüngste Werk eine möglichst aussagekräftige und aktuelle Sammlung der zugänglichen amtlichen und privaten landwirtschaftlichen Statistik. Die meisten Tabellen zeigen die zeitliche Entwicklung der interessierenden Sachverhalte der schweizerischen Landwirtschaft. Soweit nicht Zeitreihen oder Jahresvergleiche aufgeführt sind, handelt es sich soweit wie möglich um Daten des Jahres 2013.

In der vorliegenden Ausgabe wurden einige Tabellen gestrichen, welche nicht mehr relevant erschienen oder nicht mehr in nützlicher Form aktualisiert werden konnten. Dafür wurden im Kapitel 6 «Ernährung» drei neue Tabellen aufgenommen, welche zusätzliche Angaben zum Verbrauch von Mineralstoffen und zum Aussenhandel mit Nahrungsmitteln liefern. Bei der Erstellung der vorliegenden Ausgabe wurde vermehrt darauf geachtet, Daten zu früheren Jahren systematisch zur Verfügung zu stellen, damit die Entwicklung über die Jahre besser verfolgt werden kann.

Bei der Erstellung der Publikation wurden wir durch diverse Amtsstellen, Organisationen und Personen unterstützt. Ihnen allen danken wir an dieser Stelle bestens. Namentlich erwähnen möchten wir die Bundesämter für Statistik, für Landwirtschaft und für Umwelt sowie die eidgenössische Zollverwaltung, welche uns Auswertungen der öffentlichen Statistik und administrativer Daten zur Verfügung stellen. Ein besonderer Dank gilt auch unseren teils langjährigen, unentgeltlich mitarbeitenden Berichterstattern über die Erträge im Pflanzenbau, den Futterbau, tierische Leistungen, Preise und andere wichtige Fakten, sowie den angeschlossenen oder befreundeten Organisationen. Wir hoffen, dass die vorliegende Ausgabe zum besseren Verständnis für die Vorgänge in der schweizerischen Landwirtschaft und die Leistungen der Landwirtschaftsbetriebe beitragen kann.

Brugg, September 2014

Schweizer Bauernverband

Daniel Erdin, Leiter Agristat

Avant-propos

La présente édition de «Statistiques et évaluations» constitue le 90e fascicule depuis la création de l'Union suisse des paysans, il y a 117 ans. Comme les précédentes éditions, cet ouvrage contient un assemblage des statistiques les plus importantes et pertinentes à partir des sources officielles et privées à disposition. La plupart des tableaux montrent l'évolution chronologique des principales données sur l'agriculture suisse. Lorsque les données ne sont pas présentées sous forme de séries chronologiques ou de comparaisons pluriannuelles, elles concernent dans la mesure du possible l'année 2013.

Certains tableaux ont été supprimés de la présente édition car ils ne nous semblaient plus pertinents ou ne pouvaient plus être actualisés d'une façon utile. Trois nouveaux tableaux ont fait leur apparition dans le chapitre 6 « Alimentation ». Ils fournissent des indications supplémentaires sur la consommation de minéraux et sur le commerce extérieur avec les produits alimentaires. Lors de l'élaboration de la présente édition, les données des années précédentes ont été mises à disposition de façon systématique afin de pouvoir mieux suivre l'évolution au fil des ans.

Pour élaborer la présente publication, nous avons pu compter sur le soutien de différents offices administratifs, d'organisations et de personnes. Nous les remercions tous de leur précieuse collaboration. Nous souhaitons en particulier nommer les offices fédéraux de la statistique, de l'agriculture et de l'environnement et l'Administration fédérale des douanes qui ont mis à notre disposition les résultats de la statistique publique et certaines données administratives. Nous saisissions cette occasion pour remercier à la fois les organisations affiliées ou amies, ainsi que nos correspondants bénévoles qui, depuis de nombreuses années, nous permettent de disposer de données importantes sur les rendements de la production végétale et animale, ainsi que sur les cultures fourragères, les prix et d'autres domaines majeurs. Nous espérons que la présente édition permettra de mieux comprendre l'évolution de l'agriculture suisse et les prestations multiples des exploitations agricoles.

Brugg, septembre 2014

Union Suisse des Paysans

Daniel Erdin, Responsable Agristat

Einleitung

Statistik wozu?

Vieles in der menschlichen Gesellschaft hat sich in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten verändert. Das wirtschaftliche Leben ist komplexer geworden. Die Berufsfelder haben sich aufgefächert. In vielen Bereichen sind grosse Wissensfortschritte erzielt worden. Eines ist aber geblieben: in Gesellschaft und Wirtschaft sind Auseinandersetzungen zu führen und Entscheidungen zu treffen. Hier kommt die Statistik zum Zug. Sie erfasst und veranschaulicht Zustände und Entwicklungen auf möglichst objektive und nachvollziehbare Weise in Form von Zahlen. Damit vermag sie diese notwendigen Auseinandersetzungen zu objektivieren und Entscheidungen sicherer zu machen.

Gesellschaftliche Veränderungen, neue wissenschaftliche und technische Erkenntnisse, die fortschreitende Globalisierung der Wirtschaft, sowie Erscheinungen in der Natur wirken auch auf die Landwirtschaft ein. In der Schweiz begegnen die Landwirte mit Ideenreichtum und Beweglichkeit den Herausforderungen. Der Gesetzgeber will sie durch die Formulierung einer angepassten Agrarpolitik unterstützen.

Die statistischen Erhebungen und Schätzungen wollen Grundlagen liefern, um die wesentlichen Auswirkungen möglicher Entscheidungen auf die Landwirtschaft und die Ernährung der Schweiz aufzeigen zu können. Damit sollen sie einen Beitrag leisten zum Verständnis und zur gedeihlichen Weiterentwicklung der Landwirtschaft zum Wohl unseres Landes.

Wirklichkeit und Statistik

Statistikproduzenten und Statistikbenutzer müssen sich bewusst sein, dass auch die Statistik ihre Grenzen hat. Sie liegen einerseits in der zeitlichen, räumlichen und sachlichen Erfassbarkeit von Zuständen und Bewegungen und anderseits in der Eignung der verwendeten Methode für die Abbildung des interessierenden Sachverhaltes. Grundsätzlich muss in der Statistik zwischen Voll- und Stichprobenerhebungen unterschieden werden. Die Resultate von Stichprobenerhebungen werden zwar meistens als absolute Zahlen publiziert, weisen jedoch einen gewissen Schwankungsbereich (Vertrauensintervall) auf, falls sie für die zugrunde liegende Grundgesamtheit hochgerechnet werden. Somit würde man eigentlich für viele Daten neben dem Mittelwert oder Median - diese dienen als so genannte Lageparameter - auch eine Angabe zur Streuung (Varianz) der Werte benötigen (meist als Standardabweichung oder Quartile). Leider ist dies mangels Angaben, aufgrund des fehlenden Platzes oder aus anderen Gründen meist nicht der Fall.

Mit dem Jahresheft arbeiten

Damit die gewünschten Daten rascher aufgefunden werden können, sind die Tabellen der vorliegenden Publikation in zwölf Kapitel eingeteilt. Am Anfang jedes Kapitels steht ein Tabellenverzeichnis. Ein Kommentar und grafische Darstellungen vermitteln einen raschen Überblick über die Inhalte der einzelnen Tabellen und liefern wichtige Informationen zum Verständnis des jeweiligen Kapitels. Ein alphabetisches Stichwortverzeichnis im Anhang erleichtert den Zugriff auf einzelne Fakten.

Die Tabellen stehen auf elektronischen Datenträgern zur Verfügung. Benutzer erhalten Auskunft über die Mailadresse info@agristat.ch oder die Telefonnummer 056/462 51 11. Über diese Kontaktmöglichkeit können auch Auskünfte über weiterführende Statistiken und frühere Daten eingeholt, sowie Publikationen bestellt werden. Viele Tabellen sind auch auf der Homepage der SBV Statistik (www.agristat.ch) abrufbar. Dort befinden sich auch zusätzliche Grafiken.

Agristat publiziert aktuelle statistische Daten laufend in der Publikation landwirtschaftliche Monatszahlen. Diese kann über ein Online-Abonnement bezogen werden. Informationen zu dieser Publikation und zu weiteren Angeboten finden Sie auf der erwähnten Agristat-Homepage. Ältere Ausgaben der landwirtschaftlichen Monatszahlen können dort zur Ansicht gratis bezogen werden.

Introduction

Pourquoi la statistique ?

Au fil des ans et des décennies, notre société a connu de profonds changements. La vie économique est devenue plus complexe. L'éventail des activités professionnelles s'est élargi. Dans de nombreux domaines, la science a réalisé de gros progrès. Toutefois, ce qui reste immuable tant dans la société que dans l'économie, ce sont les débats à mener et les décisions à prendre. C'est ici que les statistiques entrent en jeu. Elles permettent de cerner et d'illustrer par des chiffres des situations et des évolutions d'une façon aussi objective et aussi concrète que possible. Ce faisant, elles rendent les débats à mener plus objectifs et conduisent à des décisions plus judicieuses.

Les changements dans la société, les progrès scientifiques et technologiques et la mondialisation croissante de l'économie s'accompagnent aussi d'impacts majeurs sur l'agriculture. En Suisse, les agriculteurs répondent à ces défis par l'innovation et la flexibilité. Le législateur, de son côté, cherche à adapter au mieux la politique agricole.

Les « Statistiques et évaluations » veulent fournir des bases permettant de reconnaître les principales conséquences des décisions prises sur les secteurs agricole et agroalimentaire suisses, contribuant ainsi à obtenir plus de compréhension pour l'agriculture, à la renforcer et à en assurer la prospérité pour le bien de notre pays.

Réalité et statistiques

Les producteurs et les utilisateurs de statistiques doivent reconnaître que la statistique touche aussi à des limites. Ces limites se situent d'une part, dans la possibilité d'enregistrer les circonstances et les mouvements au niveau de l'espace, du temps et de la pratique et, d'autre part, dans l'adéquation des méthodes utilisées pour illustrer les faits en question. En principe, les statistiques doivent faire une distinction entre les enquêtes exhaustives et les enquêtes par sondage. Les résultats des enquêtes par sondage sont publiés le plus souvent en chiffres absolus, mais ils subissent toutefois une certaine variation (intervalle de confiance), s'ils sont extrapolés pour la population en général. Au fond, pour bon nombre de données il faudrait ajouter à la valeur moyenne ou médiane - qui sert de paramètre de position - une donnée de dispersion (variance, souvent indiquée en forme d'écart type ou de quartile) des valeurs. Malheureusement, ce complément manque le plus souvent faute de données, de place ou pour d'autres raisons.

Travailler avec l'annuaire

Les tableaux de la présente édition sont classés en douze chapitres permettant de trouver rapidement les données désirées. Une liste des tableaux se trouve au début de chaque sous-chapitre. Un commentaire et des graphiques donnent un rapide aperçu du contenu des différents tableaux et livrent d'importantes informations pour la compréhension du chapitre respectif. L'accès à chacun des faits relatés est facilité par une liste de mots-clés annexée, répertoriés par ordre alphabétique.

Les tableaux sont à disposition sur un support électronique de données. Les utilisateurs peuvent obtenir des renseignements par l'adresse E-mail info@agristat.ch ou en composant le 056/462 51 11. Par cette voie de contact, il est possible d'obtenir des renseignements sur d'autres statistiques et sur des données antérieures ou de placer des commandes pour d'autres statistiques. De nombreux tableaux peuvent également être consultés sur le site Internet d'Agristat (www.sbv-usp.ch/fr/statistique), sur lequel on trouve également des graphiques supplémentaires.

Agristat fait paraître des données statistiques actuelles dans sa publication « Données mensuelles sur l'agriculture ». Cette publication peut être obtenue au moyen d'un abonnement en ligne. Des informations sur cette publication et sur d'autres offres sont indiquées sur le site Internet mentionné. D'anciennes éditions des Données mensuelles sur l'agriculture peuvent être téléchargées à titre gratuit.

Von der Statistik erfasste Einheiten

Zur Erleichterung der Interpretation der Tabellen in Kapitel 1 (Betriebsverhältnisse), Kapitel 2 (Pflanzenbau), Kapitel 3 (Tierhaltung) und Kapitel 8 (Massnahmen des Bundes) machen wir Sie darauf aufmerksam, dass es unterschiedliche Abgrenzungen des untersuchten Objektes (z. B. des landwirtschaftlichen Betriebes) gibt, je nach Quelle der in den Tabellen publizierten Daten.

So berücksichtigt das Bundesamt für Statistik (BFS) in den Betriebszählungen und Strukturerhebungen alle landwirtschaftlichen Betriebe, die eine bestimmte Mindestgröße erreichen. Seit 1995 verwendet das BFS die Normen für Mindestbetriebsgrößen der EU. Diese sind höher als die früher vom BFS verwendete Erfassungsschwelle, so dass die als Kleinstbetriebe bezeichneten nicht mehr zu den landwirtschaftlichen Betrieben gezählt werden (1990 wurden rund 14'600 Kleinstbetriebe gezählt). Ihre Produktion ist seither in den nichtlandwirtschaftlichen Hauseigentümern inbegriffen.

Auf einige Betriebszweige wie Getreide, Ölfrüchte und Rindviehhaltung hat die Erhöhung der Schwellenwerte keinen nennenswerten Einfluss. Andere Betriebszweige wie Weinbau, Kartoffeln, Gemüse, Beeren, Kleinvieh- und Bienenhaltung sind stärker betroffen. Hier spielen die Kleinstbetriebe in einzelnen Regionen eine wichtige Rolle. Wird nun von landwirtschaftlichen Betrieben gesprochen, so versteht man darunter üblicherweise die Betriebe, welche durch die landwirtschaftlichen Betriebsstrukturerhebungen und die landwirtschaftlichen Betriebszählungen des Bundesamtes für Statistik erfasst werden.

Beim Vollzug von agrarpolitischen Massnahmen, wie die Abgeltung der Leistungen der Landwirtschaft mit Direktzahlungen (Kapitel 8), fallen beim Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) viele Daten an. Dies sind so genannte administrative Daten. Je nach Verwendungszweck bzw. Massnahme ändert das zu untersuchende Objekt, d.h. einmal sind aufgrund einer Massnahme die Bio-Betriebe betroffen, bei einer anderen Massnahme nur die Kartoffelproduzenten inbegriffen Kleinstproduzenten etc. Bei der Verwendung von administrativen Daten ist es daher wichtig, deren Geltungsbereich und den Grund der Datenerhebung zu kennen. Dies kann unter Umständen für die Interpretation wichtig sein.

In dieser Publikation verwenden wir beide Datenquellen. Die administrativen Daten werden vor allem in den Tabellen über Produktion und über Subventionen verwendet. Die Tabellen über Flächen, Bestände und Betriebsstruktur greifen vor allem auf die Daten des Bundesamtes für Statistik zurück. Es ist daher möglich (je nach Datenquelle), für ein Produkt z.B. zwei unterschiedliche Flächenangaben zu finden. Das ist auf die oben erwähnten unterschiedlichen Abgrenzungen zurückzuführen. Zusammenfassend kann man sagen, dass diese Unterschiede nur bei Produktionszweigen von Bedeutung sind, wo Kleinstbetriebe eine wichtige Rolle spielen.

Die Versorgungsbilanzen (Kapitel 2 und 3) beziehen sich auf den gesamten Bereich Landwirtschaft, d. h. es werden alle Produzenten landwirtschaftlicher Erzeugnisse (inbegriffen Kleinstbetriebe und landwirtschaftliche Hauseigentümern) berücksichtigt. Der Begriff stimmt hier ungefähr mit demjenigen der Betriebszählung nach der früher verwendeten Mindestgröße überein. Die Versorgungsbilanzen einiger Produkte berechnen wir entweder auf betrieblicher Stufe oder als gesamte Versorgungsbilanz. Die Struktur beider Berechnungen ist gleich. Die Betriebsbilanz beschreibt den Warenfluss (Erzeugung und Verwendung) auf den Betrieben während einem Kalenderjahr und liefert die notwendigen Mengenangaben für die Berechnung des Produktionswertes (Kapitel 10). Die gesamte Versorgungsbilanz beschreibt den Warenverkehr in einem Land während einem Kalenderjahr. Zusätzlich zur Betriebsbilanz werden hier auch die Außenhandelswerte und die Lagerhaltung berücksichtigt.

Unités saisies par la statistique

Pour faciliter l'interprétation des tableaux au chapitre 1 (conditions d'exploitation), au chapitre 2 (production végétale), au chapitre 3 (production animale) et au chapitre 8 (mesures de la Confédération), nous attirons l'attention des lecteurs sur le fait qu'il existe différentes manières de cerner l'objet à examiner (p.ex. l'exploitation agricole), selon la source des données publiées dans les tableaux.

C'est ainsi que, dans le recensement des exploitations et le relevé des structures agricoles, l'Office fédéral de la statistique (OFS) tient compte des exploitations qui atteignent une certaine taille. Dès 1995, l'OFS a utilisé les normes de l'UE pour les grandeurs minimales d'exploitation qui sont supérieures au niveau limite utilisé antérieurement par l'OFS, de manière à ce que les petites exploitations désignées comme telles, ne sont plus reprises. (En 1990, on a comptabilisé environ 14'600 petits producteurs). Leur production est intégrée dans les jardins familiaux non agricoles.

L'augmentation des valeurs seuil n'a aucune influence notable sur des branches telles que les céréales, les oléagineux et l'élevage des bovins. D'autres branches, comme la vigne, les pommes de terre, les légumes, les petits fruits, le petit bétail et l'apiculture, sont plus fortement touchées. Les petits producteurs dans les régions séparées jouent en effet ici un rôle important. Par exploitations agricoles, on entend généralement des exploitations qui sont comprises dans le recensement ou le relevé des structures agricoles.

L'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) produit beaucoup de données, dites données administratives, dans sa mise en œuvre des mesures de politique agricole, telles que l'indemnisation des prestations de l'agriculture au moyen des paiements directs (chapitre 8). L'objet soumis à examen change selon le but d'utilisation ou le sens des mesures. Dans le cadre d'une mesure, sont concernées une fois les exploitations Bio, une autre fois uniquement les producteurs de pommes de terre (y compris les petits producteurs) etc. Lors de l'utilisation de données administratives, il importe de connaître leur champ d'application et la raison de la récolte de données. Cela peut être important pour l'interprétation dans certaines circonstances.

Dans cette publication, nous utilisons les deux sources de données. Les données administratives sont surtout utilisées dans les tableaux sur la production et sur les subventions. Les tableaux sur les surfaces, le cheptel et la structure d'exploitation se réfèrent principalement aux données de l'Office fédérale de la statistique. Raison pour laquelle il est par exemple possible (selon la source des données) de trouver pour un produit deux différentes indications de surface. Cela est dû aux différentes délimitations indiquées ci-dessus. En conclusion, on peut dire que ces différences n'ont d'importance que pour les branches de la production où les petits producteurs jouent un rôle prépondérant.

Les bilans d'approvisionnement (chapitres 2 et 3) se réfèrent à l'ensemble de l'agriculture, c'est-à-dire qu'ils prennent en considération tous les producteurs agricoles (y compris les petits producteurs et les jardins familiaux des exploitants). La notion concorde approximativement avec celle du recensement des exploitations selon la grandeur minimale utilisée autrefois. Nous calculons les bilans d'approvisionnement de quelques produits soit à l'échelon de l'exploitation, soit en tant que bilan d'approvisionnement général. La structure des deux modes de calculs est identique. Le bilan à la ferme décrit le mouvement des marchandises (production et utilisation) dans les exploitations durant une année civile, et il fournit les données de quantité indispensables au calcul de la valeur de la production (chapitre 10). Le bilan d'approvisionnement général décrit les mouvements de marchandises dans un pays durant une année civile. Ce type de bilan tient compte, en plus du bilan à la ferme, des valeurs du commerce extérieur et du stockage.

Zeichenerklärung, Abkürzungen

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

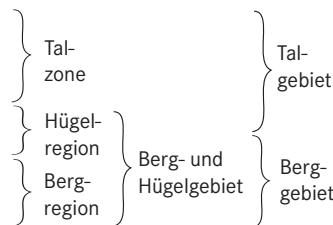
Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen ()** bedeuten, dass es sich bei den betreffenden Zahlen um Schätzwerte oder Prognosen handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die in der Vorspalte mehrmals verwendeten Abkürzungen für die Zonen entsprechen der **Zoneneinteilung gemäss dem landwirtschaftlichen Produktionskataster**:

T/P 1 Ackerbauzone
T/P 2 erweiterte Übergangszone
T/P 3 Übergangszone
T/P 4 Hügelzone
B/M 1 Bergzone I
B/M 2 Bergzone II
B/M 3 Bergzone III
B/M 4 Bergzone IV



Die Ackerbauzone (T/P 1) und die Übergangszonen (T/P 2 und T/P 3) wurden auf den 1.1.2008 in der Talzone vereint (landwirtschaftliche Zonen-Verordnung SR 912.1).

Die **Grössenklassen** beziehen sich auf die landwirtschaftliche Nutzfläche in ha, sofern in der Tabelle nichts anderes vermerkt ist.

Bio (Betriebsgruppe): Betriebe mit anerkannter biologischer Bewirtschaftung.

ÖLN: Ökologischer Leistungsnachweis, bestehend aus tiergerechte Haltung der Nutztiere, ausgeglichene Düngerbilanz, angemessener Anteil an ökologischen Ausgleichsflächen, geregelte Fruchtfolge, geeigneter Bodenschutz, Auswahl und gezielte Anwendung der Pflanzenbehandlungsmittel und für Biobetriebe noch spezielle Bestimmungen.

Bei der Angabe von Personen (z.B. Bewirtschafter, Beschäftigte, Berufsbezeichnungen) wird aus Platzgründen nur die männliche Form verwendet. Gemeint sind in jedem Fall jedoch beide Geschlechter in gleicher Weise, falls in der betroffenen Tabelle nicht ausdrücklich eine andere Angabe gemacht wird.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Texteile.

Explications des signes, liste des abréviations

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles ()** signifient que les chiffres indiqués sont des estimations ou des prévisions.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Les abréviations des zones, utilisées à plusieurs reprises dans l'avant-colonne, correspondent à **la répartition des zones conformément au cadastre de la production agricole**:

T/P 1 zone de grand. cultures	T/P 2 zone intermédiaire	T/P 3 zone intermédiaire	T/P 4 zone des collines	B/M 1 zone de montagne I	B/M 2 zone de montagne II	B/M 3 zone de montagne III	B/M 4 zone de montagne IV	zone de plaine	rég. de collines	zone des collines et de montagne	rég. de montagne	rég.de plaine
-------------------------------	--------------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	---------------------------	----------------------------	---------------------------	----------------	------------------	----------------------------------	------------------	---------------

La zone de grandes cultures (T/P 1) et les zones intermédiaires (T/P 2 et T/P 3) ont été réunies le 1er janvier 2008 dans la zone de plaine (Ordonnance sur les zones agricoles SR 912.1).

Les ordres de grandeurs se rapportent aux surfaces agricoles utiles en ha, pour autant que le tableau ne donne pas d'autres précisions.

Bio (groupe d'exploitation): Exploitations avec mode de production biologique reconnu.

PER: Prestations écologiques requises constituées de la garde des animaux de rente respectueuse de l'espèce, du bilan de fumure équilibré, de la part équitable de surfaces de compensation écologique, de l'assoulement régulier, de la protection appropriée du sol, de la sélection et utilisation ciblée des produits de traitement des plantes et des dispositions spéciales pour les exploitations biologiques.

Pour des raisons de place, nous nous sommes limités à indiquer le nom masculin des professions. Il va de soi que les hommes et les femmes sont pris en compte de la même manière.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Liste verwendeter Abkürzungen

a	Are (100 m ²)
a. n. g.	anderweitig nicht genannt
cal	Kalorie (4.184 Joule)
CHF	Schweizer Franken
dl	Deziliter
FJAE	Familienjahresarbeitseinheit
g	Gramm
GJ	Gigajoule (1 000 Megajoule)
GVE	Grossvieheinheit
ha	Hektaren (100 a resp. 10 000 m ²)
hl	Hektoliter (100 Liter)
J	Joule
kcal	Kilocalorie (4.184 Kilojoule)
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1 000 J)
kWh	Kilowattstunde (3.6 Megajoule)
JAE	Jahresarbeitseinheit
l	Liter
LG	Lebendgewicht
LN	Landwirtschaftliche Nutzfläche
m ²	Quadratmeter
MJ	Megajoule (1 000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
RGVE	Raufutterverzehrende Grossvieheinheit
RIGVE	Rinder-Grossvieheinheit
Rp.	Rappen
SAK	Standardarbeitskräfte
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1 000 kg)
TJ	Terajoule (1 000 Gigajoule)
VMA	Vollmilchäquivalent (2 800 kJ)

Liste des abréviations

a	are (100 m ²)
n. d. a.	non défini ailleurs
cal	calorie (4.184 Joule)
CHF	franc suisse
dl	décilitre
UTAF	unité de travail annuel de la famille
g	gramme
GJ	gigajoule (1 000 mégajoules)
UGB	unité de gros bétail
ha	hectare (100 a resp. 10 000 m ²)
hl	hectolitre (100 litre)
J	joule
kcal	kilocalorie (4.184 kilojoules)
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1 000 J)
kWh	kilowattheure (3.6 mégajoules)
UAT	unité annuelle de travail
l	litre
PV	poids vif
SAU	surface agricole utile
m ²	mètre carré
MJ	mégajoule (1 000 kilojoules)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
UGBFG	unité de gros bétail consommant des fourrages grossiers
UGBB	unité gros bétail bovin
ct.	centimes
UMOS	unité de main-d'oeuvre standard
PM	poids mort
pce	pièce
t	tonne (1 000 kg)
TJ	térajoule (1 000 gigajoules)
ELE	équivalent en lait entier (2 800 kJ)

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

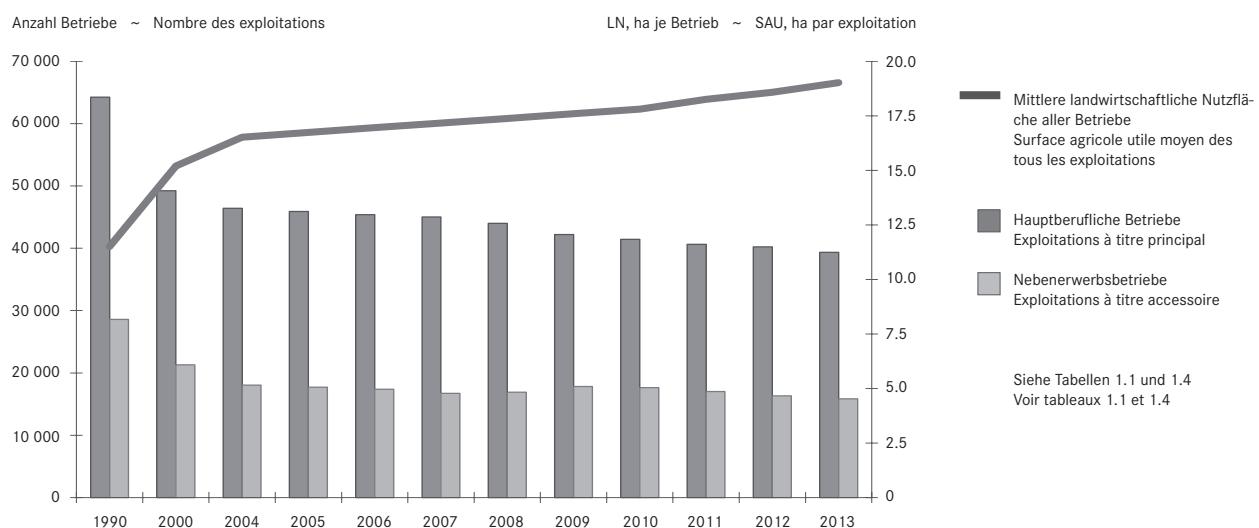
Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
1.1 Landwirtschaftsbetriebe Exploitations agricoles	12
1.2 Landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe, inbegriffen Gartenbaubetriebe Surface agricole utile des exploitations agricoles, inclus exploitations horticoles	13
1.3 Landwirtschaftsbetriebe nach Grössenklasse Exploitations agricoles par classe de grandeur.....	14
1.4 Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles	15
1.5 Landwirtschaftsbetriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung Exploitations agricoles selon l'orientation technico-économique	16
1.6 Landwirtschaftsbetriebe mit Nutztieren Exploitations agricoles avec animaux de rente	17
1.7 Landwirtschaftsbetriebe mit einer innerbetrieblichen Diversifikation Exploitations agricoles avec une diversification de l'activité au sein de l'exploitation	18
1.8 Indikatoren ausgewählter Nebentätigkeiten der Landwirtschaftsbetriebe Indicateurs d'activités accessoires choisies des exploitations agricoles	18
1.9 Biobetriebe Exploitations biologiques.....	19
1.10 Eigentumsverhältnisse Conditions de propriété	20
1.11 Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen nach Altersklassen, 2013 Exploitants selon les classes d'âges, 2013.....	21
1.12 Fortbestand der Familienbetriebe Pérennité des entreprises familiales	21
1.13 Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben Employés dans des exploitations agricoles	22
1.14 Landwirtschaftsbetriebe mit Beschäftigten und Zahl der Beschäftigten Exploitations agricoles avec des employés et effectif des employés	23
1.15 Landwirtschaftsbetriebe nach der Zahl der Standardarbeitskräfte (SAK) Exploitations agricoles selon le nombre d'unité de main d'oeuvre standard (UMOS)	24
1.16 Erwerbstätige nach Wirtschaftssektor und Nationalität Personnes actives par secteurs économiques selon la nationalité.....	25
1.17 Tierhaltung, Stallsysteme und Hofeinrichtungen Elevage, Systèmes de stabulation et installations d'exploitation.....	26
1.18 Maschinen und Geräte Machines et équipements.....	27
1.19 Bestand und neu in Verkehr gesetzte Landwirtschaftsfahrzeuge Effectif des véhicules agricoles et véhicules agricoles nouvellement mis en circulation	28
1.20 Gesamtkosten der vom Bund genehmigten Strukturverbesserungsprojekte Coûts totaux des projets d'améliorations des structures approuvés par la Confédération.....	29
1.21 Ausbezahlte Bundesbeiträge an Strukturverbesserungen, nach Kantonen Subsides fédéraux versés pour l'amélioration des structures, selon les cantons	29
1.22 Genehmigte Strukturverbesserungsprojekte nach Arten Projets d'améliorations des structures approuvés selon les genres.....	30
1.23 Abgeschlossene Strukturverbesserungen mit Bundessubventionen Améliorations structurelles terminées, ayant bénéficié de subsides fédéraux	30
1.24 Bauinvestitionen und Bauvorhaben Investissements et projets de construction	31
1.25 Bauinvestitionen nach Art der Auftraggeber und nach Kategorie der Bauwerke Investissement dans la construction, par genre de maître d'ouvrage, selon la catégorie d'ouvrage	31

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

Die landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung und die landwirtschaftliche Betriebszählung erfassen Betriebe, welche mindestens einen der folgenden Mindestwerte erreichen: 1 Hektare landwirtschaftliche Nutzfläche, 30 Aren Spezialkulturen, 10 Aren in geschütztem Anbau, 8 Mutterschweine, 80 Mastschweine oder 300 Stück Geflügel. 2013 erfasste das Bundesamt für Statistik aufgrund dieser Definition 55 207 Landwirtschaftsbetriebe. 70 % aller Landwirtschaftsbetriebe hielten am Stichtag Rindvieh. Bei den Betrieben mit mehr als 20 ha landwirtschaftlicher Nutzfläche waren es gar 87 %. Dementsprechend wurde die Mehrzahl der Betriebe, nämlich 33 075, durch das Bundesamt für Statistik als Weideviehbetriebe klassiert. Die Zahl der biologisch wirtschaftenden Betriebe ist 2013 um 2,6 % angestiegen, auf 6 047 Betriebe. Diese Betriebe bewirtschafteten eine Fläche von 1 280 140 ha. Dies entsprach 12 % der gesamten landwirtschaftlichen Nutzfläche (Tabelle 1.9). Insbesondere die anhaltende Steigerung der Produktivität führt in der Landwirtschaft zu einem kontinuierlichen Strukturwandel. Die Zahl der Betriebe nimmt deshalb von Jahr zu Jahr ab. Der jährliche Rückgang lag im Mittel der letzten Jahre jedoch unter 2 % und erscheint damit gemässigt. Je nach Betriebstyp verläuft die Entwicklung jedoch teilweise deutlich schneller. So ist etwa die Anzahl der Schweine- und Hühnerhalter relativ betrachtet viel stärker zurückgegangen als die Anzahl Landwirtschaftsbetriebe insgesamt. Zudem führen der wirtschaftliche Druck und der technische Fortschritt in den Betrieben zu einer Reduktion der Anzahl Betriebszweige. Dabei gibt es Betriebe, die eher extensivieren und solche, welche die verbleibenden Betriebszweige intensivieren. Teilweise werden auch neue Betriebszweige, insbesondere in der Paralandwirtschaft erschlossen. (Tabellen 1.7 und 1.8)

Le relevé des structures agricoles et le recensement des exploitations agricoles prennent en compte les exploitations qui atteignent au moins l'une des valeurs minimales suivantes : 1 hectare de surface agricole utile, 30 ares de cultures spéciales, 30 ares de cultures sous abri, 8 truies mères, 80 porcs à l'engrais ou 300 unités de volaille. En 2013, l'Office fédéral de la statistique recensait, d'après cette définition, 55 207 exploitations agricoles. Au jour de référence, 70 % des exploitations agricoles détenaient du bétail bovin. Quant aux exploitations totalisant plus de 20 ha de surface agricole utile, elles étaient même 87 % à posséder du bétail bovin. L'Office fédéral de la statistique a classé la majorité des exploitations (à savoir 33 075) comme des exploitations herbivores. En 2013, le nombre d'exploitations biologiques a augmenté de 2,6 %, passant à 6 047. Ces exploitations travaillent sur 128 140 ha de terres. Cela correspond à près de 12 % de la surface agricole utile totale (tableau 1.9). C'est notamment l'augmentation continue de la productivité qui entraîne des changements structuraux continuels pour l'agriculture. Le nombre d'exploitation diminue donc d'année en année. Le recul annuel était inférieur à 2 %, c'est-à-dire dans la moyenne des d'années précédentes, et semble donc modéré. Selon le type d'exploitation, l'évolution est cependant parfois nettement plus rapide. Ainsi, en termes relatifs, le nombre d'éleveurs porcins et d'aviculteurs a diminué beaucoup plus fortement que le nombre d'exploitations agricoles dans son ensemble. De plus, la pression économique et le progrès technique induisent une réduction des branches de production dans les exploitations. Dans ce contexte, certaines exploitations montrent une tendance à l'extensification, tandis que d'autres procèdent à une intensification des branches de production restantes. Les exploitations se lancent parfois aussi dans de nouveaux créneaux, en particulier dans la para-agriculture. (Tableaux 1.7 et 1.8)

Landwirtschaftsbetriebe und mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche Exploitations agricoles et surface agricole utile moyen

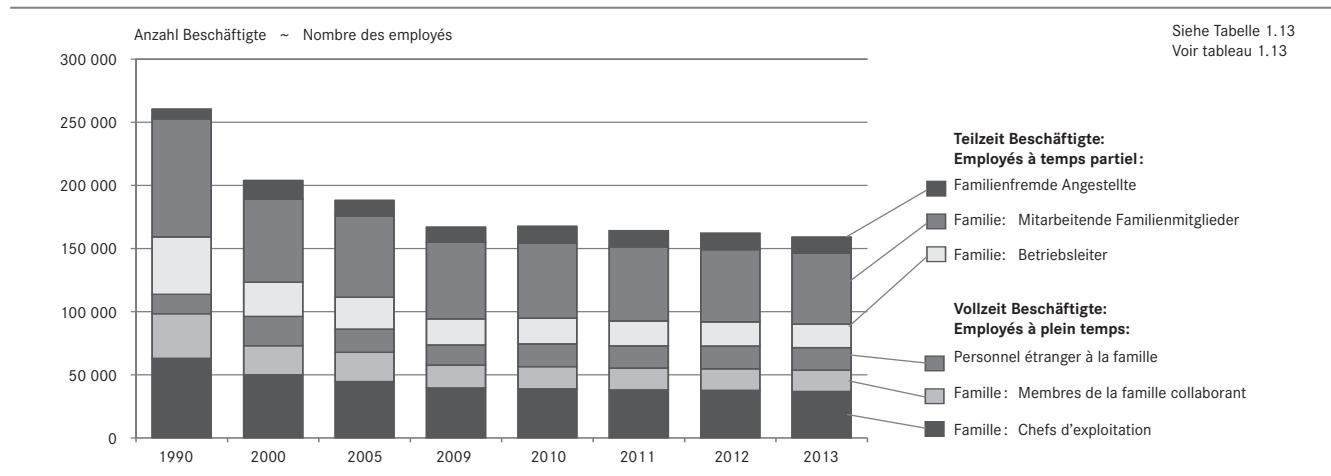


1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

71 % der Betriebe wurden als hauptberufliche Betriebe eingestuft. Auf den entsprechenden Betrieben fielen gemäss den Berechnungen des Bundesamtes für Statistik mehr als 1 500 Arbeitsstunden pro Jahr an. Viele Betriebsleiter gehen jedoch weiteren eher betriebsnahen oder betriebsfernen Tätigkeiten nach. Im Jahr 2010 boten 12 % der Betriebe einen Teil ihrer Produkte im Direktverkauf den Konsumenten an. Zu diesem Zweck wurden auf fast 8 % der Betriebe Erzeugnisse weiter verarbeitet. Ein ähnlicher Anteil der Betriebe verrichtete Lohnarbeiten für andere Betriebe oder ausserhalb der Landwirtschaft (Tabelle 1.7).

71 % des exploitations ont été déclarées comme exploitation à titre principal. L'Office fédéral de la statistique a calculé que ces exploitations dépassaient 1 500 heures annuelles de travail. Nombreux sont les chefs d'exploitation qui exercent toutefois encore une autre activité similaire ou hors de l'exploitation. En 2010, 12 % des exploitations proposaient une partie de leurs produits en vente directe aux consommateurs. Presque 8 % des exploitations transformaient à cet effet leur production. Un pourcentage comparable des exploitations effectuaient des travaux salariés pour d'autres exploitations ou des employeurs non agricoles (Tableau 1.7).

Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben Emploi dans des exploitations agricoles



1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.1 Landwirtschaftsbetriebe Exploitations agricoles

	Total					Hauptberufliche Betriebe				
						Exploitations à titre principal				
	2000	2005	2010	2012	2013	2000	2005	2010	2012	2013
Landwirtschaftsbetriebe nach Kanton ~ Exploitations agricoles par canton										
ZH	4 746	4 274	3 961	3 824	3 708	3 266	2 972	2 602	2 558	2 517
BE	14 150	12 973	11 971	11 505	11 250	10 255	9 634	8 772	8 556	8 367
LU	5 779	5 397	5 088	4 910	4 833	4 507	4 213	3 759	3 675	3 598
UR	801	722	648	622	608	356	352	374	358	353
SZ	1 985	1 827	1 734	1 694	1 680	1 413	1 342	1 244	1 210	1 178
OW	839	774	716	693	674	571	540	495	484	475
NW	579	538	503	484	474	436	402	355	350	337
GL	508	451	420	394	387	348	335	312	297	281
ZG	676	626	601	595	583	570	508	450	447	438
FR	3 804	3 492	3 216	3 033	2 973	3 138	2 875	2 558	2 451	2 396
SO	1 806	1 685	1 580	1 508	1 482	1 253	1 165	1 049	1 011	988
BS/BL	1 197	1 074	1 009	978	952	847	789	705	687	666
SH	738	675	633	605	595	486	465	430	421	414
AR	947	867	814	770	758	698	632	569	557	537
AI	652	589	534	513	497	527	466	411	402	391
SG	5 459	4 983	4 592	4 362	4 268	4 185	3 867	3 485	3 348	3 303
GR	3 304	2 932	2 646	2 538	2 476	2 177	2 077	1 840	1 812	1 793
AG	4 265	3 864	3 738	3 594	3 493	2 722	2 519	2 228	2 153	2 076
TG	3 423	3 143	2 947	2 832	2 785	2 729	2 526	2 266	2 190	2 128
TI	1 508	1 125	1 164	1 178	1 134	680	667	634	639	660
VD	5 089	4 576	4 148	3 945	3 841	4 010	3 668	3 261	3 138	3 069
VS	5 401	4 468	3 907	3 635	3 446	1 739	1 694	1 662	1 588	1 540
NE	1 165	1 011	937	877	847	966	865	744	717	694
GE	488	457	433	405	402	349	349	329	311	278
JU	1 228	1 104	1 125	1 081	1 061	1 011	989	900	879	867
Landwirtschaftsbetriebe nach Größenklasse ~ Exploitations agricoles par classe de grandeur										
< 3	8 371	6 622	6 659	6 033	5 723	2 273	2 150	2 113	1 779	1 706
3 - 10	18 542	15 133	12 655	11 583	11 024	7 415	6 135	5 135	4 656	4 381
10 - 20	24 984	21 994	19 305	18 203	17 514	21 564	18 398	15 048	14 209	13 506
20 - 30	11 674	11 806	11 432	11 199	11 147	11 171	11 276	10 429	10 310	10 220
30 - 50	5 759	6 494	7 050	7 366	7 486	5 632	6 398	6 768	7 112	7 239
50 <	1 207	1 578	1 964	2 191	2 313	1 184	1 554	1 941	2 173	2 292
Landwirtschaftsbetriebe nach Zone ~ Exploitations agricoles par zone										
T/P 1 - 3	31 612	28 180	26 297	25 127	24 490	23 536	21 454	19 261	18 587	18 110
T/P 4	9 665	8 985	8 400	8 079	7 901	7 182	6 700	5 882	5 684	5 590
B/M 1	9 292	8 413	7 821	7 501	7 348	6 611	6 194	5 520	5 384	5 279
B/M 2	10 839	9 926	9 209	8 802	8 550	7 218	6 915	6 275	6 143	5 993
B/M 3	6 518	5 798	5 231	5 019	4 886	3 462	3 394	3 236	3 153	3 083
B/M 4	2 611	2 325	2 107	2 047	2 032	1 230	1 254	1 260	1 288	1 289
CH	70 537	63 627	59 065	56 575	55 207	49 239	45 911	41 434	40 239	39 344

Bundesamt für Statistik (BFS),
Landwirtschaftliche Betriebszählungen und
landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Office fédéral de la statistique (OFS),
Recensement des exploitations agricoles
et relevé des structures agricoles

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.2 Landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe, inbegriffen Gartenbaubetriebe Surface agricole utile des exploitations agricoles, inclus exploitations horticoles

Landwirtschafts- und Gartenbaubetriebe in ha ~ Exploitations agricoles et horticoles en ha

	Total					Hauptberufliche Betriebe				
						Exploitations à titre principal				
	2000	2005	2010	2012	2013	2000	2005	2010	2012	2013
Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Kanton ~ Surface agricole utile par canton										
ZH	75 740	74 824	73 744	73 646	73 556	63 816	63 055	59 892	60 947	61 392
BE	192 994	191 688	190 083	190 149	190 156	167 928	166 851	163 029	165 487	165 641
LU	78 846	78 657	77 582	77 397	77 202	71 015	70 619	66 559	67 145	66 752
UR	6 957	6 869	6 762	6 767	6 770	4 328	4 490	4 862	4 973	5 017
SZ	25 048	24 704	24 492	24 395	24 396	21 517	21 687	20 758	20 660	20 651
OW	8 334	8 114	7 825	7 841	7 817	6 989	6 846	6 621	6 659	6 654
NW	6 260	6 222	6 068	6 066	6 064	5 513	5 446	5 055	5 121	5 033
GL	7 480	7 333	6 852	6 869	6 887	6 407	6 517	6 044	6 156	5 928
ZG	11 069	10 918	10 651	10 684	10 712	10 319	10 061	9 277	9 402	9 362
FR	77 353	76 911	76 060	75 835	75 662	72 259	72 040	69 901	70 524	70 192
SO	32 868	32 929	32 540	32 365	32 304	28 990	28 865	27 281	27 447	27 384
BS/BL	22 701	22 322	22 281	22 076	22 056	20 045	19 715	18 956	18 910	18 767
SH	14 905	15 372	15 503	15 567	15 603	12 920	13 649	13 647	13 777	13 828
AR	12 460	12 189	12 075	12 026	12 040	11 418	11 149	10 579	10 813	10 704
AI	7 438	7 347	7 136	7 163	7 142	6 781	6 657	6 372	6 486	6 520
SG	75 455	73 728	72 063	71 722	71 593	68 694	67 328	64 025	64 576	64 917
GR	52 949	53 573	53 662	54 662	54 848	45 478	47 074	44 570	46 876	47 205
AG	62 636	61 836	61 329	61 301	61 072	52 686	52 281	49 583	49 963	49 551
TG	51 904	51 058	50 183	49 942	49 889	46 754	46 301	44 869	44 514	44 347
TI	14 161	13 887	14 232	14 493	14 359	10 997	11 392	11 491	11 779	11 903
VD	110 836	110 715	109 465	109 332	109 129	99 938	100 971	98 607	99 176	99 490
VS	39 309	38 430	37 435	37 326	37 379	20 978	23 514	25 388	26 341	26 482
NE	33 735	33 764	31 735	31 739	31 792	31 817	32 128	29 084	29 722	29 643
GE	11 832	11 609	11 392	11 290	11 191	10 346	10 586	10 409	10 383	10 013
JU	39 223	40 118	40 599	40 411	40 302	36 971	38 581	37 855	37 939	37 798
Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Größenklasse ~ Surface agricole utile par classe de grandeur										
< 3	10 197	7 993	7 651	7 523	7 165	2 419	2 222	2 049	2 019	1 946
3 - 10	120 404	99 841	83 723	76 384	72 791	54 494	44 679	36 926	33 134	31 133
10 - 20	365 673	324 049	285 596	269 692	259 887	319 968	275 513	226 335	214 414	204 239
20 - 30	282 316	286 548	278 835	274 001	272 993	270 374	274 065	254 857	252 853	250 854
30 - 50	212 766	240 247	262 469	274 265	279 338	208 156	236 894	252 516	265 239	270 481
50 <	81 136	106 440	133 474	149 198	157 750	79 492	104 429	132 031	148 118	156 522
Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Zone ~ Surface agricole utile par zone										
T/P 1 - 3	510 392	502 099	497 278	495 030	493 914	455 625	449 052	436 707	438 524	437 520
T/P 4	147 040	147 565	145 254	145 748	145 213	131 183	131 860	124 575	125 621	125 505
B/M 1	130 174	129 123	127 219	126 538	126 607	116 287	116 201	110 247	111 408	111 685
B/M 2	160 241	160 896	157 264	157 282	157 112	140 694	143 160	135 698	138 359	137 937
B/M 3	88 250	88 451	86 903	87 715	87 528	66 535	70 114	68 533	70 786	70 865
B/M 4	36 394	36 984	37 830	38 751	39 549	24 579	27 416	28 953	31 077	31 662
CH	1 072 492	1 065 118	1 051 747	1 051 063	1 049 923	934 902	937 803	904 713	915 776	915 175

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.3 Landwirtschaftsbetriebe nach Grössenklasse Exploitations agricoles par classe de grandeur

	Anzahl Betriebe mit ... ha landwirtschaftlicher Nutzfläche							
	Nombre des exploitations avec ... ha de surface agricole utile							
	0 - 1	1 - 3	3 - 5	5 - 10	10 - 20	20 - 30	30 - 50	> 50
Landwirtschaftsbetriebe nach Jahr ~ Exploitations agricoles par année								
2000	3 609	4 762	5 393	13 149	24 984	11 674	5 759	1 207
2001	3 607	4 390	4 982	12 543	24 199	11 775	6 012	1 276
2002	3 593	4 191	4 651	12 049	23 640	11 789	6 133	1 375
2003	2 979	4 139	4 495	11 725	23 077	11 768	6 216	1 467
2004	3 015	3 804	4 164	11 365	22 521	11 744	6 331	1 522
2005	2 806	3 816	4 025	11 108	21 994	11 806	6 494	1 578
2007	2 740	3 837	3 699	10 449	20 876	11 695	6 751	1 717
2008	2 762	3 790	3 617	10 068	20 380	11 629	6 852	1 796
2009	2 910	3 738	3 477	9 669	19 865	11 554	6 937	1 884
2010	2 999	3 660	3 375	9 280	19 305	11 432	7 050	1 964
2011	2 462	3 661	3 224	8 935	18 728	11 320	7 208	2 079
2012	2 424	3 609	3 092	8 491	18 203	11 199	7 366	2 191
2013	2 246	3 477	2 937	8 087	17 514	11 147	7 486	2 313
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Kanton ~ Exploitations agricoles 2013 par canton								
ZH	80	264	151	451	1194	848	601	119
BE	164	341	530	2047	4783	2260	955	170
LU	95	171	238	916	2072	937	360	44
UR	11	35	70	185	248	49	9	1
SZ	28	95	101	381	668	293	110	4
OW	23	36	61	178	300	69	7	-
NW	11	20	25	119	225	67	7	-
GL	6	21	17	40	141	127	35	-
ZG	30	30	19	60	226	136	65	17
FR	101	125	93	217	720	756	714	247
SO	19	118	62	135	419	387	269	73
BS/BL	20	49	48	89	248	246	189	63
SH	49	38	15	45	112	134	136	66
AR	25	76	47	99	245	200	63	3
AI	22	12	37	106	206	85	28	1
SG	220	232	204	586	1534	1021	422	49
GR	51	111	134	281	553	688	573	85
AG	112	445	200	451	999	705	483	98
TG	249	186	87	285	927	601	380	70
TI	118	224	131	211	203	127	82	38
VD	104	265	202	289	605	775	1078	523
VS	636	456	397	795	588	262	228	84
NE	29	31	25	36	104	143	265	214
GE	30	50	25	37	64	46	79	71
JU	13	46	18	48	130	185	348	273
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Zone ~ Exploitations agricoles 2013 par zone								
T/P 1-3	1 315	1 856	1 088	2 704	7 340	5 183	3 745	1 259
T/P 4	234	467	428	1 190	2 727	1 591	1 008	256
B/M 1	212	436	469	1 368	2 579	1 298	744	242
B/M 2	402	460	537	1 478	2 655	1 623	1 004	391
B/M 3	64	208	304	977	1 555	1 008	670	100
B/M 4	19	50	111	370	658	444	315	65

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.4 Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche der Landwirtschaftsbetriebe Surface agricole utile moyen des exploitations agricoles

Hektaren je Betrieb ~ Hectares par exploitation

	Total					Hauptberufliche Betriebe				
						Exploitations à titre principal				
	2000	2005	2010	2012	2013	2000	2005	2010	2012	2013
Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche nach Kanton ~ Surface agricole utile moyen par canton										
ZH	16.0	17.5	18.6	19.3	19.8	19.5	21.2	23.0	23.8	24.4
BE	13.6	14.8	15.9	16.5	16.9	16.4	17.3	18.6	19.3	19.8
LU	13.6	14.6	15.2	15.8	16.0	15.8	16.8	17.7	18.3	18.6
UR	8.7	9.5	10.4	10.9	11.1	12.2	12.8	13.0	13.9	14.2
SZ	12.6	13.5	14.1	14.4	14.5	15.2	16.2	16.7	17.1	17.5
OW	9.9	10.5	10.9	11.3	11.6	12.2	12.7	13.4	13.8	14.0
NW	10.8	11.6	12.1	12.5	12.8	12.6	13.5	14.2	14.6	14.9
GL	14.7	16.3	16.3	17.4	17.8	18.4	19.5	19.4	20.7	21.1
ZG	16.4	17.4	17.7	18.0	18.4	18.1	19.8	20.6	21.0	21.4
FR	20.3	22.0	23.7	25.0	25.4	23.0	25.1	27.3	28.8	29.3
SO	18.2	19.5	20.6	21.5	21.8	23.1	24.8	26.0	27.1	27.7
BS/BL	19.0	20.8	22.1	22.6	23.2	23.7	25.0	26.9	27.5	28.2
SH	20.2	22.8	24.5	25.7	26.2	26.6	29.4	31.7	32.7	33.4
AR	13.2	14.1	14.8	15.6	15.9	16.4	17.6	18.6	19.4	19.9
AI	11.4	12.5	13.4	14.0	14.4	12.9	14.3	15.5	16.1	16.7
SG	13.8	14.8	15.7	16.4	16.8	16.4	17.4	18.4	19.3	19.7
GR	16.0	18.3	20.3	21.5	22.2	20.9	22.7	24.2	25.9	26.3
AG	14.7	16.0	16.4	17.1	17.5	19.4	20.8	22.3	23.2	23.9
TG	15.2	16.2	17.0	17.6	17.9	17.1	18.3	19.8	20.3	20.8
TI	9.4	12.3	12.2	12.3	12.7	16.2	17.1	18.1	18.4	18.0
VD	21.8	24.2	26.4	27.7	28.4	24.9	27.5	30.2	31.6	32.4
VS	7.3	8.6	9.6	10.3	10.8	12.1	13.9	15.3	16.6	17.2
NE	29.0	33.4	33.9	36.2	37.5	32.9	37.1	39.1	41.5	42.7
GE	24.2	25.4	26.3	27.9	27.8	29.6	30.3	31.6	33.4	36.0
JU	31.9	36.3	36.1	37.4	38.0	36.6	39.0	42.1	43.2	43.6
Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche nach Größenklasse ~ Surface agricole utile moyen par classe de grandeur										
< 3	1.2	1.2	1.1	1.2	1.3	1.1	1.0	1.0	1.1	1.1
3 - 10	6.5	6.6	6.6	6.6	6.6	7.3	7.3	7.2	7.1	7.1
10 - 20	14.6	14.7	14.8	14.8	14.8	14.8	15.0	15.0	15.1	15.1
20 - 30	24.2	24.3	24.4	24.5	24.5	24.2	24.3	24.4	24.5	24.5
30 - 50	36.9	37.0	37.2	37.2	37.3	37.0	37.0	37.3	37.3	37.4
50 <	67.2	67.5	68.0	68.1	68.2	67.1	67.2	68.0	68.2	68.3
Mittlere landwirtschaftliche Nutzfläche nach Zone ~ Surface agricole utile moyen par zone										
T/P 1 - 3	16.1	17.8	18.9	19.7	20.2	19.4	20.9	22.7	23.6	24.2
T/P 4	15.2	16.4	17.3	18.0	18.4	18.3	19.7	21.2	22.1	22.5
B/M 1	14.0	15.3	16.3	16.9	17.2	17.6	18.8	20.0	20.7	21.2
B/M 2	14.8	16.2	17.1	17.9	18.4	19.5	20.7	21.6	22.5	23.0
B/M 3	13.5	15.3	16.6	17.5	17.9	19.2	20.7	21.2	22.5	23.0
B/M 4	13.9	15.9	18.0	18.9	19.5	20.0	21.9	23.0	24.1	24.6
CH	15.2	16.7	17.8	18.6	19.0	19.0	20.4	21.8	22.8	23.3

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.5 Landwirtschaftsbetriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung Exploitations agricoles selon l'orientation technico-économique

Total	Pflanzenbau			Tierhaltung		Gemischte Betriebe			
	Production végétale			Production animale		Exploitations mixtes			
	Ackerbau- betriebe	Gartenbau- betriebe	Dauerkultur- betriebe	Weidevieh- betriebe	Veredlungs- betriebe	Pflanzenbau- verbund- betriebe	Tierhaltung- verbund- betriebe	Pflanzenbau- Tierhaltungs- betriebe	
	Exploitations de grandes cultures	Exploitations horticoles	Exploitations de cultures permanentes	Exploitations herbivores	Exploitations de production hors sol	Exploitations de polyculture	Exploitations de polyélevage	Exploitations mix- tes cultures-élé- vage	
Landwirtschaftsbetriebe nach Jahr ~ Exploitations agricoles par année									
2000	70 537	4 958	1 249	5 420	43 881	1 795	1 726	5 203	6 305
2005	63 627	4 411	1 125	4 450	37 855	2 129	1 622	7 375	4 660
2008	60 894	4 246	1 230	4 373	36 662	1 965	1 567	6 578	4 273
2009	60 034	4 613	1 179	4 361	36 491	1 991	1 640	5 544	4 215
2010	59 065	4 411	1 059	4 260	35 563	2 243	1 580	5 819	4 130
2011	57 617	4 253	1 039	4 170	34 272	2 377	1 559	5 767	4 180
2012	56 575	4 234	1 035	4 128	33 816	2 253	1 560	5 441	4 108
2013	55 207	4 263	1 000	3 915	33 075	2 148	1 543	5 248	4 015
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Kanton ~ Exploitations agricoles 2013 par canton									
ZH	3 708	712	136	220	1 604	77	212	357	390
BE	11 250	660	197	148	7 664	328	268	1 118	867
LU	4 833	103	51	62	2 889	548	44	949	187
UR	608	-	2	3	567	5	1	29	1
SZ	1 680	1	4	17	1 476	45	1	115	21
OW	674	-	2	3	604	23	1	36	5
NW	474	-	-	-	414	21	-	37	2
GL	387	-	2	2	366	4	1	11	1
ZG	583	11	6	13	446	29	5	54	19
FR	2 973	315	62	31	1 806	146	59	243	311
SO	1 482	190	21	26	775	37	43	202	188
BS/BL	952	76	21	70	518	23	48	105	91
SH	595	160	8	113	80	21	71	40	102
AR	758	-	3	4	667	24	2	52	6
AI	497	-	-	-	395	37	-	63	2
SG	4 268	21	62	101	3 306	260	46	361	111
GR	2 476	4	13	129	2 057	17	17	190	49
AG	3 493	487	110	173	1 457	161	209	433	463
TG	2 785	293	74	251	1 258	245	138	237	289
TI	1 134	12	58	300	506	7	24	153	74
VD	3 841	995	72	593	1 210	51	239	142	539
VS	3 446	19	41	1 445	1 655	12	38	127	109
NE	847	47	6	76	587	11	10	51	59
GE	402	77	43	129	49	2	59	13	30
JU	1 061	80	6	6	719	14	7	130	99
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Größenklasse ~ Exploitations agricoles 2013 par classe de grandeur									
< 3	5 723	78	339	1 876	1 990	705	61	473	201
3 - 10	11 024	538	216	1 247	7 132	357	192	912	430
10 - 20	17 514	1 616	224	499	11 091	656	516	1 786	1 126
20 - 30	11 147	950	117	162	7 142	296	363	1 135	982
30 - 50	7 486	790	64	95	4 494	104	289	725	925
50 <	2 313	291	40	36	1 226	30	122	217	351
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Zone ~ Exploitations agricoles 2013 par zone									
T/P 1 - 3	24 490	3 798	896	2 702	8 887	1 250	1 396	2 466	3 095
T/P 4	7 901	368	55	288	5 016	434	112	1 074	554
B/M 1	7 348	80	27	267	5 792	250	21	728	183
B/M 2	8 550	13	18	571	7 081	177	7	577	106
B/M 3	4 886	3	4	73	4 425	26	7	287	61
B/M 4	2 032	1	-	14	1 874	11	-	116	16

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.6 Landwirtschaftsbetriebe mit Nutztiern Exploitations agricoles avec animaux de rente

Anzahl Betriebe mit ... ~ Nombre d'exploitations avec ...						Anzahl Betriebe mit ... in % aller Landwirtschaftsbetriebe Nombre d'exploitations avec ... en % de tout les exploitations							
	Pferden	Rindvieh	Schweinen	Schafen	Ziegen	Hühnern		Pferden	Rindvieh	Schweinen	Schafen	Ziegen	Hühnern
	Chevaux	Bétail bovin	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules		Chevaux	Bétail bovin	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules
Landwirtschaftsbetriebe nach Jahr ~ Exploitations agricoles par année													
2000	10 739	50 834	15 347	12 565	7 133	20 727	15	72	22	18	10	29	
2005	10 269	45 429	11 770	11 225	6 594	17 101	16	71	18	18	10	27	
2010	9 621	41 095	8 848	9 779	6 976	13 500	17	71	15	17	12	23	
2011	9 018	40 309	8 324	9 428	6 612	12 753	16	70	14	16	11	22	
2012	8 892	39 523	7 764	9 169	6 539	12 414	16	70	14	16	12	22	
2013	8 671	38 546	7 277	8 903	6 466	11 982	16	70	13	16	12	22	
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Kanton ~ Exploitations agricoles 2013 par canton													
ZH	686	2 112	209	417.0	268	849	18	54	5	11	7	22	
BE	1 917	9 430	1 881	1788.0	1 567	2 760	16	81	16	15	13	24	
LU	583	4 062	1 907	702	478	1 273	12	81	38	14	10	25	
UR	13	488	38	182	134	151	2	77	6	29	21	24	
SZ	157	1 374	168	411	336	431	9	80	10	24	20	25	
OW	44	577	70	118	88	109	6	83	10	17	13	16	
NW	17	412	79	97	68	109	3	84	16	20	14	22	
GL	29	329	25	61	113	111	7	81	6	15	28	27	
ZG	84	456	68	93	69	157	14	77	11	16	12	26	
FR	504	2 306	311	343	275	584	16	74	10	11	9	19	
SO	358	1 005	168	206	120	349	23	65	11	13	8	22	
BS/BL	212	628	68	179	103	354	21	63	7	18	10	36	
SH	74	246	54	68	18	122	12	40	9	11	3	20	
AR	80	612	136	201	172	254	10	78	17	26	22	32	
AI	37	448	163	119	70	123	7	86	31	23	13	24	
SG	510	3 411	675	761	688	894	11	77	15	17	15	20	
GR	429	1 835	103	785	513	641	17	71	4	30	20	25	
AG	668	1 939	378	528	192	787	18	53	10	15	5	22	
TG	398	1 638	369	322	140	617	14	57	13	11	5	22	
TI	181	370	56	232	241	158	15	31	5	20	20	13	
VD	689	2 056	163	262	250	628	17	51	4	6	6	16	
VS	286	1 219	31	744	293	173	8	33	1	20	8	5	
NE	185	667	41	66	65	71	20	72	4	7	7	8	
GE	80	47	18	39	20	61	19	11	4	9	5	15	
JU	450	879	98	179	185	216	41	80	9	16	17	20	
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Größenklasse ~ Exploitations agricoles 2013 par classe de grandeur													
< 3	815	548	605	859	347	734	13	9	10	14	6	12	
3 - 10	1 474	5 860	871	2 724	1 372	2 105	12	48	7	22	11	17	
10 - 20	2 382	13 879	2 748	2 521	2 106	4 087	13	74	15	13	11	22	
20 - 30	1 776	9 687	1 743	1 515	1 440	2 771	16	86	15	13	13	24	
30 - 50	1 596	6 580	993	991	930	1 796	22	91	14	14	13	25	
50 <	628	1 992	317	293	271	489	30	96	15	14	13	24	
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Zone ~ Exploitations agricoles 2013 par zone													
T/P 1 - 3	4 252	14 012	3 330	2 574	1 405	5 134	17	55	13	10	5	20	
T/P 4	1 356	6 074	1 436	1 263	778	2 006	16	74	17	15	9	24	
B/M 1	1 133	6 056	1 220	1 475	1 033	1 865	15	79	16	19	14	24	
B/M 2	1 191	6 978	1 011	1 671	1 650	1 734	13	78	11	19	18	19	
B/M 3	515	3 855	222	1 275	1 153	878	10	75	4	25	23	17	
B/M 4	224	1 571	58	645	447	365	11	76	3	31	22	18	

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.7 Landwirtschaftsbetriebe mit einer innerbetrieblichen Diversifikation

Exploitations agricoles avec une diversification de l'activité au sein de l'exploitation

Hochgerechnete Werte aus einer Stichprobe ~ Projection d'un échantillonnage

Tätigkeit ¹	2005		2010		Aktivité ¹
	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	Anzahl Betriebe	95%-Vertrauensintervall	
	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95 %	Nombre des exploitations	Intervalle de confiance à 95 %	
Betriebe mit Diversifikationstätigkeit(en)	...	...	26 294	+/- 657	Exploitations avec activité de diversification
Angebot von Freizeitaktivitäten	3 771	+/- 437	2 049	+/- 253	Autres activités de loisirs
Gastronomie: Restauration / Verpflegung	...	...	1 315	+/- 191	Gastronomie: restauration / alimentation
Handwerk	1 756	+/- 291	883	+/- 176	Artisanat
Verarbeitung landw. Erzeugnisse	9 237	+/- 649	4 452	+/- 347	Transformation des produits de la ferme
Direktverkauf landw. Erzeugnisse	13 229	+/- 768	7 084	+/- 416	Vente directe de produits agricoles
Forstarbeiten	...	...	12 022	+/- 537	Travaux forestiers
Bearbeitung und Verarbeitung von Holz	1 740	+/- 315	4 312	+/- 342	Transformation du bois
Aquakultur	152	+/- 105	34	+/- 26	Aquaculture
Erzeugung von erneuerbarer Energie	2 361	+/- 392	2 185	+/- 236	Production d'énergie renouvelable
Lohnarbeiten	9 802	+/- 676	...	...	Travail salarié
Vertragliche landw. Arbeiten für andere Betriebe	...	...	599	+/- 369	Travaux agricoles à façon pour d'autres exploitations
Vertragliche nicht-landw. Arbeiten	...	...	4 423	+/- 310	Travaux non agricoles à façon
Soziale Arbeiten (betreutes Wohnen, Pflege und andere)	...	...	1 222	+/- 218	Travail social
Sonstige Nebentätigkeiten	2 386	+/- 313	4 806	+/- 370	Autres activités

¹ Tätigkeiten, bei denen entweder die Betriebsmittel oder die Erzeugnisse des Betriebes eingesetzt werden

¹ Activités nécessitant l'usage soit des moyens d'exploitation soit des produits de l'exploitation

Bundesamt für Statistik (BFS), eidgenössische landwirtschaftliche Betriebszählungen

Office fédéral de la statistique (OFS), recensements fédéraux des exploitations agricoles

1.8 Indikatoren ausgewählter Nebentätigkeiten der Landwirtschaftsbetriebe

Indicateurs d'activités accessoires choisies des exploitations agricoles

Jahr Année	Ferien auf dem Bauernhof ¹		Schlaf im Stroh ²		Landwirtschaft und Behinderte ³	Biogasanlagen in der Landwirtschaft ⁴		Waldwirtschaft ⁵		
	Vacances à la ferme ¹		Aventure sur la paille ²			Installations de biogaz dans l'agriculture ⁴		Economie forestière ⁵		
	Anzahl Anbieter	Anzahl Logiernächte	Anzahl Anbieter	Anzahl Übernachtungen		Bestand der vermittelten Behinderten	Anzahl Anlagen	Energieproduktion in GWh	Landw. Betriebe mit Privatwald	
	Anzahl Anbieter	Nombre de nuitées	Anzahl Anbieter	Nombre de nuitées	Nombre d'handicapés placés	Nombre d'installations	Production d'énergie en GWh	Exploit. agricoles avec forêts privées	Surface forestière, ha	
2000	260	105 000	268	30 262	63	62	3.2	39 263	111 206	
2001	257	98 168	252	31 282	58	64	3.8	...	...
2002	255	105 075	236	34 378	71	63	4.5	...	...
2003	240	105 663	221	34 883	69	62	5.3	36 960	111 880	
2004	230	104 990	217	35 524	79	67	6.5	36 555	111 059	
2005	229	95 707	215	37 215	72	72	9.4	36 553	112 857	
2006	225	99 393	200	38 302	88	80	15.5	36 300	112 700	
2007	220	103 518	194	38 411	86	77	26.2	35 793	111 057	
2008	222	99 800	183	41 549	94	76	32.8	35 900	111 842	
2009	220	102 300	182	41 764	88	75	37.5	34 911	111 198	
2010	220	103 486	181	42 003	90	72	45.8	34 737	111 265	
2011	210	101 284	172	38 786	89	80	51.3	34 332	110 934	
2012	200	93 543	163	36 363	89	89	63.4	33 816	110 954	
2013	195	93 500	153	32 552	85	96	77.0	33 196	110 524	

¹ Mitteilungen des Vereins Ferien auf dem Bauernhof; Gründungsjahr: 1988

¹ Communications de l'Association Vacances à la ferme; année de fondation: 1988

² Mitteilung des Vereins Schlaf im Stroh; Gründungsjahr: 1995

² Communications de l'Association Aventure sur la paille; année de fondation: 1995

³ Mitteilungen der Stiftung Landwirtschaft und Behinderte; Gründungsjahr: 1995

³ Communications de la Fondation Agriculture et handicap; année de fondation: 1995

⁴ Statistik der erneuerbaren Energien des Bundesamtes für Energie

⁴ Statistiques des énergies renouvelables de l'Office fédéral de l'énergie

⁵ Gemäss den Eidg. landwirtschaftlichen Betriebszählungen

⁵ Selon les recensements fédéraux des exploitations agricoles

Bundesamt für Statistik (BFS), eidgenössische landwirtschaftliche Betriebszählungen

Office fédéral de la statistique (OFS), recensements fédéraux des exploitations agricoles

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.9 Biobetriebe Exploitations biologiques

Anzahl Betriebe			LN, ha				Anzahl Tiere			
Nombre d'exploitations			SAU, ha				Nombre d'animaux			
Total	mit Rindvieh ¹	mit Schweinen	Total	Offenes Ackerland	Kunstwiesen/ Dauergrünland	Dauerkulturen	Total Rindvieh ¹	Total Schweine	Total Schafe	
	avec bétail bovin ¹	avec porcs		Terres ouvertes	Prairies artificielles/prairies permanentes	Cultures permanentes	Total bétail bovin ¹	Total porcs	Total moutons	
Biobetriebe nach Jahr ~ Exploitations biologiques par année										
2000	4 902	4 095	765	82 737	6 400	74 398	729	114 483	14 798	62 468
2005	6 420	5 242	649	117 117	8 585	105 695	1 098	160 333	18 545	92 144
2010	5 659	4 522	462	111 514	9 142	99 247	1 256	148 282	16 038	86 432
2012	5 895	4 692	470	121 788	11 363	106 930	1 447	156 648	24 200	88 241
2013	6 047	4 782	475	128 140	12 429	111 957	1 578	162 036	26 613	91 989
Biobetriebe 2013 nach Kanton ~ Exploitations biologiques 2013 par canton										
ZH	332	239	34	7 299	1 697	5 192	89	7 892	1 978	3 860
BE	1 158	1 032	117	19 598	1 747	17 521	73	28 202	7 814	7 299
LU	328	279	40	5 728	640	4 932	42	9 552	2 291	1 474
UR	55	47	2	908	2	884	0	1 197	23	1 116
SZ	163	143	14	2 770	11	2 550	7	3 890	280	2 382
OW	178	166	7	2 383	4	2 340	1	4 922	77	679
NW	69	64	6	1 006	4	982	0	1 760	136	691
GL	80	69	4	1 628	0	1 611	1	2 275	66	573
ZG	79	70	4	1 469	54	1 291	7	2 090	44	440
FR	152	106	8	3 957	814	3 059	38	5 941	529	1 628
SO	124	112	13	3 579	365	3 175	19	4 053	593	1 469
BS/BL	125	91	14	3 100	389	2 629	39	3 328	427	1 879
SH	25	14	3	674	254	385	22	720	250	108
AR	106	97	8	2 213	2	2 178	1	3 685	221	1 152
AI	22	20	2	364	-	351	0	569	56	356
SG	421	362	45	7 639	189	7 088	84	12 530	2 880	5 172
GR	1 285	1 027	52	32 355	406	31 610	58	38 206	1 448	34 967
AG	221	167	26	4 577	1 282	3 147	67	5 971	1 598	1 285
TG	280	192	20	5 275	1 506	3 599	117	6 709	4 309	3 819
TI	116	55	9	2 090	48	1 944	78	1 245	107	1 706
VD	186	113	17	5 249	1 482	3 500	188	4 812	583	1 863
VS	346	164	15	7 252	309	6 444	486	5 161	124	15 332
NE	64	47	2	2 110	161	1 828	107	2 113	10	709
GE	16	4	4	474	208	211	40	208	29	102
JU	116	102	9	4 443	857	3 506	13	5 005	740	1 928
Biobetriebe 2013 nach Größenklasse ~ Exploitations biologiques 2013 par classe de grandeur										
< 3	105	11	2	201	21	109	63	78	4	176
3 - 10	1 169	633	61	7 958	450	7 081	266	8 043	910	15 589
10 - 20	2 075	1 670	160	30 795	2 511	27 241	476	41 603	6 514	27 033
20 - 30	1 462	1 324	112	35 761	2 936	31 973	224	47 375	5 613	25 021
30 - 50	999	930	110	37 265	3 735	32 619	350	47 382	9 457	18 463
50 <	237	214	30	16 160	2 775	12 934	198	17 555	4 115	5 707
Biobetriebe 2013 nach Zone ~ Exploitations biologiques 2013 par zone										
T/P 1 - 3	1 407	933	152	30 197	9 631	18 708	1 218	34 687	14 563	13 563
T/P 4	655	531	71	13 156	1 787	11 058	96	18 923	4 625	8 264
B/M 1	800	685	76	14 729	642	13 781	62	22 887	2 915	7 225
B/M 2	1 138	998	88	22 205	182	21 398	94	30 998	2 586	13 254
B/M 3	1 324	1 063	67	29 728	150	29 122	81	35 899	1 465	28 660
B/M 4	723	572	21	18 126	36	17 890	28	18 642	459	21 023

¹ Ab 2009 stammen die Daten aus der Tierverkehrsdatenbank (TVD)

¹ A partir de l'année 2009, données proviennent de la banque de données sur le trafic des animaux (BDTA)

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.10 Eigentumsverhältnisse Conditions de propriété

Ab 2003: Hochgerechnete Werte aus einer Stichprobe ~ Dès 2003: Projection d'un échantillonnage

Grössenklasse	1990	1996	2003		2005		2010	
Classe de grandeur	Fläche	Fläche	Fläche	Fehler, % ¹	Fläche	Fehler, % ¹	Fläche	Fehler ¹ , absolut
	Surface	Surface	Surface	Erreur, % ¹	Surface	Erreur, % ¹	Surface	Erreur ¹ , absolue
in Eigentum, LN in ha ~ Terrain en propriété, SAU en ha								
< 5		29 350	18 945	7	18 356	5	11 801	± 910
5 - 10	103 936	71 551	59 034	5	56 653	5	43 116	± 1 757
10 - 15		119 407	102 771	5	96 741	6	...	...
15 - 20	240 004	117 499	110 734	4	110 337	6	163 435	± 3 957
20 - 30	159 091	143 482	147 796	5	153 329	5	144 369	± 4 000
30 <	130 468	117 188	159 033	5	157 685	2	176 479	± 3 619
CH	633 498	598 478	598 314		593 101		539 201	± 6 964
in Pacht, LN in ha ~ Terrain à ferme, SAU en ha								
< 5		12 390	8 473	13	8 433	8	9 136	± 915
5 - 10	46 618	42 103	28 739	8	29 764	8	28 840	± 1 751
10 - 15		78 014	55 792	6	51 911	8	...	...
15 - 20	150 474	89 695	77 191	5	69 511	8	118 075	± 3 955
20 - 30	121 324	130 699	131 027	5	134 453	5	132 368	± 4 050
30 <	108 668	131 498	161 646	5	165 033	2	207 756	± 3 642
CH	427 084	484 399	462 867		459 106		496 175	± 7 002
in Nutzniessung, LN in ha ~ Terrain en usufruit, SAU en ha								
< 5		...	1 206	36	1 193	18	923	± 252
5 - 10	4 150	...	2 342	32	2 789	30	2 885	± 693
10 - 15		...	2 385	40	1 801	54	...	...
15 - 20	3 207	...	1 572	44	2 492	54	5 066	± 949
20 - 30	2 006	...	1 561	45	1 911	39	3 847	± 1 092
30 <	1 400	...	2 439	39	2 724	24	3 652	± 646
CH	10 763	...	11 505		12 912		16 372	± 1 749

¹ 95 %-Vertrauensintervall: Der wahre Wert liegt mit einer Wahrscheinlichkeit von 95 % innerhalb der angegebenen Spanne.

¹ Intervalle de confiance à 95 %: La vraie valeur se trouve avec une probabilité de 95 % dans l'intervalle indiqué.

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.11 Bewirtschafter und Bewirtschafterinnen nach Altersklassen, 2013 Exploitants selon les classes d'âges, 2013

Bewirtschafter/innen welche geantwortet haben ~ Exploitants, lesquelles ont répondu

Zone	Total	Alter der Bewirtschafterinnen, Jahre ~ Âge des exploitants, années									
		< 25	25 - 29	30 - 34	35 - 39	40 - 44	45 - 49	50 - 54	55 - 59	60 - 64	64 <
T/P 1-3	21 038	77	411	977	1 673	2 637	3 546	3 991	3 350	2 756	1 620
T/P 4	7 045	19	137	361	651	973	1 184	1 332	1 092	879	417
B/M 1	6 645	30	167	415	619	929	1 132	1 197	1 038	815	303
B/M 2	7 706	53	219	506	697	1 079	1 284	1 350	1 181	950	387
B/M 3	4 393	36	147	284	399	625	717	771	667	550	197
B/M 4	1 866	10	69	125	155	252	335	346	290	225	59
Total	48 693	225	1 150	2 668	4 194	6 495	8 198	8 987	7 618	6 175	2 983

Bundesamt für Statistik (BFS),
Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2013

Office fédéral de la statistique (OFS),
Relevé des structures agricoles 2013

1.12 Fortbestand der Familienbetriebe Pérennité des entreprises familiales

Voraussichtlicher Fortbestand der Familienbetriebe deren LeiterInnen das 50. Altersjahr überschritten haben.

Hochgerechnete Werte aus einer Stichprobe, nach Einschätzung der Betriebsleiter und Betriebsleiterinnen.

Pérennité prévue des entreprises familiales dont les exploitants ont plus de 50 ans.

Projection d'un échantillonage, selon l'estimation des chefs d'exploitation

	Jahre Années	Größenklasse (ha LN) ~ Classe de grandeur (ha SAU)						Total	Exploitations avec des chefs de plus de 50 ans
		< 5	5 - 10	10 - 20	20 - 30	30 <			
Betriebe mit LeiterInnen über 50-jährig	2003	Anzahl	6 279	5 409	9 105	3 934	2 057	26 784	Exploitations avec des chefs de plus de 50 ans
	2005	Anzahl	5 816	5 338	9 283	4 151	2 265	26 853	
	2010	Anzahl	5 463	5 134	8 716	4 593	3 359	27 265	
		Fehler ¹ ±	300	325	418	261	135	677	
Weiterführung wahrscheinlich	2003	Nombre	1 555	2 169	5 005	2 735	1 441	12 905	La continuation est prévue
	2005	Nombre	1 778	2 102	4 528	2 570	1 581	12 559	
	2010	Nombre	1 351	1 616	3 985	2 535	2 230	11 717	
		Erreur ¹ ±	227	231	343	222	122	536	
in Prozent	2003	%	25	40	55	70	70	48	en pour cent
	2005	%	31	39	49	62	70	47	
	2010	%	25	31	46	55	66	43	

¹ 95 %-Vertrauensintervall: Der wahre Wert liegt mit 95 %iger Wahrscheinlichkeit innerhalb der angegebenen Spanne.

¹ Intervalle de confiance à 95 %: La vraie valeur se trouve avec une probabilité de 95 % dans l'intervalle indiqué.

Bundesamt für Statistik (BFS),
eidgenössische landwirtschaftliche Betriebszählungen

Office fédéral de la statistique (OFS),
recensements fédéraux des entreprises agricoles

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.13 Beschäftigte in Landwirtschaftsbetrieben Employés dans des exploitations agricoles

Ab 1996: Inbegriffen Gartenbau, ohne Kleinstbetriebe. Personen mit 75 bis 100% geleisteter Arbeitszeit zählen zu den Vollzeitbeschäftigten
 Dès 1996: Horticulture incluse, sans les petites exploitations. Personnes occupées à raison de 75 à 100% comme étant occupées à plein temps

Jahr, Größen klasse, Zone	Vollzeit ~ à plein temps					Teilzeit ~ à temps partiel					Total
	Familieneigene ~ Membres de la famille			Familien- fremde	Total	Familieneigene ~ Membres de la famille			Familien- fremde	Total	
	Betriebs- leiter	Mitarbeit. Familien- mitglieder	Total	Personnel étranger à la famille		Betriebs- leiter	Mitarbeit. Familien- mitglieder	Total	Personnel étranger à la famille		
Année, classe de grandeur, zone	Chefs d'explo- tations	Membres de la famille collaborant				Chefs d'explo- tations	Membres de la famille collaborant				
	Männliche ~ sexe masculin										
1990	61 398	21 290	82 688	14 661	97 349	41 155	23 886	65 041	4 340	69 381	166 730
2000	49 339	8 749	58 088	18 897	76 985	25 385	18 212	43 597	8 579	52 176	129 161
2005	44 067	13 323	57 390	14 994	72 384	23 821	17 621	41 442	6 901	48 343	120 727
2010	37 638	9 229	46 867	14 386	61 253	18 600	19 351	37 951	6 994	44 945	106 198
2011	36 865	9 001	45 866	14 057	59 923	18 038	19 045	37 083	6 902	43 985	103 908
2012	36 488	8 936	45 424	14 310	59 734	17 366	18 547	35 913	7 026	42 939	102 673
2013	35 573	8 852	44 425	14 302	58 727	16 907	18 261	35 168	6 863	42 031	100 758
	Weibliche ~ sexe féminin										
1990	1 406	14 146	15 552	723	16 275	4 337	69 523	73 860	3 421	77 281	93 556
2000	524	14 281	14 805	4 205	19 010	1 822	47 665	49 487	6 135	55 622	74 632
2005	455	9 790	10 245	3 367	13 612	1 534	46 749	48 283	5 402	53 685	67 297
2010	1 009	8 411	9 420	3 666	13 086	1 818	40 153	41 971	6 207	48 178	61 264
2011	963	8 277	9 240	3 552	12 792	1 751	39 626	41 377	5 990	47 367	60 159
2012	1 005	8 202	9 207	3 692	12 899	1 716	38 654	40 370	6 086	46 456	59 355
2013	1 034	8 061	9 095	3 568	12 663	1 693	37 786	39 479	6 019	45 498	58 161
	Total										
1990	62 804	35 436	98 240	15 384	113 624	45 492	93 409	138 901	7 761	146 662	260 286
2000	49 863	23 030	72 893	23 102	95 995	27 207	65 877	93 084	14 714	107 798	203 793
2005	44 522	23 113	67 635	18 361	85 996	25 355	64 370	89 725	12 303	102 028	188 024
2010	38 647	17 640	56 287	18 052	74 339	20 418	59 504	79 922	13 201	93 123	167 462
2011	37 828	17 278	55 106	17 609	72 715	19 789	58 671	78 460	12 892	91 352	164 067
2012	37 493	17 138	54 631	18 002	72 633	19 082	57 201	76 283	13 112	89 395	162 028
2013	36 607	16 913	53 520	17 870	71 390	18 600	56 047	74 647	12 882	87 529	158 919
	2013 in Betrieben mit ... ha Kulturlfläche ~ 2013 dans des exploitations avec ... ha de surface cultivée										
< 3	1 469	600	2 069	1 898	3 967	4 254	3 197	7 451	1 228	8 679	12 646
3 - 10	3 620	1 299	4 919	2 237	7 156	7 404	10 040	17 444	2 492	19 936	27 092
10 - 20	12 387	4 265	16 652	3 036	19 688	5 127	19 148	24 275	3 431	27 706	47 394
20 - 30	9 788	4 454	14 242	3 737	17 979	1 359	12 751	14 110	2 534	16 644	34 623
30 - 50	7 075	4 276	11 351	3 778	15 129	411	8 491	8 902	2 181	11 083	26 212
50 <	2 268	2 019	4 287	3 184	7 471	45	2 420	2 465	1 016	3 481	10 952
	2013 nach den Zonen des landwirtschaftlichen Produktionskatasters ~ 2013 selon les zones du cadastre de la production agricole										
T/P 1 - 3	16 895	8 334	25 229	14 011	39 240	7 595	23 329	30 924	9 370	40 294	79 534
T/P 4	5 203	2 444	7 647	1 650	9 297	2 698	8 383	11 081	1 250	12 331	21 628
B/M 1	4 883	2 227	7 110	910	8 020	2 465	7 719	10 184	754	10 938	18 958
B/M 2	5 623	2 371	7 994	867	8 861	2 927	8 770	11 697	848	12 545	21 406
B/M 3	2 827	1 112	3 939	314	4 253	2 059	5 563	7 622	451	8 073	12 326
B/M 4	1 176	425	1 601	118	1 719	856	2 283	3 139	209	3 348	5 067

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.14 Landwirtschaftsbetriebe mit Beschäftigten und Zahl der Beschäftigten Exploitations agricoles avec des employés et effectif des employés

Inbegriffen Gartenbau, ohne Kleinstbetriebe. Personen mit 75 bis 100 % geleisteter Arbeitszeit zählen zu den Vollzeitbeschäftigten
Horticulture incluse, sans les petites exploitations. Personnes occupées à raison de 75 à 100 % comme étant occupées à plein temps

Kanton, Grössen- klasse, Zone	Betriebe ~ Exploitations		Beschäftigte ~ Employés							
	Mit Vollzeit beschäftigte Personen	Mit Vollzeit beschäftigte familienfremden Personen	Vollzeit ~ à plein temps			Teilzeit ~ à temps partiel				
Canton, classe de gran- deur, zone	Avec personnel à plein temps	Avec personnel à plein temps, étranger à la famille	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Davon familien- eigene	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total	Davon familien- eigene
					Dont membres de la famille				Dont membres de la famille	
Landwirtschaftsbetriebe nach Jahr ~ Exploitations agricoles par année										
2000	48 639	9 811	76 985	19 010	95 995	72 893	52 176	55 622	107 798	93 084
2005	44 283	8 523	72 384	13 612	85 996	67 635	48 343	53 685	102 028	89 725
2010	40 021	8 725	61 253	13 086	74 339	56 287	44 945	48 178	93 123	79 922
2012	38 821	8 701	59 734	12 899	71 390	54 631	42 939	46 456	89 395	76 283
2013	38 008	8 640	58 727	12 663	71 390	53 520	42 031	45 498	87 529	74 647
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Kanton ~ Exploitations agricoles 2013 par canton										
ZH	2 398	719	4 081	956	5 037	3 334	2 923	3 138	6 061	5 102
BE	8 079	1 149	11 307	2 634	13 941	11 632	8 718	10 603	19 321	17 287
LU	3 472	726	4 838	1 103	5 941	4 780	3 702	4 035	7 737	6 959
UR	340	12	394	62	456	435	547	552	1 099	1 053
SZ	1 124	120	1 430	223	1 653	1 448	1 310	1 300	2 610	2 497
OW	463	40	541	117	658	601	483	513	996	949
NW	326	39	404	61	465	419	364	444	808	772
GL	274	19	331	106	437	416	283	302	585	550
ZG	422	96	632	127	759	617	472	496	968	820
FR	2 355	732	4 308	701	5 009	3 639	1 828	1 867	3 695	3 193
SO	958	232	1 427	347	1 774	1 397	1 189	1 181	2 370	2 009
BS/BL	655	191	1 083	232	1 315	913	969	938	1 907	1 402
SH	391	101	562	139	701	533	499	605	1 104	877
AR	536	71	659	141	800	702	399	484	883	815
AI	382	40	438	83	521	477	233	310	543	528
SG	3 185	660	4 513	936	5 449	4 299	2 552	3 274	5 826	5 263
GR	1 718	218	2 232	496	2 728	2 306	1 772	2 106	3 878	3 473
AG	2 001	548	3 386	790	4 176	2 830	2 988	3 065	6 053	5 212
TG	2 058	718	3 604	791	4 395	2 828	1 876	2 368	4 244	3 393
TI	592	171	1 103	165	1 268	837	888	771	1 659	1 483
VD	3 020	965	5 772	1 039	6 811	4 465	3 047	3 041	6 088	3 937
VS	1 449	467	2 284	730	3 014	1 901	3 512	2 719	6 231	4 787
NE	681	200	1 120	241	1 361	1 014	411	471	882	786
GE	277	173	925	186	1 111	392	382	222	604	312
JU	852	233	1 353	257	1 610	1 305	684	693	1 377	1 188
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Grössenklasse ~ Exploitations agricoles 2013 par classe de grandeur										
< 3	1 554	527	2 958	1 009	3 967	2 069	4 964	3 715	8 679	7 451
3 - 10	3 926	816	5 580	1 576	7 156	4 919	11 051	8 885	19 936	17 444
10 - 20	12 926	1 536	16 326	3 362	19 688	16 652	12 884	14 822	27 706	24 275
20 - 30	10 081	2 243	14 938	3 041	17 979	14 242	7 024	9 620	16 644	14 110
30 - 50	7 221	2 383	12 590	2 539	15 129	11 351	4 615	6 468	11 083	8 902
50 <	2 300	1 135	6 335	1 136	7 471	4 287	1 493	1 988	3 481	2 465
Landwirtschaftsbetriebe 2013 nach Zone ~ Exploitations agricoles 2013 par zone										
T/P 1 - 3	17 563	5 815	32 056	7 184	39 240	25 229	19 038	21 256	40 294	30 924
T/P 4	5 418	1 118	7 792	1 505	9 297	7 647	5 994	6 337	12 331	11 081
B/M 1	5 084	722	6 625	1 395	8 020	7 110	5 278	5 660	10 938	10 184
B/M 2	5 798	658	7 254	1 607	8 861	7 994	6 056	6 489	12 545	11 697
B/M 3	2 935	234	3 538	715	4 253	3 939	4 013	4 060	8 073	7 622
B/M 4	1 210	93	1 462	257	1 719	1 601	1 652	1 696	3 348	3 139

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.15 Landwirtschaftsbetriebe nach der Zahl der Standardarbeitskräfte (SAK) Exploitations agricoles selon le nombre d'unité de main d'oeuvre standard (UMOS)

Klassen, SAK je Betrieb ~ Classes, UMOS par exploitation										
	< 0,75	0,75 - < 1,25	1,25 - < 1,75	1,75 - < 2,25	2,25 - < 3	3 - < 4	4 - < 5	≥ 5	Total	
									Alle Betriebe ¹	
Landwirtschaftsbetriebe nach Jahr ~ Exploitations agricoles par année										
									Toutes les exploitations ¹	
2007	12 263	11 589	11 193	8 111	6 420	3 096	1 093	940	54 705	61 764
2008	11 821	11 091	10 780	8 003	6 509	3 303	1 193	1 055	53 755	60 894
2009	11 284	10 787	10 563	7 899	6 478	3 352	1 250	1 118	52 731	60 034
2010	10 855	10 466	10 325	7 796	6 416	3 445	1 288	1 190	51 781	59 065
2011	10 361	10 152	10 039	7 590	6 419	3 540	1 368	1 276	50 745	57 617
2012	9 858	9 809	9 710	7 457	6 437	3 649	1 405	1 380	49 705	56 575
Betriebe 2012 nach Kanton ~ Exploitations 2012 par canton										
ZH	808	626	569	457	381	227	85	78	3 231	3 824
BE	2 293	2 813	2 614	1 544	1 004	426	116	89	10 899	11 505
LU	820	975	976	730	598	331	79	65	4 574	4 910
UR	195	194	127	46	12	4			578	622
SZ	316	401	393	210	132	50	12	4	1 518	1 694
OW	124	146	191	94	52	11	1	-	619	693
NW	80	127	137	58	39	12	1	-	454	484
GL	47	72	94	81	51	9	2	-	356	394
ZG	58	103	102	100	73	39	19	16	510	595
FR	345	391	409	460	465	352	155	158	2 735	3 033
SO	265	209	235	190	194	109	44	28	1 274	1 508
BS/BL	145	115	134	145	163	91	46	23	862	978
SH	112	86	74	68	81	59	28	16	524	605
AR	113	106	161	133	103	31	6	4	657	770
AI	94	104	121	85	46	19	4	1	474	513
SG	562	624	858	713	595	293	93	67	3 805	4 362
GR	352	356	418	468	453	189	49	28	2 313	2 538
AG	644	520	448	402	356	222	94	71	2 757	3 594
TG	386	332	417	346	370	270	105	112	2 338	2 832
TI	271	173	112	80	85	30	26	19	796	1 178
VD	457	576	562	538	546	363	186	225	3 453	3 945
VS	1 206	551	300	219	217	172	77	193	2 935	3 635
NE	57	91	104	120	167	121	61	70	791	877
GE	32	33	33	33	41	33	27	38	270	405
JU	76	85	121	137	213	186	89	75	982	1 081

¹ Alle Betriebe gemäss Betriebstrukturerhebung des Bundesamtes für Statistik, vgl. Tabelle 1.1

¹ Toutes les exploitations selon le relevé des structures agricoles de l'Office fédéral de la statistique, voir tableau 1.1

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.16 Erwerbstätige nach Wirtschaftssektor und Nationalität

Personnes actives par secteurs économiques selon la nationalité

Wirtschaftssektoren gemäss NOGA 2008. Quartalsdurchschnittswerte in 1 000 Personen, bis 2009 nur Angaben zum 2. Quartal.

Zahlen in Klammern wurden aufgrund von weniger als 50 Beobachtungen extrapoliert und müssen entsprechend mit Vorsicht interpretiert werden.

Secteurs économiques selon NOGA 2008. Moyens trimestrielles en 1 000 personnes, jusqu'en 2009 indications pour le 2ème trimestre seulement. Les chiffres entre parenthèses ont été extrapolés sur la base de moins de 50 observations. Les résultats sont à interpréter avec précaution.

Jahr	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Année
Quartal	2	2	2	2					Trimestre
Vollzeiterwerbstätige									Personnes actives a plein temps
Schweizer/innen	2 117	2 078	2 107	2 095	2 087	2 120	2 119	2 110	Suisses
Sektor I	113	100	105	90	101	103	98	102	Secteur I
Sektor II	595	545	552	548	543	554	533	526	Secteur II
Sektor III	1 404	1 431	1 446	1 454	1 441	1 462	1 487	1 481	Secteur III
Keine Angabe/Weiss nicht	(4)	(2)	(4)	(3)	(2)	(1)	(1)	(1)	Sans indication/ne sait pas
Ausländer/innen ¹	624	637	716	738	743	776	783	802	Etrangers ¹
Sektor I	(9)	7	5	6	7	8	9	10	Secteur I
Sektor II	235	225	253	252	257	268	261	264	Secteur II
Sektor III	378	405	458	479	478	499	512	528	Secteur III
Keine Angabe/Weiss nicht	...	(0)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	Sans indication/ne sait pas
Total	2 740	2 715	2 824	2 833	2 829	2 896	2 901	2 912	Total
Sektor I	122	107	110	96	107	111	106	112	Secteur I
Sektor II	830	770	805	800	800	822	794	789	Secteur II
Sektor III	1 782	1 836	1 904	1 933	1 918	1 961	1 999	2 009	Secteur III
Keine Angabe/Weiss nicht	(6)	(2)	(5)	(3)	(3)	(2)	(2)	(2)	Sans indication/ne sait pas
Teilzeiterwerbstätige									Personnes actives a temps partiel
Schweizer/innen	981	1 066	1 194	1 208	1 223	1 232	1 245	1 280	Suisses
Sektor I	43	35	41	44	39	44	49	47	Secteur I
Sektor II	104	107	116	112	112	110	109	119	Secteur II
Sektor III	832	922	1 035	1 050	1 068	1 075	1 086	1 113	Secteur III
Keine Angabe/Weiss nicht	(2)	(3)	(2)	(2)	(4)	(2)	(2)	(1)	Sans indication/ne sait pas
Ausländer/innen ¹	158	193	211	227	228	239	262	269	Etrangers ¹
Sektor I	...	(1)	(1)	(2)	(2)	(3)	(3)	(3)	Secteur I
Sektor II	(16)	20	20	22	21	21	20	23	Secteur II
Sektor III	140	171	188	202	204	215	238	243	Secteur III
Keine Angabe/Weiss nicht	...	(1)	(1)	(0)	(1)	(1)	(0)	(0)	Sans indication/ne sait pas
Total	1 138	1 259	1 405	1 435	1 451	1 471	1 507	1 549	Total
Sektor I	43	36	42	46	42	47	52	50	Secteur I
Sektor II	120	127	136	134	134	131	129	142	Secteur II
Sektor III	972	1 093	1 223	1 252	1 271	1 290	1 324	1 355	Secteur III
Keine Angabe/Weiss nicht	(4)	(3)	(3)	(2)	(4)	(3)	(2)	(2)	Sans indication/ne sait pas
Anteil des ersten Sektors in %									Part du premier secteur en %
Vollerwerbstätige	4.5	3.9	3.9	3.4	3.8	3.8	3.7	3.8	Personnes actives à plein temps
Teilzeiterwerbstätige	3.7	2.9	3.0	3.2	2.9	3.2	3.5	3.2	Personnes actives à temps partiel
Alle Erwerbstätige	4.2	3.6	3.6	3.3	3.5	3.6	3.6	3.6	Toutes les personnes actives

¹ Ständige Wohnbevölkerung: Niedergelassene, Aufenthalter, Kurzaufenthalter (mindestens 12 Monate in der Schweiz); von 1991 bis 2008: inklusive Diplomaten und internationale Funktionäre

¹ Résidents permanents (titulaires d'une autorisation d'établissement, titulaires d'une autorisation de séjour et titulaires d'une autorisation de courte durée résidant depuis 12 mois ou plus en Suisse); de 1991 à 2008: y compris les diplomates et les fonctionnaires internationaux

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.17 Tierhaltung, Stallsysteme und Hofeinrichtungen

Elevage, Systèmes de stabulation et installations d'exploitation

Verwendete Einheiten: P = Plätze, ha = Hektaren, S = Stück, m² = Quadratmeter, m³ = Kubikmeter, B = Betriebe

Unités utilisées: P = places, ha = hectares, N = nombre, m² = mètres carrés, m³ = mètres cubes, E = exploitations

Kategorien	Einheit Unité	2003	VI ± ¹	2010	VI ± ¹	Catégories
Anbindeställe, Plätze						Étables en stabulation entravée, places
- für Kühe	P	605 883	12 315	...	...	- pour vaches
- für Grossviehmast	P	81 206	5 076	...	...	- pour l'engraissement de gros bétail
- für Aufzucht	P	348 678	9 510	...	...	- pour l'élevage
- für Kälbermast	P	82 527	5 247	...	...	- pour l'engraissement de veaux
Laufställe, Plätze						Etables à stabulation libre, places
- für Kühe	P	270 223	12 713	...	...	- pour vaches
- für Grossviehmast	P	160 925	11 523	...	...	- pour l'engraissement de gros bétail
- für Aufzucht	P	284 881	10 859	...	...	- pour l'élevage
- für Kälbermast	P	181 343	8 232	...	...	- pour l'engraissement de veaux
Weidehaltung						Pâturage
- Beweidete Fläche	ha	...	...	429 832	5 431	- Surface pâturée
- Kühe	S/N	...	...	699 788	4 177	- Vaches
- Grossviehmast	S/N	...	...	137 988	8 226	- Gros bétail à l'engrais
- Aufzucht	S/N	...	...	634 990	10 136	- Elevage
- Kälbermast	S/N	...	...	117 049	6 511	- Veaux à l'engrais
Schweine						Porcs
Einzelhaltung, Plätze						Stabulation individuelle, places
- für Abferkelbuchten	P	56 138	8 878	...	...	- pour des boxes de mise bas
- für Galtsauen	P	26 365	4 176	...	...	- pour des truies à goutte
Gruppenhaltung, Plätze						Détention en groupe, places
- für Abferkelbuchten	P	8 917	2 689	...	...	- pour des boxes de mise bas
- für Galtsauen	P	93 442	8 166	...	...	- pour des truies à goutte
- für Mast	P	1 011 064	59 666	...	...	- pour l'engraissement
- für abgesetzte Ferkel	P	421 395	34 010	...	...	- pour des porcelets sevrés
Dosiergeräte	S/N	6 546	470	...	...	Doseurs-démélieurs
Futtermischwagen	S/N	2 769	284	...	...	Chars mélangeurs
Entnahmefräsen	S/N	5 070	381	...	...	Désilenses
Greiferscheunen, Greiferanlagen	S/N	13 419	649	...	...	Ponts roulants (griffes pour four. paile)
Eimermelkanlagen	S/N	27 780	911	...	...	Inst. de traite mécanique par pot
Rohrmelkanlagen	S/N	12 769	607	...	...	Inst. de traite mécanique par condites
Melkstände für Laufställe	S/N	5 710	431	...	...	Salles de traite pour stab. libre
Sonnenkollektoren in m ²	m ²	131 286	28 109	...	...	Panneaux solaires en m ²
Sonnenkollektoren	B/E	...	...	2 430	275	Panneaux solaires pour produire de l'eau chaude
zur Warmwasseraufbereitung						courant électrique
zur Stromerzeugung	B/E	...	...	1 047	180	pour sécher/aérer le foin
zur Heubelüftung/-trocknung	B/E	...	...	781	137	Install. de biogaz, contenance fermentant
Biogasanlagen, Fermenterinhalt	m ³	17 422	9 727	...	...	Equipement informatique
Informatik						- Ordinateur personnel
- Computer (PC/Mac)		36 332	725	...	...	- Raccordement Internet
- Internet-Anschluss		28 527	712	...	...

¹ 95 %-Vertrauensintervall; der wahre Wert liegt mit einer Wahrscheinlichkeit von 95 % im angegebenen Bereich.

¹ Intervalle de confiance à 95 %; la valeur indiquée se trouve avec une probabilité de 95 % dans l'intervalle indiqué.

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.18 Maschinen und Geräte Machines et équipements

Kategorien	2003		2010		Catégories
	Anzahl Nombres	VI ± ¹	Anzahl Nombres	VI ± ¹	
Vierrad- und Raupentraktoren	107 828	1 382	...	...	Tracteurs à 4 roues et à chenilles
davon mit Allradantrieb	61 405	1 149	...	...	dont à traction intégrale
Traktoren bis 50 PS	...	...	28 009	834	Tracteur jusqu'à 50 CV
Traktoren 51-75 PS	...	...	45 647	902	Tracteur 51-75 CV
Traktoren 76-100 PS	...	...	24 042	597	Tracteur 76-100 CV
Traktoren 101-175 PS	...	...	8 282	351	Tracteur 101-175 CV
Traktoren > 175 PS	...	...	524	113	Tracteur > 175 CV
Einachstraktoren, Motormäher	68 999	1 190	...	...	Tracteurs monoaxes, motofaucheuses
Transporter	...	...	17 105	711	Transporteurs
Transporter ohne Selbstladevorrichtung	3 402	385	...	...	Transporteurs sans dispositif autochargeur
Selbstfahrladewagen	17 156	1 247	...	...	Autochargeuses automotrices
Gezogene Ladewagen	36 287	722	...	...	Remorques autochargeuses
Einachsanhänger ²	51 888	1 109	...	...	Chars à 2 roues ²
Zweiachsanhänger	57 375	1 270	...	...	Chars à 4 roues
Seilwinden für Feld- und Walddarbeiten	12 856	602	...	...	Treuils pour travaux agricoles et forestiers
Motorsägen	89 614	1 434	...	...	Tronçonneuses à chaîne
Mähdrescher	3 538	374	2 499	217	Moissonneuses-batteuses automotrices
Maispfückvorsätze für Mähdrescher	418	101	...	...	Becs à maïs pour moisso.-batt.
Mehrscharige Anbaupflüge ³	16 579	510	...	...	Charrues pour tracteur polysocs ³
Einzelkornsämaschinen	4 149	338	...	...	Semoirs de précision
Sämaschinen andere	17 047	949	...	...	Semoirs, autres
Frontlader	11 166	499	...	...	Chargeurs frontaux
Hoflader, Kompaktlader	5 798	384	...	...	Chargeurs automoteurs, -compacts
Teleskoplader	1 289	191	...	...	Chargeurs télescopiques
Saug- und Druckfässer	31 767	704	...	...	Citernes à pression pour purinage
Verschlauchungsanlagen	12 625	676	...	...	Inst. d'épand. de lisier p. tuyaux
Schleppschlauchverteiler	2 323	255	...	...	Épandeurs à tuyaux souples
Bewässerungsanlage fest	4 734	1 335	...	...	Système d'irrigation fixe
Bewässerungsanlage mobil	4 645	610	...	...	Système d'irrigation mobile
Zweiachsmäher	12 180	565	...	...	Motofaucheuses à 2 essieux
Kreiselmäher ohne Aufbereitung	21 987	700	...	...	Faucheuses rotatives sans conditionnement
Kreiselmäher mit Aufbereitung	15 499	537	...	...	Faucheuses rotatives avec conditionnement
Sammelpressen für Kleinballen	7 942	446	...	...	Ramasseuses-presses pour petites bottes
Sammelpressen für Grossballen und Quader	2 885	311	...	...	Ramasseuses-presses pour grosses bottes et cubes
Siloballenwickler	3 391	309	...	...	Enrubanneuses (pour balles rondes et cubiques)
Kartoffelvollernter	3 634	383	...	...	Récolteuses intégrales de p.d.t.
Rübenvollernter	1 103	231	...	...	Récolt. intégrales de betteraves
Zuckerrübenvollernter	...	...	150	57	Récolteuse automotrice à betteraves sucrières
Feldhäcksler	...	...	409	68	Hacheuses-chargeuses
Abladefördergerüste	34 391	1 003	...	...	Aéro-ngrangeurs

¹ 95 %-Vertrauensintervall: Der wahre Wert liegt mit 95 %iger Wahrscheinlichkeit innerhalb der angegebenen Spanne.

² für Vierradtraktoren

³ mindestens dreischarig

¹ Intervalle de confiance à 95 % : La vraie valeur se trouve avec une probabilité de 95 % dans l'intervalle indiqué.

² pour des tracteurs à traction intégrale

³ au moins trisoc

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.19 Bestand und neu in Verkehr gesetzte Landwirtschaftsfahrzeuge Effectif des véhicules agricoles et véhicules agricoles nouvellement mis en circulation

Kantone	Bestand am 30. September										Neu in Verkehr gesetzt	
Cantons	Effectif au 30 septembre										Nouvellement mis en circulation	
	Traktoren	Landw. Arbeitskarren	Landw. Motorkarren	Ldw. Motor- einachser	Ldw. Kombi- nationsfahrz.	Landwirtschaftsfahrzeuge				Traktoren	Landw. Fahrzeuge, total	
	Tracteurs	Chariot de travail agr.	Chariot à moteur agr.	Monoaxe agricole	Véhicule agr. combiné	Véhicules agricoles				Tracteurs	Véhicules agricoles, total	
						Total	mit Allrad- antrieb	mit Diesel- motor	> 2 500 kg Gesamtgew.			
							avec traction 4 roues	avec moteur Diesel	Poids total > 2 500 kg			
Landwirtschaftsfahrzeuge nach Jahr ~ Véhicules agricoles par année												
1998	122 781	4 052	40 632	9 016	231	176 712	108 664	159 095	77 286	2 515	3 649	
1999	123 146	4 168	40 812	8 819	203	177 148	110 800	159 814	79 870	2 650	3 502	
2000	124 139	4 296	40 774	8 576	178	177 963	113 360	160 899	83 567	3 148	3 943	
2001	125 308	4 489	40 853	8 507	164	179 321	116 276	162 426	87 684	3 044	3 710	
2002	126 284	4 684	40 581	8 371	143	180 063	118 460	163 400	92 078	2 785	3 457	
2003	126 995	4 854	40 066	8 245	135	180 295	120 098	163 790	95 461	2 644	3 269	
2004	127 775	5 215	39 827	7 950	132	180 899	122 014	164 751	99 462	2 658	3 335	
2005	128 385	5 455	39 402	8 735	116	182 093	124 519	165 053	102 785	2 796	3 371	
2006	129 897	5 459	39 228	10 808	58	185 450	125 993	164 041	111 236	2 479	3 074	
2007	129 694	5 731	37 974	10 611	52	184 062	126 091	162 488	112 897	2 037	2 452	
2008	132 336	6 107	38 563	11 166	46	188 218	131 180	158 169	118 178	2 629	3 227	
2009	131 948	6 382	37 731	9 808	29	185 892	131 281	159 669	121 962	2 507	3 134	
2010	132 601	6 819	37 522	9 506	28	186 476	132 794	159 763	125 794	2 643	3 262	
2011	133 574	7 121	37 144	9 257	25	187 121	134 451	162 327	129 532	3 030	3 714	
2012	135 064	7 530	36 677	9 062	25	188 358	136 539	165 552	133 215	3 233	3 951	
2013	136 301	7 897	36 201	8 880	26	189 305	138 213	168 254	136 185	2 884	3 583	
Landwirtschaftsfahrzeuge 2013 nach Kanton ~ Véhicules agricoles 2013 par canton												
ZH	13 246	718	1 296	678	2	15 940	10 238	14 405	12 154	222	284	
BE ¹	25 716	1 489	9 306	1 743	2	38 256	29 478	33 622	23 226	459	590	
LU	11 247	528	1 931	331	4	14 041	10 118	13 082	11 086	199	253	
UR	360	6	871	55	-	1 292	1 209	1 070	838	12	13	
SZ	3 009	34	1 984	169	1	5 197	4 442	4 447	3 919	63	71	
OW	1 035	25	887	59	-	2 006	1 751	1 820	1 458	34	34	
NW	618	17	664	12	-	1 311	1 129	1 212	937	17	18	
GL	601	8	658	85	-	1 352	1 166	1 156	949	24	28	
ZG	1 473	80	318	99	-	1 970	1 539	1 755	1 305	42	50	
FR	8 576	600	611	69	1	9 857	7 054	9 440	8 785	186	245	
SO	4 301	323	493	273	1	5 391	3 631	4 724	4 234	58	87	
BS/BL	3 157	179	418	254	2	4 010	2 822	3 536	2 403	53	73	
SH	2 394	193	164	70	-	2 821	1 754	2 599	2 102	102	115	
AR	1 311	25	751	255	-	2 342	2 151	1 872	1 641	38	44	
AI	739	14	349	112	-	1 214	1 131	1 048	871	25	29	
SG	10 197	242	3 543	896	4	14 882	10 836	13 117	11 031	238	268	
GR	3 760	189	4 366	1 075	-	9 390	8 546	7 547	6 299	159	177	
AG	11 127	643	969	877	1	13 617	8 418	12 019	9 024	192	244	
TG	9 441	456	463	260	-	10 620	5 287	9 843	8 732	146	177	
TI	2 307	41	1 392	204	4	3 948	2 717	3 133	2 431	56	60	
VD	11 406	1 184	999	123	-	13 712	10 103	13 057	10 733	270	361	
VS	3 308	142	3 330	1 091	3	7 874	6 647	6 082	5 037	96	117	
NE	2 570	161	216	26	-	2 973	2 348	2 767	2 585	64	81	
GE	1 207	260	59	9	-	1 535	900	1 390	1 286	50	61	
JU	3 195	340	163	55	1	3 754	2 798	3 511	3 119	79	103	

¹ Enthalten sind auch die Fahrzeuge der Bundesverwaltung

¹ Y compris les véhicules de la Confédération

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.20 Gesamtkosten der vom Bund genehmigten Strukturverbesserungsprojekte Coûts totaux des projets d'améliorations des structures approuvés par la Confédération

In 1 000 CHF ~ En 1 000 CHF

Kantone ~ Cantons	1990	2000	2005	2010	2012	2013
ZH	27 544	6 802	11 055	8 577	8 673	8 525
BE	78 026	61 704	66 306	64 908	69 166	63 089
LU	27 437	13 645	25 699	29 894	25 739	29 307
UR	8 074	6 774	3 696	6 275	10 465	4 430
SZ	21 321	13 507	17 038	17 173	20 567	14 847
OW	7 480	4 298	4 429	7 483	4 807	4 678
NW	9 257	1 992	2 396	6 088	6 442	5 889
GL	6 136	1 228	1 461	14 745	5 870	10 476
ZG	2 978	1 992	5 118	437	9 770	5 355
FR	31 673	25 672	37 392	40 090	46 778	41 476
SO	6 862	6 480	6 806	11 809	16 313	13 523
BL	6 207	6 597	5 825	7 117	8 131	4 650
SH	1 711	939	1 418	5 068	16 620	1 449
AR	11 685	6 764	7 154	4 454	9 529	8 421
AI	5 277	3 933	3 859	7 594	6 307	5 851
SG	43 744	36 710	25 224	36 054	30 563	50 073
GR	66 739	42 359	48 213	74 077	66 299	58 623
AG	18 960	6 804	6 811	7 385	13 546	11 964
TG	15 473	3 871	830	2 754	3 626	7 478
TI	14 887	9 607	14 264	5 752	10 502	19 630
VD	53 386	30 539	34 629	23 131	32 389	31 543
VS	36 424	26 630	13 072	29 101	33 403	26 466
NE	14 275	6 436	14 932	4 591	7 198	15 180
GE	2 126	-	1 663	1 405	65 601	
JU	22 003	14 801	13 429	12 034	25 445	14 150
Diverse CH	14	25	138	225	-	-
Total	539 699	340 109	372 856	428 218	553 748	457 071

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

1.21 Ausbezahlte Bundesbeiträge an Strukturverbesserungen, nach Kantonen Subsides fédéraux versés pour l'amélioration des structures, selon les cantons

In 1 000 CHF ~ En 1 000 CHF

Kantone Cantons	2012			2013		
	Beiträge Total Subsides total	davon ~ dont		Beiträge Total Subsides total	davon ~ dont	
		Tiefbau Améliorat. foncières	Hochbau Bâtiments ruraux		Tiefbau Améliorat. foncières	Hochbau Bâtiments ruraux
BE	10 865	7 345	3 520	10 966	5 987	4 979
LU	4 850	3 849	1 001	5 420	4 162	1 257
FR	8 291	4 377	3 914	8 708	5 448	3 259
SG	5 570	4 164	1 406	5 561	3 444	2 117
GR	16 315	13 182	3 133	15 619	12 352	3 267
VD	6 550	4 616	1 934	5 308	3 892	1 416
VS	6 689	5 741	948	4 906	4 151	755
Übrige	27 870	19 367	8 503	31 321	21 389	9 932
Total	87 000	62 641	24 359	87 808	60 825	26 983
davon in % ~ dont en %						
T/P 1 - 3	12.9			13.0		
T/P 4 + B/M 1	22.8			18.7		
B/M 2 - 4	64.3			64.3		

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.22 Genehmigte Strukturverbesserungsprojekte nach Arten

Projets d'améliorations des structures approuvés selon les genres

Projekte mit Bundessubventionen in 1 000 CHF ~ Projets avec subventions fédérales en 1 000 CHF

Art der Verbesserungen	Gesamtkosten ~ Coûts totaux	Bundesbeitrag ¹ ~ Subside fédérale ¹		Genre d'amélioration	
	2012	2013	2012	2013	
Gesamtmeiliorationen,					Améliorations intégrales
Entwässerungen,					assainissements, irrigations,
Bewässerungen, Wegebauten	127 476	126 673	40 076	37 932	construction de chemins
Wasserversorgungen	42 115	35 840	8 121	8 149	Adductions d'eau
Stromversorgungen	6 016	3 584	1 046	563	Raccordements au réseau él.
Seilbahnen	6 536	334	2 385	108	Téléphériques
Wiederherstellungen und Sicherungen	8 481	9 024	2 715	3 028	Réfections et stabilisations
Projekte zur regionalen Entwicklung, AP 2011	103 767	16 605	22 193	4 140	Projets de développement régional, PA 2011
Andere Massnahmen	28 520	21 366	5 641	3 489	Autres mesures
Total Tiefbau	322 911	213 426	82 177	57 409	Total améliorations foncières
Hochbauten	197 081	204 168	22 465	21 594	Bâtiments ruraux
Alpgebäude	19 369	11 408	1 786	1 169	Bâtiments alpestres
Gemeinschaftliche Bauten ²	11 853	21 783	1 639	2 588	Constr. en commun bâtiments ²
Andere Hochbauten ³	2 535	6 286	261	632	Autres bâtiments ruraux ³
Total Hochbau	230 838	243 645	26 151	25 983	Total bâtiments ruraux
Gesamttotal	553 749	457 071	108 328	83 392	Total général

¹ Dieser Betrag ist nicht identisch mit den ausbezahlten Beiträgen gemäss Tabelle 1.23, da die Projektexecution in der Regel mehr als 1 Jahr dauert

² Gemeinschaftliche Bauten und Einrichtungen für die Milchverarbeitung und für die Verarbeitung und Lagerung landw. Produkte

³ Produzierender Gartenbau und gewerbliche Kleinbetriebe

¹ Ce montant n'est pas identique aux sommes versées conf. au tableau 1.23, car la réalisation des projets dure généralement plus d'une année

² Construction en commun de bâtiments et d'équipements destinés à la transformation de lait, au stockage et à la commercialisation de produits agricoles

³ Entreprises d'horticulture productrice et petites entreprises artisanales

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

1.23 Abgeschlossene Strukturverbesserungen mit Bundessubventionen

Améliorations structurelles terminées, ayant bénéficié de subsides fédéraux

Ab 1901, in 1 000 CHF. Ab 1999 neue Verordnung über Strukturverbesserungen.

Dès 1901, en 1 000 CHF. Dès 1999 nouvelle ordonnance sur l'amélioration des structures.

Jahresdurchschnitt, Jahre	Gesamtkosten	Beitragsberechtigte Kosten ¹	Daran leisteten Beiträge ~ Subsides accordés par			
	Coûts totaux		Bund ²	Kanton	Bezirk, Gemeinde, Andere	
Moyene annuelle, années		Dépenses subventionnées ¹	Confédération ²	Canton	District, commune, autres	
1901-1910	...	1 907	529	412	146	1 087
1911-1920	...	3 852	967	817	342	2 126
1921-1930	...	16 222	4 427	3 906	1 103	9 436
1931-1940	...	13 172	3 569	3 435	662	7 666
1941-1950	...	41 483	15 411	9 801	1 501	26 713
1951-1960	...	45 887	15 281	11 914	1 957	29 152
1961-1970	...	120 357	36 593	33 468	5 089	75 150
1971-1980	...	259 658	84 219	79 841	10 408	174 468
1981-1990	...	352 813	106 536	106 357	11 270	224 163
1991-2000	...	...	108 222	109 915	14 600	232 737
2007	390 846	...	98 566	80 602	7 589	186 757
2008	410 891	...	92 362	84 125	9 659	186 146
2009	432 460	...	90 264	90 567	10 040	190 871
2010	366 697	...	70 930	72 428	5 049	148 407
2011	415 986	...	76 953	77 311	6 882	161 146
2012	412 623	...	80 484	83 840	6 942	171 266
2013	421 805	...	77 286	79 605	5 184	162 075

¹ Auf den 1. Januar 1999 trat die neue Verordnung über Strukturverbesserungen in Kraft.

² Die Investitionshilfen werden nicht mehr aufgrund von beitragsberechtigten Kosten gewährt.

¹ La nouvelle ordonnance sur l'amélioration des structures est entrée en vigueur le 1er janvier 1999.

² Les aides aux investissements ne sont plus consenties en fonction des coûts donnant droit à une indemnisation.

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

1. Betriebsverhältnisse ~ Conditions d'exploitation

1.24 Bauinvestitionen und Bauvorhaben Investissements et projets de construction

In Millionen CHF ~ En millions de CHF

Kantone Cantons	Investitionen ~ Investissements				Vorhaben ~ Projets			
	Total 2012	In der Land- und Forstwirtschaft Dans l'agriculture et la sylviculture			Total 2013	In der Land- und Forstwirtschaft Dans l'agriculture et la sylviculture		
		2011	2012	2012 in % des Total		2012	2013	2013 en % du total
ZH	9 838	63	64	0.7	13 014	80	81	0.6
BE	6 254	107	115	1.8	7 302	109	120	1.6
LU	2 538	53	62	2.4	2 572	64	72	2.8
UR	391	5	4	1.1	387	2	4	1.0
SZ	1 145	22	21	1.8	1 555	19	21	1.4
OW	361	12	7	1.8	477	8	11	2.4
NW	282	4	8	2.8	280	3	4	1.3
GL	510	3	31	6.1	697	37	8	1.1
ZG	961	10	13	1.4	1 094	16	16	1.5
FR	1 890	40	51	2.7	2 133	33	41	1.9
SO	1 441	14	17	1.2	1 499	11	15	1.0
BS	1 442	0	0	0.0	1 332	0	0	0.0
BL	1 631	16	12	0.7	1 163	8	8	0.7
SH	430	7	10	2.3	554	12	11	2.0
AR	436	6	9	2.2	435	9	14	3.2
AI	66	4	2	3.2	62	3	4	6.1
SG	2 900	46	59	2.0	2 683	36	35	1.3
GR	2 464	45	39	1.6	3 477	26	35	1.0
AG	3 707	28	38	1.0	4 025	36	40	1.0
TG	1 737	32	34	2.0	2 002	37	39	1.9
TI	3 349	39	35	1.0	5 039	44	41	0.8
VD	4 757	57	71	1.5	6 946	80	106	1.5
VS	2 357	44	42	1.8	3 472	54	39	1.1
NE	665	9	13	1.9	707	11	9	1.3
GE	3 487	8	11	0.3	4 278	30	18	0.4
JU	576	11	15	2.7	421	6	9	2.1
unzuteilbar ~ non répartis	655	-	-	-	816	-	-	-
CH	56 268	683	785	1.4	68 422	772	801	1.2

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

1.25 Bauinvestitionen nach Art der Auftraggeber und nach Kategorie der Bauwerke Investissement dans la construction, par genre de maître d'ouvrage, selon la catégorie d'ouvrage

In Millionen CHF ~ En millions de CHF

Typ der Bauwerke	Öffentliche Auftraggeber		Übrige Auftraggeber		Total		Type d'ouvrage	
	Maîtres d'ouvrage publics		Autres maîtres d'ouvrage					
	2012 Investitionen Investissements	2013 Vorhaben Projets	2012 Investitionen Investissements	2013 Vorhaben Projets	2012	2013		
					Investitionen	Vorhaben Projets		
Landwirtschaftsbauten	44	46	619	673	663	719	Constructions agricoles	
Forstwirtschaftsbauten	78	44	6	4	84	48	Constructions sylvicoles	
Meliorationen	23	19	14	14	37	33	Améliorations foncières	
Total Land- und Forstwirtschaft	145	109	639	691	784	800	Total agriculture et sylviculture	

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

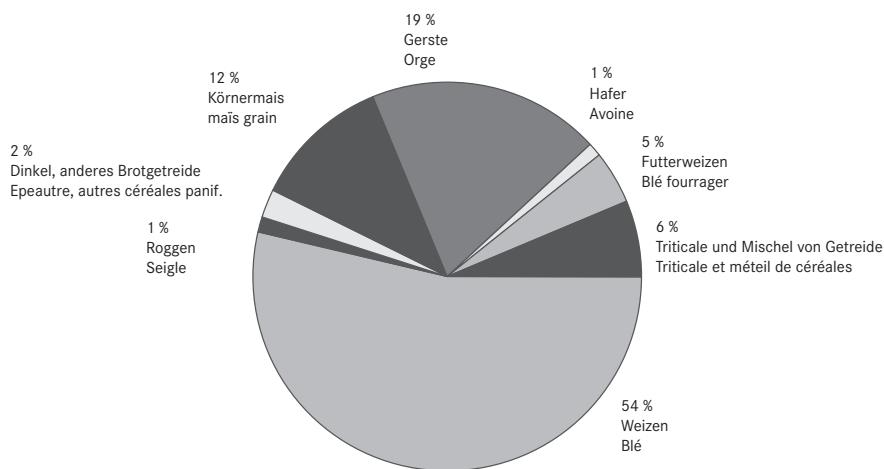
2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
2.1 Gesamtfläche der Schweiz und deren Nutzung Superficie totale de la Suisse et son utilisation	35
2.2 Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Nutzungsarten Surface agricole utile selon l'utilisation	36
2.3 Offenes Ackerland Terres ouvertes.....	37
2.4 Offene Bio-Ackerfläche Terres ouvertes bio	38
2.5 Getreideanbaufläche Surfaces de céréales cultivées.....	39
2.6 Bio-Getreideanbaufläche Surfaces biologiques de céréales cultivées.....	40
2.7 Anzahl Pflanzer und Anbau ausgewählter Kulturen Nombre des producteurs et superficies cultivées de quelques cultures	41
2.8 Anzahl Betriebe und Fläche ausgewählter Kulturen Nombre des exploitations et superficies de quelques cultures	42
2.9 Ackerland Terres arables	43
2.10 Dauerkulturen Cultures permanentes	44
2.11 Anbaufläche der Obst- und Beerenkulturen nach Regionen Surfaces des cultures fruitières et baies par région.....	45
2.12 Spezialisierte Gartenbaubetriebe nach betriebswirtschaftlicher Ausrichtung Exploitations horticoles spécialisées selon l'orientation de la production	46
2.13 Spezialisierte Gartenbaubetriebe, Kulturen und Anbauformen Exploitations horticoles spécialisées, cultures et manière de cultiver	47
2.14 Anbaufläche Frisch- und Lagergemüse nach Jahren Surfaces de légumes frais et de garde par année	48
2.15 Bruttoerträge einiger Kantone Rendements bruts dans quelques cantons	49
2.16 Erträge der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau Les rendements des végétaux, sans arboriculture.....	50
2.17 Verwendbare Produktion der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau Production utilisable des végétaux, sans arboriculture	51
2.18 Erträge im Obstbau Les rendements en arboriculture	52
2.19 Verwendbare Produktion im Obstbau Production utilisable en arboriculture	52
2.20 Äpfel- und Birnenproduktion nach Regionen Production de pommes et de poires par région	53
2.21 Handelsmengen an Aprikosen, Kirschen, Zwetschgen und Erdbeeren nach Regionen Quantités commercialisables par région : abricots, cerises, prunes et fraises.....	53
2.22 Gesamte inländische Erzeugung von Kernobst- und Spezialitäten-Branntwein Production indigène globale de spiritueux et d'eau-de-vie de fruit à pépin	54
2.23 Produktion von Frisch- und Lagergemüse nach Jahren Production de légumes frais et de garde par année.....	55
2.24 Getreideversorgung Approvisionnement en céréales	56
2.25 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut Culture et récolte de semences certifiées	58
2.26 Betriebsbilanz der Kartoffeln Bilan à la ferme des pommes de terre.....	59
2.27 Fläche der öffentlichen und privaten Wälder Surface des forêts publiques et privées.....	60

Wie die Arealstatistik (2004-2009) belegt, wurden 1,482 Millionen Hektar des schweizerischen Territoriums landwirtschaftlich genutzt. Die landwirtschaftliche Nutzfläche im engeren Sinne betrug im Jahre 2013 gemäss der landwirtschaftlichen Betriebsstrukturerhebung rund 1,049 Millionen Hektar. Davon wurden auf 26 % Ackerkulturen angebaut. Die mit Dauerkulturen, namentlich mit Obstbäumen und Rebstöcken bedeckte Fläche nimmt rund 2 % ein. Rund 71 % der Fläche ist mit Natur- und Kunstwiesen, Weiden und Heueinschlägen bedeckt. Vom offenen Ackerland entfielen 31 % auf Brotgetreide, 23 % auf Futtergetreide, 17 % auf Silo- und Grünmais, 8 % auf Raps, 7 % auf Zuckerrüben, je 4 % auf Kartoffeln und Gemüse und die übrigen 5 % auf vielerlei andere Kulturen.

Comme le montre la Statistique suisse de la superficie (2004-2009), la surface utilisée par l'agriculture en Suisse s'élevait à 1,482 million d'hectares. Selon le relevé des structures agricoles, la surface agricole utile au sens strict du terme s'étendait sur 1,049 million d'hectares en 2013, dont 26 % voués aux grandes cultures. Les cultures pérennes, à savoir les arbres fruitiers et la vigne, représentaient une surface d'environ 2 %. Les prairies permanentes et temporaires, pâturages et enclos de foin dans les alpages représentaient quant à eux près de 71 % de la surface agricole utile. Les terres assolées se répartissaient comme suit : céréales panifiables 31 %, céréales fourragères 23 %, maïs d'ensilage et maïs vert 17 %, betteraves sucrières 7 %, colza 8 %, pommes de terre 4 %, légumes 4 %, ainsi que 5 % englobant les nombreuses autres cultures.

Getreideanbaufläche, nach Arten, 2013 Surfaces de céréales cultivées, selon les espèces, 2013



Wie vielerorts ist auch im Ackerbau eine betriebliche Konzentration festzustellen. Die Anbauflächen einzelner Kulturen je Betrieb wurden deutlich ausgedehnt. Während 1996 beispielsweise je Betrieb 731 Acre mit Ackerkulturen bepflanzt waren, ergaben sich im Jahre 2013 durchschnittlich 1 005 Acre je Betrieb. Die mittlere Getreidefläche je Betrieb stieg von 544 auf 664 Acren. Die Kartoffelfläche wurde von 99 auf 211 Acren gesteigert, die Beeren von 44 auf 149 Acren und das Rebland von 147 auf 260 Acren.

Neben der betrieblichen Konzentrierung ist aber auch eine Veränderung der Anbauflächen im Gang. So nahm die offene Ackerfläche im Vergleich zum Jahr 2000 um 7 % ab, die des Getreides sogar um 13.5 %. Daneben nahmen die Flächen für Eiweißserbsen (40 %), Raps (55 %), Soja (53 %), Gemüse (18 %), für Kunstwiesen (12 %) und Silo- und Grünmais (14 %) zu. Einen Rückgang verzeichneten die Dauerkulturen. Dazu trugen vor allem die Obstkulturen (-7 %) bei.

Der Winter brachte viel Schnee und Kälte. Der März 2013 war der kälteste seit 26 Jahren. Der April zeigte sich von der regnerischen Seite. Der Mai blieb ebenfalls kalt und sonnenarm. Das trübe, kühle Wetter setzte sich in der Nordschweiz bis Ende Juni fort. Dann kam die Kehrtwende. Der Juli war überdurchschnittlich warm und trocken. Der August zeigte sich ebenfalls von der sonnigen Seite. Der September war mild, aber nass. Bereits Mitte Oktober meldete sich der Winter zurück. Der November und Dezember brachten dann mildes und nasses Wetter. Unter diesen Voraussetzungen lieferte das Jahr 2013 bei allen Kulturen unterdurchschnittliche Erträge.

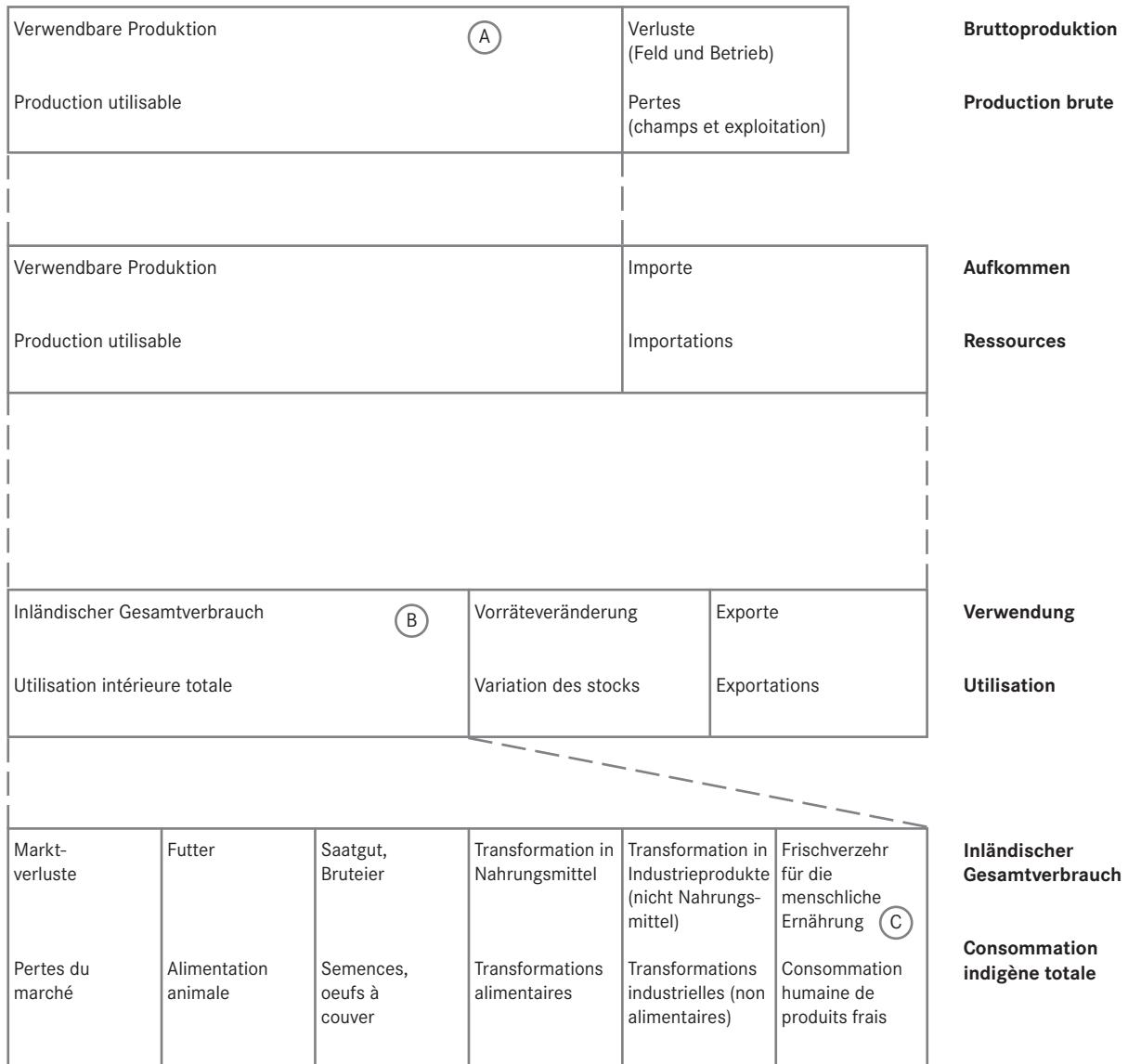
Comme dans beaucoup de domaines, il est aussi possible de constater une concentration des exploitations spécialisées dans la culture des champs. Dans diverses cultures, les surfaces cultivées par exploitation ont connu une nette progression. Entre 1996 et 2013, par exemple, la surface des grandes cultures est passée de 731 à 1005 ares par exploitation, la surface céréalière moyenne de 544 à 664 ares. Même tendance pour les pommes de terres (de 99 à 211 ares), les cultures de baies (de 44 à 149 ares) et pour la vigne (de 147 à 260 ares).

Outre la concentration des exploitations, un changement est aussi en train de se produire au niveau des surfaces cultivées. Ainsi, les terres ouvertes ont reculé de 7 %, et même de 13.5 % pour les terres cultivées en céréales, par rapport à l'an 2000. Parallèlement, les surfaces cultivées en pois protéagineux (40 %), colza (55 %), soja (53 %), légumes (18 %), prairies artificielles (12 %) et en maïs d'ensilage et maïs vert (14 %) ont augmenté. Les cultures pérennes ont diminué. Ce sont en particulier les cultures fruitières qui ont contribué à ce recul (-7 %).

L'hiver a été froid et a apporté une neige abondante. Le mois de mars 2013 a été le plus froid depuis 26 ans. Avril fut très pluvieux. En mai le temps est resté froid et peu ensoleillé. Le temps maussade et froid a persisté au nord de la Suisse jusqu'à fin juin. La situation s'est ensuite renversée. Le mois de juillet a été plus chaud et plus sec qu'à l'accoutumée. Août s'est aussi avéré très ensoleillé. Le mois de septembre a été doux, mais très humide. L'hiver s'est manifesté dès la mi-octobre. En novembre et décembre, le temps a été doux et humide. Les rendements 2013 s'inscrivent en-dessous de la moyenne pour toutes les cultures.

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Darstellung der Versorgungsbilanzen Schéma des bilans d'approvisionnement



Verbrauch pro Kopf und Jahr = \textcircled{C} / mittlere ortsanwesende Bevölkerung

Selbstversorgungsgrad (%) = $\textcircled{A} / \textcircled{B} * 100$

Consommation par tête et année = \textcircled{C} / population présente moyenne

Autoapprovisionnement (%) = $\textcircled{A} / \textcircled{B} * 100$

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.1 Gesamtfläche der Schweiz und deren Nutzung Superficie totale de la Suisse et son utilisation

Arealstatistik 1979-85, 1992-97 und 2004-09 in Hektaren

Statistique de la superficie 1979-85, 1992-97 et 2004-09, en hectares

Art der Bodennutzung	1979-85	1992-97	2004-09	Veränderung Variation 2004-09 zu 1979-85	Mode d'utilisation du sol
Siedlungsflächen					
Industrie- und Gewerbeareal	18 129	22 049	23 975	32 %	Surfaces d'habitat et d'infrastructure
Wohnareal	70 852	88 244	102 067	44 %	Aires industrielles et artisanales
Öffentliches Gebäudeareal	8 296	9 473	10 224	23 %	Aires d'habitation
Landwirtschaftliches Gebäudeareal	23 551	24 670	26 023	10 %	Aires de bâtiments publics
Nicht spezifiziertes Gebäudeareal	12 294	13 089	13 695	11 %	Aires de bâtiments agricoles
Strassenareal	71 556	79 184	83 876	17 %	Aires non déterminées
Bahnareal	9 190	9 295	9 459	3 %	Aires routières
Flugplatzareal	1 710	1 818	1 904	11 %	Aires ferroviaires
Besondere Siedlungsflächen	19 609	17 401	17 030	-13 %	Aérodromes
Erholungs- und Grünanlagen	14 288	16 723	19 644	37 %	Surfaces d'infrastructure spéciale
Total Siedlungsflächen	249 475	281 946	307 897	23 %	Espaces verts et lieux de détente
Landwirtschaftsflächen					
Obstbauflächen	54 717	41 109	30 740	-44 %	Total surfaces d'habitat et d'infrastr.
Rebbaufächen	14 912	15 785	15 708	5 %	
Gartenbauflächen	4 063	4 562	4 525	11 %	
Ackerland	436 582	427 120	407 069	-7 %	
Naturwiesen	379 872	356 531	341 661	-10 %	
Heimweiden	133 220	145 623	168 106	26 %	
Alpwiesen	31 421	28 988	27 980	-11 %	
Alp- und Jurawiesen	511 953	494 946	485 880	-5 %	
Total Landwirtschaftsflächen	1 566 740	1 514 664	1 481 669	-5 %	
Bestockte Flächen					
Geschlossener Wald	983 466	1 002 956	980 006	0 %	
Aufgelöster Wald	112 131	118 824	154 476	38 %	
Gebüschwald	58 328	63 469	66 899	15 %	
Gehölze	100 600	96 672	91 681	-9 %	
Total bestockte Flächen	1 254 525	1 281 921	1 293 062	3 %	
Unproduktive Flächen					
Stehende Gewässer	142 405	142 394	142 681	0 %	
Fliessgewässer	33 245	33 160	34 193	3 %	
Unproduktive Vegetation	293 742	290 560	288 318	-2 %	
Vegetationslose Flächen	434 920	449 260	466 416	7 %	
Gletscher, Firn	153 446	134 593	114 262	-26 %	
Total unproduktive Flächen	1 057 758	1 049 967	1 045 870	-1 %	
Punktfläche	4 128 498	4 128 498	4 128 498		
Gesamtfläche (Polygonfläche)	4 128 457	4 128 457	4 128 457		

BFS, Arealstatistik, basierend auf den Luftbildern des Bundesamtes für Landestopographie

OFS, Statistique de la superficie à partir des photographies aériennes de l'Office fédéral de la topographie

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.2 Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Nutzungsarten

Surface agricole utile selon l'utilisation

In Hektaren ~ En hectares

	Offenes Ackerland	Kunst- wiesen	Extensive Wiesen ¹	Übrige Dauerwiesen, Weiden ²	Reben	Obstbauliche Intensiv- kulturen	Streue- und Torfland	Übriges Kulturland	LN Total
	Terres ouvertes	Prairies artificielles	Prairies extensives ¹	Autres prairies permanentes, pâturages ²	Vignes	Cultures fructifères intensives	Marais à litière et tourbières	Autres terrains cultivés	SAU totale
Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Jahr ~ Surface agricole par année									
2000	292 548	115 490	89 059	540 357	13 223	7 857	7 157	6 801	1 072 492
2005	286 311	119 101	85 289	539 843	12 932	7 355	7 310	6 977	1 065 118
2010	271 968	131 782	87 181	524 703	13 095	7 359	7 771	7 889	1 051 747
2012	269 454	133 564	92 097	519 135	13 100	7 345	7 882	8 489	1 051 063
2013	271 828	131 073	95 150	514 536	13 034	7 291	7 945	9 065	1 049 923
Landwirtschaftliche Nutzfläche 2013 nach Kanton ~ Surface agricole 2013 par canton									
ZH	28 665	8 988	6 860	25 498	617	364	1 586	977	73 556
BE	47 602	36 346	14 442	89 461	237	299	589	1 181	190 156
LU	13 887	14 391	6 160	41 242	50	280	386	805	77 202
UR	8	0	1 246	5 381	3	0	74	58	6 770
SZ	271	230	1 542	20 913	46	38	1 295	60	24 396
OW	20	18	833	6 835	2	1	91	17	7 817
NW	19	11	698	5 236	-	1	96	3	6 064
GL	41	42	812	5 898	2	1	83	9	6 887
ZG	1 357	1 213	700	6 623	2	83	580	156	10 712
FR	23 481	12 125	5 409	33 845	84	56	70	592	75 662
SO	10 408	4 614	3 364	13 524	5	106	3	280	32 304
BS/BL	5 670	3 682	2 090	9 882	102	341	1	288	22 056
SH	9 861	1 029	1 430	2 603	429	30	7	214	15 603
AR	30	20	497	11 259	9	1	209	16	12 040
AI	2	-	258	6 649	-	-	225	9	7 142
SG	4 801	3 033	4 385	56 575	159	323	1 943	373	71 593
GR	2 075	1 943	16 010	33 709	405	153	162	391	54 848
AG	26 513	9 989	5 872	16 957	340	388	181	831	61 072
TG	17 312	5 778	3 026	21 013	253	1 694	104	709	49 889
TI	1 214	432	1 454	10 170	700	22	67	300	14 359
VD	55 154	14 313	8 749	25 432	3 701	824	134	822	109 129
VS	2 310	1 240	3 983	23 496	3 933	2 184	18	215	37 379
NE	4 082	3 534	1 640	21 896	518	11	6	106	31 792
GE	6 677	715	910	1 103	1 423	79	2	284	11 191
JU	10 369	7 386	2 782	19 335	17	12	33	368	40 302
Landwirtschaftliche Nutzfläche 2013 nach Größenklasse ~ Surface agricole 2013 par classe de grandeur									
< 3	315	173	412	3 993	1 617	277	41	336	7 165
3 - 10	7 556	5 657	7 029	45 653	4 323	963	499	1 111	72 791
10 - 20	53 822	32 263	23 170	141 003	2 820	2 271	2 363	2 176	259 887
20 - 30	67 208	35 410	24 772	138 071	1 433	1 578	2 545	1 977	272 993
30 - 50	84 623	36 772	26 596	124 614	1 433	1 480	1 790	2 030	279 338
50 <	58 305	20 797	13 170	61 203	1 408	723	708	1 436	157 750
Landwirtschaftliche Nutzfläche 2013 nach Zone ~ Surface agricole 2013 par zone									
T/P 1 - 3	226 878	77 116	38 702	125 999	10 494	6 308	2 314	6 103	493 914
T/P 4	31 993	28 211	12 034	69 988	586	550	770	1 081	145 213
B/M 1	10 294	17 037	8 477	88 331	662	73	1 019	715	126 607
B/M 2	2 091	7 453	10 933	131 985	1 161	179	2 657	652	157 112
B/M 3	370	1 004	14 516	70 102	84	141	923	389	87 528
B/M 4	202	253	10 489	28 132	47	40	261	125	39 549

¹ Extensive Wiesen, wenig intensive Wiesen

² Und Heuwiesen im Sämmungsgebiet

¹ Prairies extensives, prairies peu intensives

² Et prairies de fauche situées dans la région d'estivage

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.3 Offenes Ackerland

Terres ouvertes

In Hektaren ~ En hectares

	Brot- getreide	Futter- getreide	Eiweiss- erbsen	Kartoffeln	Zucker- rüben	Futter- rüben	Raps	Sonnen- blumen	Soja, Oelkürbisse	Gemüse	Silo- und Grünmais	Übrige offene Ackerfläche
	Céréales panifiables	Céréales fourrages	Pois protéagineux	Pommes de terre	Betteraves sucrères	Betteraves fourragères	Colza	Tournesol	Soja, Courges à huile	Légumes	Maïs à ensiler et vert	Autres terres ouvertes
Offenes Ackerland nach Jahr ~ Terres ouvertes par année												
2000	99 259	83 411	2 581	14 153	17 725	2 897	14 343	3 579	952	8 459	40 486	4 704
2005	88 038	79 650	4 807	12 510	18 248	1 440	17 652	5 083	1 552	8 914	42 938	5 482
2010	86 375	65 138	3 483	10 874	17 842	924	21 806	3 563	1 118	9 460	46 759	4 626
2012	84 214	62 718	3 473	10 875	19 211	712	22 097	3 550	1 134	9 708	46 782	4 979
2013	84 482	62 971	3 619	11 039	19 893	626	22 244	3 959	1 453	9 944	46 334	5 265
Offenes Ackerland 2013 nach Kanton ~ Terres ouvertes 2013 par canton												
ZH	8 648	5 817	205	947	3 047	8	2 150	567	248	1 511	5 008	511
BE	12 634	13 214	532	3 845	4 060	215	2 287	411	38	1 818	8 042	506
LU	3 126	4 138	45	169	187	68	1 124	12	16	134	4 642	227
UR	-	-	-	0	-	-	-	-	-	1	6	0
SZ	6	35	-	4	-	-	1	-	-	29	188	8
OW	-	-	-	0	-	-	-	-	-	1	18	0
NW	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	16	0
GL	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	37	0
ZG	221	378	5	14	5	1	65	0	1	8	635	25
FR	8 098	5 284	419	1 430	1 448	117	1 525	121	24	836	3 632	548
SO	3 220	2 534	102	386	621	4	814	130	56	191	2 195	156
BS/BL	1 833	1 663	39	79	50	4	399	5	95	128	1 125	250
SH	3 736	1 650	101	171	1 112	1	1 324	249	71	110	1 132	203
AR	0	19	-	0	-	-	-	-	-	1	9	1
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	0
SG	398	898	6	253	153	8	69	16	19	764	2 115	103
GR	540	358	17	57	21	1	75	4	-	120	823	57
AG	8 237	6 583	187	731	1 262	11	2 293	220	65	1 614	4 885	424
TG	4 813	3 653	109	696	2 440	33	982	286	68	932	3 074	226
TI	165	424	2	36	-	2	-	13	135	129	196	114
VD	21 033	10 572	1 296	1 953	4 954	90	6 832	1 290	315	1 190	4 535	1 094
VS	638	318	12	153	92	3	13	16	18	242	715	89
NE	1 241	1 390	70	54	41	19	423	60	19	12	697	55
GE	2 663	1 253	351	22	49	1	924	482	244	159	107	422
JU	3 233	2 786	123	37	352	43	944	75	22	11	2 499	245
Offenes Ackerland 2013 nach Größenklasse ~ Terres ouvertes 2013 par classe de grandeur												
< 3	45	77	-	6	1	0	5	2	0	81	41	58
3 - 10	2 028	2 528	104	154	244	20	336	122	24	488	1 276	232
10 - 20	16 067	14 724	625	1 878	3 527	167	3 370	830	265	1 956	9 352	1 059
20 - 30	20 238	15 705	801	3 142	5 322	161	4 848	908	220	2 349	12 375	1 139
30 - 50	27 185	17 962	1 187	3 590	6 818	175	7 538	1 245	496	2 289	14 477	1 661
50 <	18 918	11 973	902	2 270	3 981	103	6 148	852	447	2 781	8 813	1 115
Offenes Ackerland 2013 nach Zone ~ Terres ouvertes 2013 par zone												
T/P 1 - 3	71 890	48 161	3 111	10 062	19 522	386	19 522	3 722	1 403	9 608	34 931	4 560
T/P 4	9 878	9 618	363	701	318	147	2 291	199	29	238	7 656	555
B/M 1	2 325	3 996	111	212	37	81	402	22	13	77	2 923	94
B/M 2	270	997	33	40	6	11	27	6	3	14	646	40
B/M 3	75	133	0	14	3	1	-	-	4	4	121	15
B/M 4	45	65	1	11	9	0	3	10	-	1	57	0

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.4 Offene Bio-Ackerfläche

Terres ouvertes bio

In Hektaren ~ En hectares

	Brot- getreide	Futter- getreide	Eiweiss- erbsen	Kartoffeln	Zucker- rüben	Futter- rüben	Raps	Sonnen- blumen	Soja, Oelkürbisse	Gemüse	Silo- und Grünmais	Übrige offene Ackerfläche
	Céréales panifiables	Céréales fourragé- ères	Pois protéagineux	Pommes de terre	Betteraves sucrées	Betteraves fourragères	Colza	Tournesol	Soja, Courges à huile	Légumes	Maïs à ensiler et vert	Autres terres ouvertes
Offene Ackerfläche nach Jahr ~ Terres ouvertes par année												
2009	3 565	1 428	120	530	45	10	155	57	51	1 171	1 408	236
2010	3 662	1 599	139	525	19	12	158	49	65	1 180	1 466	270
2011	4 046	1 684	256	558	23	11	206	70	66	1 453	1 652	339
2012	4 559	2 029	363	572	17	8	137	93	80	1 425	1 643	437
2013	4 816	2 265	449	637	14	5	133	151	134	1 561	1 684	578
Offene Ackerfläche 2013 nach Kanton ~ Terres ouvertes 2013 par canton												
ZH	558	315	32	93	-	-	7	14	14	377	202	85
BE	686	331	38	144	3	2	6	10	10	185	244	86
LU	279	65	11	27	0	0	6	4	2	36	163	47
UR	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	1	-
SZ	-	3	-	2	-	-	-	-	-	3	2	0
OW	-	-	-	0	-	-	-	-	-	1	3	-
NW	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2	1	0
GL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-
ZG	26	5	2	2	-	-	-	-	-	3	14	3
FR	262	159	23	75	-	1	2	6	7	207	49	23
SO	149	53	6	39	-	0	-	1	3	48	64	3
BS/BL	190	76	10	7	-	0	1	-	3	25	39	38
SH	113	31	12	8	-	-	1	11	15	20	25	18
AR	-	-	-	0	-	-	-	-	-	1	1	-
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	72	31	-	4	-	-	3	-	-	9	65	5
GR	149	91	7	14	-	0	-	1	-	17	113	14
AG	519	248	32	43	2	1	5	18	3	196	178	37
TG	534	324	19	109	2	0	5	4	10	220	251	28
TI	10	7	-	0	-	-	-	-	15	12	3	0
VD	562	291	143	49	7	1	66	53	30	136	72	73
VS	122	35	6	4	-	0	-	10	1	25	81	25
NE	65	27	29	4	-	-	8	1	2	5	2	19
GE	70	17	23	2	-	-	1	15	17	30	11	24
JU	451	155	57	9	-	0	22	4	3	3	103	50
Offene Ackerfläche 2013 nach Größenklasse ~ Terres ouvertes 2013 par classe de grandeur												
< 3	0	-	-	1	-	-	-	-	-	17	-	3
3 - 10	148	69	10	21	-	0	-	4	3	119	45	31
10 - 20	988	474	62	158	-	1	7	29	13	348	318	112
20 - 30	1 228	529	91	161	2	2	23	28	25	260	459	129
30 - 50	1 438	747	164	160	6	2	53	55	55	354	514	188
50 <	1 013	446	121	137	7	-	50	34	39	463	348	117
Offene Ackerfläche 2013 nach Zone ~ Terres ouvertes 2013 par zone												
T/P 1 - 3	3 637	1 656	334	550	10	2	109	128	128	1 476	1 172	428
T/P 4	756	353	76	45	3	2	16	22	2	58	346	110
B/M 1	314	134	20	22	1	1	7	0	3	19	100	20
B/M 2	63	36	17	9	-	1	1	1	-	5	40	10
B/M 3	40	70	0	8	-	0	-	-	1	3	17	10
B/M 4	6	16	1	3	-	-	-	-	-	1	10	0

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.5 Getreideanbaufläche Surfaces de céréales cultivées

In Hektaren ~ En hectares

	Brotgetreide ~ Céréales panifiables			Futtergetreide ~ Céréales fourragères					Getreideanbau Total	
	Brotweizen	Roggen	Dinkel, anderes Brotgetreide	Körnermais	Gerste	Hafer	Triticale	Futterweizen	Mischel von Getreide	Total cultures de céréales
	Blé destiné au secteur panif.	Seigle	Epeautre, autres céréales panif.	Mais grain	Orge	Avoine	Triticale	Blé fourrager	Méteil de céréales	
Getreideanbaufläche nach Jahr ~ Surfaces de céréales cultivées par année										
2000	94 109	3 643	1 507	22 006	45 741	5 067	10 306	...	291	182 670
2005	83 744	1 677	2 618	20 612	37 689	2 950	11 811	6 334	254	167 688
2010	79 853	2 248	4 274	16 898	28 949	1 789	10 274	7 057	170	151 513
2012	78 540	1 771	3 903	16 162	28 454	1 642	9 433	6 847	182	146 932
2013	79 134	1 861	3 487	16 859	28 574	1 675	9 147	6 517	207	147 460
Getreideanbaufläche 2013 nach Kanton ~ Surfaces de céréales cultivées 2013 par canton										
ZH	8 134	175	339	2 497	2 293	129	517	377	5	14 466
BE	11 585	245	803	2 666	6 498	480	1 939	1 569	64	25 849
LU	2 461	26	639	778	1 852	37	543	927	-	7 264
UR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SZ	5	-	1	5	18	-	7	5	-	41
OW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	1	-	2	-	-	4
ZG	186	7	28	134	117	0	51	71	4	599
FR	7 674	325	100	1 068	2 474	226	1 031	477	8	13 382
SO	3 025	51	143	446	1 288	63	512	218	6	5 754
BS/BL	1 611	23	199	263	760	47	324	264	7	3 498
SH	3 416	135	185	397	970	55	132	93	3	5 386
AR	0	-	-	-	-	5	13	-	-	19
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	379	2	17	354	268	3	98	173	2	1 295
GR	502	26	12	29	247	4	61	17	1	899
AG	7 432	147	659	2 025	2 975	82	840	649	13	14 820
TG	4 697	6	110	1 521	1 485	52	238	355	2	8 466
TI	160	2	3	325	14	1	69	13	1	589
VD	20 617	339	76	3 664	4 183	257	1 613	810	47	31 608
VS	424	205	9	192	42	10	47	14	13	957
NE	1 223	6	11	52	657	65	448	163	5	2 631
GE	2 628	25	11	300	755	54	111	30	2	3 916
JU	2 975	116	142	142	1 675	103	552	291	24	6 019
Getreideanbaufläche 2013 nach Größenklasse ~ Surfaces de céréales cultivées 2013 par classe de grandeur										
< 3	38	3	5	47	23	3	4	2	-	124
3 - 10	1 776	76	176	886	998	93	318	224	11	4 559
10 - 20	14 590	384	1 093	4 290	6 558	380	1 915	1 536	44	30 791
20 - 30	18 796	455	987	3 951	7 408	383	2 280	1 641	43	35 943
30 - 50	25 833	506	846	4 629	8 240	416	2 758	1 853	66	45 148
50 <	18 101	436	381	3 056	5 346	399	1 872	1 261	43	30 895
Getreideanbaufläche 2013 nach Zone ~ Surfaces de céréales cultivées 2013 par zone										
T/P 1 - 3	68 212	1 286	2 392	16 107	21 214	1 005	5 194	4 524	124	120 058
T/P 4	8 656	406	816	605	4 970	337	2 356	1 310	40	19 496
B/M 1	2 013	96	217	104	1 717	194	1 358	592	32	6 321
B/M 2	171	46	53	16	538	127	223	83	10	1 267
B/M 3	44	22	9	15	101	7	4	5	1	208
B/M 4	38	5	2	12	35	4	11	3	0	110

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.6 Bio-Getreideanbaufläche

Surfaces biologiques de céréales cultivées

In Hektaren ~ En hectares

	Brotgetreide ~ Céréales panifiables			Futtergetreide ~ Céréales fourragères						Getreideanbau Total Total cultures de céréales
	Brotweizen	Roggen	Dinkel, anderes Brotgetreide	Körnermais	Gerste	Hafer	Triticale	Futter-weizen	Mischel von Getreide	
	Blé destiné au secteur panif.	Seigle	Epeautre, autres céréales panif.	Mais grain	Orge	Avoine	Triticale	Blé fourrager	Méteil de céréales	
Getreideanbaufläche nach Jahr ~ Surfaces de céréales cultivées par année										
2009	2 511	228	827	332	623	169	270	30	5	4 993
2010	2 534	250	878	392	659	195	295	51	8	5 260
2011	2 859	251	935	357	670	194	347	103	14	5 730
2012	3 340	279	940	492	752	200	391	151	43	6 588
2013	3 525	333	958	551	886	260	359	148	61	7 081
Getreideanbaufläche 2013 nach Kanton ~ Surfaces de céréales cultivées 2013 par canton										
ZH	411	17	130	96	118	40	40	19	2	873
BE	460	47	179	55	153	46	57	13	8	1 017
LU	170	7	101	9	28	7	13	8	-	344
UR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SZ	-	-	-	-	-	-	-	3	-	3
OW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZG	4	7	14	3	-	-	-	2	-	30
FR	211	20	31	39	48	26	32	14	-	421
SO	102	15	32	4	29	9	6	4	-	201
BS/BL	122	9	60	13	27	16	16	1	3	266
SH	67	8	39	9	14	3	2	-	3	144
AR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	64	-	8	8	9	1	12	2	-	103
GR	113	24	12	2	81	4	4	-	0	240
AG	329	21	169	72	92	9	27	41	7	767
TG	478	2	54	118	120	13	61	10	2	858
TI	7	0	3	6	-	-	1	-	-	18
VD	475	59	29	78	99	49	36	4	25	853
VS	50	64	8	24	4	6	-	1	0	157
NE	54	5	6	2	8	1	16	-	-	92
GE	62	-	8	6	7	-	-	4	-	87
JU	348	29	74	7	48	32	36	22	10	605
Getreideanbaufläche 2013 nach Größenklasse ~ Surfaces de céréales cultivées 2013 par classe de grandeur										
< 3	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0
3 - 10	91	8	49	15	33	8	8	3	1	217
10 - 20	694	50	244	131	171	48	77	39	8	1 463
20 - 30	851	105	272	135	209	57	95	21	12	1 757
30 - 50	1 094	90	254	187	309	72	101	56	22	2 185
50 <	795	80	138	82	164	75	79	29	17	1 459
Getreideanbaufläche 2013 nach Zone ~ Surfaces de céréales cultivées 2013 par zone										
T/P 1 - 3	2 794	225	618	504	584	156	247	122	43	5 293
T/P 4	477	60	219	26	163	65	67	18	14	1 109
B/M 1	216	15	83	20	50	15	41	6	3	449
B/M 2	20	15	28	0	15	16	3	3	-	99
B/M 3	16	15	9	0	61	6	2	0	1	110
B/M 4	3	2	1	0	13	2	0	-	0	21

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.7 Anzahl Pflanzer und Anbau ausgewählter Kulturen

Nombre des producteurs et superficies cultivées de quelques cultures

Extensive Produktion von Getreide und Raps				Zuckerrüben (Vertragsanbau)		Tabak (Konvention)			
Cultures extensives de céréales et colza				Betteraves sucrières (contractuelles)		Tabac (convention)			
Pflanzer	Anbaufläche, ha			Pflanzer	Anbaufläche, ha				
Producteurs	Superficie cultivée, ha			Producteurs	Superficie cultivée, ha				
	Brotgetreide	Futtergetreide	Raps		Céréales panif.	Céréales fourr.	Colza		
Pflanzer und Flächen nach Jahr ~ Producteurs et surfaces par année									
1995	...	38 126	42 244	-	7 750	13 794	461	720	
2000	20 482	41 508	38 727	3 342	7 460	18 056	410	651	
2001	19 217	40 798	36 740	4 039	7 351	17 703	393	653	
2002	18 403	41 821	33 335	4 984	7 190	18 331	377	648	
2003	17 784	39 604	33 177	5 644	7 075	17 675	331	680	
2004	17 263	40 877	31 249	5 236	7 247	18 837	324	671	
2005	16 928	42 744	31 644	4 714	7 120	18 477	311	644	
2006	16 414	41 560	31 783	4 730	7 046	18 719	306	578	
2007	15 826	41 618	29 814	5 481	6 917	21 159	288	511	
2008	15 474	43 349	27 755	5 548	6 765	20 666	263	514	
2009	14 847	44 518	24 885	3 531	6 481	20 794	233	530	
2010	14 603	45 215	24 674	3 765	6 146	18 068	227	548	
2011	14 280	45 248	24 411	3 089	6 129	19 762	209	522	
2012	14 278	47 538	24 022	2 937	6 004	19 623	209	464	
Pflanzer und Flächen 2012 nach Kanton ~ Producteurs et surfaces 2012 par canton									
ZH	1 430	4 940	1 469	164	1 036	3 031	14	19	
BE	3 890	7 021	5 574	189	1 484	4 020	4	6	
LU	1 027	1 533	1 209	212	80	194	19	21	
UR	-	-	-	-	-	-	-	-	
SZ	11	2	14	-	-	-	-	-	
OW	-	-	-	-	-	-	-	-	
NW	-	-	-	-	-	-	-	-	
GL	2	-	3	-	-	-	-	-	
ZG	55	61	67	16	4	10	-	-	
FR	998	3 765	1 710	152	387	1 373	80	219	
SO	631	2 181	1 266	73	231	626	-	-	
BS/BL	526	1 487	1 214	57	15	46	-	-	
SH	308	2 083	298	71	298	1 092	2	1	
AR	1	-	1	-	-	-	-	-	
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	
SG	213	188	298	31	67	160	-	-	
GR	205	374	230	42	8	20	-	-	
AG	1 471	4 783	2 233	151	439	1 246	6	4	
TG	789	2 574	752	76	870	2 541	7	8	
TI	51	139	83	-	-	-	-	-	
VD	1 697	11 050	4 156	1 410	971	4 767	61	150	
VS	84	213	41	1	9	87	-	-	
NE	248	881	1 103	129	12	39	-	-	
GE	197	2 459	875	53	7	42	-	-	
JU	444	1 804	1 427	111	86	329	16	36	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW);
Zuckerfabriken Aarberg und Frauenfeld AG;
Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG);
Sucreries Aarberg et Frauenfeld SA;
Administration fédérale des douanes (AFD)

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.8 Anzahl Betriebe und Fläche ausgewählter Kulturen Nombre des exploitations et superficies de quelques cultures

	Wenig intensiv genutzte Wiesen		Extensiv genutzte Wiesen		Streueflächen		Hecken, Feld- und Ufergehölze	
	Prairies peu intensives		Prairies extensives		Surfaces à litière		Haies, bosquet champêtre et riveraine	
	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha	Betriebe	Fläche, ha
	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha	Exploitations	Superficie, ha
Pflanzer und Flächen nach Jahr ~ Producteurs et surfaces par année								
1995	19 170	32 547	22 223	23 274	...	...	...	...
2000	31 103	40 106	34 854	38 672	4 516	3 712	8 743	2 275
2001	30 201	38 591	36 126	43 955	5 274	4 788	8 811	2 274
2002	28 713	36 928	36 929	46 071	6 634	6 571	8 994	2 317
2003	27 417	35 263	37 665	48 695	6 823	6 828	9 133	2 336
2004	26 112	33 659	38 491	50 288	6 928	6 950	9 679	2 405
2005	24 852	32 236	38 995	52 219	7 006	6 964	9 883	2 457
2006	23 558	30 693	39 241	55 007	7 004	7 062	10 116	2 508
2007	22 505	29 325	39 137	56 058	7 052	7 112	10 315	2 538
2008	20 966	27 404	39 246	58 091	7 102	7 225	10 480	2 517
2009	19 582	25 860	39 302	60 058	7 190	7 363	10 969	2 650
2010	18 096	24 166	39 605	62 612	7 237	7 413	11 515	2 834
2011	16 779	22 919	39 776	66 056	7 239	7 504	12 082	2 984
2012	15 652	21 608	40 139	69 117	7 240	7 549	12 679	3 165
Pflanzer und Flächen 2012 nach Kanton ~ Producteurs et surfaces 2012 par canton								
ZH	438	325	3 022	6 082	1 115	1 505	1 103	230
BE	3 898	3 549	8 654	10 354	757	578	2 258	435
LU	825	635	4 277	5 254	543	380	1 894	396
UR	383	463	414	727	77	71	8	1
SZ	285	207	1 172	1 266	872	1 284	148	16
OW	138	81	555	724	155	89	92	8
NW	131	88	387	587	118	95	26	3
GL	101	91	324	652	80	71	7	1
ZG	148	102	424	562	317	550	306	57
FR	1 266	1 808	1 914	3 448	127	66	863	290
SO	213	267	1 182	2 885	6	3	389	121
BS/BL	299	353	774	1 650	-	-	300	105
SH	53	75	491	1 330	9	7	272	80
AR	298	192	394	276	265	196	82	12
AI	114	76	285	191	216	211	57	10
SG	1 045	673	3 098	3 387	1 672	1 790	677	103
GR	1 907	6 418	2 098	9 047	272	153	564	89
AG	498	362	2 570	5 255	166	159	1 299	365
TG	562	367	1 950	2 493	177	105	427	86
TI	334	537	546	840	57	64	39	10
VD	739	1 391	2 912	6 904	144	119	1 096	425
VS	1 378	2 381	1 239	1 362	34	18	109	19
NE	218	490	468	1 071	8	5	114	49
GE	8	5	261	865	3	2	115	34
JU	373	673	728	1 902	50	29	434	223

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.9 Ackerland Terres arables

In ha, ohne nichtlandwirtschaftliche Hausgärten ~ En ha, sans jardins potagers non agricoles

Produkte	2000	2005	2010	2012	2013	Produits
Weizen, für Brotsektor	94 109	83 744	79 853	78 540	79 134	Froment, destiné au sect. panif.
davon Herbstsaat	89 779	81 657	78 657	76 786	76 555	dont froment d'automne
Dinkel	1 467	2 428	4 136	3 680	3 250	Epeautre
Emmer, Einkorn	...	165	82	151	177	Engrain, blé amidonnier
Roggen	3 643	1 677	2 248	1 771	1 861	Seigle
Mischel von Brotgetreide	41	25	22	43	23	Méteil de céréales panifiables
Futterweizen	...	6 334	7 057	6 847	6 517	Blé fourrager
Gerste Total	45 741	37 689	28 949	28 454	28 574	Orge total
davon Herbstsaat	42 021	35 548	27 664	27 117	26 920	dont orge d'automne
Hafer	5 067	2 950	1 789	1 642	1 675	Avoine
Mischel von Futtergetreide	291	254	170	182	207	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	22 006	20 612	16 898	16 162	16 859	Mais-grain
Triticale	10 306	11 811	10 274	9 433	9 147	Triticale
Hirse	...	...	34	30	38	Millet
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	182 671	167 689	151 513	146 932	147 460	Céréales total (y compris semences)
Futtererbsen (Eiweiss-)	2 581	4 807	3 483	3 473	3 619	Pois fourrager (protéagineux)
Ackerbohnen	275	272	274	305	426	Féveroles
Lupinen	36	99	59	49	66	Lupin
Hülsenfrüchte Total	2 892	5 178	3 816	3 827	4 112	Légumes secs total
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	14 153	12 510	10 874	10 875	11 039	Pommes de terre (y compris semences)
Zuckerrüben	17 725	18 248	17 842	19 211	19 893	Betteraves sucrières
Futterrüben (Runkeln, Halbzuckerrüben)	2 897	1 440	924	712	626	Betteraves fourragères
Hackfrüchte Total	34 775	32 198	29 640	30 798	31 558	Plantes sarclées total
Raps	13 112	16 549	20 731	21 268	21 726	Colza
Sonnenblumen	3 554	5 042	3 544	3 526	3 927	Tournesol
Soja	952	1 518	1 087	1 085	1 407	Soya
Lein	6	118	147	160	201	Lin
Ölkürbisse	...	34	31	49	46	Courges à huile
Ölsaaten Total	17 624	23 261	25 541	26 088	27 306	Graines et fruits oléagineux total
Raps	1 231	1 102	1 075	829	519	Colza
Sonnenblumen	25	41	19	24	33	Tournesol
Diverses (Kenaf, Hanf, usw.)	157	45	7	6	6	Autres (kénaf, chanvre, etc.)
Nachwachsende Rohstoffe Total	1 413	1 188	1 100	859	557	Matières premières renouvelables total
Silo- und Grünmais	40 486	42 938	46 759	46 782	46 334	Maïs à ensiler et vert
Gemüse, Freiland	8 459	8 914	9 460	9 708	9 944	Légumes de pleine terre
Grün- und Buntbrache	2 510	3 292	2 385	2 595	2 608	Jachère verte et florale
Tabak	681	682	569	500	496	Tabacs
Einjährige Beeren (Erdbeeren)	325	422	413	455	472	Baies annuelles (fraises)
Einjährige Gewürz- und Medizinalpflanzen	88	63	77	72	75	Plantes aromatiques et médicinales annuelles
Übrige Ackergewächse ¹	627	488	696	838	907	Autres cultures des champs ¹
Offenes Ackerland	292 551	286 313	271 968	269 454	271 828	Terres ouvertes
Kunstwiesen	115 490	119 101	131 401	133 153	130 646	Prairies artificielles
Saatgut (Futterbau) ³	292	380	381	411	428	Semences (herbagères) ³
Gemüse überdeckt und andere ²	1 920	1 646	...	...	...	Légumes couverts et autres ²
Gemüse und andere Kulturen in geschütztem Anbau	...	...	549	561	575	Légumes et autres cultures sous abri
Gärtnerische Kulturen in geschütztem Anbau	281	288	223	199	176	Cultures horticoles sous abri
Ackerland Total	410 534	407 728	404 522	403 777	403 653	Terres arables total

¹ Einjährige gärtnerische Freilandkulturen und übrige Ackerkulturen

² Inbegriffen Kleinstproduzenten und landw. Hausgärten

³ Bis 2008 Angaben von Eidg. Forschungsanstalt Agroscope und Swisssem, ab 2009 BFS

¹ Cultures horticoles de plein champ annuelles et autres cultures des champs

² Y compris petits producteurs et jardins potagers agricoles

³ Jusqu'à l'année 2008 selon station de recherche Agroscope et Swisssem, dès 2009 selon OFS

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.10 Dauerkulturen

Cultures permanentes

In ha, ohne nichtlandwirtschaftliche Hausgärten
En ha, sans jardins potagers non agricoles

Kulturen	1990	2000	2010	2012	2013	Cultures
Äpfel						Pommes
Gala	79	471	819	859	849	Gala
Golden Delicious	1 362	1 275	748	657	576	Golden Delicious
Braeburn	...	69	330	351	344	Braeburn
Maigold	361	450	249	185	140	Maigold
Jonagold-Gruppe	358	426	246	234	220	Jonagold, groupe
Gravensteiner	247	213	140	124	114	Gravenstein
Idared	435	377	140	117	101	Idared
Boskoop	268	261	137	133	127	Boskoop
Übrige Sorten	1 807	1 270	1 409	1 477	1 521	Autres variétés
Total	4 917	4 812	4 218	4 138	3 993	Total
Birnen	878	956	831	791	768	Poires
Kirschen	471	424	485	530	547	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	192	228	342	332	334	Prunes de tous genres
Aprikosen	66	519	689	694	702	Abricots
Pfirsiche	22	16	13	13	13	Pêches
Quitten	...	9	7	5	6	Coings
Nüsse	...	1	3	5	5	Noyers
Kiwi	19	17	18	19	19	Kiwis
Nashi	-	3	0	0	0	Nashis
Kiwai	-	0	0	1	1	Kiwais
Obstbaumkulturen Total ¹	6 565	6 985	6 607	6 529	6 388	Cultures d'arbres fruitiers ¹
Himbeeren	81	143	149	149	174	Framboises
Brombeeren	31	31	28	33	36	Mûres
Johannisbeeren	23	40	30	30	31	Groseilles à grappe
Stachelbeeren	3	5	5	5	5	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	6	18	46	66	73	Myrtilles
Holunder	8	4	24	25	26	Sureau
Cassis	1	7	4	4	4	Cassis
Andere	2	2	0	0	0	Autre
Strauchbeeren Total ²	155	250	286	311	348	Baies total ²
Gutedel	...	...	4 044	3 994	3 954	Chasselas
Müller Thurgau	...	...	487	482	478	Müller Thurgau
Sylvaner	...	...	244	244	246	Rhin
Pinot gris	...	...	223	226	226	Pinot gris
Chardonnay	...	...	333	342	346	Chardonnay
übrige weisse Sorten	...	...	996	1 032	1 051	Autres cépages blancs
Total weisse Gewächse ³	7 707	7 092	6 326	6 319	6 301	Cépages blancs totales ³
Blauburgunder	...	...	4 387	4 333	4 301	Pinot noir
Gamay	...	...	1 514	1 471	1 431	Gamay
Merlot	...	...	1 038	1 069	1 086	Merlot
Gamaret	...	...	390	403	413	Gamaret
übrige rote Sorten	...	...	1 287	1 324	1 350	Autres cépages rouges
Total rote Gewächse ³	7 116	7 951	8 616	8 600	8 581	Cépages rouges totales ³
Rebfläche Total ¹	14 823	15 043	14 942	14 920	14 883	Vignes total ¹
Chinaschilf	-	267	224	212	206	Roseau de Chine
Diverses (Feldholz, Wallwurz)	-	-	-	-	-	Autre (E. c. rapide, consoude)
Nachwachsende Rohstoffe ⁴	-	267	224	212	206	Matières premières renouvelables ⁴
Hopfen	21	39	19	19	18	Houblon
Christbäume	208	326	561	623	656	Sapins de Noël
Gepflegte Selven (Kastanien und Nussbäume)	1 479	1 180	987	985	957	Plantes de pépinières
Baumschul- und Zierpflanzen	...	...	...	171	205	Châtaigneraies et noiseraines entretenues
Mehrjährige Gewürz- und Medizinalpflanzen	...	125	190	194	197	Plantes aromatiques et médicinales pluriannuelles
Dauerkulturen Total ⁴	23 251	24 215	23 815	23 963	23 857	Cultures permanentes total ⁴

¹ Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

² Schweizerischer Obstverband (SOV), inbegriffen Freizone

³ Inbegriffen Tafeltrauben

⁴ Bundesamt für Statistik (BFS)

¹ Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

² Fruit-Union Suisse (FUS), y compris zone franche

³ Y compris raisins de table

⁴ Office fédéral de la statistique (OFS)

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.11 Anbaufläche der Obst- und Beerenkulturen nach Regionen

Surfaces des cultures fruitières et baies par région

In Hektaren ~ En hectares

Kulturen / Regionen	2005	2010	2011	2012	2013	Cultures / Régions
Äpfel	4 315	4 218	4 187	4 138	3 993	Pommes
Ostschweiz (TG,SG)	1 494	1 505	1 489	1 452	1 406	Suisse orientale (TG,SG)
Wallis	1 227	1 188	1 162	1 191	1 112	Valais
Genferseegebiet (VD,GE)	717	692	702	679	672	Région Arc lémanique (VD,GE)
Übrige Gebiete	876	832	835	816	803	Autres régions
Birnen	946	831	789	791	768	Poires
Wallis	503	420	379	382	354	Valais
Ostschweiz (TG,SG)	213	219	223	224	232	Suisse orientale (TG,SG)
Genferseegebiet (VD,GE)	72	51	46	45	44	Région Arc lémanique (VD,GE)
Übrige Gebiete	158	142	140	140	139	Autres régions
Aprikosen	602	689	670	694	702	Abricots
Wallis	588	664	643	666	672	Valais
Waadt	5	5	4	5	4	Vaudois
Übrige Gebiete	9	20	23	24	25	Autres régions
Kirschen	442	485	498	530	547	Cerises
Nordwestschweiz (AG,BL,BS,SO)	258	272	271	288	297	Suisse du Nord-Ouest (AG,BL,BS,SO)
Ostschweiz (TG,SG,ZH)	63	88	94	100	106	Suisse orientale (TG,SG,ZH)
Zentralschweiz (LU,SZ,ZG,OW)	55	54	54	55	55	Suisse centrale (LU,SZ,ZG,OW)
Bern	32	36	40	44	45	Berne
Westschweiz (VS,VD,GE,NE)	28	30	32	36	37	Suisse romande (VS,VD,GE,NE)
Übrige Gebiete	5	6	7	7	7	Autres régions
Zwetschgen	311	342	339	332	334	Prunes
Nordwestschweiz (AG,BL,BS,SO)	105	110	109	108	112	Suisse du Nord-Ouest (AG,BL,BS,SO)
Ostschweiz (TG,SG,ZH)	68	84	84	82	81	Suisse orientale (TG,SG,ZH)
Wallis	34	36	33	31	32	Valais
Westschweiz (VD,GE,NE)	34	41	40	36	37	Suisse romande (VD,GE,NE)
Zentralschweiz (LU,SZ,ZG,OW)	34	29	30	30	29	Suisse centrale (LU,SZ,ZG,OW)
Bern	20	26	27	27	29	Berne
Übrige Gebiete	17	16	16	16	14	Autres régions
Erdbeeren	429	421	440	469	494	Fraises
Ostschweiz (TG,SG,GR,SH,ZH)	147	156	158	171	184	Suisse orientale (TG,SG,GR,SH,ZH)
Mittelland (AG,BL,BS,SO,BE)	137	135	148	159	168	Plateau suisse (AG,BL,BS,SO,BE)
Westschweiz (VD,GE,NE,FR,JU)	49	46	49	51	52	Suisse romande (VD,GE,NE,FR,JU)
Wallis	53	46	49	48	50	Valais
Zentralschweiz (LU,SZ,ZG,TI)	44	38	37	39	40	Suisse centrale (LU,SZ,ZG,TI)

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW);
Schweizerischer Obstverband (SOV)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG);
Fruit-Union Suisse (FUS)

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.12 Spezialisierte Gartenbaubetriebe nach betriebswirtschaftlicher Ausrichtung Exploitations horticoles spécialisées selon l'orientation de la production

Spezialisierte Gartenbaubetriebe ~ Exploitations horticoles spécialisées								
Betriebe	LN	Gemüse-Gartenbaubetriebe		Blumen- Zierpflanzenbetriebe		Gartenbaubetriebe allgemeiner Art		
Exploitations	SAU	Exploitations spécialisées de maraîchage		Exploitations spéc. en floriculture et culture de plantes ornementales		Exploitations horticoles avec cultures diverses		
Total	Total, ha	Betriebe	LN ~ SAU	Betriebe	LN ~ SAU	Betriebe	LN ~ SAU	
		Exploitations	ha	Exploitations	ha	Exploitations	ha	
Gartenbaubetriebe nach Jahr ~ Exploitations horticoles par année								
2000	1 249	10 601	718	8 952	435	699	96	950
2005	1 125	12 412	709	10 535	303	545	113	1 331
2010	1 059	12 857	684	10 460	256	622	119	1 774
2012	1 035	13 516	662	11 060	258	615	115	1 842
2013	1 000	13 585	658	11 207	240	647	102	1 732
Gartenbaubetriebe 2013 nach Kanton ~ Exploitations horticoles 2013 par canton								
ZH	136	2 297	86	1 874	37	200	13	223
BE	197	2 442	137	2 110	38	43	22	289
LU	51	341	27	184	14	45	10	113
UR	2	1	-	-	2	1	-	-
SZ	4	53	3	48	-	-	1	5
OW	2	0	-	-	2	0	-	-
NW	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	2	1	-	-	2	1	-	-
ZG	6	30	3	9	2	3	1	19
FR	62	1 260	55	1 204	4	26	3	29
SO	21	272	7	159	8	22	6	91
BS/BL	21	263	10	129	7	53	4	81
SH	8	47	1	40	7	7	-	-
AR	3	1	-	-	2	1	1	0
AI	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	62	972	48	803	10	17	4	152
GR	13	95	7	66	4	23	2	6
AG	110	1 652	64	1 303	34	97	12	252
TG	74	1 217	50	1 056	19	18	5	144
TI	58	444	54	349	2	3	2	92
VD	72	1 565	47	1 381	21	60	4	124
VS	41	163	29	122	6	5	6	36
NE	6	53	2	18	2	2	2	33
GE	43	400	26	343	14	18	3	39
JU	6	16	2	8	3	4	1	4
Gartenbaubetriebe 2013 nach Größenklasse ~ Exploitations horticoles 2013 par classe de grandeur								
< 3	339	359	121	167	194	162	24	30
3 - 10	216	1 367	167	1 099	27	125	22	144
10 - 20	224	3 258	187	2 700	16	242	21	316
20 - 30	117	2 905	100	2 486	-	-	17	419
30 - 50	64	2 453	48	1 852	3	117	13	483
50 <	40	3 244	35	2 904	-	-	5	340
Gartenbaubetriebe 2013 nach Zone ~ Exploitations horticoles 2013 par zone								
T/P 1 - 3	896	12 945	593	10 649	209	590	94	1 706
T/P 4	55	390	35	372	17	16	3	2
B/M 1	27	167	16	150	7	9	4	8
B/M 2	18	54	11	25	6	13	1	16
B/M 3	4	29	3	10	1	19	-	-
B/M 4	-	-	-	-	-	-	-	-

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.13 Spezialisierte Gartenbaubetriebe, Kulturen und Anbauformen Exploitations horticoles spécialisées, cultures et manière de cultiver

Anzahl Betriebe	LN, ha	davon Gemüsekulturen, ha					davon gärtnerische Kulturen, ha				
		dont cultures maraîchères, ha		in geschütztem Anbau			Ziersträucher, Ziergehölze, Zierstauden		Einjährige gärtnerische Freilandkulturen		
		Freiland	Plein Champ	Gemüse	Konservengemüse	mit festem Fundament	ohne festes Fundament	Pépinières ornementales et arbustes ornementaux	Autres Pépinières	Cultures horticoles annuelles de plein champ	mit festem Fundament
Nombre des exploitations	SAU, ha	Maraîchères	Maraîchère pour la conserve			avec fondations permanentes	sans fondations permanentes			avec fondations permanentes	sans fondations permanentes
Gartenbaubetriebe und Flächen nach Jahr ~ Exploitations horticoles et surfaces par année											
2000	1 249	10 601	4 573	129	134	243	58	17	275	226	28
2005	1 125	12 412	4 981	122	163	239	46	23	143	141	72
2010	1 059	12 857	5 274	77	200	200	63	19	176	131	69
2012	1 035	13 516	5 594	81	207	195	51	11	185	107	71
2013	1 000	13 585	5 704	87	216	194	53	10	170	90	65
Gartenbaubetriebe und Flächen 2013 nach Kanton ~ Exploitations horticoles et surfaces 2013 par canton											
ZH	136	2 297	1 066	5	24	18	3	0	32	29	8
BE	197	2 442	1 081	7	29	17	12	0	24	11	5
LU	51	341	74	-	6	7	3	0	11	5	15
UR	2	1	-	-	-	-	-	-	0	1	0
SZ	4	53	22	-	-	5	-	-	1	-	-
OW	2	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
NW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GL	2	1	-	-	-	-	-	-	-	1	0
ZG	6	30	2	-	0	0	-	-	0	0	-
FR	62	1 260	617	-	15	16	2	0	0	1	8
SO	21	272	85	5	2	1	1	0	2	1	1
BS/BL	21	263	61	-	2	1	2	0	9	1	1
SH	8	47	14	-	-	-	-	-	0	1	2
AR	3	1	-	-	-	-	-	-	0	0	0
AI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SG	62	972	290	13	4	9	0	-	3	1	1
GR	13	95	14	-	0	1	-	-	0	3	2
AG	110	1 652	754	44	23	14	4	0	29	6	10
TG	74	1 217	467	14	24	3	17	6	2	6	4
TI	58	444	116	-	23	45	0	-	10	1	-
VD	72	1 565	834	-	26	16	1	-	38	14	3
VS	41	163	60	-	3	12	7	3	0	4	1
NE	6	53	8	-	1	1	-	-	0	0	0
GE	43	400	137	-	34	26	1	0	7	6	3
JU	6	16	6	-	0	0	0	-	0	1	0
Gartenbaubetriebe und Flächen 2013 nach Größenklasse ~ Exploitations horticoles et surfaces 2013 par classe de grandeur											
< 3	339	359	71	-	16	26	4	1	28	54	31
3 - 10	216	1 367	381	4	59	67	8	1	28	27	10
10 - 20	224	3 258	1 153	3	50	43	9	2	46	4	21
20 - 30	117	2 905	1 161	35	13	29	4	0	9	0	0
30 - 50	64	2 453	1 024	25	20	9	7	2	44	4	2
50 <	40	3 244	1 915	21	58	21	20	4	16	1	0
Gartenbaubetriebe und Flächen 2013 nach Zone ~ Exploitations horticoles et surfaces 2013 par zone											
T/P 1 - 3	896	12 945	5 597	87	212	188	51	10	166	83	60
T/P 4	55	390	89	-	3	4	1	0	3	3	2
B/M 1	27	167	12	-	0	2	0	-	1	3	1
B/M 2	18	54	4	-	2	0	-	-	0	1	1
B/M 3	4	29	2	-	-	0	-	-	-	-	0
B/M 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2.14 Anbaufläche Frisch- und Lagergemüse nach Jahren

Surfaces de légumes frais et de garde par année

In Hektaren ~ En hectares

Die Flächen sind nicht vergleichbar mit den Angaben der Betriebsstrukturerhebung des BFS.

Die Flächen können während des Jahres mehrfach belegt werden.

Les surfaces ne peuvent pas être comparées avec les données du relevé des structures de l'OFS.

Les surfaces peuvent être cultivées plusieurs fois par an.

Gemüseart	2009	2010	2011	2012	2013	Type de légume
Salate	3 735	3 698	3 817	3 784	3 848	Salades
Chicorée Witloof	316	337	352	305	333	Chicorée Witloof
Cicerino	223	217	247	221	227	Cicerino
Eichenlaub	202	202	183	224	248	Feuilles de chêne
Eisbergsalat	755	728	785	829	804	Salade iceberg
Endivien	312	277	287	243	243	Endives
Kopfsalat	763	761	741	754	794	Laitue pommée
Nüsslisalat	553	562	617	604	598	Rampon
Übrige Salate	612	614	605	604	602	Autres salades
Tomaten	206	216	200	228	206	Tomates
Kohlgemüse	1 635	1 740	1 841	1 742	1 853	Choux
Blumenkohl	420	485	483	493	493	Chou-fleur
Broccoli	381	395	452	482	506	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	834	861	907	767	854	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	1 316	1 284	1 346	1 306	1 306	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	326	324	333	340	352	Fenouil
Radieschen	137	149	142	147	130	Radis
Sellerie (inkl. Stangensellerie)	325	323	342	329	327	Céleri (y compris céleri-branche)
Übrige Wurzel- und Knollen-gemüse	528	489	528	490	497	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	1 030	1 013	949	939	937	Oignons
Lauch	391	391	399	390	419	Poireau
Karotten	1 424	1 428	1 549	1 470	1 585	Carottes
Gurken	82	85	85	76	87	Concombres
Küchenkräuter	170	168	164	182	186	Herbes potagères
Petersilie (inkl. Wurzel-)	92	94	97	96	104	Persil (y compris persil-racine)
Übrige Küchenkräuter	78	74	67	86	82	Autres herbes potagères
Zucchetti	228	244	207	292	267	Courgettes
Hülsenfrüchte	215	326	346	349	356	Légumineuses
Andere Gemüse	869	904	1 075	1 172	1 211	Autres légumes
Total	11 302	11 499	11 978	11 929	12 261	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.15 Bruttoerträge einiger Kantone

Rendements bruts dans quelques cantons

In kg/a. Kantonsdurchschnitte von mindestens 5 Angaben pro Jahr
En kg/a. Moyennes cantonales d'au moins 5 données par année

Kulturen	ZH	BE	LU	FR	BS/BL	SH	SG	AG	TG	VD	CH ¹	Cultures
Im Mittel der Jahre 1991-2000 ~ En moyenne des années 1991-2000												
Winterweizen	63	58	58	61	56	63	57	59	61	63	60	Froment d'automne
Sommerweizen	56	53	50	56	48	49	54	50	57	58	53	Froment de printemps
Winterroggen	61	56	52	64	52	63	...	58	57	66	59	Seigle d'automne
Dinkel	49	48	52	72	50	56	...	50	...	...	50	Epeautre
Triticale	63	57	57	60	57	65	54	58	63	67	59	Triticale
Wintergerste	62	61	61	63	58	67	57	60	64	70	62	Orge d'automne
Sommergerste	54	51	53	54	52	50	51	50	56	59	51	Orge de printemps
Hafer	54	55	55	54	50	54	52	52	55	57	53	Avoine
Mais (Körner)	90	92	91	90	83	97	89	89	91	87	91	Maïs (grain)
Kartoffeln	402	392	387	361	317	360	376	373	384	348	371	Pommes de terre
Zuckerrüben	688	680	650	646	672	652	595	677	664	662	671	Betteraves sucrières
Raps	29	28	28	31	29	30	30	28	31	31	30	Colza (graines)
Heu, Kunstwiesen ²	67	68	75	...	63	69	65	69	63	...	66	Foin prairies art. ²
Heu, Naturwiesen ²	58	55	56	...	50	48	55	55	55	...	56	Foin prairies nat. ²
Emd, Kunstwiesen ²	72	58	68	...	59	73	76	64	63	...	64	Regain prairies art. ²
Emd, Naturwiesen ²	55	52	55	46	44	41	64	52	56	...	53	Regain prairies nat. ²
Im Mittel der Jahre 2002-2010 ~ En moyenne des années 2002-2010												
Winterweizen	62	63	63	60	53	57	68	58	63	63	60	Froment d'automne
Sommerweizen	51	55	50	55	42	43	61	50	59	56	52	Froment de printemps
Winterroggen	70	59	48	63	49	...	59	64	77	60	...	Seigle d'automne
Dinkel	41	45	45	47	35	35	...	42	41	...	42	Epeautre
Triticale	58	60	68	67	57	64	62	59	74	65	60	Triticale
Futterweizen	72	71	69	70	60	72	74	73	76	76	72	Blé fourrager
Wintergerste	70	66	67	65	57	63	61	62	69	70	65	Orge d'automne
Sommergerste	50	54	63	55	51	47	62	51	57	55	53	Orge de printemps
Hafer	46	56	57	55	48	49	...	48	57	53	52	Avoine
Mais (Körner 86 % TS)	86	92	95	96	83	82	91	82	89	80	85	Maïs (grain) 86 % MS
Kartoffeln	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	395	Pommes de terre
Zuckerrüben	775	726	702	741	691	717	699	751	771	720	743	Betteraves sucrières
Raps	33	34	33	33	31	34	37	34	33	33	33	Colza (graines)
Silomais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	496	Maïs d'insilage
Im Jahre 2013 ~ En 2013												
Winterweizen	57	65	58	59	51	56	...	56	63	54	56	Froment d'automne
Sommerweizen	51	58	...	50	...	...	...	46	46	49	50	Froment de printemps
Winterroggen	56	58	...	...	...	...	...	58	...	59	57	Seigle d'automne
Dinkel	45	45	35	...	...	39	...	40	...	...	40	Epeautre
Triticale	45	65	...	60	51	...	...	53	...	53	56	Triticale
Wintergerste	65	66	63	65	57	57	...	61	68	64	62	Orge d'automne
Sommergerste	...	40	...	...	...	...	...	...	...	...	41	Orge de printemps
Futterweizen	...	72	71	66	...	...	...	73	73	65	70	Blé fourrager
Hafer	...	53	...	46	...	...	...	...	...	55	51	Avoine
Mais (Körner) 86 % TS	...	90	...	83	...	...	...	72	...	82	81	Maïs (grain) 86 % MS
Kartoffeln	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	312	Pommes de terre
Zuckerrüben	670	760	690	710	570	620	660	690	640	670	685	Betteraves sucrières
Raps	31	39	...	36	40	35	...	35	35	36	35	Colza (graines)
Sonnenblumen	27	28	...	...	...	...	...	27	...	24	24	Tournesol
Eiweißerbsen	37	38	...	45	...	...	...	...	...	34	35	Pois protéagineux
Silomais 32 % TS	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	489	Maïs d'insilage 32 % MS

¹ Inbegriffen nicht aufgeführte Kantone

¹ Y compris les cantons non mentionnés

² Belüftungstrocken, unvergoren (Gewicht beim Einführen)

² Pour séchage en grange, non fermenté (poids à l'engrangement)

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.16 Erträge der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau

Les rendements des végétaux, sans arboriculture

Verwendbare Produktion durch Anbaufläche, in Kilogramm pro Are.

Production utilisable divisée par la superficie cultivée, en kilogramme par are.

Produkte	1990	2000	2010	2012	2013 *	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Winterweizen	55.8	59.8	57.7	58.1	53.4	Blé d'automne
Sommerweizen	49.4	53.5	51.0	49.0	49.0	Blé de printemps
Futterweizen	...	...	64.8	65.8	64.3	Blé fourrager
Weichweizen Total	55.5	59.6	58.4	58.7	54.3	Blé tendre total
Dinkel	46.2	49.9	38.9	37.4	37.9	Epeautre
Roggen	49.0	61.5	61.0	59.2	55.2	Seigle
Hirse	...	...	28.8	24.0	25.0	Millet
Mischel von Brotgetreide	51.2	60.4	61.1	57.7	52.9	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	55.0	59.6	57.6	57.8	53.7	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Wintergerste	57.0	60.9	60.5	65.3	58.8	Orge d'automne
Sommergerste	46.8	48.5	51.8	53.3	39.5	Orge de printemps
Gerste Total	55.4	59.9	60.1	64.7	57.6	Orge total
Hafer	50.8	51.9	49.9	53.4	47.4	Avoine
Mischel von Futtergetreide	48.8	50.2	51.9	53.3	39.2	Mélanges de céréales fourragères
Körnermais	82.6	96.5	94.3	90.7	82.3	Maïs-grain
Triticale	51.4	62.2	56.8	58.5	55.1	Triticale
Futtergetreide Total	61.4	69.3	66.4	70.8	61.7	Céréales fourragères
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	58.3	64.0	61.0	62.7	56.8	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs total
Futtererbsen (Eiweiss-)	40.0	34.3	41.7	37.8	34.0	Pois fourrages (protéagineux)
Ackerbohnen	49.2	40.9	31.0	31.0	25.7	Féveroles
Lupinen	...	...	32.3	31.1	29.5	Lupin
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut)	405.9	426.0	387.0	410.0	312.0	Pommes de t. (y compris semences)
Zuckerrüben ¹	673.5	780.0	720.6	852.6	684.7	Betteraves sucrières ¹
Futterrüben (Runkeln, Halbzuckerrüben)	893.0	894.0	866.5	744.5	623.5	Betteraves fourragères
Kohl-, Wasserrüben, Futtermöhren, usw.	459.0	...	...	...	...	Rutabagas, carottes et navets
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps ¹	25.7	29.8	31.1	31.2	32.5	Colza ¹
Sonnenblumen ¹	-	32.8	29.8	26.2	21.8	Tournesol ¹
Soja ¹	24.3	38.3	28.3	28.1	25.2	Soya ¹
Weintrauben						Raisin de cuve
Rote Trauben	100.2	96.4	79.8	75.7	66.4	Raisin rouge
Weisse Trauben	133.1	119.7	97.7	98.2	78.2	Raisin blanc
Total	117.3	107.4	87.4	85.2	71.4	Total
Tabak (getrocknete Blätter) ¹	16.5	18.2	21.8	23.2	22.3	Tabacs (séchés) ¹
Gemüse	338.7	299.0	364.0	386.0	359.9	Légumes
Hopfen (Trocken-) ¹	19.7	22.4	21.6	22.3	17.6	Houblon séché ¹
Silomais	455.0	456.0	478.0	508.0	489.0	Maïs à ensiler

¹ Erträge ermittelt als Verhältnis der abgelieferten Ware zur Anbaufläche

¹ Rendements déterminés en tant que rapport entre la marchandise livrée et les surfaces cultivées

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.17 Verwendbare Produktion der Pflanzenkulturen, ohne Obstbau Production utilisable des végétaux, sans arboriculture

In t. Bruttoproduktion minus Verluste auf dem Feld und auf dem Betrieb
En t. Production brute moins pertes sur le champ et dans l'exploitation

Produkte	1990	2000	2010	2012	2013 *	Produits
Brotgetreide						Céréales panifiables
Winterweizen	518 880	543 600	442 671	435 517	400 407	Froment d'automne
Sommerweizen	20 709	17 600	6 104	8 590	12 661	Froment de printemps
Futterweizen	...	-	58 694	56 886	53 498	Froment fourrager
Weichweizen Total	539 589	561 200	507 469	500 993	466 566	Froment tendre total
Dinkel, Emmer, Einkorn	12 046	7 300	16 413	14 356	12 971	Epeautre, amidonnier, engrain
Roggen	16 882	22 400	13 708	10 487	10 257	Seigle
Hirse	...	-	98	71	95	Millet
Mischel von Brotgetreide	589	200	135	246	122	Méteil de céréales panifiables
Brotgetreide Total	569 106	591 100	537 823	526 153	490 011	Céréales panifiables total
Futtergetreide						Céréales fourragères
Wintergerste	288 839	256 400	167 449	177 018	158 313	Orge d'automne
Sommergerste	43 936	17 700	6 664	7 123	6 526	Orge de printemps
Gerste Total	332 775	274 100	174 113	184 141	164 839	Orge total
Hafer	53 021	26 300	8 932	8 765	7 934	Avoine
Mischel von Futtergetreide	1 142	1 500	883	967	812	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	225 915	212 400	143 502	146 505	123 916	Maïs-grain
Triticale	53 878	64 100	58 332	55 147	50 424	Triticale
Futtergetreide Total	666 730	578 300	385 762	395 525	347 925	Céréales fourragères total
Getreide Total (inbegr. Saatgut)	1 235 836	1 169 500	923 585	921 678	837 936	Céréales total (y compris semences)
Hülsenfrüchte						Légumes secs
Futtererbsen (Eiweiss-)	6 697	9 000	14 500	13 140	12 299	Pois fourragers (protéagineux)
Ackerbohnen	782	1 100	900	946	1 095	Féveroles
Lupinen	-	...	200	152	196	Lupin
Hackfrüchte						Plantes sarclées
Kartoffeln (inbegr. Saatgut) ¹	771 300	600 600	421 000	447 000	341 200	Pommes de t. (y compris semences) ¹
Zuckerrüben ²	973 885	1 408 448	1 302 055	1 672 761	1 376 289	Betteraves sucrières ²
Futterrüben (Runkeln, Halbzuckerrüben)	321 089	259 000	80 000	53 000	39 000	Betteraves fourragères
Kohl, Wasserrüben, Futtermöhren, usw.	18 360	17 900	17 400	14 900	12 500	Rutabagas, carottes et navets
Ölsaaten						Graines et fruits oléagineux
Raps ²	43 215	39 060	64 600	66 394	72 510	Colza ²
Sonnenblumen ²	-	11 666	10 600	9 248	8 571	Tournesol ²
Soja ²	2 611	3 750	3 100	3 050	3 553	Soya ²
Ölkürbisse (Kerne)	-	-	20	31	29	Courges à huile (graines)
Ölhanf	-	...	7	4	5	Chanvre oléagineux
Öllein	-	...	360	421	464	Lin oléagineux
Nachwachsende Rohstoffe						Matières premières renouvelables
Raps (-saaten)	-	3 682	3 300	2 663	-	Colza (graines)
Kenaf (Stengel-Trockensubstanz)	-	...	0	...	...	Kénaf (tiges, matière sèche)
Sonnenblumen (-saaten)	-	145	0	...	...	Tournesol (graines)
Hanf (Stengel-Trockensubstanz)	-	250	0	...	...	Chanvre (tiges, matière sèche)
Chinaschilf (Stengel-Trockensubstanz)	-	2 560	2 150	2 040	1 980	Roseau de Chine (tiges, matière sèche)
Gras (Trockensubstanz)						Herbe (matière sèche)
Sömmерungsweiden	365 499	381 326	381 326	389 189	361 670	Alpages
Kunstwiesen	1 064 204	1 345 011	1 506 101	1 510 517	1 480 763	Prairies artificielles
Zwischenfutter	241 754	158 568	147 026	144 122	145 382	Cultures dérobées
Naturwiesen/-weiden	4 489 115	4 278 914	3 989 333	3 905 389	3 872 300	Prairies naturelles et pâturages
Silo- und Grünmais (Trockensubstanz)	541 165	541 756	698 764	754 369	707 645	Maïs vert et à ensiler (matière sèche)
Stroh (frische Substanz)	824 000	734 000	522 000	551 000	484 000	Paille (matière fraîche)
Rote Weintrauben	71 338	76 757	68 783	65 094	56 986	Raisin de cuve rouge
Weisse Weintrauben ³	102 604	85 012	61 795	62 059	49 303	Raisin de cuve blanc ³
Tabak (getrocknete Blätter) ²	1 106	1 182	1 183	1 071	1 051	Tabacs (séchés) ²
Gemüse	313 449	310 278	364 423	395 927	381 073	Légumes
Hopfen (Trocken-) ²	42	50	40	42	31	Houblon séché ²
Medizinalpflanzen und Gewürze (getrocknet)	53	263	325	331	338	Plantes médicinales et aromatiques (séchées)

¹ ab 1996: bei Kartoffeln = Bruttoproduktion minus Verlust auf dem Feld

² Abgelieferte Ware

³ Bis 2005 inbegriffen Chasselas-Tafeltrauben

¹ à partir de 1996 : pour les pommes de terres = production brute moins les pertes dans les champs

² Quantités livrées

³ Jusqu'à 2005 y compris le chasselas de table

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.18 Erträge im Obstbau

Les rendements en arboriculture

Verwendbare Produktion durch Anbaufläche ~ Production utilisable divisée par la superficie cultivée

Obstarten	1990	2000	2010	2012	2013 *	Espèces
Aus Obstbaumkulturen, in dt/ha						Des cultures fruitières, en dt/ha
Äpfel	306	347	301	341	332	Pommes
Birnen	249	258	211	247	281	Poires
Kiwi	277	235	118	241	293	Kiwis
Aus Beerenkulturen, in dt/ha						Des cultures de baies, en dt/ha
Erdbeeren	168	186	173	179	175	Fraises
Himbeeren	94	73	101	128	112	Framboises
Brombeeren	120	146	170	108	175	Mûres
Johannisbeeren	133	92	173	142	159	Groseilles rouges
Stachelbeeren	179	97	146	143	158	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	133	92	54	50	42	Myrtilles
Holunder	125	90	...	...	...	Sureau
Cassis	133	92	63	70	97	Cassis

Berechnungen durch Agristat

Calculs par Agristat

2.19 Verwendbare Produktion im Obstbau

Production utilisable en arboriculture

In Tonnen ~ En tonnes

Obstarten	1995	2000	2010	2012	2013 *	Espèces
Aus Feldobstbau						Des pré-verger
Äpfel	247 580	207 897	74 841	92 309	77 707	Pommes
Birnen	66 424	92 101	22 512	28 686	22 597	Poires
Aus Obstbaumkulturen						Des cultures fruitières
Äpfel	150 220	167 087	126 800	141 247	132 422	Pommes
Birnen	21 900	24 644	17 550	19 543	21 555	Poires
Kiwi	526	400	213	460	555	Kiwis
Nashi	-	62	5	8	11	Nashis
Kiwai	-	9	5	19	23	Kiwais
Obst Total, ohne Beeren	533 474	531 199	266 316	304 142	278 650	Fruits total, sans baies
Äpfel	397 800	374 984	201 641	233 556	210 129	Pommes
Birnen	88 324	116 745	40 062	48 229	44 152	Poires
Kirschen	24 301	19 065	7 301	4 628	5 559	Cerises
Zwetschgen und Pflaumen	11 929	8 377	5 663	5 204	6 542	Prunes de tous genres
Aprikosen	7 350	6 925	8 190	8 768	8 395	Abricots
Pfirsiche	434	364	204	224	225	Pêches
Quitten	1 316	998	631	614	625	Coings
Nüsse (grüne Ware)	1 495	3 270	2 401	2 432	2 434	Noix (verts)
Kiwi	526	400	213	460	555	Kiwis
Nashi	-	62	5	8	11	Nashis
Kiwai	-	9	5	19	23	Kiwais
Aus Beerenkulturen	8 658	10 375	10 196	11 602	12 238	Des cultures de baies
Erdbeeren	6 972	8 177	7 362	8 494	8 743	Fraises
Himbeeren	761	1 043	1 494	1 908	1 951	Framboises
Brombeeren	372	458	472	351	631	Mûres
Johannisbeeren	306	373	518	425	491	Groseilles rouges
Stachelbeeren	54	46	77	67	76	Groseilles à maquereau
Heidelbeeren	80	162	247	331	308	Myrtilles
Holunder, Andere	100	53	0	0	0	Sureau, autres
Cassis	13	63	26	26	38	Cassis

Berechnungen durch Agristat

Calculs par Agristat

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.20 Äpfel- und Birnenproduktion nach Regionen Production de pommes et de poires par région

In Tonnen ~ En tonnes

Kulturen / Regionen	2005	2010	2011	2012	2013 *	Cultures / Régions
Verwendbare Produktion Äpfel	212 996	201 641	327 500	233 556	210 129	Prod. de pommes commercialisable
davon Tafeläpfel aus Kulturen	102 900	100 300	115 711	117 022	105 380	dont pommes de table provenant des cultures
Genferseegebiet (VD,GE)	19 617	20 200	18 333	22 657	18 970	Région Arc lémanique (VD,GE)
Ostschweiz (TG,SG)	37 136	32 200	47 954	40 936	36 965	Suisse orientale (TG,SG)
Wallis	29 720	31 800	28 955	33 080	35 007	Valais
Übrige Gebiete	16 427	16 100	20 469	20 349	14 438	Autres régions
Übrige Äpfel (Mostäpfel, Tafeläpfel Hochstamm, Brennobst)	110 096	101 341	211 789	116 534	104 749	Autres (pommes à cidre, pommes de table haute tige, fruit de distillation)
Genferseegebiet (VD,GE)	6 897	3 423	3 085	1 203	2 460	Région Arc lémanique (VD,GE)
Ostschweiz (TG,SG)	78 220	65 808	144 646	84 726	79 193	Suisse orientale (TG,SG)
Wallis	11 650	10 610	12 174	6 726	6 890	Valais
Übrige Gebiete	13 329	21 500	51 884	23 880	16 207	Autres régions
Verwendbare Produktion Birnen	64 290	40 062	59 937	48 229	44 152	Production de poires commercialisable
davon Tafelbirnen aus Kulturen	16 251	13 200	19 555	15 760	16 000	dont poires de table provenant des cultures
Genferseegebiet (VD,GE)	1 619	1 120	1 062	954	780	Région Arc lémanique (VD,GE)
Ostschweiz (TG,SG)	4 231	4 700	6 538	6 630	6 379	Suisse orientale (TG,SG)
Wallis	7 935	6 000	9 559	6 050	6 908	Valais
Übrige Gebiete	2 466	1 380	2 395	2 126	1 933	Autres régions
Übrige Birnen (Mostbirnen, Tafelbirnen Hochstamm, Brennobst)	48 039	26 862	40 382	32 469	28 152	Autres poires (poires à cidre, poires de table haute tige, fruit de distillation)
Genferseegebiet (VD,GE)	614	38	0	0	0	Région Arc lémanique (VD,GE)
Ostschweiz (TG,SG)	20 577	10 040	16 441	17 023	10 199	Suisse orientale (TG,SG)
Wallis	11 270	6 859	8 593	4 336	8 746	Valais
Übrige Gebiete	15 578	9 925	15 348	11 110	9 207	Autres régions

Berechnungen durch Agristat

Calculs par Agristat

2.21 Handelsmengen an Aprikosen, Kirschen, Zwetschgen und Erdbeeren nach Regionen Quantités commercialisables par région: abricots, cerises, prunes et fraises

In t, ohne Direktvermarktung und Brennware ~ En t, sans la vente directe et la distillation

Kulturen / Regionen	2005	2010	2011	2012	2013	Cultures / Régions
Aprikosen	2 256	3 712	5 306	4 299	4 438	Abricots
Wallis	2 231	3 660	5 223	4 239	4 389	Valais
Waadt	25	52	83	61	49	Vaudois
Kirschen	2 725	2 719	4 416	1 634	1 644	Cerises
Bern	211	217	292	84	94	Berne
Nordwestschweiz (AG,BL,BS,SO)	1 561	1 607	2 567	681	565	Suisse du Nord-Ouest (AG,BL,BS,SO)
Ostschweiz (TG,SG,ZH)	323	399	765	130	559	Suisse orientale (TG, SG, ZH)
Westschweiz (VS,VD,GE,NE)	165	233	288	550	241	Suisse romande (VS,VD,GE,NE)
Zentralschweiz (LU,SZ,ZG,OW)	465	262	504	191	185	Suisse centrale (LU,SZ,ZG,OW)
Zwetschgen	2 008	2 717	3 731	2 217	3 331	Prunes
Bern	225	236	385	95	324	Berne
Nordwestschweiz (AG,BL,BS,SO)	404	572	935	214	766	Suisse du Nord-Ouest (AG,BL,BS,SO)
Ostschweiz (TG,SG,ZH)	640	1 044	1 202	955	946	Suisse orientale (TG, SG, ZH)
Wallis	262	507	528	566	581	Valais
Westschweiz (VD,GE,NE)	264	131	190	26	260	Suisse romande (VD,GE,NE)
Zentralschweiz (LU,SZ,ZG,OW)	126	75	229	82	144	Suisse centrale (LU,SZ,ZG,OW)
Übrige Gebiete	88	152	261	280	311	Autres régions
Erdbeeren	5 695	5 663	6 419	6 741	6 995	Fraises
Mittelland (AG,BL,BS,SO,BE)	1 405	1 385	1 760	1 656	1 864	Plateau suisse (AG, BL, BS, SO, BE)
Ostschweiz (TG,SG,GR,SH,ZH)	2 646	2 743	3 227	3 509	3 224	Suisse orientale (TG,SG,GR, SH,ZH)
Wallis	726	774	684	790	889	Valais
Westschweiz (VD,GE,NE,FR,JU)	402	398	391	327	540	Suisse romande (VD,GE,NE,FR,JU)
Zentralschweiz (LU,SZ,ZG,TI)	515	363	358	460	477	Suisse centrale (LU,SZ,ZG, TI)

Schweizerischer Obstverband (SOV)

Fruit-Union Suisse (FUS)

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.22 Gesamte inländische Erzeugung von Kernobst- und Spezialitäten-Branntwein Production indigène globale de spiritueux et d'eau-de-vie de fruit à pépin

In Hektoliter Alkohol (100%) ~ En hectolitres d'alcool (100%)

Geschäftsjahr (1.7. - 30.6.)	Kernobst- brand	Spezialitätenbrand nach Rohstoffart ~ Spécialités d'eau-de-vie par matière première					Spezialitätenbrand aus ausländischen Rohstoffen ¹	Total
		Kirschen	Zwetschgen und Pflaumen	Traubentester, Weinhefe, Weinreste	Andere Rohstoffe (Aprikosen usw.)	Total		
Année commerciale (1.7. - 30.6.)	Eau-de-vie à base de fruit à pépin	Cerises	Prunes et pruneaux	Marc de raisin, lie et autres résidus de raisin pressé	Autres matières premières (abricots, etc.)		Spécialités d'eau-de-vie avec matières premières étrangères ¹	
Erzeugung der Landwirte und Landwirtinnen ~ Production des agriculteurs et agricultrices								
2003-04	2 189	789	761	563	310	2 423	-	4 612
2004-05	2 247	908	826	559	391	2 684	-	4 931
2005-06	1 674	735	453	479	220	1 887	-	3 561
2006-07	1 736	544	822	436	279	2 081	-	3 817
2007-08	1 805	926	1 024	422	321	2 693	-	4 498
2008-09	1 561	494	354	444	200	1 492	-	3 053
2009-10	1 649	961	706	449	349	2 465	-	4 114
2010-11	1 091	320	402	346	253	1 322	-	2 413
2011-12	1 557	1 150	1 018	380	312	2 860	-	4 417
2012-13	1 354	237	521	319	215	1 292	-	2 646
Erzeugung der Gewerbeleistung und -produzentinnen ~ Production de l'industrie et de l'artisanat								
2003-04	6 528	3 123	2 226	724	701	6 774	2 213	15 515
2004-05	4 614	3 324	1 673	977	1 203	7 177	2 537	14 328
2005-06	4 224	2 434	1 020	435	1 085	4 974	1 603	10 801
2006-07	4 080	1 079	1 464	519	836	3 898	1 155	9 133
2007-08	3 300	2 237	1 806	645	1 025	5 713	435	9 448
2008-09	2 978	1 212	588	716	984	3 500	1 020	7 498
2009-10	4 248	2 027	1 739	492	1 266	5 524	2 495	12 267
2010-11	3 743	1 262	697	560	1 157	3 676	1 709	9 128
2011-12	3 413	2 747	2 192	421	1 161	6 521	2 047	11 981
2012-13	2 897	826	576	366	1 019	2 787	1 616	7 300
Erzeugung der Kleinproduzenten und -produzentinnen ² ~ Production des petits artisans ²								
2003-04	601	400	559	596	413	1 968	2	2 571
2004-05	833	461	895	723	480	2 559	5	3 397
2005-06	459	226	207	614	239	1 745	3	1 748
2006-07	642	259	700	616	381	1 956	3	2 601
2007-08	696	490	929	582	419	2 420	3	3 119
2008-09	598	168	163	537	266	1 134	3	1 735
2009-10	640	660	569	689	509	2 427	3	3 070
2010-11	458	145	348	548	360	1 400	5	1 863
2011-12	744	664	975	600	506	2 745	2	3 491
2012-13	1 354	237	521	319	215	1 292	0	2 646
Total erzeugte Menge ~ Production totale								
2003-04	9 318	4 312	3 546	1 883	1 424	11 165	2 215	22 698
2004-05	7 694	4 693	3 394	2 259	2 074	12 420	2 542	22 656
2005-06	6 357	3 395	1 680	1 528	1 544	8 606	1 606	16 110
2006-07	6 458	1 882	2 986	1 571	1 496	7 935	1 158	15 551
2007-08	5 801	3 653	3 759	1 649	1 765	10 826	438	17 065
2008-09	5 137	1 874	1 105	1 697	1 451	6 127	1 023	12 286
2009-10	6 537	3 648	3 013	1 630	2 124	10 416	2 498	19 451
2010-11	5 292	1 727	1 447	1 454	1 770	6 398	1 714	13 404
2011-12	5 714	4 561	4 185	1 401	1 979	12 126	2 049	19 889
2012-13	5 605	1 300	1 618	1 004	1 449	5 371	1 616	12 592

¹ Landwirte und Landwirtinnen dürfen nur inländische Rohstoffe zu Spirituosen verarbeiten. Bei den Gewerbe- sowie Kleinproduzenten und -produzentinnen fand eine Liberalisierung statt: Sie bezahlen seit 1. Juli 1999 die Steuer auf dem fertigen Erzeugnis und nicht mehr auf den eingeführten Rohstoffen.

Die sogenannte Monopolgebühr beim Import von Obst für die Spirituosenherstellung war höher als die Steuer auf dem Endprodukt. Die Verarbeitung von ausländischen Kernobstrohstoffen ist gemäss heutiger Alkoholgesetzgebung nach wie vor nicht zugelassen.

² Entspricht der zur Besteuerung angegebenen Menge

¹ Les agriculteurs et agricultrices ne peuvent transformer que des matières premières indigènes. Le secteur industriel et celui des petits artisans a connu une libéralisation : depuis le 1er juillet 1999 la taxe fiscale est calculée sur le produit fini et non plus sur les matières premières importées.

Ladite taxation lors d'importation de fruits destinés à la fabrication de spiritueux était supérieure à l'impôt sur le produit fini. La transformation de matières premières étrangères, tels que les fruits à pépins, est toujours prohibée par la législation actuelle sur l'alcool.

² Correspond à la quantité indiquée pour l'imposition

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.23 Produktion von Frisch- und Lagergemüse nach Jahren Production de légumes frais et de garde par année

In Tonnen ~ En tonnes

Gemüseart	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Type de légume
Frischgemüse							
Salate	75 277	83 988	82 461	91 592	83 376	85 742	Salades
Chicorée Witloof	5 606	7 152	6 878	8 434	6 462	8 070	Chicorée Witloof
Cicerino	5 045	4 714	4 890	6 079	6 379	6 195	Cicerino
Eichenlaub	4 046	4 560	4 500	5 240	4 919	5 518	Feuilles de chêne
Eisbergsalat	21 882	24 912	24 315	27 154	23 871	23 899	Salade iceberg
Endivien	6 925	8 454	8 541	9 400	8 001	8 043	Endives
Kopfsalat	13 382	13 475	13 268	14 001	12 885	13 646	Laitue pommée
Nüsslisalat	3 692	4 034	3 948	4 401	4 548	4 866	Rampon
Übrige Salate	14 700	16 686	16 121	16 883	16 310	15 506	Autres salades
Tomaten	39 806	40 945	42 979	45 071	48 179	50 399	Tomates
Kohlgemüse	33 009	33 248	34 136	40 231	38 066	34 001	Choux
Blumenkohl	7 166	6 793	7 180	7 613	8 423	7 310	Chou-fleur
Broccoli	4 247	4 290	4 329	5 370	5 605	5 224	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	21 597	22 165	22 627	27 249	24 038	21 467	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	21 626	22 892	21 743	23 729	23 926	20 351	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	5 229	6 203	5 323	6 368	6 276	5 615	Fenouil
Radieschen	1 776	1 916	2 074	2 017	2 053	1 931	Radis
Sellerie (inkl. Stangensellerie)	5 955	6 161	5 557	6 900	7 270	5 199	Céleri (y compris céleri-branche)
Übrige Wurzel- und Knollen-gemüse	8 667	8 612	8 788	8 444	8 328	7 606	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	16 920	21 125	15 844	21 444	20 680	19 333	Oignons
Lauch	11 334	12 003	11 376	13 692	11 868	11 332	Poireau
Karotten	20 597	23 527	18 143	23 590	22 537	19 724	Carottes
Gurken	10 224	11 057	10 968	11 866	11 970	12 493	Concombres
Küchenkräuter	2 857	3 315	2 427	2 751	2 643	2 641	Herbes potagères
Petersilie (inkl. Wurzel-)	2 482	2 961	2 064	2 257	2 175	2 143	Persil (y compris persil-racine)
Übrige Küchenkräuter	374	353	364	494	469	498	Autres herbes potagères
Zucchetti	5 007	6 302	6 100	7 969	7 136	6 903	Courgettes
Hülsenfrüchte	2 702	2 595	2 280	3 046	2 445	1 952	Légumineuses
Andere Gemüse	10 233	13 056	11 920	13 054	13 844	14 838	Autres légumes
Total Frischgemüse	249 593	274 054	260 376	298 033	286 671	279 709	Total légumes frais
Lagergemüse							
Kohlgemüse	4 748	8 658	6 796	6 565	8 443	6 227	Choux
Wurzel- und Knollengemüse	11 596	13 986	12 713	10 718	16 899	12 992	Légumes-racines et -tubercules
Sellerie	5 609	6 471	6 624	6 038	8 964	7 441	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen-gemüse	5 987	7 515	6 090	4 680	7 936	5 551	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	12 570	16 943	17 088	16 313	23 078	21 602	Oignons
Karotten	41 789	50 736	44 495	39 791	46 077	40 733	Carottes
Total Lagergemüse	70 704	90 323	81 093	73 387	94 497	81 554	Total légumes de garde

Schweizerische Zentralstelle für
Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère
et des cultures spéciales (CCM)

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.24 Getreideversorgung

Approvisionnement en céréales

In 1 000 t Getreide. Aussenhandel mit Getreideprodukten auf Getreide umgerechnet

En 1 000 t de céréales. Commerce extérieur de produits de céréales alimentaires exprimés en céréales

Jahre, Getreidearten	Anfangs- vorrat	Inland- ernte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		End- vorrat	Verbrauch ~ Consommation	
	Stocks au début	Récolte indigène	Getreide	Getreide- produkte	Getreide	Getreide- produkte		Total	Anteil der Inlandernte, %
			Céréales	Produits de céréales	Céréales	Produits de céréales			Part de la récolte indigène, %
2009									
Weizen	564.7	537.0	362.4	183.5	0.2	90.3	562.0	995.1	54.0
Roggen	4.5	15.9	3.6	1.0	0.0	0.9	7.0	17.1	92.9
Mischel (Brotg.), Dinkel	4.3	13.0	14.6	0.0	0.0	0.0	5.4	26.6	49.0
Gerste	142.3	198.1	30.9	109.2	0.3	10.5	127.3	342.3	57.9
Hafer	11.4	10.5	43.8	3.5	0.0	0.0	12.2	57.0	18.5
Mais	136.3	174.0	67.5	103.5	0.1	25.8	86.4	369.0	47.2
Triticale	23.8	56.3	0.0	0.0	0.0	0.0	22.8	57.3	98.2
Übr. Getreide (ohne Reis)	0.6	1.0	6.1	11.8	0.0	2.3	0.4	16.7	5.8
Total	887.9	1 005.8	528.9	412.5	0.6	129.9	823.5	1 881.1	53.5
2010									
Weizen	562.0	507.5	317.2	206.1	0.2	93.1	500.7	998.7	50.8
Roggen	7.0	13.7	4.7	1.0	0.1	1.1	6.0	19.3	70.9
Mischel (Brotg.), Dinkel	5.4	16.6	18.9	0.0	0.0	0.0	5.7	35.2	47.3
Gerste	127.3	174.1	71.4	108.7	0.2	10.7	118.5	352.0	49.5
Hafer	12.2	8.9	56.4	3.9	0.0	0.0	10.1	71.3	12.5
Mais	86.4	143.5	96.4	106.5	0.1	28.1	64.1	340.6	42.1
Triticale	22.8	58.3	0.6	0.0	0.0	0.0	22.3	59.4	98.3
Übr. Getreide (ohne Reis)	0.4	0.9	4.1	12.6	0.1	2.5	0.4	15.0	5.9
Total	823.5	923.6	569.5	438.8	0.7	135.5	727.7	1 891.4	48.8
2011									
Weizen	500.7	533.9	443.9	180.2	0.7	103.9	571.6	982.6	54.3
Roggen	6.0	12.7	2.2	1.0	0.0	0.9	3.3	17.7	71.8
Mischel (Brotg.), Dinkel	5.7	19.3	18.1	0.0	0.0	0.0	7.1	36.0	53.6
Gerste	118.5	183.4	102.9	109.8	0.3	12.8	140.2	361.3	50.8
Hafer	10.1	8.7	53.9	3.6	0.0	0.1	8.8	67.3	12.9
Mais	64.1	151.3	132.9	102.7	0.1	38.5	75.1	337.2	44.9
Triticale	22.3	62.0	0.5	0.0	0.0	0.0	25.3	59.5	104.3
Übr. Getreide (ohne Reis)	0.4	1.0	7.3	13.0	0.0	1.9	0.5	19.3	5.2
Total	727.7	972.4	761.8	410.2	1.1	158.0	832.1	1 880.9	51.7
2012									
Weizen	571.6	501.0	369.5	193.9	0.1	105.5	513.8	1 016.6	49.3
Roggen	3.3	10.5	2.4	0.7	0.0	0.8	5.4	10.7	97.8
Mischel (Brotg.), Dinkel	7.1	14.7	20.8	0.0	0.0	0.0	5.2	37.4	39.2
Gerste	140.2	184.1	48.5	108.1	0.3	12.1	131.3	337.3	54.6
Hafer	8.8	8.8	47.6	3.8	0.0	0.0	8.8	60.2	14.6
Mais	75.1	146.5	94.4	106.1	0.1	45.5	64.2	312.4	46.9
Triticale	25.3	55.1	1.1	0.0	0.0	0.0	22.3	59.3	93.0
Übr. Getreide (ohne Reis)	0.5	1.0	5.9	13.7	0.0	2.1	0.4	18.6	5.2
Total	832.1	921.7	590.3	426.3	0.5	166.1	751.2	1 852.6	49.8

Agristat

./.

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Getreideverwendung ~ Utilisation du blé						Années, sortes des céréales
Zur Fütterung	Zur Ernährung	Zur Bier- fabrikation	Zur Stärke- fabrikation	Zur Aussaat	Verlust	Total
Comme céréales four- ragères	Comme denrées alimentaires	Pour la fabri- cation de la bière	Pour la fabrication d'amidon	Comme céréales de semences	Pertes	
						2009
326.1	643.4	0.0	0.2	16.9	8.4	995.1
5.7	10.4	0.0	0.0	0.8	0.2	17.1
5.1	20.5	0.0	0.0	0.9	0.1	26.6
233.4	15.6	86.6	0.0	4.4	2.2	342.3
47.0	9.2	0.0	0.0	0.7	0.1	57.0
346.5	19.3	0.0	0.1	1.7	1.4	369.0
54.9	0.0	0.0	0.0	1.8	0.6	57.3
5.9	11.3	0.0	-0.5	0.0	0.0	16.7
1 024.7	729.8	86.7	-0.3	27.2	13.0	1 881.1
Total						
						2010
344.5	629.4	0.0	0.2	16.4	8.2	998.7
7.3	11.1	0.0	0.0	0.7	0.2	19.3
7.6	26.6	0.0	0.0	0.9	0.1	35.2
244.8	15.1	85.5	0.4	4.4	1.9	352.0
60.0	10.2	0.0	0.0	1.0	0.1	71.3
321.0	16.2	0.0	0.1	2.1	1.2	340.6
57.2	0.0	0.0	0.0	1.6	0.6	59.4
3.9	11.5	0.0	-0.5	0.0	0.0	15.0
1 046.2	720.2	85.5	0.2	27.1	12.4	1 891.4
Total						
						2011
277.4	679.7	0.0	0.2	16.9	8.3	982.6
6.2	10.6	0.0	0.0	0.8	0.1	17.7
7.9	27.2	0.0	0.0	0.7	0.2	36.0
254.9	12.8	87.4	0.2	4.3	1.8	361.3
55.9	10.2	0.0	0.0	1.1	0.1	67.3
322.9	11.4	0.0	0.3	1.3	1.3	337.2
57.2	0.0	0.0	0.0	1.7	0.6	59.5
7.2	12.1	0.0	0.0	0.0	0.0	19.3
989.7	763.9	87.4	0.7	26.9	12.3	1 880.9
Total						
						2012
365.1	623.9	0.0	1.2	18.0	8.4	1 016.6
0.2	9.5	0.0	0.1	0.8	0.1	10.7
7.6	29.1	0.0	0.0	0.6	0.2	37.4
231.6	12.9	86.1	0.1	4.8	1.8	337.3
48.9	10.2	0.0	0.0	1.0	0.1	60.2
303.6	5.8	0.0	0.2	1.3	1.4	312.4
57.0	0.0	0.0	0.0	1.7	0.6	59.3
5.7	12.6	0.0	0.3	0.0	0.0	18.6
1 019.6	704.0	86.1	2.0	28.2	12.7	1 852.6
Total						

Agristat

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.25 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut Culture et récolte de semences certifiées

Kulturen Cultures	Feldbesichtigte und anerkannte Fläche, in ha Surfaces visitées et admises, en ha				Ernte von anerkanntem Saatgut, in t Récolte de semences certifiées, en t			
	2001-2010		2011		2010		2011	
Winterweizen ~ Froment d'automne								
CH Claro	...	618	832	879	...	2 480	3 924	3 716
Forel	...	-	458	564	...	-	2 018	2 254
Arina	...	424	343	272	...	2 022	1 299	1 259
Siala	...	386	324	272	...	1 630	1 258	1 372
Zinal	...	418	275	290	...	1 796	1 414	1 295
Levis	...	275	137	109	...	826	597	516
Andere ~ autres	...	2 216	1 722	1 827	...	7 054	5 575	6 284
Total	4 552	4 336	4 090	4 213	16 272	15 808	16 084	16 695
Sommerweizen ~ Froment de printemps								
Fiorina	...	159	147	189	...	398	591	960
CH Rubli / CH Campala ab 2013	...	12	15	20	...	79	81	138
CH Rubli	...	-	-	-	...	-	-	-
Andere ~ autres	...	39	31	15	...	98	94	72
Total	362	210	192	224	913	575	765	1 170
Winterroggen ~ Seigle d'automne								
Palazzo	...	51	48	44	...	178	179	196
Matador	...	19	20	21	...	39	37	73
Picasso / Recrut ab 2011	...	14	11	15	...	30	32	26
Andere ~ autres	...	-	-	10	...	4	0	0
Total	103	84	79	89	292	251	249	294
Dinkel ~ Epeautre								
Ostro	...	202	181	152	...	561	513	405
Oberkulmer	...	101	85	66	...	278	203	177
Andere ~ autres	...	16	4	16	...	33	29	41
Total	190	319	270	234	561	873	744	623
Winter-Hartweizen ~ Froment d'automne								
...	...	-	15	12	...	-	-	16
Brotgetreide ~ Céréales panifiables	5 207	4 948	4 646	4 772	18 037	17 507	17 842	18 798
Wintertriticale ~ Triticale d'automne								
SW Talentro / Cosinus ab 2011	...	103	148	131	...	254	569	745
Tarzan ab 2013	...	-	-	115	...	-	-	161
Triamant	...	106	72	25	...	569	394	258
Bedretto	...	57	56	56	...	210	310	226
Dorena/Prader ab 2012	...	34	44	14	...	198	238	179
Andere ~ autres	...	58	59	37	...	358	148	98
Total	466	358	379	378	1 871	1 589	1 658	1 667
Sommertriticale ~ Triticale de printemps								
18	10	10	13	63	39	34	48	
Wintergerste ~ Orge d'automne								
KWS Meridian	...	-	-	313	...	-	-	684
KWS Cassia	...	-	-	147	...	-	-	393
Franziska / Semper ab 2012	...	204	266	214	...	851	1 030	1 212
Caravan	...	229	184	167	...	873	1 012	757
Landi	...	143	121	34	...	803	569	312
Fridericus	...	156	90	5	...	926	521	260
Andere ~ autres	...	273	310	150	...	512	638	328
Total	1 320	1 006	972	1 029	4 947	3 965	3 771	3 946
Sommergerste ~ Orge de printemps								
Eunova	...	53	54	53	...	139	164	222
Ascona	...	34	33	42	...	88	73	140
Andere ~ autres	...	2	3	5	...	0	8	8
Total	131	88	89	100	350	228	246	371

./.

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.25 Anbau und Ernte von anerkanntem Saatgut Culture et récolte de semences certifiées

Schluss
Fin

Kulturen Cultures	Feldbesichtigte und anerkannte Fläche, in ha Surfaces visitées et admises, en ha				Ernte von anerkanntem Saatgut, in t Récolte de semences certifiées, en t			
	2001-2010	2011	2012	2013	2001-2010	2010	2011	2012
	Hafer ~ Avoine							
Triton	...	148	167	162	...	419	574	505
Canyon ab 2013	...	...	...	38	...	-	-	-
Expander	...	41	56	34	...	199	139	152
Ebene / Gaillette ab 2011	...	44	24	26	...	71	91	60
Président	...	41	41	22	...	177	153	135
Andere ~ autres	...	24	18	41	...	119	83	89
Total	354	297	306	322	957	984	1 039	941
Mais ~ Maïs	215	174	199	210	608	644	532	563
Futtergetreide ~ Céréales fourragères	2 504	1 933	1 955	2 053	8 796	7 449	7 280	7 535
Getreide Total ~ Céréales total	7 710	6 881	6 601	6 825	26 833	24 955	25 122	26 333
Pflanzkartoffeln ~ Pommes de terre	1 660	1 506	1 483	1 494	23 869	23 786	23 827	24 394
Körnerleguminosen ~ Légumineuses à grains	102	114	124	146	...	...	...	...
Gemüsesamen ~ Semences de légumes	...	...	...	...	...	...	...	...
Klee- und Grassamen ~ Semences de trèfle et de graminées	287	356	408	421	...	...	...	...

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART);
Swissem;
Agristat

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART);
Swissem;
Agristat

2.26 Betriebsbilanz der Kartoffeln Bilan à la ferme des pommes de terre

In Tonnen ~ En tonnes

Aufkommen, Verwertung	1990	2000	2010	2012	2013 *	Provenance, utilisation
Bruttoproduktion	857 000	...	...	...	...	Production brute
Minus: Verluste (Feld und Betrieb)	85 700	...	...	...	...	Moins: pertes (champs et exploit.)
Verwendbare Produktion =	771 300	600 600	420 800	446 963	341 200	Production utilisable = Utilisation¹
Verwendung¹						
Verwendung der Betriebe						Utilisation à la ferme
Saatgut	9 661	...	...	...	...	Semences
Futter	255 000	188 544	59 990	69 319	40 821	Alimentation animale
Menschliche Ernährung	41 800	36 000	14 471	11 541	10 800	Consommation humaine
Total Verwendung der Betriebe	306 461	224 544	74 461	80 860	51 621	Total utilisation des exploitation
Verkäufe						Ventes
Saatgut	40 539	28 739	24 159	27 060	21 579	Semences
Futter (Verarb. zu Flocken u. Mehl)	126 700	80 000	-	-	-	Alimentation animale
Menschliche Ernährung	297 600	267 317	322 180	339 043	268 000	Consommation humaine
Total Verkäufe	464 839	376 056	346 339	366 103	289 579	Total ventes

¹ Ab 1996 neue Datenquelle (swisspatat): Bis und mit 1995 waren die Verluste bereits auf dem Betrieb abgezogen. Ab 1996 sind die Verluste, die auf dem Betrieb entstehen, in der Verwendbaren Produktion und in allen übrigen Positionen enthalten.

¹ Nouvelle source de données à partir de 1996 (swisspatat) : Jusqu'à l'année 1995, y compris, les pertes étaient déjà déduites de l'exploitation. Dès 1996 les pertes de l'exploitation sont comprises dans la production utilisable et dans toutes les autres positions.

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

2.27 Fläche der öffentlichen und privaten Wälder Surface des forêts publiques et privées

Öffentlicher und privater Wald		Öffentlicher Wald ~ Forêts publiques			Private und Öffentliche gemischt		Privatwald ~ Forêts privées		
Forêts publiques et privées		Total	Bund, Kantone	Gemeinden, Korp., Genossenschaft, öff. gemischt	Mixtes privées et publiques	davon landw. Betriebe ¹			
Gesamte Waldfläche	Produktive Waldfläche	Conféd., Cantons	Cmnes, corp., coop., publ. mixtes.			dont exploit. agricoles ¹			
Surface forestière totale	Surface forestière productive	Fläche	Fläche	Fläche	Fläche	Betriebe	Fläche	Entreprises	Surface
		ha	ha	ha	ha	ha	ha	Anzahl	ha
Waldfäche nach Jahr ~ Surface des forêts par année									
2005	1 242 510	1 084 448	884 658	59 475	825 183	6 477	351 375	36 553	112 857
2010	1 255 274	1 096 672	885 570	58 681	826 889	29 383	340 321	34 737	111 265
2011	1 257 294	1 098 797	884 302	59 472	824 830	31 340	341 652	34 332	110 934
2012	1 258 658	1 100 803	886 266	60 013	826 253	31 933	340 459	33 816	110 954
2013	1 258 210	1 099 786	884 252	58 585	825 667	32 888	341 070	33 196	110 524
Waldfäche 2013 nach geografischer Gliederung ~ Surface des forêts 2013 par répartition géographique									
Jura	234 079	196 489	181 616	18 190	163 426	0	52 463	...	...
Mittelland	226 234	220 763	123 051	12 875	110 176	9 775	93 408	...	...
Voralpen	233 197	210 702	116 162	13 726	102 436	14 431	102 604	...	...
Alpen	389 893	318 098	320 214	9 693	310 521	8 682	60 997	...	...
Alpensüdseite	174 807	153 734	143 209	4 101	139 108	0	31 598	...	...
Waldfäche 2013 nach Kanton ~ Surface des forêts 2013 par canton									
ZH	50 248	49 831	25 587	3 742	21 845	-	24 661	2 745	9 060
BE	176 065	159 772	89 734	13 254	76 480	-	86 331	8 136	34 103
LU	40 120	40 120	6 543	2 508	4 035	23 858	9 719	4 033	16 928
UR	20 616	16 975	17 636	512	17 124	-	2 980	146	491
SZ	27 112	25 001	21 274	789	20 485	-	5 838	1 048	2 761
OW	18 659	15 526	17 024	469	16 555	-	1 635	276	438
NW	7 758	7 079	5 305	143	5 162	-	2 453	394	1 216
GL	21 005	18 537	18 350	307	18 043	-	2 655	202	507
ZG	6 447	6 424	4 634	390	4 244	-	1 813	416	1 185
FR	42 893	42 116	24 090	2 656	21 434	-	18 803	1 423	2 946
SO	31 486	27 394	25 071	224	24 847	-	6 415	843	3 136
BS	471	471	385	90	295	-	86	2	6
BL	20 412	20 018	15 977	419	15 558	-	4 435	589	1 683
SH	12 770	12 683	10 702	2 137	8 565	-	2 068	350	990
AR	7 191	6 871	1 571	418	1 153	208	5 412	633	2 196
AI	4 869	4 655	2 087	154	1 933	-	2 782	309	871
SG	54 909	52 436	32 772	2 204	30 568	140	21 997	3 192	9 978
GR	195 494	152 934	172 259	1 348	170 911	6 946	16 289	9	132
AG	49 367	46 752	38 428	2 298	36 130	-	10 939	1 803	2 916
TG	19 684	19 644	8 830	1 240	7 590	-	10 854	1 950	5 179
TI	142 293	127 551	112 980	4 018	108 962	-	29 313	282	793
VD	126 641	93 142	85 547	10 857	74 690	-	41 094	2 048	4 783
VS	109 009	89 946	97 827	0	97 827	1 736	9 446	1 322	1 775
NE	30 556	27 291	17 426	3 174	14 252	-	13 130	281	2 115
GE	3 005	2 646	1 716	1 508	208	-	1 289	114	1 103
JU	39 130	33 971	30 497	3 726	26 771	-	8 633	650	3 235
CH	1 258 210	1 099 786	884 252	58 585	825 667	32 888	341 070	33 196	110 524

¹ Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen, BFS

¹ Relevés des structures agricoles, OFS

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

	Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
3.1	Nutztierhalter Détenteurs d'animaux de rente	65
3.2	Nutztierbestand Effectif d'animaux de rente.....	66
3.3	Nutztierbestände nach Bestandesgrößenklassen Effectifs d'animaux de rente selon les classes de grandeur	67
3.4	Nutztierbestand nach Alter und Nutzungsart Effectif d'animaux de rente selon l'âge et le genre d'utilisation.....	68
3.5	Rindviehhalter und Rindviehbestand nach Bestandesgröße Détenteurs et effectif bovin selon l'importance du cheptel.....	69
3.6	Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgröße Détenteurs et effectif des vaches selon l'importance du cheptel.....	70
3.7	Rindviehbestand nach Nutzungsart, Alter und Geschlecht Effectif bovin selon le genre d'exploitation, l'âge et le sexe.....	71
3.8	Schweinehalter und Schweinebestand nach Bestandesgröße Détenteurs et effectif des porcs selon l'importance du cheptel.....	72
3.9	Herdebuchtiere Animaux admis au herd-book	73
3.10	Vieh- und Geflügelbestände in Grossvieheinheiten (GVE) Effectifs du bétail et de la volaille convertis en unités de gros bétail (UGB).....	76
3.11	Meldepflichtige Tierseuchen Epizooties soumises l'annonce obligatoire.....	78
3.12	Durchschnittliche Schlachtgewichte der kontrollierten Schlachttiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie contrôlé.....	78
3.13	Kontrollierte Schlachttiere Bétail de boucherie contrôlé.....	79
3.14	Hofschlachtungen Abattages à la ferme.....	79
3.15	Verwendbare Produktion von Fleisch Production utilisable de viande	80
3.16	Durchschnittlicher Milchviehbestand, Milchleistung und -gehalt Nombre moyen de femelles laitières, rendement et teneur du lait.....	82
3.17	Gesamte Versorgungsbilanz (Betriebe und Molkereien) der Vollmilch Bilan d'approvisionnement général (fermes et laiteries) du lait entier.....	82
3.18	Verwendbare Produktion von Milchprodukten Production utilisable de produits laitiers.....	83
3.19	Betriebsbilanz der Wolle Bilan à la ferme de la laine.....	83
3.20	Betriebsbilanz der Hühnereier Bilan à la ferme des oeufs de poule.....	84
3.21	Gesamte Versorgungsbilanz des Honigs Bilan d'approvisionnement total du miel	84
3.22	Von Berufsfischern in neun Seen gefangene Fische Poissons pêchés dans neuf lacs par les pêcheurs professionnels.....	85
3.23	Fangertrag nach Fischarten Résultats par sortes de poissons	85

Die Bestandesdaten in diesem Kapitel stammen vom Bundesamt für Statistik (BFS) und unterliegen derselben Definition des Landwirtschaftsbetriebes wie die Angaben zu den Betriebsstrukturen und den Flächenzahlen in den beiden vorangehenden Kapiteln. Dabei übernimmt das BFS seit dem Jahr 2009 die Daten des Rindviehbestandes von der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Allerdings werden auch dabei nur jene Tiere der Rindergattung berücksichtigt, welche auf Landwirtschaftsbetrieben stehen.

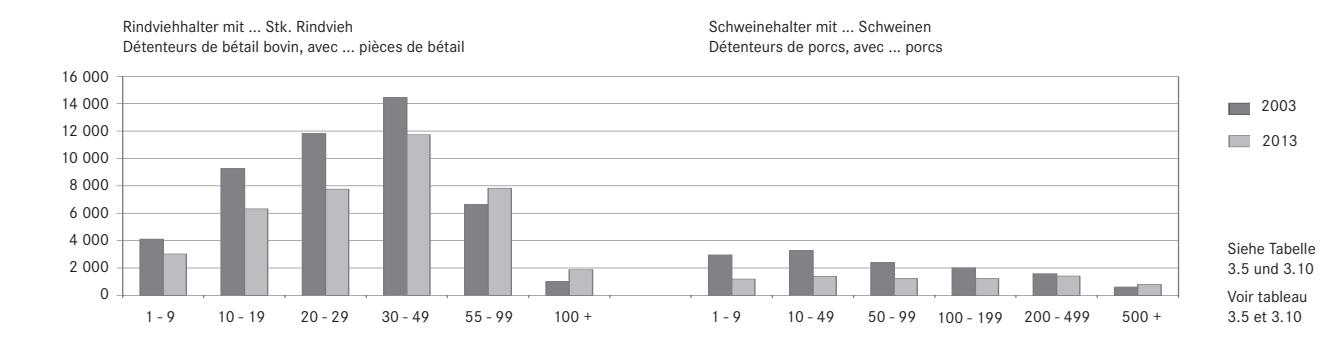
Mit der Tierhaltung werden pflanzliche Futtermittel zu hochwertigen Nahrungsmitteln wie Milch, Fleisch und Eier veredelt. Dabei wird insbesondere auch Raufutter von nicht ackerfähigen Lagen wie z.B. den Sömmerrungsweiden sinnvoll verwertet. An erster Stelle steht dabei das Rindvieh, dessen Bestand im Jahr 2013 insgesamt 1 557 474 Tiere zählte. Der Kuhbestand lag bei 703 489 Kühen, darunter 116 880 «andere Kühe», welche grösstenteils Mutter- und Ammenkühe sind. Anzahlmäßig in der gleichen Grössenordnung wie der Rindviehbestand bewegt sich der Schweinebestand. Dieser wurde Ende der Achtziger- und in den Neunzigerjahren von rund 2,2 Millionen Tieren auf rund 1,5 Millionen Tiere zu Beginn dieses Jahrhunderts abgebaut. Bei den Schweinen führt der bekannte Schweinezyklus zu Veränderungen des Bestandes in einem Intervall von etwa vier bis fünf Jahren.

Les données sur les cheptels du présent chapitre sont celles de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et sont soumises à la même définition de l'exploitation agricole que les données sur les structures d'exploitation et les chiffres des surfaces dans les deux chapitres précédents. L'OFS reprend depuis 2009 les données de la Banque de données sur le trafic des animaux (BDTA) sur le cheptel bovin. Cependant, ne sont pris en compte que les bovins détenus sur des exploitations agricoles.

Les activités d'élevage ont pour objectif de transformer des fourrages végétaux en aliments de grande qualité, comme le lait, la viande et les œufs. Elles permettent aussi d'exploiter de manière judicieuse les herbages situés dans des régions impropre aux grandes cultures, tels que les pâturages d'estivage. Cela concerne en premier lieu le bétail bovin, avec un cheptel de 1 557 474 animaux en 2013. Le cheptel des vaches comptait 703 489 vaches, dont 116 880 « autres vaches », un groupe comprenant pour l'essentiel des vaches mères et nourrices. En nombre, le cheptel bovin se situe dans un même ordre de grandeur que le cheptel porcin. Alors qu'il comptait encore 2,2 millions de têtes vers la fin des années 80 et dans les années 90, le cheptel porcin a régressé jusqu'au début de ce siècle pour s'arrêter à 1,5 million de têtes. Les élevages porcins doivent aussi composer avec le fameux « cycle du porc », qui se traduit par des variations de l'effectif tous les quatre à cinq ans.

Rindvieh- und Schweinehalter nach Bestandesgrösse

Détenteurs de bétail bovin et de porcs selon l'importance du cheptel



In den letzten Jahren wurde der Geflügelbestand vergrössert. Dies gilt insbesondere für das Mastgeflügel, welches mittlerweile rund zwei Drittel des Geflügelbestandes ausmacht. Die Ursache dafür liegt insbesondere in der langsam aber kontinuierlichen Veränderung der Ernährungsgewohnheiten der Bevölkerung.

Auch wenn es von aussen betrachtet nicht danach aussehen mag: Schafe, Pferde und Ziegen sind wesentlich weniger zahlreich als Rinder, Schweine und Geflügel. Insbesondere Schweine und Geflügel verbringen aus diversen Gründen mehr Zeit in den Ställen als die Raufutterverzehrer, welche zur Fütterung einen Teil der Zeit auf der Weide verbringen und deshalb leichter wahrgenommen werden. Hier gibt es somit eine Diskrepanz zwischen der optischen Wahrnehmung und den statistischen Bestandesdaten.

La volaille présente une augmentation de son effectif ces dernières années. Cela concerne surtout les volailles de chair, qui constituent désormais deux tiers de l'effectif. Cette évolution s'explique en premier lieu par une modification lente mais durable des habitudes alimentaires de la population.

Contrairement à ce que suggèrent les apparences, les moutons, les chevaux et les chèvres restent beaucoup moins nombreux que les bovins, les porcs et la volaille. Pour diverses raisons, les porcs et la volaille passent plus de temps à l'intérieur d'étables de stabulation que le bétail consommant du fourrage grossier qui séjourne, quant à lui, un certain temps au pâturage et s'avère, de ce fait, plus visible pour le public. Il existe donc un décalage entre la réalité perçue et celle révélée par les données statistiques sur les cheptels.

Darstellung der verwendeten Begriffe in den Tabellen über die Fleischproduktion
Schéma des mots utilisés dans les tableaux sur la production de viande

Einfuhr lebender Schlachttiere Importation d'animaux de boucherie vivants				
Geniessbar inländisch Comestible et indigène	Geniessbar ausländisch Comestible et étranger	Ungeniessbar ausländisch Non comestible et étranger	Ungeniessbar inländisch Non comestible et indigène	Total kontrollierte Schlachtungen Total abattages contrôlés
Hofschlachtungen Abattages à la ferme				Verwendbare Produktion
Kontrollierte geniessbare Tiere Bétail contrôlé et comestible				Production utilisable
Ausfuhr lebender Schlachttiere Exportation d'animaux de boucherie vivants				Bruttoproduktion
Im Inland geschlachtete inländische geniessbare Tiere (Hausschlachtungen und geniessbare inländische) Animaux indigènes comestibles abattus dans le pays (Abattages domestiques et indigènes comestibles)				Production brute

Darstellung der Versorgungsbilanzen siehe Kapitel 2
Schéma des bilans d'approvisionnement voir chapitre 2

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.1 Nutztierhalter

Détenteurs d'animaux de rente

	Anzahl Halter von ~ Nombres de détenteurs de								
	Pferden	Rindvieh allgemein ¹	Kühen	Schweinen	Schafen	Ziegen	Nutzhühner	Legehennen	Kaninchen
	Chevaux	Bétail bovin ¹	Vaches	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Poules pondeuses	Lapins
Nutztierhalter nach Jahr ~ Détenteurs d'animaux de rente par année									
2000	10 739	50 834	48 270	15 347	12 565	7 133	20 727	18 840	5 969
2005	10 269	45 429	42 042	11 770	11 225	6 594	17 101	15 439	4 474
2010	9 621	41 095	37 822	8 848	9 779	6 976	13 500	12 135	3 275
2011	9 018	40 309	37 018	8 324	9 428	6 612	12 753	11 447	2 899
2012	8 892	39 523	36 325	7 764	9 169	6 539	12 414	11 112	2 571
2013	8 671	38 546	35 436	7 277	8 903	6 466	11 982	10 730	2 337
Nutztierhalter 2013 nach Kanton ~ Détenteurs d'animaux de rente 2013 par canton									
ZH	686	2 112	1 852	209	417	268	849	813	106
BE	1 917	9 430	8 797	1 881	1 788	1 567	2 760	2 525	521
LU	583	4 062	3 663	1 907	702	478	1 273	1 153	264
UR	13	488	471	38	182	134	151	148	32
SZ	157	1 374	1 318	168	411	336	431	420	75
OW	44	577	540	70	118	88	109	102	24
NW	17	412	383	79	97	68	109	103	33
GL	29	329	312	25	61	113	111	109	15
ZG	84	456	423	68	93	69	157	149	39
FR	504	2 306	2 110	311	343	275	584	351	64
SO	358	1 005	920	168	206	120	349	329	71
BS/BL	212	628	561	68	179	103	354	346	55
SH	74	246	173	54	68	18	122	105	12
AR	80	612	586	136	201	172	254	244	84
AI	37	448	426	163	119	70	123	116	32
SG	510	3 411	3 225	675	761	688	894	821	94
GR	429	1 835	1 770	103	785	513	641	612	128
AG	668	1 939	1 616	378	528	192	787	704	164
TG	398	1 638	1 487	369	322	140	617	530	116
TI	181	370	353	56	232	241	158	124	57
VD	689	2 056	1 773	163	262	250	628	483	161
VS	286	1 219	1 177	31	744	293	173	158	52
NE	185	667	617	41	66	65	71	54	22
GE	80	47	39	18	39	20	61	50	13
JU	450	879	844	98	179	185	216	181	103
Nutztierhalter 2013 nach Größenklasse ~ Détenteurs d'animaux de rente 2013 par classe de grandeur									
< 3	815	548	448	605	859	347	734	626	262
3 - 10	1 474	5 860	5 146	871	2 724	1 372	2 105	1 950	554
10 - 20	2 382	13 879	12 742	2 748	2 521	2 106	4 087	3 730	655
20 - 30	1 776	9 687	9 086	1 743	1 515	1 440	2 771	2 472	446
30 - 50	1 596	6 580	6 149	993	991	930	1 796	1 548	303
50 <	628	1 992	1 865	317	293	271	489	404	117
Nutztierhalter 2013 nach Zone ~ Détenteurs du d'animaux de rente 2013 par zone									
T/P 1 - 3	4 252	14 012	12 320	3 330	2 574	1 405	5 134	4 420	933
T/P 4	1 356	6 074	5 531	1 436	1 263	778	2 006	1 794	337
B/M 1	1 133	6 056	5 647	1 220	1 475	1 033	1 865	1 711	380
B/M 2	1 191	6 978	6 655	1 011	1 671	1 650	1 734	1 611	434
B/M 3	515	3 855	3 744	222	1 275	1 153	878	838	194
B/M 4	224	1 571	1 539	58	645	447	365	356	59

¹ Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD)

¹ Dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA)

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.2 Nutztierbestand

Effectif d'animaux de rente

	Anzahl Halter von ~ Nombres de détenteurs de								
	Pferden	Rindvieh allgemein ¹	Kühen	Schweinen	Schafen	Ziegen	Nutzhühner	Legehennen	Kaninchen
	Chevaux	Bétail bovin ¹	Vaches	Porcs	Moutons	Chèvres	Poules	Poules pondeuses	Lapins
Nutztierbestand nach Jahr ~ Effectif d'animaux de rente par année									
2000	50 347	1 588 005	714 292	1 498 223	420 740	62 499	6 789 720	2 038 229	27 878
2005	55 126	1 554 696	699 182	1 609 497	446 350	73 970	8 116 604	2 034 315	72 589
2010	62 113	1 591 233	700 315	1 588 998	434 083	86 987	8 943 676	2 304 993	100 107
2011	57 246	1 577 407	699 947	1 578 687	424 018	86 215	9 390 871	2 437 016	98 089
2012	58 031	1 564 631	705 642	1 544 017	417 274	88 089	9 878 279	2 362 482	79 779
2013	57 243	1 557 474	703 489	1 484 732	409 493	87 935	10 003 437	2 422 674	78 600
Nutztierbestand 2013 nach Kanton ~ Effectif d'animaux de rente 2013 par canton									
ZH	5 420	93 233	43 304	38 856	17 582	2 425	435 103	180 650	2 099
BE	10 804	312 010	142 141	256 340	58 686	15 535	1 689 034	321 344	16 023
LU	2 967	149 606	74 743	413 967	17 443	4 630	1 089 284	228 109	11 479
UR	48	11 394	4 676	2 333	7 852	1 857	3 959	3 852	203
SZ	819	43 492	19 209	18 438	20 703	3 839	160 418	51 509	555
OW	140	17 614	8 581	10 288	3 159	1 019	40 787	16 641	158
NW	98	12 120	6 272	10 831	3 566	1 578	37 946	22 751	486
GL	126	11 388	5 210	2 112	2 935	1 477	25 200	25 139	105
ZG	720	27 705	10 282	18 337	6 052	1 176	57 842	25 187	285
FR	3 512	132 969	57 416	79 764	14 315	3 373	1 679 717	136 976	689
SO	2 582	43 100	19 452	26 874	8 436	1 165	206 237	25 716	1 201
BS/BL	1 600	27 827	12 648	9 980	7 823	883	101 076	79 454	2 564
SH	471	16 544	4 611	19 571	2 607	99	306 489	55 533	3 707
AR	278	22 177	10 516	20 004	7 570	1 491	43 635	26 807	927
AI	127	13 987	6 895	21 686	2 858	927	117 369	95 309	354
SG	2 983	135 876	66 555	178 310	39 137	7 097	742 793	273 593	4 075
GR	2 075	71 878	28 731	5 208	49 896	11 654	86 073	25 866	1 062
AG	4 671	87 328	34 995	95 497	22 210	1 947	856 715	276 845	26 205
TG	2 925	73 117	42 221	186 320	19 899	1 113	1 126 016	219 411	1 951
TI	1 181	10 268	5 388	2 976	15 644	12 247	18 112	15 934	1 186
VD	5 174	110 560	43 913	42 794	13 845	2 530	923 767	187 425	1 518
VS	1 634	31 055	13 486	1 372	57 103	6 860	50 277	44 905	494
NE	1 334	40 868	17 915	7 907	2 162	641	63 040	34 228	296
GE	958	2 560	947	1 373	2 370	216	6 849	2 042	137
JU	4 596	58 798	23 382	13 594	5 640	2 156	135 699	47 448	841
Nutztierbestand 2013 nach Grössenklasse ~ Effectif d'animaux de rente 2013 par classe de grandeur									
< 3	4 961	14 176	2 449	356 320	20 857	3 919	928 972	437 222	11 244
3 - 10	9 025	88 861	38 342	90 299	113 834	20 909	777 119	307 713	10 894
10 - 20	14 865	404 684	189 247	405 467	112 731	28 278	2 503 470	632 055	27 370
20 - 30	11 229	425 896	200 194	312 234	78 495	17 847	2 537 838	521 288	17 372
30 - 50	10 986	416 261	185 568	210 230	56 418	12 892	2 431 393	368 699	10 298
50 <	6 177	207 596	87 689	110 182	27 158	4 090	824 645	155 697	1 422
Nutztierbestand 2013 nach Zone ~ Effectif d'animaux de rente 2013 par zone									
T/P 1 - 3	32 775	664 202	304 178	965 017	124 162	12 863	6 767 143	1 411 828	43 254
T/P 4	8 412	244 686	115 839	273 662	54 324	9 264	1 744 119	475 009	18 564
B/M 1	5 805	231 585	105 212	141 902	54 352	13 319	825 450	220 389	9 612
B/M 2	7 223	250 920	109 680	94 689	64 116	20 888	551 221	252 130	4 814
B/M 3	2 098	119 950	49 179	7 692	72 342	22 447	83 469	46 756	1 940
B/M 4	930	46 131	19 401	1 770	40 197	9 154	32 035	16 562	416

¹ Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Diese Daten können nur bedingt mit jenen der Vorjahre verglichen werden.

¹ Dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA). Ces données ne sont que peu comparables à celles des années antérieures.

3.3 Nutztierbestände nach Bestandesgrößenklassen
Effectifs d'animaux de rente selon les classes de grandeur

Zählkategorien Catégories recensées	Tiere je Halter Pièces par détenteur	Halter ~ Détenteur				Tierbestand ~ Effectif			
		Anzahl ~ Nombre		% ~ %		Stück ~ Pièce		% ~ %	
		2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013
Pferde Chevaux	1 - 2	3 738	3 575	42.0	41.2	6 046	5 845	10.4	10.2
	3 - 4	1 996	1 956	22.4	22.6	6 851	6 686	11.8	11.7
	5 - 9	1 567	1 570	17.6	18.1	10 127	10 260	17.5	17.9
	10 - 19	950	939	10.7	10.8	12 739	12 638	22.0	22.1
	20 +	641	631	7.2	7.3	22 268	21 814	38.4	38.1
Total		8 892	8 671	100.0	100.0	58 031	57 243	100.0	100.0
Schafe Moutons	1 - 4	845	837	9.2	9.4	2 479	2 494	0.6	0.6
	5 - 24	3 888	3 739	42.4	42.0	50 675	48 490	12.1	11.8
	25 - 49	2 010	1 974	21.9	22.2	70 919	69 561	17.0	17.0
	50 +	2 426	2 353	26.5	26.4	293 201	288 948	70.3	70.6
Total		9 169	8 903	100.0	100.0	417 274	409 493	100.0	100.0
Ziegen Chèvres	1 - 4	2 666	2 649	40.8	41.0	6 816	7 013	7.7	8.0
	5 - 9	1 682	1 631	25.7	25.2	11 202	10 781	12.7	12.3
	10 - 24	1 332	1 332	20.4	20.6	19 947	20 081	22.6	22.8
	25 +	859	854	13.1	13.2	50 124	50 060	56.9	56.9
Total		6 539	6 466	100.0	100.0	88 089	87 935	100.0	100.0
Mutterschweine Truies mères	1	149	149	5.1	5.5	149	149	0.1	0.1
	2 - 5	342	303	11.8	11.2	1 028	941	0.8	0.8
	6 - 9	268	228	9.2	8.4	2 013	1 676	1.6	1.3
	10 - 19	502	461	17.3	17.1	7 160	6 565	5.6	5.2
	20 - 49	795	730	27.4	27.0	25 079	23 038	19.5	18.4
	50 - 99	501	485	17.3	18.0	35 520	34 506	27.7	27.6
	100 +	342	345	11.8	12.8	57 418	58 344	44.7	46.6
Total		2 899	2 701	100.0	100.0	128 367	125 219	100.0	100.0
Legehennen poules pondeuses	1 - 24	7 743	7 460	69.7	69.5	81 296	77 764	3.4	3.2
	25 - 49	1 697	1 592	15.3	14.8	55 860	52 689	2.4	2.2
	50 - 149	776	768	7.0	7.2	59 733	58 779	2.5	2.4
	150 - 499	328	322	3.0	3.0	88 502	85 567	3.7	3.5
	500 - 999	124	132	1.1	1.2	81 282	83 993	3.4	3.5
	1 000 - 1 999	104	106	0.9	1.0	154 215	157 231	6.5	6.5
	2 000 - 3 999	177	181	1.6	1.7	442 682	447 272	18.7	18.5
	4 000 +	163	169	1.5	1.6	1 398 912	1 459 379	59.2	60.2
Total		11 112	10 730	100.0	100.0	2 362 482	2 422 674	100.0	100.0
Masthühner Poulardes	1 - 999	143	131	14.9	14.0	15 644	13 006	0.2	0.2
	1 000 - 4 999	321	326	33.4	34.8	1 241 772	1 255 061	19.8	19.7
	5 000 +	497	481	51.7	51.3	5 024 643	5 092 247	80.0	80.1
Total		961	938	100.0	100.0	6 282 059	6 360 314	100.0	100.0

Bundesamt für Statistik (BFS),
Landwirtschaftliche Betriebszählungen und
landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen

Office fédéral de la statistique (OFS),
Recensement des exploitations agricoles et
relevé des structures agricoles

3.4 Nutztierbestand nach Alter und Nutzungsart
Effectif d'animaux de rente selon l'âge et le genre d'utilisation

Tierart	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Genre d'animaux
Tiere der Pferdegattung							
Gesamtbestand Pferde	50 347	55 126	62 113	57 246	58 031	57 243	Animaux de l'espèce chevaline
Fohlen bei Fuss	3 918	3 258	3 012	2 673	2 602	2 252	Cheptel global des chevaux
Fohlen < 30 Monate	6 215	6 099	5 660	5 608	5 358	4 807	Poulains sous la mère
Pferde > 30 Monate	35 551	41 587	47 398	43 337	44 768	45 543	Poulains < 30 mois
Säugende Stuten (<i>Stuten</i>)	4 663	4 182	6 043	5 628	5 303	4 641	Chevaux > 30 mois
Maultiere und Maulesel	391	501	966	794	853	706	Poulinières allaitantes (<i>Juments</i>)
Pony's, Kleinpferde, Esel	11 417	15 457	19 441	18 172	19 287	18 940	Mules et bardots
							Poneys, chevaux nains, ânes
Schafe							
Gesamtbestand	420 740	446 350	434 083	424 018	417 274	409 493	Moutons
Weidelämmer, Mast, < 6 Monate	...	...	14 547	14 620	14 895	11 141	Cheptel global
Jungschafe < 1 Jahr	186 104	197 185	168 682	165 029	160 518	159 509	Agneaux de pâturage, engr., < 6 mois
Zuchtwidder > 1 Jahr	11 259	10 892	10 314	10 225	9 767	9 377	Agneaux < 1 an
Andere weibl. Schafe > 1 Jahr	216 646	229 392	228 178	221 771	219 322	216 153	Béliers d'élevage > 1 an
Milchschafe	6 731	8 881	12 362	12 373	12 772	13 313	Autres brebis > 1 an
							Brebis laitières
Ziegen							
Gesamtbestand	62 499	73 970	82 842	83 045	84 732	84 541	Chèvres
Jungziegen < 1 Jahr	18 921	22 956	24 923	23 790	24 149	23 819	Cheptel global
Milchziegen	29 652	34 343	36 501	37 181	37 325	36 747	Chèvres < 1 an
Andere weibliche Ziegen > 1 J.	11 753	14 131	18 238	18 671	20 030	20 701	Chèvres laitières
Ziegenböcke > 1 J.	2 173	2 540	3 180	3 403	3 228	3 274	Autres chèvres > 1 an
Zwergziegen	...	...	4 145	3 170	3 357	3 394	Boucs > 1 an
							Chèvres naines
Andere Raufutterverzehrer							
Bisons	262	368	513	511	522	498	Autre bétail - fourrages grossiers
Dam- und Rothirsche	5 539	7 657	11 084	11 373	11 497	11 351	Bisons
Lamas	790	1 597	2 969	2 977	2 979	3 037	Daims et cerfs rouge
Alpakas	237	1 485	3 116	3 052	2 832	2 896	Lamas
							Alpagas
Schweine							
Gesamtbestand	1 498 223	1 609 497	1 588 998	1 578 687	1 544 017	1 484 732	Porcs
Saugferkel	303 030	321 350	306 678	299 809	292 355	275 016	Cheptel global
Abgesetzte Ferkel	296 628	337 582	350 908	352 719	344 735	333 258	Porcelets allaités
Remonten < 6 Mt. u. Mast-schweine > 30 kg	750 869	796 720	788 149	787 158	775 519	748 085	Porcelets sevrés
Zuchtsauen total	104 783	148 790	139 578	135 715	128 367	125 219	Porcs de renouvellement. < 6 mois
säugende	36 665	36 049	33 508	32 340	30 953	29 425	et porcs à l'engrais > 30 kg
sicht säugende	104 783	112 741	106 070	103 375	97 414	95 794	Truies d'élevages total
Zuchteber	6 248	5 055	3 685	3 286	3 041	3 154	non allaitantes
							allaitantes
							Verrat d'élevage
Geflügel							
Nutzhühner, Gesamtbestand	6 789 720	8 116 604	8 943 676	9 390 871	9 878 279	10 003 437	Vollaille
Junghennen, Junghähne und Küken	831 663	867 702	925 522	969 709	1 075 587	1 054 543	Poules de rente, cheptel global
Zuchthennen und -hähne, Legehennen	2 150 303	2 188 510	2 438 051	2 437 016	2 520 633	2 588 580	Poulettes, jeunes coqs et poussins
Mastpoulet	3 807 754	5 060 392	5 580 103	5 984 146	6 282 059	6 360 314	Poules et coqs d'élevage, poules pondeuses
Truten	172 582	132 308	58 074	57 845	51 190	55 115	Poulet de chair
Gänse	2 279	2 485	2 608	2 556	2 508	2 846	Dindes
Enten	3 459	4 410	4 300	4 136	3 810	3 796	Oies
Fasane, Rebhühner, Strausse, Wachteln	14 943	4 573	16 245	22 268	18 814	13 787	Canards
							Faisans, perdrix, autruches, cailles
Kaninchen							
	...	72 589	100 107	98 089	79 779	78 600	Lapins

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.5 Rindviehhalter und Rindviehbestand nach Bestandesgrösse

Détenteurs et effectif bovin selon l'importance du cheptel

Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Diese Daten können nur bedingt mit jenen der Vorjahre verglichen werden.

Dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA). Ces données ne sont que peu comparables à celles des années antérieures.

Rindviehhalter, mit ... Stück Rindvieh						Rindviehbestand in Betrieben mit ... Stück Rindvieh							
Détenteurs bovin, avec ... pièces de bétail						Effectif bovin dans exploitations avec ... pièces de bovin							
	1 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 - 99	100+		1 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 - 99	100+
Rindviehhalter und Rindviehbestand nach Jahr ~ Détenteurs et effectif de bétail par année													
2000	4 802	10 818	13 325	14 955	6 065	869	29 036	160 785	325 585	562 141	388 878	121 580	
2005	3 801	8 488	10 949	14 186	6 938	1 067	22 759	125 030	267 594	536 542	451 633	151 138	
2010	3 182	6 789	8 567	12 866	8 049	1 642	19 162	100 382	210 430	491 658	532 480	237 121	
2011	3 121	6 729	8 307	12 550	7 891	1 711	18 976	99 482	203 616	480 851	524 280	250 202	
2012	3 129	6 451	8 111	12 077	7 964	1 791	18 384	95 200	198 997	462 839	527 803	261 408	
2013	3 028	6 318	7 758	11 732	7 823	1 887	17 710	93 161	190 145	450 523	520 161	285 774	
Rindviehhalter und Rindviehbestand 2013 nach Kanton ~ Détenteurs et effectif de bétail 2013 par canton													
ZH	146	317	398	626	486	139	827	4 730	9 709	24 251	33 029	20 687	
BE	782	1 976	2 273	2 915	1 288	196	4 891	29 110	55 506	110 690	83 538	28 275	
LU	275	718	947	1 316	672	134	1 769	10 781	23 252	50 295	43 929	19 580	
UR	50	152	181	85	18	2	284	2 304	4 447	3 066	1 059	234	
SZ	102	275	331	470	187	9	596	4 083	8 106	17 620	11 984	1 103	
OW	32	110	156	213	65	1	208	1 668	3 818	7 957	3 860	103	
NW	26	99	114	132	39	2	168	1 511	2 837	4 939	2 444	221	
GL	18	50	87	114	57	3	103	736	2 157	4 427	3 638	327	
ZG	22	62	95	151	97	29	115	952	2 415	5 836	6 636	11 751	
FR	138	210	252	588	815	303	778	3 156	6 210	23 455	56 283	43 087	
SO	89	151	160	292	256	57	475	2 241	3 893	11 228	17 137	8 126	
BS/BL	60	70	115	190	163	30	312	1 031	2 844	7 369	11 193	5 078	
SH	22	23	23	55	73	50	123	343	551	2 108	5 035	8 384	
AR	40	76	125	240	125	6	226	1 079	3 049	9 226	7 828	769	
AI	18	90	125	156	58	1	119	1 295	3 069	5 929	3 471	104	
SG	180	428	691	1 273	737	102	1 003	6 430	17 086	49 047	47 760	14 550	
GR	103	232	323	704	433	40	549	3 444	7 996	27 190	27 453	5 246	
AG	170	282	354	536	462	135	958	4 064	8 679	20 866	31 540	21 221	
TG	105	186	312	501	439	95	585	2 760	7 671	19 146	29 288	13 667	
TI	105	81	50	82	44	8	526	1 095	1 177	3 178	2 933	1 359	
VD	163	253	299	490	603	248	861	3 618	7 275	19 357	41 814	37 635	
VS	317	364	198	209	100	31	1 901	5 115	4 750	7 839	6 563	4 887	
NE	19	51	67	185	241	104	104	748	1 601	7 228	16 232	14 955	
GE	8	7	5	11	7	9	41	87	121	394	481	1 436	
JU	38	55	77	198	358	153	188	780	1 926	7 882	25 033	22 989	
Rindviehhalter und Rindviehbestand 2013 nach Größenklasse ~ Détenteurs et effectif de bétail 2013 par classe de grandeur													
< 3	370	107	28	20	14	9	1 777	1 456	642	772	978	8 551	
3 - 10	1 620	2 817	1 081	308	29	5	10 071	39 902	25 464	10 872	1 769	783	
10 - 20	696	2 583	4 773	4 914	832	81	4 064	39 722	117 072	181 469	50 700	11 657	
20 - 30	203	592	1 419	4 495	2 758	220	1 065	8 930	35 522	176 377	173 880	30 122	
30 - 50	110	188	416	1 790	3 343	733	597	2 731	10 437	72 621	228 960	100 915	
50 <	29	31	41	205	847	839	136	420	1 008	8 412	63 874	133 746	
Rindviehhalter und Rindviehbestand 2013 nach Zone ~ Détenteurs et effectif de bétail 2013 par zone													
T/P 1 - 3	1 081	1 908	2 484	4 001	3 401	1 137	5 908	28 093	60 707	155 042	231 373	183 079	
T/P 4	416	958	1 225	1 910	1 288	277	2 484	14 092	30 069	73 682	85 529	38 830	
B/M 1	461	1 036	1 311	1 844	1 163	241	2 854	15 347	32 312	70 333	77 055	33 684	
B/M 2	518	1 267	1 492	2 255	1 254	192	3 142	18 759	36 644	86 113	81 494	24 768	
B/M 3	403	805	829	1 246	545	27	2 463	11 822	20 281	47 566	34 162	3 656	
B/M 4	149	344	417	476	172	13	859	5 048	10 132	17 787	10 548	1 757	

3.6 Kuhhalter und Kuhbestand nach Bestandesgrösse

Détenteurs et effectif des vaches selon l'importance du cheptel

Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Diese Daten können nur bedingt mit jenen der Vorjahre verglichen werden.

Dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA). Ces données ne sont que peu comparables à celles des années antérieures.

Kuhhalter und Kuhbestand nach Jahr	Kuhhalter, mit ... Kühen						Kuhbestand in Betrieben mit ... Kühen					
	Détenteurs, avec ... vaches						Effectif de vaches dans exploitations avec ... vaches					
	1 - 2	3 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 +	1 - 2	3 - 9	10 - 19	20 - 29	30 - 49	50 +
Kuhhalter und Kuhbestand nach Jahr ~ Détenteurs et effectif des vaches par année												
2000	1 711	11 539	23 636	8 660	2 448	276	2 776	73 648	332 936	201 571	86 429	16 932
2005	1 581	8 971	18 445	8 796	3 642	607	2 493	56 450	263 954	206 888	131 055	38 342
2010	1 504	7 692	14 677	8 324	4 454	1 171	2 365	48 397	211 736	197 704	163 513	76 600
2011	1 503	7 427	13 958	8 234	4 604	1 292	2 359	46 634	201 002	195 334	168 957	85 661
2012	1 463	3 676	13 444	8 194	4 707	1 441	2 227	16 902	194 463	194 430	173 207	97 078
2013	1 447	6 877	12 666	8 115	4 756	1 575	2 185	42 889	183 097	193 104	175 624	106 590
Kuhhalter und Kuhbestand 2013 nach Kanton ~ Détenteurs et effectif des vaches 2013 par canton												
ZH	70	265	577	467	327	146	98	1 663	8 373	11 137	12 259	9 774
BE	323	2 060	3 872	1 771	637	134	504	13 200	55 214	41 551	22 919	8 753
LU	125	596	1 356	890	554	142	179	3 792	19 652	21 309	20 183	9 628
UR	25	243	178	15	9	1	41	1 548	2 368	337	331	51
SZ	45	403	565	209	88	8	67	2 605	7 860	4 900	3 263	514
OW	21	96	270	119	34	-	30	615	3 955	2 751	1 230	-
NW	8	70	194	83	25	3	12	478	2 815	1 922	887	158
GL	9	69	130	73	26	5	14	452	1 857	1 732	889	266
ZG	21	47	138	119	62	36	32	274	2 052	2 855	2 344	2 725
FR	85	230	495	560	511	229	130	1 421	7 438	13 497	19 213	15 717
SO	40	162	300	214	152	52	59	986	4 424	5 132	5 489	3 362
BS/BL	25	74	183	153	96	30	39	446	2 748	3 705	3 663	2 047
SH	6	18	43	42	50	14	9	106	626	1 031	1 892	947
AR	15	89	255	169	53	5	25	527	3 820	3 980	1 899	265
AI	10	69	217	104	24	2	13	451	3 138	2 377	804	112
SG	112	436	1 167	918	478	114	166	2 767	17 134	21 756	17 490	7 242
GR	58	421	736	403	134	18	91	2 680	10 567	9 540	4 747	1 106
AG	79	274	496	401	284	82	119	1 646	7 303	9 644	10 585	5 698
TG	47	147	310	416	386	181	65	874	4 591	10 075	14 648	11 968
TI	40	130	76	65	31	11	65	727	1 070	1 557	1 153	816
VD	123	252	438	423	371	166	172	1 507	6 422	10 268	13 867	11 677
VS	109	579	301	110	60	18	180	3 250	4 126	2 544	2 189	1 197
NE	19	58	158	156	148	78	24	340	2 392	3 784	5 594	5 781
GE	6	7	11	5	5	5	11	46	156	118	204	412
JU	26	82	200	230	211	95	40	488	2 996	5 602	7 882	6 374
Kuhhalter und Kuhbestand 2013 nach Größenklasse ~ Détenteurs et effectif des vaches 2013 par classe de grandeur												
< 3	165	237	31	5	5	5	263	1 106	400	124	201	355
3 - 10	541	3 137	1 413	49	6	-	852	18 657	17 538	1 089	206	-
10 - 20	428	2 411	6 985	2 491	404	23	629	16 123	100 109	57 303	13 784	1 299
20 - 30	182	756	3 039	3 317	1 606	186	260	4 909	46 605	79 296	57 879	11 245
30 - 50	98	281	1 080	1 949	2 078	663	131	1 773	16 601	47 736	77 860	41 467
50 <	33	55	118	304	657	698	50	321	1 844	7 556	25 694	52 224
Kuhhalter und Kuhbestand 2013 nach Zone ~ Détenteurs et effectif des vaches 2013 par zone												
T/P 1 - 3	555	1 574	3 396	3 208	2 544	1 043	808	9 649	50 319	77 258	94 958	71 186
T/P 4	207	825	1 895	1 500	893	211	308	5 067	27 981	35 849	32 689	13 945
B/M 1	199	1 029	2 332	1 339	570	178	305	6 477	33 937	31 592	20 828	12 073
B/M 2	252	1 516	2 907	1 324	534	122	390	9 569	41 286	31 022	19 503	7 910
B/M 3	166	1 340	1 520	540	164	14	263	8 344	21 089	12 687	5 827	969
B/M 4	68	593	616	204	51	7	111	3 783	8 485	4 696	1 819	507

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.7 Rindviehbestand nach Nutzungsart, Alter und Geschlecht

Effectif bovin selon le genre d'exploitation, l'âge et le sexe

Ab 2009 auf der Basis der Daten der Tierverkehrsdatenbank (TVD). Diese Daten können nur bedingt mit jenen der Vorjahre verglichen werden.

Dès 2009 à partir de la base de données sur le trafic des animaux (BDTA). Ces données ne sont que peu comparables à celles des années antérieures.

a) bis 2008 ~ jusqu'en 2008

Jahre (Mai)	Mastkübel ~ Veaux à l'engrais			Grossviehmast ¹ ~ Gros bétail à l'engrais ¹			Rinder zur Zucht und Nutzung ~ Bovins pour l'élevage et la prod.	
	aus Mutter- und Ammenkuhhaltung	andere	Total	< 4 Monate	> 4 Monate ¹	Total	< 4 Monate	4 - 12 Monate
	de mères et nourrices	autres		< 4 mois	> 4 mois ¹		männlich	weiblich
	< 1 J./1 an						mâles	femelles
2000	35 661	103 252	138 913	42 621	104 507	147 128	8 366	67 155
2002	46 925	114 405	161 330	38 176	103 530	141 706	8 484	67 342
2003	52 303	113 905	166 208	38 807	105 292	144 099	8 485	64 747
2004	56 647	111 303	167 950	35 823	108 862	144 685	8 507	62 664
2005	62 492	105 566	168 058	35 312	112 180	147 492	9 901	65 432
2007	72 166	100 476	172 642	33 874	114 084	147 958	10 440	65 393
2008	76 051	95 019	171 070	35 818	115 787	151 605	11 080	69 376
	Rinder zur Zucht und Nutzung ~ Bovins pour l'élevage et la production							Rindvieh total
	1 - 2-jährig de 1 à 2 ans		über 2-jährig de plus de 2 ans		Kühe Vaches			
	männlich	weiblich	männlich	weiblich	gemolken ²	mit Verkehrsmilch	ohne Verkehrsmilch ²	Mutter- und Ammenkühe
	mâles	femelles	mâles	femelles	traites ²	avec du lait commercialisé	sans lait commercialisé ²	Vaches mères et nourrices
2000	7 658	214 206	3 521	126 246	669 410	615 645	53 765	44 882
2002	7 614	211 478	4 458	121 570	657 924	605 404	52 520	58 103
2003	7 245	205 465	4 485	119 476	638 288	587 060	51 228	65 144
2004	7 128	198 269	4 514	116 351	621 008	570 261	50 747	69 989
2005	7 446	197 209	4 975	108 311	620 708	567 527	53 181	78 474
2007	7 619	202 872	5 579	103 493	614 795	563 694	51 101	93 545
2008	7 462	205 235	5 823	103 816	628 516	578 330	50 186	98 359

b) ab 2009 ~ dès 2009

	Kälber < 120 Tage ~ Veaux < 120 jours			Jungvieh 120 - 365 Tage ~ Jeune bétail 120 - 365 jours			Rinder 365 - 730 Tage ~ Bovins 365 - 730 jours		
	männlich	weiblich	Total	männlich	weiblich	Total	männlich	weiblich	Total
	mâles	femelles		mâles	femelles		mâles	femelles	
2009	109 909	105 857	215 766	109 939	186 469	296 408	34 387	223 099	257 486
2010	108 266	104 481	212 747	109 430	184 744	294 174	31 088	227 340	258 428
2011	106 478	103 215	209 693	109 489	182 003	291 492	31 236	220 669	251 905
2012	100 294	99 584	199 878	110 514	180 146	290 660	30 899	215 029	245 928
2013	95 780	94 671	190 451	113 297	179 674	292 971	31 679	212 957	244 636
	Rinder > 730 Tage ~ Bovins > 730 jours			Kühe ~ Vaches			Rindvieh total		
	männlich	weiblich	Total	gemolken	andere ³	Total	Bovins total		
	mâles	femelles		traites	autres ³				
2009	6 878	113 204	120 082	599 361	108 381	707 742	1 597 484		
2010	7 053	118 516	125 569	589 024	111 291	700 315	1 591 233		
2011	7 268	117 102	124 370	589 239	110 708	699 947	1 577 407		
2012	8 756	113 767	122 523	591 212	114 430	705 642	1 564 631		
2013	16 402	109 525	125 927	586 609	116 880	703 489	1 557 474		

¹ Inklusive Ausmastkühe

² Inklusive verstellte Galkühe aus Verkehrsmilchbetrieben

³ Größtenteils Mutter- und Ammenkühe

¹ Y incluses les vaches destinées à la boucherie

² Y incluses les vaches taries déplacées d'exploitations produisant de lait commercialisé

³ Pour la plupart des vaches mères et nourrices

3.8 Schweinehalter und Schweinebestand nach Bestandesgrösse
Détenteurs et effectif des porcs selon l'importance du cheptel

Schweinehalter, mit ... Schweinen						Schweinebestand in Betrieben mit ... Schweinen							
Détenteurs, avec ... porcs						Effectif de porc dans exploitations avec ... porcs							
	1 - 9	10 - 49	50 - 99	100 - 199	200 - 499	500 +		1 - 9	10 - 49	50 - 99	100 - 199	200 - 499	500 +
Schweinehalter und Schweinebestand nach Jahr ~ Détenteurs et effectif des porcs par année													
2000	4 038	4 336	2 911	2 083	1 433	546	14 825	113 149	206 642	289 914	438 718	434 975	
2005	2 500	2 822	2 176	1 835	1 732	705	9 324	76 198	155 158	257 177	537 938	573 702	
2010	1 634	1 808	1 588	1 432	1 570	816	6 123	48 090	113 623	202 535	500 142	718 485	
2011	1 430	1 672	1 481	1 360	1 540	841	5 386	44 938	105 274	192 421	489 062	741 606	
2012	1 290	1 534	1 356	1 266	1 503	815	4 686	41 545	96 826	178 066	480 482	742 412	
2013	1 197	1 399	1 229	1 227	1 419	806	4 422	38 481	87 668	173 170	450 875	730 116	
Schweinehalter und Schweinebestand 2013 nach Kanton ~ Détenteurs et effectif des porcs 2013 par canton													
ZH	82	33	14	17	38	25	301	837	1 076	2 226	12 732	21 684	
BE	293	545	367	298	275	103	1 229	14 845	26 011	42 493	84 874	86 888	
LU	106	268	412	456	466	199	386	8 154	29 912	64 236	146 709	164 570	
UR	28	4	2	-	3	1	66	143	160	-	993	971	
SZ	84	20	13	18	26	7	296	545	933	2 486	7 856	6 322	
OW	9	16	11	16	14	4	33	490	771	2 303	4 025	2 666	
NW	7	20	14	24	9	5	15	622	962	3 216	2 485	3 531	
GL	13	5	4	1	1	1	50	104	238	120	250	1 350	
ZG	9	12	5	12	18	12	22	250	280	1 604	5 393	10 788	
FR	44	49	53	45	75	45	181	1 367	3 781	6 244	24 399	43 792	
SO	33	33	34	31	23	14	95	842	2 465	4 339	7 381	11 752	
BS/BL	21	13	8	8	15	3	76	307	564	1 085	5 649	2 299	
SH	3	7	5	11	16	12	12	201	421	1 550	5 295	12 092	
AR	21	53	29	12	14	7	73	1 350	1 898	1 806	4 377	10 500	
AI	11	56	35	27	27	7	40	1 632	2 405	3 738	8 842	5 029	
SG	112	100	89	110	151	113	379	2 776	6 209	15 372	49 628	103 946	
GR	60	19	8	8	5	3	223	402	478	1 026	1 442	1 637	
AG	55	47	59	73	84	60	209	1 304	4 295	10 736	25 840	53 113	
TG	24	28	39	35	97	146	90	777	2 937	5 057	33 268	144 191	
TI	35	17	-	-	1	3	124	361	-	-	232	2 259	
VD	68	23	11	9	30	22	235	511	723	1 232	9633	30 460	
VS	23	4	-	1	2	1	91	90	-	150	435	606	
NE	11	5	4	6	10	5	42	97	289	875	3 581	3 023	
GE	9	5	1	1	1	1	40	100	98	190	385	560	
JU	36	17	12	8	18	7	114	374	762	1 086	5 171	6 087	
Schweinehalter und Schweinebestand 2013 nach Grössenklasse ~ Détenteurs et effectif des porcs 2013 par classe de grandeur													
< 3	39	26	23	55	192	270	133	673	1 646	7 991	65 300	280 577	
3 - 10	289	236	113	111	84	38	1 019	5 898	8 244	15 856	26 185	33 097	
10 - 20	399	636	555	518	472	168	1 494	18 118	39 472	72 108	146 277	127 998	
20 - 30	251	317	350	331	346	148	914	8 950	24 706	47 261	108 858	121 545	
30 - 50	164	151	156	170	234	118	643	3 999	11 363	23 861	73 964	96 400	
50 <	55	33	32	42	91	64	219	843	2 237	6 093	30 291	70 499	
Schweinehalter und Schweinebestand 2013 nach Zone ~ Détenteurs et effectif des porcs 2013 par zone													
T/P 1 - 3	368	401	473	643	853	592	1 368	11 123	34 484	92 374	273 353	552 315	
T/P 4	158	299	254	280	314	131	602	8 327	18 512	39 661	98 510	108 050	
B/M 1	240	324	272	189	147	48	943	9 254	19 260	25 317	46 759	40 369	
B/M 2	255	309	208	108	101	30	934	8 161	14 005	14 889	31 281	25 419	
B/M 3	137	55	19	4	3	4	453	1 384	1 218	512	712	3 413	
B/M 4	39	11	3	3	1	1	122	232	189	417	260	550	

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.9 Herdebuchtiere Animaux admis au herd-book

Tierart	1990	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Genre d'animaux
Pferde¹								
Weibliche Tiere								
Freiberger	...	...	3 905	3 186	3 151	3 014	2 850	Chevaux ¹
Warmblut / CH-Sportpferd	4 803	1 338	1 233	1 056	1 037	974	899	Sujets femelles
Haflinger	...	...	176	124	107	99	83	Franches-Montagnes
Total	14 578	5 492	5 314	4 366	4 295	4 087	3 832	de sang / cheval de sport CH
Männliche Tiere								
Freiberger	...	...	195	194	198	182	179	Haflinger
Warmblut / CH-Sportpferd	96	132	142	111	109	104	110	Total
Haflinger	...	...	19	13	13	11	10	Sujets mâles
Total	267	354	356	318	320	297	299	Franches-Montagnes
Rindvieh								
Weibliche Tiere								
Swissherdbook	280 030	252 128	251 987	252 234	251 404	253 522	252 614	Bovins
Schweizer Braunvieh	257 471	219 458	203 588	204 232	201 897	197 814	194 752	Sujets femelles
Holstein	66 591	52 979	57 040	69 905	72 453	70 679	71 911	Swissherdbook
Fleischrinder	...	5 318	10 508	13 888	14 520	14 180	13 111	Brune suisse
Elinger	6 564	5 731	7 370	7 059	6 634	6 712	6 527	Holstein
Jersey	...	...	1 721	2 742	3 864	4 162	4 329	Bovins à viande
Rätisches Grauvieh	...	834	1 497	2 051	2 070	986	989	Hérens
Hinterwälder	...	1 072	786	894	885	929	942	Jersey
Evolèner	...	...	205	282	252	200	192	Race Grise
Büffel	...	...	...	294	342	410	487	Hinterwald
Yak	...	...	...	46	51	70	90	Evolène
Total	610 656	537 520	534 702	553 627	554 372	549 664	545 944	Buffles
Männliche Tiere								
Fleischrinder	...	689	1 872	3 091	3 115	3 212	3 249	Yak
Swissherdbook	4 253	2 870	3 245	1 540	1 516	1 243	1 099	Total
Schweizer Braunvieh	3 635	1 741	679	768	683	827	753	Sujets mâles
Elinger	156	171	302	308	263	200	180	Bovins à viande
Holstein	379	365	201	220	267	636	638	swissherdbook
Rätisches Grauvieh	...	114	153	93	101	94	104	Brune suisse
Evolèner	...	...	23	41	19	27	6	Hérens
Hinterwälder	...	97	15	15	15	12	10	Holstein
Yak	...	...	...	15	21	29	52	Race Grise
Büffel	...	...	...	13	13	...	0	Evolène
Jersey	...	...	10	8	8	6	10	Hinterwald
Total	8 423	6 047	6 490	6 112	6 021	6 286	6 101	Yak
Schweine								
Weibliche Tiere								
Edelschweine	18 283	13 440	12 768	10 243	9 716	9 295	8 962	Porcs
Landrasse	3 517	1 358	1 245	1 307	1 041	1 090	955	Sujets femelles
CH*Large White	...	...	...	1 027	1 443	1 583	1 666	Grands porcs blancs
Wollschweine	...	...	343	556	574	601	804	Porcs améliorés du pays
Schweizer Edelschwein Vaterlinie ESV	...	...	495	303	265	269	242	CH*Large White
Duroc	...	215	106	95	102	71	67	Wollschweine
Pietrain	...	...	...	39	35	29	39	Grand Porc Blanc de lignée paternelle GPBP
Hampshire	...	34	10	4	5	18	24	Duroc
Total	21 800	15 013	14 957	13 574	13 181	12 956	12 759	Piétrain

./.

3.9 Herdebuchtiere
Animaux admis au herd-book

Fortsetzung
Suite

Tierart	1990	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Genre d'animaux
Männliche Tiere								
Edelschweine ²	1 744	1 085	427	258	231	208	188	Sujets mâles
Wollschweine	...	...	102	373	294	421	516	Grands porcs blancs ²
Schweizer Edelschwein	...	...	200	257	277	250	294	Wollschweine
Vaterlinie ESV ²								Grand Porc Blanc de lignée paternelle GPBP ²
Landrasse ²	318	177	101	81	71	57	56	Porcs améliorés du pays ²
Duroc ²	...	149	31	64	64	57	81	Duroc ²
Pietrain ²	...	...	...	27	33	27	32	Piétrain ²
Hampshire	...	14	3	3	...	7	6	Hampshire
Total	2 062	1 425	864	1 063	970	1 027	1 173	Total
Schafe								
Weibliche Tiere								
Weisse Alpenschafe	43 065	40 015	35 748	30 187	30 833	28 784	26 826	Sujets femelles
Schwarznasenschafe	12 642	13 310	13 082	13 684	13 432	13 130	15 116	Blancs des Alpes
Braunköpfige Fleischschafe	10 492	11 550	12 260	10 183	9 878	9 107	9 667	Nez noir du Valais
Schwarzbraune Gebirgsschafe	7 861	10 744	11 773	10 303	10 087	9 441	9 101	Oxford
Engadiner Schaf	...	1 266	1 581	2 426	2 519	2 762	2 897	Brun noir du pays
Ostfriesische Milchschafe	...	410	2 478	2 460	2 933	3 002	3 152	Mouton de l'Engadine
Spiegelschaf	...	545	951	1 436	1 470	1 541	1 607	Brebis Frisonne
Lacaune	...	...	932	949	1 374	1 893	2 470	Mouton Miroir
Charollais Suisse	378	853	1 145	1 013	908	773	821	Lacaune
Walliser Landschaf	...	282	593	969	817	879	930	Charollais Suisse
Dorper	...	...	398	966	832	854	926	Roux du Valais
Suffolk	...	...	220	877	1 151	1 272	1 155	Dorper
Bündner Oberländer Schaf	...	371	582	666	720	757	679	Suffolk
Skudden	...	218	465	672	681	647	715	Mouton de l'Oberland Grison
Ile de France	...	...	574	562	507	551	562	Skudden
Shropshire	...	203	340	542	603	617	623	Ile de France
Texel	...	...	...	600	858	1 168	1 287	Shropshire
Rouge de l'Ouest	...	121	199	158	224	229	251	Texel
Heidschnucken	...	...	...	...	13	21	56	Rouge de l'Ouest
Total	74 438	79 888	83 321	78 653	79 840	77 428	78 841	Total
Männliche Tiere								
Weisse Alpenschafe	3 095	2 346	2 504	1 982	1 872	1 743	1 703	Sujets mâles
Braunköpfige Fleischschafe	1 062	712	891	675	698	602	642	Blancs des Alpes
Schwarznasenschafe	887	751	792	687	718	721	593	Oxford
Schwarzbraune Gebirgsschafe	795	715	837	661	647	619	630	Nez noir du Valais
Engadiner Schaf	...	146	125	282	213	231	280	Brun noir du pays
Spiegelschaf	...	124	106	202	205	250	314	Mouton de l'Engadine
Walliser Landschaf	...	59	109	153	135	119	143	Mouton Miroir
Bündner Oberländer Schaf	...	75	124	139	169	210	115	Roux du Valais
Skudden	...	72	78	130	113	145	97	Mouton de l'Oberland Grison
Dorper	...	...	100	107	103	77	86	Skudden
Texel	...	...	...	83	122	164	205	Dorper
Ile de France	...	...	107	84	77	90	94	Texel
Ostfriesische Milchschafe	...	30	120	90	134	141	150	Ile de France
Suffolk	...	...	36	80	105	102	110	Brebis Frisonne
Charollais Suisse	28	57	76	69	60	70	73	Suffolk
Shropshire	...	25	53	50	48	38	53	Charollais Suisse
Rouge de l'ouest	...	6	12	13	16	17	19	Shropshire
Lacaune	...	...	21	25	43	88	65	Rouge de l'ouest
Heidschnucken	...	...	...	...	2	5	10	Lacaune
Total	5 867	5 118	6 091	5 512	5 480	5 432	5 382	Total

./. .

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.9 Herdebuchtiere

Animaux admis au herd-book

Schluss
Fin

Tierart	1990	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Genre d'animaux
Ziegen								
Weibliche Tiere								
Gemsfarbige Gebirgsziegen	3 410	6 222	7 199	7 969	8 212	8 002	8 781	Chèvres
Saanenziegen	4 392	6 194	6 393	7 543	7 744	7 450	7 651	Sujets femelles
Toggenburger Ziegen	2 060	3 359	3 133	3 296	3 280	3 353	3 604	Chèvre Chamoisée
Walliser Schwarzhalsziegen	1 470	2 146	2 002	2 091	2 128	2 139	2 214	Chèvre Gessenay
Bündner Strahlenziegen	431	660	1 298	1 759	1 894	2 095	2 087	Chèvre du Toggenburg
Nera Verzasca Ziegen	1 653	1 376	1 420	1 212	1 132	1 012	1 152	Chèvre Col Noir du Valais
Appenzeller Ziegen	664	615	1 047	1 239	1 373	1 379	1 393	Chèvre Grisonne à Raies
Pfauenziege	...	372	769	966	1 094	1 045	1 119	Chèvre Nera Verzasca
Burenziegen	...	90	269	1 123	1 330	1 483	1 684	Chèvre de l'Appenzell
Stiefelgeiss	...	355	483	708	743	651	702	Chèvre de Paon
Anglo Nubierziegen	...	...	3	80	73	78	72	Chèvre Boer
Total	14 080	21 389	24 016	27 986	29 003	28 687	30 459	Chèvre Bottée
Männliche Tiere								
Gemsfarbige Gebirgsziegen	165	541	545	485	522	549	539	Chèvre Anglo-nubienne
Saanenziegen	164	633	492	465	479	464	446	Total
Walliser Schwarzhalsziegen	182	276	274	252	251	264	270	Sujets mâles
Toggenburger Ziegen	123	313	260	244	256	239	269	Chèvre Chamoisée
Burenziegen	...	28	99	213	216	242	287	Chèvre Gessenay
Bündner Strahlenziegen	20	61	115	164	183	185	198	Chèvre du Toggenburg
Pfauenziege	...	90	83	90	98	112	122	Chèvre Boer
Nera Verzasca Ziegen	80	121	99	89	91	98	81	Chèvre Grisonne à Raies
Appenzeller Ziegen	56	62	81	98	106	97	102	Chèvre de Paon
Stiefelgeiss	...	82	57	62	70	68	83	Chèvre Nera Verzasca
Anglo Nubierziege	...	...	1	12	17	19	23	Chèvre de l'Appenzell
Total	790	2 207	2 106	2 174	2 289	2 337	2 420	Chèvre Bottée
Total								

¹ Ab 1999 sind die Daten der Pferdeschauen und Identifikation der Rassenverbände zugrunde gelegt. Jeder Rassenverband führt seine Schauen nach eigenen Reglementen durch.

² Bei männlichen Tieren ab 2010 inkl. SUISAG-KB-Eber

¹ Dès 1999, les données des inspections de chevaux et leur identification sont celles des associations des races. Chaque association des races effectue ses inspections selon son propre règlement.

² Nombre des sujets mâles à partir de 2010 avec les verrats de l'insémination artificielle SUISAG

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.10 Vieh- und Geflügelbestände in Grossvieheinheiten (GVE)

Effectifs du bétail et de la volaille convertis en unités de gros bétail (UGB)

Umrechnung der Tiere in GVE, siehe nachstehende Seite

Coefficient de conversion des animaux en UGB, voir à la page suivante

Total	Rindvieh	Tiere der Pferde-gattung	Schweine	Schafe	Ziegen	Geflügel	Betriebe mit ... GVE je ha LN				
	Bétail bovin	Equidés	Porcs	Moutons	Chèvres	Volaille	Exploitations avec ... UGB par ha de SAU				
							0,01 - 1	1 - 2	2 - 3	3 +	
GVE nach Jahr ~ UGB par année											
2000	1 299 512	973 651	35 667	194 416	40 426	8 299	42 650	18 920	33 291	5 776	1 903
2005	1 289 324	940 181	40 407	206 101	43 069	9 703	47 760	18 622	28 154	5 209	2 213
2010	1 325 666	966 296	47 298	201 969	44 071	11 294	51 364	16 291	25 292	5 279	2 632
2011	1 316 648	961 606	43 629	200 466	42 971	11 438	53 157	16 552	24 337	5 176	2 642
2012	1 315 460	961 827	44 483	195 634	42 585	11 704	55 662	16 337	23 747	5 085	2 632
2013	1 307 319	960 460	43 942	189 049	42 003	11 714	56 607	16 270	22 955	4 902	2 586
GVE 2013 nach Kanton ~ UGB 2013 par canton											
ZH	71 398	56 894	4 156	5 191	1 776	310	2 881	1 293	1 194	169	84
BE	250 156	192 995	8 197	31 535	5 910	2 072	8 779	2 979	5 912	1 235	425
LU	156 165	95 094	2 292	49 617	1 890	615	6 101	671	2 253	978	680
UR	8 205	6 755	45	363	765	224	40	210	325	43	8
SZ	33 626	26 848	703	2 491	2 043	468	951	436	941	166	71
OW	14 096	11 744	137	1 486	306	130	266	71	406	128	35
NW	10 700	8 109	91	1 552	395	215	289	73	261	86	36
GL	8 420	7 246	113	340	295	165	252	140	208	18	9
ZG	21 650	17 507	561	2 354	634	180	383	118	306	61	39
FR	106 326	82 299	2 608	11 348	1 475	449	8 031	627	1 523	331	170
SO	33 607	26 348	1 873	3 334	824	149	1 031	631	499	84	48
BS/BL	21 331	16 889	1 218	1 417	726	109	883	445	315	29	26
SH	12 323	7 709	361	2 345	259	13	1 560	243	103	25	18
AR	18 056	14 111	244	2 390	729	192	358	131	510	61	23
AI	13 281	9 119	104	2 524	333	137	1 047	56	274	95	47
SG	123 744	87 707	2 372	23 652	3 993	872	4 897	746	2 400	503	245
GR	51 704	41 626	1 798	772	5 344	1 537	525	1 344	902	50	22
AG	72 776	48 765	3 557	12 238	2 084	239	5 356	1 242	1 112	266	185
TG	85 559	50 641	2 239	24 424	2 049	138	5 940	576	1 023	303	252
TI	11 979	6 810	1 074	348	1 631	1 912	173	433	248	32	17
VD	81 832	64 988	3 949	5 857	1 501	350	5 007	1 538	863	121	92
VS	28 492	19 390	1 479	233	5 997	851	472	1 170	679	53	16
NE	28 395	25 432	1 002	1 091	230	73	514	482	219	11	12
GE	2 754	1 395	772	225	209	31	40	133	25	3	11
JU	40 746	34 042	2 996	1 921	603	282	831	482	454	51	15
GVE 2013 nach Größenklasse ~ UGB 2013 par classe de grandeur											
< 3	71 209	8 055	4 021	49 512	1 993	495	6 771	671	705	346	576
3 - 10	91 187	52 615	7 323	10 830	11 706	2 756	5 015	3 010	4 454	1 056	508
10 - 20	342 638	252 439	11 495	48 040	11 522	3 817	14 401	4 646	8 455	1 845	855
20 - 30	340 181	267 598	8 567	38 987	8 361	2 375	13 746	3 625	5 413	982	426
30 - 50	310 318	254 842	8 171	27 126	5 644	1 738	12 370	3 174	3 081	574	179
50 <	151 787	124 911	4 365	14 554	2 776	533	4 303	1 144	847	99	42
GVE 2013 nach Zone ~ UGB 2013 par zone											
T/P 1 - 3	607 790	407 961	24 814	122 623	12 281	1 643	36 881	6 595	7 677	2 345	1 607
T/P 4	211 766	153 594	6 379	33 935	5 550	1 249	10 361	1 964	3 725	975	505
B/M 1	181 207	145 394	4 537	18 807	5 443	1 802	4 706	1 448	4 246	866	273
B/M 2	186 218	154 685	5 426	12 338	6 714	2 781	3 788	2 574	4 498	571	167
B/M 3	85 858	71 230	1 993	1 053	7 719	3 033	641	2 413	2 133	125	27
B/M 4	34 481	27 595	793	294	4 297	1 207	230	1 276	676	20	7

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

Anmerkung zu Tabelle 3.10 ~ Remarque concernant le tableau 3.10

Umrechnung der Tiere in GVE	Faktor je Tier	Coefficient par animal		Coefficient de conversion des animaux en UGB
	ab / dès	1999	2004	
Tiere der Rindergattung und Wasserbüffel				
Kühe				Bovins et buffles d'Asie
Milchkühe	-	-	1.0	Vaches
Andere Kühe	-	-	0.8	Vaches laitières
Andere Tiere der Rindergattung				Autres vaches
Über 730 Tage alt	-	-	0.6	Autres bovins
Über 365 - 730 Tage alt	-	-	0.4	De plus de 730 jours
Über 120 - 365 Tage alt	-	-	0.3	De plus de 365 jours à 730 jours
Bis 120 Tage alt	-	-	0.1	De plus de 120 jours à 365 jours
Jusqu'à 120 jours				Jusqu'à 120 jours
Tiere der Rindergattung (bis 2008)				
Zucht und Nutzung				Bovins (jusqu'à l'année 2008)
Kühe (ohne Mutter- und Ammenkühe)	1.0	1.0	-	Bovins d'élevage et de rente
Stiere und Rinder über 2-jährig	0.6	0.6	-	Vaches (sans les vaches mères et nourrices)
Jungvieh 1- bis 2-jährig	0.4	0.4	-	Taureaux et génisses de plus de deux ans
Jungvieh unter 1-jährig	0.25	0.25	-	Jeune bétail d'un an à deux ans
Mutter- und Ammenkuhhaltung				Jeune bétail de moins d'un an
Mutter- und Ammenkühe (ohne Kälber), Ausmastkühe	0.8	0.8	-	Garde de vaches mères et nourrices
Kälber von Mutter- und Ammenkühen unter 1-jährig	0.17	0.17	-	Vaches mères et nourrices (sans les veaux), vaches à l'engrais
Grossviehmast				Veaux de vaches mères et nourrices, de moins d'un an
Rinder, Stiere und Ochsen über 4 Monate alt	0.4	0.4	-	Engraissement du gros bétail
Kälber zur Grossviehmast unter 4 Monate alt	0.08	0.08	-	Génisses, taureaux et boeufs de plus de quatre mois
Kälbermast				Veaux destinés à l'engraissement, de moins de quatre mois
Mastkälber (2,8 bis 3 Umtriebe pro Platz)	0.1	0.1	-	Engraissement de veaux
Tiere der Pferdegattung				
Säugende und trächtige Stuten	1.0	1.0	1.0	Valeurs allaitantes et juments portantes
Fohlen bei Fuss (im Faktor der Mutter eingerechnet)	-	-	-	Poulains sous la mère (compris dans le coefficient de la mère)
Andere Pferde über 3-jährig	0.7	0.7	-	Autres chevaux de plus de trois ans
Andere Pferde über 30 Monate alt	-	-	0.7	Autres chevaux de plus de 30 mois
Andere Fohlen unter 3-jährig	0.5	0.5	-	Autres poulains de moins de trois ans
Andere Fohlen bis 30 Monate alt	-	-	0.5	Autres poulains jusqu'à 30 mois
Maultiere und Maulesel jeden Alters	-	0.4	0.4	Mulets et bardots de tout âge
Ponys, Kleinpferde und Esel jeden Alters	0.25	0.25	0.25	Poneys, petits chevaux et ânes de tout âge
Schafe				
Schafe gemolken	0.2	0.25	0.25	Brebis traites
Andere Schafe über 1-jährig	0.17	0.17	0.17	Autres moutons de plus d'un an
Jungschafe unter 1-jährig (in den Faktoren der weiblichen Tiere eingerechnet)	-	-	-	Agneaux de moins d'un an (compris dans le coefficient des brebis)
Weidelämmer (Mast) unter 1/2-jährig, welche nicht den Muttertieren anzurechnen sind (ganzjährige Weidelämmermast)	-	0.03	0.03	Agneaux de pâture (engraissement) de moins de six mois non imputables aux mères (engraissement à l'année d'agneaux sur pâture)
Ziegen				
Ziegen gemolken	0.2	0.2	0.2	Chèvres traites
Andere Ziegen über 1-jährig	0.17	0.17	0.17	Autres chèvres de plus d'un an
Jungziegen unter 1-jährig (im Faktor des weiblichen Tieres eingerechnet)	-	-	-	Chevreau de moins d'un an (compris dans le coefficient des chèvres)
Zwergziegen: Nutztierhaltung (größere Bestände zu Erwerbszwecken)	-	0.085	0.085	Chèvres naines : garde d'animaux de rente (effectifs importants, à des fins lucratives)
Andere Raufutter verzehrende Nutztiere				
Bisons über 3-jährig (erwachsene Zuchttiere)	0.8	0.8	0.8	Autres animaux consommant des fourrages grossiers
Bisons unter 3-jährig (Aufzucht und Mast)	0.4	0.4	0.4	Bisons de plus de trois ans (adultes destinés à l'élevage)
Damhirsche jeden Alters	0.1	0.1	0.1	Bisons de moins de trois ans (élevage et engrissement)
Rothirsche jeden Alters	0.2	0.2	0.2	Daims de tout âge
Lamas über 2-jährig	0.17	0.17	0.17	Cerfs rouges de tout âge
Lamas unter 2-jährig	0.11	0.11	0.11	Lamas de plus de deux ans
Alpakas über 2-jährig	0.11	0.11	0.11	Alpagas de plus de deux ans
Alpakas unter 2-jährig	0.07	0.07	0.07	Alpagas de moins de deux ans
Kaninchen				
Kaninchen jeden Alters	0.125	0.009	0.009	Lapins
Schweine				
Säugende Zuchtsauen (4 bis 8 Wochen Säugedauer; 5,7 bis 10,4 Umtriebe pro Platz)	0.55	0.55	0.55	Lapins de tout âge
Saugferkel (im Faktor der Mutter eingerechnet)	-	-	-	Porcs
Nicht säugende Zuchtsauen über 6 Monate alt (ca. 3 Umtriebe pro Platz)	0.26	0.26	0.26	Truies allaitantes (durée de l'allaitement : 4 à 8 semaines ; 5,7 à 10,4 rotations par place)
Zuchteber	0.25	0.25	0.25	Porcelets allaités (inclus dans le coefficient des truies)
Abgesetzte Ferkel (ausgestallt mit ca. 25 kg, 8 bis 12 Umtriebe pro Platz oder ausgestallt mit ca. 35 kg, 6 bis 8 Umtriebe pro Platz)	0.06	0.06	0.06	Truies non allaitantes de plus de six mois (env. 3 rotations par place)
Remonten und Mastschweine (ca. 3 Umtriebe pro Platz)	0.17	0.17	0.17	Verrats
Nutzgeflügel				
Zuchthennen, Zuchthähne und Legehennen	0.01	0.01	0.01	Porcelets sevrés (sortis de la porcherie dès 25 kg env., 8 à 12 rotations par place ou sortis de la porcherie dès 35 kg env., 6 à 8 rotations par place)
Junghennen, Junghähne und Küken (ohne Mastpoulets)	0.004	0.004	0.004	Porcs de renouvellement et porcs à l'engrais (env. 3 rotations par place)
Mastpoulets jeden Alters (Mastdauer ca. 40 Tage; 6,5 bis 7,5 Umtriebe pro Platz)	0.004	0.004	0.004	Volaille de rente
Trutten jeden Alters (ca. 3 Umtriebe pro Platz)	0.015	0.015	0.015	Poules et coqs d'élevage, poules pondeuses
Trutenvormast (ca. 6 Umtriebe pro Jahr)	-	0.005	0.005	Poulettes, jeunes coqs et poussins (sans les poulets de chair)
Trutenausmast	-	0.028	0.028	Poulets de chair de tout âge (durée d'engraissement env. 40 jours ; 6,5 à 7,5 rotations par place)
Strausse bis 13 Monate	-	0.14	0.14	Dindes de tout âge (env. 3 rotations par place)
Strausse älter als 13 Monate	-	0.26	0.26	Pré-engraissement de dindes (env. 6 rotations par an)
				Engraissement de dindes
				Autruches jusqu'à treize mois
				Autruches de plus de treize mois

3.11 Meldepflichtige Tierseuchen

Epizooties soumises l'annonce obligatoire

Anzahl verseuchte Bestände ~ Nombre d'effectifs contaminés

Seuche	2009	2010	2011	2012	2013	Epizooties
Sauerbrut der Bienen	796	994	710	599	484	Loque européenne des abeilles
Caprine Arthritis-Encephalitis	104	98	169	51	5	Arthrite / encéphalite caprine
Salmonellose	83	73	78	49	73	Salmonellose
Coxiellose	77	74	78	86	68	Coxiellose
Neosporose	72	53	59	52	59	Neosporose
Kryptosporidiose	66	61	46	33	39	Cryptosporidiose
Faulbrut der Bienen	58	48	78	44	45	Loque américaine des abeilles
Blauzungenkrankheit	34	1	0	0	0	Fièvre catarrhale du mouton
Chlamydienabortal der Schafe und Ziegen	34	34	34	44	56	Avortement enzootique des brebis et des chèvres
Campylobacteriose	26	8	10	18	83	Campylobactériose
Paratuberkulose	24	17	17	32	28	Paratuberculose
Varrao destructor	14	12	55	25	8	Varrao destructor
Leptospirose	11	1	2	3	2	Leptospirose
Listeriose	11	15	15	9	8	Listeriose
Maedi-Visna	11	5	61	38	4	Maedi-Visna
Infektiöse Laryngotracheitis der Hühner	9	8	6	17	20	Laryngotrachéite infectieuse aviaire
Lungenadenomatose	8	5	7	8	5	Adénomatose pulmonaire
Enzootische Pneumonie der Schweine	7	15	6	5	2	Pneumonie enzootique
Actinobacillose der Schweine	5	10	12	13	16	Actinobacillose
Pseudotuberkulose der Schafe und Ziegen	4	10	8	19	22	Pseudotuberculose des moutons et des chèvres
Brucellose der Schweine	3	1	0	0	0	Brucellose porcine
Infektiöse bovine Rhinotracheitis	3	2	0	0	1	Rhinotrachéite infectieuse bovine
Chlamydiose der Vögel	3	10	6	4	4	Chlamydiose des oiseaux
Rauschbrand	2	2	0	0	5	Charbon symptomatique
Salmonella-Infektion des Geflügels und der Schweine	2	3	3	4	4	Infection de la volaille et des porcs par Salmonella
Tuberkulose	2	1	2	0	10	Tuberculose
Dasselkrankheit	1	0	2	2	1	Hypodermose
Schafräude	1	0	0	0	0	Gale des moutons
Bovine Virus Diarrhoe / Mucosal Disease BVD/MD	0	777	478	187	65	Diarrhée virale bovine / Mucosal Disease BVD/MD

Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV)

Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV)

3.12 Durchschnittliche Schlachtgewichte der kontrollierten Schlachttiere

Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie contrôlé

In kg kalter Schlachtkörper pro Tier; ab 2012 mittlere Schlachtgewichte der inländischen Tiere.

En kg de carcasses froides par animal ; dès 2012, poids moyens des carcasses du bétail de boucherie indigène.

Tierart	1990	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Genre d'animaux
Stiere	279.0	279.8	298.0	295.4	295.5	296.9	296.1	Boeufs
Ochsen	260.0	244.8	258.4	249.7	248.4	251.0	249.2	Génisses
Rinder	255.0	242.9	256.6	251.1	251.3	253.8	250.8	Taureaux
Kühe	283.0	279.9	295.6	298.2	298.8	301.8	299.7	Vaches
Kälber	113.0	109.0	119.9	123.1	123.9	125.1	123.6	Veaux
Schafe	20.0	19.5	20.5	20.5	20.3	20.1	20.0	Porcs
Schweine	82.0	85.2	86.7	87.4	87.9	87.7	87.7	Moutons
Ziegen ¹	16.0	13.4	11.4	11.5	11.5	11.5	11.5	Chèvres ¹
Pferde ²	294.0	241.3	254.5	255.0	258.2	258.3	239.4	Chevaux ²

¹ Ab 2007: Schätzung aufgrund der Vorjahre

² In den Jahren 2008 und 2009 geschätzt.

¹ Dès 2007 : Estimation sur la base des années précédentes

² Estimation dans les années 2008 et 2009.

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.13 Kontrollierte Schlachttiere

Bétail de boucherie contrôlé

Anzahl Tiere, geniessbar oder ungeniessbar; ohne Fürstentum Liechtenstein

Nombre d'animaux, propre ou impropre à la consommation; sans la Principauté du Liechtenstein

Tierart	1990	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Genre d'animaux
Total kontrollierte Schlachttiere ¹ ~ Bétail de boucherie contrôlé total ¹								
Stiere	168 290	105 641	98 970	109 512	108 738	106 627	105 510	Taureaux
Ochsen	14 360	10 458	25 877	30 856	31 727	33 228	36 047	Boeufs
Rinder	74 796	69 010	73 477	77 821	79 809	80 089	81 588	Génisses
Grosses Bankvieh	257 446	185 109	198 324	218 189	220 274	219 944	223 145	Gros bétail d'étalement
Kühe	209 590	168 419	154 069	174 517	174 701	173 390	171 858	Vaches
Grossvieh	467 036	353 528	352 393	392 706	394 975	393 334	395 003	Gros bétail
Kälber	308 636	291 263	266 898	257 955	260 905	256 023	252 010	Veaux
Rindvieh total	775 672	644 791	619 291	650 661	655 880	649 357	647 013	Bétail bovin total
Schweine	3 203 750	2 619 081	2 712 779	2 845 612	2 827 211	2 762 816	2 680 027	Porcs
Schafe	188 116	254 010	273 084	242 568	241 685	227 411	218 138	Moutons
Ziegen	13 071	22 110	33 201	28 198	30 566	32 326	31 109	Chèvres
Pferde	4 294	5 387	3 836	3 051	3 115	3 409	3 195	Chevaux
Total	4 184 903	3 545 379	3 642 191	3 770 090	3 758 457	3 675 319	3 579 482	Total
davon inländische Schlachttiere ² ~ dont indigène ²								
Stiere	168 179	105 486	98 740	109 325	108 564	106 409	105 318	Taureaux
Ochsen	14 211	10 303	25 753	30 514	31 416	32 938	35 791	Boeufs
Rinder	74 028	68 725	73 073	77 491	79 487	79 878	81 367	Génisses
Grosses Bankvieh	256 418	184 514	197 566	217 330	219 467	219 225	222 476	Gros bétail d'étalement
Kühe	209 094	167 881	153 663	173 896	174 151	172 873	171 320	Vaches
Grossvieh	465 512	352 395	351 229	391 226	393 618	392 098	393 796	Gros bétail
Kälber	305 636	289 858	265 520	256 269	259 358	254 475	250 362	Veaux
Rindvieh total	771 148	642 253	616 749	647 495	652 976	646 573	644 158	Bétail bovin total
Schweine	3 202 738	2 617 026	2 711 387	2 844 612	2 826 211	2 761 816	2 679 027	Porcs
Schafe	188 116	253 876	272 796	242 568	241 685	227 411	218 138	Moutons
Ziegen	13 071	22 064	33 084	28 198	30 566	32 326	31 109	Chèvres
Pferde	4 223	5 374	3 836	3 051	3 115	3 409	3 195	Chevaux
Total	4 179 296	3 540 593	3 637 852	3 765 924	3 754 553	3 671 535	3 575 627	Total

¹ In- und ausländisch, geniessbar und ungeniessbar

² Geniessbar und ungeniessbar

¹ Indigène et étranger, propre ou imprompre à la consommation

² Propre ou imprompre à la consommation

Bundesamt für Veterinärwesen (BVET);
Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank;
Proviande;
Agristat

Office vétérinaire fédéral (OVF);
Identitas SA, banque de données sur le trafic des animaux;
Proviande;
Agristat

3.14 Hofschlachtungen

Abattages à la ferme

Anzahl Tiere ~ Nombre d'animaux

Tierart	1990	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Genre d'animaux
Stiere und Ochsen	-	500	300	765	722	826	762	Taureaux et boeufs
Rinder	2 400	800	600	661	665	696	702	Génisses
Kühe	2 100	1 400	900	508	452	616	629	Vaches
Kälber	14 000	10 000	4 500	2 241	1 908	1 952	1 720	Veaux
Rindvieh¹ total	18 500	12 700	6 300	4 175	3 747	4 090	3 813	Bétail bovin¹ total
Schweine	81 000	26 000	17 000	13 500	12 600	11 630	10 300	Porcs
Schafe	36 000	30 000	30 000	25 000	22 500	22 500	22 300	Moutons
Ziegen	33 000	19 000	17 000	15 000	14 700	13 600	13 000	Ziegen
Total	168 500	87 700	70 300	57 675	53 547	51 820	49 413	Total

¹ Quellenwechsel ab 2008

¹ Changement de source dès 2008

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.15 Verwendbare Produktion von Fleisch Production utilisable de viande

In Tonnen kalter Schlachtkörper (Tonnen Schlachtgewicht) ~ En tonnes de carcasses froides (tonnes de poids mort)

Tierart	1990	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Genre d'animaux
Inländische Bruttoproduktion ~ Production indigène brute								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 690	2 521	6 652	7 623	7 835	8 274	8 926	Boeufs
Rinder	19 301	16 795	18 878	19 526	20 117	20 351	20 486	Génisses
Stiere	46 843	29 584	29 481	32 306	32 205	31 623	31 213	Taureaux
Kühe	59 002	46 724	45 075	51 745	51 512	52 091	51 288	Vaches
Total	128 836	95 623	100 086	111 199	111 669	112 339	111 912	Total
Kälber	35 665	32 316	32 188	31 667	32 258	31 912	31 022	Veaux
Schweine	269 612	224 892	236 331	249 453	248 979	242 684	235 460	Porcs
Schafe	4 476	5 540	6 172	5 469	5 354	5 002	4 793	Moutons
Ziegen	578	505	565	494	520	527	507	Chèvres
Pferde	1 266	1 265	967	748	775	852	749	Chevaux
Geflügel								Volailles
Poulets	29 871	44 157	52 692	67 100	70 414	73 569	77 154	Poulets
Suppenhühner	1 406	1 733	1 760	159	915	1 081	1 144	Poules à bouillir
Truten und andere	1 803	3 390	3 499	1 452	1 476	1 412	1 497	Dindes et autres
Total	33 080	49 280	57 951	68 712	72 805	76 062	79 795	Total
Kaninchen	1 690	1 120	1 311	1 496	1 484	1 284	1 259	Lapins
Zuchtwild	...	118	126	212	211	207	209	Cervidés d'élevage
Wildbret ¹	1 529	1 759	1 839	1 909	1 846	2 092	2 092	Gibier ¹
Organteile	19 407	12 861	13 431	13 992	14 028	13 802	13 491	Abats comestibles
Total	496 139	425 279	450 967	485 351	489 929	486 764	481 290	Total
Ausfuhr lebender Schlachttiere ~ Exportation d'animaux de boucherie vivants								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	-	-	-	2	0	1	1	Boeufs
Rinder	1	-	-	2	1	1	1	Génisses
Stiere	-	-	-	2	1	1	1	Taureaux
Kühe	-	-	-	2	-	0	1	Vaches
Total	1	-	-	8	2	2	3	Total
Kälber	-	-	-	-	-	-	-	Veaux
Schweine	-	-	-	-	-	-	-	Porcs
Schafe	-	-	-	-	-	-	-	Moutons
Ziegen	-	-	1	-	-	-	-	Chèvres
Pferde	72	-	-	-	-	1	2	Chevaux
Total	73	-	1	8	2	2	5	Total
Einfuhr lebender Schlachttiere ~ Importation d'animaux de boucherie vivants								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	39	38	32	86	77	121	104	Boeufs
Rinder	194	69	104	83	81	75	76	Génisses
Stiere	31	43	69	55	51	87	78	Taureaux
Kühe	139	151	120	185	163	185	188	Vaches
Total	402	301	324	410	373	468	447	Total
Kälber	338	153	165	208	192	205	222	Veaux
Schweine	83	175	121	88	88	96	94	Porcs
Schafe	-	3	6	-	-	-	-	Moutons
Ziegen	-	1	1	-	-	-	-	Chèvres
Pferde	20	3	-	-	-	-	-	Chevaux
Total	844	635	617	705	653	769	763	Total
Verwendbare Produktion ² ~ Production utilisable ²								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 728	2 558	6 684	7 707	7 911	8 394	9 030	Boeufs
Rinder	19 494	16 864	18 982	19 607	20 197	20 426	20 561	Génisses
Stiere	46 874	29 627	29 549	32 359	32 256	31 709	31 290	Taureaux
Kühe	59 141	46 875	45 195	51 928	51 675	52 276	51 475	Vaches
Total	129 238	95 924	100 410	111 601	112 040	112 805	112 356	Total

./.:

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.15 Verwendbare Produktion von Fleisch Production utilisable de viande

Schluss
Fin

In Tonnen kalter Schlachtkörper (Tonnen Schlachtgewicht) ~ En tonnes de carcasses froides (tonnes de poids mort)

Tierart	1990	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Genre d'animaux
Verwendbare Produktion ² (Fortsetzung) ~ Production utilisable ² (suite)								
Kälber	36 004	32 469	32 353	31 874	32 450	32 117	31 244	Veaux
Schweine	269 695	225 067	236 452	249 541	249 067	242 780	235 554	Porcs
Schafe	4 476	5 543	6 178	5 469	5 354	5 002	4 793	Moutons
Ziegen	578	506	566	494	520	527	507	Chèvres
Pferde	1 214	1 268	966	748	775	852	747	Chevaux
Geflügel								Volailles
Poulets	29 871	44 157	52 692	67 100	70 414	73 569	77 154	Poulets
Suppenhühner	1 406	1 733	1 760	159	915	1 081	1 144	Poules à bouillir
Truten und sonstige	1 803	3 390	3 499	1 452	1 476	1 412	1 497	Dindes et autres
Total	33 080	49 280	57 951	68 712	72 805	76 062	79 795	Total
Kaninchen	1 690	1 120	1 311	1 496	1 484	1 284	1 259	Lapins
Zuchtwild	...	118	126	212	211	207	209	Cervidés d'élevage
Wildbret ¹	1 529	1 759	1 839	1 909	1 846	2 092	2 092	Gibier ¹
Organteile	19 407	12 861	13 431	14 020	14 055	13 833	13 522	Abats comestibles
Total	496 909	425 914	451 582	486 077	490 607	487 562	482 079	Total
Hofschlachtungen ~ Abattages à la ferme								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	-	-	-	42	40	49	48	Boeufs
Rinder	600	200	200	166	167	177	176	Génisses
Stiere	-	100	100	176	165	187	168	Taureaux
Kühe	600	400	300	151	135	186	188	Vaches
Total	1 200	700	600	535	507	599	580	Total
Kälber	1 200	800	400	276	236	244	213	Veaux
Schweine	7 200	2 300	1 600	1 200	1 110	1 020	903	Porcs
Schafe	720	600	600	510	460	451	445	Moutons
Ziegen	370	210	190	170	169	156	150	Chèvres
Total	10 690	4 610	3 390	2 691	2 482	2 470	2 291	Total
Kontrollierte geniessbare Schlachttiere ³ ~ Abattages contrôlés et propres à la consommation ³								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 728	2 558	6 684	7 665	7 871	8 345	8 982	Boeufs
Rinder	18 894	16 664	18 782	19 441	20 030	20 249	20 385	Génisses
Stiere	46 874	29 527	29 449	32 183	32 091	31 522	31 122	Taureaux
Kühe	58 541	46 475	44 895	51 777	51 540	52 090	51 287	Vaches
Total	128 038	95 224	99 810	111 066	111 533	112 206	111 776	Total
Kälber	34 804	31 669	31 953	31 598	32 214	31 873	31 031	Veaux
Schweine	262 495	222 767	234 852	248 341	247 957	241 760	234 651	Porcs
Schafe	3 756	4 943	5 578	4 959	4 894	4 551	4 348	Moutons
Ziegen	208	296	376	324	351	371	357	Chèvres
Pferde	1 214	1 268	966	748	775	852	747	Chevaux
Total	430 514	356 167	373 535	397 037	397 723	391 613	382 911	Total
Davon inländische Schlachttiere ~ Dont animaux de boucheries indigènes								
Grossvieh								Gros bétail
Ochsen	3 690	2 521	6 652	7 579	7 794	8 224	8 877	Boeufs
Rinder	18 700	16 595	18 678	19 358	19 949	20 174	20 309	Génisses
Stiere	46 843	29 484	29 381	32 128	32 040	31 435	31 044	Taureaux
Kühe	58 402	46 324	44 775	51 592	51 377	51 905	51 099	Vaches
Total	127 635	94 923	99 486	110 657	111 160	111 738	111 329	Total
Kälber	34 465	31 516	31 788	31 391	32 022	31 668	30 809	Veaux
Schweine	262 412	222 592	234 731	248 253	247 869	241 664	234 557	Porcs
Schafe	3 756	4 940	5 572	4 959	4 894	4 551	4 348	Moutons
Ziegen	208	295	375	324	351	371	357	Chèvres
Pferde	1 194	1 265	966	748	775	852	747	Chevaux
Total	429 670	355 531	372 917	396 332	397 070	390 844	382 148	Total

¹ Im Fell; im aktuellen Jahr jeweils Vorjahresmenge

² Verwendbare Produktion = Bruttoproduktion - Ausfuhr + Einfuhr
= Hofschlachtungen + kontrollierte geniessbare Schlachttiere

³ In- und ausländischer Herkunft

¹ En pelage; dans l'année actuelle, la quantité de l'année précédente est indiquée

² Production utilisable = production brute - exportations + importations
= abattages à la ferme + abattages contrôlées et propres à la consommation

³ D'origine indigène et étrangère

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.16 Durchschnittlicher Milchviehbestand, Milchleistung und -gehalt Nombre moyen de femelles laitières, rendement et teneur du lait

Bezeichnung, Einheit	2000	2005	2010	2011	2012	2013 *	Désignations, unités
Kuhmilch							
Gemolkene Kühe (Anzahl) ¹	669 410	620 708	595 474	596 502	593 829	589 827	Lait de vache
Milchleistung (kg/Jahr)	5 718	6 237	6 851	6 901	6 883	6 792	Vaches traites (nombre) ¹
Produktion (1 000 t)	3 827.8	3 871.2	4 079.4	4 116.5	4 083.6	4 002.5	Rendement laitier (kg/an)
Mittlerer Milchgehalt ²							Production (1 000 t)
Milchfett (%)	4.05	4.09	4.08	4.11	4.15	4.11	Teneur moyenne du lait en ²
Eiweiss (%)	3.26	3.33	3.29	3.29	3.30	3.30	matière grasse (%)
							protéines (%)
Ziegenmilch							
Milchziegen (Anzahl)	30 000	34 343	36 501	37 181	37 325	36 747	Lait de chèvre
Milchleistung (kg/Jahr)	550	570	600	610	620	630	Chèvres laitières (nombre)
Produktion (1 000 t)	16.5	19.6	21.9	22.7	23.1	23.1	Rendement laitier (kg/an)
Schafmilch							
Milchschafe (Anzahl)	3 500	8 881	12 362	12 373	12 772	13 313	Lait de brebis
Milchleistung (kg/Jahr)	350	350	375	400	410	420	Brebis laitières (nombre)
Produktion (1 000 t)	1.3	3.2	4.6	4.9	5.2	5.6	Rendement laitier (kg/an)
							Production (1 000 t)

¹ Mittlerer Jahresbestand der gemolkenen Kühe

² Gewichtsprozente in der Bassinmilch

¹ Effectif annuel moyen des vaches traites

² Pour cent de poids du lait de bassin

Agristat, Bundesamt für Statistik (BFS);
SuisseLab AG und Qualitas AG

Agristat, Office fédéral de la statistique (OFS);
SuisseLab SA et Qualitas SA

3.17 Gesamte Versorgungsbilanz (Betriebe und Molkereien) der Vollmilch Bilan d'approvisionnement général (fermes et laiteries) du lait entier

Aufkommen, Verwendung	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Provenance, utilisation
In Tonnen ~ En tonnes							
Produktion							
Kuhmilch	3 827 800	3 871 200	4 079 400	4 116 500	4 083 600	4 002 500	Lait de vache
Ziegenmilch	16 500	19 600	21 900	22 700	23 100	24 600	Lait de chèvre
Schafmilch, Stutenmilch, Büffel	1 300	3 200	4 700	5 400	6 100	6 800	Lait de brebis et de jument, buffles
Verwendbare Produktion	3 845 600	3 894 000	4 106 000	4 144 600	4 112 800	4 033 900	Production utilisable
Plus: Einfuhr	22 557	26 229	26 907	26 284	26 907	28 898	Plus: importations
Aufkommen = Verwendung	3 868 157	3 920 229	4 132 907	4 170 884	4 139 707	4 062 798	Ressources = emplois
Milchverwertung							
Nicht vermarktete Milch							
Haushaltmilch	666 512	705 094	677 096	681 364	647 384	608 205	Lait non commercialisé
Fütterungsmilch	112 882	103 321	70 801	61 809	54 868	52 898	Lait de ménage
	553 629	601 773	606 295	619 555	592 516	555 307	Lait affouragé
Vermarktete Milch							
	3 179 026	3 188 831	3 428 800	3 462 726	3 464 622	3 424 611	Lait commercialisé
In 1 000 Milchäquivalenten ¹ (bis 2008 in t) ~ En milliers d'équivalents-lait ¹ (jusqu'en 2008 en t)							
Milch zur Verarbeitung							
Käse, Quark	1 427 361	1 371 514	1 469 441	1 459 368	1 481 445	1 486 341	Lait transformé
Konsummilch	462 411	447 743	422 867	415 910	411 721	408 784	Fromage, Séré
Rahmproduktion/-verdünnung ²	252 166	251 016	266 864	279 259	279 488	286 420	Lait de consommation
Jogurt	32 731	111 971	114 555	113 230	113 263	113 681	Production de crème ²
Übrige Frischmilchprodukte	148 842	90 508	98 429	92 268	97 031	106 444	Yogourt
Dauermilchwaren	327 713	309 946	367 795	364 813	367 100	326 734	Autres produits laitiers frais
Butter	458 599	480 803	580 541	583 730	588 398	539 606	Conserveries de lait
Andere Verwertung, Gewichtsdifferenzen	87 036	139 721	117 130	163 395	132 385	160 601	Beurre
							Autres mises en valeurs
Total	3 196 859	3 203 222	3 437 622	3 471 973	3 470 831	3 428 611	Total

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge einer kg Rohmilch (73 g Eiweiss und Fett)

¹ Un équivalent-Lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru (73 g de protéine et de matière grasse)

² Nur für den frischen Verbrauch

² Seulement pour la consommation de crème fraîche

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.18 Verwendbare Produktion von Milchprodukten Production utilisable de produits laitiers

In Tonnen ~ En tonnes

Produkte	2000	2005	2010	2011	2012	2013	Produits
Frischprodukte für die menschliche Ernährung							
Frischmilch							
Vollmilch oder standardisiert	614 367	584 746	549 292	536 212	521 130	519 356	Produits frais destinés à la consommation humaine
Mager- und Buttermilch	17 953	16 474	14 129	13 470	14 193	13 196	Lait liquide
Konsumrahm ¹							Lait entier ou standardisé
Kaffeerahm	27 914	25 114	24 677	23 930	23 443	23 428	Lait écrémé et babeurre
Halbrahm	13 626	13 383	14 185	14 186	14 127	14 069	Crème ¹
Vollrahm	26 860	25 997	29 302	31 634	32 118	33 323	Crème pour le café
Total	68 400	64 494	68 164	69 750	69 688	70 820	Crème demi-crème
Jogurt	119 353	140 667	141 525	140 369	142 454	140 946	Crème entière
Andere Frischprodukte ²	25 659	59 581	65 712	68 726	67 296	72 951	Total
Total	845 732	865 962	838 822	828 527	814 761	817 269	Yoourt
Butter	36 891	38 916	48 574	48 991	50 643	46 630	Autres produits frais ²
Käse							
Emmentaler AOP	46 593	34 362	30 220	28 284	30 694	28 976	Total
Le Gruyère AOP	26 207	27 530	28 166	28 691	28 596	29 351	Beurre
Sbrinz AOP	3 304	1 564	1 857	1 939	1 850	1 751	Fromage
Tilsiter	6 261	4 141	3 812	3 603	3 158	3 142	Emmenthal AOP
Appenzeller ®	8 813	9 188	9 113	9 096	8 692	9 280	Le Gruyère AOP
Quark	10 295	9 799	9 443	9 624	12 950	13 217	Sbrinz AOP
Mozzarella	11 581	14 815	18 820	20 558	21 429	21 645	Tilsit
Andere	54 321	66 307	79 898	79 879	73 811	75 343	Appenzell ®
Total	167 375	167 706	181 329	181 674	181 180	182 705	Séré
Kondensmilch ³	2 816	2 762	2 806	2 740	2 749	2 581	Mozzarella
Milchpulver							
Vollmilchpulver ⁴	13 358	20 018	19 968	22 298	21 678	21 945	Total
Magermilchpulver ⁵	23 612	26 044	33 340	28 973	29 164	20 638	Caséine
Molkenpulver	2 575	1 981	1 100	2 329	2 484	2 936	
Total	39 545	48 043	54 408	53 600	53 326	45 520	
Kasein	670	416	332	253	-	-	

¹ Nur für den frischen Verbrauch

² Milchmischgetränke

³ Inbegriffen Buttermilch

⁴ Inbegriffen fettangereichertes sowie teilentrahmtes Milch- und Rahmpulver

⁵ Inbegriffen Buttermilchpulver

¹ Seulement la crème consommée à l'état frais

² Lait transformé en boissons lactées

³ Y compris babeurre

⁴ Y compris poudre de lait réengraissé ou partiellement écrémé

⁵ Y compris poudre de babeurre

Milchstatistik der Schweiz, Agristat

Statistique laitière de la Suisse, Agristat

3.19 Betriebsbilanz der Wolle Bilan à la ferme de la laine

In Tonnen ~ En tonnes

Aufkommen, Verwendung	2008	2009	2010	2011	2012	2013 *	Provenance, utilisation
Verwendbare Produktion ¹ =	593	425	563	554	552	576	Production utilisable ¹ =
Verwendung auf dem Betrieb							utilisation à la ferme
Selbstversorgung der Betriebe	37	35	34	33	32	31	Autoconsommation à la ferme
Ablieferungen an die Zentrale ^{2,4}							Livraisons à la Centrale ^{2,4}
Wolle reinfarbig Klasse I ³	159	...	...	...	...	...	Laine unicolore classe I ³
Wolle mischfarbig Klasse I ³	48	...	...	...	...	...	Laine mêlée classe I ³
Klasse II/ III und Restwolle ³	17	...	...	...	...	...	Classe II/ III et restes ³
Teppichwolle ³	36	...	...	...	...	...	Laine à tapis ³
Total ⁵	260	191	320	332	282	318	Total ⁵
Ablieferungen an die fiwo	296	199	209	189	238	227	Livraisons à la fiwo

¹ Ungewaschene Wolle

² Schweizerische Inlandwollzentrale (IWZ) bis 2009

³ 1996 wurden neue Klassen für die Taxation der Wolle eingeführt. Die Klassen nach Feinheit (F1-F5) und Farbe wurden durch die Klassen nach Farbe und Sortieraufwand ersetzt.

⁴ Ab 1999 nimmt die IWZ zwar noch alle Wollklassen entgegen, bezahlt aber nur noch Klasse I (inbegr. Teppichwolle)

⁵ Ab 2010: Nawarotec GmbH (NWT)

¹ Laine non lavée

² Centrale suisse de la laine indigène (CLI) jusqu'à 2009

³ En 1996, de nouvelles classifications ont été introduites pour la taxation de la laine. Les classifications en termes de finesse (F1-F5) et de couleurs ont été remplacées par les classifications par couleurs et triages.

⁴ Dès 1999 la CLI accepte encore toutes les classes de laine, mais ne paie que la classe I (y compris la laine à tapis)

⁵ Dès 2010: Nawarotec Sàrl (NWT)

Schweiz, Inlandwollzentrale (IWZ); Nawarotec GmbH (NWT); Förderung innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo); Agristat

Centrale suisse de la laine indigène (CLI); Nawarotec Sàrl (NWT); Förderung innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo); Agristat

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.20 Betriebsbilanz der Hühnereier Bilan à la ferme des oeufs de poule

Aufkommen, Verwendung	1990	2000	2005	2010	2012	2013 *	Provenance, utilisation
Legehennenbestand ¹	3 034 200	2 150 303	2 188 510	2 438 051	2 520 633	2 588 580	Effectif de pondeuses ¹
Jährliche Nettolleistung (Eier je Legehenne)	217	333	312	320	314	323	Rendement annuel net (oeufs par pondeuse)
Angaben in 1 000 Stück:							
Verw. Produktion =							
Verwendung auf dem Betrieb							
Bruteier (Wiederverwendung)	659 666	715 965	682 310	779 529	791 499	835 629	
Selbstversorgung der Betriebe ²	24 536	30 965	25 385	27 585	26 067	23 439	À couver (réemploi)
Lieferungen	38 000	33 000	26 000	20 000	18 000	18 000	Autoconsommation à la ferme ²
an Sammelstelle ³	251 893	415 844	...	...	...	...	Livrasons
Andere, inbegr. Direktverkauf	345 237	236 156	...	...	...	...	aux centres de ramassage ³ autres, y compris vente directe
Total Lieferungen	597 130	652 000	630 925	731 944	747 432	794 190	Total livraisons
Angaben in Tonnen ⁴:							
Verw. Produktion =							
Verwendung auf dem Betrieb							
Bruteier (Wiederverwendung)	36 648	39 776	41 103	46 960	47 681	50 339	
Selbstversorgung der Betriebe ²	1 363	1 720	1 529	1 662	1 570	1 412	À couver (réemploi)
Lieferungen	2 111	1 833	1 566	1 205	1 084	1 084	Autoconsommation à la ferme ²
an Sammelstelle ³	13 994	23 102	...	...	...	...	Livrasons
Andere, inbegr. Direktverkauf	19 180	13 120	...	...	...	...	aux centres de ramassage ³ autres, y compris vente directe
Total Lieferungen	33 174	36 222	38 008	44 093	45 026	47 843	Total livraisons

¹ Lege- und Zuchthennen über 18 Wochen; in Jahren ohne Zählung wird der Bestand wie im Vorjahr angenommen; ab 1996: gemäss Landw. Betriebsstrukturerhebung

² Frischverzehr für die menschliche Ernährung auf dem Betrieb

³ Bis August 1996: SEG et GELA

⁴ Bis 2004: Mittleres Eigengewicht = 55 g (1 t = 18 000 Eier);

Ab 2005: Mittleres Eigengewicht = 60,24 g (1 t = 16 600 Eier).

¹ Poules pondeuses et couveuses de plus de 18 semaines; les années sans dénombrement, le cheptel pris en compte est le même que l'année précédente;

à partir de 1996: selon le relevé des structures agricoles

² Consommation à la ferme pour l'alimentation humaine

³ Jusqu'à 1996 : SEG et GELA

⁴ Jusqu'à 2004 : poids moyen d'un oeuf = 55 g (1 t = 18 000 oeufs);

à partir de 2005 : poids moyen d'un oeuf = 60,24 g (1 t = 16 600 oeufs)

Verschiedene Quellen

Sources diverses

3.21 Gesamte Versorgungsbilanz des Honigs Bilan d'approvisionnement total du miel

In Tonnen ~ En tonnes

Aufkommen, Verwendung	1990	2000	2005	2010	2012	2013 *	Provenance, utilisation
Bienenvölker	275 770	235 801	208 091	165 045	161 447	169 391	Nombre de ruches
Jährliche Nettolleistung (kg Honig je Volk)	8.3	12.0	15.5	20.1	13.3	22.6	Rendement annuel net de miel (kg par ruche)
Verwendbare Produktion							
Plus: Einfuhr	2 288	2 834	3 223	3 316	2 145	3 826	Production utilisable
	5 884	6 784	6 324	7 893	7 825	8 169	Plus : importations
Aufkommen = Verwendung							
Minus: Ausfuhr	8 172	9 618	9 547	11 209	9 970	11 995	Ressources = emplois
Vorräteveränderung ¹	46	442	340	651	530	539	Moins : exportations
	...	...	...	...	...	...	Variation de stocks ¹
Inländischer Gesamtverbrauch							
Futter	8 126	9 176	9 207	10 558	9 440	11 456	Utilisation intérieure totale
Transformation in Nahrungsmittel	41	35	31	25	24	25	Alimentation animale
Transformation in Industrieprodukte	...	...	...	...	...	...	Transformations alimentaires
Frischverzehr für die menschliche Ernährung	8 085	9 141	9 176	10 533	9 416	11 431	Transformations non alimentaires
							Utilis. sous forme de produits frais destinés à la consom. humaine

¹ Die Vorräteveränderung wird statistisch nicht erfasst

¹ La variation de stocks ne fait pas l'objet de statistiques

Agristat

Agristat

3. Viehwirtschaft ~ Production animale

3.22 Von Berufsfischern in neun Seen gefangene Fische Poissons pêchés dans neuf lacs par les pêcheurs professionnels

Rund 75 % des Fischertrages aller Schweizer Seen ~ Près de 75 % de l'ensemble de la pêche des lacs suisses

Jahre Années	Bodensee (schweiz. Ant.)	Zürichsee	Walensee	Zugersee	Brienzersee	Thunersee	Bielersee	Lac de Neuchâtel	Lac Léman (partie vaud.)	Total
Zahl der Berufsfischer (mittl. Bestand in den Monaten Mai - September) ¹ ~ Nombre de pêcheurs professionnels (moyenne de mai à septembre) ¹										
1991-00	72	20	5	11	4	7	12	41	72	244
2001-10	67	18	5	11	3	6	11	33	57	211
2010	66	18	5	9	2	6	10	31	51	198
2012	66	18	5	8	1	6	9	31	46	190
2013	66	18	5	8	1	6	9	32	53	198
Fangertrag, in t ~ Résultats de la pêche, en t										
1991-00	456.6	226.1	14.7	81.8	14.9	34.8	110.9	291.1	261.0	1 491.9
2001-10	297.0	224.8	9.6	45.0	5.0	35.1	120.2	283.6	206.1	1 226.3
2010	265.6	279.2	5.1	36.9	2.1	27.4	132.6	296.9	246.5	1 292.3
2012	213.6	151.2	7.4	35.4	0.3	33.7	70.4	351.6	333.9	1 197.5
2013	168.0	177.9	7.1	33.1	1.6	28.6	72.1	360.5	347.3	1 196.1
Erlös der Fischer, CHF je t ~ Prix obtenu par les pêcheurs, CHF par t										
1991-00	5 876	4 765	6 108	3 150	7 066	7 666	6 425	5 764	8 210	6 041
2001-10	5 986	4 980	5 809	2 368	7 311	7 236	7 033	6 605	9 582	6 559
2010	6 510	5 250	6 130	2 870	8 380	7 150	6 840	6 580	8 740	6 630
2012	6 600	4 820	5 710	3 000	9 150	7 250	6 360	6 670	8 020	6 680
2013	6 910	5 060	6 130	3 550	9 010	7 200	6 670	6 740	8 000	6 800
Gesamterlös, in 1 000 CHF ~ Valeur totale en 1 000 CHF										
1991-00	2 683	1 077	90	258	105	267	713	1 678	2 143	9 012
2001-10	1 778	1 119	56	107	36	254	845	1 873	1 975	8 043
2010	1 730	1 467	31	106	18	196	907	1 954	2 155	8 564
2012	1 409	729	42	106	3	245	447	2 345	2 677	8 004
2013	1 162	899	43	118	15	206	480	2 429	2 777	8 129

¹ Etwas kleinerer Bestand in den übrigen Monaten

¹ Effectif plus faible durant les autres mois

Gemäss Angaben der kantonalen Fischereiverwaltung

Selon les données des administrations cantonales de la pêche

3.23 Fangertrag nach Fischarten Résultats par sortes de poissons

Datenbasis wie Tabelle 3.22 ~ Base des données comme tableau 3.22

Jahre Années	Salmoniden (Edelfische) ~ Salmonidés				Hechte	Trüschen	Barsche	Aale, Welse	Cypriniden (Karpfenf.) Cyprinidés	Total
	Äschen Ombres	Forellen Truites	Saiblinge Ombles ch.	Felchen Corégones	Brochets	Lottes	Perches	Anguilles, silures		
Fangertrag, in t ~ Résultats de la pêche, en t										
1991-00	0.5	8.6	16.8	755.2	26.5	7.4	446.7	3.3	226.9	1 491.9
2001-10	0.2	10.9	10.5	749.9	37.7	7.5	259.1	2.7	147.8	1 226.3
2010	0.1	11.3	9.9	885.1	44.3	8.0	193.7	2.7	137.2	1 292.3
2012	1.6	10.2	11.4	767.8	46.6	8.2	209.4	2.3	140.1	1 197.5
2013	0.1	8.2	16.7	798.5	47.6	8.8	197.9	3.2	115.2	1 196.1
Erlös der Fischer, CHF je t ~ Prix obtenu par les pêcheurs, CHF part										
1991-00	16 080	17 920	16 650	5 960	12 710	2 760	7 820	6 810	890	6 040
2001-10	16 667	18 140	15 652	6 419	13 653	2 630	8 472	7 033	950	6 559
2010	10 000	18 140	13 840	6 440	14 330	2 880	8 910	7 040	870	6 630
2012	6 390	17 920	14 380	6 540	14 000	2 910	8 680	6 480	870	6 680
2013	17 560	18 180	14 400	6 540	14 090	2 670	8 590	6 140	920	6 800
Gesamterlös, in 1 000 CHF ~ Valeur totale, en 1 000 CHF										
1991-00	8	153	279	4 499	337	21	3 492	22	201	9 012
2001-10	3	198	165	4 810	517	20	2 171	19	141	8 043
2010	1	205	137	5 699	635	23	1 725	19	120	8 564
2012	10	183	164	5 018	652	24	1 817	15	122	8 004
2013	1	149	240	5 219	671	23	1 700	20	106	8 129

Gemäss Angaben der kantonalen Fischereiverwaltung

Selon les données des administrations cantonales de la pêche

Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
4.1 Futtermittelbilanz: Verfügbare Futtermittel in den Jahren 2009-2012 Bilan fourrager: fourrages disponibles des années 2009-2012	92
4.2 Futtermittelbilanz 2012: Futtermittel-Aufkommen nach Herkunft Bilan fourrager 2012: ressources selon la provenance	94
4.3 Futtermittelbilanz: Futtermittel-Verwendung nach Tierkategorie Bilan fourrager: utilisation selon la catégorie animale	96
4.4 Futtermittelbilanz 2012: Verwendung nach Herkunft der Futtermittel und nach Futtermittelgruppen Bilan fourrager 2012 : utilisation par provenance des aliments fourragers et par groupe d'aliment fourrager	98
4.5 Futtermittelbilanz: Verwendung nach Herkunft der Futtermittel und nach Futtermittelgruppen Bilan fourrager: utilisation par provenance des aliments fourragers et par groupe d'aliment fourrager.....	100
4.6 Flächenintensität der Tierhaltung Intensité de la détention d'animaux à la surface.....	102
4.7 Hauptnährstoffe aus verfügbaren Düngemitteln Principaux éléments nutritifs des engrais disponibles.....	103
4.8 Anfall von Hofdünger Volume d'engrais de ferme	103
4.9 Verfügbare Handelsdünger für die Landwirtschaft Engrais commerciaux disponibles pour l'agriculture.....	104
4.10 Stickstoff- und Phosphorbilanz Bilan d'azote et de phosphore	104
4.11 Gesamtphosphorgehalt in 21 Seen Teneur globale en phosphore mesurée dans 21 lacs	105
4.12 Nitrat im Grundwasser in Abhängigkeit von der Hauptbodenutzung Nitrates dans les eaux souterraines en fonction de l'utilisation principale du sol.....	106
4.13 Pflanzenschutzmittel im Grundwasser in Abhängigkeit von der Hauptbodenutzung Produits phytosanitaires dans les eaux souterraines en fonction de l'utilisation principale du sol	106
4.14 Absatz von Pflanzenschutzmitteln Vente de produits phytosanitaires.....	107
4.15 Vertriebsmengen von Antibiotika für Nutztiere Ventes d'antibiotiques utilisés en médecine vétérinaire	107
4.16 Antibiotikaresistenzen bei Nutztieren Résistances aux antibiotiques chez les animaux de rente	108
4.17 Veränderung der landwirtschaftlichen Nutzfläche pro Einwohner Variation de la surface agricole utile par habitant.....	109
4.18 Direktsaatflächen Superficies de semis direct	109
4.19 Witterung im Schweizer Mittelland Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse.....	110
4.20 Meldungen von Hagel- und Elementarschäden Annonces des dégâts de grêle et des dégâts élémentaires	110
4.21 Phänologische Beobachtungen ausgewählter Stationen Observations phénologiques de quelques stations.....	111
4.22 Dauer der Grünfütterung Durée du régime vert	111
4.23 Geschätzte Treibhausgasemissionen aus der Landwirtschaft Estimation des émissions de gaz à effet de serre de l'agriculture	112
4.24 Jahresmittelwerte der Ammoniakkonzentrationen an verschiedenen Messstellen Valeurs moyennes annuelles des concentrations d'ammoniac relevées dans différentes stations	113

4. Produktionsmittel und Umwelt ~ Agents de production et environnement

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

4.25	Ammonium (NH_4^+)- und Ammoniak (NH_3)-Immissionen Immissions d'ammonium (NH_4^+) et d'ammoniac (NH_3)	114
4.26	Jahresmittelwerte von Feinstaub (PM10) an verschiedenen Messstellen Densité moyenne annuelle des poussières fines (PM10) relevée dans différentes stations.....	114
4.27	Versteuerte Benzin- und Dieselmengen und Rückerstattung an die Landwirtschaft Quantité d'essence et de diesel imposable et remboursement à l'agriculture	115
4.28	Schätzung des landwirtschaftlichen Energieverbrauchs Estimation de la consommation agricole d'énergie.....	115
4.29	Versteuerte Mengen von Energieträgern aus erneuerbaren Rohstoffen Quantités imposables de sources d'énergie issus de matières premières renouvelables.....	116
4.30	Produktion erneuerbarer Energien Production d'énergies renouvelables	116
4.31	Erzeugung erneuerbarer Energien in den Landwirtschaftsbetrieben Production d'énergies renouvelables dans les exploitations agricoles.....	117

Optimierte Anbaumethoden und verbesserte Produktionsmittel verhelfen der Landwirtschaft zu beträchtlichen Ertragssteigerungen. Doch eine Intensivierung der Landwirtschaft bringt auch ökologische Probleme mit sich, die früher oder später wieder auf diese zurückfallen können. In diesem Kapitel werden unter anderem Zahlen über die wechselseitigen Beziehungen zwischen Landwirtschaft und Umwelt aufgezeigt.

Phosphor (P) ist ein sehr wichtiger Pflanzennährstoff und daher ein bedeutendes Produktionsmittel in der Landwirtschaft. Die P-Bilanz gibt die Differenz an zwischen dem Boden zugeführten (z.B. durch importierte Futtermittel, Mineral-, Recycling- und übrige Dünger) und der ihm in Form landwirtschaftlicher Produkte (z.B. tierische und pflanzliche Nahrungsmittel) wieder entzogenen Phosphormenge (Input und Output). Es wird angenommen, dass der grösste Teil dieses Überschusses im Boden angereichert wird. Der Rest gelangt vor allem durch Erosion und Abschwemmung in die Gewässer, was zu einer erhöhten Biomasseproduktion (Eutrophierung) in diesen führt. Die P-Bilanz ist nach wie vor positiv, das heisst, es wird mehr Phosphor in das landwirtschaftliche System eingebracht als ihm entnommen wird. Der P-Überschuss hat aber in den letzten Jahrzehnten deutlich abgenommen. Er wird im Jahr 2012 noch auf ca. 3 000 Tonnen geschätzt.

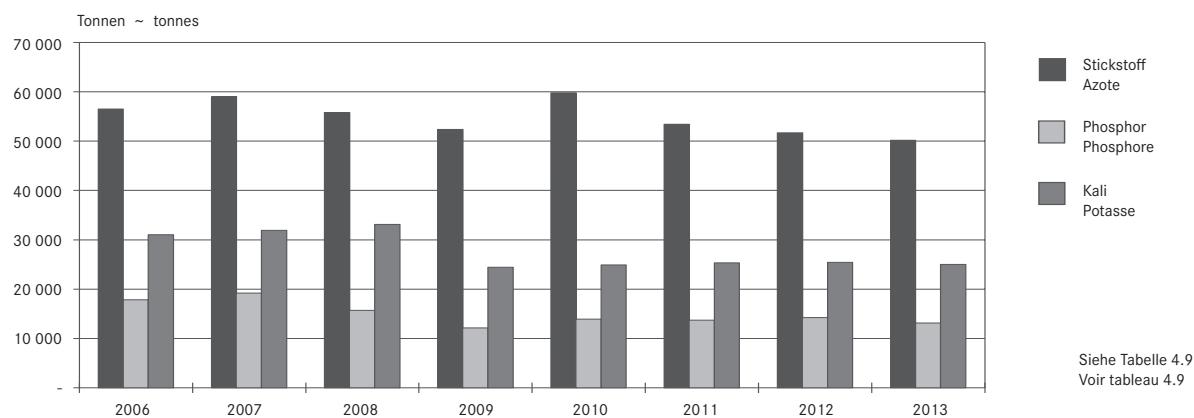
Eine Reduktion der gemessenen Phosphormengen lässt sich in allen Schweizer Seen beobachten. Diese Abnahme wird auf verschiedene Massnahmen zurückgeführt. Dazu gehören das P-Verbot in Waschmitteln und die verbesserte Abwasserreinigung. Im landwirtschaftlichen Bereich werden die Einträge vermindert durch die Optimierung der Tierernährung (N- und P-reduziertes Futter) und reduzierten Mineraldüngeraufwand.

La rationalisation des méthodes de culture et l'amélioration des moyens de production contribuent sensiblement à accroître la productivité de l'agriculture. Cependant, l'agriculture intensive entraîne aussi des problèmes écologiques qui, tôt ou tard, pourront avoir des retombées négatives. Ce chapitre illustre, entre autres, au moyen de quelques chiffres, les champs d'interaction entre l'agriculture et l'environnement.

Le phosphore (P) comme élément nutritif des organismes végétaux s'avère très important dans les moyens de production de l'agriculture. Le bilan de phosphore indique la différence entre la quantité amenée dans le sol (par ex. par les fourrages importés, les engrains minéraux, recyclés et autres engrais) et la quantité qui lui est soutirée sous forme de produits agricoles, par exemple les aliments fourragers et les végétaux (input et output). La plus grande partie de l'excédent de phosphore s'accumule vraisemblablement dans le sol. La quantité restante, quant à elle, parvient avant tout dans les eaux par érosion ou infiltration, entraînant ainsi une surproduction de biomasse (eutrophication). En Suisse, le bilan de phosphore reste positif, ce qui signifie que les flux de phosphore entrant par le système agricole dépassent les flux sortants. Toutefois, les excédents de phosphore ont beaucoup diminué durant les dernières décennies. Ils ont été évalués à 3 000 tonnes environ en 2012.

Les observations faites dans tous les lacs de Suisse indiquent une diminution de la quantité de phosphore. Ce résultat est le fruit des différentes mesures engagées, comme par exemple l'interdiction des phosphates dans les produits de lessive ou encore les progrès réalisés dans l'épuration des eaux usées. Dans le domaine agricole, les intrants sont abaissés grâce à l'optimisation des aliments pour animaux (fourrages moins riches en N et P) et à la diminution des engrais organiques minéralisés.

Verfügbarer Handelsdünger für die Landwirtschaft Engrais commercial disponible pour l'agriculture



Auch Stickstoff (N) ist ein unentbehrlicher Nährstoff für Pflanzen und Tiere. Stickstoff im Überschuss kann aber zu Problemen führen, da gewisse daraus resultierende Verbindungen (z.B. Nitrat, Ammoniak, Lachgas) die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Der N-Überschuss hat vor allem in den neunziger Jahren abgenommen, was auf den vermindernden Hofdüngeranfall aufgrund der Reduktion des Viehbestandes und auf den geringeren Eintrag von Mineraldünger zurückzuführen ist. Die N-Bilanzen der letzten Jahre fallen aber sehr unterschiedlich aus. Die Stickstoffzufuhr (Input) blieb zwar ziemlich konstant aber grosse Erntemengen (Output) führten in einigen Jahren zu tieferen Werten, geringe Erntemengen aufgrund schlechter Witterungsbedingungen ließen die Schätzungen der Überschüsse in anderen Jahren (z.B. 1999, 2001 und 2003) höher ausfallen. Auch Stickstoffverbindungen wie Nitrat (NO_3^-/l) gelangen ins Grundwasser, wo sie im Rahmen der nationalen Grundwasserbeobachtung (NAQUA) jährlich gemessen werden. Der Anforderungswert von 25 mg NO_3^-/l für Grundwasser, das als Trinkwasser genutzt wird oder dafür vorgesehen ist, wird in Ackerbauregionen häufig überschritten. 2012 war dies bei

L'azote (N) constitue aussi un élément nutritif indispensable pour les végétaux et les animaux. Une surcharge d'azote peut toutefois causer des problèmes, car certaines liaisons chimiques (par ex. nitrate, ammoniac, gaz hilarant) présentent des risques pour l'environnement et la santé de l'être humain. La surcharge d'azote a surtout diminué dans les années nonante, en raison de la diminution des engrais de ferme due à la réduction de l'effectif de bétail, et de la moindre utilisation des engrais organiques minéralisés. Pourtant, les bilans d'azote des dernières années donnent une image très variable. Malgré des apports d'azote (input) plus ou moins constants, on a mesuré certaines années une plus faible concentration d'azote à cause des grandes récoltes (output), tandis que d'autres années (par ex. 1999, 2001 et 2003), ces valeurs étaient supérieures en raison des petites récoltes dues à des conditions météorologiques défavorables. L'Observation nationale des eaux souterraines (NAQUA) mesure chaque année les composés azotés qui passent dans la nappe phréatique, comme le nitrate (NO_3^-/l). Dans les régions de grandes cultures, les nappes phréatiques qui fournissent de l'eau potable ou prévues à cette fin dépassent souvent la valeur

36 % aller Standorte der Fall. 11 % der Standorte überschritten sogar den Toleranzwert des Lebensmittelrechts von >40 mg/l.

Antibiotika gehören zu den wichtigsten Arzneimitteln, die zur Behandlung von bakteriellen Infektionskrankheiten bei Mensch, Tier und sogar Pflanzen (gegen Feuerbrand) eingesetzt werden. Durch ihre spezifische Wirkungsweise sind sie äußerst effektiv und wurden seit ihrer Entdeckung absolut unentbehrlich in unserem medizinischen Alltag. Da aber Bakterien sehr anpassungsfähig sind, können sie, bei übermässigem Gebrauch und nicht sachgerechter Anwendung, Resistenzen gegen Antibiotika entwickeln. Obwohl in der Schweiz eine Abnahme des Antibiotikavertriebs für Nutztiere zu beobachten ist, wurde im Rahmen des Antibiotikaresistenzmonitorings des Bundesamtes für Veterinärwesens (BVET) eine deutliche Zunahme von bestimmten Resistenzen in gesunden Schlachttieren festgestellt. Besonders bedenklich sind dabei die Methicillin-resistenten *Staphylococcus aureus* (MRSA). Solche Bakterienstämme sind nicht nur resistent gegen alle β-Lactam-Antibiotika (Penicillin etc.), sondern meist auch gegen andere Antibiotikaklassen (Multiresistenz), was im Krankheitsfall eine Behandlung schwierig und teuer macht. Im Jahr 2012 wurden bei Mastschweinen 379 Proben von gesunden Beständen im Schlachthof entnommen. Dabei wurden 72 MRSA-Stämme entdeckt und isoliert. 2009 waren es nur 9 Stämme, bei vergleichbarer Probeentnahme. Im Vergleich mit anderen Europäischen Ländern ist das MRSA-Vorkommen im schweizerischen Tierbestand nach wie vor gering und damit auch das Risiko einer Übertragung von Tieren auf den Menschen. Dennoch sollte die Resistenzentwicklung -vor allem bei Mastschweinen- weiter verfolgt werden.

Der zunehmende Energiebedarf der Schweizer Bevölkerung und die steigenden CO₂-Emissionen sind auch in der Landwirtschaft ein Thema. Obwohl die Produktion erneuerbarer Energien in der Landwirtschaft nach wie vor nur einen kleinen Teil der gesamten (erneuer- und nichterneuerbaren) Energieproduktion ausmacht, ist sie im Laufe der Zeit gestiegen: So haben landwirtschaftliche Biogasanlagen 2012 immerhin 78 Gigawattstunden Energie in Form von Wärme und Elektrizität produziert, waren es 1990 gerade einmal 6,1 GWh.

Treibhausgase sind gasförmige Stoffe, die zum Treibhauseffekt beitragen. Das Kyoto-Protokoll sieht eine Reduktion des durch den Menschen verursachten Ausstosses der wichtigsten Gase (Kohlendioxid CO₂, Methan CH₄, Lachgas N₂O sowie Fluorkohlenwasserstoffe FKWs) vor. Damit die Emissionsmengen dieser Gase miteinander vergleichbar sind, werden sie in CO₂-Äquivalente umgerechnet. 1990 betrug der gesamte schweizerische Treibhausgasausstoss 53 Millionen Tonnen CO₂-Äquivalente. Davon wurde 11,5 % von der Landwirtschaft verursacht. 2012 gehen 10,8 % von gesamthaft 51 Millionen Tonnen CO₂-Äquivalente zu Lasten der Landwirtschaft. Die wichtigsten Treibhausgase, die von der Landwirtschaft herrühren sind Methan und Lachgas. Methan wird hauptsächlich von landwirtschaftlichen Nutztieren (insbes. Rindvieh) ausgestossen und hat eine 20-30 Mal stärkere Wirkung als Kohlendioxid. Lachgas bildet sich aus stickstoffhaltigen Düngernmitteln und hat ein Treibhauspotential, das jenes von Kohlendioxid mehr als 300 Mal übersteigt. Die 2012 emittierten Methan- und Lachgasmengen stammen zu 85 % resp. 80 % aus der Landwirtschaft.

prescrite de 25 mg NO₃⁻/l. En 2012, c'était le cas dans 36 % des stations, et 11 % d'entre elles dépassaient la valeur de tolérance de >40 mg/l fixée par la législation sur les denrées alimentaires.

Les antibiotiques font partie des principaux médicaments utilisés pour traiter les maladies infectieuses bactériennes chez les humains, les animaux et même les plantes (contre le feu bactérien). De par leur action spécifique, ils sont très efficaces et sont devenus absolument indispensables à la médecine actuelle depuis leur découverte. Cependant, les bactéries sont très adaptables et peuvent développer une résistance aux antibiotiques lorsque ceux-ci sont utilisés de façon excessive et sans réelle nécessité. Même si l'on observe, en Suisse, une diminution de la distribution d'antibiotiques aux animaux de rente, on constate, dans le cadre du monitoring des résistances aux antibiotiques de l'Office vétérinaire fédéral (OVF), une nette augmentation des résistances des bactéries prélevées sur des animaux sains. Les souches de *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline (SARM) sont particulièrement inquiétantes. De telles souches de bactéries ne sont pas seulement résistantes à toutes les bétalactamines (pénicilline, etc.), mais aussi à d'autres classes d'antibiotiques (multirésistance) et, en cas de maladie, le traitement devient alors difficile et onéreux. En 2012, 379 échantillons ont été prélevés à l'abattoir sur des porcs à l'engrais issus de cheptels sains. Ce faisant, 72 souches SARM ont été découvertes et isolées. En 2009, sur un échantillon comparable, il n'y avait que 9 souches. En comparaison avec d'autres pays européens, les cas de SARM restent rares au sein du cheptel suisse, ce qui limite le risque de transmission entre les animaux et les humains. Il n'empêche que le développement des résistances doit être surveillé, notamment pour les porcs à l'engrais.

L'augmentation des besoins énergétiques de la population suisse et celle des émissions de CO₂ intéressent aussi le monde agricole. Bien que la production d'énergies renouvelables dans l'agriculture ne constitue encore qu'une petite partie de la production totale d'énergie (renouvelable et non-renouvelable), elle a cependant considérablement augmenté : ainsi en 2012, les installations de biogaz ont produit 78 gigawattheures sous forme de chaleur et d'électricité, alors qu'en 1990, cette production n'était que de 6,1 GWh.

Les gaz à effet de serre sont des substances gazeuses qui contribuent au réchauffement climatique. Le Protocole de Kyoto prévoit une réduction des émissions des principaux gaz (le dioxyde de carbone CO₂, le méthane CH₄, l'oxyde nitreux N₂O et les hydrofluorocarbones HFC) provoquées par l'être humain. Afin de pouvoir comparer les volumes de gaz émis, ceux-ci sont convertis en équivalents-CO₂. En 1990, les émissions de gaz à effet de serre ont atteint 53 millions de tonnes d'équivalents-CO₂ en Suisse. Sur cette quantité, 11,5 % ont été produits par l'agriculture. En 2012, l'agriculture a produit 10,8 % des 51 millions de tonnes d'équivalents-CO₂. L'agriculture produit surtout du méthane et de l'oxyde nitreux. Le méthane est émis principalement par les animaux de rente, notamment le bétail bovin, et est 20 à 30 fois plus actif que le dioxyde de carbone. L'oxyde nitreux se forme à partir des engrâis azotés et possède un potentiel d'effet de serre 300 fois plus important que le dioxyde de carbone. Les volumes de méthane et d'oxyde nitreux émis en 2012 proviennent respectivement à 85 % et 80 % de l'agriculture.

Futtermittelbilanz

Die Futtermittelbilanz der Schweiz berechnet die Futtermittel, die zur Fütterung des Nutzviehs pro Kalenderjahr zur Verfügung stehen.

Die Futtermittelliste und die Viehkategorien wurden mit Hilfe des von Eurostat im Jahre 2002 publizierten «Handbuch für die Erstellung von Vorsortungsbilanzen - Futtermittelbilanz: Aufkommen» erstellt.

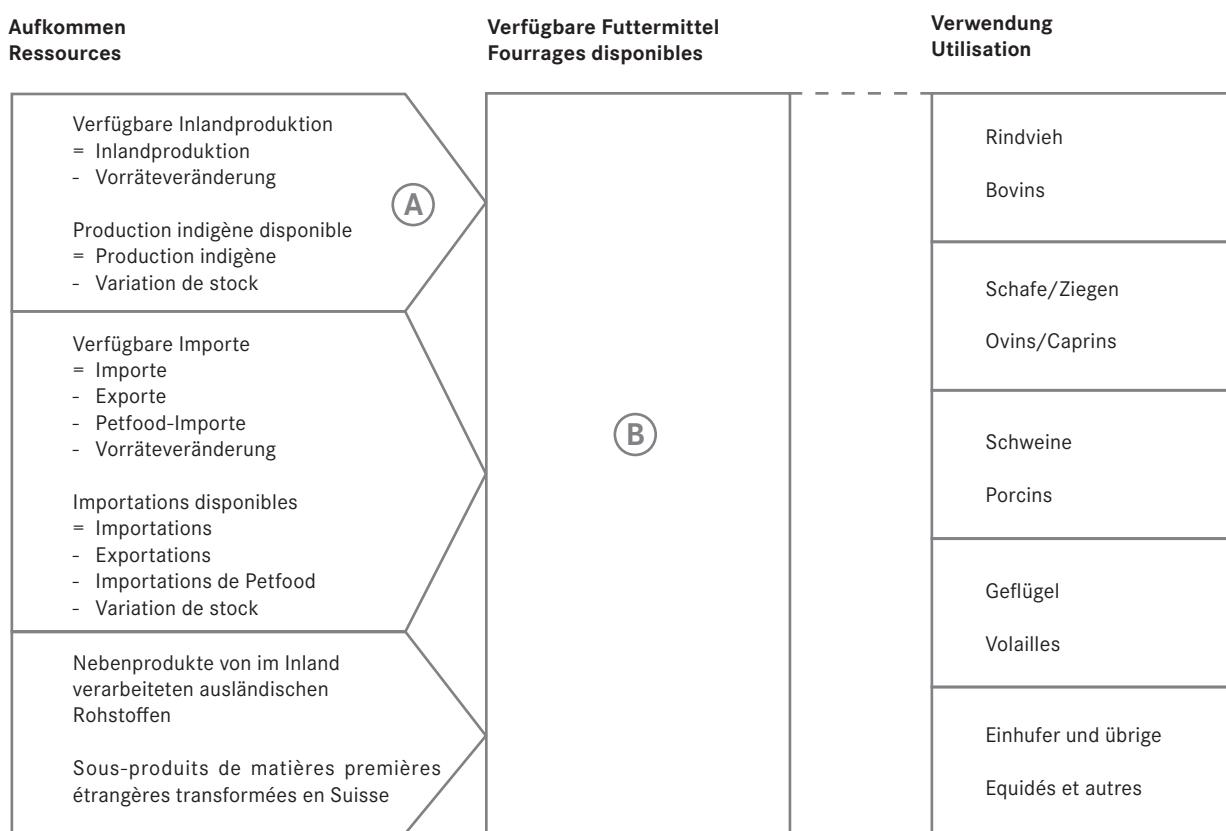
Bilan fourrager

Le bilan fourrager de la Suisse indique la quantité de fourrages disponible par année civile pour l'affouragement du bétail de rente.

La liste des fourrages et les catégories de bétail ont été élaborées à l'aide du «Manuel pour l'élaboration des bilans d'approvisionnement - Alimentation animale : ressources» publié en 2002 par Eurostat.

Darstellung der Futtermittelbilanz

Schéma du bilan fourrager



Anteil der verfügbaren Inlandproduktion am Futtermittel total (%) = (A) (B) 100

Production indigène en % des ressources totales = (A) (B) 100

4.1 Futtermittelbilanz: Verfügbare Futtermittel in den Jahren 2009-2012
Bilan fourrager: fourrages disponibles des années 2009-2012

Futtermittel	2009				2010			
	FS ~ MF	TS ~ MS	BE ~ EB	RP ~ MA	FS ~ MF	TS ~ MS	BE ~ EB	RP ~ MA
	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Terajoules Térajoules	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Terajoules Térajoules	Tonnen Tonnes
Futtermittel total	33 701 326	8 373 048	153 919	1 245 846	33 407 540	8 403 203	154 512	1 251 641
Marktfähige Futtermittel	4 175 626	1 795 084	34 234	373 768	4 138 109	1 812 768	34 637	390 235
Futtermittel pflanzlichen Ursprungs	1 195 297	941 682	17 429	119 385	1 113 484	934 601	17 327	121 487
Getreide (Körner)	885 225	770 164	14 062	95 051	893 694	777 520	14 194	96 668
Reis (Bruch-)	58 030	50 486	894	4 445	64 509	56 122	994	4 941
Getrocknete Hülsenfrüchte (Körner)	19 704	17 145	321	3 957	23 696	20 617	386	4 752
Kartoffeln (Knollen)	157 318	34 610	588	3 330	58 514	12 873	219	1 239
Zucker	8 854	8 766	141	-	8 705	8 618	139	-
Pflanzliche Fette und Öle (unverarbeitet)	9 330	9 330	367	-	8 188	8 188	322	-
Grünfutter verarbeitet (Trockengras)	17 249	15 524	280	3 041	17 455	15 709	283	3 073
Maniok (inbegr. Tapioka)	3 580	3 186	52	73	-	-	-	-
Andere Produkte pflanzlichen Ursprungs ¹	36 007	32 473	725	9 486	38 722	34 953	791	10 813
Nebenerzeugnisse aus Verarbeitung	1 062 714	683 865	13 232	219 028	1 066 509	704 985	13 698	231 649
Nebenerzeugnisse								
- der Müllerei	169 741	148 983	2 749	25 146	164 236	144 224	2 660	24 264
- der Brauerei	37 323	33 684	696	9 625	44 334	40 013	827	11 447
- der Stärkeherstellung	48 497	43 648	986	30 479	44 119	39 707	896	27 598
- der Zuckerherstellung	419 462	139 301	2 402	14 066	385 328	125 817	2 175	12 658
- der Ölherstellung (Ölkuchen)	337 086	299 297	6 057	138 248	374 394	332 296	6 724	153 864
Andere Nebenerzeugnisse ²	50 605	18 952	343	1 463	54 099	22 927	415	1 818
Futtermittel tierischen Ursprungs	1 917 615	169 537	3 573	35 356	1 958 116	173 183	3 612	37 100
Verarbeitung von Seetieren	9 300	8 556	177	5 903	10 821	9 955	206	6 869
Verarbeitung von Landtieren	-	-	-	-	-	-	-	-
Tierische Fette und Öle	7 281	7 213	284	-	5 730	5 678	224	-
Milch und Milchprodukte	1 901 034	153 768	3 112	29 453	1 941 565	157 550	3 182	30 231
Futtermittel in der Regel nicht marktfähig	29 525 700	6 577 964	119 685	872 077	29 269 431	6 590 435	119 876	861 405
Einjähriger Futterbau	2 098 103	623 871	11 609	49 066	2 113 996	621 680	11 554	48 657
Hackfrüchte	107 003	20 331	338	1 423	96 696	18 372	305	1 286
Grünnais	1 991 100	603 540	11 271	47 643	2 017 300	603 308	11 248	47 371
Mehrjähriger Futterbau (temporär und dauerhaft)	27 085 134	5 842 576	105 802	809 171	26 815 302	5 851 787	105 940	798 248
Kuppelprodukte	89 818	14 739	247	1 739	78 652	13 212	222	1 529
Stroh und Spreu	2 490	2 191	39	77	2 611	2 298	41	80
Blätter und Köpfe	76 600	10 724	177	1 501	67 100	9 394	155	1 315
Andere Kuppelprodukte	10 728	1 824	31	160	8 941	1 520	25	134
An anderer Stelle nicht genannte Futtermittel	252 645	96 779	2 026	12 101	261 481	103 756	2 160	12 971
Gemüse	8 702	1 044	17	100	9 424	1 131	19	109
Obst	2 820	468	8	11	2 055	338	6	7
Abfälle	220 073	79 058	1 694	9 748	221 419	80 279	1 719	9 811
Andere an anderer Stelle nicht genannte Futtermittel	21 049	16 208	307	2 242	28 582	22 008	417	3 044

Anmerkungen und Abkürzungen siehe Tabelle 4.3

Aristat

4. Produktionsmittel und Umwelt ~ Agents de production et environnement

2011*				2012*				Aliments pour animaux	
FS ~ MF Tonnen Tonnes	TS ~ MS Tonnen Tonnes	BE ~ EB Terajoules Térajoules	RP ~ MA Tonnen Tonnes	FS ~ MF Tonnen Tonnes	TS ~ MS Tonnen Tonnes	BE ~ EB Terajoules Térajoules	RP ~ MA Tonnen Tonnes		
34 960 933	8 437 929	155 198	1 261 438	33 080 726	8 372 156	153 796	1 234 585	Total aliments pour animaux	
4 337 676	1 884 620	35 921	394 780	4 105 727	1 805 651	34 394	384 488	Aliments pour animaux commercial.	
1 185 357	938 957	17 384	118 689	1 130 857	942 623	17 447	122 515	Aliments d'origine végétale	
870 435	757 315	13 825	92 811	904 680	787 093	14 364	99 574	Céréales (grains)	
68 633	59 710	1 057	5 257	65 369	56 871	1 007	5 007	Riz (en brisures)	
26 992	23 484	439	5 418	24 075	20 947	392	4 860	Légumineuses sèches (graines)	
148 299	32 626	554	3 139	69 319	15 250	259	1 467	Pommes de terre (tubercules)	
9 350	9 257	149	-	8 403	8 319	134	-	Sucre	
9 751	9 751	383	-	8 963	8 963	352	-	Graisses et huiles végétales (non transformées)	
19 715	17 744	320	3 479	20 692	18 623	335	3 654	Fourrages verts transformés (herbe séchée)	
-	-	-	-	-	-	-	-	Manioc (y compris tapioca)	
32 182	29 071	656	8 585	29 356	26 557	603	7 952	Autres produits d'origine végétale ¹	
1 174 072	770 556	14 846	239 312	1 024 994	694 634	13 471	226 236	Sous-produits de trans- formation	
187 051	164 229	3 030	27 623	163 917	144 016	2 658	24 177	Sous-produits	
41 871	37 766	781	10 485	34 273	30 898	639	8 388	- de minoterie	
37 904	34 114	770	23 726	45 278	40 751	920	28 178	- de brasserie	
452 600	162 654	2 807	16 299	356 041	127 392	2 191	12 861	- d'amidonnerie	
385 421	341 978	6 917	158 923	368 020	326 774	6 613	150 667	- de sucrerie	
69 225	29 816	541	2 256	57 465	24 803	450	1 966	- d'huilerie (tourteaux)	
1 978 247	175 107	3 691	36 779	1 949 876	168 394	3 477	35 737	Autres sous-produits ²	
10 235	9 416	195	6 497	10 193	9 378	194	6 471	Aliments d'origine animale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Animaux marins transformés	
7 428	7 358	290	-	4 212	4 174	165	-	Animaux terrestres transformés	
1 960 584	158 332	3 206	30 283	1 935 471	154 842	3 118	29 266	Graisses et huiles animales	
30 623 257	6 553 309	119 278	866 657	28 974 999	6 566 505	119 402	850 097	Lait et produits laitiers	
2 376 003	708 717	13 198	55 792	2 211 621	662 486	12 345	52 178	Aliments pour animaux, généralement non commercialisables	
96 403	18 317	304	1 282	69 821	13 266	221	929	Fourrages annuels	
2 279 600	690 400	12 893	54 510	2 141 800	649 220	12 125	51 249	Plantes sarclées	
28 001 674	5 758 568	104 307	800 725	26 602 374	5 831 505	105 573	791 448	Mais fourrager	
81 607	13 562	227	1 576	81 857	13 751	231	1 596	Fourrages pluriannuels (temporaires et permanents)	
2 443	2 150	39	75	2 756	2 425	44	85	Produits fatals des cultures	
68 200	9 548	158	1 337	70 700	9 898	163	1 386	Paille et balles	
10 964	1 864	31	164	8 401	1 428	24	126	Feuilles et collets	
163 974	72 462	1 546	8 564	79 146	58 762	1 253	4 875	Autres produits fatals des cultures	
11 378	1 365	23	131	9 294	1 115	19	107	Aliments fourragers non désignés ailleurs (NDA)	
4 418	735	13	19	2 577	517	10	34	Légumes	
123 154	51 093	1 145	5 749	42 944	38 395	870	2 142	Fruits	
25 023	19 268	365	2 665	24 331	18 735	355	2 592	Déchets	
								Autres NDA	

Remarques et abréviation voir au tableau 4.3

Agristat

4.2 Futtermittelbilanz 2012*: Futtermittel-Aufkommen nach Herkunft
Bilan fourrager 2012*: ressources selon la provenance

Futtermittel	Verfügbare Inlandproduktion				Verfügbare Importe			
	Production indigène disponible				Importations disponibles			
	FS ~ MF Tonnen Tonnes	TS ~ MS Tonnen Tonnes	BE ~ EB Terajoules Térajoules	RP ~ MA Tonnen Tonnes	FS ~ MF Tonnen Tonnes	TS ~ MS Tonnen Tonnes	BE ~ EB Terajoules Térajoules	RP ~ MA Tonnen Tonnes
Futtermittel total	31 849 613	7 288 678	132 671	961 591	1 122 939	987 318	19 300	255 084
Marktfähige Futtermittel	3 052 714	876 608	16 245	128 801	947 552	835 282	16 370	238 152
Futtermittel pflanzlichen Ursprungs	591 949	470 451	8 564	58 195	533 518	467 311	8 791	63 470
Getreide (Körner)	491 203	427 347	7 789	50 496	413 477	359 747	6 575	49 077
Reis (Bruch-)	-	-	-	-	65 369	56 871	1 007	5 007
Getrocknete Hülsenfrüchte (Samen)	14 375	12 508	234	2 897	9 700	8 439	158	1 963
Kartoffeln (Knollen)	69 319	15 250	259	1 467	-	-	-	-
Zucker	-	-	-	-	8 403	8 319	134	-
Pflanzliche Fette und Öle (unverarbeitet)	-	-	-	-	8 963	8 963	352	-
Grünfutter verarbeitet (Trockengras)	15 600	14 040	252	2 802	5 092	4 583	83	852
Maniok (inbegr. Tapioka)	-	-	-	-	-	-	-	-
Andere Produkte pflanzlichen Ursprungs ¹	1 452	1 307	30	532	22 515	20 390	482	6 570
Nebenerzeugnisse aus Verarbeitung	525 294	251 314	4 562	41 340	399 628	354 419	7 220	168 211
Nebenerzeugnisse								
- der Müllerei	83 436	72 702	1 338	12 909	3 865	3 411	64	680
- der Brauerei	-	-	-	-	19 511	17 612	364	5 074
- der Stärkeherstellung	-	-	-	-	45 278	40 751	920	28 178
- der Zuckerherstellung	355 714	127 129	2 186	12 832	75	61	1	6
- der Ölherstellung (Ölkuchen)	46 865	42 595	880	14 932	312 856	276 690	5 579	132 978
Andere Nebenerzeugnisse ²	39 279	8 888	158	668	18 043	15 894	291	1 296
Futtermittel tierischen Ursprungs	1 935 471	154 842	3 118	29 266	14 405	13 552	359	6 471
Verarbeitung von Seetieren	-	-	-	-	10 193	9 378	194	6 471
Verarbeitung von Landtieren	-	-	-	-	-	-	-	-
Tierische Fette und Öle	-	-	-	-	4 212	4 174	165	-
Milch und Milchprodukte	1 935 471	154 842	3 118	29 266	-	-	-	-
Futtermittel in der Regel nicht marktfähig	28 796 899	6 412 071	116 426	832 790	175 388	152 036	2 930	16 932
Einjähriger Futterbau	2 209 700	662 121	12 339	52 152	1 921	365	6	26
Hackfrüchte	67 900	12 901	214	903	1 921	365	6	26
Grünmais	2 141 800	649 220	12 125	51 249	0	0	0	0
Mehrjähriger Futterbau (temporär und dauerhaft)	26 483 600	5 726 984	103 685	777 861	118 774	104 521	1 888	13 588
Kuppelprodukte	81 857	13 751	231	1 596	0	0	0	0
Stroh und Spreu	2 756	2 425	44	85	-	-	-	-
Blätter und Köpfe	70 700	9 898	163	1 386	-	-	-	-
Andere Kuppelprodukte	8 401	1 428	24	126	0	0	0	0
An anderer Stelle nicht genannte Futtermittel	21 742	9 214	171	1 181	54 692	47 150	1 036	3 319
Gemüse	9 294	1 115	19	107	-	-	-	-
Obst	2 456	405	7	9	121	112	3	25
Abfälle	9 992	7 694	146	1 064	30 740	28 688	686	755
Andere an anderer Stelle nicht genannte Futtermittel	-	-	-	-	23 831	18 350	347	2 538

Anmerkungen und Abkürzungen siehe Tabelle 4.3

Agristat

4. Produktionsmittel und Umwelt ~ Agents de production et environnement

Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Rohstoffen				Anteil der verfügbaren Inlandproduktion am Futtermitteltotal				Aliments pour animaux	
Sous-produits de matières premières étrangères transformées en Suisse				Production indigène en % des ressources totales					
FS ~ MF Tonnen Tonnes	TS ~ MS Tonnen Tonnes	BE ~ EB Terajoules Térajoules	RP ~ MA Tonnen Tonnes	FS ~ MF %	TS ~ MS %	BE ~ EB %	RP ~ MA %		
108 174	96 159	1 826	17 910	96.3	87.1	86.3	77.9	Total aliments pour animaux	
105 462	93 761	1 780	17 535	74.4	48.5	47.2	33.5	Aliments pour animaux commercial.	
5 390	4 861	91	850	52.3	49.9	49.1	47.5	Aliments d'origine végétale	
-	-	-	-	54.3	54.3	54.2	50.7	Céréales (grains)	
-	-	-	-	-	-	-	-	Riz (en brisures)	
-	-	-	-	59.7	59.7	59.7	59.6	Légumineuses sèches (graines)	
-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	Pommes de terre (tubercules)	
-	-	-	-	-	-	-	-	Sucre	
-	-	-	-	-	-	-	-	Graisses et huiles végétales (non transformées)	
-	-	-	-	75.4	75.4	75.3	76.7	Fourrages verts transformés (herbe séchée)	
-	-	-	-	-	-	-	-	Manioc (y compris tapioca)	
5 390	4 861	91	850	4.9	4.9	5.0	6.7	Autres produits d'origine végétale ¹	
100 072	88 901	1 689	16 684	51.2	36.2	33.9	18.3	Sous-produits de transformation	
76 616	67 903	1 256	10 588	50.9	50.5	50.3	53.4	Sous-produits	
14 762	13 286	275	3 314	-	-	-	-	- de minoterie	
-	-	-	-	-	-	-	-	- de brasserie	
252	202	3	22	99.9	99.8	99.8	99.8	- d'amidonnerie	
8 299	7 489	154	2 757	12.7	13.0	13.3	9.9	- de sucrerie	
143	21	0	2	68.4	35.8	35.2	34.0	- d'huilerie (tourteaux)	
-	-	-	-	99.3	92.0	89.7	81.9	Autres sous-produits ²	
-	-	-	-	-	-	-	-	Aliments d'origine animale	
-	-	-	-	-	-	-	-	Animaux marins transformés	
-	-	-	-	-	-	-	-	Animaux terrestres transformés	
-	-	-	-	-	-	-	-	Graisses et huiles animales	
-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	Lait et produits laitiers	
2 712	2 398	46	376	99.4	97.6	97.5	98.0	Aliments pour animaux, généralement non commercialisables	
-	-	-	-	99.9	99.9	100.0	100.0	Fourrages annuels	
-	-	-	-	97.2	97.2	97.2	97.2	Plantes sarclées	
-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	Maïs fourrager	
-	-	-	-	99.6	98.2	98.2	98.3	Fourrages pluriannuels (temporaires et permanents)	
-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	Produits fatals des cultures	
-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	Paille et balles	
-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	Feuilles et collets	
-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	Autres produits fatals des cultures	
2 712	2 398	46	376	27.5	15.7	13.7	24.2	Aliments fourragers non désignés ailleurs (NDA)	
-	-	-	-	100.0	100.0	100.0	100.0	Légumes	
-	-	-	-	95.3	78.4	70.8	27.1	Fruits	
2 212	2 013	39	322	23.3	20.0	16.7	49.7	Déchets	
500	385	7	53	-	-	-	-	Autres NDA	

Remarques et abréviation voir au tableau 4.3

Aristat

4.3 Futtermittelbilanz: Futtermittel-Verwendung nach Tierkategorie

Bilan fourrager: utilisation selon la catégorie animale

Jahre	Rindvieh total Bétail bovin total			Davon Kühe Dont vaches			Schafe/Ziegen Moutons/chèvres		
	TS ~ MS	NEL	APDE ~ PAIE	TS ~ MS	NEL	APDE ~ PAIE	TS ~ MS	NEL	APDE ~ PAIE
	Tonnen Tonnes	Terajoules Térajoules	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Terajoules Térajoules	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Terajoules Térajoules	Tonnen Tonnes
1994	6 675 376	38 749	613 385	4 745 867	27 011	438 783	232 476	1 305	20 691
1995	6 947 609	40 817	630 551	4 934 736	28 445	450 086	232 820	1 302	20 532
1996	7 069 364	41 039	628 321	5 050 732	28 858	450 789	235 614	1 298	20 343
1997	6 668 611	39 212	605 608	4 745 259	27 328	432 525	229 124	1 298	20 362
1998	6 659 072	39 410	612 791	4 756 624	27 681	439 827	226 238	1 287	20 206
1999	6 509 036	38 111	597 763	4 653 930	26 743	429 117	227 401	1 292	20 416
2000	6 780 084	40 637	629 939	4 712 299	27 723	441 745	229 715	1 319	20 814
2001	6 731 070	39 914	621 566	4 702 424	27 420	437 932	233 098	1 329	20 959
2002	6 748 353	40 379	629 300	4 698 652	27 591	442 443	231 471	1 329	20 889
2003	6 597 784	39 166	607 900	4 600 519	26 819	428 055	227 936	1 301	20 336
2004	6 507 563	38 876	602 615	4 557 414	26 784	425 247	225 007	1 293	20 216
2005	6 480 184	38 521	597 975	4 543 295	26 561	423 225	227 408	1 306	20 415
2006	6 607 516	39 605	623 593	4 636 489	27 333	442 401	229 689	1 327	20 850
2007	6 666 372	39 770	622 479	4 629 819	27 188	436 597	230 437	1 320	20 634
2008	6 915 681	41 387	646 845	4 809 616	28 350	455 189	236 887	1 357	21 106
2009	6 773 912	40 392	628 572	4 708 507	27 632	441 533	232 756	1 331	20 676
2010	6 771 328	40 089	626 818	4 703 132	27 388	438 545	233 047	1 322	20 562
2011*	6 796 704	40 719	635 047	4 716 001	27 779	443 355	233 141	1 340	20 846
2012*	6 741 561	39 859	620 721	4 695 461	27 333	437 257	234 026	1 329	20 643
Davon aus inländischer Produktion in % ~ Dont de provenance indigène en %									
1990-94	97.2	96.7	94.5	97.0	96.4	93.6	98.8	98.5	98.0
1995-99	96.5	95.9	94.3	96.5	95.8	93.6	98.4	98.2	97.7
2000-04	95.2	93.9	92.1	95.2	94.0	91.2	98.0	97.5	96.9
2005-09	94.3	92.8	90.0	93.9	92.4	88.6	97.5	97.0	96.2
1994	97.5	97.0	94.1	97.3	96.6	93.0	99.0	98.7	98.1
1995	96.1	95.1	93.8	95.9	94.8	93.0	98.4	98.1	97.7
1996	96.7	95.9	94.8	96.6	95.7	94.2	98.5	98.2	97.8
1997	96.8	96.4	94.9	96.7	96.3	94.1	98.2	98.0	97.6
1998	96.5	95.8	93.6	96.5	95.8	93.1	98.5	98.3	97.7
1999	96.6	96.2	94.1	96.6	96.2	93.6	98.4	98.2	97.6
2000	95.7	94.7	93.1	95.6	94.7	92.3	98.3	97.9	97.4
2001	95.8	94.5	92.9	95.7	94.5	92.0	98.3	97.9	97.3
2002	95.4	94.0	92.0	95.4	94.1	90.9	98.2	97.8	97.1
2003	94.0	92.5	90.5	94.4	93.0	89.9	97.3	96.8	96.1
2004	95.0	93.6	91.7	94.9	93.5	90.9	97.8	97.4	96.7
2005	96.0	94.9	92.9	95.8	94.6	91.7	98.4	98.0	97.3
2006	94.4	93.2	90.2	94.2	92.8	88.9	97.4	97.0	96.2
2007	94.1	92.6	89.6	93.8	92.2	88.4	97.3	96.9	96.0
2008	93.3	91.5	88.3	93.0	91.0	86.8	97.3	96.7	95.8
2009	93.4	91.9	88.9	93.0	91.3	87.4	96.9	96.4	95.5
2010	92.5	90.8	87.5	92.2	90.3	86.5	96.3	95.7	94.8
2011*	92.5	91.0	87.9	92.2	90.6	87.0	96.2	95.6	94.8
2012*	93.5	91.9	88.9	93.1	91.2	87.4	96.8	96.2	95.3

Anmerkungen und Abkürzungen der Futterbilanz-Tabellen 4.1 bis 4.3:

¹ Kakaoschalen, Kartoffelflocken, Ölsaaten

² Nebenprodukte der Kartoffel- und Fruchtsaftindustrie

APDE Absorbierbares Protein im Darm aus verfügbarer Energie

BE Bruttoenergie

FS Frischsubstanz

NEL Nettoenergie Milch

RP Rohprotein

TS Trockensubstanz

UEG(n) Geflügel Scheinbare umsetzbare Energie Geflügel, N-korrigiert

VEP Pferd Verdauliche Energie Pferd

VRP Pferd Verdauliches Rohprotein Pferd

4. Produktionsmittel und Umwelt ~ Agents de production et environnement

Schweine Porcs			Geflügel Volaille			Andere (Einhauer, Kaninchen etc.) Autres (équidés, lapins, etc.)			Années
TS ~ MS Tonnen Tonnes	VES Terajoules Térajoules	RP ~ MA Tonnen Tonnes	TS ~ MS Tonnen Tonnes	UEG(n) Geflügel EMAV(n) volaille Terajoules Térajoules	RP ~ MA Tonnen Tonnes	TS ~ MS Tonnen Tonnes	VEP Pferd EDC cheval Terajoules Térajoules	VRP Pferd MAD cheval Tonnen Tonnes	
761 943	11 767	151 713	227 578	3 101	54 419	224 816	2 844	18 853	1994
769 759	11 946	152 640	228 024	3 134	54 650	201 921	2 569	16 721	1995
761 643	11 865	149 699	227 011	3 153	53 158	205 365	2 596	16 575	1996
781 853	12 157	153 690	230 089	3 170	53 898	228 272	2 927	18 731	1997
791 365	12 262	154 473	225 967	3 132	53 146	220 095	2 808	18 634	1998
704 801	11 053	134 996	227 232	3 181	53 336	246 472	3 144	20 830	1999
798 006	12 387	149 803	237 976	3 313	55 243	254 645	3 290	21 680	2000
816 143	12 677	151 259	231 991	3 274	53 769	252 006	3 237	21 729	2001
804 308	12 525	142 889	238 184	3 402	54 341	252 606	3 269	22 057	2002
787 471	12 265	140 628	251 450	3 600	57 752	272 641	3 446	23 411	2003
796 293	12 383	140 804	252 443	3 616	58 517	270 504	3 510	23 229	2004
815 060	12 719	144 073	246 982	3 565	55 926	272 563	3 538	23 168	2005
816 611	12 720	144 804	228 881	3 300	52 379	271 470	3 508	23 571	2006
806 326	12 521	143 477	256 739	3 708	58 532	306 056	3 984	26 540	2007
772 705	12 011	140 534	268 142	3 841	62 649	306 601	3 966	26 770	2008
791 103	12 367	139 198	275 955	3 996	62 415	299 323	3 868	25 972	2009
813 317	12 737	144 379	284 776	4 067	64 627	300 734	3 860	26 314	2010
797 422	12 387	139 551	299 491	4 290	67 872	311 171	4 065	27 537	2011*
780 688	12 073	138 652	311 145	4 423	71 538	304 736	3 896	26 237	2012*
Davon aus inländischer Produktion in % ~ Dont de provenance indigène en %									
76.4	76.6	63.8	62.3	66.7	43.1	94.6	93.9	87.3	1990-94
75.0	75.1	63.0	63.5	67.3	44.9	92.7	91.8	85.6	1995-99
63.4	62.7	48.9	47.1	48.1	30.3	91.1	89.7	81.6	2000-04
59.3	58.4	44.9	41.9	42.2	26.4	90.4	89.1	79.9	2005-09
77.1	77.6	64.7	66.2	71.7	45.6	96.0	95.4	88.5	1994
71.4	71.7	61.3	60.9	64.8	43.2	93.1	92.3	86.5	1995
78.4	78.7	64.1	64.2	69.2	44.6	92.9	91.9	87.5	1996
77.9	78.1	64.0	64.1	68.1	45.6	93.0	92.2	86.4	1997
74.9	74.5	62.6	64.3	67.7	46.0	92.4	91.2	83.0	1998
72.3	72.4	63.1	64.0	66.7	45.0	92.3	91.2	84.6	1999
67.2	67.4	58.0	55.5	58.9	38.7	91.1	89.8	83.2	2000
66.4	65.7	47.2	52.4	53.7	31.4	92.0	90.7	82.7	2001
64.3	63.6	48.9	54.5	55.1	34.7	90.7	89.2	80.3	2002
57.8	56.7	43.8	33.8	33.5	21.8	90.6	89.1	80.1	2003
61.3	60.2	46.4	39.2	39.2	25.0	91.2	89.9	81.6	2004
65.3	64.1	48.8	47.5	47.8	29.8	91.6	90.3	82.4	2005
59.3	58.4	45.1	45.4	45.6	28.7	89.5	88.2	79.9	2006
58.3	57.5	44.4	46.5	46.8	29.9	90.2	89.0	79.8	2007
56.3	55.5	42.2	34.7	35.3	21.1	90.2	88.8	78.5	2008
57.4	56.4	44.1	35.6	35.8	22.5	90.5	89.3	78.9	2009
50.9	49.9	39.5	31.8	32.4	19.7	88.2	86.8	75.0	2010
51.5	50.2	39.1	32.4	32.8	20.9	88.4	87.3	75.8	2011*
50.1	48.5	36.3	29.4	30.2	17.8	90.1	88.7	77.1	2012*

Remarques et abréviations des tableaux du bilan de l'alimentation animale 4.1 à 4.3:

¹ Coques de cacao, flocons de pommes de terre, graines d'oléagineux

² Résidus de la transformation de fruits et pommes de terre

PAIE	Protéines absorbables dans l'intestin à partir de l'énergie disponible
EB	Energie brute
MF	Matière fraîche
NEL	Energie nette pour la production laitière
MA	Matière azotée
MS	Matière sèche
EMAV(n) volaille	Energie métabolisable apparente volailles, corrigée N
EDC cheval	Energie digestible cheval
MAD cheval	Matière azotée digestible cheval

**4.4 Futtermittelbilanz 2012*: Verwendung nach Herkunft der Futtermittel und nach
Futtermittelgruppen¹**
**Bilan fourrager 2012* : utilisation par provenance des aliments fourragers et par groupe
d'aliment fourragers¹**

Futtermittel	Verwendung aus Inlandproduktion			Verwendung aus Importen			Verwendung aus Nebenprodukten von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmitteln	
	Utilisation de la production indigène			Utilisation de produits importés				
	Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres	Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres		
	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS		
Futtermittel total	610 741	6 378 629	299 308	804 162	104 521	78 634	80 454	
Marktfähige Futtermittel	610 741	-	265 867	804 162	-	31 120	80 454	
Futtermittel pflanzlichen Ursprungs	455 201	-	15 250	467 311	-	-	4 861	
Getreide (Körner)	427 347	-	-	359 747	-	-	-	
Reis (Bruch-)	-	-	-	56 871	-	-	-	
Getrocknete Hülsenfrüchte (Samen)	12 508	-	-	8 439	-	-	-	
Kartoffeln (Knollen)	-	-	15 250	-	-	-	-	
Zucker	-	-	-	8 319	-	-	-	
Pflanzliche Fette und Öle (unverarbeitet)	-	-	-	8 963	-	-	-	
Grünfutter verarbeitet (Trocken- gras)	14 040	-	-	4 583	-	-	-	
Maniok (inbegr. Tapioka)	-	-	-	-	-	-	-	
Andere Produkte pflanzlichen Ursprungs ¹	1 307	-	-	20 390	-	-	4 861	
Nebenerzeugnisse aus Verarbeitung								
Nebenerzeugnisse	155 540	-	95 774	323 299	-	31 120	75 593	
- der Müllerei	72 702	-	-	3 411	-	-	67 903	
- der Brauerei	-	-	-	2 406	-	15 207	-	
- der Stärkeherstellung	-	-	-	40 751	-	-	-	
- der Zuckerherstellung	40 242	-	86 886	42	-	19	202	
- der Ölerstellung (Ölkuchen)	42 595	-	-	276 690	-	-	7 489	
Andere Nebenerzeugnisse ²	-	-	8 888	-	-	15 894	-	
Futtermittel tierischen Ursprungs	-	-	154 842	13 552	-	-	-	
Verarbeitung von Seetieren	-	-	-	9 378	-	-	-	
Verarbeitung von Landtieren	-	-	-	-	-	-	-	
Tierische Fette und Öle	-	-	-	4 174	-	-	-	
Milch und Milchprodukte	-	-	154 842	-	-	-	-	
Futtermittel in der Regel nicht marktfähig	-	6 378 629	33 442	-	104 521	47 515	-	
Einjähriger Futterbau	-	649 220	12 901	-	0	365	-	
Hackfrüchte	-	-	12 901	-	-	365	-	
Grünmais	-	649 220	-	-	0	-	-	
Mehrjähriger Futterbau (temporär und dauerhaft)	-	5 726 984	-	-	104 521	-	-	
Kuppelprodukte	-	2 425	11 326	-	-	0	-	
Stroh und Spreu	-	2 425	-	-	-	-	-	
Blätter und Köpfe	-	-	9 898	-	-	0	-	
Andere Kuppelprodukte	-	-	1 428	-	-	-	-	
An anderer Stelle nicht genannte Futtermittel	-	-	9 214	-	-	47 150	-	
Gemüse	-	-	1 115	-	-	-	-	
Obst	-	-	405	-	-	112	-	
Abfälle	-	-	7 694	-	-	28 688	-	
Andere an anderer Stelle nicht genannte Futtermittel	-	-	-	-	-	18 350	-	

¹ Als Kraftfutter werden die üblichen Energie- und Proteinträger definiert, die in den industriell hergestellten Mischfutter Platz finden. Darunter werden Körner und Saaten, trockene Hülsenfrüchte, Nebenprodukte der Müllerei und der Ölerstellung, verarbeitete Grünfutter, Zucker und Melasse, Gluten und Kartoffelprotein, Futterhefe, Tiermehle, unverarbeitete Fette und Öle gezählt. Die Safffutter wie Treber, Trester, Knollen, Rüben, Schnitzel, Milch und Milchprodukte, Fleischsuppe usw. gehören nicht dazu und werden in der Gruppe anderes Futter zugeteilt. Die Raufutter sind Produkte der Wiesen und Weiden, des Grünmaises und des Strohs, die auf dem Hof frisch verfüttert oder konserviert werden. Ausserhalb des Betriebes verarbeitete Grünfutter (z.B. Trockengras) werden zu den Kraftfutter gezählt.

Utilisation de sous-produits de denrées alimentaires étrangères transformées en Suisse		Futtermittelverwendung Total			Anteil der Inlandproduktion zum Futtermitteltotal der Gruppe			Aliments pour animaux
		Utilisation d'aliments fourragers totale			Part de la production indigène par rapport au total des aliments fourragers du groupe			
Raufutter F. grossiers	Anderes Autres	Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres	Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres	
Tonnen TS	Tonnen TS	Tonnen TS	Tonnen TS	Tonnen TS	%	%	%	
Tonnes MS	Tonnes MS	Tonnes MS	Tonnes MS	Tonnes MS				
-	15 706	1 495 357	6 483 151	393 648	40.8	98.4	76.0	Total aliments pour animaux
-	13 307	1 495 357	-	310 294	40.8	-	85.7	Aliments pour animaux commercial.
-	-	927 373	-	15 250	49.1	-	100.0	Aliments d'origine végétale
-	-	787 093	-	-	54.3	-	-	Céréales (grains)
-	-	56 871	-	-	-	-	-	Riz (en brisures)
-	-	20 947	-	-	59.7	-	-	Légumineuses sèches (graines)
-	-	-	-	15 250	-	-	100.0	Pommes de terre (tubercules)
-	-	8 319	-	-	-	-	-	Sucre
-	-	8 963	-	-	-	-	-	Graisses et huiles végétales (non transformées)
-	-	18 623	-	-	75.4	-	-	Fourrages verts transformés (herbe séchée)
-	-	-	-	-	-	-	-	Manioc (y compris tapioca)
-	-	26 557	-	-	4.9	-	-	Autres produits d'origine végétale ¹
Sous-produits de transformation								
-	13 307	554 432	-	140 201	28.1	-	68.3	Sous-produits
-	-	144 016	-	-	50.5	-	-	- de minoterie
-	13 286	2 406	-	28 492	-	-	-	- de brasserie
-	-	40 751	-	-	-	-	-	- d'amidonnerie
-	-	40 486	-	86 905	99.4	-	100.0	- de sucrerie
-	-	326 774	-	-	13.0	-	-	- d'huilerie (tourteaux)
-	21	-	-	24 803	-	-	35.8	Autres sous-produits ²
-	-	13 552	-	154 842	-	-	100.0	Aliments d'origine animale
-	-	9 378	-	-	-	-	-	Animaux marins transformés
-	-	-	-	-	-	-	-	Animaux terrestres transformés
-	-	4 174	-	-	-	-	-	Graisses et huiles animales
-	-	-	-	154 842	-	-	100.0	Lait et produits laitiers
-	2 398	-	6 483 151	83 354	-	98.4	40.1	Aliments pour animaux, généralement non commercialisables
-	-	-	649 220	13 266	-	100.0	97.2	Fourrages annuels
-	-	-	-	13 266	-	-	97.2	Plantes sarclées
-	-	-	649 220	-	-	100.0	-	Maïs fourrager
-	-	-	5 831 505	-	-	98.2	-	Fourrages pluriannuels (temporaires et permanents)
-	-	-	2 425	11 326	-	100.0	100.0	Produits fatals des cultures
-	-	-	2 425	-	-	100.0	-	Paille et balles
-	-	-	-	9 898	-	-	100.0	Feuilles et collets
-	-	-	-	1 428	-	-	100.0	Autres produits fatals des cultures
-	2 398	-	-	58 762	-	-	15.7	Aliments fourragers non désignés ailleurs (NDA)
-	-	-	-	1 115	-	-	100.0	Légumes
-	-	-	-	517	-	-	78.4	Fruits
-	2 013	-	-	38 395	-	-	20.0	Déchets
-	385	-	-	18 735	-	-	-	Autres NDA

¹ Le terme «aliments concentrés» désigne les denrées énergétiques et protéinées utilisées habituellement dans la production des aliments composés industriels. En font partie : les graines et semences, les légumineuses sèches, les sous-produits de meunerie et d'huilerie, les fourrages verts transformés, le sucre et la mélasse, le gluten et la protéine de pomme de terre, la levure fourragère, les farines animales, les graisses et huiles non transformées. N'en font pas partie : les fourrages aqueux comme les drêches, le marc, les tubercules, les betteraves, les pulpes, le lait et les produits laitiers, la soupe de viande, etc., qui sont classés dans le groupe «Autres fourrages». Les «fourrages grossiers» comprennent les produits de prairie et de pâturage, du maïs vert et de la paille, qui sont affouragés frais ou conservés à la ferme. Les fourrages verts transformés en dehors de l'exploitation (par ex. l'herbe séchée) font partie des aliments concentrés.

4.5 Futtermittelbilanz: Verwendung nach Herkunft der Futtermittel und nach Futtermittelgruppen¹
Bilan fourrager: utilisation par provenance des aliments fourragers et par groupe d'aliment fourragers¹

Jahre	Verwendung aus Inlandproduktion			Verwendung aus Importen			Verwendung aus Nebenprodukten von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmitteln		
	Utilisation de la production indigène			Utilisation de produits importés			Utilisation de sous-produits de denrées alimentaires étrangères transformées en Suisse		
	Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres	Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres	Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres
	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS
1990	1 007 824	6 505 430	464 874	245 655	15 450	12 049	148 932	-	20 522
1991	1 000 617	6 490 736	439 416	269 721	34 273	12 864	184 948	-	20 477
1992	935 817	6 299 595	462 708	243 317	60 135	11 780	176 341	-	19 392
1993	949 163	6 304 618	452 036	271 448	37 068	18 539	152 247	-	19 215
1994	852 004	6 423 631	417 531	197 997	23 268	20 029	168 579	-	19 151
1995	993 988	6 382 089	406 179	321 288	52 762	39 911	166 605	-	17 310
1996	1 115 502	6 451 667	434 212	248 275	59 292	17 693	155 621	-	16 734
1997	935 133	6 281 671	434 922	234 081	67 047	7 705	160 457	-	16 934
1998	947 492	6 222 613	418 521	301 783	41 288	32 000	141 907	-	17 132
1999	726 071	6 284 812	383 283	274 663	49 424	36 800	142 208	-	17 682
2000	893 490	6 317 738	402 253	426 848	42 831	49 446	150 439	-	17 381
2001	813 812	6 429 587	328 661	480 407	51 208	52 567	91 070	-	16 996
2002	826 001	6 373 222	342 378	504 441	50 206	68 894	92 952	-	16 829
2003	658 631	6 239 758	312 211	621 162	90 574	103 100	94 678	-	17 170
2004	712 938	6 182 551	338 599	569 318	62 249	78 313	90 694	-	17 146
2005	736 607	6 281 644	327 564	494 394	39 878	73 403	73 020	-	15 688
2006	700 417	6 284 624	310 256	567 690	96 731	79 800	97 707	-	16 941
2007	715 826	6 293 674	350 155	623 998	91 668	69 889	103 593	-	17 127
2008	666 921	6 484 287	337 290	748 967	73 199	74 689	97 391	-	17 272
2009	680 620	6 337 309	360 962	690 110	110 998	87 279	89 022	-	16 749
2010	618 456	6 325 039	315 423	793 140	132 354	121 477	80 812	-	16 504
2011*	624 735	6 309 197	359 012	789 344	141 921	98 114	99 098	-	16 508
2012*	610 741	6 378 629	299 308	804 162	104 521	78 634	80 454	-	15 706

¹ Als Kraftfutter werden die üblichen Energie- und Proteinträger definiert, die in den industriell hergestellten Mischfutter Platten finden. Darunter werden Körner und Saaten, trockene Hülsenfrüchte, Nebenprodukte der Müllerei und der Ölerstellung, verarbeitete Grünfutter, Zucker und Melasse, Gluten und Kartoffelprotein, Futterhefe, Tiermehle, unverarbeitete Fette und Öle gezählt. Die Saftfutter wie Treber, Trester, Knollen, Rüben, Schnitzel, Milch und Milchprodukte, Fleischsuppe usw. gehören nicht dazu und werden in der Gruppe anderes Futter zugewiesen. Die Raufutter sind Produkte der Wiesen und Weiden, des Grünmais und des Stroh, die auf dem Hof frisch verfüttert oder konserviert werden. Ausserhalb des Betriebes verarbeitete Grünfutter (z.B. Trockengras) werden zu den Kraftfutter gezählt.

Gesamte Futtermittelverwendung				Anteil der Inlandproduktion zum Futtermitteltotal der Gruppe			Anteil der Futtermittelgruppen zur gesamten Futtermittelverwendung			Années
Utilisation d'aliments fourragers totale				Part de la production indigène par rapport au total des aliments fourragers du groupe			Part des groupes d'aliments fourragers par rapport à l'utilisation totale d'aliments fourragers			
Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres	Total Total	Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres	Kraftfutter Concentrés	Raufutter F. grossiers	Anderes Autres	
Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	Tonnen TS Tonnes MS	%	%	%	%	%	%	
1 402 411	6 520 881	497 444	8 420 736	71.9	99.8	93.5	16.7	77.4	5.9	1990
1 455 287	6 525 009	472 757	8 453 053	68.8	99.5	92.9	17.2	77.2	5.6	1991
1 355 474	6 359 731	493 880	8 209 084	69.0	99.1	93.7	16.5	77.5	6.0	1992
1 372 857	6 341 686	489 790	8 204 333	69.1	99.4	92.3	16.7	77.3	6.0	1993
1 218 580	6 446 899	456 711	8 122 190	69.9	99.6	91.4	15.0	79.4	5.6	1994
1 481 881	6 434 850	463 400	8 380 132	67.1	99.2	87.7	17.7	76.8	5.5	1995
1 519 399	6 510 958	468 639	8 498 997	73.4	99.1	92.7	17.9	76.6	5.5	1996
1 329 670	6 348 717	459 561	8 137 948	70.3	98.9	94.6	16.3	78.0	5.6	1997
1 391 183	6 263 901	467 653	8 122 736	68.1	99.3	89.5	17.1	77.1	5.8	1998
1 142 942	6 334 236	437 764	7 914 943	63.5	99.2	87.6	14.4	80.0	5.5	1999
1 470 777	6 360 570	469 079	8 300 426	60.7	99.3	85.8	17.7	76.6	5.7	2000
1 385 289	6 480 795	398 224	8 264 308	58.7	99.2	82.5	16.8	78.4	4.8	2001
1 423 394	6 423 428	428 101	8 274 922	58.0	99.2	80.0	17.2	77.6	5.2	2002
1 374 470	6 330 332	432 481	8 137 282	47.9	98.6	72.2	16.9	77.8	5.3	2003
1 372 950	6 244 800	434 059	8 051 809	51.9	99.0	78.0	17.1	77.6	5.4	2004
1 304 020	6 321 522	416 655	8 042 197	56.5	99.4	78.6	16.2	78.6	5.2	2005
1 365 814	6 381 355	406 997	8 154 166	51.3	98.5	76.2	16.7	78.3	5.0	2006
1 443 417	6 385 342	437 171	8 265 930	49.6	98.6	80.1	17.5	77.2	5.3	2007
1 513 278	6 557 486	429 251	8 500 015	44.1	98.9	78.6	17.8	77.1	5.0	2008
1 459 752	6 448 307	464 989	8 373 048	46.6	98.3	77.6	17.4	77.0	5.6	2009
1 492 408	6 457 393	453 403	8 403 203	41.4	98.0	69.6	17.8	76.8	5.4	2010
1 513 177	6 451 118	473 634	8 437 929	41.3	97.8	75.8	17.9	76.5	5.6	2011*
1 495 357	6 483 151	393 648	8 372 156	40.8	98.4	76.0	17.9	77.4	4.7	2012*

¹ Le terme «aliments concentrés» désigne les denrées énergétiques et protéinées utilisées habituellement dans la production des aliments composés industriels. En font partie : les graines et semences, les légumineuses sèches, les sous-produits de meunerie et d'huilerie, les fourrages verts transformés, le sucre et la mélasse, le gluten et la protéine de pomme de terre, la levure fourragère, les farines animales, les graisses et huiles non transformées. N'en font pas partie : les fourrages aqueux comme les drêches, le marc, les tubercules, les betteraves, les pulpes, le lait et les produits laitiers, la soupe de viande, etc., qui sont classés dans le groupe «Autres fourrages». Les «fourrages grossiers» comprennent les produits de prairie et de pâturage, du maïs vert et de la paille, qui sont affouragés frais ou conservés à la ferme. Les fourrages verts transformés en dehors de l'exploitation (par ex. l'herbe séchée) font partie des aliments concentrés.

Agristat

4.6 Flächenintensität der Tierhaltung
Intensité de la détention d'animaux à la surface

Gruppierung	Tierbesatz GVE je ha LN			Hauptfutterfläche Aren je RGVE			Groupement	
	Charge en bétail UGB par ha SAU			surface fourragère principale aires par UGBFG				
	2010	2011	2012	2010	2011	2012		
Alle Betriebe	1.19	1.19	1.18	79	80	79	Toutes les exploitations	
Region, Flächenklasse							Région, catégorie de surface	
Talregion	1.20	1.20	1.18	64	64	64	Région de plaine	
10 - 20 ha	1.41	1.42	1.41	62	63	63	10 - 20 ha	
20 - 30 ha	1.36	1.34	1.36	60	60	60	20 - 30 ha	
30 - 50 ha	1.08	1.08	1.13	63	62	61	30 - 50 ha	
Hügelregion	1.40	1.42	1.41	75	75	74	Région des collines	
10 - 20 ha	1.42	1.50	1.51	73	71	70	10 - 20 ha	
20 - 30 ha	1.31	1.32	1.34	76	77	76	20 - 30 ha	
30 - 50 ha	1.26	1.25	1.22	76	78	76	30 - 50 ha	
Bergregion	0.98	0.97	0.97	111	113	112	Région de montagne	
10 - 20 ha	1.09	1.09	1.07	104	103	103	10 - 20 ha	
20 - 30 ha	0.98	0.95	0.98	107	112	109	20 - 30 ha	
30 - 50 ha	0.88	0.85	0.85	124	126	125	30 - 50 ha	
Betriebstyp							Type d'exploitation	
Verkehrsmilch	1.25	1.24	1.25	82	82	82	Lait commercialisé	
Mutterkühe	0.98	0.94	0.94	103	106	105	Vaches-mères	
Anderes Rindvieh	0.88	0.88	0.88	113	114	113	Autre bétail bovin	
Pferde, Schafe, Ziegen	1.32	1.26	1.28	81	79	76	Chevaux, ovins, caprins	
Veredlung	4.37	4.48	4.13	87	82	77	Transformation	
Region und Betriebstyp							Région et type d'exploitations	
Talregion							Région de plaine	
Verkehrsmilch	1.60	1.61	1.61	61	60	60	Lait commercialisé	
Kombination Verkehrsmilch/ Ackerbau	1.08	1.09	1.12	56	54	54	Combiné lait commercialisé/ grandes cultures	
Kombiniert Veredlung	2.38	2.41	2.38	63	61	64	Combiné transformation	
Hügelregion							Région des collines	
Verkehrsmilch	1.36	1.36	1.38	73	73	72	Lait commercialisé	
Kombiniert Veredlung	2.24	2.32	2.33	69	69	67	Combiné transformation	
Bergregion							Région de montagne	
Verkehrsmilch	0.99	0.98	0.98	108	110	109	Lait commercialisé	
Anderes Rindvieh	0.87	0.85	0.85	118	119	120	Autres bétail bonvin	
Region und Landbauform							Région et mode de production	
Talregion							Région de plaine	
Ökologischer Leistungs- ausweis (ÖLN)	1.19	1.19	1.19	63	63	63	Prestations écologiques requises (PER)	
Bio	1.11	1.08	1.10	76	79	78	Bio	
Hügelregion							Région des collines	
ÖLN	1.42	1.43	1.42	74	74	74	PER	
Bio	1.23	1.28	1.30	86	84	83	Bio	
Bergregion							Région de montagne	
ÖLN	1.03	1.02	1.02	107	108	107	PER	
Bio	0.87	0.83	0.84	125	129	126	Bio	

4.7 Hauptnährstoffe aus verfügbaren Düngemitteln Principaux éléments nutritifs des engrais disponibles

Davon werden ca. 3 % der gesamten Düngermenge ausserhalb der Landwirtschaft eingesetzt.

Dont env. 3 % de l'ensemble des engrais sont utilisés hors de l'agriculture.

Jahr Année	Hofdünger ¹ Engrais de ferme ¹	Übrige Dünger ² Autres engrais ²	Kompost ² Compost ²	Klärschlamm ³ Boues d'épuration ³	Mineraldünger ⁴ Engrais minéraux ⁴	Total
Stickstoffgehalt (N) in t ~ Teneur en azote (N) en t						
2000	128 300	2 200	2 800	4 000	53 000	190 300
2010	138 300	2 200	3 900	...	55 500	199 900
2012	137 300	2 200	3 900	...	47 200	190 600
2013	137 700	2 200	3 900	...	45 700	189 500
Phosphorgehalt (P_2O_5) in t ~ Teneur en phosphore (P_2O_5) en t						
2000	46 700	1 900	1 300	5 300	11 000	66 200
2010	52 300	1 900	1 700	...	10 700	66 600
2012	51 800	1 900	1 700	...	11 000	66 400
2013	52 000	1 900	1 700	...	9 900	65 500
Kaligehalt (K_2O) in t ~ Teneur en potasse (K_2O) en t						
2000	194 400	2 200	2 200	350	27 300	226 450
2010	199 500	2 200	2 800	...	20 700	225 200
2012	198 100	2 200	2 800	...	21 200	224 300
2013	199 100	2 200	2 800	...	20 800	224 900

¹ Berechnet aufgrund des Viehbestandes gemäss Betriebsstrukturerhebung und des Nährstoffanfalls pro Tier nach Angaben der Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART).

² Nach Angaben der Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART).

³ Berechnet mit Hilfe der Angaben des BAFU. Nach dem Verbot 2006 (Verlängerung bis 2008) hat der Klärschlamm seine Bedeutung für die Landwirtschaft verloren.

⁴ Gemäss Angaben der Treuhand-Stelle der schweiz. Düngerpflichtlagerhalter (TSD). Das Düngerjahr dauert vom 1. Mai bis 30. April des Folgejahres. Es wurde angenommen, dass der Mineraldünger erst für die Kulturen des Folgejahres verwendet wurden.

¹ Calculé en fonction du cheptel, conformément au recensement des structures d'exploitation et aux matières nutritives par animal selon les indications de la Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART).

² Selon les indications de la Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART).

³ Calculé à l'aide des indications de l'OFEV. Après l'interdiction de leur utilisation en 2006 (délai transitoire jusqu'en 2008), les boues d'épuration ne jouent désormais plus aucun rôle dans l'agriculture.

⁴ Selon les indications de l'Office fiduciaire des détenteurs suisses de stock obligatoire d'engrais (OFSE). L'année d'engrais dure du 1er mai au 30 avril de l'année suivante. On est parti du point de vue que les engrais minéraux ne sont utilisés que pour les cultures de l'année suivante.

Berechnungen Agristat

Calculé par Agristat

4.8 Anfall von Hofdünger Volume d'engrais de ferme

5-Jahresmittel, Jahre Moyenne de 5 ans, années	Schweiz, Viehbestand in 1 000 Viecheinheiten ¹			Anfall von Hofdünger ² ~ Volume d'engrais de ferme ²					
	Eff. des anim. en Suisse en 1 000 unités de bétail ¹			Stickstoff- gehalt (N)	Phosphor- gehalt (P_2O_5)	Kaligehalt (K_2O)	N	P_2O_5	K_2O
	Total	davon ~ dont	Rindvieh	Schweine	Bovins	Porcs	t	t	t
1981-1985	2 067	1 398	538	158 400	65 980	184 540	151	63	176
1986-1990	1 946	1 333	477	142 180	59 700	169 100	136	57	161
1993-1998	1 352	1 042	183	134 800	48 900	205 300	128	46	196
1999-2001	1 305	980	194	128 600	46 800	195 033	122	45	186
2002-2006	1 288	950	200	129 900	49 080	186 060	123	47	177
2007-2012	1 315	963	199	135 533	51 183	195 233	129	49	186
2010	1 326	966	202	138 300	52 300	199 500	132	50	190
2011	1 317	962	200	137 400	51 900	198 200	131	49	189
2012	1 315	962	196	137 300	51 800	198 100	131	49	189
2013*	1 307	960	189	137 700	52 000	199 100	131	50	190

¹ Gemäss landwirtschaftlicher Begriffsverordnung sind ab 1993, 1999 und 2004 neue Faktoren je Tier für die Umrechnung in GVE benutzt worden.

² Berechnet aufgrund des Viehbestandes nach der Betriebsstrukturerhebung und des Nährstoffanfalls pro Tier nach Angaben der Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz Tänikon (ART). 2009 neue Angaben.

³ LN (ohne Sömmerringweiden): 1 050 000 ha

¹ Conformément à l'ordonnance sur la terminologie agricole, à partir de 1993, 1999 et de 2004 de nouveaux facteurs par animal ont été utilisés pour la conversion en UGB.

² Calculé en fonction du cheptel, conformément au recensement des structures d'exploitation et aux matières nutritives par animal selon les indications de la Station de recherche Agroscope Reckenholz Tänikon (ART). 2009 nouvelles indications.

³ SAU (sans les pâturages des Alpes et du Jura): 1 050 000 ha

Berechnungen Agristat

Calculé par Agristat

4.9 Verfügbare Handelsdünger für die Landwirtschaft Engrais commerciaux disponibles pour l'agriculture

Die verfügbaren Handelsdünger umfassen die in der Landwirtschaft gehandelten Dünger wie Mineraldünger, Klärschlamm, Kompost und übrige Dünger.

Les engrais commerciaux disponibles, comprennent les engrais qui sont commercialisés dans l'agriculture, tels que les engrais minéraux, les boues d'épuration, le compost et les autres engrais

5-Jahresm., Jahre Moyenne de 5 ans, années	N			P ₂ O ₅			K ₂ O			Nährstoffverhältnis Proportions des matières nutritives		
	Total		kg je ha ¹	Total		kg je ha ¹	Total		kg je ha ¹	N	P ₂ O ₅	K ₂ O
	t	wenn - si Ø 71/75 = 100	kg par ha ¹	t	wenn - si Ø 71/75 = 100	kg par ha ¹	t	wenn - si Ø 71/75 = 100	kg par ha ¹			
1991-95	71 260	178	67.9	38 240	76	36.4	57 960	92	55.2	1	0.54	0.81
1996-00	60 220	151	57.4	22 700	45	21.6	34 580	55	32.9	1	0.38	0.57
2001-05	60 240	151	57.4	18 820	37	17.9	31 660	50	30.2	1	0.31	0.53
2006-10	56 700	142	54.0	15 740	31	15.0	29 060	46	27.7	1	0.28	0.51
2010	59 800	149	57.0	13 900	28	13.2	24 900	39	23.7	1	0.23	0.42
2011	53 400	133	50.9	13 700	27	13.0	25 300	40	24.1	2	0.26	0.47
2012	51 700	129	49.2	14 200	28	13.5	25 400	40	24.2	3	0.27	0.49
2013	50 200	125	47.8	13 100	26	12.5	25 000	40	23.8	4	0.26	0.50

¹ LN (ohne Sömmerringweiden): 1 050 000 ha

¹ SAU (sans les pâtures des Alpes et du Jura): 1 050 000 ha

Berechnungen Agristat

Calculé par Agristat

4.10 Stickstoff- und Phosphorbilanz Bilan d'azote et de phosphore

Jahr Année	Stickstoffbilanz, in 1 000 t Stickstoff ¹			Phosphorbilanz, in 1 000 t Phosphor ¹		
	Bilan d'azote, en 1 000 t d'azote ¹			Bilan de phosphore, en 1 000 t de phosphore ¹		
	Input	Output	Input-Output	Input	Output	Input-Output
1993	275	167	108	40	27	13
1994	273	161	111	38	26	12
1995	269	159	110	36	26	11
1996	267	161	106	33	26	7
1997	256	165	90	33	27	6
1998	256	155	101	32	25	7
1999	252	157	95	31	25	6
2000	253	160	93	30	26	4
2001	254	157	98	30	25	5
2002	255	159	95	32	26	6
2003	249	146	103	29	23	6
2004	248	161	86	29	26	3
2005	247	158	89	29	25	3
2006	248	154	93	30	25	5
2007	251	158	92	30	25	5
2008	250	157	93	29	25	4
2009	245	157	87	27	25	2
2010	252	155	96	28	25	3
2011	245	156	89	28	25	3
2012	243	155	88	28	25	3

¹ Berechnet nach einer von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) verwendeten Methode

¹ Calculé selon une méthode établie par l'organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)

4.11 Gesamtphosphorgehalt in 21 Seen

Teneur globale en phosphore mesurée dans 21 lacs

In Mikrogramm pro Liter Wasser ~ En microgrammes par litre d'eau

See ~ Lac	1980	1990	1995	2000	2005	2010	2011	2012 ¹
Lac Léman	83	55	41	36	29	22	23	22
Bodensee	83	39	24	14	9	6	6	6
Lac de Neuchâtel	59	30	21	12	10	7	6	11
Lago Maggiore	33	15	9	11	10	10	10	12
Vierwaldstättersee	23	8	6	6	3	5	3	5
Zürichsee	67	43	26	24	22	21	23	17
Zürich-Obersee	29	15	15	11	10	12	8	9
Lago di Lugano nord	176	150	148	149	115	73	72	73
Lago di Lugano sud	128	90	71	55	43	42	38	38
Thunersee	...	...	5	4	5	4	2	8
Bielersee	65	31	25	18	23	18	14	11
Zugersee	205	163	148	124	108	94	86	87
Brienzsee	...	...	6	5	7	5	3	4
Walensee	22	4	3	2	3	3	4	4
Murtensee	...	40	42	27	11	21	13	20
Sempachersee	136	116	80	42	25	23	19	15
Hallwilersee	231	107	61	52	38	19	16	19
Greifensee	217	116	72	58	68	48	52	46
Aegerisee	11	9	8	7	7	5	5	5
Baldeggsee	343	109	83	88	38	26	26	23
Pfäffikersee	159	48	46	20	23	16	11	14

¹ Die Reduktion des Phosphorgehalts in Seen ist eine Folge verschiedener Massnahmen. Es sind dies vor allem die Abwasserreinigung und das P-Verbot für Textilwaschmittel seit 1987. Gemäss Modellrechnungen der ART liegt die Reduktion der landwirtschaftlich bedingten Phosphoreinträge seit 1990 zwischen 10 und 30%.

¹ La réduction de la teneur en phosphore dans les lacs est le résultat de différentes mesures. Par exemple l'épuration des eaux usées et l'interdiction des phosphates dans les lessives depuis 1987. Selon le modèle de calcul de ART, la réduction des flux de phosphore due à l'agriculture se situe depuis 1990 entre 10 et 30%.

Bundesamt für Umwelt (BAFU);
Kantonale Fachstellen;
Internationale Kommissionen (IGKB, CIPEL, CIPAI);
Wasserversorgung Zürich;
Wasserforschungs-Institut des ETH-Bereichs (EAWAG);
Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

Office fédéral de l'environnement (OFEV);
Services cantonaux;
Commissions internationales (IGKB, CIPEL, CIPAI);
Service des eaux Zurich;
Institut de recherche sur les eaux dans le cadre
de l'Ecole polytechnique fédérale (EAWAG);
Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART)

4.12 Nitrat im Grundwasser in Abhängigkeit von der Hauptbodennutzung Nitrates dans les eaux souterraines en fonction de l'utilisation principale du sol

a) Nitrat-Konzentration 2012 (Maximalwert pro Messstelle), Prozentanteile der beprobenen Messstellen

Concentration de nitrates 2012 (valeur maximale par station de mesure), pourcentage des stations de mesure analysées

Hauptbodennutzung ¹	Anzahl Messstellen	≤ 10 mg/l	> 10 - 25 mg/l ²	> 25 - 40 mg/l	> 40 mg/l	Utilisation principale du sol ¹
	Nombre de stations de mesure	%	%	%	%	
Ackerbau	93	6	47	36	11	Grandes cultures
Gras- und Viehwirtschaft	142	35	53	9	3	Production herbagère et bétail
Wald	159	83	15	3	0	Forêt
S�mmerungsweiden und unproduktive Gebiete	35	100	0	0	0	Pâturages d'estivage et régions improductives

b) Entwicklung der Nitrat-Konzentration, Prozentanteile der beprobenen Messstellen mit einer Maximalkonzentration  ber 25 mg/l

Evolution de la concentration de nitrates, pourcentage des stations de mesure analys es avec une concentration maximale au-dessus de 25 mg/l

Hauptbodennutzung ¹	2002	2005	2009	2010	2011	2012	Utilisation principale du sol ¹
	%	%	%	%	%	%	
Ackerbau	48	45	48	48	45	46	Grandes cultures
Gras- und Viehwirtschaft	13	20	15	14	16	12	Production herbagère et bétail
Wald	4	3	4	4	3	3	Forêt
S�mmerungsweiden und unproduktive Gebiete	0	0	0	0	0	0	Pâturages d'estivage et régions improductives

¹ Bodennutzung mit dem grössten Fl achenanteil im Einzugsgebiet einer Messstelle

² Anforderungswert für Grundwasser, das als Trinkwasser genutzt wird oder dafür vorgesehen ist, gemäss Gew sserschutzverordnung (GSchV): 25 mg/l

¹ L'utilisation du sol qui occupe la plus grande superficie du bassin d'alimentation

² L'exigence chiffr e pour les eaux souterraines utilis es comme eau potable ou destin es 脿 l'être selon l'ordonnance sur la protection des eaux (OEaux): 25 mg/l

4.13 Pflanzenschutzmittel im Grundwasser in Abhängigkeit von der Hauptbodennutzung Produits phytosanitaires dans les eaux souterraines en fonction de l'utilisation principale du sol

Maximal-Konzentration der Pflanzenschutzmittel-Wirkstoffe und -Abbauprodukte pro NAQUA-Messstelle im Jahr 2011,

Prozentanteile der beprobenen Messstellen

Concentration maximale de substances actives et de produits de dégradation par station de mesure NAQUA en 2011,
pourcentage des stations analys es

Hauptbodennutzung ¹	Anzahl Messstellen	Kein Nachweis	Mindestens 1 Nachweis ≤ 0.1 µg/l ²	Mindestens 1 Nachweis > 0.1 µg/l	Utilisation principale du sol ¹
		Nombre de stations de mesure	Aucune détection	Au moins une détection ≤ 0.1 µg/l ²	
		%	%	%	
Ackerbau	93	4	37	59	Grandes cultures
Gras- und Viehwirtschaft	140	36	46	17	Production herbag�re et bétail
Wald	159	84	12	4	Forêt
Sömmerungsweiden und unproduktive Gebiete	35	97	3	0	P�turages d'estivage et régions improductives

¹ Bodennutzung mit dem grössten Flächenanteil im Einzugsgebiet einer Messstelle

² Gemäss Gewässerschutzverordnung (GSchV) beträgt der Anforderungswert für Grundwasser, das als Trinkwasser genutzt wird oder dafür vorgesehen ist 0.1 µg/l für jeden einzelnen Wirkstoff.

¹ L'utilisation du sol qui occupe la plus grande superficie du bassin d'alimentation

² Selon l'ordonnance sur la protection des eaux (OEaux) l'exigence chiffr e pour les eaux souterraines utilis es comme eau potable ou destin es 脿 l'être est fix e 脿 0.1 µg/l pour chaque substance active prise isolément.

4.14 Absatz von Pflanzenschutzmitteln
Vente de produits phytosanitaires

Wirkstoffgewicht in Tonnen; einschliesslich Fürstentum Liechtenstein

Poids de substance active en tonnes; y compris la Principauté de Liechtenstein

Jahre	Herbizide	Fungizide, Bakterizide, Saatbeizmittel	Wachstumsre- gulatoren	Rodentizide	Insektizide, Akarizide	Total
Années	Herbicides	Fongicides, Bactéricides, Désinfectants des semences	Régulateurs de croissance	Rodenticides	Insecticides, Acaricides	Total
1990 ¹	823	988	79	2.0	390	2 282
1994	669	974	33	0.5	246	1 922
1995	657	949	34	0.3	185	1 826
1996	625	891	22	0.3	208	1 747
1997	598	840	20	0.3	186	1 644
1998	599	764	18	0.2	182	1 563
1999	613	708	18	0.2	188	1 527
2000	653	720	20	0.2	184	1 577
2001	656	706	21	0.2	179	1 562
2002	651	732	20	2.9	120	1 527
2003	631	692	19	2.1	133	1 477
2004	627	626	19	1.5	114	1 387
2005	628	622	20	0.2	122	1 392
2006 ²	751	871	33	2.5	253	1 911
2007	908	895	29	18.6	320	2 171
2008	870	966	28	14.4	343	2 222
2009	744	975	59	9.4	424	2 212
2010	810	957	36	4.0	324	2 132
2011	874	934	31	5.8	358	2 203
2012	784	970	29	5.5	326	2 114

¹ Bis 2005 Erhebung durch scienceindustries, es wurden nur Daten von Mitgliederfirmen erhoben, ohne Haus und Gärten

² Ab 2006 Erhebung durch BLW (ohne Parallelimporte)

¹ Jusqu'à 2005, données recueillies par scienceindustries; seules les données des entreprises membres ont été recueillies, sans maison et jardins

² À partir de 2006, données recueillies par l'OFAG (sans importations parallèles)

scienceindustries Switzerland;
Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

scienceindustries Switzerland;
Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

4.15 Vertriebsmengen von Antibiotika für Nutztiere
Ventes d'antibiotiques utilisés en médecine vétérinaire

Wirkstoffgewicht in kg ~ Poids de substance active en kg

Wirkstoff	2008	2009	2010	2011	2012	Substancce active
Sulfonamide	29 088	27 231	25 672	23 118	21 554	Sulfonamides
Tetracycline	16 711	15 552	14 752	13 738	11 992	Tétracyclines
Penicilline	13 488	12 845	13 224	13 526	12 802	Pénicillines
Makrolide & Lincosamide	4 330	4 057	3 858	3 501	3 326	Macrolides & lincosamides
Aminoglykoside	3 688	3 549	3 215	3 317	3 200	Aminoglycosides
Trimethoprim	1 854	1 749	1 702	1 548	1 368	Triméthoprime
Polymyxine	1 577	1 543	1 489	1 454	1 057	Polymyxines
Fluoroquinolone	408	403	388	371	335	Fluoroquinolones
Cephalosporine	169	203	237	249	231	Céphalosporines
Andere ¹	191	211	245	568	412	Autres ¹
Total	71 504	67 343	64 782	61 389	56 277	Total

¹ Amphenikole, Pleuromutiline, Polypeptide, Quinolone

¹ Amphénicoles, pleuromutilines, polypeptides, quinolones

Schweizerisches Heilmittelinstutut;
Swissmedic;
Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV)

Institut suisse des produits thérapeutiques;
Swissmedic;
Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires (OSAV)

4.16 Antibiotikaresistenzen bei Nutztieren

Résistances aux antibiotiques chez les animaux de rente

Antibiotikaresistenzmonitoring 2012¹, Prävalenz und Anzahl isolierter Bakterienstämme aus Proben (Kloakentupfer) von Mastpoulets
Monitoring des résistances aux antibiotiques 2012¹, prévalence et nombre de souches de bactéries isolées d'échantillons (écouvillon cloacal) de poulets de chair

	<i>Campylobacter jejuni</i>	<i>Campylobacter coli</i>	<i>Escherichia coli</i>	<i>Enterococcus faecalis</i>	<i>Enterococcus faecium</i>	ESBL/Amp-C bildende <i>Escherichia coli</i> ³ ~ <i>Escherichia coli</i> productrices d'ESBL/Amp-C ³	
Anzahl Proben	564 (je 5 gepoolt ~ groupés par 5)	564 (je 5 gepoolt ~ groupés par 5)	218 (je 5 gepoolt ~ groupés par 5)	249 (je 5 gepoolt ~ groupés par 5)	249 (je 5 gepoolt ~ groupés par 5)	168 (je 5 gepoolt ~ groupés par 5)	
Anzahl Stämme ²	171	14	185	158	32	61	
Anzahl Resistenzen	Prävalenz der Resistenz in % (Anzahl Stämme)	~	Prévalence des résistances en % (nombre de souches)			Nombre de résistances	
Keine Resistenz	57.3 (98)	28.6 (4)	25.4 (47)	1.9 (3)	9.4 (3)	0.0 (0)	Aucune résistance
1 Antibiotikum	9.4 (16)	7.1 (1)	11.4 (21)	31.6 (50)	25.0 (8)	0.0 (0)	1 Antibiotique
2 Antibiotika	19.3 (33)	14.3 (2)	30.3 (56)	26.6 (42)	18.8 (6)	0.0 (0)	2 Antibiotiques
3 Antibiotika	13.5 (23)	28.6 (4)	10.8 (20)	32.9 (52)	28.1 (9)	0.0 (0)	3 Antibiotiques
4 Antibiotika	0.6 (1)	14.3 (2)	12.4 (23)	7.0 (11)	15.6 (5)	0.0 (0)	4 Antibiotiques
> 4 Antibiotika	0.0 (0)	7.1 (1)	9.7 (18)	0.0 (0)	3.1 (1)	100.0 (61)	> 4 Antibiotiques

Antibiotikaresistenzmonitoring 2012¹, Prävalenz und Anzahl isolierter Bakterienstämme aus Proben (Kot- oder Nasentupfer) von Mastschweinen
Monitoring des résistances aux antibiotiques 2012¹, prévalence et nombre de souches de bactéries isolées d'échantillons (écouvillon de fèces ou nasal) de porcs à l'engrais

	<i>Campylobacter coli</i>	<i>Escherichia coli</i>	<i>Enterococcus faecalis</i>	<i>Enterococcus faecium</i>	MRSA ⁴ ~ SARM ⁴	ESBL/Amp-C bildende <i>Escherichia coli</i> ³ ~ <i>Escherichia coli</i> productrices d'ESBL/Amp-C ³	
Anzahl Proben	305	208	398	398	379	171	Nombre d'échantillons
Anzahl Stämme ²	144	185	103	44	72	20	Nombre de souches ²
Anzahl Resistenzen	Prävalenz der Resistenz in % (Anzahl Stämme)	~	Prévalence des résistances en % (nombre de souches)			Nombre de résistances	
Keine Resistenz	14.6 (21)	41.6 (77)	1.0 (1)	9.1 (4)	0.0 (0)	0.0 (0)	Aucune résistance
1 Antibiotikum	31.9 (46)	10.8 (20)	25.2 (26)	13.6 (6)	0.0 (0)	0.0 (0)	1 Antibiotique
2 Antibiotika	15.3 (22)	11.9 (22)	23.3 (24)	25.0 (11)	0.0 (0)	0.0 (0)	2 Antibiotiques
3 Antibiotika	21.5 (31)	14.1 (26)	27.2 (28)	36.4 (16)	4.2 (3)	0.0 (0)	3 Antibiotiques
4 Antibiotika	15.3 (22)	12.4 (23)	7.8 (8)	13.6 (6)	0.0 (0)	0.0 (0)	4 Antibiotiques
> 4 Antibiotika	1.4 (2)	9.2 (17)	15.5 (16)	2.3 (1)	95.8 (69)	100.0 (20)	> 4 Antibiotiques

Antibiotikaresistenzmonitoring 2012¹, Prävalenz und Anzahl isolierter Bakterienstämme aus Proben (Kot- oder Nasentupfer) von Schlachtrindern
Monitoring des résistances aux antibiotiques 2012¹, prévalence et nombre de souches de bactéries isolées d'échantillons (écouvillon de fèces ou nasal) de bovins de boucherie

	<i>Campylobacter jejuni</i>	<i>Campylobacter coli</i>	<i>Enterococcus faecalis</i>	<i>Enterococcus faecium</i>	MRSA ⁴ ~ SARM ⁴	ESBL/Amp-C bildende <i>Escherichia coli</i> ³ ~ <i>Escherichia coli</i> productrices d'ESBL/Amp-C ³	
Anzahl Proben	373	3773	202	393	393	171	Nombre d'échantillons
Anzahl Stämme ²	38	10	187	64	50	7	Nombre de souches ²
Anzahl Resistenzen	Prävalenz der Resistenz in % (Anzahl Stämme)	~	Prévalence des résistances en % (nombre de souches)			Nombre de résistances	
Keine Resistenz	47.4 (18)	30.0 (3)	66.8 (125)	1.6 (1)	24.0 (12)	0.0 (0)	Aucune résistance
1 Antibiotikum	13.2 (5)	30.0 (3)	5.3 (10)	32.8 (21)	46.0 (23)	0.0 (0)	1 Antibiotique
2 Antibiotika	10.5 (4)	30.0 (3)	4.8 (9)	18.8 (12)	22.0 (11)	0.0 (0)	2 Antibiotiques
3 Antibiotika	23.7 (9)	10.0 (1)	4.8 (9)	6.3 (4)	2.0 (1)	0.0 (0)	3 Antibiotiques
4 Antibiotika	2.6 (1)	0.0 (0)	8.0 (15)	7.8 (5)	6.0 (3)	0.0 (0)	4 Antibiotiques
> 4 Antibiotika	2.6 (1)	0.0 (0)	10.2 (19)	32.8 (21)	0.0 (0)	100.0 (7)	> 4 Antibiotiques

¹ Im Rahmen des Überwachungsprogramms von Antibiotikaresistenzen wird jährlich eine repräsentative Beprobung von gesunden Mastpouletsherdern, Schweinen und Rindern im Schlachthof durchgeführt.

² Anzahl Bakterienstämme, die aus den Proben von gesunden Beständen isoliert und auf Resistenzen getestet wurden.

³ Extended-Spectrum β-Lactamases (ESBL)-produzierende *Escherichia coli* sind resistent gegen sämtliche Penicilline und Cephalosporine der 1.- 4. Generation

⁴ Methicillin-resistente *Staphylococcus aureus* Stämme (MRSA) sind resistent gegen alle β-Lactam-Antibiotika. Diese Stämme sind meist multiresistent, d.h. sie verfügen auch über Resistenzen gegenüber anderen Antibiotikaklassen.

¹ Dans le cadre de la surveillance des résistances aux antibiotiques, des échantillons représentatifs sont prélevés chaque année dans les abattoirs sur des poulets de chair, des porcs et des veaux en bonne santé.

² Nombre de souches de bactéries isolées à partir d'échantillons d'effectifs sains et ayant fait l'objet de tests de résistances.

³ *Escherichia coli* productrices de β-lactamases à spectre étendu (ESBL) sont résistantes à toutes les penicillines et aux céphalosporines de 1ère à 4ème génération

⁴ Les souches de *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline (SARM) sont résistantes à toutes les bétalactamines. Ces souches sont multirésistantes dans la plupart des cas, c.-à-d. qu'elles ont aussi développé des résistances contre d'autres classes d'antibiotiques.

4.17 Veränderung der landwirtschaftlichen Nutzfläche pro Einwohner
Variation de la surface agricole utile par habitant

Jahre	LN Total in ha ¹	Davon Ackerland ²	Einwohner Total ³	LN in Aren pro Einwohner	Veränderung seit 2000 in %	Ackerland in Aren pro Einwohner	Veränderung seit 2000 in %
Années	SAU total en ha ¹	Dont terres assolées ²	Population totale ³	SAU en ares par habitant	Variation dès 2000 en %	Terres assolées en ares par habitant	Variation dès 2000 en %
2000	1 072 492	408 039	7 164 444	15.0	-	5.7	-
2005	1 065 118	405 412	7 415 102	14.4	-4.0	5.5	-4.0
2007	1 060 243	405 879	7 508 739	14.1	-5.7	5.4	-5.1
2008	1 058 099	405 489	7 593 494	13.9	-6.9	5.3	-6.2
2009	1 055 649	405 214	7 701 856	13.7	-8.4	5.3	-7.6
2010	1 051 747	403 749	7 785 806	13.5	-9.8	5.2	-8.9
2011	1 051 866	403 051	7 870 134	13.4	-10.7	5.1	-10.1
2012	1 051 063	403 018	7 954 662	13.2	-11.7	5.1	-11.0

¹ Ohne Säumerungsweiden, inbegriffen die Nutzfläche ausserhalb der Landesgrenze

¹ Sans les alpages, y compris la surface utile située à l'étranger

² Offenes Ackerland und Kunstmärsen

² Terres ouvertes et prairies artificielles

³ Bilanz der ständigen Wohnbevölkerung, Bevölkerungstand am 1. Januar

³ Bilan de la population résidante permanente, état de la population au 1er janvier

Bundesamt für Statistik (BFS);
Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebungen und STATPOP

Office fédéral de la statistique (OFS);
relevés des structures agricoles et STATPOP

4.18 Direktsaatflächen
Superficies de semis direct

In Hektaren ~ En hectares

Kantone Cantons	2005	2010	2011	2012	Jahre Années	ha Total
ZH	551	1 385	883	814	1995	1 020
BE	4 546	5 913	5 397	6 261	1996	1 930
LU	397	1 433	1 695	1 588	1997	3 200
ZG	-	20	29	35	1998	4 000
FR	945	1 115	1 459	1 616	1999	5 850
SO	400	197	232	223	2000	8 058
BL	-	100	87	83	2001	8 890
SH	136	158	174	203	2002	9 320
SG	70	55	55	75	2003	10 147
AG	1 006	1 440	1 264	1 400	2004	11 761
TG	-	50	60	45	2005	12 027
TI	-	133	149	148	2006	12 828
VD	2 334	2 914	2 815	2 895	2007	-
VS	100	-	47	163	2008	12 905
NE	320	355	408	373	2009	15 239
GE	-	524	844	705	2010	16 304
JU	530	512	538	412	2011	16 480
Nicht zuteilbar ~ non attribuable	693	-	344	-	2012	17 039
CH	12 027	16 304	16 480	17 039		

Schweizerische Gesellschaft für bodenschonende Landwirtschaft (SWISS NO-TILL);
Geographisches Institut der Universität Bern

Association Suisse pour une agriculture respectueuse du sol (SWISS NO-TILL);
Institut Géographique de l'Université de Berne

4. Produktionsmittel und Umwelt ~ Agents de production et environnement

4.19 Witterung im Schweizer Mittelland

Conditions atmosphériques sur le Plateau suisse

Durchschnitt der Meldungen von 7 Stationen: St. Gallen, Schaffhausen, Zürich, Luzern, Bern, Neuenburg, Lausanne

Moyenne des rapports de 7 stations: St-Gall, Schaffhouse, Zurich, Lucerne, Berne, Neuchâtel, Lausanne

Monate	Lufttemperatur in ° Celsius			Niederschlag in mm			Zahl der Tage mit Niederschlag ¹			Sonnenscheindauer in Stunden		
	Température de l'air en ° celsius			Précipitations en mm			Nombre de jours avec précipitations ¹			Ensoleillement en heures		
	Lang-jähriges Mittel 1981 - 2010	2012	2013	Moyenne pluri-annuelle 1981 - 2010	2012	2013	Lang-jähriges Mittel 1981 - 2010	2012	2013	Moyenne pluri-annuelle 1981 - 2010	2012	2013
Jan.	0.5	2.4	0.8	64	90	70	11	15	11	54	57	50
Feb. ~ Fév.	1.4	-3.2	-0.9	60	13	54	10	3	9	81	117	54
März ~ Mars	5.3	8.1	2.8	75	25	68	12	4	13	130	246	84
April ~ Avril	8.9	9.0	9.0	82	107	104	12	16	11	157	117	120
Mai	12.7	14.4	11.0	116	82	182	13	11	18	179	228	113
Juni ~ Juin	15.5	17.7	16.2	120	177	95	12	15	11	197	200	200
Juli ~ Juillet	17.5	18.3	20.8	118	102	114	11	12	6	225	216	296
Aug. ~ Août.	17.0	19.7	18.9	122	159	73	12	14	8	208	258	258
Sept.	13.6	14.4	15.0	103	99	107	9	9	12	155	151	157
Okt. ~ Oct.	9.9	10.0	11.7	89	109	127	8	11	13	103	106	90
Nov.	5.2	5.9	4.4	79	132	122	10	11	15	60	56	53
Dez. ~ Déc.	2.6	2.0	1.6	82	148	59	11	21	5	43	48	96
Jahr ~ année	9.2	9.9	9.3	1 109	1 244	1 176	131	140	133	1 592	1 801	1 572

¹ Mindestens 1 mm Niederschlag

¹ Au moins 1 mm de précipitations

MeteoSchweiz

MétéoSuisse

4.20 Meldungen von Hagel- und Elementarschäden

Annonces des dégâts de grêle et des dégâts élémentaires

Anzahl Schäden, die der Schweizer Hagel gemeldet wurden

Nombre des dégâts dus à la grêle annoncés à Suisse grêle

Monate	Elementarschäden ~ Dégâts élémentaires					Hagelschäden ~ Dégâts de grêle				
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013
Jan.	8	12	9	60	42	-	-	-	-	-
Feb. ~ Fév.	20	3	-	21	7	-	1	-	-	-
März ~ Mars	12	7	1	8	21	-	1	2	-	-
April ~ Avril	29	1	10	37	71	81	6	278	42	4
Mai	32	25	35	18	238	3 770	902	499	591	1 136
Juni ~ Juin	36	125	91	82	603	1 120	341	901	1 286	2 467
Juli ~ Juillet	818	571	201	190	72	10 131	1 768	3 965	2 388	2 780
Aug. ~ Août.	76	187	55	70	231	410	237	622	1 018	1 107
Sept.	56	30	42	28	298	55	21	91	25	71
Okt. ~ Oct.	10	25	57	171	140	1	-	1	-	-
Nov.	1	4	-	34	21	-	-	-	-	-
Dez. ~ Déc.	4	14	11	13	1	-	-	-	-	-
Total	1 102	1 004	512	732	1 745	15 568	3 277	6 359	5 350	7 565

Schweizer Hagel

Suisse grêle

4.21 Phänologische Beobachtungen ausgewählter Stationen Observations phénologiques de quelques stations

Pflanzen / Regionen	Langjährige Beobachtungsergebnisse (1951 - 2012)			2010	2011	2012	2013	
Plantes / régions	Résultats sur plusieurs années (1951 - 2012)			Datum	Date	Date	Date	
	Bisher frühester Zeitpunkt	Bisher spätester Zeitpunkt	Der Normalzeitpunkt liegt zwischen La date normale se situe entre le ... und/et le ...	Date	Date	Date	Date	
	Date la plus précoce	Date la plus tardive						
Vollblüte des Löwenzahns ~ Plaine floraison de la dent de lion								
Mittelland ¹ - 600 m ü.M.	19.3.	23.5.	13.4.	27.4.	21.4.	8.4.	10.4.	25.4.
Voralpen ² 600 - 1 000 m ü.M.	2.4.	6.6.	22.4.	7.5.	1.5.	16.4.	29.4.	6.5.
Jura, Alpen ³ 1 000 - 1 600 m ü.M.	24.3.	20.6.	7.5.	22.5.	20.5.	29.4.	13.5.	19.5.
Vollblüte der Apfelbäume ~ Plaine floraison des pommiers								
Plateau ¹ - 600 m	31.3.	25.5.	25.4.	6.5.	29.4.	18.4.	24.4.	6.5.
Préalpes ² 600 - 1 000 m	16.4.	4.6.	5.5.	18.5.	7.5.	23.4.	4.5.	12.5.
Jura, Alpes ³ 1 000 - 1 600 m	10.4.	6.7.	16.5.	1.6.	30.5.	3.5.	17.5.	2.6.
Blattverfärbung der Buche ~ Coloration des feuilles des hêtres								
Mittelland ¹ - 600 m ü.M.	6.9.	18.11.	9.10.	22.10.	14.10.	15.10.	16.10.	20.10.
Voralpen ² 600 - 1 000 m ü.M.	1.9.	15.11.	1.10.	15.10.	12.10.	12.10.	2.10.	12.10.
Jura, Alpen ³ 1 000 - 1 600 m ü.M.	23.8.	5.11.	26.9.	15.10.	14.9.	3.10.	7.10.	10.10.

¹ Phänologische Stationen: Rafz ZH, Oeschberg BE (bis 2004), Herzogenbuchsee BE (ab 2005), Liestal BL, Moutier BE und Cartigny GE

² Stations d'observation: Uetliberg ZH (bis 1995), Entlebuch LU, Posieux FR, Wattwil SG et Seewis GR

³ Phänologische Stationen: Gadmen BE, Vals GR, Davos-Dorf GR, Gryon VD und Le Locle NE

MeteoSchweiz

MétéoSuisse

4.22 Dauer der Grünfütterung

Durée du régime vert

Berichterstatterangaben, Anzahl Meldungen in Klammern

Indications des correspondants, nombre d'indications en parenthèse

Jahre Années	Talzone Zone de plaine		Hügelzone Zone des collines		Bergzone I Zone de montagne I		Bergzone II Zone de montagne II		Bergzone III und IV Zone de montagne III et IV	
	Beginn der Grünfütterung (Tag/Monat) Début du régime vert (jour/mois)									
Beginn der Grünfütterung (Tag/Monat) ~ Début du régime vert (jour/mois)										
2007	04.4. (43)	06.4. (24)	08.4. (16)	11.4. (7)		02.5. (10)				
2008	18.4. (37)	20.4. (25)	24.4. (16)	26.4. (7)		11.5. (9)				
2009	11.4. (37)	13.4. (20)	18.4. (17)	24.4. (6)		12.5. (6)				
2010	10.4. (52)	13.4. (30)	19.4. (19)	26.4. (11)		09.5. (8)				
2011	01.4. (48)	27.3. (29)	06.4. (23)	12.4. (10)		01.5. (8)				
2012	09.4. (44)	10.4. (24)	16.4. (13)	28.4. (9)		13.5. (9)				
2013	19.4. (44)	22.4. (25)	27.4. (19)	27.4. (7)		16.5. (8)				
Beginn der Winterfütterung (Tag/Monat) ~ Début du régime hivernal (jour/mois)										
2007	13.11. (35)	11.11. (27)	07.11. (16)	...	(4)	07.11. (6)				
2008	12.11. (32)	07.11. (19)	10.11. (18)	...	(2)	07.11. (7)				
2009	10.11. (37)	09.11. (23)	3.11. (18)	...	(4)	15.10. (7)				
2010	06.11. (54)	07.11. (36)	30.10. (21)	26.10. (9)		24.10. (9)				
2011	13.11. (49)	15.11. (31)	08.11. (15)	04.11. (9)		27.10. (6)				
2012	8.11. (45)	7.11. (25)	01.11. (13)	16.10. (9)		22.10. (8)				
2013	6.11. (28)	6.11. (24)	31.10. (13)	28.10. (6)		19.10. (6)				
Dauer der Grünfütterung in Tagen ~ Durée du régime vert en jours										
2007	223	219	213	...		190				
2008	208	201	200	...		180				
2009	213	210	199	...		156				
2010	210	208	194	183		168				
2011	226	233	216	206		179				
2012	213	211	219	171		162				
2013	201	198	187	184		156				

Agristat, Bericherstattererhebungen

Agristat, enquête auprès des correspondants

4.23 Geschätzte Treibhausgasemissionen aus der Landwirtschaft
Estimation des émissions de gaz à effet de serre de l'agriculture

	1990	2000	2005	2010	2011	2012	
Kohlendioxid (CO_2), Mio. t							Dioxyde de carbone (CO_2), mio t
Total Emissionen ¹	44.6	43.9	46.3	45.9	41.8	43.2	Total émissions ¹
Davon Land- und Forstwirtschaft ²	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	Dont agriculture et sylviculture ²
Methan (CH_4), 1 000 t							Méthane (CH_4), 1 000 t
Total Emissionen ¹	216.4	189.7	180.5	179.2	176.7	175.6	Total émissions ¹
Davon Landwirtschaft	157.5	145.1	145.7	150.8	150.2	149.7	Dont agriculture
Nutztierhaltung	125.5	116.1	115.7	119.8	119.3	118.9	Détention d'animaux
Rindvieh	118.0	108.2	107.4	111.4	111.1	110.8	Bétail bovin
Hofdüngerbewirtschaftung	32.0	29.0	30.0	30.9	30.9	30.8	Utilisation engrais de ferme
Lachgas (N_2O), 1 000 t							Protoxyde d'azote (N_2O), 1 000 t
Total Emissionen ¹	11.2	10.0	9.6	9.9	9.7	9.7	Total émissions ¹
Davon Landwirtschaft	9.0	7.9	7.8	8.0	7.8	7.7	Dont agriculture
Hofdüngerbewirtschaftung	1.5	1.1	1.0	1.1	1.1	1.1	Utilisation engrais de ferme
Landwirtschaftliche Böden	7.5	6.8	6.8	6.9	6.7	6.6	Sols agricoles
CO_2-Äquivalente ³, Mio. t							Équivalents CO_2 ³, mio t
Total Emissionen ¹	52.9	51.8	54.2	54.1	50.0	51.4	Total émissions ¹
Davon Landwirtschaft	6.1	5.5	5.5	5.6	5.6	5.5	Dont agriculture
Nutztierhaltung	2.6	2.4	2.4	2.5	2.5	2.5	Détention d'animaux
Rindvieh	2.5	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	Bétail bovin
Hofdüngerbewirtschaftung	0.7	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	Utilisation engrais de ferme
Landwirtschaftliche Böden	2.3	2.1	2.1	2.1	2.1	2.1	Sols agricoles

¹ Ohne internationale Flugverkehr und ohne Landnutzung, Landnutzungsänderung und Forstwirtschaft

² Emissionen verursacht durch Verbrennung von Treibstoffen im Offroadbereich und für die Gastrokühlung

³ CO_2 -Äquivalente = Summe aller Gase; Nicht- CO_2 -Emissionen wurden ihrem Klima-Erwärmungspotenzial entsprechend umgerechnet (IPCC, 1995)

¹ Sans le transport aérien international et l'utilisation des sols, changement d'utilisation des sols/sylviculture

² Emissions dégagées par les carburants brûlés hors du réseau routier et par le séchage de l'herbe

³ Équivalents CO_2 = somme des gaz; les gaz autres que le CO_2 ont été convertis suivant leur potentiel de réchauffement atmosphérique (IPCC, 1995)

4.24 Jahresmittelwerte der Ammoniakkonzentrationen¹ an verschiedenen Messstellen²

Valeurs moyennes annuelles des concentrations d'ammoniac¹ relevées dans différentes stations²

In Mikrogramm Ammoniak (NH₃) pro Kubikmeter Luft³ ~ En microgrammes d'ammoniac (NH₃) par mètre cube d'air³

Messstelle Points de mesure	Emissionstyp ⁴ Type d'émission ⁴	2000	2005	2010	2011	2012	2013
Wengernalp (BE)	a	0.3	0.2	0.2	0.5	0.2	0.2
Bachtel (ZH)	b	2.2	1.7	2.0	2.4	2.0	1.8
Rigi-Seebodenalp (SZ)	b	1.3	1.3	1.3	1.5	1.3	1.3
Früebüel (ZG)	b	...	...	1.6	1.8	1.6	1.3
Zigerhüttli (ZG)	b	...	...	2.0	2.3	2.2	2.0
Zugerberg (ZG)	b	2.5	1.6	1.6	1.8	1.6	1.2
Oberschrot (FR)	b	...	...	4.0	3.5	4.0	3.0
Le Châtelard (VS)	b	...	...	2.7	...	...	...
Chaumont (NE)	b	0.8	0.8	1.2	1.7	1.0	0.9
Eschenbach (LU)	c	...	7.6	7.6	8.9	7.2	6.6
Holderhus (LU)	c	6.6	5.6	5.8	6.6	5.8	5.8
Neudorf (LU)	c	...	...	5.2	6.1	5.5	5.5
Root Michaelskreuz (LU)	c	...	3.8	3.2	3.6	3.0	2.7
Schüpfheim (LU)	c	5.1	5.7	6.7	7.2	5.5	5.7
Wauwil 1 (LU)	c	...	9.6	9.9	10.9	10.3	9.2
Wauwil 2 (LU)	c	...	...	6.6	7.4	6.2	5.1
Kloster Frauenthal (ZG)	c	...	...	3.3	4.3	3.7	3.7
Miséry (FR)	c	...	...	3.8	4.8	3.7	3.4
Vuisternens-en-Ogoz (FR)	c	...	...	3.3	4.2	3.3	3.3
Oensingen (SO)	c	...	...	3.2	...	...	...
Schönenbuch (BL)	c	...	5.9	3.8	...	...	...
Appenzell-Steinegg (AI)	c	...	9.6	8.1	9.5	8.7	7.3
Häggenschwil (SG)	c	...	7.5	7.0	7.9	7.0	5.5
Schänis (SG)	c	1.7	1.8	1.9	2.2	1.9	1.5
Ems Plarenga (GR)	c	...	...	4.1	5.6	3.9	4.0
Muri (AG)	c	3.3	3.0	2.9	2.8	2.7	2.5
Eschlikon (TG)	c	...	...	7.5	9.5	7.3	6.2
Hudelmoos (TG)	c	...	2.0	2.1	2.4	1.8	1.9
Mauren (TG)	c	4.0	5.5	5.8	6.3	5.8	5.0
Tänikon (TG)	c	3.9	5.7	5.5	6.9	5.5	5.2
Magadino (TI)	c	3.5	4.3	3.5	5.6	5.4	4.7
Payerne (VD)	c	3.4	3.4	3.3	3.8	3.2	2.5
Härkingen (SO)	d	...	...	4.9	5.2	4.1	3.8
Sion - Aeroport (VS)	d	4.8	4.2	3.9	4.6	3.9	3.9
San Vittore (GR)	d	...	...	3.9	4.4	4.4	2.7
Inwil (LU)	e	...	...	4.1	4.6	4.1	3.8
Basel-Binningen (BL)	e	1.7	1.9	2.3	2.5	2.1	1.9
Sagno (TI)	e	1.8	1.7	1.2	1.4	1.8	1.6
Lugano (TI)	f	2.6	2.8	2.2	2.6	2.4	2.4
Rapperswil (SG)	g	...	3.5	3.5	4.0	3.5	3.2
L'Ile (GE)	g	...	...	2.6	...	...	...
Zürich, Schimmelstrasse	g	...	...	4.2	5.1	4.3	4.0

¹ Gemäss nationalen und europäischen Emissionsinventaren liegt der Anteil der Landwirtschaft am gesamten Ammoniak-Ausstoß zwischen 90 und 95 %. Der Rest wird durch Verkehr, Industrie und Gewerbe sowie Haushalte verursacht (SHL)

² Stationen des Bundes (Nationales Beobachtungsnetz für Luftfremdstoffe, NABEL) und der Kantone

³ Durchschnitt von 26 Zweiwochen-Mittelwerten

⁴ a = Alp > 1 800 m ü.M., b = ländlich > 900 m ü.M., c = ländlich < 900 m ü.M., d = ländlich, an Autobahn, e = vorstädtisch, f = städtisch, g = städtisch, verkehrsbelastet

¹ Selon l'inventaire national et européen, la part des émissions d'ammoniac de l'agriculture se situe entre 90 et 95 % de la concentration totale

Le reste est causé par la circulation, l'industrie, l'artisanat et les ménages (HESA)

² Stations de mesure de la Confédération (réseau d'observatoires nationaux pour les polluants atmosphériques, NABEL) et des cantons

³ Valeur moyenne de 26 mesures (toutes les deux semaines)

⁴ a = Alpes > 1 800 m d'alt., b = région rurale > 900 m d'alt., c = région rurale < 900 m d'alt., d = région rurale, autoroute, e = suburbain, f = urbain, g = urbain, trafic

4.25 Ammonium (NH_4^+)- und Ammoniak (NH_3)-Immissionen¹ **Immissions d'ammonium (NH_4^+) et d'ammoniac (NH_3)¹**

NH ₄ ⁺ -Fracht mit dem Regen in Milligramm Stickstoff pro Quadratmeter und Jahr (mgN/m ² /Jahr)					Jahresmittelwerte der Summe von NH ₃ (Gas) und NH ₄ ⁺ (im Aerosol) ² in Microgramm Stickstoff pro Kubikmeter ($\mu\text{gN}/\text{m}^3$)		
NH ₄ ⁺ -transporté par la pluie en milligrammes d'azote par mètre carré et année (mgN/m ² /année)					Valeurs moyennes annuelles de la somme de NH ₃ (gaz) et NH ₄ ⁺ (dans l'aérosol) ² en microgrammes d'azote par mètre cube ($\mu\text{gN}/\text{m}^3$)		
	Payerne	Dübendorf	Chamont	Rigi	Magadino	Payerne	Rigi
2000	395	576	361	556	1 135	...	1.67
2005	375	518	280	682	938	4.27	2.07
2006	494	483	436	568	994	4.61	2.04
2007	371	427	301	457	1 027	3.65	1.91
2008	364	484	287	454	1 355	3.54	1.74
2009	318	434	316	558	1 148	3.89	1.92
2010	275	544	232	678	908	3.83	1.86
2011	242	398	222	490	991	4.41	1.94
2012	405	577	262	603	1 050	3.48	1.70
2013	326	478	262	507	1 290	3.29	1.70

¹ Gemessen an verschiedenen NABEL-Stationen. Die Messungen widerspiegeln klein- und grossräumige Einflüsse und können auch von Emissionen aus dem Ausland beeinflusst werden.

² Stickstoffhaltige Aerosole sind ein Bestandteil des Feinstaubes PM10 (Partikel mit einem Durchmesser von weniger als 10 µm).

¹ Mesuré dans les différents observatoires NABEL. Les mesures reflètent de petites et de plus vastes influences et peuvent aussi être influencées par les émissions de l'étranger.

² Les aerosols azotés sont des composants de la poussière fine PM10 (particules d'un diamètre de moins de 10 µm).

Bundesamt für Umwelt (BAFU);
Eidgenössische Materialprüfungs und Forschungsanstalt (EMPA)

Office fédéral de l'environnement (OFEV);
Laboratoire fédéral d'essai des matériaux (LFEM)

4.26 Jahresmittelwerte von Feinstaub (PM10) **Densité moyenne annuelle des poussières fines (PM10)**

In Microgramm PM10¹ pro Kubikmeter Luft² gemessen an verschiedenen Messtellen³
En microgrammes de PM10¹ par mètre cube d'air² relevée dans différentes stations³

Messstelle	Standorttyp ⁴	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Point de mesure	Type d'emplacement ⁴								
Basel	a	23	20	18	18	18	18	16	17
Dübendorf	a	24	20	18	19	18	19	16	18
Bern	b	38	30	28	28	27	26	24	27
Lausanne	b	31	26	22	22	20	23	19	20
Lugano	c	30	27	25	22	21	23	21	18
Zürich	c	26	21	20	20	20	20	17	19
Härkingen	d	27	23	22	22	21	21	20	20
Sion	d	26	22	21	21	19	21	20	21
Magadino	e	29	26	23	21	19	23	21	18
Payerne	e	23	19	19	18	16	17	15	15
Tänikon	e	22	19	17	17	16	15	14	15
Chamont	f	11	11	10	9	9	9	8	8
Rigi-Seebodenalp	f	11	11	10	10	9	8	7	8

¹ PM10 = Partikel mit einem Durchmesser von weniger als 10 µm. Gemäss Schätzungen des BAFU werden ca 30% der primären Feinstaubemissionen durch die Land- und Forstwirtschaft verursacht.

² Stationen des Bundes (Nationales Beobachtungsnetz für Luftfremdstoffe, NABEL)

³ In der Luftreinhalte-Verordnung ist ein Immissionsgrenzwert von 20 µg/m³ festgelegt.

⁴ a = Vorstädtisch, b = Stadt, verkehrsbelastet, c = Stadt, d = ländlich, an Autobahn, e = ländlich < 1 000 m ü.M., f = ländlich > 1 000 m ü.M.

¹ PM 10 = particules fines d'un diamètre inférieur à 10 µm. Selon les estimations de l'OFEV, l'agriculture et la sylviculture seraient à l'origine d'environ 30% des émissions primaires de particules fines.

² Stations de mesure de la Confédération (Réseau national d'observation des polluants atmosphériques, NABEL)

³ La valeur limite prévue par l'Ordonnance sur la protection de l'air s'élève à 20 µg/m³.

⁴ a = Suburbain, b = urbain, trafic, c = urbain, d = région rurale, autoroute, e = région rurale < 1 000 m d'alt., f = région rurale > 1 000 m d'alt.

Bundesamt für Umwelt (BAFU)

Office fédéral de l'environnement (OFEV)

4.27 Versteuerte Benzin- und Dieselmengen und Rückerstattung an die Landwirtschaft
Quantité d'essence et de diesel imposable et remboursement à l'agriculture

Jahre	Gesamtmenge Benzin in 1 000 l bei 15°C	Davon rückerstattet an Landwirtschaft	Anteil der Landwirt- schaft an Benzin, %	Gesamtmenge Diesel in 1 000 l bei 15°C	Davon rückerstattet an Landwirtschaft	Anteil der Landwirt- schaft an Diesel, %
Années	Quantité totale d'essence en milliers de l à 15°C	Dont restituée à l'agriculture	Part de l'agriculture en essence, %	Quantité totale de diesel en milliers de l à 15°C	Dont restituée à l'agriculture	Part de l'agriculture en diesel, %
2000	5 351 508	23 076	0.4	1 562 376	96 079	6.1
2001	5 205 147	22 909	0.4	1 607 193	95 899	6.0
2002	5 104 511	22 213	0.4	1 655 303	96 749	5.8
2003	5 083 707	21 719	0.4	1 752 836	96 915	5.5
2004	4 998 837	20 885	0.4	1 892 725	96 816	5.1
2005	4 861 708	20 360	0.4	2 061 755	96 606	4.7
2006	4 718 148	19 749	0.4	2 200 548	97 961	4.5
2007	4 669 157	23 228	0.5	2 403 026	93 880	3.9
2008	4 576 453	22 842	0.5	2 617 059	92 239	3.5
2009	4 444 128	22 702	0.5	2 662 732	91 677	3.4
2010	4 290 683	22 310	0.5	2 767 008	90 088	3.3
2011	4 114 331	22 482	0.5	2 841 020	90 785	3.2
2012	3 982 168	22 337	0.6	3 008 092	90 199	3.0
2013	3 796 738	22 376	0.6	3 144 470	90 360	2.9

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

4.28 Schätzung des landwirtschaftlichen Energieverbrauchs
Estimation de la consommation agricole d'énergie

In MJ pro ha Landwirtschaftliche Nutzfläche (LN) ~ En MJ par ha surface agricole utilisable (SAU)

Einsatzgebiet	1990	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	Domaine d'application
Direkte Energie¹									
Elektrizität und erneuerbare Energien ²	3 333	3 869	4 131	4 177	4 149	4 231	4 107	4 253	Energie directe ¹ Électricité et énergies renouvelables ²
Brennstoffe	5 774	4 763	5 248	5 155	5 276	5 252	4 643	4 763	Combustibles
Treibstoffe	5 827	6 023	6 105	6 147	6 158	6 175	6 167	6 170	Carburants
Indirekte Energie¹									
Bereitstellung von direkter Energie	4 166	4 232	4 445	4 405	4 425	4 435	4 268	4 295	Energie indirecte ¹ Mise à disposition d'énergie directe
Maschinen, Instrumente, Motoren	7 407	7 993	8 298	9 810	9 732	9 658	9 536	9 423	Machines, instruments, moteurs
Gebäude	16 005	15 683	16 095	16 625	16 787	16 474	16 393	16 335	Bâtiments
Mineraldünger	6 146	3 836	3 865	3 817	3 471	4 001	3 618	3 557	Engrais minéraux
Pflanzenschutzmittel	398	310	276	258	252	247	458	432	Pesticides
Import Getreidesaatgut	42	33	54	32	29	35	37	38	Semences de blé importées
Import Futtermittel	3 093	3 475	4 320	6 547	6 353	7 023	8 085	7 026	Aliments pour animaux importés
Total	52 191	50 218	52 837	56 973	56 633	57 530	57 312	56 292	Total

¹ Der Energieverbrauch setzt sich zusammen aus dem direkten Energieeinsatz (z.B. Diesel für den Betrieb von Maschinen) und dem indirekten Einsatz. Letzterer umfasst den Energiebedarf für die Herstellung, Verwendung und den Unterhalt von Produktionsmitteln und Maschinen, die sogenannte graue Energie

² Inklusive Stromverbrauch in den Privathaushalten der landwirtschaftlichen Betriebe

¹ La consommation d'énergie est constituée par l'utilisation directe d'énergie (p. ex. du carburant pour faire fonctionner des machines) et l'utilisation indirecte d'énergie. Cette dernière comprend le besoin en énergie pour l'élaboration, l'utilisation et l'entretien des moyens de production et des machines, ce que l'on appelle l'énergie grise.

² Y compris la consommation d'électricité des ménages dans les exploitations agricoles

4.29 Versteuerte Mengen von Energieträgern aus erneuerbaren Rohstoffen

Quantités imposables de sources d'énergie issus de matières premières renouvelables

Jahre Années	Biogas		Biodiesel		Bioethanol		Pflanzliche / tierische Öle	
	Biogaz		Biodiesel		Bioéthanol		Huiles végétales / animales	
	in 1 000 kg Eigenmasse en 1 000 kg de masse nette				in 1 000 l bei 15 °C en 1 000 l à 15 °C			
	Inlandproduktion ¹ Production indigène ¹	Import importation						
2005	3 351	...	6 361	...	901	...	529	...
2009	3 125	...	7 515	...	1 483	...	2 226	...
2010 ¹	4 505	...	6 805	2 380	...	5 313	890	950
2011	6 350	...	7 307	3 101	...	3 790	633	229
2012 ²	6 965	...	7 681	4 594	...	4 776	506	...
2013	9 981	...	5 860	6 077	...	3 785	293	29

¹ Aufteilung Inlandproduktion / Import ab 2010, vorher Gesamtmenge

² Ab 2012 ohne Treibstoffgemische mit beigemischtem Bioanteil

¹ Distinction production indigène / importations dès 2010, auparavant quantité totale

² A partir de 2012 sans les mélanges de biocarburants avec une part biogène ajoutée

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

4.30 Produktion erneuerbarer Energien

Production d'énergies renouvelables

Ohne Wasserkraft, in Gigawattstunden ~ Sans force hydraulique, en gigawattheures

	1990	2000	2010	2011	2012	
Erneuerbare Wärmeproduktion						
Sonnenenergie ¹	88	259	515	572	515	Production de chaleur renouvelable
davon Kollektoren für Heutrocknung	58	105	112	113	...	Energie solaire ¹
Umweltwärme	859	1 327	3 014	3 314	3 600	dont capteurs de séchage de foin
Biomasse	4 806	5 272	7 029	7 167	7 408	Chaleur ambiante
davon Biogasanlagen LW	5	4	11	12	15	Biomasse
Erneuerbare Anteile aus Abfall	1 150	1 635	2 187	2 138	2 112	dont installations à biogaz dans l'agric.
Erneuerbare Anteile aus Abwasser	205	263	287	299	299	Composants renouvelables des déchets
Abzug erneuerbarer Anteil	-69	-83	-157	-152	-148	Comp. renouvelables des eaux usées
Fernwärmeverluste						Déduction part renouvelables des pertes
Total	7 039	8 673	12 876	13 338	13 786	chaleur à distance
Erneuerbare Stromproduktion						
Sonnenenergie ¹	1	11	94	173	320	Production d'électricité renouvelable
Biomasse	7	17	182	244	315	Energie solaire ¹
davon Biogasanlagen LW	2	3	46	51	63	Biomasse
Windenergie	0	3	37	70	88	dont installations à biogaz dans l'agric.
Erneuerbare Anteile aus Abfall	372	721	971	1 015	1 084	Energie éolienne
Erneuerbare Anteile aus Abwasser	59	95	121	126	129	Composants renouvelables des déchets
Total	439	847	1 405	1 628	1 936	Comp. renouvelables des eaux usées
Erneuerbare Energieproduktion (Wärme + Elektrizität)						
Sonnenenergie	89	270	609	745	835	Production d'énergie renouvelable (chaleur et électricité)
davon Kollektoren für Heutrocknung	58	105	112	113	...	Energie solaire
(Anzahl Anlagen)	(2 044)	(3 303)	(3 488)	(3 518)	...	dont capteurs de séchage de foin
Umweltwärme	859	1 327	3 014	3 314	3 600	(Nombre d'installations)
Biomasse	4 813	5 289	7 211	7 411	7 722	Chaleur ambiante
davon Biogasanlagen LW	6	7	56	63	78	Biomasse
(Anzahl Anlagen)	(102)	(68)	(72)	(80)	(89)	dont installations à biogaz dans l'agric.
Windenergie	0	3	37	70	88	(Nombre d'installations)
(Anzahl Anlagen)	(3)	(11)	(32)	(33)	(35)	Energie éolienne
Erneuerbare Anteile aus Abfall	1 522	2 356	3 158	3 153	3 196	(Nombre d'installations)
Erneuerbare Anteile aus Abwasser	263	358	409	425	429	Composants renouvelables des déchets
Total	7 479	9 519	14 281	14 966	15 722	Comp. renouvelables des eaux usées

¹ Ab 2012 werden keine Energiedaten der Heukollektoren mehr ausgewiesen

¹ A partir de 2012, il n'y a plus de données sur la production d'énergie des capteurs de séchage de foin

4.31 Landwirtschaftsbetriebe mit Produktion erneuerbarer Energien Exploitations agricoles avec une production d'énergies renouvelables

Zusatzerhebung der Landwirtschaftlichen Betriebszählung 2010, Hochrechnung basierend auf einer repräsentativen Stichprobe von 15 169 Einheiten.

Enquête statistique complémentaire du recensement des exploitations agricoles 2010, extrapolation basée sur un échantillon représentatif de 15 169 unités.

Kategorien	Total	Größenklasse der landwirtschaftlichen Nutzfläche (in ha)					Catégories		
		Classes de grandeur de surface agricole utile (en ha)							
		0 - 4.99	5 - 9.99	10 - 19.99	20 - 29.99	30 +			
		Anzahl Betriebe ~ Nombre d'exploitations							
		(95 %-Vertrauensintervall ~ Intervalle de confiance à 95 %)							
Holzheizung/feste Biomasse	27 777 (643)	2 537 (261)	4 453 (307)	10 305 (407)	6 053 (268)	4 428 (133)	Chauffage au bois/biomasse solide		
Andere erneuerbare Energien (ohne Holzheizung) ¹	4 597 (367)	738 (171)	625 (149)	1 638 (241)	915 (143)	680 (66)	Autres énergies renouvelables (sans bois de chauffage) ¹		
davon Sonnenkollektoren zur Warmwasseraufbereitung	2 430 (275)	449 (136)	342 (114)	876 (183)	403 (89)	358 (51)	dont panneaux solaires pour produire de l'eau chaude		
davon Sonnenkollektoren zur Stromerzeugung	1 047 (180)	186 (91)	164 (79)	346 (119)	181 (54)	171 (31)	dont panneaux solaires pour produire du courant électrique		
davon Sonnenkollektoren zur Heubelüftung/-trocknung	781 (137)	2 (5)	44 (36)	294 (84)	336 (98)	106 (26)	dont panneaux solaires pour sécher/aérer le foin		

¹ Beinhaltet folgende Kategorien: Biogasanlagen, Wasserkraftwerke, Wind-Energiequellen, Sonnenkollektoren zur Stromerzeugung / zur Warmwasseraufbereitung / zur Heubelüftung und -trocknung und andere erneuerbaren Energiequellen

¹ Comprend les catégories suivantes: installations de biogaz, centrales hydroélectriques, source d'énergie éolienne, panneaux solaires pour produire du courant électrique / pour produire de l'eau chaude / pour sécher ou aérer le foin, autres énergies renouvelables

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

	Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
5.1	Gesamteinfuhr und -ausfuhr, Herkunfts- und Bestimmungsländer Importations et exportations totales, pays de provenance resp. de destination.....	120
5.2	Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2013 Importations et exportations de produits agricoles en 2013	121
5.3	Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern Importations de produits agricoles d'après les principaux pays de provenance	126
5.4	Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern Exportations de produits agricoles d'après les principaux pays de destination	128
5.5	Aussenhandelsindizes Indices du commerce extérieur	129
5.6	Einfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel Importations d'agents de la production agricole.....	130

Im Jahre 2013 führte die Schweiz Güter im Wert von 186 Milliarden Franken (Vorjahr: 185 Milliarden Franken) ein und im Wert von 212 Milliarden Franken (Vorjahr: ebenfalls 212 Milliarden Franken) aus. Pro Einwohner ergaben sich somit Warenströme im Betrag von 22 896 Franken in die Schweiz und von 26 088 Franken aus der Schweiz.

Seit dem 1. Juli 2013 (Eintritt von Kroatien) zählt die Europäische Union (EU) 28 Mitgliedsländer, welche den Löwenanteil des Schweizerischen Aussenhandels auf sich vereinigten. Wertmässig stammten 73 % der in die Schweiz eingeführten Güter aus der EU und 55 % der Exporte gelangten in die EU. In den letzten Jahren hat allerdings Asien im Aussenhandel an Bedeutung gewonnen. Deutschland erwies sich im Berichtsjahr mit grossem Abstand als wichtigster Handelspartner. Mit wertmässigen Anteilen von 28 % an der Gesamteinfuhr in die Schweiz und 19 % an der Gesamtausfuhr übertraf es die folgenden Länder Italien (Einfuhranteil 10 % und Ausfuhranteil 7 %) und Frankreich (Einfuhranteil 8 % und Ausfuhranteil 7 %) deutlich. (Tabelle 5.1)

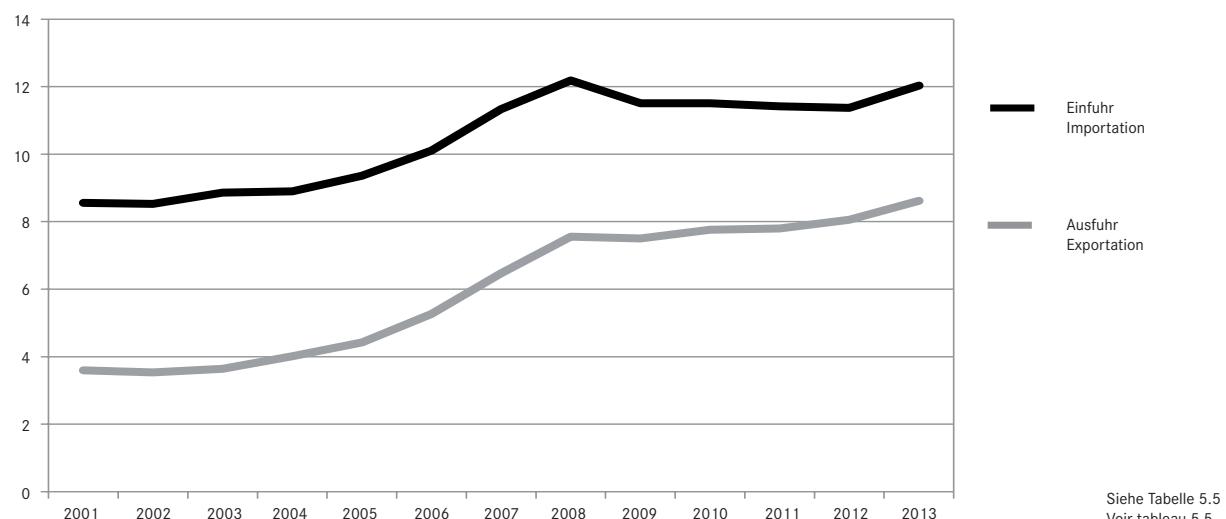
En 2013, la Suisse a importé des marchandises pour une valeur de 186 milliards de francs (185 milliards de francs aussi en 2012) et en a exporté pour 212 milliards de francs (tout comme en 2012). En rapportant ces volumes au nombre d'habitants, il en résulte un flux de marchandises par habitant de 22 896 francs à l'importation et de 26 088 francs à l'exportation.

Depuis le 1er juillet 2013 (avec l'adhésion de la Croatie) l'Union européenne (UE) compte 28 pays membres, qui se sont taillé la part du lion du commerce extérieur de la Suisse. En termes de valeur, environ 73 % des marchandises importées en Suisse provenaient des pays de l'UE et 55 % des produits exportés leur étaient destinés. Ces dernières années, le commerce avec l'Asie a aussi gagné en importance. Pendant l'année sous revue, l'Allemagne a confirmé sa position de premier partenaire commercial. En valeur, l'Allemagne totalisait 28 % des importations et 19 % des exportations totales, devançant de loin l'Italie (10 % des importations et 7 % des exportations) et la France (8 % des importations et 7 % des exportations). (Tableau 5.1)

Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte (Zollkapitel 1-24) Importations et exportations de produits agricoles (chapitres douaniers 1-24)

Zollkapitel 1 bis 24 in Milliarden Schweizer Franken

Chapitres douaniers 1 à 24 en milliards de francs suisses



Mit Importen von 12,0 Milliarden Franken und Exporten von 8,6 Milliarden Franken erreichten die landwirtschaftlichen Erzeugnisse (Zollkapitel 1 bis 24) Anteile von 6,5 % an der Einfuhr und von 4,1 % an der Ausfuhr. Getränke, Früchte und Kaffee lagen bei den Einfuhrten wertmässig an der Spitze, bei den Ausfuhren waren es Getränke, Kaffee und Lebensmittelzubereitungen. Die grössten Tonnagen wurden sowohl bei der Einfuhr wie auch bei der Ausfuhr bei den Getränken erreicht. Die wichtigsten Exportprodukte der Schweizer Landwirtschaft sind Milchprodukte und insbesondere der Käse mit einem Exportwert von 570 Millionen Franken im Jahr 2013 (Tabelle 5.2).

Bei den landwirtschaftlichen Produktionsmitteln sind in den letzten Jahren insbesondere die Importe von Futtermitteln angestiegen. Diese Importe sind allerdings zu einem grossen Teil von der Inlandernte abhängig, die von Jahr zu Jahr sehr unterschiedlich ausfallen kann (Tabelle 5.6).

La part des produits agricoles importés (chapitres 1 à 24 du tarif douanier) s'est élevée à 12,0 milliards de francs (soit 6,5 % des importations), celles des produits agricoles exportés à 8,6 milliards de francs (soit 4,1 % des exportations). En termes de valeur, les boissons, les fruits et le café figuraient en tête des produits importés, tandis que les principaux produits d'exportation étaient les boissons, le café et les préparations alimentaires. Les boissons représentaient également les tonnages les plus importants tant à l'importation qu'à l'exportation. La Suisse exporte surtout des produits laitiers, et notamment du fromage pour une valeur d'exportation de 570 millions de francs en 2013 (tableau 5.2).

En ce qui concerne les moyens de production agricoles, ce sont en particulier les importations d'aliments pour animaux qui ont connu une hausse ces dernières années. Cependant, ces importations dépendent aussi de la production indigène qui peut fortement varier d'une année à l'autre (Tableau 5.6).

5.1 Gesamteinfuhr und -ausfuhr, Herkunfts- und Bestimmungsländer

Importations et exportations totales, pays de provenance resp. de destination

In Millionen CHF. Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr sowie Stromhandel.

En millions de CHF. Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour et le commerce d'électricité.

Länder, Erzeugnisse	Einfuhr ~ Importations					Ausfuhr ~ Exportations					Pays, produits
	2009	2010	2011	2012	2013	2009	2010	2011	2012	2013	
Belgien	4 763	5 127	5 695	5 056	4 459	3 890	3 874	4 224	4 898	5 346	Belgique
Bulgarien	99	106	121	204	220	269	263	267	297	325	Bulgarie
Dänemark	1 020	975	916	831	809	1 185	1 033	1 003	972	989	Danemark
Deutschland	55 013	58 570	59 517	54 918	52 391	36 059	39 278	41 956	41 837	39 250	Allemagne
Estland	39	89	46	64	48	54	81	102	123	134	Estonie
Finnland	797	845	730	681	652	919	908	877	876	768	Finlande
Frankreich	15 730	15 600	15 897	15 620	15 538	15 686	15 578	14 865	14 917	14 915	France
Griechenland	229	223	144	162	168	1 448	1 287	1 099	947	906	Grèce
Irland	4 241	5 858	5 883	6 756	7 056	628	652	879	708	839	Irlande
Italien	18 074	18 699	19 198	18 827	18 763	15 808	15 981	16 290	15 004	15 042	Italie
Kroatien	97	91	95	106	129	255	226	204	200	232	Croatie
Lettland	26	32	42	46	44	192	192	201	144	136	Lettonie
Litauen	62	53	47	75	92	88	101	133	161	178	Lituanie
Luxemburg	262	259	239	205	204	247	296	324	311	262	Luxembourg
Malta	12	12	14	15	13	196	69	60	52	52	Malte
Niederlande	7 648	8 312	8 028	6 326	5 924	5 363	5 781	5 151	5 167	5 361	Pays-Bas
Österreich	7 218	7 934	7 981	7 719	7 977	5 478	6 469	6 626	6 207	6 611	Autriche
Polen	1 119	1 289	1 373	1 596	1 663	1 819	2 069	1 976	1 893	2 076	Pologne
Portugal	466	504	508	777	996	1 015	1 020	881	809	1 070	Portugal
Rumänien	233	307	348	507	559	741	755	762	793	793	Roumanie
Schweden	1 325	1 421	1 595	1 373	1 362	1 506	1 643	1 603	1 596	1 470	Suède
Slowakei	385	511	669	873	973	494	507	497	446	516	Slovaquie
Slowenien	227	257	322	318	363	326	339	316	346	415	Slovénie
Spanien	3 828	4 915	5 202	5 467	5 043	6 528	6 372	5 797	5 488	5 319	Espagne
Tschechische R.	1 721	2 133	2 153	2 219	2 186	1 479	1 712	1 568	1 499	1 466	Tchèque
Ungarn	920	927	852	886	1 016	1 001	959	944	1 001	853	Hongrie
Ver. Königreich	6 274	7 120	6 362	6 760	6 792	9 428	12 033	9 953	11 401	10 916	Royaume-Uni
Zypern	5	6	9	14	18	78	80	71	60	86	Chypre
EU15	126 887	136 363	137 896	131 480	128 135	105 188	112 205	111 529	111 138	109 065	UE15
EU28	131 832	142 176	143 986	138 404	135 460	112 180	119 556	118 630	118 153	116 328	UE28
Norwegen	267	288	307	300	278	760	747	853	1 046	954	Norvège
Island	91	67	30	21	23	23	24	31	26	27	Islande
Übriges Europa	2 818	4 133	4 344	2 892	3 972	5 344	6 278	6 986	6 436	6 833	Autres pays europ.
Europa	135 008	146 664	148 666	141 618	139 733	118 308	126 605	126 500	125 661	124 141	Europe
Asien	17 735	20 994	20 086	25 332	26 194	36 525	41 448	45 402	46 493	46 705	Asie
Amerika	12 637	13 151	12 352	14 267	15 579	26 824	29 562	30 317	33 561	35 293	Amérique
Afrika	3 241	2 214	2 852	3 755	4 401	3 611	3 432	3 264	3 347	3 573	Afrique
Ozeanien	377	413	584	438	392	2 179	2 437	2 720	2 745	2 641	Océanie
Total	168 998	183 436	184 540	185 409	186 298	187 448	203 484	208 203	211 808	212 353	Total
Kapitel 1-18	6 871	6 970	7 056	6 951	7 412	3 052	3 352	3 581	3 704	4 103	Chapitres 1-18
Kapitel 19-24	4 633	4 536	4 360	4 425	4 619	4 453	4 411	4 219	4 351	4 514	Chapitres 19-24
Kapitel 1-24	11 505	11 506	11 415	11 375	12 031	7 505	7 763	7 801	8 055	8 616	Chapitres 1-24
Kapitel 40-46, 51-53	4 250	4 502	4 603	4 553	4 706	1 950	2 024	1 914	1 847	1 833	Chapitres 40-46, 51-53
In % des Totals											En % du total
Kapitel 1-18	4.1	3.8	3.8	3.7	4.0	1.6	1.6	1.7	1.7	1.9	Chapitres 1-18
Kapitel 19-24	2.7	2.5	2.4	2.4	2.5	2.4	2.2	2.0	2.1	2.1	Chapitres 19-24
Kapitel 1-24	6.8	6.3	6.2	6.1	6.5	4.0	3.8	3.7	3.8	4.1	Chapitres 1-24
Kapitel 40-46, 51-53	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	1.0	1.0	0.9	0.9	0.9	Chapitres 40-46, 51-53

5.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2013

Importations et exportations de produits agricoles en 2013

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr

Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	
101	Lebende Tiere: Pferde, Esel, Maultiere	Stück 3 870	64 553	Pièces 1 228	31 215	Animaux de l'espèce: Chevaux, ânes, mulets
102	Rindvieh	4 156	7 865	272	631	Bovins
103	Schweine	1 099	559	44	36	Porcs
104	Schafe und Ziegen	555	180	812	309	Moutons et chèvres
105	Geflügel	351 549	2 144	1 212 327	300	Volaille
106	Andere Tiere	8 080	18 440	849	2 495	Autres animaux
1	Lebende Tiere	369 309	93 742	1 215 532	34 985	Animaux vivants
	Fleisch:	Tonnen		Tonnes		Viande:
201	Fleisch von Rindvieh, frisch	22 314	196 062	44	873	Viandes de bovins, fraîches
202	Fleisch von Rindvieh, gefroren	1 220	9 321	85	981	Viandes de bovins, congelées
203	Schweinefleisch	6 669	26 189	974	3 681	Viandes de porcs
204	Schaf- und Ziegenfleisch	6 187	101 053	12	175	Viandes de moutons et de chèvres
205	Pferdefleisch	4 209	44 952	0	0	Viandes de chevaux
206	Schlachtnebenprodukte	16 827	11 995	19 865	12 052	Abats comestibles
207	Fleisch von Hausgeflügel	46 758	198 358	3 839	2 813	Viandes de volaille
208	Anderes Fleisch	4 796	62 657	24	401	Autres viandes
209	Schweinespeck	22	81	321	342	Lard de porc
210	Fleisch gesalzen, getrocknet, geräuchert	3 688	58 120	1 732	43 326	Viandes salées, séchées, fumées
2	Fleisch	112 690	708 789	26 897	64 644	Viandes
301	Fische, lebend	556	6 616	1	138	Poissons vivants
302	Fische, frisch, ohne Filets	9 293	93 518	27	195	Poissons frais, sans les filets
303	Fische, gefroren, ohne Filets	3 280	20 447	64	480	Poissons congelés, sans les filets
304	Filets und anderes Fischfleisch	18 630	213 034	232	1 508	Filets et autre chair de poissons
305	Fische, getrocknet, gesalzen, geräuchert	4 927	79 317	96	3 969	Poissons salés, séchés, fumés
306	Krebstiere	6 082	80 920	49	755	Crustacés
307	Weichtiere	5 440	41 911	2	13	Mollusques
308	Wirbellose Wassertiere	17	293	-	-	Invertébrés aquatiques
3	Fisch, Krebs- und Weichtiere	48 225	536 054	471	7 056	Poissons, crustacés, mollusques
401	Milch und Rahm	25 586	21 817	5 599	10 752	Lait et crème de lait
402	Milch und Rahm, eingedickt oder gesüßt	2 596	10 631	6 421	28 054	Lait et crème de lait, concentrés ou sucrés
403	Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	11 653	18 842	5 725	17 781	Yaourt, babeurre, képhir, etc.
404	Molke, andere Erzeugnisse aus Milchbestandteilen	7 656	31 707	71 078	24 938	Lactosérum, autres produits de composants du lait
405	Butter	665	3 813	2 051	7 660	Beurre
406	Käse und Quark	52 149	378 465	62 883	570 442	Fromages, caillebotte
407	Eier in der Schale	32 483	68 261	83	389	Oeufs en coquille
408	Eier ohne Schale, Eigelb	7 193	24 584	217	690	Oeufs sans coquilles, jaunes d'oeufs
409	Honig, natürlich	8 169	34 163	539	5 291	Miel naturel
410	Geniessbare Waren tierischen Ursprungs	11	216	24	124	Produits comestibles d'origine animale
4	Milch, Eier, Honig	148 162	592 499	154 620	666 120	Lait, oeufs, miel
501	Menschenhaare, roh	0	90	-	-	Cheveux bruts
502	Borsten, Tierhaare	13	285	3	29	Soies et poils d'animaux
504	Därme, Blasen und Magen	5 302	46 067	4 134	12 083	Boyaux, vessies et estomacs
505	Vogelbälge, Daunen, Federn	2 127	11 835	4 796	588	Peaux, plumes et duvets d'oiseaux
506	Knochen und Stirnbeinzapfen	478	1 470	48 791	6 465	Os et cornillons
507	Elfenbein, Schildpatt, Fischbein	960	1 026	1	338	Ivoire, écaille de tortue, fanons
508	Korallen, Schalen und Panzer von Weichtieren	1 430	602	0	2	Corail, coquilles et carapaces de mollusques
510	Graue Ambra, Bibergeil, Zibet, Moschus usw..	238	407	42	49	Ambre gris, castoréum, civette et musc etc.
511	Andere Waren tierischen Ursprungs	4 861	19 643	43 068	14 701	Autres produits d'origine animale
5	Andere Waren tierischen Ursprungs	15 409	81 424	100 834	34 257	Autres produits d'origine animale
601	Zwiebeln, Knollen, Wurzeln usw.	19 467	116 332	29	131	Bulbes, oignons, racines etc.
602	Lebende Pflanzen	142 233	259 772	1 140	4 617	Plantes vivantes
603	Blumen und Blüten	15 587	180 927	1	17	Fleurs et boutons de fleurs
604	Blattwerk, Zweige, usw.	9 337	38 472	36	154	Feuillages, rameaux etc.
6	Pflanzen und Pflanzenteile	186 624	595 504	1 206	4 918	Plantes et parties de plantes

5.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2013
Importations et exportations de produits agricoles en 2013

Fortsetzung
Suite

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr
Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

Tarif-Nr. Kapitel-Nr.	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	
701	Kartoffeln	48 530	28 580	3 326	1 739	Pommes de terre
702	Tomaten	37 009	75 779	227	242	Tomates
703	Speisezwiebeln, Knoblauch, Lauch	10 431	27 491	347	107	Oignons, ail, poireaux
704	Kohlgewächse	25 767	43 429	8	24	Choux et produits comestibles du genre Brassica
705	Salate und Zichorien	41 925	75 691	36	49	Salades et chicorées
706	Karotten und andere geniessbare Wurzeln	12 279	12 535	10	21	Carottes et autres racines comestibles
707	Gurken und Cornichons	16 159	22 543	6	11	Concombres et cornichons
708	Hülsenfrüchte	4 870	17 483	19	29	Légumes à cosse
709	Andere Gemüse	86 087	249 299	71	314	Autres légumes
710	Gemüse gefroren	13 106	27 745	198	609	Légumes congelés
711	Gemüse vorkonserviert	604	2 126	1	4	Légumes conservés provisoirement
712	Gemüse getrocknet	3 471	44 857	106	2 028	Légumes secs
713	Trockene Hülsenfrüchte	21 616	15 830	85	229	Légumes à cosse secs
714	Wurzeln von Maniok, Süßkartoffeln usw.	2 072	3 182	8	11	Racines de manioc, patates douces etc.
7	Gemüse	323 925	646 570	4 447	5 418	Légumes
801	Kokosnüsse, Paranüsse und Acajounüsse	3 226	15 914	131	1 000	Noix de coco, noix du Brésil et noix de cajou
802	Andere Schalenfrüchte	27 080	201 912	714	5 598	Autres noix à coques
803	Bananen	82 901	102 317	3	7	Bananes
804	Datteln, Feigen, Ananas usw.	45 447	108 358	275	1 189	Dattes, figues, ananas etc.
805	Zitrusfrüchte	135 812	174 345	112	205	Agrumes
806	Weintrauben	39 628	89 965	257	694	Raisins
807	Melonen und Papayafrüchte	50 247	67 814	51	59	Melons et papayes
808	Aepfel, Birnen, Quitten	22 931	36 913	6 223	2 760	Pommes, poires, coings
809	Steinobst	51 366	113 508	284	773	Fruits à noyau
810	Beerenfrüchte	38 564	145 802	65	372	Baies (fraises, framboises etc.)
811	Früchte, gefroren	22 729	58 650	299	863	Fruits, congelés
812	Früchte, vorkonserviert	295	487	0	0	Fruits, conservés provisoirement
813	Früchte, getrocknet	3 561	20 861	270	971	Fruits, séchés
814	Schalen von Zitrusfrüchten oder Melonen	412	414	245	420	Ecorces d'agrumes ou de melons
8	Geniessbare Früchte	524 199	1 137 260	8 927	14 911	Fruits comestibles
901	Kaffee	153 572	663 284	54 210	2 034 697	Café
902	Tee		5 889	33 070	4 075	Thé
903	Mate	319	1 107	0	3	Maté
904	Pfeffer	2 498	15 484	150	3 133	Poivre
905	Vanille	84	3 199	7	380	Vanille
906	Zimt		196	1 507	5 61	Cannelle
907	Gewürznelken	31	461	0	6	Girofles
908	Muskathüsse	190	3 576	18	219	Noix muscades
909	Anis-, Fenchel-, Kümmelfrüchte usw.	893	3 906	42	227	Graines d'anis, de fenouille, de cumin etc.
910	Andere Gewürze	2 488	19 905	253	7 534	Autres épices
9	Kaffee, Tee, Gewürze	166 159	745 499	58 761	2 076 060	Café, thé, épices
1001	Weizen	436 837	159 644	167	167	Froment
1002	Roggen	10 293	3 691	51	12	Seigle
1003	Gerste	61 268	19 637	534	423	Orge
1004	Hafer	44 560	14 452	1	1	Avoine
1005	Mais	103 999	44 563	187	600	Maïs
1006	Reis	121 037	78 665	755	1 481	Riz
1007	Körnersorghum	194	88	-	-	Sorgho à grains
1008	Anderes Getreide	5 792	5 813	15	112	Autres céréales
10	Getreide	783 980	326 553	1 711	2 797	Céréales
1101	Mehl von Weizen	5 202	3 016	6 347	5 762	Farines de froment
1102	Mehl von anderen Getreiden	1 803	2 085	164	315	Farines d'autres céréales
1103	Grütze und Gries	2 302	1 872	148	164	Gruaux et semoules
1104	Getreide, anders bearbeitet	10 054	7 074	738	1 874	Céréales autrement travaillées
1105	Kartoffelmehl, -gries, -flocken	805	1 294	13	43	Farines, semoules, flocons de pommes de terre

./.

5.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2013
Importations et exportations de produits agricoles en 2013

Fortsetzung
 Suite

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr
 Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	
1106	Mehl und Giess von Hülsenfrüchten	759	5 177	59	339	Farines et semoules de légumes à cosse
1107	Malz	66 793	36 525	533	365	Malt
1108	Stärke, Inulin	40 340	27 428	278	888	Amidons, féculles, inuline
1109	Kleber von Weizen	3 303	5 370	88	295	Gluten de froment
11	Mühlereierzeugnisse	131 361	89 841	8 367	10 044	Produits de la minoterie
1201	Sojabohnen	16 688	13 913	114	121	Fèves de soja
1202	Erdnüsse	3 626	9 635	24	34	Arachides
1203	Kopra	0	0	-	-	Coprah
1204	Leinsamen	6 295	5 661	52	130	Graines de lin
1205	Raps- oder Rübensamen	6 905	6 839	3	75	Graines de navette ou de colza
1206	Sonnenblumensamen	5 385	7 048	17	42	Graines de tournesol
1207	Andere Oelsäaten und ölhaltige Früchte	4 730	11 703	320	815	Autres graines et fruits oléagineux
1208	Mehl von Oelsäaten oder ölhalt. Früchten	335	435	2	3	Farines de graines et fruits oléagineux
1209	Sämereien	7 674	49 078	964	7 568	Semences
1210	Hopfen	75	829	27	241	Houblon
1211	Pflanzen für Kosmetik, Pharmazeutik usw.	4 912	36 799	439	3 862	Plantes pour la parfumerie, la pharmacie etc.
1212	Andere geniessbare pflanzliche Waren	19 558	12 498	31	177	Autres produits végétaux comestibles
1213	Stroh, Spreu	300 722	48 051	508	201	Pailles et balles
1214	Heu, Raufutter, usw.	171 591	41 896	1 472	968	Foin, fourrages, etc.
12	Samen, Früchte, Stroh, Futter	548 497	244 384	3 973	14 238	Graines, fruits, pailles, fourrages
1301	Schellack, Harze, Gummiharze und Oleoresine	1 787	9 770	197	2 389	Gomme laque, résines, gommes-résines et oléorésines
1302	Pflanzensäfte und -auszüge	4 853	62 697	5 579	107 332	Sucs et extraits végétaux
13	Gummis, Harze und Pflanzensaft	6 640	72 467	5 776	109 721	Gommes, résines et extraits végétaux
1401	Stoffe zur Herstellung von Korb- oder Flechtwaren	640	1 292	15	22	Matières utilisées en vannerie ou en sparterie
1404	Pflanzliche Erzeugnisse, a.n.g.	3 645	4 668	4 924	237	Produits végétaux, n.d.a.
14	Flechtstoffe	4 285	5 960	4 939	259	Matières à tresser
1501	Schweineschmalz und Geflügelfett	1 404	1 644	3	17	Saindoux et graisses de volailles
1502	Fette von Rindvieh, Schafen und Ziegen	4 189	3 931	159	96	Graisses de bovins, de moutons, de chèvres
1503	Schmalz-, Oleostearin usw.	78	139	-	-	Stéarines etc.
1504	Fette und Oele von Meerestieren	1 951	19 642	921	14 642	Graisses et huiles d'animaux marins
1505	Wollfett und Lanolin	92	1 570	2	55	Graisse de saint et lanoline
1506	Tierfette und -öle und ihre Fraktionen	130	4 970	5	458	Graisses et huiles animales et leurs fractions
ex. 1516	Tierische Fette und Öle, gehärtet	60	1 616	1	13	Graisses et huiles animale, modifiées
	Fette und Öle tier. Ursprungs	7 902	33 511	1 091	15 282	Graisses et huiles d'origine animale
1507	Sojaöl	4 326	5 221	162	303	Huile de soja
1508	Erdnussöl	7 559	17 285	19	94	Huile d'arachide
1509	Olivenöl, chemisch nicht modifiziert	13 792	79 093	49	285	Huile d'olive, non chimiquement modifiée
1510	Andere Olivenöle	8	52	0	6	Autres huiles d'olive
1511	Palmöl	35 002	43 722	59	214	Huile de palme
1512	Sonnenblumen-, Saflor- oder Baumwollsamenöl	40 676	68 723	861	2 367	Huiles de tournesol, de carthame ou de coton
1513	Kokos-, Palmkern- und Babassuöl	10 534	16 528	4	24	Huiles de coco, de palmiste ou de babassu
1514	Rüb-, Raps- und Senföl	8 180	10 911	49	122	Huiles de navette, de colza ou de moutarde
1515	Andere pflanzliche Fette und Öle	6 518	48 544	347	6 163	Autres graisses et huiles végétales
ex. 1516	Pflanzliche Fette und Öle chemisch modifiziert	3 427	9 746	308	1 143	Graisses et huiles végétales chimiquement modifiées
1517	Margarine und Zubereitungen von Speisefetten	8 487	27 618	4 011	51 640	Margarine et prép. alimentaires de graisses
1518	Fette und Öle, verarbeitet	5 044	6 077	15 021	10 030	Graisses et huiles, modifiées
1520	Glycerin u.ä.	4 191	865	1	3	Glycérine et d'autres matières semblables
1521	Pflanzen-, Bienenwachse usw.	138	1 301	18	75	Cires végétales, cires d'abeilles etc.
1522	Fett und Wachsrückstände	919	169	-	-	Résidus de graisses ou de cires
	Fette und Oele pflanzlichen Ursprungs	148 801	335 854	20 909	72 469	Graisses et huiles végétales
15	Fette und Oele	156 703	369 366	22 000	87 751	Graisses et huiles

./.

5.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2013

Importations et exportations de produits agricoles en 2013

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr

Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

Fortsetzung
Suite

Tarif-Nr. Kapitel-Nr.	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	
1601	Würste	4 780	65 340	337	3 317	Saucisses
1602	Fleischkonserven usw.	10 734	99 918	190	2 140	Conсервы из мяса и т.д.
1603	Fleischextrakte und -säfte	285	5 047	2	41	Экстракти и соки из мяса
1604	Fischzubereitungen und Kaviar	20 560	151 887	84	1 681	Приправы из рыб и кaviar
1605	Krebs-, Weich- u. Muscheltiere	4 897	53 938	27	669	Креветки, моллюски
16	Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	41 255	376 131	640	7 847	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
1701	Rüben- und Rohrzucker	150 500	99 233	2 805	5 672	Sucre de betterave et de canne
1702	Andere Zucker und Zuckersirupe	90 917	101 310	972	2 723	Autres sucres et sirops de sucre
1703	Melassen	210	364	6 149	1 254	Mélasses
1704	Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	17 365	100 948	20 691	137 955	Sucreries sans cacao et chocolat blanc
17	Zucker und Zuckerwaren	258 992	301 855	30 617	147 603	Sucres et sucreries
1801	Kakaobohnen und -bruch	40 925	118 667	263	1 406	Cacao en fèves et brisures de fèves
1802	Kakaoschalen und -abfälle	713	163	13	7	Coques et déchets de cacao
1803	Kakaomasse, auch entfettet	4 124	16 487	10 329	47 499	Pâte de cacao, même dégraissée
1804	Kakaobutter, Kakaofett und Kakaoöl	28 797	111 042	260	1 186	Beurre, graisse et huile de cacao
1805	Kakaopulver ohne Zucker und Süßmittel	4 543	18 117	183	1 781	Poudre de cacao, sans sucre ou édulcorants
1806	Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	34 755	223 391	117 455	762 189	Chocolat et autres aliments contenant du cacao
18	Kakao	113 857	487 868	128 503	814 068	Cacao
1901	Malzextrakt; Lebensmittelzubereitungen aus Mehl	32 364	115 074	104 159	441 346	Extraits de malt; préparations alimentaires de farines
1902	Teigwaren mit Zutaten	48 455	118 140	34 144	88 508	Pâtes alimentaires farcies
1903	Tapioka und Tapiokaersatz	86	174	1	3	Tapioca et ses succédanés
1904	Lebensmittel aus Getreide hergestellt	19 717	89 390	14 814	50 125	Produits à base de céréales
1905	Backwaren	104 806	434 707	19 151	170 352	Produits de la boulangerie
19	Getreidezubereitungen	205 429	757 485	172 268	750 333	Préparations à base de céréales
2001	Gemüse und Früchte in Essig Zubereitung ohne Essig:	16 458	33 952	81	213	Légumes et fruits conservés au vinaigre Préparations sans vinaigre:
2002	- Tomaten	48 944	59 861	2 320	11 295	- Tomates
2003	- Pilze	4 220	14 158	21	186	- Champignons
2004	- Andere Gemüse, gefroren	6 029	13 460	981	2 392	- Autres légumes, congelés
2005	- Andere Gemüse, nicht gefroren	27 668	85 095	1 946	8 317	- Autres légumes, non congelés
2006	Gemüse und Früchte mit Zucker konserviert	979	4 143	99	675	Légumes et fruits confits au sucre
2007	Konfitüren, Fruchtmus usw.	12 689	40 263	8 175	34 753	Confitures, purées de fruits etc.
2008	Früchte in anderer Weise zubereitet	35 524	114 534	2 583	9 944	Fruits autrement préparés
2009	Früchte-, Gemüsesäfte	76 047	135 965	34 609	39 267	Jus de fruits et de légumes
20	Gemüse- und Fruchtzubereitung	228 558	501 430	50 815	107 042	Préparations de légumes et de fruits
2101	Auszüge aus Kaffee, Tee oder Mate	4 851	43 593	48 990	236 710	Extraits de café, de thé ou de maté
2102	Hefen und Backtriebmittel	15 773	23 476	7 810	5 569	Levures et poudres à lever
2103	Gewürzsauen, Würzmittel und Senf	39 323	144 949	35 988	107 644	Sauces, condiments composés et moutarde
2104	Suppen oder Brühen	3 518	18 648	8 517	55 885	Soupes ou bouillons
2105	Speiseeis, auch kakaohaltig	9 639	46 947	5 436	28 050	Glaces, même contenant du cacao
2106	Lebensmittelzubereitungen, a.n.g.	56 586	439 136	88 143	644 435	Préparations alimentaires, n.d.a.
21	Verschiedene Lebensmittelzubereitungen	129 689	716 748	194 883	1 078 292	Préparations alimentaires diverses

./.

5.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2013
Importations et exportations de produits agricoles en 2013

Schluss
Fin

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr

Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

Tarif-Nr. Kapitel-Nr. No. du tarif resp. du chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	Menge Quantité	Wert in Valeur en 1 000 CHF	
2201	Wasser ohne Zusätze ausser Kohlensäure	418 431	80 575	936 709	3 419	Eaux, même gazéifiées, sans autres additifs
2202	Wasser mit Zusatzstoffen	221 672	227 589	766 631	1 651 728	Eaux contenant des additifs
2203	Bier aus Malz	122 512	119 774	5 310	4 092	Bières de malt
2204	Wein und Traubenmost	184 307	1 173 322	1 793	159 019	Vins et moûts de raisin
2205	Wermutwein und andere Weine	4 490	11 812	6	124	Vermouths et autres vins
2206	Andere gegorene Getränke	6 921	13 637	314	330	Autres boissons fermentées
2207	Alkohol (\geq 80 % Vol.) und denaturierter Alkohol	41 415	43 838	705	2 125	Alcool (\Rightarrow 80 % vol) et alcool dénaturé
2208	Ethylalkohol ($<$ 80 % Vol.), Spirituosen	19 544	188 504	955	19 069	Alcool ($<$ 80 % vol), boissons spiritueuses
2209	Speiseessig und Essigsäure	9 309	19 193	522	631	Vinaigres comestibles et acide acétique
22	Getränke und alkoholische Flüssigkeiten	1 028 601	1 878 243	1 712 946	1 840 537	Boissons et liquides alcooliques
2301	Fleisch- und Fischmehl	3 557	4 888	13 539	819	Farine de viande et de poissons
2302	Kleie	1 404	726	76	210	Sons
	Rückstände aus der:					Résidus
2303	- Zucker- und Stärkefabrikation	98 311	59 761	1 534	640	- d'amidonnerie et déchets de sucrerie
2304	- Gewinnung von Sojaöl	257 165	161 655	573	387	- de l'extraction de l'huile de soja
2305	- Gewinnung von Erdnussöl	-	-	0	1	- de l'extraction de l'huile d'arachide
2306	- Gewinnung anderer Oele	77 684	28 013	54	28	- de l'extraction d'autre huiles végétales
2307	Weinhefe und Weinstein	4	4	6	10	Lies de vin et tartre
2308	Andere Tierfutter pflanzlicher Art	25 614	5 282	3 566	267	Autres produits végétaux pour l'affouragement
2309	Zubereitete Tierfutter	121 889	239 892	84 268	187 439	Préparations pour l'alimentation des animaux
23	Futtermittel	585 629	500 221	103 615	189 801	Aliments pour animaux
2401	Tabak roh und Tabakabfälle	17 622	126 415	1 594	10 745	Tabacs bruts et déchets de tabac
2402	Zigarren und Zigaretten	1 097	61 532	26 496	528 707	Cigares et cigarettes
2403	Verarbeiteter Tabak und Ersatzstoffe	8 511	77 252	884	8 275	Tabacs fabriqués et succédanés
24	Tabak und Tabakersatzstoffe	27 230	265 199	28 975	547 728	Tabacs et succédanés de tabac
40	Kautschuk und Waren daraus	197 059	1 301 124	82 434	412 595	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc
41	Häute, Felle und Leder	1 408	74 320	17 697	115 430	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	26 007	995 731	4 972	447 771	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle und künstliches Pelzwerk	375	49 229	53	7 681	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	1 846 831	1 949 946	1 715 340	583 818	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	4 920	29 391	455	7 079	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacherwaren	3 274	22 280	69	769	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, feine oder grobe Tierhaare	2 754	97 187	1 804	52 691	Laine, poils fins ou grossiers
52	Baumwolle	20 872	173 004	7 761	200 232	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	2 617	14 285	181	5 431	Autres fibres textiles végétales
	Kapitel 1-18	3 575 083	7 411 764	565 960	4 102 697	Chapitres 1-18
	- davon pflanzlicher Herkunft	3 197 320	4 989 615	278 137	3 272 507	- dont d'origine végétale
	- davon tierischer Herkunft	377 764	2 422 150	287 823	830 190	- dont d'origine animale
	Kapitel 1-24	5 780 220	12 031 091	2 829 462	8 616 429	Chapitres 1-24
	Kapitel 1-24, 40-46, 51-53	7 886 334	16 737 589	4 660 229	10 449 927	Chapitres 1-24, 40-46, 51-53

5.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern Importations de produits agricoles d'après les principaux pays de provenance

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr

Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

Herkunftslande	Mengen in t (Wein in hl)		Wert in 1 000 CHF		Pays de provenance	
	Quantitäten en t (vin en hl)		Valeur en 1 000 CHF			
	2012	2013	2012	2013		
Weizen ~ Froment (1001)						
Deutschland	159 503	167 312	46 049	54 097	Allemagne	
Frankreich	97 420	149 642	30 688	50 493	France	
Kanada	77 538	63 315	34 146	26 976	Canada	
Übrige Länder	55 844	56 569	25 999	28 078	Autres pays	
Gesamteinfuhr	390 305	436 837	136 882	159 644	Importations totales	
Gerste ~ Orge (1003)						
Deutschland	20 207	28 441	6 198	9 322	Allemagne	
Frankreich	25 884	29 773	7 235	9 175	France	
Übrige Länder	2 441	3 054	978	1 140	Autres pays	
Gesamteinfuhr	48 532	61 268	14 411	19 637	Importations totales	
Hafer ~ Avoine (1004)						
Deutschland	13 333	13 479	5 101	4 708	Allemagne	
Finnland	21 757	18 757	6 938	5 908	Finlande	
Übrige	12 556	12 324	4 614	3 837	Autres pays	
Gesamteinfuhr	47 646	44 560	16 652	14 452	Importations totales	
Mais ~ Mais (1005)						
Deutschland	27 600	41 860	12 072	15 929	Allemagne	
Frankreich	42 179	45 970	15 522	18 891	France	
Österreich	10 895	6 230	4 163	4 643	Autriche	
Übrige Länder	13 699	9 939	5 877	5 101	Autres pays	
Gesamteinfuhr	94 373	103 999	37 635	44 563	Importations totales	
Sojabohnen ~ Fèves de soja (1201)						
Frankreich	7 443	5 243	4 021	3 810	France	
Indien	617	4 068	596	3 700	Inde	
Übrige Länder	10 350	7 377	8 148	6 403	Autres pays	
Gesamteinfuhr	18 410	16 688	12 765	13 913	Importations totales	
Zucker ~ Sucre (1701)						
Deutschland	17 523	43 099	13 398	26 160	Allemagne	
Frankreich	54 158	72 597	37 441	45 151	France	
Tschechische R.	746	20 645	426	11 715	Tchèque	
Übrige Länder	10 954	14 159	13 486	16 206	Autres pays	
Gesamteinfuhr	83 380	150 500	64 751	99 233	Importations totales	
Gemüse, frisch, gekühlt ~ Légumes frais réfrigérés (702-709 ohne Setzzwiebeln - sans petits oignons à planter)						
Frankreich	14 462	14 795	36 147	39 762	France	
Italien	48 833	50 715	98 658	115 270	Italie	
Niederlande	20 276	20 172	47 456	47 203	Pays-bas	
Spanien	90 469	102 273	161 058	187 507	Espagne	
Übrige Länder	47 916	46 531	131 473	134 430	Autres pays	
Gesamteinfuhr	221 957	234 487	474 792	524 172	Importations totales	
Kern- und Steinobst, Beeren, frisch ~ Fruits, etc., frais (808-810)						
Frankreich	11 241	11 134	26 882	29 635	France	
Italien	32 855	34 610	59 067	70 137	Italie	
Spanien	34 576	36 614	96 087	112 509	Espagne	
Übrige Länder	21 811	30 503	62 710	83 942	Autres pays	
Gesamteinfuhr	100 484	112 860	244 747	296 223	Importations totales	
Südfrüchte ¹ ~ Fruits du midi ¹ (803-806)						
Italien	43 195	50 142	69 738	85 250	Italie	
Spanien	94 002	90 465	114 412	118 034	Espagne	
Costa Rica	35 716	35 615	39 074	41 915	Costa Rica	
Kolumbien	28 536	25 131	29 832	27 674	Colombie	
Übrige Länder	92 088	102 435	179 549	202 113	Autres pays	
Gesamteinfuhr	293 538	303 788	432 604	474 985	Importations totales	

./.

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

5.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern Importations de produits agricoles d'après les principaux pays de provenance

Schluss
Fin

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr

Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

Herkunftsland	Mengen in t (Wein in hl)		Wert in 1 000 CHF		Pays de provenance	
	Quantités en t (vin en hl)		Valeur en 1 000 CHF			
	2012	2013	2012	2013		
Rind-, Kalb-, Schweine-, Schaf-, Pferde- und Ziegenfleisch Viande d'animaux de boucherie (201-206)						
Deutschland	20 143	27 981	49 599	79 257	Allemagne	
Irland	2 923	2 920	37 501	38 142	Irlande	
Kanada	2 627	2 403	30 736	28 880	Canada	
Uruguay	2 257	2 609	30 949	32 576	Uruguay	
Australien	3 471	2 910	71 794	57 232	Australie	
Neuseeland	1 901	2 296	32 481	39 259	Nouvelle-Zélande	
Übrige Länder	13 126	16 306	105 741	114 226	Autres pays	
Gesamteinfuhr	46 447	57 425	358 800	389 572	Importations totales	
Geflügelfleisch ~ Volaille (207)						
Deutschland	10 597	10 298	40 751	46 870	Allemagne	
Frankreich	5 160	5 709	44 178	46 253	France	
Ungarn	4 103	4 251	24 662	26 159	Hongrie	
Brasilien	19 482	18 571	59 664	58 949	Brésil	
Übrige Länder	8 591	7 930	21 697	20 127	Autres pays	
Gesamteinfuhr	47 933	46 758	190 952	198 358	Importations totales	
Eier in der Schale ~ Oeufs en coquille (407)						
Deutschland	7 853	6 759	15 002	14 889	Allemagne	
Frankreich	5 907	4 817	15 487	13 245	France	
Niederlande	13 960	17 097	25 049	31 884	Pays-bas	
Polen	3 473	2 306	5 653	3 959	Pologne	
Übrige	1 137	1 504	3 331	4 283	Autres pays	
Gesamteinfuhr	32 331	32 483	64 523	68 261	Importations totales	
Fische, frisch oder gekühlt ~ Poissons, frais ou réfrigérés (302-304)						
Frankreich	2 936	3 071	35 460	39 916	France	
Niederlande	2 418	2 840	26 139	32 739	Pays-Bas	
Dänemark	2 584	2 307	30 908	30 866	Danemark	
Norwegen	3 323	3 549	26 060	32 798	Norvège	
Vietnam	3 209	3 714	15 935	17 743	Viêt-Nam	
Übrige Länder	14 666	15 721	156 702	172 936	Autres pays	
Gesamteinfuhr	29 136	31 202	291 203	326 998	Importations totales	
Käse ~ Fromages (406)						
Deutschland	10 887	12 227	48 260	56 518	Allemagne	
Frankreich	13 779	13 346	122 975	122 497	France	
Italien	19 156	19 674	146 490	151 685	Italie	
Niederlande	1 578	1 560	11 031	12 388	Pays-bas	
Dänemark	1 333	1 327	6 719	6 886	Danemark	
Übrige Länder	4 121	4 016	27 251	28 491	Autres pays	
Gesamteinfuhr	50 854	52 149	362 726	378 465	Importations totales	
Fasswein ~ Vin en fûts (2204.2911-2942)						
Frankreich	223 663	188 310	36 397	39 409	France	
Italien	223 631	198 423	30 767	35 476	Italie	
Spanien	136 683	83 727	9 353	9 041	Espagne	
Übrige Länder	146 786	207 974	14 679	22 737	Autres pays	
Gesamteinfuhr	730 764	678 433	91 195	106 664	Importations totales	
Naturwein in Flaschen ~ Vins naturels en bouteilles (2204.2121-2149)						
Italien	387 641	383 440	281 873	308 116	Italie	
Spanien	183 328	186 393	119 008	127 702	Espagne	
Übrige Länder	395 224	394 223	425 646	430 815	Autres pays	
Gesamteinfuhr	966 192	964 056	826 528	866 634	Importations totales	

¹ Datteln, Bananen, Ananas, Zitrusfrüchte, Feigen, Trauben, Guaven, Mangofrüchte

¹ Dattes, bananes, ananas, agrumes, figues, raisins, goyaves, mangues

5.4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern

Exportations de produits agricoles d'après les principaux pays de destination

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr

Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

Bestimmungsländer	Mengen in t (Vieh in St.)		Wert in 1 000 CHF		Pays de destination	
	Quantités en t (bétail en pce)		Valeur en 1 000 CHF			
	2012	2013	2012	2013		
Rindvieh, Zuchtvieh ~ Bétail bovin, de rente (102.1000, 1010, 1091, 1099, 9091, 9099)						
Deutschland	52	19	89	28	Allemagne	
Frankreich	39	28	62	51	France	
Italien	89	75	167	158	Italie	
Österreich	43	51	82	88	Autriche	
Übrige Länder	28	88	38	297	Autres pays	
Gesamtausfuhr	251	261	438	621	Exportations totales	
Käse, ohne Schmelzkäse ~ Fromage, sans fromage fondu (406)						
Deutschland	27 725	28 208	231 064	250 793	Allemagne	
Frankreich	5 421	5 052	55 905	53 687	France	
Italien	11 342	10 818	72 222	72 073	Italie	
Österreich	1 853	1 634	12 646	12 741	Autriche	
USA	5 656	7 638	60 179	75 944	USA	
Übrige Länder	8 862	5 347	99 914	62 956	Autres pays	
Gesamtausfuhr	60 859	58 696	531 931	528 195	Exportations totales	
Schmelzkäse ~ Fromage fondu (406.3000)						
Italien	1 043	975	7 163	6 444	Italie	
Niederlande	161	175	1 646	1 659	Pays-bas	
Kanada	126	120	1 632	1 578	Canada	
USA	45	18	502	223	USA	
Übrige Länder	191	136	2 466	1 474	Autres pays	
Gesamtausfuhr	1 566	1 424	12 907	11 155	Exportation totales	
Kartoffeln, frisch ~ Pommes de terre, fraîches (semences et de table) (701)						
Deutschland	3	470	8	199	Allemagne	
Frankreich	183	244	201	209	France	
Niederlande	4	106	1	40	Pays-bas	
Österreich	994	2 355	370	1 157	Autriche	
Übrige Länder	20	152	18	133	Autres pays	
Gesamtausfuhr	1 204	3 326	598	1 739	Exportations totales	
Kern- und Steinobst, Beeren, frisch ~ Fruits, etc., frais (808-810)						
Deutschland	2 236	3 879	763	1 544	Allemagne	
Frankreich	2 356	1 732	1 296	1 462	France	
Österreich	2 962	273	539	76	Autriche	
Übrige Länder	947	688	737	823	Autres pays	
Gesamtausfuhr	8 501	6 572	3 335	3 905	Exportations totales	
Schokolade ~ Chocolat (1806.2071 bis 1806.9069)						
Deutschland	17 018	17 938	119 221	127 871	Allemagne	
Frankreich	9 575	9 468	72 802	72 245	France	
Vereinigtes Königreich	14 139	15 322	93 229	99 389	Royaume-Uni	
Kanada	7 156	7 363	47 893	48 010	Canada	
Übrige Länder	51 690	55 628	377 023	401 747	Autres pays	
Gesamtausfuhr	99 579	105 718	710 167	749 262	Exportations totales	
Obstsaftkonzentrat ~ Jus de fruits concentré (2009.7910, 7990, 8041, 8049, 8941, 8949, 9031, 9039)						
Deutschland	4 924	3 831	4 007	2 939	Allemagne	
Oesterreich	4 151	7 485	4 208	4 984	Autriche	
Übrige Länder	64	3	2 270	12	Autres pays	
Gesamtausfuhr	9 138	11 319	10 485	7 936	Exportations totales	

./.

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

5.4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern Exportations de produits agricoles d'après les principaux pays de destination

Schluss
Fin

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr

Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

Bestimmungsländer	Mengen in t (Vieh in St.)		Wert in 1 000 CHF		Pays de destination
	Quantités en t (bétail en pce)	Valeur en 1 000 CHF	2012	2013	
Häute, Felle ~ Peaux (4101-4103)					
Frankreich	1 666	1 986	5 193	7 530	France
Italien	13 540	12 494	50 446	56 277	Italie
Niederlande	624	655	749	773	Pays-bas
Spanien	1 114	1 315	3 481	4 841	Espagne
Übrige Länder	619	465	2 316	1 861	Autres Pays
Gesamtausfuhr	17 562	16 915	62 186	71 282	Exportations totales
Holz ~ Bois (4401-4403)					
Deutschland	278 179	146 376	12 146	15 272	Allemagne
Frankreich	157 628	287 286	16 621	10 300	France
Italien	561 395	493 259	36 304	34 796	Italie
Österreich	268 015	238 018	29 420	24 720	Autriche
Übrige Länder	6 233	14 013	1 029	2 037	Autres pays
Gesamtausfuhr	1 271 451	1 178 953	95 521	87 125	Exportations totales

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

5.5 Aussenhandelsindizes Indices du commerce extérieur

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr

Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

	2009	2010	2011	2012	2013
	Mengenindex, 1997 = 100 ~ Indice de volume, 1997 = 100				
Einfuhr					
Konsumfertige Nahrungsmittel ¹	146.1	151.5	152.2	153.2	163.4
Getränke ¹	172.2	182.7	194.0	198.2	203.9
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft ²	139.4	145.6	154.1	147.5	155.6
Nahrungs- und Genussmittel ¹	150.4	156.0	160.2	160.5	167.7
Ausfuhr					
Konsumfertige Nahrungsmittel ¹	178.1	187.6	198.4	205.7	218.7
Nahrungs- und Genussmittel ¹	201.0	207.4	218.6	223.6	230.9
Preisindex, 1997 = 100 ~ Indice des prix, 1997 = 100					
Einfuhr					
Konsumfertige Nahrungsmittel ¹	105.3	101.1	96.1	95.7	98.7
Getränke ¹	86.7	81.3	75.7	78.3	80.2
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft ²	110.0	107.8	111.7	110.4	108.6
Nahrungs- und Genussmittel ¹	102.0	98.0	94.3	94.2	94.9
Ausfuhr					
Konsumfertige Nahrungsmittel ¹	125.6	125.4	122.3	121.0	124.8
Nahrungs- und Genussmittel ¹	121.1	122.0	116.5	117.8	122.1

¹ Gliederung nach Warenart

² Gliederung nach Verwendungszweck

¹ Nomenclatures selon la nature

² Nomenclatures selon l'emploi des marchandises

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

5.6 Einfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel Importations d'agents de la production agricole

Jahre	Produktionsmittel aus dem landwirtschaftlichen Sektor ~ Agents de la production provenant du secteur agricole							
Années	Brotgetreide-saatgut	Futtergetreide-saatgut	Anderes Saatgut	Futter-getreide ¹	Ölkuchen, Ölsaaten	Heu roh	Andere Futtermittel ¹	Stroh
	Semences de cér. panifiables	Semences de cér. fourragères	Autres semences	Céréales fourragères ¹	Turteaux oléagineux	Foin non conditionné	Autres denrées fourragères ¹	Paille
Mengen in t ~ Quantités en t								
2001-2010	990	1 651	9 521	297 937	245 343	94 782	268 309	245 845
2010	740	1 714	10 128	402 693	331 922	157 949	283 549	340 102
2011	786	1 814	10 732	527 973	339 249	166 701	251 589	317 021
2012	692	1 973	10 676	419 242	320 879	123 495	227 860	297 071
2013	642	1 955	12 032	522 257	342 695	159 533	271 790	300 714
Wert in 1 000 CHF ~ Valeur en 1 000 CHF								
2001-2010	796	10 867	44 000	82 344	102 684	22 310	170 163	38 838
2010	686	12 381	52 119	100 943	154 927	39 358	193 850	56 582
2011	717	10 347	46 180	168 701	156 388	43 610	184 819	58 086
2012	679	10 537	48 708	125 873	159 278	32 232	173 752	53 648
2013	714	11 353	55 337	172 019	195 766	37 708	208 775	48 048
Prozentverteilung (Wert) ~ En pour-cent (valeur)								
2010	0.1	1.1	4.8	9.2	14.2	3.6	17.7	5.2
2011	0.1	0.9	3.9	14.2	13.2	3.7	15.6	4.9
2012	0.1	0.9	4.3	11.1	14.1	2.8	15.4	4.7
2013	0.1	0.9	4.4	13.7	15.5	3.0	16.6	3.8
Produktionsmittel aus dem industriellen Sektor ~ Agents de la production provenant du secteur industriel							Total	davon Investitions-güter ²
								dont biens d'investissement ²
	Stickstoff-dünger	Phosphor-säuredünger	Kalidünger	Andere Dünger	Zweiachs-traktoren	Andere Geräte und Maschinen		
	Engrais azoté	Engrais phosphatés	Engrais minéraux	Autres engrais	Tracteurs à double axes	Autres instrum. et machines		
Mengen in t (Traktoren in St.) ~ Quantités en t (Tracteurs en pce)								
2001-2010	93 442	11 318	24 025	75 623	3 011	...	...	...
2010	103 954	8 505	23 827	83 234	3 159	...	...	...
2011	99 576	7 687	21 787	82 809	3 553	...	...	...
2012	108 211	7 272	19 639	83 728	3 550	...	...	...
2013	110 664	8 561	18 439	73 649	3 313	...	...	...
Wert in 1 000 CHF ~ Valeur en 1 000 CHF								
2001-2010	28 111	3 479	8 376	40 538	159 675	225 223	937 404	384 898
2010	32 506	3 246	11 685	49 167	184 733	202 405	1 094 587	387 138
2011	38 136	3 247	12 520	46 279	197 026	219 800	1 185 857	416 826
2012	41 668	3 097	9 642	48 252	203 749	220 226	1 131 342	423 974
2013	39 228	3 364	9 169	43 089	200 838	234 332	1 259 741	435 171
Prozentverteilung (Wert) ~ En pour-cent (valeur)								
2010	3.0	0.3	1.1	4.5	16.9	18.5	100	35.4
2011	3.2	0.3	1.1	3.9	16.6	18.5	100	35.1
2012	3.7	0.3	0.9	4.3	18.0	19.5	100	37.5
2013	3.1	0.3	0.7	3.4	15.9	18.6	100	34.5

¹ Nur Waren, die als Futtermittel eingeführt werden, somit ohne Nebenprodukte von im Inland verarbeiteten ausländischen Nahrungsmittelrohstoffen (siehe Tab. 5.3)

² Geräte, Maschinen und Traktoren

¹ Seulement marchandises importées comme denrées fourragères; donc sans les sous-produits de matières premières alim. étrangères transformés en Suisse (voir tab. 5.3)

² Instruments, machines et tracteurs

Tarifnummern ~ Numéros du tarif:

Saatgut ~ Semences 701.1010,1090; 703.1011,1013,1019; ex 713.5011,5015; ex 1001-1008; ex 1201; ex 1204-1207; ex 1209

Futtermittel ~ Denrées fourragères ex 505.9011; 508.0091; ex 511.9110,9911; 708.9010; ex 713; ex 714; ex 802; ex 813.4081-5099; ex 901.9011; ex 1001-1004; ex 1005.9030; ex 1006-1008; ex 1101-1109; ex 1201-1214; ex 1404.9010; ex 1501-1503; ex 1506-1508; ex 1511-1519; ex 1702.3033; ex 1802; ex 1905.9011; ex 2102-2103; ex 2301-2306; ex 2308; ex 2309.9010,9040,9090; ex 3505; ex 3506.9900; ex 3809.1000; ex 3823-3824

Dünger ~ Engrais

ex 2814.1000,2000; ex 2827.1000; ex 2834.2100,2900; 3101-3105

Geräte, Maschinen, Traktoren

8424.8100,9010; 8432; 8433.2000-9000; 8434-8437; ex 8701.1000,3000,9000,9010; 8716.2000; ex 8716.3100,3900

6. Ernährung ~ Alimentation

	Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
6.1	Erläuterungen zu den Tabellen der Nahrungsmittelbilanz Explications concernant les tableaux du bilan des denrées alimentaires.....	136
6.2	Übersicht über die Nahrungsmittelversorgung Aperçu de l'approvisionnement en denrées alimentaires	140
6.3	Nahrungsmittelversorgung nach Energie Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie	142
6.4	Nahrungsmittelversorgung nach Menge Approvisionnement en denrées alimentaires selon quantité.....	146
6.5	Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf Consommation de denrées alimentaires par habitant	147
6.6	Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs Production indigène en pour cent de la consommation	149
6.7	Nährstoffversorgung, Zeitreihen Approvisionnement en substances nutritives, séries temporelles.....	151
6.8	Nährstoffverbrauch pro Kopf und Tag Consommation de substances nutritives par habitant et par jour	152
6.9	Verbrauch von Makronährstoffen nach Nahrungsmittelgruppe Consommation de macronutriments par groupe de denrées alimentaires.....	153
6.10	Aussenhandel mit Nahrungsmitteln nach Zollkapitel Commerce extérieur de denrées alimentaires par chapitre douanier.....	154
6.11	Aussenhandel mit Getreide, Zucker, Ölen und Fetten nach Zollkapitel Commerce extérieur avec céréales, sucres, huiles et graisses par chapitre douanier.....	155
6.12	Weinverbrauch Consommation de vin	156
6.13	Verbrauch von alkoholischen Getränken Consommation de boissons alcooliques	158
6.14	Verbrauch von Eiern Consommation d'oeufs.....	158
6.15	Haushaltsausgaben Dépenses des ménages.....	159

Die Statistiken zur Nahrungsmittelversorgung beruhen auf der Basis von Inlandproduktion, Außenhandel und Veränderungen der bekannten Vorräte gemäss der Formel «Verbrauch = Inlandproduktion - Exporte + Importe ± Vorräteveränderung». Dabei entspricht der statistische Verbrauch nicht dem eigentlichen Verzehr, sondern dem Angebot, welches auf Stufe Außenhandel oder erster Verarbeitungsstufe zur Verfügung steht. Weiter ist es wichtig zu definieren, ob es sich um einen energie- oder mengenmässigen «Verbrauch» handelt. Gewichtsangaben können vor allem für Betrachtungen innerhalb einer Nahrungsmittelgruppe nützlich sein. Für umfassendere Betrachtungen eignen sich die Informationen zum Energiegehalt sowie zum Gehalt an Hauptnährstoffen (Eiweiss, Fett und Kohlenhydrate) meistens besser. Die organischen Stoffe in der Nahrung liefern dem menschlichen Körper die notwendige Energie zur Aufrechterhaltung der Körperfunktionen, für jegliche Tätigkeit, zum Wachstum in der Jugend sowie bei der Schwangerschaft. Nach der Aufnahme der Nahrungsmittel gibt es während der Umsetzung der in der Nahrung enthaltenen Energie diverse Verluste. In der menschlichen Ernährung ist es deshalb üblich, nicht die Bruttoenergie (Brennwert) der Nahrungsmittel als Massstab zu nehmen, sondern die so genannte verwertbare Energie. Die verwertbare Energie entspricht der Bruttoenergie der Nahrungsmittel abzüglich der Energieverluste in Faeces und Harn. Die Bruttoenergie ist wenig geeignet als Massstab, da der Anteil der verwertbaren Energie an der Bruttoenergie je nach Nahrungsmittel recht unterschiedlich sein kann. Mit Eiweiss, Fett und Kohlenhydraten wird die organische Substanz, d.h. die Nahrungsmittel abzüglich der Mineralstoffe und des Wassers, in drei Hauptgruppen unterteilt. Während Fette und Kohlenhydrate hauptsächlich zur Energiesversorgung dienen, werden die Eiweiße durch den Körper zusätzlich als Baustoffe verwendet. Die Abgrenzung der drei Hauptgruppen kann folgendermassen definiert werden: die Eiweiße entsprechen der stickstoffhaltigen Substanz, während die Fette v.a. die fettlöslichen Triglyceride enthalten. Die Kohlenhydrate werden oft unterschiedlich definiert. In der vorliegenden Publikation entsprechen sie in etwa der verbleibenden organischen Substanz nach Abzug der Eiweiße und der Fette. Dies sind grösstenteils Kohlenhydrate im engeren Sinn (wie Zucker und Stärke) aber z.B. auch organische Säuren. Vor der Revision von 2008 wurden auch die Alkohole grösstenteils zu den Kohlenhydraten gerechnet. Mit der neuen Methode werden die Alkohole getrennt ausgewiesen.

Die Methode zur Bilanzierung der Nahrungsmittel wurde im Jahr 2008 grundlegend revidiert. Ziel war es, der Entwicklung der letzten 30 Jahre im Nahrungsmittelsektor Rechnung zu tragen indem Nährwerte, Umrechnungsfaktoren, Nahrungsmittelzusammensetzungen sowie die Berechnungsmethode generell überprüft und angepasst wurden. Neue Auswertungsmöglichkeiten erlauben es nun, Datenflüsse klar und einheitlich strukturiert mit einem Datawarehouse zu erfassen. Dabei können zusätzliche Inhaltsstoffe (z.B. Alkohol, Vitamine etc.) quantifiziert werden.

Die revidierte Methode - neu Nahrungsmittelbilanz (NMB08) genannt wurde erstmals für das Jahr 2008 angewandt. Da für die Jahre 2008 - 2010 schon Berechnungen mit der herkömmlichen Methode gemacht wurden, konnten die Daten drei Jahre lang parallel berechnet und so verglichen werden.

In der revidierten Methode werden zwei Bilanzen berechnet: Die **Bilanz nach Energie** hat das Ziel, sämtliche für die menschliche Ernährung verfügbaren Nahrungsmittel zu erfassen und mittels deren Gehalte die Nährstoffmengen sowie die Gesamtenergie (verwertbare Energie in Joule) zu berechnen. Für die Nährwerte stehen nationale und internationale Datenbanken zur Verfügung, die praktisch alle Nahrungsmittel abdecken. Grundsätzlich werden alle für den Schweizer potentiell verfügbaren Nahrungsmittel ab Grosshandelsstufe benutzt. Ob diese Nahrungsmittel dann effektiv verzehrt werden oder aufgrund von Verschwendungen, Verderb oder andersartiger Verwendung verworfen werden, wird für die Nahrungsmittelbilanz nicht ermittelt. Als potentiell verfügbar gelten die essbaren Anteile der unverarbeiteten Produkte (z.B. geröstetes Gemüse und Früchte, Nüsse ohne Schale, Käse ohne Rinde, Fleisch ohne Knochen etc.) und die gesamten verarbeiteten Produkte. Ebenfalls berücksichtigt wird die Form, in der ein Nahrungsmittel hauptsächlich verzehrt wird. D.h. Brotgetreidekörner werden mittels eines Mehlausbeutefaktors in Mehl umgerechnet, Ölfrüchte werden

Les statistiques sur l'approvisionnement en denrées alimentaires sont basées sur la production indigène, le commerce extérieur et les variations des stocks connus, selon la formule : « consommation = production indigène - exportations + importations ± variation des stocks ». Cependant, les données statistiques sur la consommation ne correspondent pas à la consommation réelle, mais à l'offre au niveau du commerce extérieur, ou du premier échelon de transformation. Il est en outre important de définir s'il s'agit d'une « consommation » à quantifier en termes d'énergie ou de quantité.

Les données pondérales sont surtout utiles lorsque l'on considère un groupe donné de denrées alimentaires. La plupart du temps, les informations sur la teneur énergétique ou les teneurs en substances nutritives essentielles (protéines, matière grasse et hydrates de carbone) se prêtent mieux à des examens plus exhaustifs. Les substances organiques présentes dans les aliments fournissent au corps humain l'énergie nécessaire au maintien de ses fonctions, à ses diverses activités, à la croissance durant la jeunesse, ainsi qu'à la grossesse. Après la prise de l'aliment, des pertes interviennent au cours de l'utilisation de l'énergie contenue dans la nourriture. Il est donc usuel, dans l'alimentation humaine, de ne pas prendre l'énergie brute (valeur énergétique) de l'aliment comme référence, mais ce qu'on appelle l'énergie métabolisable. L'énergie métabolisable correspond à l'énergie brute des aliments moins les pertes énergétiques par le biais des matières fécales et de l'urine. L'énergie brute ne constitue pas un point de référence approprié étant donné que la part de l'énergie métabolisable peut varier passablement suivant les denrées alimentaires. La substance organique, c'est-à-dire l'aliment sans les substances minérales et l'eau, est subdivisée en trois groupes principaux, qui sont les protéines, la matière grasse et les hydrates de carbone. Alors que la matière grasse et les hydrates de carbone servent principalement à l'approvisionnement en énergie, les protéines sont également utilisées comme éléments constitutifs par l'organisme. Ces trois grands groupes se distinguent de la manière suivante : les protéines correspondent aux substances azotées, alors que la matière grasse contient les triglycérides liposolubles. Les hydrates de carbone font souvent l'objet de définitions diverses. Dans la présente publication, ils correspondent approximativement à la substance organique restante une fois retirés les protéines et la matière grasse. Il s'agit pour la plus grande part des hydrates de carbone au sens strict du terme (p.ex. sucre et amidon), mais, par exemple, aussi d'acides organiques. Avant la révision de 2008, les alcools ont été intégrés dans les hydrates de carbone. Sur la base de la nouvelle méthode, les alcools sont indiqués séparément.

En 2008, la méthode pour calculer le bilan alimentaire a fait l'objet d'une révision complète. L'objectif était de rendre compte de l'évolution du secteur de l'alimentation sur les trente dernières années en vérifiant et en adaptant les valeurs nutritives, les facteurs de conversion, la composition des aliments, ainsi que la méthode de calcul dans son ensemble. Les nouvelles procédures d'évaluation nous permettent aujourd'hui de saisir des flux de données structurés de façon claire et homogène à l'aide d'un entrepôt de données. Il est aussi possible de quantifier des composants supplémentaires (p. ex. alcool, vitamines, etc.).

La méthode révisée, au nouveau nom de bilan alimentaire (BA08), a été appliquée pour la première fois à l'année 2008. Comme des calculs avaient déjà été faits avec l'ancienne méthode pour les années 2008 à 2010, les données ont pu être calculées en parallèle sur ces trois ans afin d'être comparées.

La méthode révisée calcule deux bilans :

Le **bilan basé sur l'énergie** a pour objectif de prendre en compte toutes les denrées disponibles pour l'alimentation humaine et de calculer, à l'aide de leurs teneurs, les quantités de substances nutritives et la quantité totale d'énergie (énergie métabolisable en joules). Les valeurs nutritives sont indiquées dans des bases de données nationales et internationales, qui comprennent presque tous les aliments. En principe, tous les aliments potentiellement disponibles pour la population suisse sont utilisés à l'échelon du commerce de gros. Le BA n'indique cependant pas si ces aliments sont effectivement consommés ou s'ils sont gaspillés, abîmés ou utilisés d'une autre façon. Les parties comestibles des produits non transformés (p. ex. les fruits et légumes parés, les noix sans coque, le fromage sans croûte, la viande désossée, etc.) et tous les produits transformés sont considérés comme potentiellement disponibles. La forme sous laquelle un aliment est le plus consommé est également prise en

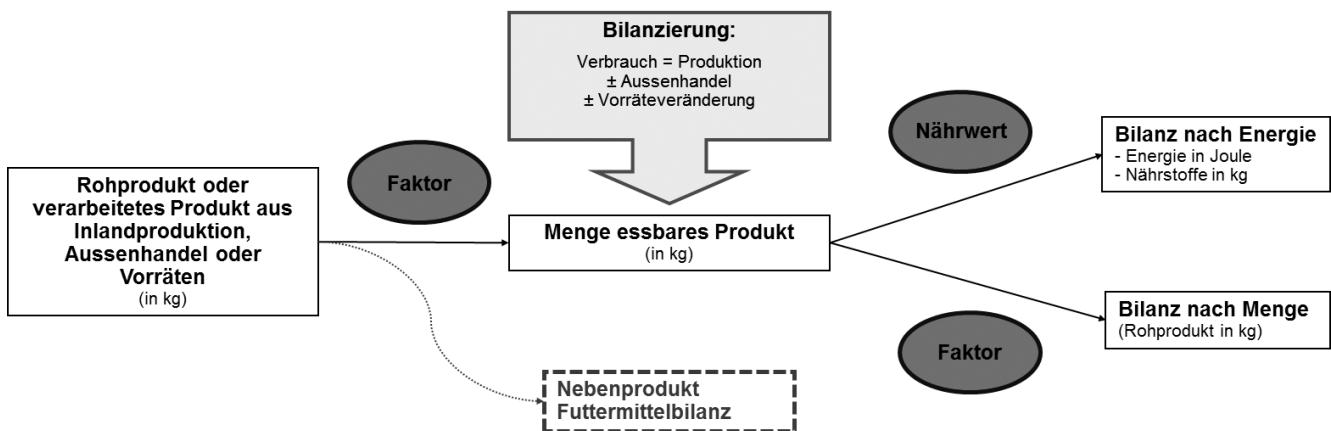
als Öl ausgewiesen, etc. Nahrungsmittel, die theoretisch verzehrt werden könnten, aufgrund unserer Ess- und Kochgewohnheiten aber verworfen werden (Bsp. Frittieröl), gelten als potentiell verfügbar und werden somit in der Nahrungsmittelbilanz erfasst. Der effektive Verzehr von Lebensmitteln durch die Bevölkerung dürfte daher um einiges tiefer liegen als der berechnete Verbrauch. Ernährungsphysiologen schätzen den effektiven Bedarf auf 9 – 10 MJ verwertbare Energie pro Person und Tag.

Die **Bilanz nach Menge** dient dazu, die Verfügbarkeit der Nahrungsmittel auch mengenmässig (Gewicht) zu erfassen. Dafür müssen die verarbeiteten Nahrungsmittel anhand eines Faktors in das jeweilige Ausgangsprodukt (z.B. Weizenkörner, Nüsse mit Schale, Gemüse nicht gerüstet) zurückgerechnet werden. So erhält man vergleichbare Einheiten und kann die Ausgangs- bzw. Rohprodukte bilanzieren.

compte. Les céréales panifiables, par exemple, sont prises en compte sous forme de farine à l'aide d'un facteur de rendement en farine, les oléagineux sont pris en compte sous forme d'huile, etc. Les aliments qui pourraient théoriquement être consommés, mais sont jetés en raison de nos habitudes alimentaires ou culinaires (p. ex. l'huile de friture), sont considérés comme potentiellement disponibles et figurent donc aussi dans le BA. La consommation effective d'aliments de la population devrait donc être un peu inférieure à la consommation estimée. Les spécialistes en physiologie de la nutrition estiment les besoins effectifs à 9 – 10 MJ d'énergie métabolisable par personne et par jour.

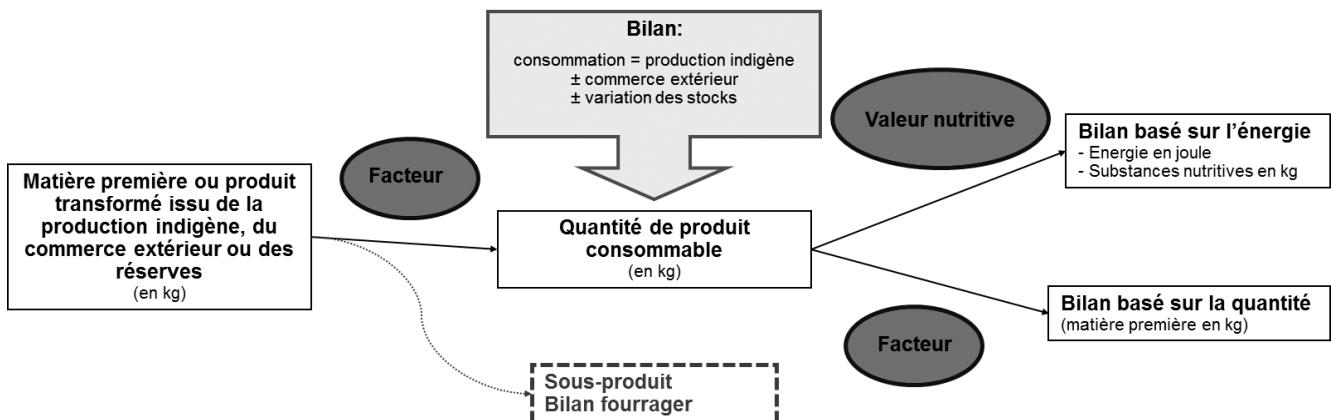
Le **bilan basé sur la quantité** permet de saisir les quantités d'aliments disponibles. Pour cela, il faut utiliser un facteur permettant de comptabiliser les aliments transformés sous leur forme initiale (p. ex. grains de blé, noix avec coque, légumes entiers). De cette façon, il est possible d'obtenir des unités comparables et de faire le bilan des produits sous leur forme initiale comme matière première.

Schema der NMB:



Alle Nahrungsmittel aus Inlandproduktion, Außenhandel und Vorräten werden erfasst und mit einem Faktor in ein Produkt umgerechnet, das sich zum Verzehr eignet (z.B. Nüsse ohne Schale). Für die Bilanz nach Energie werden die Produkte mit ihren Nährwerten multipliziert. Für die Bilanz nach Menge werden die Produkte mit einem Faktor multipliziert und so in ihre Ursprungsprodukte (Bsp. Nüsse mit Schale) zurückgerechnet.

Schéma du BA :



Tous les aliments produits en Suisse, provenant du commerce extérieur et des stocks sont saisis et convertis, à l'aide d'un facteur, en un produit adapté à la consommation (p. ex. noix sans coque). Pour le bilan basé sur l'énergie, les produits sont multipliés par leurs valeurs nutritives. Pour le bilan basé sur la quantité, les produits sont multipliés à l'aide d'un facteur afin de les reconvertis sous leur forme initiale (p. ex. noix avec coque).

Die **Produktionsmengen** der meisten Produkte werden von Agristat erhoben oder geschätzt. Einige Daten stammen von Bundesämtern, Verarbeitungsfirmen oder Verbänden. Bei den im Inland produzierten Nahrungsmitteln handelt es sich hauptsächlich um Rohprodukte oder unverarbeitete Produkte, deren essbarer Anteil für die NMB folglich berechnet werden muss. Die **Vorräteveränderung** wird berechnet anhand der Differenz des Warenbestandes Ende Jahr minus anfangs Jahr. Sie kann entsprechend positiv oder negativ sein. Für die NMB werden die Vorräte von in- und ausländischer Ware separat erfasst. Bei der inländischen Ware wird zusätzlich zwischen Vorräteveränderungen auf betrieblicher Ebene und solchen auf industrieller / gewerblicher Ebene (Pflichtlager und Sammelstellen) unterschieden. Vorräte, die z.B. beim Grossisten, Detaillisten oder beim Konsumenten gelagert werden, sind in der NMB nicht erfasst. Die Mengen der Produkte des **Aussenhandels** fliessen direkt aus der Aussenhandelsdatenbank in die NMB ein. Die Problematik im Aussenhandel besteht darin, dass die Produkte, die importiert oder exportiert werden, einerseits für verschiedene Verwendungen benutzt werden und andererseits sehr unterschiedliche Verarbeitungsstufen aufweisen. So kann z.B. Weizweizen für Futter, technische Zwecke oder Nahrung in Form von Körnern, Mehl oder Biskuits unter diversen Zollpositionen auftreten. Für die NMB werden die Zolltarifnummern daher in einem ersten Schritt einer oder mehreren Verwendungen zugeteilt. In einem zweiten Schritt werden jene Nummern, die für Nahrung bestimmt sind, in ihre Komponenten zerlegt. Dabei werden die prozentualen Anteile der einzelnen Produkte mittels eines Faktors geschätzt. Dieses mehrstufige Faktorensystem erlaubt es, sämtliche Produkte in einem hohen Detaillierungsgrad und auf allen Verarbeitungsstufen zu erfassen. Warenflüsse können bis auf Produkt ebene und Verarbeitungsstufe einzeln verfolgt und nachvollzogen werden.

Die Zahlen der Inlandproduktion, des Aussenhandels und der Vorräteveränderungen sind nicht nur Basis für die Berechnung des Gesamtverbrauchs sondern dienen auch zu Berechnung von weiteren Kennzahlen. So wird z.B. auch der pro Kopf Verbrauch (in kJ pro Tag oder kg pro Jahr, Tabelle 6.5) ausgewiesen. Dazu wird der Gesamtverbrauch durch die geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung dividiert. Letztere basiert auf den Zahlen der mittleren Wohnbevölkerung des Bundesamtes für Statistik (BFS) mit Korrekturen für Touristen, nicht erfasste Kurzauftenthalter und Grenzgänger. Ebenfalls wird die Inlandproduktion im Verhältnis zum Verbrauch (Tabelle 6.6) berechnet, die einen gewissen Einblick in die Versorgungslage –allerdings nur für Nahrungsmittel– bietet. Um dem zunehmenden Import von Futtermitteln ebenfalls gerecht zu werden, wird der sogenannte Nettosebstversorgungsgrad berechnet (Tabelle 6.7). Für diesen werden die tierischen Nahrungsmittel um jenen Anteil der Inlandproduktion reduziert, welcher mit importierten Futtermitteln produziert wurde.

Durch die systematische Erfassung sämtlicher Nahrungsmittel in einem komplexen Datenbanksystem wird die NMB diversen Anforderungen gerecht und kann bis zu einem gewissen Grad den rasanten Veränderungen der Essgewohnheiten und der Handelsbedingungen Rechnung tragen. Dadurch, dass bei der Bilanz-Berechnung in vielen Bereichen Schätzungen und Annahmen notwendig sind, ergibt sich für die Ergebnisse jedoch ein gewisser Streubereich, welcher bei der Interpretation der Daten berücksichtigt werden muss. So werden z.B. auch Details wie der Verbrauch eines spezifischen Nahrungsmittels (z.B. Palmöl) ausgewiesen, obwohl dieser nur einen Richtwert darstellt. Palmöl ist in diversen Fertigprodukten enthalten, wo es –als «pflanzliches Fett» deklariert– den Zoll passiert. In der NMB werden diese undefinierten Fette bewusst in der Sammelposition «pflanzliches Fett» eingereiht, obwohl es sich dabei möglicherweise auch um Palmöl handeln könnte. In diesem Fall können nur über die gesamten Nahrungsmittelgruppen z.B. «pflanzliche Fette» Aussagen gemacht werden.

Aristat relève ou estime les **quantités produites** en Suisse pour la majorité des produits. Certaines données sont fournies par les offices fédéraux, des entreprises de transformation ou des associations. Dans le cas des aliments indigènes, il s'agit surtout de matières premières ou de produits non transformés, dont la part comestible doit être calculée pour le BA. La **variation des stocks** est calculée par la différence entre le stock de marchandise de fin d'année et le stock de marchandise de début d'année. Elle peut être positive ou négative. Pour le BA, les stocks de marchandise suisse et étrangère sont pris en compte séparément. Pour la marchandise suisse, il faut en outre faire la différence entre les variations des stocks au niveau de l'entreprise et les variations des stocks au niveau industriel / artisanal (réserves obligatoires et centres collecteurs). Les stocks des grossistes, des détaillants ou des consommateurs ne sont pas pris en compte dans le BA. Les quantités des produits issus du commerce extérieur entrent directement de la banque de données sur le commerce extérieur dans le BA. Le problème avec le **commerce extérieur**, c'est que les produits importés ou exportés sont utilisés de différentes façons et se situent à des échelons de transformation très variables. Le blé tendre, par exemple, peut être utilisé comme fourrage, à des fins techniques ou comme nourriture sous forme de grains, de farine ou de biscuits et apparaît donc sous différentes positions tarifaires. Pour le BA, il faut donc d'abord attribuer une ou plusieurs utilisations aux numéros de tarif douanier. Ensuite, il s'agit d'analyser les composants des numéros correspondant à des aliments. Il s'agit là d'évaluer à l'aide d'un facteur les parts des différents produits. Ce système de facteur à plusieurs niveaux permet de saisir tous les produits de façon très détaillée et ce à tous les échelons de transformation. Il est possible de remonter les flux de marchandise jusqu'au niveau du produit et de l'échelon de transformation.

Les chiffres de la production indigène, du commerce extérieur et des variations des stocks servent de base pour calculer la consommation globale et aussi d'autres chiffres-clé. Ils permettent par exemple d'indiquer la consommation par habitant (y c. kJ par jour ou kg par an, tableau 6.5). La consommation totale est divisée par la population présente moyenne. Cette dernière donnée est obtenue à partir des chiffres de l'Office fédéral de la statistique (OFS) sur la population de résidence moyenne, après correction pour les touristes, les personnes avec une autorisation de courte durée, qui ne sont pas prises en compte, et les frontaliers. On calcule aussi la production indigène par rapport à la consommation (tableau 6.6). Cela offre un aperçu de la situation de l'approvisionnement, même si cela ne concerne que les denrées alimentaires. Pour rendre compte de l'augmentation des importations d'aliments pour animaux, il faut calculer le taux net d'auto approvisionnement (tableau 6.7). Pour ce faire, il faut réduire les denrées alimentaires d'origine animale à la part de la production indigène qui est produite avec des aliments pour animaux importés.

Grâce à la saisie systématique de toutes les denrées alimentaires dans un système complexe de banque de donnée, le BA satisfait à des exigences diverses et permet de faire état, dans une certaine mesure, des changements très rapides des habitudes alimentaires et des conditions commerciales. Dans de nombreux domaines cependant, le calcul du bilan s'appuie sur des estimations et des hypothèses, et il convient donc de prendre en considération une certaine marge de dispersion lors de l'interprétation des données. Le BA fait aussi état des détails, comme par exemple la consommation d'une denrée alimentaire spécifique (p. ex. l'huile de palme), même s'il ne s'agit que d'une valeur indicative. De nombreux produits finis contiennent de l'huile de palme et la présentent comme « graisse végétale » lors du passage en douane. Le BA classe volontairement ces graisses indéfinies comme « graisses végétales », même s'il peut s'agir d'huile de palme. Dans ce cas des indications ne peuvent être fournies que pour des groupes entiers de denrées alimentaires, p. ex. « graisses végétales ».

Aktuell

Die 2011 erstmals eingeführte Methode zur Berechnung der Nahrungsmittelverfügbarkeit hat sich auch für das Jahr 2012 bewährt. Obwohl die Harmonisierung des Zollsysteins (5. HS Revision) und die damit verbundenen Anpassungen im Außenhandel eine Bewährungsprobe darstellten, liess sich die Methode problemlos auf das Jahr 2012 anwenden und stellte sich als zuverlässig und solide heraus. Zusätzlich zu den Daten zum Nahrungsmittelverbrauch, können auch Detailinformationen aus dem System gezogen werden, die hier erstmals publiziert werden. So wurde eine Tabelle (6.9) mit den wichtigsten Nährstoffmengen pro Nahrungsmittelgruppe erstellt und die Ein- und Ausfuhr von Nahrungsmitteln nach Zollkapitel aufgeteilt (Tabellen 6.10 und 6.11). Ebenfalls wurde die Methode rückwirkend für die Berechnung der Bilanz des Jahres 2007 angewandt. D.h. die NMB08 deckt bereits eine Zeitreihe von 6 Jahren (2007-2012) ab.

Die Werte für das Jahr 2011 wurden rückwirkend leicht angepasst, da bei der Inlandproduktion die definitiven Zahlen erst im Laufe des letzten Jahres verfügbar wurden. Aus diesem Grund werden zukünftig die Zahlen des aktuellen Jahres in den Statistischen Erhebungen und Schätzungen als provisorisch gekennzeichnet.

Actualités

La méthode introduite en 2011 pour calculer la disponibilité des denrées alimentaires a aussi fait ses preuves en 2012. Bien que l'harmonisation du système douanier (5e révision SH) et les adaptations qui en découlent pour le commerce extérieur constituent un défi, la méthode a été appliquée sans problèmes en 2012 et s'est avérée fiable et sûre. En plus des données sur la consommation en denrées alimentaires, le système fournit aussi des informations détaillées qui sont publiées ici pour la première fois. Un tableau (6.9) présentant les quantités de substances nutritives par groupe de denrées alimentaires a ainsi été élaboré et le commerce extérieur de denrées alimentaires a été classé par chapitre douanier (tableaux 6.10 et 6.11). La méthode a aussi été appliquée à postériori au calcul du bilan de 2007. Cela veut dire que le BA08 couvre déjà une période de six ans (2007-2012).

Les valeurs pour 2011 ont été légèrement adaptées à postériori, car les chiffres définitifs de la production indigène n'ont été disponibles que dans le courant de l'année dernière. C'est la raison pour laquelle les chiffres de l'année en cours seront désormais présentés comme provisoires dans les Statistiques et évaluations.

6. Ernährung ~ Alimentation

6.1 Erläuterungen zu den Tabellen der Nahrungsmittelbilanz

Die Bilanz nach Energie berechnet die Nährwerte des essbaren Anteils der Nahrungsmittel
Die Bilanz nach Menge berechnet für jedes Nahrungsmittel das Gewicht als Rohprodukt

Haupt- und Untergruppen	Darin enthaltene Produkte	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Energie	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Menge
Getreide	(Ausgenommen Getreide importiert zur Herstellung von Stärke)		
Hartweizen	Dito	Griess	Körner
Weichweizen	Dito	Mehl, Griess, Flocken, Keime, Kleie, Kleber	Körner
Dinkel, Emmer, Einkorn	Dito	Mehl	Körner
Roggen	Dito	Mehl, Griess, Flocken	Körner
Gerste	Dito	Mehl, Flocken, Graupen, Malz	Körner
Hafer	Dito	Mehl, Griess, Flocken	Körner
Mais	Dito	Mehl, Griess, Keime, Kleie, Körner (für Popcorn)	Körner
Reis	Dito	Körner geschliffen oder geschält, Mehl, Griess oder Kleie	Körner geschliffen
Getreide a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genanntes Getreide (Buchweizen, Hirse, Wildreis etc.) sowie nicht definiertes Getreide	Mehl, Griess, Flocken	Körner
Kartoffeln, sonstige Wurzeln und Knollen			
Kartoffeln	Dito	Gerüstet, auch getrocknet	Frisch, nicht gerüstet
Andere Wurzeln und Knollen	Süßkartoffeln, Maniok, Yams, Zichorie	Gerüstet, auch getrocknet	Frisch, nicht gerüstet
Stärken	(Rohprodukte des Außenhandels sind umgerechnet in Stärke)		
Weizenstärke	Dito (inkl. Stärke aus importierten Weizenkörnern)		
Stärken a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Stärke (Kartoffel, Reis-, Mais, Maniokstärke) sowie nicht definierte Stärke v.a. in verarbeiteten Produkten		
Zucker			
Saccharose	Haushaltszucker oder nicht definierte Zucker aus dem Außenhandel		Zucker raffiniert
Andere Zucker	Glucose, Fructose etc.		In Pulverform
Zuckeraustauschstoffe	Zuckeralkohole (Mannit, Sorbit etc.)		In Pulverform
Honig	Dito		
Hülsenfrüchte	Erbse, Kichererbsen, Linsen, diverse Bohnen, Johannisbrotkerne etc.	Ausgekernt und getrocknet oder Mehl	Ausgekernt und getrocknet
Nüsse	(Ausgenommen Nüsse importiert zur Ölherstellung im Außenhandel)		
Haselnuss- und Baumnüsse	Dito	Geschält	Mit Schale
Mandeln	Dito	Geschält	Mit Schale
Kastanien	Dito	Geschält oder Mehl	Mit Schale
Nüsse a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Nüsse (Pistazien, Paranüsse, Cashewnüsse und weitere tropische Nüsse) sowie nicht definierte Nüsse	Geschält	Mit Schale
Ölfrüchte	(Ausgenommen Ölfrüchte importiert zur Ölherstellung im Außenhandel)		
Erdnüsse	Dito	Geschält	Mit Schale
Soya	Dito	Bohnen getrocknet, Soja verarbeitet zu Milch oder Sauce	Bohnen getrocknet
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Ölfrüchte (Oliven, Kokosnüsse, Sonnenblumenkerne etc.)	Geschält, Oliven ohne Kern	Mit Schale, Oliven mit Kern
Gemüse			
Wurzel- und Knollengemüse	Karotten, Rüben, Schwarzwurzeln, Fenchel, Ränder etc.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Alliumartiges Gemüse	Zwiebeln, Knoblauch, Lauch etc.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Kohlgemüse	Broccoli, Blumenkohl, Kohlrabi, diverse Kohlsorten etc.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Salatartiges Blattgemüse	Kopfsalat, Eisbergsalat, Feldsalat, Zuckerhut, Chicoree etc.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	Spinat, Mangold, Rhabarber Spargeln, Artischocken, diverse frische Küchenkräuter etc.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Fruchtgemüse	Tomaten, Peperoni, Gurken, Zucchini, Kürbis, Melone etc.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Leguminosen	Grüne Bohnen, Erbsen, Kefen etc.	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet (Kerne nicht getrocknet sonst unter Hülsenfrüchten)	Frisch, nicht gerüstet
Pilze	Champignon, Trüffel und andere	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Gemüse a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genanntes Gemüse (Gemüsemais, Kapern, Bambussprossen etc.) sowie nicht definiertes Gemüse	Gerüstet, auch getrocknet oder verarbeitet	Frisch, nicht gerüstet
Früchte			
Kernobst	Äpfel, Birnen, Quitten	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Steinobst	Kirschen, Aprikosen, Pfirsiche, Pflaumen etc.	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Beeren und Kiwis	Erdbeeren, Himbeeren, Brombeeren, Cassis, Kiwi etc.	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Trauben	Tafeltrauben und Trauben für Saft (ohne Trauben für Wein)	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Bananen	Bananen und Kochbananen	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Zitrusfrüchte	Orangen, Grapfruits, Mandarinen, Zitronen etc.	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Tropische und subtropische Früchte	Ananas, Papaya, Avocado, Datteln, Feigen, Kaki etc. und nicht definierte tropische Früchte	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Früchte allgemein	Im Außenhandel nicht definierte Früchte	Gerüstet, auch getrocknet, verarbeitet oder als Saft	Frisch, nicht gerüstet
Stimulantien			
Kaffee	Dito	Bohnen geröstet oder Extrakt	Bohnen geröstet
Kakao	Dito	Kakaomasse, -pulver oder -butter	Kakaobohnen geschält
Tee	Schwarztee, Kräutertee, Mate, Hopfen	Getrocknet, Extrakt oder aufgegossen	Getrocknet

6. Ernährung ~ Alimentation

6.1 Erläuterungen zu den Tabellen der Nahrungsmittelbilanz

Die Bilanz nach Energie berechnet die Nährwerte des essbaren Anteils der Nahrungsmittel
Die Bilanz nach Menge berechnet für jedes Nahrungsmittel das Gewicht als Rohprodukt

Schluss
Fin

Haupt- und Untergruppen	Darin enthaltene Produkte	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Energie	Zustand der Produkte in der Bilanz nach Menge
Gewürze	Anis, Ingwer, Koriander, Muskat, Nelken, Paprika, Vanille Schoten, Zimt etc.	Getrocknet	Getrocknet
Alkoholhaltige Getränke			
Wein	Weisswein, Rotwein, Schaumwein, Obstwein und sonstige Weine		
Bier	Inkl. alkoholfreies Bier		
Branntweine	Obst- und sonstige Branntweine (40 % Vol.)		
Sonstige Spirituosen	Spirituosen, Ethylalkohol		
Pflanzliche Fette	(Rohprodukte des Aussenhandels sind umgerechnet Öl)		
Rapsöl	Dito	Öl	Öl
Sonnenblumenöl	Dito	Öl	Öl
Palmöl	Palmöl und Palmkernöl	Öl	Öl
Olivenöl	Dito	Öl	Öl
Pflanzliche Fette a.n.g.	Anderweitig nicht genannte Öle (Erdnussöl, Kokosfett, Sesamöl, Sojaöl, diverse Keimöle, Baumnussöl etc.)	Öl	Öl
Pflanzliche Fette allgemein	Im Aussenhandel nicht definierte Fette und Öle vor allem in verarbeiteten Produkten	Öl	Öl
Verschiedenes	Backtriebmittel, künstliche Süßstoffe, Aromastoffe, Essig, Mikroorganismen etc.		
Fleisch			
Rind	Rind, Stier, Ochse, Kuh (Unterteilung nur bei Inlandproduktion)	Fleisch ohne Knochen, Fleischextrakt, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse (Leber, Zunge etc.)	Fleisch ohne Knochen
Kalb	Dito	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse (Leber, Zunge etc.)	Fleisch ohne Knochen
Schwein	Dito	Fleisch ohne Knochen, Gelatine, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse (Leber, Zunge etc.)	Fleisch ohne Knochen
Schaf	Schaf und Lamm	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Ziege	Ziege und Gitzi	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Pferd	Pferd und Fohlen	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Geflügel	Huhn, Truthuhn, Ente, Gans, Perlhuhn	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Kaninchen	Dito	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Wild	Hirsch, Wildschwein und andere	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Fleisch a.n.g. und allgemein	Anderweitig nicht genannte Tierarten sowie nicht definiertes Fleisch im Aussenhandel	Fleisch ohne Knochen, essbarer Anteil ausgewählter Schlachtnebenerzeugnisse	Fleisch ohne Knochen
Eier			
Hühnereier	Dito	Ohne Schale, Vollei, Eigelb, Eiweiss, flüssig oder getrocknet	Schalenei
Eier a.n.g.	Anderweitig nicht genanntes Geflügel	Ohne Schale	Schalenei
Fische			
Süßwasserfische	Süßwasserfische (Forelle und andere) und periphere Süßwasserfische (Aal, Lachs etc.)	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Salzwasserfische	Thun, Kabeljau, Sardinen, Sardellen etc.	Fleisch ohne Knochen	Fleisch ohne Knochen
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	Garnelen, Hummer, Languste, Tintenfische, Muscheln, andere Invertebraten, Meeressäuger, Fischerzeugnisse (Rogen/Kaviar)	Fleisch ohne Knochen, Panzer oder Schale	Fleisch ohne Knochen, Panzer oder Schale
Milch	(Milch und Milchprodukte v.a. aus Kuhmilch, aber auch aus Ziegen- und Schafmilch)		
Konsummilch	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Quark	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Frischkäse	Hüttenkäse, Mascarpone, Mozzarella etc., diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Weichkäse	Camembert, Tomme, Vacherin Mont d'Or etc., diverse Fettstufen	Reif, inklusive Schmelzrohware	Vollmilchäquivalente
Halbhartkäse	Tilsiter, Appenzeller, Mutschli, Tête de Moine etc., diverse Fettstufen	Reif, ohne Rinde, inkl. Schmelzrohware	Vollmilchäquivalente
Hartkäse	Gruyère, Emmentaler, Parmesan etc., diverse Fettstufen	Reif, ohne Rinde, inkl. Schmelzrohware	Vollmilchäquivalente
Rahm	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Jogurt	Diverse Fettstufen		Vollmilchäquivalente
Frischmilchprod. und Prod. in Speiseeis	Kefir, Buttermilch, Sauermilch, diverse Milchbestandteile in Speiseeis		Vollmilchäquivalente
Dauermilchwaren und Milchproteinprod.	Milchpulver, Kondensmilch, Milchproteine etc.		Vollmilchäquivalente
Tierische Fette			
Butter	Butter und Butterfett	Butter oder Butterfett	Butter (83 % Milchfett)
Andere tierische Fette	Rind, Schwein, Geflügel, Fisch, Lebertran und nicht definierte tierische Fette		

6. Ernährung ~ Alimentation

6.1 Explications concernant les tableaux du bilan des denrées alimentaires

Le bilan basé sur l'énergie calcule les valeurs nutritives de la part comestible des denrées alimentaires

Le bilan basé sur la quantité calcule pour chaque denrée alimentaire le poids de la matière première

Groupes principaux et sous-groupes	Produits qu'il contiennent	Etat des produits dans le bilan basé sur l'énergie	Etat des produits dans le bilan basé sur la quantité
Céréales			
Froment (blé) dur	Idem	Semoule	Grain
Froment (blé) tendre	Idem	Farine, semoule, flocons, germes, son, gluten	Grain
Epeautre, amidonnier, engrain	Idem	Farine	Grain
Seigle	Idem	Farine, semoule, flocons	Grain
Orge	Idem	Farine, flocons, grumeaux, malt	Grain
Avoine	Idem	Farine, semoule, flocons	Grain
Mais	Idem	Farine, semoule, germes, son, grain (pour le popcorn)	Grain
Riz	Idem	Grains blanchis ou mondés, farine, semoule ou son	Grains blanchis
Céréales n.d.a. et en général	Céréales e.d.a., (sarrasin, millet, riz sauvage, etc.) et céréales non définies	Farine, semoule, flocons	Grain
Pommes de terre et autres racines et tubercules			
Pommes de terre	Idem	Parées, aussi séchées	Fraîches, non parées
Autres racines et tubercules	Patate douce, manioc, igname, chicorée	Parées, aussi séchées	Fraîches, non parées
Amidons et féculles			
Amidon de froment	Idem (y c. amidon produit à base de grains de froment importés)		
Amidons n.d.a. et en général	Amidon n.d.a.(de pomme de terre, de riz, de maïs, de manioc) et amidon non défini notamment dans les produits transformés		
Sucres			
Saccharose	Sucre cristallisé ou sucre non défini issu du commerce extérieur		Sucre raffiné
Autres sucres	Glucose, fructose, etc.		En poudre
Alditols	Alditols (mannitol, sorbitol etc.)		En poudre
Miel	Idem		
Légumes à cosse			
	Pois, pois chiches, lentilles, divers haricots, graine de caroube, etc.	Ecossés et séchés ou en farine	Ecossés et séchés
Noix			
Noisettes et noix	Idem	Sans coque	Avec coque
Amandes	Idem	Sans coque	Avec coque
Châtaignes	Idem	Sans coque ou en farine	Avec coque
Noix n.d.a. et en général	Noix n.d.a. (pistaches, noix du Brésil, noix de cajou, etc.) et noix non définies	Sans coque	Avec coque
Oléagineux			
Arachides	Idem	Sans coque	Avec coque
Soja	Idem	Germes séchés, soja transformé en lait ou en sauce	Germes séchés
Oléagineux n.d.a. et en général	Oléagineux n.d.a.(olives, noix de coco, graines de tournesol, diverses graines, etc.)	Sans coque, olives sans noyau	Avec coque, olives avec noyau
Légumes			
Racines et tubercules	Carottes, raves, scorsonères, fenouille, betteraves rouges, etc.)	Parées, aussi séchées ou transformées	Fraîches, non parées
Légumes alliacés	Oignons, ail, poireau, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Choux	Broccoli, chou-fleur, chou-rave, diverses sortes de chou, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Légumes à feuille type laitue	Laitue pommée, laitue iceberg, mâche, chicorée pain de sucre, endive, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Autres légumes à feuilles et à tiges	Epinards, blettes, rhubarbe, asperges, artichauts, diverses fines herbes fraîches, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Légumes-fruits	Tomates, poivrons, concombres, courgettes, courges, melons, etc.	Parés, aussi séchés ou transformés	Fraîches, non parées
Légumineuses	Haricots verts, pois, pois mange-tout, etc.	Parées, aussi séchées ou transformées (graines non séchées, sinon voir sous légumineuses)	Fraîches, non parées
Champignons	Champignons, truffes et autres	Parés, aussi séchés ou transformés	Frais, non parés
Légumes n.d.a. et en général	Légumes n.d.a. (maïs, câpres, pousses de bambou, cœur de palmier, algues) et légumes non définis	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Fruits			
Fruits à pépins	Pommes, poires, coings	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Fruits à noyaux	Cerises, abricots, pêches, prunes, etc.	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Baies et kiwis	Fraises, framboises, mûres, cassis, kiwis, etc.	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Raisin	Raisin de table et raisin à jus (sans raisin à vin)	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Bananes	Bananes et bananes plantain	Parées, aussi séchées, transformées ou en jus	Fraîches, non parées
Agrumes	Oranges, pamplemousses, mandarines, citrons, etc.	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Fruits tropicaux et subtropicaux	Ananas, papaye, avocat, dattes, figues, kaki etc. et fruits tropicaux non définis	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Fruits en général	Fruits non définis dans le commerce extérieur	Parés, aussi séchés, transformés ou en jus	Frais, non parés
Stimulants			
Café	Idem	Grains torréfiés ou extrait	Grains torréfiés
Cacao	Idem	Pâte, poudre ou beurre de cacao	Fèves de cacao épulchées
Thé	Thé noir, tisane, maté, houblon	Séché, extrait ou infusé	Séché

6. Ernährung ~ Alimentation

6.1 Explications concernant les tableaux du bilan des denrées alimentaires

Schluss

Fin

Le bilan basé sur l'énergie calcule les valeurs nutritives de la part comestible des denrées alimentaires
Le bilan basé sur la quantité calcule pour chaque denrée alimentaire le poids de la matière première

Groupes principaux et sous-groupes	Produits qu'il contiennent	Etat des produits dans le bilan basé sur l'énergie	Etat des produits dans le bilan basé sur la quantité
Epices	Anis, gingembre, coriandre, muscade, clou de girofle, paprika, gousses de vanille, cannelle, etc.	Séchées	Séchées
Boissons alcoolisées			
Vin	Vin blanc, vin rouge, vin mousseux, vin de fruits et autres vins		
Bière	Y c. bière sans alcool		
Eaux-de-vie	Eaux-de-vie de fruits et autres (40 % vol.)		
Autres spiritueux	Spirituels, éthanol		
Graisses végétales	(Les matières premières dans le commerce extérieur sont calculées sous forme d'huile)		
Huile de colza	Idem	Huile	Huile
Huile de tournesol	Idem	Huile	Huile
Huile de palme	Huile de palme et huile de palmiste	Huile	Huile
Huile d'olive	Idem	Huile	Huile
Graisses végétales n.d.a.	Huiles n.d.a. (d'arachide, de sésame, de soja, de noix, de diverses graines, graisse de coco, etc.)	Huile	Huile
Graisses végétales en général	Graisses et huiles non définies dans le commerce extérieur, notamment dans les produits transformés	Huile	Huile
Divers	Poudre à lever, édulcorants artificiels, arômes, vinaigre, microorganismes, etc.		
Viande			
Boeuf	Génisses, taureaux, boeufs, vaches (subdivision que pour la production indigène)	Viande désossée, extrait de viande, parts commestibles de certains abats choisis (foie, langue, etc.)	Viande désossée
Veau	Idem	Viande désossée, parts commestibles de certains abats choisis (foie, langue, etc.)	Viande désossée
Porc	Idem	Viande désossée, gélatine, parts commestibles de certains abats choisis (foie, langue, etc.)	Viande désossée
Mouton	Moutons et agneaux	Viande désossée	Viande désossée
Chèvre	Chèvres et cabris	Viande désossée	Viande désossée
Cheval	Chevaux et poulains	Viande désossée	Viande désossée
Volaille	Poule, dindon, canard, oies, pintade	Viande désossée, parts commestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Lapin	Idem	Viande désossée, parts commestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Gibier	Cerfs, sangliers et autres	Viande désossée, parts commestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Viande n.d.a. et en général	Espèces animales n.d.a. et viande non définie dans le commerce extérieur	Viande désossée, parts commestibles de certains abats choisis	Viande désossée
Oeufs			
Oeufs de poule	Idem	Sans coquille, oeuf entier, jaune, blanc, liquide ou en poudre	Oeufs en coquille
Oeufs n.d.a.	Volaille n.d.a.	Sans coquille	Oeufs en coquille
Poisson			
Poisson d'eau douce	Poissons d'eau douce (truites et autres) et poissons diadrome (anguille, saumon, etc.)	Viande désossée	Viande désossée
Poisson d'eau salée	Thon, cabillaud, sardines, anchois, etc.	Viande désossée	Viande désossée
Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.	Crevettes, homard, langoustine, calmar, coquillages, invertébrés n.d.a., mammifères marins, produits issus du poisson (oeufs/caviar)	Cuir sans carapace ou coquille, viande désossée	Cuir sans carapace ou coquille, viande désossée
Lait	(Lait et produit laitiers surtout au lait de vache, mais aussi au lait de chèvre et de brebis)		
Lait de consommation	Teneur en graisse variable		Équivalent en lait entier
Séré	Teneur en graisse variable		Équivalent en lait entier
Fromage frais	Fromage frais, mascarpone, mozzarella etc., teneur en graisses variable		Équivalent en lait entier
Fromage à pâte molle	Camembert, tomme, vacherin Mont d'Or etc., teneur en graisse variable	Fait, y c. fromage pour la fonte	Équivalent en lait entier
Fromage à pâte mi-dure	Tilsiter, Appenzeller, Mutschli, Tête de Moine etc., teneur en graisses variable	Fait, sans croûte, y c. fromage pour la fonte	Équivalent en lait entier
Fromage à pâte dure	Gruyère, Emmentaler, Parmesan etc., teneur en graisses variable	Fait, sans croûte, y c. fromage pour la fonte	Équivalent en lait entier
Crème	Teneur en graisse variable		Équivalent en lait entier
Yogourt	Teneur en graisse variable		Équivalent en lait entier
Produits laitiers frais et dans les glaces alimentaires	Kéfir, babeurre, lait acidulé, etc., divers composants du lait dans les glaces		Équivalent en lait entier
Conсерves de lait et produits de protéines lactiques	Lait en poudre, lait condensé, protéines lactiques etc.		Équivalent en lait entier
Graisses animales			
Beurre	Beurre et graisse butyrique	Beurre ou graisse butyrique	Beurre (83 % matière grasse du lait)
Autres graisses animales	Boeuf, porc, volaille, poisson, huile de foie de morue et graisses animales non définies		

6.2 Übersicht über die Nahrungsmittelversorgung

Aperçu de l'approvisionnement en denrées alimentaires

Für Erläuterungen siehe Tabelle 6.1, für Details siehe Tabelle 6.3, 6.4, 6.5 und 6.6

Pour explications voir tableau 6.1, pour détails voir tableau 6.3, 6.4, 6.5 et 6.6

Nahrungsmittel	Inlandproduktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorräteveränderung	Verbrauch total	Verbrauch pro Kopf und Tag	Verbrauch pro Kopf und Jahr	Inlandproduktion in % des Verbrauchs (Energie)
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consummation totale	Consommation par habitant et jour	Consommation par habitant et année	Production indigène en % de la consommation (énergie)
	In TJ verwertbare Energie	~ En TJ énergie métabolisable				In kJ ~ En kJ	In kg ~ En kg	In % ~ En %
2009								
Getreide	4 448	1 109	4 615	-101	8 054	2 793	96	55.2
Kartoffeln etc.	773	16	139	35	861	299	47	89.7
Stärken	-	70	458	-	388	135	3	0.0
Zucker	4 628	4 196	5 432	290	5 574	1 933	42	83.0
Hülsenfrüchte	-	1	74	-	73	25	1	0.0
Nüsse	20	35	729	-	714	248	8	2.8
Ölfrüchte	-	17	427	-	410	142	4	0.0
Gemüse	357	39	379	-11	708	246	108	50.4
Früchte	555	323	1 366	-3	1 600	555	118	34.7
Stimulantien	7	1 603	3 021	26	1 399	485	11	0.5
Gewürze	-	233	246	-	14	5	0	0.0
Alkoholhaltige Getränke	383	24	1 577	26	1 910	662	96	20.0
Pflanzliche Fette	1 040	915	4 972	28	5 069	1 758	17	20.5
Verschiedenes	-	60	67	-	7	2	2	0.0
Pflanzliche Nahrungsmittel	12 210	8 641	23 501	290	26 780	9 287	554	45.6
Fleisch	3 106	90	675	-	3 692	1 280	51	84.1
Eier	222	20	280	-	482	167	12	46.1
Fische	7	1	268	-	273	95	8	2.4
Milch	6 726	2 101	830	-91	5 546	1 923	251	121.3
Tierische Fette	1 578	326	178	30	1 400	486	6	112.7
Tierische Nahrungsmittel	11 639	2 538	2 232	-61	11 393	3 951	327	102.2
Nahrungsmittel total	23 849	11 179	25 732	230	38 173	13 238	881	62.5
2010								
Getreide	4 480	1 152	4 446	-125	7 899	2 715	93	56.7
Kartoffeln etc.	775	13	134	-6	903	310	49	85.9
Stärken	-	62	479	-	417	143	4	0.0
Zucker	3 627	3 253	4 167	-624	5 166	1 776	39	70.2
Hülsenfrüchte	-	2	73	-	72	25	1	0.0
Nüsse	20	34	734	-	720	248	8	2.8
Ölfrüchte	-	15	421	-	406	139	4	0.0
Gemüse	330	32	393	-8	699	240	107	47.2
Früchte	425	175	1 305	-52	1 607	552	119	26.4
Stimulantien	6	1 708	3 212	-6	1 516	521	12	0.4
Gewürze	-	216	264	-	48	17	1	0.0
Alkoholhaltige Getränke	371	29	1 607	-6	1 955	672	96	19.0
Pflanzliche Fette	1 042	846	4 886	-113	5 195	1 786	17	20.1
Verschiedenes	-	58	69	-	11	4	2	0.0
Pflanzliche Nahrungsmittel	11 076	7 595	22 192	-941	26 614	9 149	550	41.6
Fleisch	3 233	114	699	-	3 819	1 313	52	84.7
Eier	232	20	283	-	494	170	12	46.9
Fische	7	2	271	-	276	95	8	2.4
Milch	6 748	2 030	868	-94	5 680	1 953	255	118.8
Tierische Fette	1 598	313	203	32	1 456	501	6	109.7
Tierische Nahrungsmittel	11 818	2 479	2 325	-62	11 725	4 031	333	100.8
Nahrungsmittel total	22 893	10 074	24 517	-1 003	38 339	13 179	883	59.7

./.

6.2 Übersicht über die Nahrungsmittelversorgung
Aperçu de l'approvisionnement en denrées alimentaires

Schluss
Fin

Für Erläuterungen siehe Tabelle 6.1, für Details siehe Tabelle 6.3, 6.4, 6.5 und 6.6
Pour explications voir tableau 6.1, pour détails voir tableau 6.3, 6.4, 6.5 et 6.6

Denrées alimentaires	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorrätever- änderung	Verbrauch total	Verbrauch pro Kopf und Tag	Verbrauch pro Kopf und Jahr	Inlandproduktion in % des Verbrauchs (Energie)
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consommation totale	Consommation par habitant et jour	Consommation par habitant et année	Production indigène en % de la consomma- tion (énergie)
	In TJ verwertbare Energie	~ En TJ énergie métabolisable				In kJ ~ En kJ	In kg ~ En kg	In % ~ En %
2011								
Céréales	4 677	1 225	5 164	183	8 433	2 870	99	55.5
Pommes de terre, etc.	786	15	138	62	847	288	45	92.8
Amidons et féculles	-	71	528	-	457	155	4	0.0
Sucres	4 906	3 309	4 788	1 159	5 225	1 778	39	93.9
Légumes à cosse	-	2	75	-	73	25	1	0.0
Noix	20	28	752	-	744	253	8	2.7
Oléagineux	-	12	429	-	418	142	4	0.0
Légumes	385	30	382	25	713	243	108	54.1
Fruits	658	158	1 297	187	1 610	548	117	40.9
Stimulants	6	1 835	3 331	19	1 484	505	11	0.4
Epices	-	209	262	-	53	18	1	0.0
Boissons alcoolisées	384	33	1 626	29	1 948	663	96	19.7
Graisses végétales	1 112	838	5 088	23	5 339	1 817	18	20.8
Divers	-	62	72	-	10	3	2	0.0
Denrées alimentaires végétales	12 936	7 827	23 931	1 687	27 353	9 309	552	47.3
Viande	3 247	139	720	-	3 828	1 303	52	84.8
Oeufs	233	22	263	-	475	162	12	49.1
Poisson	7	1	273	-	279	95	8	2.4
Lait	6 721	1 914	898	20	5 685	1 935	252	118.2
Graisses animales	1 592	418	224	-93	1 491	507	6	106.8
Denrées aliment. animales	11 800	2 494	2 378	-73	11 757	4 001	330	100.4
Denrées alimentaires totales	24 736	10 321	26 309	1 614	39 110	13 311	882	63.2
2012*								
Céréales	4 478	1 223	4 560	-34	7 849	2 645	91	57.1
Pomme de terre, etc.	807	16	118	37	873	294	46	92.5
Amidons et féculles	-	90	418	-	329	111	3	0.0
Sucres	4 159	3 928	4 497	-378	5 105	1 720	38	81.5
Légumes à cosse	-	1	72	-	71	24	1	0.0
Noix	20	31	722	-	712	240	7	2.8
Oléagineux	-	12	403	-	391	132	3	0.0
Légumes	356	30	370	-11	706	238	106	50.4
Fruits	483	189	1 282	-101	1 677	565	121	28.8
Stimulants	6	1 881	3 315	2	1 438	484	11	0.4
Epices	-	184	261	-	77	26	1	0.0
Boissons alcoolisées	364	31	1 630	10	1 953	658	95	18.6
Graisses végétales	1 050	900	4 983	199	4 934	1 663	16	21.3
Divers	-	69	73	-	5	2	2	0.0
Denrées alimentaires végétales	11 723	8 584	22 704	-276	26 119	8 802	541	44.9
Viande	3 199	161	687	-	3 725	1 255	50	85.9
Oeufs	236	22	265	-	479	161	12	49.2
Poisson	6	2	286	-	290	98	8	2.2
Lait	6 739	1 945	940	-13	5 746	1 936	252	117.3
Graisses animales	1 627	473	248	-73	1 475	497	6	110.3
Denrées alimentaires animales	11 806	2 604	2 427	-86	11 715	3 948	327	100.8
Denrées alimentaires totales	23 529	11 188	25 131	-362	37 834	12 750	868	62.2

6.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2011

Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2011

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 6.1

Energie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Inl. Vorrätever.	Ausl. Vorrätever.	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks indig.	Variation des stocks import.	Consummation	
Getreide	4 677	1 225	5 164	141	43	8 433	Céréales
Hartweizen	-	213	1 867	-	-14	1 668	Froment (blé) dur
Weichweizen	4 489	832	1 648	140	-2	5 166	Froment (blé) tendre
Dinkel, Emmer, Einkorn	117	-	208	21	-5	309	Epeautre, amidonnier, engrain
Roggen	68	9	24	-21	-6	111	Seigle
Gerste	-	18	119	-	-	101	Orge
Hafer	1	21	174	-	-	154	Avoine
Mais	-	111	312	-	-	201	Maïs
Reis	-	16	784	-	70	697	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	3	4	28	-	-	26	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln etc.	786	15	138	62	-	847	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	786	10	109	62	-	824	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	-	6	28	-	-	23	Autres racines et tubercules
Stärken	-	71	528	-	-	457	Amidons et féculles
Weizenstärke	-	3	384	-	-	381	Amidon de froment
Stärke a.n.g. und allgemein	-	68	143	-	-	75	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	4 906	3 309	4 788	967	192	5 225	Sucres
Saccharose	4 847	3 135	3 888	967	192	4 441	Saccharose
Zucker andere	-	75	746	-	-	671	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-	93	59	-	-	-34	Alditols
Honig	59	7	95	-	-	147	Miel
Hülsenfrüchte	-	2	75	-	-	73	Légumes à cosse
Nüsse	20	28	752	-	-	744	Noix
Hasel- und Baumnüsse	19	2	322	-	-	339	Noisettes et noix
Mandeln	-	2	213	-	-	211	Amandes
Kastanien	1	1	22	-	-	23	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	-	23	194	-	-	171	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	-	12	429	-	-	418	Oléagineux
Erdnüsse	-	2	139	-	-	137	Arachides
Soja	-	2	40	-	-	38	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	-	8	251	-	-	243	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	385	30	382	25	-	713	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	127	-	10	14	-	122	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	72	-	37	9	-	100	Légumes alliacés
Kohlgemüse	44	-	18	2	-	60	Choux
Salatartiges Blattgemüse	40	-	18	-	-	57	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	17	-	12	-	-	29	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	48	6	187	-	-	229	Légumes-fruits
Leguminosen	31	-	19	-	-	49	Légumineuses
Pilze	5	-	9	-	-	15	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	2	23	72	-	-	51	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	658	158	1 297	187	-	1 610	Fruits
Kernobst	597	46	65	187	-	428	Fruits à pépins
Steinobst	41	2	106	-	-	145	Fruits à noyaux
Beeren und Kiwis	21	1	61	-	-	81	Baies et kiwis
Trauben	-	1	166	-	-	165	Raisin
Bananen	-	-	203	-	-	203	Bananes
Zitrusfrüchte	-	22	420	-	-	398	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	-	3	158	-	-	156	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	-	83	118	-	-	34	Fruits en général
Stimulantien	6	1 835	3 331	-	19	1 484	Stimulants
Kaffee	-	483	972	-	19	471	Café
Kakao	-	1 298	2 221	-	-	923	Cacao
Tee	6	55	138	-	-	90	Thé

./.

6. Ernährung ~ Alimentation

6.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2011

Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2011

Schluss
Fin

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 6.1

Energie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Inl. Vorrätever.	Ausl. Vorrätever.	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks indig.	Variation des stocks import.	Consummation	
Gewürze	-	209	262	-	-	53	Epices
Alkoholhaltige Getränke	384	33	1 626	37	-8	1 948	Boissons alcoolisées
Wein	356	10	644	37	-8	962	Vin
Bier	-	14	802	-	-	788	Bière
Branntweine	27	1	105	-	-	131	Eaux-de-vie
Sonstige Spirituosen	-	9	75	-	-	67	Autres spiritueux
Pflanzliche Fette	1 112	838	5 088	4	19	5 339	Graisses végétales
Rapsöl	978	4	295	4	-	1 265	Huile de colza
Sonnenblumenöl	127	54	1 762	-	-	1 835	Huile de tournesol
Palmöl	-	3	1 141	-	-	1 139	Huile de palme
Olivenöl	-	3	492	-	-	489	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	7	11	438	-	-	434	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	-	764	959	-	19	176	Graisses végétales en général
Verschiedenes	-	62	72	-	-	10	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	12 936	7 827	23 931	1 422	265	27 353	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	3 247	139	720	-	-	3 828	Viande
Rind	522	59	130	-	-	593	Boeuf
Kalb	127	-	3	-	-	130	Veau
Schwein	2 285	74	217	-	-	2 428	Porc
Schaf	34	-	39	-	-	73	Mouton
Ziege	2	-	2	-	-	4	Chèvre
Pferd	2	-	22	-	-	24	Cheval
Geflügel	260	5	281	-	-	536	Volaille
Kaninchen	7	-	7	-	-	13	Lapin
Wild	6	-	18	-	-	23	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	3	-	2	-	-	5	Viande n.d.a. et en général
Eier	233	22	263	-	-	475	Oeufs
Hühnereier	232	22	263	-	-	474	Oeufs de poules
Eier a.n.g.	1	-	-	-	-	1	Oeufs n.d.a.
Fische	7	1	273	-	-	279	Poisson
Süßwasserfische	7	1	91	-	-	96	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	-	1	148	-	-	147	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	-	-	35	-	-	35	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	6 721	1 914	898	20	-	5 685	Lait
Konsummilch	1 358	1	78	-	-	1 435	Lait de consommation
Quark	39	-	-	-	-	39	Séré
Frischkäse	310	65	153	-	-	398	Fromage frais
Weichkäse	86	14	104	-	-	176	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	837	229	111	-2	-	720	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	1 031	534	149	1	-	645	Fromage à pâte dure
Rahm	760	39	3	-	-	724	Crème
Jogurt	343	11	25	-	-	356	Yogourt
Frischmilchprod. und Prod. in Speiseeis	293	65	2	-	-	230	Produits laitiers frais et dans les glaces alimentaires
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	1 663	954	272	20	-	962	Conserveres de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	1 592	418	224	-93	-	1 491	Graisses animales
Butter	1 534	366	136	-81	-	1 384	Beurre
Andere tierische Fette	59	53	88	-12	-	106	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	11 800	2 494	2 378	-73	-	11 757	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel total	24 736	10 321	26 309	1 349	265	39 110	Denrées alimentaires totales

6.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2012*

Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2012*

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 6.1

Energie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Inl. Vorrätever.	Ausl. Vorrätever.	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks indig.	Variation des stocks import.	Consummation	
Getreide	4 478	1 223	4 560	-74	40	7 849	Céréales
Hartweizen	-	185	1 324	-	50	1 089	Froment (blé) dur
Weichweizen	4 321	872	1 852	-49	-25	5 375	Froment (blé) tendre
Dinkel, Emmer, Einkorn	70	-	65	-23	-	158	Epeautre, amidonnier, engrain
Roggen	84	8	23	-2	-	100	Seigle
Gerste	-	14	116	-	-	102	Orge
Hafer	1	21	187	-	-	166	Avoine
Mais	-	108	281	-	-	174	Maïs
Reis	-	11	677	-	16	650	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	3	3	36	-	-	35	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln etc.	807	16	118	37	-	873	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	807	12	92	37	-	850	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	-	4	27	-	-	23	Autres racines et tubercules
Stärken	-	90	418	-	-	329	Amidon et féculles
Weizenstärke	-	3	282	-	-	278	Amidon de froment
Stärke a.n.g. und allgemein	-	86	137	-	-	50	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	4 159	3 928	4 497	-302	-76	5 105	Sucres
Saccharose	-	3 752	3 543	-302	-76	4 301	Saccharose
Zucker andere	-	67	791	-	-	723	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-	102	63	-	-	-39	Alditols
Honig	27	7	100	-	-	120	Miel
Hülsenfrüchte	-	1	72	-	-	71	Légumes à cosse
Nüsse	20	31	722	-	-	712	Noix
Hasel- und Baumnüsse	19	7	300	-	-	311	Noisettes et noix
Mandeln	-	3	209	-	-	206	Amandes
Kastanien	2	-	19	-	-	20	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	-	20	194	-	-	174	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	-	12	403	-	-	391	Oléagineux
Erdnüsse	-	2	121	-	-	119	Arachides
Soja	-	1	42	-	-	42	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	-	9	239	-	-	231	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	356	30	370	-11	-	706	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	113	-	11	-7	-	131	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	68	-	33	-2	-	102	Légumes alliacés
Kohlgemüse	40	-	19	-1	-	59	Choux
Salatartiges Blattgemüse	36	-	19	-	-	55	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	16	-	12	-	-	27	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	51	10	180	-	-	221	Légumes-fruits
Leguminosen	25	-	19	-	-	44	Légumineuses
Pilze	5	-	9	-	-	14	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	3	20	69	-	-	52	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	483	189	1 282	-102	-	1 677	Fruits
Kernobst	434	62	46	-102	-	519	Fruits à pépins
Steinobst	28	1	114	-	-	140	Fruits à noyaux
Beeren und Kiwis	21	1	64	-	-	84	Baies et kiwis
Trauben	-	2	161	-	-	159	Raisin
Bananen	-	-	201	-	-	201	Bananes
Zitrusfrüchte	-	30	424	-	-	393	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	-	3	169	-	-	165	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	-	89	104	-	-	15	Fruits en général
Stimulantien	6	1 881	3 315	-	2	1 438	Stimulants
Kaffee	-	504	965	-	2	459	Café
Kakao	-	1 277	2 203	-	-	926	Cacao
Tee	6	100	147	-	-	52	Thé

./.

6. Ernährung ~ Alimentation

6.3 Nahrungsmittelversorgung nach Energie 2012*

Schluss

Approvisionnement en denrées alimentaires selon énergie 2012*

Fin

Verwertbare Energie des essbaren Anteils in Terajoule, für Details zu den Nahrungsmittelgruppen siehe Tabelle 6.1

Energie métabolisable de la part comestible en térajoules, pour détails concernant les groupes de denrées alimentaires voir tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inland- produktion	Ausfuhr	Einfuhr	Inl. Vorrätever.	Ausl. Vorrätever.	Verbrauch	Denrées alimentaires
	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks indig.	Variation des stocks import.	Consommation	
Gewürze	-	184	261	-	-	77	Epices
Alkoholhaltige Getränke	364	31	1 630	11	-2	1 953	Boissons alcoolisées
Wein	322	8	645	11	-2	950	Vin
Bier	-	14	802	-	-	788	Bière
Branntweine	42	1	105	-	-	145	Eaux-de-vie
Sonstige Spirituosen	-	8	78	-	-	70	Autres spiritueux
Pflanzliche Fette	1 050	900	4 983	-51	250	4 934	Graisses végétales
Rapsöl	924	2	231	-51	-	1 203	Huile de colza
Sonnenblumenöl	118	47	1 663	-	-	1 735	Huile de tournesol
Palmöl	-	1	1 149	-	-	1 148	Huile de palme
Olivenöl	-	3	521	-	-	518	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	7	9	424	-	-	423	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	-	838	994	-	250	-94	Graisses végétales en général
Verschiedenes	-	69	73	-	-	5	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	11 723	8 584	22 704	-491	214	26 119	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	3 199	161	687	-	-	3 725	Viande
Rind	524	60	118	-	-	582	Boeuf
Kalb	126	-	3	-	-	128	Veau
Schwein	2 227	92	196	-	-	2 331	Porc
Schaf	32	-	39	-	-	70	Mouton
Ziege	2	-	1	-	-	4	Chèvre
Pferd	2	-	22	-	-	24	Cheval
Geflügel	272	9	286	-	-	549	Volaille
Kaninchen	5	-	5	-	-	11	Lapin
Wild	6	-	15	-	-	22	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	3	-	2	-	-	4	Viande n.d.a. et en général
Eier	236	22	265	-	-	479	Oeufs
Hühnereier	235	22	265	-	-	477	Oeufs de poules
Eier a.n.g.	1	-	1	-	-	1	Oeufs n.d.a.
Fische	6	2	286	-	-	290	Poisson
Süßwasserfische	6	1	112	-	-	117	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	-	1	141	-	-	140	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	-	-	33	-	-	33	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	6 739	1 945	940	-13	-	5 746	Lait
Konsummilch	1 325	5	68	-	-	1 389	Lait de consommation
Quark	53	-	-	-	-	53	Séré
Frischkäse	294	76	162	-	-	380	Fromage frais
Weichkäse	84	10	107	-	-	180	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	851	245	117	-3	-	726	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	1 057	551	154	25	-	635	Fromage à pâte dure
Rahm	763	27	15	-	-	752	Crème
Jogurt	343	12	26	-	-	357	Yogourt
Frischmilchprod. und Prod. in Speiseeis	307	74	2	-	-	235	Produits laitiers frais et dans les glaces alimentaires
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	1 662	948	289	-35	-	1 039	Conerves de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	1 627	473	248	-73	-	1 475	Graisses animales
Butter	1 582	417	143	-74	-	1 381	Beurre
Andere tierische Fette	45	56	106	1	-	94	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	11 806	2 604	2 427	-86	-	11 715	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel total	23 529	11 188	25 131	-576	214	37 834	Denrées alimentaires totales

6. Ernährung ~ Alimentation

6.4 Nahrungsmittelversorgung nach Menge

Approvisionnement en denrées alimentaires selon quantité

In Tonnen Rohprodukt gemäss der Definition in Tabelle 6.1

En tonnes de matière première selon la définition en tableau 6.1

Nahrungsmittel	Inlandproduktion	Ausfuhr	Einfuhr	Vorräteveränderung	Verbrauch total
Denrées alimentaires	Production indigène	Exportations	Importations	Variation des stocks	Consommation totale
2011					
Getreide	432 588	120 576	499 923	14 961	796 973
Kartoffeln etc.	341 321	5 628	54 881	26 846	363 728
Stärken	-	4 873	36 499	-	31 625
Zucker	294 255	201 628	289 587	69 253	312 962
Hülsenfrüchte	-	194	7 434	-	7 240
Nüsse	1 795	2 024	62 710	-	62 481
Ölfrüchte	-	811	30 559	-	29 748
Gemüse	458 222	39 191	474 595	23 024	870 603
Früchte	384 174	102 238	778 906	119 067	941 775
Stimulantien	471	160 685	253 793	2 346	91 234
Gewürze	-	16 575	21 417	-	4 842
Alkoholhaltige Getränke	119 343	11 516	674 530	9 154	773 204
Pflanzliche Fette	29 572	22 577	136 042	617	142 420
Verschiedenes	-	12 471	26 966	-	14 495
Pflanzliche Nahrungsmittel	2 061 741	700 986	3 347 842	265 267	4 443 330
Fleisch	336 304	16 671	100 809	-	420 441
Eier	45 769	4 215	51 162	-	92 717
Fische	1 639	316	61 670	-	62 993
Milch	2 400 196	683 458	320 680	6 989	2 030 428
Tierische Fette	50 351	13 084	6 729	-2 884	46 880
Tierische Nahrungsmittel	2 834 259	717 745	541 050	4 106	2 653 459
Nahrungsmittel total	4 895 999	1 418 731	3 888 892	269 373	7 096 788
2012*					
Céréales	414 393	120 197	441 614	-2 851	738 662
Pommes de terre, etc.	350 584	6 332	46 752	15 887	375 117
Amidons	-	6 188	28 947	-	22 759
Sucres	248 992	238 988	272 426	-22 579	305 010
Légumes à cosse	-	101	7 463	-	7 362
Noix	1 799	2 294	59 950	-	59 455
Oléagineux	-	833	29 074	-	28 241
Légumes	427 438	39 506	462 816	-10 143	860 891
Fruits	272 454	123 636	770 692	-63 331	982 841
Stimulants	453	158 903	251 546	273	92 823
Epices	-	14 616	21 449	-	6 833
Boissons alcoolisés	109 794	11 190	675 669	2 918	771 355
Graisses végétales	27 905	24 240	133 266	5 387	131 545
Divers	-	14 938	27 589	-	12 652
Denrées alimentaires végétales	1 853 812	761 961	3 229 255	-74 439	4 395 545
Viande	332 908	19 407	95 847	-	409 347
Oeufs	46 245	4 323	51 575	-	93 496
Poissons	1 579	371	59 846	-	61 054
Lait	2 406 700	694 766	335 674	-4 495	2 052 102
Graisses animales	51 502	14 807	7 414	-2 335	46 443
Denrées alimentaires animales	2 838 933	733 675	550 355	-6 830	2 662 443
Denrées alimentaires totales	4 692 744	1 495 636	3 779 610	-81 269	7 057 988

6.5 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf

Consommation de denrées alimentaires par habitant

Geschätzte mittlere ortsanwesende Bevölkerung der Schweiz ~ Estimation de la population moyenne présente en Suisse
2009: 7 900 000, 2010: 7 970 000, 2011: 8 050 000, 2012: 8 130 000

Nahrungsmittel	kJ pro Kopf und Tag ~ kJ par habitant et jour				kg pro Kopf und Jahr ~ kg par habitant et année				Denrées alimentaires
	2009	2010	2011	2012*	2009	2010	2011	2012*	
Getreide	2 793	2 715	2 870	2 645	96.1	93.0	99.0	90.9	Céréales
Hartweizen	504	415	568	367	19.2	15.8	21.6	13.9	Froment (blé) dur
Weichweizen	1 766	1 767	1 758	1 811	58.9	58.8	58.5	60.4	Froment (blé) tendre
Dinkel, Emmer, Einkorn	80	103	105	53	2.6	3.4	3.4	1.7	Epeautre, amidonnier, engrain
Roggen	41	40	38	34	1.5	1.4	1.3	1.2	Seigle
Gerste	34	34	34	34	1.6	1.6	1.6	1.6	Orge
Hafer	45	49	52	56	3.2	3.4	3.7	3.9	Avoine
Mais	74	67	68	58	2.9	2.6	2.6	2.1	Maïs
Reis	239	230	237	219	6.0	5.8	5.9	5.5	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	10	9	9	12	0.4	0.4	0.4	0.5	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln etc.	299	310	288	294	46.9	48.6	45.2	46.1	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	292	301	280	286	46.3	47.8	44.5	45.5	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	7	9	8	8	0.6	0.8	0.7	0.7	Autres racines et tubercules
Stärken	135	143	155	111	3.4	3.6	3.9	2.8	Amidons et féculles
Weizenstärke	107	117	130	94	2.7	2.9	3.3	2.4	Amidon de froment
Stärke a.n.g. und allgemein	27	27	26	17	0.7	0.7	0.7	0.4	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	1 933	1 776	1 778	1 720	42.3	38.8	38.9	37.5	Sucres
Saccharose	1 689	1 512	1 512	1 449	36.8	33.0	33.0	31.6	Saccharose
Andere Zucker	207	230	228	244	4.5	4.9	4.9	5.2	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	-9	-12	-12	-13	-0.3	-0.4	-0.4	-0.5	Alditols
Honig	45	46	50	41	1.3	1.3	1.4	1.2	Miel
Hülsenfrüchte	25	25	25	24	0.9	0.9	0.9	0.9	Légumes à cosse
Nüsse	248	248	253	240	7.6	7.6	7.8	7.3	Noix
Hasel- und Baumnüsse	118	112	115	105	3.7	3.6	3.6	3.3	Noisettes et noix
Mandeln	70	71	72	69	2.0	2.1	2.1	2.0	Amandes
Kastanien	7	8	8	7	0.5	0.5	0.5	0.5	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	53	56	58	59	1.3	1.4	1.5	1.5	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	142	139	142	132	3.7	3.7	3.7	3.5	Oléagineux
Erdnüsse	46	43	47	40	0.9	0.8	0.9	0.8	Arachides
Soja	18	17	13	14	0.6	0.6	0.5	0.5	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	78	79	83	78	2.2	2.2	2.3	2.2	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	246	240	243	238	108.2	107.2	108.1	105.9	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	47	43	42	44	17.1	15.6	15.3	16.4	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	35	31	34	35	10.0	9.1	9.9	9.8	Légumes alliacés
Kohlgemüse	19	19	20	20	10.1	10.1	10.8	10.6	Choux
Salatartiges Blattgemüse	20	19	20	19	15.3	14.7	15.1	14.5	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelg.	10	10	10	9	5.7	5.4	5.4	5.1	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	79	80	78	74	39.5	40.2	39.2	37.6	Légumes-fruits
Leguminosen	16	16	17	15	3.1	3.0	3.4	3.0	Légumineuses
Pilze	5	5	5	5	2.7	2.8	2.8	2.6	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	15	18	17	18	4.8	6.4	6.2	6.4	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	555	552	548	565	118.3	118.6	117.0	120.9	Früchte
Kernobst	179	155	146	175	36.4	31.1	28.9	35.6	Früchte à pépins
Steinobst	51	49	49	47	11.0	10.7	10.7	10.3	Früchte à noyaux
Beeren und Kiwis	27	28	28	28	6.2	6.4	6.4	6.5	Baies et kiwis
Trauben	58	57	56	54	8.7	8.6	8.4	8.1	Raisin
Bananen	72	70	69	68	10.2	10.0	9.9	9.7	Bananes
Zitrusfrüchte	116	135	136	132	34.1	39.1	39.3	38.6	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	47	51	53	56	10.0	10.7	11.1	11.2	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	7	8	12	5	1.6	2.1	2.3	0.9	Fruits en général
Stimulantien	485	521	505	484	11.1	11.7	11.3	11.4	Stimulants
Kaffee	154	165	160	155	4.5	4.7	4.6	4.9	Café
Kakao	311	329	314	312	6.0	6.3	6.1	6.0	Cacao
Tee	20	28	31	18	0.5	0.7	0.7	0.5	Thé

./.

6. Ernährung ~ Alimentation

6.5 Nahrungsmittelverbrauch pro Kopf

Consommation de denrées alimentaires par habitant

Schluss
Fin

Nahrungsmittel	kg pro Kopf und Tag ~ kg par habitant et jour								Denrées alimentaires	
	2009		2010		2011		2012*			
	2009	2010	2011	2012*	2009	2010	2011	2012*		
Gewürze	5	17	18	26	0.2	0.6	0.6	0.8	Epices	
Alkoholhaltige Getränke	662	672	663	658	95.7	96.4	96.1	94.9	Boissons alcoolisées	
Wein	332	336	327	320	38.5	38.8	37.6	36.8	Vin	
Bier	264	265	268	266	54.8	54.9	55.8	55.4	Bière	
Branntweine	44	49	45	49	1.6	1.8	1.6	1.8	Eaux-de-vie	
Sonstige Spirituosen	22	23	23	24	0.9	0.9	0.9	1.0	Autres spiritueux	
Pflanzliche Fette	1 758	1 786	1 817	1 663	17.1	17.4	17.7	16.2	Graisses végétales	
Rapsöl	427	401	431	406	4.1	3.9	4.2	3.9	Huile de colza	
Sonnenblumenöl	615	569	625	585	6.0	5.5	6.1	5.7	Huile de tournesol	
Palmöl	374	392	388	387	3.7	3.9	3.8	3.8	Huile de palme	
Olivenöl	171	170	167	175	1.7	1.7	1.6	1.7	Huile d'olive	
Pflanzliche Fette a.n.g.	180	170	148	143	1.7	1.7	1.4	1.4	Graisses végétales n.d.a.	
Pflanzliche Fette allgemein	-9	84	60	-32	-0.1	0.8	0.6	-0.3	Graisses végétales en général	
Verschiedenes	2	4	3	2	2.1	2.1	1.8	1.6	Divers	
Pflanzliche Nahrungsm.	9 287	9 149	9 309	8 802	553.6	550.1	552.0	540.7	Denrées aliment. végétales	
Fleisch	1 280	1 313	1 303	1 255	51.2	52.4	52.2	50.4	Viande	
Rind	202	204	202	196	11.0	11.1	11.1	10.8	Boeuf	
Kalb	45	44	44	43	2.8	2.8	2.8	2.7	Veau	
Schwein	813	839	826	786	25.1	25.9	25.5	24.1	Porc	
Schaf	24	25	25	24	1.1	1.1	1.1	1.1	Mouton	
Ziege	1	1	1	1	0.1	0.1	0.1	0.1	Chèvre	
Pferd	8	8	8	8	0.7	0.7	0.7	0.7	Cheval	
Geflügel	173	176	183	185	9.5	9.7	10.1	10.1	Volaille	
Kaninchen	4	5	4	4	0.3	0.3	0.3	0.2	Lapin	
Wild	8	9	8	7	0.6	0.6	0.5	0.5	Gibier	
Fleisch a.n.g. und allgemein	1	2	2	1	0.1	0.1	0.1	0.1	Poissons n.d.a. et en général	
Eier	167	170	162	161	11.9	12.1	11.5	11.5	Oeufs	
Hühnererei	167	170	161	161	11.9	12.1	11.5	11.5	Oeufs de poule	
Eier a.n.g.	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	Oeufs n.d.a.	
Fische	95	95	95	98	7.8	7.9	7.8	7.5	Poisson	
Süßwasserfische	33	34	33	40	2.5	2.5	2.5	2.5	Poisson d'eau douce	
Salzwasserfische	51	50	50	47	3.8	3.7	3.7	3.5	Poisson d'eau salée	
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	11	11	12	11	1.5	1.6	1.6	1.5	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.	
Milch	1 923	1 953	1 935	1 936	250.7	254.5	252.2	252.4	Lait	
Konsummilch	528	507	488	468	68.8	66.1	63.7	61.0	Lait de consommation	
Quark	14	13	13	18	1.8	1.7	1.7	2.3	Séré	
Frischkäse	127	135	135	128	16.6	17.6	17.7	16.7	Fromage frais	
Weichkäse	62	61	60	61	8.1	8.0	7.8	7.9	Fromage à pâte molle	
Halbhartkäse	248	255	245	245	32.3	33.2	31.9	31.9	Fromage à pâte mi-dure	
Hartkäse	228	228	220	214	29.7	29.8	28.6	27.9	Fromage à pâte dure	
Rahm	239	243	247	253	31.2	31.7	32.1	33.0	Crème	
Jogurt	124	121	121	120	16.1	15.8	15.8	15.7	Yogourt	
Frischmilchprod. und Prod. in Speiseeis	84	83	78	79	10.9	10.8	10.2	10.3	Produits laitiers frais et dans les glaces aliment.	
Dauermilchwaren und Milchproteinprod.	270	305	327	350	35.2	39.8	42.7	45.6	Conserves de lait et produits de protéines lactiques	
Tierische Fette	486	501	507	497	5.6	5.8	5.8	5.7	Graisses animales	
Butter	460	467	471	465	5.3	5.4	5.5	5.4	Beurre	
Andere tierische Fette	26	33	36	32	0.3	0.3	0.4	0.3	Autres graisses animales	
Tierische Nahrungsm.	3 951	4 031	4 001	3 948	327.2	332.7	329.6	327.5	Denrées aliment. animal.	
Nahrungsmittel total	13 238	13 179	13 311	12 750	880.8	882.7	881.6	868.1	Denrées aliment. totales	

6.6 Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs

Production indigène en pour cent de la consommation

Energie der im Inland produzierten Nahrungsmittel in Prozent der gesamthaft verbrauchten Energie
Energie des denrées alimentaires indigènes en pour cent de l'énergie consommée totale

Nahrungsmittel	2007	2008	2009	2010	2011	2012*	Denrées alimentaires
Getreide	52.1	58.1	55.2	56.7	55.5	57.1	Céréales
Hartweizen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Froment (blé) dur
Weichweizen	79.4	89.4	83.6	83.7	86.9	80.4	Froment (blé) tendre
Dinkel, Emmer, Einkorn	21.6	25.6	33.7	30.2	37.9	44.3	Epeautre, amidonnier, engrain
Roggen	65.7	100.3	91.5	72.7	61.8	83.7	Seigle
Gerste	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Orge
Hafer	0.3	0.4	0.6	1.7	0.4	0.4	Avoine
Mais	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Maïs
Reis	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Riz
Getreide a.n.g. und allgemein	1.5	2.0	6.5	5.2	9.8	7.4	Céréales n.d.a. et en général
Kartoffeln etc.	87.9	86.5	89.7	85.9	92.8	92.5	Pommes de terre, etc.
Kartoffeln	90.2	88.8	91.9	88.4	95.4	95.0	Pommes de terre
Andere Wurzeln und Knollen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Autres racines et tubercules
Stärken	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Amidons et féculles
Weizenstärke	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Amidon de froment
Stärken a.n.g. und allgemein	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Amidons n.d.a. et en général
Zucker	73.0	71.5	83.0	70.2	93.9	81.5	Sucres
Saccharose	82.4	81.3	94.2	81.5	109.1	96.1	Saccharose
Andere Zucker	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Autres sucres
Zuckeraustauschstoffe	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Alditol
Honig	37.4	29.3	30.6	31.2	40.4	22.5	Miel
Hülsenfrüchte	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Légumes à cosse
Nüsse	2.7	2.2	2.8	2.8	2.7	2.8	Noix
Hasel- und Baumnüsse	5.3	4.3	5.4	5.7	5.5	6.0	Noisettes et noix
Mandeln	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Amandes
Kastanien	7.7	7.3	6.9	6.5	6.4	7.3	Châtaignes
Nüsse a.n.g. und allgemein	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Noix n.d.a. et en général
Ölfrüchte	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Oléagineux
Erdnüsse	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Arachides
Soja	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Soja
Ölfrüchte a.n.g. und allgemein	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Oléagineux n.d.a. et en général
Gemüse	48.3	50.7	50.4	47.2	54.1	50.4	Légumes
Wurzel- und Knollengemüse	88.0	100.1	86.9	84.7	103.4	86.1	Racines et tubercules
Alliumartiges Gemüse	60.3	61.2	63.8	59.3	71.8	66.3	Légumes alliacés
Kohlgemüse	62.2	68.1	65.1	67.5	72.7	66.6	Choux
Salatartiges Blattgemüse	64.2	63.2	66.5	66.1	69.4	65.8	Légumes à feuilles type laitue
Anderes Blatt- und Stängelgemüse	60.4	58.7	62.4	58.3	58.0	56.5	Autres légumes à feuilles et à tiges
Fruchtgemüse	19.2	18.9	19.8	19.6	21.1	23.0	Légumes-fruits
Leguminosen	60.2	63.4	62.9	59.1	62.1	57.2	Légumineuses
Pilze	36.4	35.4	35.7	36.1	37.0	37.2	Champignons
Gemüse a.n.g. und allgemein	5.5	5.6	7.5	5.3	4.8	5.4	Légumes n.d.a. et en général
Früchte	40.9	30.9	34.7	26.4	40.9	28.8	Fruits
Kernobst	116.5	85.8	96.8	83.3	139.2	83.6	Fruits à pépins
Steinobst	24.7	17.3	25.6	21.9	28.0	19.7	Fruits à noyaux
Beeren und Kiwis	24.8	23.3	23.3	22.8	25.7	25.3	Baies et kiwis
Trauben	0.1	0.3	0.3	0.1	0.1	0.0	Raisin
Bananen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bananes
Zitrusfrüchte	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Agrumes
Tropische und subtropische Früchte	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Fruits tropicaux et subtropicaux
Früchte allgemein	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Fruits en général
Stimulantien	0.4	0.4	0.5	0.4	0.4	0.4	Stimulants
Kaffee	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Café
Kakao	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cacao
Tee	10.9	9.1	12.0	7.5	7.2	11.7	Thé
Gewürze	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Epices

6. Ernährung ~ Alimentation

6.6 Inlandproduktion in Prozent des Verbrauchs

Production indigène en pour cent de la consommation

Schluss
Fin

Energie der im Inland produzierten Nahrungsmittel in Prozent der gesamthaft verbrauchten Energie
Energie des denrées alimentaires indigènes en pour cent de l'énergie consommée totale

Nahrungsmittel	2007	2008	2009	2010	2011	2012*	Denrées alimentaires
Alkoholhaltige Getränke	19.4	19.7	20.0	19.0	19.7	18.6	Boissons alcoolisées
Wein	34.9	35.8	37.2	33.9	37.0	33.9	Vin
Bier	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bière
Branntweine	24.2	25.3	20.7	27.7	20.8	28.7	Eaux-de-vie
Sonstige Spirituosen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Autres spiritueux
Pflanzliche Fette	20.5	20.3	20.5	20.1	20.8	21.3	Graisses végétales
Rapsöl	83.6	80.3	71.6	77.1	77.3	76.8	Huile de colza
Sonnenblumenöl	8.8	7.8	8.5	8.2	6.9	6.8	Huile de tournesol
Palmöl	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Huile de palme
Olivenöl	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Huile d'olive
Pflanzliche Fette a.n.g.	1.6	1.5	1.4	1.5	1.7	1.7	Graisses végétales n.d.a.
Pflanzliche Fette allgemein	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Graisses végétales en général
Verschiedenes	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Divers
Pflanzliche Nahrungsmittel	42.5	43.4	45.6	41.6	47.3	44.9	Denrées alimentaires végétales
Fleisch	84.1	80.6	84.1	84.7	84.8	85.9	Viande
Rind	85.8	82.5	88.0	87.6	88.1	90.1	Boeuf
Kalb	96.3	97.2	98.3	97.3	97.6	97.8	Veau
Schwein	93.2	89.3	93.1	93.8	94.1	95.6	Porc
Schaf	47.3	47.5	48.2	48.1	46.7	45.1	Mouton
Ziege	55.5	60.3	61.0	58.1	58.4	61.5	Chèvre
Pferd	7.9	7.1	8.1	7.4	7.5	8.2	Cheval
Geflügel	46.8	45.9	46.7	48.1	48.5	49.5	Volaille
Kaninchen	34.0	38.9	44.3	48.6	49.2	49.7	Lapin
Wild	21.2	21.9	22.1	21.4	24.6	29.5	Gibier
Fleisch a.n.g. und allgemein	82.8	80.5	67.5	63.1	59.6	62.8	Viande n.d.a. et en général
Eier	44.7	44.7	46.1	46.9	49.1	49.2	Oeufs
Hühnereier	44.7	44.6	46.0	46.8	49.1	49.2	Oeufs de poule
Eier a.n.g.	91.0	90.2	93.3	81.7	85.8	57.4	Oeufs n.d.a.
Fische	2.4	2.5	2.4	2.4	2.4	2.2	Poisson
Süßwasserfische	7.0	7.2	7.1	6.7	6.8	5.4	Poisson d'eau douce
Salzwasserfische	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Poisson d'eau salée
Krebs- und Weichtiere, Meerestiere a.n.g.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Crustacés et mollusques, animaux marins n.d.a.
Milch	117.5	125.6	121.3	118.8	118.2	117.3	Lait
Konsummilch	95.9	95.7	95.3	95.2	94.6	95.4	Lait de consommation
Quark	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Séré
Frischkäse	74.9	74.8	73.7	74.6	77.9	77.4	Fromage frais
Weichkäse	50.9	50.7	50.9	52.8	49.0	46.3	Fromage à pâte molle
Halbhartkäse	111.7	113.1	114.5	112.8	116.2	117.2	Fromage à pâte mi-dure
Hartkäse	168.8	168.6	161.8	160.3	159.8	166.4	Fromage à pâte dure
Rahm	103.3	102.4	106.0	103.6	105.0	101.5	Crème
Jogurt	99.9	99.3	97.7	98.1	96.3	96.1	Yogurts
Frischmilchprod. und Prod. in Speiseeis	129.8	127.9	127.2	128.5	127.4	130.4	Produits laitiers frais et dans les glaces alimentaires
Dauermilchwaren und Milchproteinprodukte	173.6	281.8	206.3	183.4	173.0	160.0	Conserveres de lait et produits de protéines lactiques
Tierische Fette	87.2	106.1	112.7	109.7	106.8	110.3	Graisses animales
Butter	88.1	109.1	114.1	113.1	110.8	114.5	Beurre
Andere tierische Fette	78.2	79.7	88.1	63.1	55.3	47.8	Autres graisses animales
Tierische Nahrungsmittel	97.3	102.0	102.2	100.8	100.4	100.8	Denrées alimentaires animales
Nahrungsmittel total	59.2	61.0	62.5	59.7	63.2	62.2	Denrées alimentaires totales

Agristat

6. Ernährung ~ Alimentation

6.7 Nährstoffversorgung, Zeitreihen Approvisionnement en substances nutritives, séries temporelles

	1986-90	1996-00	2000	2005	2007 ¹	2008	2009	2010	2011	2012 *	
Nährstoffe in 1 000 t ~ Substances nutritives en 1 000 t											
Inlandproduktion											Production indigène
Eiweiss	185	180	180	188	198	206	212	215	216	214	Protéines
Fett	261	249	251	250	223	232	232	236	239	236	Matière grasse
Kohlenhydrate	520	558	618	598	606	627	669	602	702	639	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	...	...	11	11	11	11	11	11	Alcool
Ausfuhr											Exportations
Eiweiss	29	37	33	38	55	60	67	67	68	72	Protéines
Fett	48	57	62	53	86	92	94	94	99	102	Matière grasse
Kohlenhydrate	88	168	222	423	409	439	390	324	326	367	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	...	...	1	1	1	1	1	1	Alcool
Einfuhr											Importations
Eiweiss	78	92	95	95	139	149	145	149	157	150	Protéines
Fett	151	169	172	181	253	264	260	263	272	269	Matière grasse
Kohlenhydrate	472	541	617	786	856	815	734	650	726	670	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	...	...	41	42	42	43	43	43	Alcool
Verbrauch											Consommation
Eiweiss	236	241	245	249	283	285	292	299	303	293	Protéines
Fett	358	370	384	380	393	397	397	408	413	400	Matière grasse
Kohlenhydrate	945	955	981	979	981	981	1 002	977	1 008	972	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	...	...	52	53	52	53	52	53	Alcool
Verwertbare Energie, TJ ~ Energie métabolisable, TJ											
Inlandproduktion	22 314	22 419	23 540	23 198	22 202	23 018	23 849	22 893	24 736	23 529	Production indigène
Inlandproduktion netto ²	...	...	21 833	21 095	20 034	20 625	21 448	20 165	22 101	20 892	Production indigène nette ²
davon tierische Nahrungsmittel netto ²	...	...	9 907	9 560	8 921	9 178	9 238	9 089	9 166	9 169	dont production nette d'aliments d'origine animale ²
Ausfuhr	3 816	5 694	6 691	9 867	10 991	11 765	11 179	10 074	10 321	11 188	Exportations
Einfuhr	16 145	18 278	19 845	23 046	27 377	27 308	25 732	24 517	26 309	25 131	Importations
Einführüberschuss	12 329	12 584	13 154	13 179	16 385	15 543	14 553	14 443	15 989	13 942	Excédent d'importation
Entnahme aus Vorräten											Prise des stocks
Inlandprodukte	83	256	-928	-25	-747	-1 152	-325	921	-265	576	Produits indigènes
Einfuhrprodukte	222	667	1 308	512	-313	318	95	82	-1 349	-214	Produits importés
Total	305	923	380	487	-1 060	-834	-230	1 003	-1 614	362	Total
Gesamtverbrauch	34 948	35 925	37 074	36 864	37 528	37 727	38 173	38 339	39 110	37 834	Consommation totale
Inlandproduktion in % des Verbrauchs ~ Production indigène en % de la consommation											
Eiweiss	79	75	74	75	70	73	73	72	71	73	Protéines
Fett	73	67	65	66	57	59	59	58	58	59	Matière grasse
Kohlenhydrate	55	58	63	61	62	64	67	62	70	66	Hydrates de carbone
Alkohol	...	...	...	...	21	22	22	21	22	21	Alcool
Total verwertbare Energie	64	62	63	63	59	61	62	60	63	62	Energie métabolisable totale
Nettoanteil nach Korrektur für importierte Futtermittel ²	...	...	59	57	53	55	56	53	57	55	Part nette corrigée pour les aliments pour animaux importés ²
Nettoanteil bei tierischen Nahrungsmittel ²	...	...	78	78	78	81	81	78	78	78	Part nette des aliments d'origine animale ²

¹ Neue Berechnungsmethode ab 2007

² Für die Netto-Inlandproduktion wird nur jener Anteil der Inlandproduktion berücksichtigt, der mit inländischen Futtermitteln produziert wurde.

¹ Nouvelle méthode de calcul dès 2007

² Pour la production indigène nette, seule est considérée la part des produits sur la base d'aliments pour animaux indigène.

6.8 Nährstoffverbrauch pro Kopf und Tag
Consommation de substances nutritives par habitant et par jour

Jahre Années	Eiweiss ~ Protéines		Fett ~ Matière grasse		Kohlenhydrate ~ Hydrates de carbone		Alkohol ~ Alcool		Energie ~ Energie		
	Pflanzliches	Tierisches	Pflanzliches	Tierisches	Pflanzliche	Tierische	Pflanzlicher	Pflanzliche	Tierische	Tierische ¹	Total
	Végétales	Animales	Végétales	Animale	Végétales	Animales	Végétal	Végétale	Animale	Animale ¹	Total
	g	g	g	g	g	g	g	kJ	kJ	%	kJ
2000	34	57	53	90	344	21	...	9 046	4 749	34.4	13 795
2001	32	57	50	88	334	22	...	8 732	4 694	35.0	13 426
2002	32	56	55	85	334	21	...	8 904	4 548	33.8	13 447
2003	33	57	56	82	340	21	...	9 063	4 452	32.9	13 514
2004	33	57	55	82	377	21	...	8 782	4 435	33.6	13 217
2005	32	57	55	82	332	21	...	8 862	4 439	33.3	13 301
2006	34	58	58	82	342	22	...	9 134	4 506	33.0	13 640
2007 ²	39	61	69	70	325	23	18	9 272	4 046	30.4	13 318
2008	39	61	69	70	323	20	19	9 242	3 975	30.1	13 218
2009	40	62	70	67	325	23	18	9 287	3 951	29.8	13 238
2010	40	63	71	69	312	24	18	9 149	4 031	30.6	13 179
2011	41	62	72	68	320	23	18	9 309	4 001	30.1	13 311
2012 *	38	60	67	68	304	24	18	8 802	3 948	31.0	12 750

¹ Energie tierischer Nahrungsmittel in Prozent des gesamten Energieverbrauchs

¹ Energie des denrées alimentaires animales en pourcent de la consommation d'énergie totale

² Neue Berechnungsmethode ab 2007

6.9 Verbrauch von Makronährstoffen nach Nahrungsmittelgruppe 2012*
Consommation de macronutriments par groupe de denrées alimentaires 2012*

Nahrungsmittel	Energie		Eiweiss		Fett		Kohlenhydrate		Alkohol		Denrées alimentaires	
	Energie		Protéines		Matière grasse		Hydrates de carbone		Alcool			
	TJ	%	t	%	t	%	t	%	t	%		
Getreide	7 849	21	65 589	22	8 114	2	384 343	40	-	-	Céréales	
Kartoffeln etc.	873	2	5 429	2	64	0	44 511	5	-	-	Pommes de terre, etc.	
Stärken	329	1	94	0	29	0	19 483	2	-	-	Amidons et féculles	
Zucker	5 105	13	38	0	-	-	302 741	31	-	-	Sucres	
Hülsenfrüchte	71	0	1 213	0	126	0	2 645	0	-	-	Légumes à cosse	
Nüsse	712	2	5 276	2	15 144	4	3 318	0	-	-	Noix	
Ölfrüchte	391	1	4 899	2	7 669	2	1 399	0	-	-	Oléagineux	
Gemüse	706	2	9 948	3	1 803	0	28 044	3	-	-	Légumes	
Früchte	1 677	4	4 483	2	2 965	1	89 857	9	-	-	Fruits	
Stimulantien	1 438	4	12 600	4	31 717	8	740	0	-	-	Stimulants	
Gewürze	77	0	680	0	526	0	2 717	0	-	-	Epices	
Alkoholhaltige Getränke	1 953	5	2 807	1	-	-	21 601	2	52 592	100	Boissons alcoolisées	
Pflanzliche Fette	4 934	13	42	0	131 025	33	0	0	-	-	Graisses végétales	
Verschiedenes	5	0	568	0	30	0	132	0	-	-	Divers	
Pflanzliche Nahrungsmittel	26 119	69	113 667	39	199 212	50	901 530	93	52 592	100	Denrées alimentaires végétales	
Fleisch	3 725	10	80 106	27	63 852	16	186	0	-	-	Viande	
Eier	479	1	9 739	3	8 097	2	713	0	-	-	Oeufs	
Fische	290	1	11 007	4	2 707	1	211	0	-	-	Poisson	
Milch	5 746	15	78 196	27	86 804	22	68 763	7	-1	0	Lait	
Tierische Fette	1 475	4	248	0	38 972	10	281	0	-	-	Graisses animales	
Tierische Nahrungsmittel	11 715	31	179 296	61	200 432	50	70 155	7	-1	0	Denrées alimentaires animales	
Nahrungsmittel total	37 834	100	292 963	100	399 645	100	971 685	100	52 591	100	Denrées alimentaires totales	

Agristat

Agristat

6. Ernährung ~ Alimentation

6.10 Aussenhandel mit Nahrungsmitteln nach Zollkapitel 2012*

Commerce extérieur de denrées alimentaires par chapitre douanier 2012*

Verwertbare Energie der Nahrungsmittel, in TJ und % vom Total

Energie métabolisable des denrées alimentaires, en TJ et en % du total

Zollkapitel ¹	Ausfuhr Exportations		Einfuhr Importations		Chapitre douanier ¹
	Energie in TJ Energie en TJ	% vom Total % du total	Energie in TJ Energie en TJ	% vom Total % du total	
1 Lebende Tiere	2	0	4	0	Animaux vivants
2 Fleisch	74	1	376	1	Viandes
3 Fisch, Krebs- und Weichtiere	2	0	188	1	Poissons, crustacés, mollusques
4 Milch, Eier, Honig	1 620	14	1 115	4	Lait, oeufs, miel
5 Andere Waren tierischen Ursprungs	13	0	0	0	Autres produits d'origine animale
7 Gemüse	5	0	316	1	Légumes
8 Früchte	31	0	1 546	6	Fruits
9 Kaffee, Tee, Gewürze	413	4	1 026	4	Café, thé, épices
10 Getreide	10	0	2 862	11	Céréales
11 Müllereierzeugnisse	97	1	370	1	Produits de la minoterie
12 Samen, Ölfrüchte	8	0	396	2	Graines, oléagineux
13 Pflanzensäfte	0	0	2	0	Extraits végétaux
15 Fette und Öle	203	2	4 190	17	Graisses et huiles
16 Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	7	0	364	1	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17 Zucker und Zuckerwaren	580	5	2 705	11	Sucres et sucreries
18 Kakao und -zubereitungen	2 365	21	2 597	10	Cacao et préparations de cacao
19 Getreidezubereitungen	2 278	20	2 765	11	Préparations à base de céréales
20 Gemüse- und Fruchtzubereitungen	222	2	957	4	Préparations de légumes et de fruits
21 Verschiedene Lebensmittelzubereitungen	1 696	15	1 103	4	Préparations alimentaires divers
22 Getränke (inkl. alkoholische)	1 413	13	1 496	6	Boissons (y c. boissons alcoolisées)
29 Organische chemische Erzeugnisse	0	0	45	0	Produits chimiques organiques
33 Ätherische Öle, Riechstoffe etc.	87	1	14	0	Huiles essentielles, résinoïdes, etc.
35 Eiweißstoffe etc.	62	1	100	0	Protides, etc.
Bier aus ausländischen Rohstoffen	0	0	593	2	Bière à base de matière première importée
Total	11 188	100	25 131	100	Total

¹ Inhalt Zollkapitel siehe Kapitel 5

¹ Contenu des chapitres douaniers voir chapitre 5

6.11 Aussenhandel mit Getreide, Zucker, Ölen und Fetten nach Zollkapitel 2012*

Commerce extérieur avec céréales, sucres, huiles et graisses par chapitre douanier 2012*

Verwertbare Energie der Nahrungsmittelgruppe pro Zollkapitel, in TJ

Energie métabolisable du groupe de denrées alimentaires par chapitre douanier, en TJ

Zollkapitel ¹	Getreide Céréales		Zucker Sucres		Öle und Fette Huiles et graisses		Chapitre douanier ¹
	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	Ausfuhr Exportations	Einfuhr Importations	
1 Lebende Tiere	...	...	...	...	...	...	Animaux vivants
2 Fleisch	...	...	...	...	...	0	Viandes
3 Fisch, Krebs- und Weichtiere	...	...	...	...	...	...	Poissons, crustacés, mollusques
4 Milch, Eier, Honig	...	...	34	133	319	19	Lait, oeufs, miel
7 Gemüse	...	...	...	...	...	...	Légumes
8 Früchte	...	...	1	27	...	0	Fruits
9 Kaffee, Tee, Gewürze	...	...	...	...	...	...	Café, thé, épices
10 Getreide	10	2 582	...	...	...	...	Céréales
11 Müllereierzeugnisse	96	274	...	...	...	0	Produits de la minoterie
12 Samen, Ölfrüchte	...	...	...	66	...	107	Graines, oléagineux
15 Fette und Öle	...	...	...	...	203	4 190	Graisses et huiles
16 Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	0	19	...	...	0	36	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17 Zucker und Zuckerwaren	...	...	441	2 666	2	19	Sucres et sucreries
18 Kakao und -zubereitungen	2	2	808	270	107	98	Cacao et préparations de cacao
19 Getreidezubereitungen	1 101	1 675	415	389	501	528	Préparations à base de céréales
20 Gemüse- und Fruchtzubereitungen	...	...	148	145	6	32	Préparations de légumes et de fruits
21 Verschiedene Lebensmittelzubereitungen	14	8	805	391	234	203	Préparations alimentaires divers
22 Getränke (inkl. alkoholische)	...	...	1 189	350	...	...	Boissons (y c. boissons alcoolisées)
29 Orangische chemische Erzeugnisse	...	...	0	45	...	...	Produits chimiques organiques
33 Ätherische Öle, Riechstoffe etc.	...	...	87	14	...	...	Huiles essentielles, résinoïdes, etc.
Total	1 223	4 560	3 928	4 497	1 373	5 231	Total

¹ Inhalt Zollkapitel siehe Kapitel 5

¹ Contenu des chapitres douaniers voir chapitre 5

6. Ernährung ~ Alimentation

6.12 Weinverbrauch Consommation de vin

Jahre (1. VII - 30. VI)	Art	Inlandproduktion ¹ Production indigène ¹	Einfuhr ² ~ Importations ²		Ausfuhr ² Exportations ²	Anfangsvorrat	
			Trinkwein	Wein zur Essigfabrikation		Inländischer Wein	Ausländ. Wein
			Vin de consommation	Vin pour la fabri- cation de vinaigre		Vin du pays	Vin importé
		hl	hl	hl	hl	hl	hl
2001-02	Rot	535 610	1 382 210	7 084	7 712	576 308	783 486
	Weiss	567 198	291 135	22 589	5 768	696 364	134 682
	Total	1 102 808	1 673 345	29 673	13 480	1 272 672	918 168
2002-03	Rot	513 434	1 430 394	4 367	6 623	549 719	766 795
	Weiss	498 572	236 368	24 051	5 051	674 061	180 127
	Total	1 012 006	1 666 762	28 418	11 674	1 223 780	946 922
2003 2.Hj. ⁵	Rot	458 491	611 199	2 209	3 502	519 074	779 993
	Weiss	424 816	115 639	10 081	4 198	632 054	153 785
	Total	883 307	726 838	12 290	7 700	1 151 128	933 778
2004 ⁶	Rot	570 391	1 365 981	4 052	9 913	782 166	664 011
	Weiss	518 584	261 852	23 596	8 540	851 232	108 615
	Total	1 088 975	1 627 833	27 648	18 453	1 633 398	772 626
2005 ⁶	Rot	490 947	1 353 078	7 740	11 771	870 491	651 303
	Weiss	449 958	275 858	19 339	11 651	870 890	112 951
	Total	940 905	1 628 936	27 079	23 422	1 741 381	764 254
2006 ⁶	Rot	507 265	1 289 981	7 246	15 125	870 865	609 567
	Weiss	442 746	281 167	26 561	11 129	809 638	103 975
	Total	950 011	1 571 148	33 807	26 254	1 680 503	713 542
2007 ⁶	Rot	496 303	1 350 598	6 472	12 748	898 322	540 251
	Weiss	481 213	327 862	13 196	5 844	771 369	98 327
	Total	977 516	1 678 460	19 668	18 592	1 669 691	638 578
2008 ⁶	Rot	535 844	1 312 559	3 342	13 369	861 096	515 558
	Weiss	472 109	337 224	21 341	5 391	769 260	102 361
	Total	1 007 953	1 649 783	24 683	18 760	1 630 356	617 919
2009 ⁶	Rot	550 461	1 364 003	8 009	13 247	861 492	474 988
	Weiss	494 338	333 037	22 086	5 422	761 637	113 730
	Total	1 044 799	1 697 040	30 095	18 669	1 623 129	588 718
2010 ⁶	Rot	501 346	1 372 426	9 236	14 231	907 067	468 104
	Weiss	467 169	343 258	23 492	5 998	797 062	121 461
	Total	968 515	1 715 684	32 728	20 229	1 704 129	589 565
2011 ⁶	Rot	547 965	1 308 922	17 274	14 735	877 631	483 723
	Weiss	504 044	369 698	5 260	5 598	793 870	113 877
	Total	1 052 009	1 678 620	22 534	20 333	1 671 501	597 600
2012 ⁶	Rot	474 708	1 309 318	12 561	10 567	931 209	466 985
	Weiss	468 680	370 066	5 034	5 668	854 560	106 051
	Total	943 388	1 679 384	17 595	16 235	1 785 769	573 036
2013 ⁶	Rot	414 450	1 270 201	12 044	10 727	929 767	458 825
	Weiss	373 862	357 111	3 120	6 357	889 531	110 759
	Total	788 311	1 627 312	15 164	17 084	1 819 298	569 584

¹ Weinmosternte gemäss obligatorischer Weinermittelerklärung abzüglich Most für Traubensaft sowie 6 % für Schwund, Abfüllverlust, Weinhefeabbau usw.

² Naturwein der Zolltarifnummern 2204.2131, 2139, 2141, 2149, 2932, 2939, 2942, das heisst, ohne Weinspezialitäten

³ Beim bewilligungspflichtigen Weinhandel

⁴ Die zur Essigfabrikation verwendete Menge Inlandwein ist unbedeutend

⁵ Infolge Umstellung auf Kalenderjahr nur 2. Halbjahr

⁶ Ab 2004: Inbegriffen Vorräte der Selbsteinkelterer

6. Ernährung ~ Alimentation

Vorrat am Jahresende ³		Verbrauch (inbegriffen Wein zur Essigfabrikation) ⁴		Genre	Année (1. VII - 30. VI)
Stocks à la fin de l'année ³		Consommation (y compris vin pour la fabrication de vinaigre) ⁴			dès 2004 : année civile
Inländischer Wein	Ausländischer Wein	Total	davon inländischer Wein ~ dont vin du pays		
Vin du pays	Vin importé	hl	hl	hl	%
549 719	766 795	1 960 472	554 487	28.3	Rouge 2001-02
674 061	180 127	852 012	583 733	68.5	Blanc
1 223 780	946 922	2 812 484	1 138 220	40.5	Total
519 074	779 993	1 959 019	537 456	27.4	Rouge 2002-03
632 054	153 785	822 289	535 528	65.1	Blanc
1 151 128	933 778	2 781 308	1 072 984	38.6	Total
623 481	664 011	1 120 624	350 582	31.3	Rouge 2003 2e sem. ⁵
703 109	108 615	520 453	349 563	67.2	Blanc
1 326 590	772 626	1 641 077	700 145	42.7	Total
870 491	651 303	1 854 894	472 153	25.5	Rouge 2004 ⁶
870 890	112 951	771 498	490 386	63.6	Blanc
1 741 381	764 254	2 626 392	962 539	36.6	Total
870 865	609 567	1 881 356	478 802	25.4	Rouge 2005 ⁶
809 638	103 975	803 732	499 559	62.2	Blanc
1 680 503	713 542	2 685 088	978 361	36.4	Total
898 322	540 251	1 831 226	464 683	25.4	Rouge 2006 ⁶
771 369	98 327	783 262	469 886	60.0	Blanc
1 669 691	638 578	2 614 488	934 569	35.7	Total
861 096	515 558	1 902 544	520 781	27.4	Rouge 2007 ⁶
769 260	102 361	814 502	477 478	58.6	Blanc
1 630 356	617 919	2 717 046	998 259	36.7	Total
861 492	474 988	1 878 550	522 079	27.8	Rouge 2008 ⁶
761 637	113 730	821 537	474 341	57.7	Blanc
1 623 129	588 718	2 700 087	996 420	36.9	Total
907 067	468 104	1 870 535	491 639	26.3	Rouge 2009 ⁶
797 062	121 461	800 883	453 491	56.6	Blanc
1 704 129	589 565	2 671 418	945 130	35.4	Total
877 631	483 723	1 882 594	516 551	27.4	Rouge 2010 ⁶
793 870	113 877	838 697	464 363	55.4	Blanc
1 671 501	597 600	2 721 291	980 914	36.0	Total
931 209	466 985	1 822 586	479 652	26.3	Rouge 2011 ⁶
854 560	106 051	820 540	437 756	53.3	Blanc
1 785 769	573 036	2 643 126	917 408	34.7	Total
929 767	458 825	1 795 622	465 583	25.9	Rouge 2012 ⁶
889 531	110 759	798 433	428 041	53.6	Blanc
1 819 298	569 584	2 594 055	893 624	34.4	Total
834 839	447 846	1 791 875	498 651	27.8	Rouge 2013 ⁶
754 528	107 614	865 884	502 508	58.0	Blanc
1 589 367	555 460	2 657 758	1 001 158	37.7	Total

¹ Récolte de moût conformément à la déclaration obligatoire sur la récolte du vin moins le moût pour le jus de raisin, ainsi que les 6 % pour les pertes, les pertes dues au remplissage, la dégradation de la lie de vin, etc.

² Vin naturel correspondant aux numéros 2204.2131, 2139, 2141, 2149, 2932, 2939, 2942, du tarif douanier, c'est-à-dire sans les spécialités de vins

³ Dans les commerces soumis à l'autorisation

⁴ La quantité de vins du pays pour la fabrication de vinaigre est négligeable

⁵ Seulement 2e semestre suite au passage à l'année civile

⁶ Dès 2004 : incl. stocks vigneron-vendeurs

6. Ernährung ~ Alimentation

6.13 Verbrauch von alkoholischen Getränken Consommation de boissons alcooliques

Getränke ~ Boissons	2005	2008	2009	2010	2011	2012
Menge, in 1 000 hl ~ Quantité, en 1 000 hl						
Wein	2 898	2 974	2 948	3 003	2 935	2 887
Obstwein (Gärmost)	138	125	119	149	144	143
Bier	4 103	4 462	4 461	4 477	4 534	4 531
Branntwein (40 % Alkohol)	285	309	304	304	310	311
Total (100 % Alkohol)	635	670	669	669	676	673
Menge, in l je Kopf der über 15 jährigen Personen ~ Quantité en litre par tête d'habitant de plus de 15 ans						
Vin	46.2	46.2	45.1	45.5	43.9	42.8
Cidre	2.2	1.9	1.8	2.3	2.2	2.1
Bière	65.4	69.3	68.3	67.8	67.9	67.3
Eau-de-vie (40 %)	4.5	4.8	4.7	4.7	4.6	4.6
Total (100 % alcools)	10.1	10.4	10.3	10.1	10.1	10.1

Schätzung der eidgenössischen Alkoholverwaltung (EAV)

Evaluations de la Régie fédérale des alcools (RFA)

6.14 Verbrauch von Eiern Consommation d'oeufs

In Millionen Stück; ab 2011 mit Berücksichtigung des Veredlungsverkehrs
En million de pièces ; à partir de 2011 en tenant compte du trafic de perfectionnement

Herkunft, Verwendung	2000	2010	2012	2013	Provenance, utilisation
Total Inlandproduktion	685.000	751.944	765.432	812.190	Total production indigène
Schaleneierimportüberschuss					Excédent d'importation d'oeufs en coquille
Total	391.400	512.648	483.570	483.482	Total
davon verarbeitet	172.337	257.710	240.979	228.985	dont transformés
Eiprodukteimportüberschuss in Mio. Eiereinheiten	286.101	241.401	169.809	165.839	Excédent d'importation de produits à base d'oeufs en mio unités d'oeufs
Total Importüberschuss	677.501	754.049	653.379	649.321	Total des excédents d'importations
Schaleneierverbrauch total ¹					Total consommation d'oeufs ¹
Import	219.063	254.938	242.591	254.497	Importations
Inland	660.000	711.944	705.432	752.190	Indigènes
Total	879.063	966.882	948.023	1 006.687	Total
Eiprodukteverbrauch ¹					Consom. de produits à base d'oeufs ¹
Inland	25.000	40.000	60.000	60.000	Indigènes
Import	458.438	499.111	410.788	394.824	Importations
Total	483.438	539.111	470.788	454.824	Total
Gesamtverbrauch					Consommation totale
Total pro Person in Stück	1 362.501	1 505.993	1 418.811	1 461.511	Total Pièces par personne
1 Lagerveränderungen berücksichtigt					1 Il est tenu compte des modifications de stock

Aviforum und Agristat

Aviforum et Agristat

6. Ernährung ~ Alimentation

6.15 Haushalausgaben Dépenses des ménages

Budgetstruktur	In CHF pro Haushalt bzw. in % des Bruttoeinkommens			En CHF par ménage resp. en % du revenu brut			Structure du budget	
	2009		2010		2011			
	CHF	%	CHF	%	CHF	%		
Erwerbseinkommen	7 053	75.3	7 360	76.5	7 271	75.7	Revenus du travail	
Einkommen aus Vermögen und Vermietung	398	4.3	361	3.7	351	3.6	Revenus de la fortune et de la location	
Primäreinkommen	7 452	79.5	7 721	80.3	7 621	79.4	Revenu primaire	
Renten und Sozialleistungen	1 794	19.1	1 780	18.5	1 849	19.3	Rentes et transferts sociaux	
Monetäre Transfereinkommen von anderen Haushalten	123	1.3	117	1.2	134	1.4	Transferts monétaires reçus d'autres ménages	
Bruttoeinkommen	9 369	100.0	9 619	100.0	9 604	100.0	Revenu brut	
Obligatorische Transferausgaben	-2 516	-26.9	-2 643	-27.5	-2 646	-27.5	Dépenses de transfer obligatoires	
Sozialversicherungsbeiträge	-896	-9.6	-939	-9.8	-947	-9.9	Assurances sociales	
Steuern	-1 126	-12.0	-1 177	-12.2	-1 145	-11.9	Impôts	
Krankenkassen: Prämien der Grundvers.	-495	-5.3	-527	-5.5	-554	-5.8	Assurance-maladie de base: primes	
Monetäre Transferausgaben	-202	-2.2	-151	-1.6	-208	-2.2	Transferts monétaires	
Verfügbares Einkommen	6 650	71.0	6 825	71.0	6 750	70.3	Revenu disponible	
Übrige Vers., Gebühren und Übertragungen	-569	-6.1	-560	-5.8	-575	-6.0	Autres assurances, taxes et transferts	
Krankenkassen: Prämien für Zusatzvers.	-128	-1.4	-137	-1.4	-146	-1.5	Assurances-maladie complémentaires: primes	
Übrige Versicherungsprämien	-188	-2.0	-188	-2.0	-191	-2.0	Autres assurances: primes	
Gebühren	-72	-0.8	-70	-0.7	-75	-0.8	Taxes	
Spenden, Geschenke und Einladungen	-181	-1.9	-165	-1.7	-163	-1.7	Dons, cadeaux offerts et invitations	
Konsumausgaben	-5 374	-57.4	-5 498	-57.2	-5 394	-56.2	Dépenses de consommation	
Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	-659	-7.0	-658	-6.8	-649	-6.8	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	
Alkoholische Getränke und Tabakwaren	-106	-1.1	-105	-1.1	-111	-1.2	Boissons alcoolisées et tabacs	
Gast- und Beherbergungsstätten	-544	-5.8	-557	-5.8	-529	-5.5	Restauration et services d'hébergement	
Bekleidung und Schuhe	-226	-2.4	-242	-2.5	-235	-2.5	Vêtements et chaussures	
Wohnen und Energie	-1 496	-16.0	-1 498	-15.6	-1 475	-15.4	Logement et énergie	
Wohnungseinrichtung und laufende Haushaltungsführung	-281	-3.0	-291	-3.0	-262	-2.7	Ameublement, équipement et entretien du ménage	
Gesundheitsausgaben	-269	-2.9	-275	-2.9	-256	-2.7	Dépenses de santé	
Verkehr	-717	-7.7	-762	-7.9	-768	-8.0	Transports	
Nachrichtenübermittlung	-177	-1.9	-178	-1.9	-177	-1.8	Communications	
Unterhaltung, Erholung und Kultur	-627	-6.7	-633	-6.6	-616	-6.4	Loisirs et culture	
Andere Waren und Dienstleistungen	-272	-2.9	-297	-3.1	-316	-3.3	Autres biens et services	
Sporadische Einkommen	451	4.8	403	4.2	428	4.5	Revenus sporadiques	
Sparbetrag	1 158	12.4	1 170	12.2	1 209	12.6	Épargne	
Anzahlen bzw. %						Nombre resp. %		
Personen pro Haushalt (Mittelwert)	2.20	100.0	2.23	100.0	2.23	100.0	Personnes par ménage (moyenne)	
Haushaltzusammensetzung nach Erwerbsstatus und Alter							Composition du ménage selon le statut d'activité et l'âge	
Selbständigerwerbende	0.17	7.8	0.17	7.6	0.15	6.9	Indépendants	
Unselbständigerwerbende	1.05	47.6	1.06	47.5	1.07	47.9	Salariés	
Rentner	0.38	17.3	0.39	17.5	0.39	17.5	Rentiers	
Personen in Ausbildung	0.08	3.8	0.10	4.4	0.09	4.0	Personnes en formation	
Andere	0.16	7.5	0.16	7.2	0.17	7.8	Autres	
Kinder unter 15 Jahren	0.35	16.1	0.35	15.9	0.35	15.8	Enfants de moins de 15 ans	
Anteil Haushalte ausgewählter Haushaltsgruppen							Proportions de différentes catégories de ménages	
Einpersonenhaushalte	33.6		33.5		32.7		Ménages de personnes seules	
Mieterhaushalte	60.3		59.7		58.8		Ménages locataires	
Haushalte mit min. einem Auto	77.8		79.3		79.7		Ménages avec au moins une voiture	
Haushalte mit min. einem Velo	65.7		67.5		66.1		Ménages avec au moins un vélo	
Haushalte mit min. einem Computer	82.5		83.6		84.9		Ménages avec au moins un ordinateur	
Haushalte mit min. einem Mobiltelefon	91.3		91.7		93.1		Ménages avec au moins un téléphone portable	
Haushalte mit min. einem Haustier (Hund oder Katze)	27.4		28.0		28.5		Ménages avec au moins un animal domestique (chien ou chat)	

7. Preise, Löhne, Zinsen ~ Prix, salaires, intérêts

Tabelle ~ Tableau

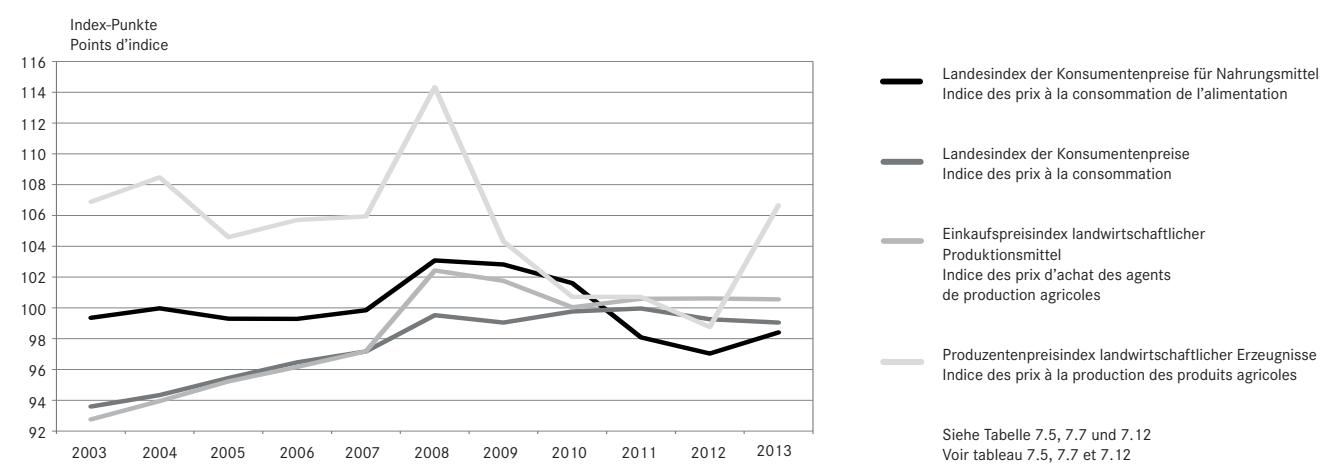
Seite ~ Page

7.1	Richtpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Prix indicatifs des produits agricoles	162
7.2	Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1. Teil Prix payés au producteurs des produits agricoles, 1ère partie.....	166
7.3	Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2. Teil Prix payés aux producteurs des produits agricoles, 2ème partie	168
7.4	Realisierte Bruttopreise an Nutzviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail.....	169
7.5	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Dezember 2010 = 100 Indice des prix à la production des produits agricoles, décembre 2010 = 100	170
7.6	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Januar 2007 = 100 Indice des prix d'achat des agents de production agricoles, janvier 2007 = 100.....	171
7.7	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100 Indice des prix d'achat des agents de production agricoles, décembre 2010 = 100.....	172
7.8	Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln, Dezember 2010 = 100 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production, décembre 2010 = 100.....	172
7.9	Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren, Dezember 2010 = 100 Indice des prix des facteurs de production agricole, décembre 2010 = 100.....	172
7.10	Einkaufspreise einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat de divers agents de production agricole	173
7.11	Durchschnittliche Konsumentenpreise einiger Artikel Prix moyen à la consommation de divers articles.....	173
7.12	Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise, Dezember 2010 = 100 Indice suisse des prix à la consommation, décembre 2010 = 100	174
7.13	Importpreisindex, Dezember 2010 = 100 Indice des prix à l'importation, décembre 2010 = 100	174
7.14	Produzentenpreisindex, Dezember 2010 = 100 Indice des prix à la production, décembre 2010 = 100.....	175
7.15	Entwicklung ausgewählter Produzentenpreise (nominal) Evolution des prix à la production de produits sélectionnés (valeurs nominales)	176
7.16	Durchschnittliche Preise von Boden und landwirtschaftlichen Anwesen Prix moyens de terres et des domaines agricoles.....	177
7.17	Handänderungen sowie Kauf- und Vertragspreise landwirtschaftlicher Anwesen Transferts ainsi que prix d'achat et de contrat de domaines agricoles.....	178
7.18	Bruttolöhne landwirtschaftlicher Angestellter nach Ausbildung und Funktion, 2009 Salaires bruts d'employés agricoles par formation et fonction, 2009	178
7.19	Verschuldung je ha Kulturfläche (ohne Wald) und Zinsbelastung Endettement par ha de surface cultivée (sans les forêts) et charge d'intérêts.....	179

Die Agrarpreisindizes geben Informationen über die Entwicklung der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (Output) und der Einkaufspreise landwirtschaftlicher Produktionsmittel und -faktoren (Input). Der Warenkorb des im 2007 revidierten Einkaufspreisindexes landwirtschaftlicher Produktionsmittel (EPI) wurde um fast das Doppelte erweitert. Deswegen können nicht alle Indexreihen vor Beginn der Referenzperiode (Januar 2007) auf die neue Basis umgerechnet werden (Tabelle 7.6). Der Index ist in der aktuellen Version weiterhin kohärent mit dem Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Kapital- und Arbeitskosten, Pachtzinsen, Versicherungen und Landkauf sind vom EPI ausgeschlossen. Die beiden Ersten werden im Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren erfasst (Tabelle 7.9).

Les indices des prix agricoles reflètent l'évolution des prix à la production des produits agricoles (sortants) et des prix d'achat des agents et des facteurs de production agricole (intrants). Le panier constitutif de l'indice, révisé en 2007, des prix d'achat des moyens de production agricole (IPA) s'est vu augmenter du double à peu de chose près. De ce fait, il n'est pas possible de convertir toutes les séries d'indices antérieures au début de la période de référence (janvier 2007) en conformité avec la nouvelle base (tableau 7.6). Dans sa version actuelle, l'IPA reste toujours cohérent avec l'indice des prix à la production des produits agricoles. Le coût du capital et du travail, les frais de fermage, les assurances et les acquisitions de terrain ne sont pas compris dans l'IPA. Les deux premiers sont saisis dans l'indice des prix des facteurs de production agricoles (tableau 7.9).

Vergleich der Indices, Dezember 2010 = 100 Punkte Comparaison des indices, décembre 2010 = 100 points



Der Produzentenpreisindex wurde im Jahr 2010 revidiert und wird mit der Originalreferenzperiode (Dezember 2010 = 100) des Bundesamtes für Statistik publiziert (Tabelle 7.5). Bei der Revision wurde die Nomenklatur an die Agrarpreisstatistik von Eurostat angepasst, was zur Folge hat, dass nicht alle Indexreihen vor der Umstellung auf die neue Basis umgerechnet werden können. Um die direkte Vergleichbarkeit mit dem Produzentenpreisindex sowie den übrigen Indices zu gewährleisten, wurde der Einkaufspreisindex auf die Referenzperiode Dezember 2010 = 100 umgerechnet (Tabelle 7.7).

Der Produzentenpreisindex erreichte im Jahr 1990 mit 144,1 Punkten seinen Höchststand. Im Jahr 2013 ist er gegenüber dem Vorjahr um 7,9 Punkte auf 106,7 Punkte gestiegen (Tabelle 7.5). Grund dafür waren vor allem höhere Erlöse für Schlachtschweine und Milch. Der Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel (Dezember 2010 = 100) blieb im Jahr 2013 auf dem Stand der beiden Vorjahre (Tabelle 7.7). Der Teilindex der Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft (Futtermittel, Saat- und Pflanzgut) nahm gegenüber dem Vorjahr um 1,6 Punkte zu. Der Teilindex der restlichen Produktionsmittel sank um 0,8 Punkte auf 99,8 Punkte. Die grösste Zunahme verzeichneten die Futtermittel (+1,8 Punkte), welche jedoch durch eine Preisabnahme der Energie und Schmierstoffe (-2,9 Punkte) kompensiert wurde.

Der Schweizerische Landesindex der Konsumentenpreise (Basis Dezember 2010 = 100) nahm im Jahr 2013 um 0,2 Punkte im Vergleich zum Vorjahr ab und lag bei 99,1 Punkten (Tabelle 7.12). Der Teilindex für Nahrungsmittel verzeichnete eine Zunahme von 1,4 Punkten auf 98,4 Punkte. Am stärksten zugenommen haben Früchte, Gemüse, Kartoffeln (4,4 Punkte). Insgesamt ist die Kaufkraft der Landwirte gegenüber dem Vorjahr gestiegen, da die Preise für Produktionsmittel unverändert blieben, jene für die landwirtschaftlichen Erzeugnisse hingegen anstiegen (Tabelle 7.8).

L'indice des prix à la production, qui a été révisé en 2010, est publié en utilisant la période de référence originale (décembre 2010 = 100) de l'Office fédéral de la statistique (tableau 7.5). Pour la révision, la nomenclature a été adaptée à la statistique des prix agricoles d'Eurostat, de ce fait, il n'est pas possible de convertir toutes les séries d'indices en conformité avec la nouvelle base avant la reconversion. Afin de garantir sa comparabilité avec l'indice des prix à la production et les autres indices, l'indice des prix d'achat a été converti en fonction de la période de référence décembre 2010 = 100 (tableau 7.7).

L'indice des prix à la production avait atteint son pic historique de 144,1 points en 1990. En 2013, il a progressé de 7,9 points par rapport à l'année précédente, pour s'inscrire à 106,7 points (tableau 7.5). C'est surtout dû aux rendements supérieurs pour les porcs de boucherie et le lait. En 2013, l'indice des prix d'achat des agents de production agricoles (décembre 2010 = 100) est resté identique à celui des deux années précédentes (tableau 7.7). L'indice partiel des agents de production d'origine agricole (fourrages, semences et plants) a augmenté de 1,6 points par rapport à l'année précédente. L'indice partiel des autres agents de production a reculé de 0,8 points, passant à 99,8 points. Ce sont les aliments fourragers qui ont le plus augmenté (+1,8 points), mais cela a été compensé par une baisse des prix de l'énergie et des lubrifiants (-2,9 points).

En 2013, l'indice suisse des prix à la consommation (base décembre 2010 = 100) a diminué de 0,2 point par rapport à l'année précédente, pour s'inscrire à 99,1 points (tableau 7.12). L'indice partiel des produits alimentaires a enregistré une hausse de 1,4 point, passant à 98,4 points. Les fruits, les légumes, les pommes de terre ont le plus augmenté (4,4 points). Dans l'ensemble, le pouvoir d'achat des agriculteurs a augmenté par rapport à l'année précédente, étant donné que les prix des agents de production sont restés stables pendant que les prix des produits agricoles ont augmenté (tableau 7.8).

7.1 Richtpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix indicatifs des produits agricoles

Zielpreise (MwSt inbegriffen), die nicht unbedingt realisiert werden; Periode: Durchschnitt des Wirtschafts- bzw. des Kalenderjahres
 Prix d'objectif (TVA incluse), qui ne sont pas forcément réalisés ; période : moyenne de la campagne ou de l'année civile

Erzeugnisse	Qualität ¹	Einheit	1990	2000	2005	2009
Getreide						
Weizen Top	77 - 79 kg hl-Gewicht	CHF/100 kg	...	...	57.00	51.00
Weizen I	77 - 79 kg hl-Gewicht	CHF/100 kg	...	...	54.00	48.00
Weizen II	77 - 79 kg hl-Gewicht	CHF/100 kg	...	...	49.00	43.00
Weizen Biscuits	77 - 79 kg hl-Gewicht	CHF/100 kg	...	...	50.50	44.50
Roggen	73 - 74 kg hl-Gewicht	CHF/100 kg	...	...	46.00	40.00
Futterweizen	77 - 79 kg hl-Gewicht	CHF/100 kg	...	...	43.50	36.00
Gerste	65 - 66 kg hl-Gewicht	CHF/100 kg	68.00	47.00	40.50	34.50
Hafer	54 - 55 kg hl-Gewicht	CHF/100 kg	67.00	43.00	37.00	30.50
Körnermais	Max. 14 % Feuchtigkeit	CHF/100 kg	73.00	49.00	42.00	36.50
Triticale	Max. 15 % Feuchtigkeit	CHF/100 kg	68.00	48.00	41.00	34.50
Hülsenfrüchte						
Eiweißerbsen	Max. 13 % Feuchtigkeit	CHF/100 kg	75.00	53.00	46.00	37.00
Ackerbohnen	Max. 13 % Feuchtigkeit	CHF/100 kg	68.00	47.00	43.00	34.50
Lupinen, weisse	Max. 13 % Feuchtigkeit	CHF/100 kg	...	...	51.00	42.50
Kartoffeln						
Charlotte	Kaliber 30 - 60 mm	CHF/100 kg	...	48.00	46.65	49.30
Bintje	Kaliber 42.5 - 75 mm	CHF/100 kg	...	48.00	47.40	49.40
Lady Claire	Kaliber 42.5 - 75 mm	CHF/100 kg	...	...	42.20	43.05
Innovator	Kaliber > 42.5 mm	CHF/100 kg	...	...	41.05	42.25
Victoria	Kaliber 42.5 - 75 mm	CHF/100 kg	...	...	44.00	44.15
Fontane	Kaliber 42.5 - 85 mm	CHF/100 kg	...	...	42.05	42.25
Urgenta	Kaliber 42.5 - 75 mm	CHF/100 kg	...	47.00	47.20	48.55
Nicola	Kaliber 30 - 60 mm	CHF/100 kg	...	46.50	45.50	49.30
Ditta	Kaliber 30 - 60 mm	CHF/100 kg	...	46.50	45.00	49.30
Agria	Kaliber 42.5 - 85 mm	CHF/100 kg	...	44.00	41.10	43.00
Brat- oder Raclette-Kartoffeln	Kaliber 35 - 42.5 mm	CHF/100 kg	32.00	35.00	32.00	34.00
Feldkartoffeln für Industrie	14 % Stärkegehalt	CHF/100 kg	26.00	23.00	23.00	25.00
Zuckerrüben²						
Zuckerrüben, ab Ernte 1999: A-Rüben	16 % Zuckergehalt	CHF/100 kg	14.50	11.20	10.20	5.70
B-Rüben	16 % Zuckergehalt	CHF/100 kg	...	8.00	7.50	...
Heu und Stroh						
Heu lose ab Stock (Juli)	Unbelüftet	CHF/100 kg	28.00	25.00	24.00	20.00
Heu lose ab Stock (Dezember)	Unbelüftet	CHF/100 kg	32.00	25.00	20.00	22.00
Heu Kleinballen verladen ab Hof (Juli)	bodengetrocknet	CHF/100 kg	...	...	...	...
Heu Kleinballen verladen ab Hof (Dez.)	bodengetrocknet	CHF/100 kg	...	...	...	...
Stroh gepresst ab Feld (Juli)	Kleinballen	CHF/100 kg	10.00	10.00	10.00	...
Äpfel						
Gala	Kaliber 65 - 85 mm	CHF/100 kg	...	...	120.00	125.00
Braeburn	Kaliber 65 - 85 mm	CHF/100 kg	...	...	...	125.00
Golden Delicious	Kaliber 70 - 85 mm	CHF/100 kg	...	88.00	105.00	112.00
Idared	Kaliber 70 - 85 mm	CHF/100 kg	...	...	80.00	80.00
Jonagold	Kaliber 70 - 85 mm	CHF/100 kg	...	91.00	110.00	120.00
Steinobst						
Tafelzwetschgen	Min. 33 mm Durchmesser	CHF/100 kg	...	169.00	195.00	170.00
Tafelkirschen I	Min. 21 mm Durchmesser	CHF/100 kg	...	358.00	380.00	380.00
Tafelkirschen Extra	Min. 24 mm Durchmesser	CHF/100 kg	...	501.00	540.00	550.00
Industriekirschen	Min. 17 mm Durchmesser	CHF/100 kg	...	194.00	170.00	162.00
Beeren³						
Erdbeeren		CHF/kg	...	5.73	6.45	6.96
Himbeeren		CHF/kg	...	11.25	11.08	11.90
Gemüse⁴						
Blumenkohl		CHF/kg	...	1.96	2.22	2.30
Broccoli		CHF/kg	...	2.72	2.95	3.32
Buschbohnen		CHF/kg	...	3.29	3.63	3.83
Endivien, glatt		CHF/kg	...	1.63	1.82	1.88

Anmerkungen am Schluss der Tabelle

2010	2011	2012	2013	Unité	Qualité ¹	Produits
Céréales						
...	53.00	53.00	...	CHF/100 kg	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé Top
...	50.00	50.00	...	CHF/100 kg	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé I
...	47.00	47.50	...	CHF/100 kg	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé II
...	48.00	48.00	...	CHF/100 kg	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé Biscuits
...	40.00	40.00	...	CHF/100 kg	73 - 74 kg à l'hectolitre	Seigle
36.50	36.50	36.50	36.50	CHF/100 kg	77 - 79 kg à l'hectolitre	Blé fourrager
34.50	34.50	34.50	34.50	CHF/100 kg	65 - 66 kg à l'hectolitre	Orge
30.50	30.50	30.50	30.50	CHF/100 kg	54 - 55 kg à l'hectolitre	Avoine
36.50	36.50	36.50	36.50	CHF/100 kg	Taux d'humidité max. 14 %	Mais grain
34.50	34.50	34.50	34.50	CHF/100 kg	Taux d'humidité max. 15 %	Triticale
Légumes secs						
37.00	37.00	37.00	37.00	CHF/100 kg	Taux d'humidité max. 13 %	Pois protéagineux
34.50	34.50	34.50	34.50	CHF/100 kg	Taux d'humidité max. 13 %	Féverole
42.50	42.50	42.50	42.50	CHF/100 kg	Taux d'humidité max. 13 %	Lupins blancs
Pommes de terre						
51.55	47.85	48.75	53.00	CHF/100 kg	Calibre 30 - 60 mm	Charlotte
48.10	45.30	49.40	50.50	CHF/100 kg	Calibre 42.5 - 75 mm	Bintje
45.45	43.00	44.35	45.15	CHF/100 kg	Calibre 42.5 - 75 mm	Lady Claire
44.25	42.00	41.45	44.10	CHF/100 kg	Calibre > 42.5 mm	Innovator
46.80	43.20	45.20	48.70	CHF/100 kg	Calibre 42.5 - 75 mm	Victoria
42.70	41.50	42.50	44.10	CHF/100 kg	Calibre 42.5 - 85 mm	Fontane
...	...	...	...	CHF/100 kg	Calibre 42.5 - 75 mm	Urgenta
51.55	47.85	48.75	53.00	CHF/100 kg	Calibre 30 - 60 mm	Nicola
51.55	47.85	48.75	53.00	CHF/100 kg	Calibre 30 - 60 mm	Ditta
43.00	42.05	42.60	44.10	CHF/100 kg	Calibre 42.5 - 85 mm	Agria
34.00	34.00	34.00	34.00	CHF/100 kg	Calibre 35 - 42.5 mm	A rôtir et à raclette
25.00	25.00	24.00	25.00	CHF/100 kg	Teneur en amidon 14 %	Tout venant pour l'industrie
Betteraves sucrières ²						
5.30	5.30	5.30	5.30	CHF/100 kg	Teneur en sucre 16 %	Betteraves sucrières; dès 1999: bett. A
...	...	...	...	CHF/100 kg	Teneur en sucre 16 %	Betteraves B
Foin et paille						
20.00	23.00	23.00	...	CHF/100 kg	Séché au sol	Foin en vrac au tas (juillet)
23.00	23.00	...	...	CHF/100 kg	Séché au sol	Foin en vrac au tas (décembre)
...	...	...	25.00	CHF/100 kg	Séché au sol	Foin en petites bottes départ ferme (juillet)
...	...	26.00	27.00	CHF/100 kg	Séché au sol	Foin en petites bottes départ ferme (déc.)
...	...	...	...	CHF/100 kg	Petites bottes	Paille pressée, départ du champ (juillet)
Pommes						
134.00	118.00	120.00	125.00	CHF/100 kg	Calibre 65 - 85 mm	Gala
134.00	118.00	115.00	115.00	CHF/100 kg	Calibre 65 - 85 mm	Braeburn
122.00	108.00	110.00	110.00	CHF/100 kg	Calibre 70 - 85 mm	Golden Delicious
100.00	87.00	...	...	CHF/100 kg	Calibre 70 - 85 mm	Idared
125.00	112.00	110.00	110.00	CHF/100 kg	Calibre 70 - 85 mm	Jonagold
Fruits à noyau						
190.00	170.00	230.00	225.00	CHF/100 kg	Diamètre min. 33 mm	Prunes de table
380.00	380.00	390.00	400.00	CHF/100 kg	Diamètre min. 21 mm	Cerises de table I
550.00	550.00	560.00	570.00	CHF/100 kg	Diamètre min. 24 mm	Cerises Extra
162.00	162.00	162.00	182.00	CHF/100 kg	Diamètre min. 17 mm	Cerises d'industrie
Baies ³						
6.96	6.97	6.97	6.97	CHF/kg		Fraises
11.99	11.92	12.04	12.04	CHF/kg		Framboises
Légumes ⁴						
2.93	2.61	2.71	2.91	CHF/kg		Chou-fleur
3.81	3.09	3.00	3.43	CHF/kg		Brocoli
5.25	4.17	4.41	4.71	CHF/kg		Haricots nains

Voir à la fin du tableau

./.

7. Preise, Löhne, Zinsen ~ Prix, salaires, intérêts

7.1 Richtpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Prix indicatifs des produits agricoles

Zielpreise (MwSt inbegriffen), die nicht unbedingt realisiert werden; Periode: Durchschnitt des Wirtschafts- bzw. des Kalenderjahres
Prix d'objectif (TVA incluse), qui ne sont pas forcément réalisés ; période : moyenne de la campagne ou de l'année civile

Erzeugnisse	Qualität ¹	Einheit	1990	2000	2005	2009
Endivien, glatt		CHF/St.	...	...	...	...
Karotten	Gewaschen	CHF/kg	...	0.96	1.42	1.11
Knollensellerie		CHF/kg	...	1.71	2.22	2.52
Kopfsalat		CHF/St.	...	0.88	1.00	1.06
Lauch, grün		CHF/kg	...	1.78	2.21	2.76
Lollo, rot		CHF/kg	...	3.46	3.95	3.58
Nüsslisalat		CHF/kg	...	13.68	15.48	16.43
Tomaten, rund		CHF/kg	...	2.23	2.30	2.54
Weisskabis		CHF/kg	...	1.18	1.41	1.71
Wirz		CHF/kg	...	...	...	2.30
Zwiebeln		CHF/kg	...	0.91	1.01	1.14
Rindvieh ⁵						
Muni MT T3	Ungeschäufelt	CHF/kg SG	...	8.96	7.97	8.11
Muni MA T3	Ältere Muni	CHF/kg SG	...	6.68	5.81	6.09
Ochsen OB T3	Bis max. 4 Schaufeln	CHF/kg SG	...	9.03	7.97	8.11
Rinder RG T3	Bis max. 4 Schaufeln	CHF/kg SG	...	8.87	7.98	8.11
Rinder/Jungkühe RV T3	Jungkühe bis max. 4 Schaufeln	CHF/kg SG	...	7.86	6.97	7.20
Kühe VK T3		CHF/kg SG	...	6.72	6.21	6.64
Kühe VK 1X3		CHF/kg SG	...	...	5.08	5.30
Kühe VK 3X3		CHF/kg SG	...	...	4.33	4.39
Kälber KV T3		CHF/kg SG	...	13.20	13.10	13.41
Jungvieh JB T3		CHF/kg LG	...	...	5.67	5.55
Tränker						
Börse Wattwil ⁶	AA Stierkalb	CHF/kg LG	...	...	10.80	9.92
Börse Thun	AA Stierkalb	CHF/kg LG	...	...	11.40	10.42
Börse Wattwil ⁶	AA Kuhkalb	CHF/kg LG	...	...	8.40	7.37
Börse Thun	AA Kuhkalb	CHF/kg LG	...	...	9.37	7.65
Börse Wattwil ⁶	A	CHF/kg LG	...	5.65	6.78	4.39
Börse Thun	A	CHF/kg LG	...	7.07	7.80	4.84
Ferkel						
Gesamtschweizerische Ferkelbörsen	SGDA, 20 kg, ab Stall	CHF/kg LG	...	...	6.05	6.46
Schafe ⁵						
Lämmer LA T3	Ohne Schaufeln	CHF/kg SG	...	12.78	10.42	10.32
Schafe SM 2 T3	Mit 2 Schaufeln	CHF/kg SG	...	10.46	7.44	7.21
Schafe SM 4-8 T3	4 Schaufeln und ältere	CHF/kg SG	...	4.95	4.91	5.19
Weidelämmer WP T3	Ohne Schaufeln, bis max. 40 kg LG	CHF/kg LG	...	...	4.65	4.74
Pferde ⁷						
Saugfohlen H3, bis 12 Monate		CHF/kg LG	6.50	4.30	4.10	4.00
Saugfohlen H3, bis 12 Monate		CHF/kg SG	...	...	...	7.00
Fohlen H3, 13 - 14 Monate		CHF/kg LG	5.90	3.70	...	...
Schlachtpferde T3, ab 31 Monate		CHF/kg SG	...	...	...	...
Gitzi I H/T (bis 2000 Klasse A) ⁸	Schlachtgewicht 5 - 7.8 kg	CHF/kg SG	17.75	14.25	15.00	14.50
Honig ⁹	Sensorisch geprüft	CHF/kg	16.00	15.00	15.00	18.00
Honig ¹⁰	mit Qualitätssiegel	CHF/kg	...	...	...	24.00

¹ Stand des letzten publizierten Jahres

² Garantiert Basispreis für die erwähnte Qualität

³ Beeren: Preise inklusive Gebinde

⁴ Mittlere Börsenpreise (Börse BE, FR, SO und Region ZH) franko Grossverteiler

⁵ Wochenpreise der Proviande: bis 2000 garantierte Übernahmepreise, ab 2001 aufgrund der in der Vorwoche realisierten Preise festgesetzte Wochenpreise

⁶ Bis August 2005 Börse Lichtensteig

⁷ Pferde und Fohlen mit Schweizer Herkunft, Preise franko Schlachthof

⁸ 1995 bis 2000 SG bis 8,5 kg, 2001 bis 7,5 kg; ab 2002 SG ohne Kopf, ab 2005 Basispreis der Proviande

⁹ In grossen Gebinden, an den Detailhandel, ab 2007 Preis für Honig mit Siegel

¹⁰ an Konsumtenen, 1 kg Glas

2010	2011	2012	2013	Unité	Qualité ¹	Produits
2.12	2.03	2.44	...	CHF/kg		Chicorée scarole
...	...	...	1.35	CHF/pce		Chicorée scarole
1.28	1.08	1.13	1.34	CHF/kg	Lavées	Carottes
2.95	3.05	2.51	2.93	CHF/kg		Céleri-rave
1.22	1.09	1.24	1.26	CHF/pce		Laitue pommée
3.06	2.68	2.84	3.12	CHF/kg		Poireau vert
4.74	3.89	4.65	4.91	CHF/kg		Lollo rouge
19.35	17.62	19.52	20.37	CHF/kg		Rampon
2.74	2.23	2.45	2.35	CHF/kg		Tomates rondes
2.02	2.08	1.93	2.27	CHF/kg		Chou blanc
2.69	2.32	2.49	2.52	CHF/kg		Chou frisé
1.22	1.11	1.02	1.32	CHF/kg		Oignons
						Bovins ⁵
8.16	8.30	8.46	8.52	CHF/kg PM	Sans dents de remplacement	Taureaux MT T3
5.82	5.75	5.78	6.31	CHF/kg PM	Taureaux plus âgés	Taureaux MA T3
8.16	8.30	8.46	8.52	CHF/kg PM	Jusqu'à 4 pelles au maximum	Boeufs OB T3
8.14	8.09	8.46	8.57	CHF/kg PM	Jusqu'à 4 pelles au maximum	Génisses RG T3
6.95	6.81	6.87	7.25	CHF/kg PM	Vaches jusqu'à 4 pelles au maximum	Génisses/jeunes vaches RV T3
6.37	6.25	6.28	6.81	CHF/kg PM		Vaches VK T3
5.02	4.86	4.73	5.26	CHF/kg PM		Vaches VK 1X3
4.12	3.96	3.83	4.36	CHF/kg PM		Vaches VK 3X3
13.46	13.58	13.63	13.92	CHF/kg PM		Veaux KV T3
5.37	5.55	5.71	5.80	CHF/kg PV		Jeune bétail JB T3
						Veaux d'engrais
8.90	8.44	8.84	8.40	CHF/kg PV	AA mâle	Bourse de Wattwil ⁶
9.26	8.82	9.00	8.07	CHF/kg PV	AA mâle	Bourse de Thoune
6.84	6.45	6.81	6.90	CHF/kg PV	AA femelle	Bourse de Wattwil ⁶
7.14	6.69	7.20	6.73	CHF/kg PV	AA femelle	Bourse de Thoune
3.74	3.88	4.21	4.03	CHF/kg PV	A	Bourse de Wattwil ⁶
4.38	3.98	4.54	3.88	CHF/kg PV	A	Bourse de Thoune
						Porcelets
5.22	4.78	4.95	6.71	CHF/kg PV	SSP-A, 20 kg, départ ferme	Bourse suisse des porcelets
						Moutons ⁵
9.73	10.70	10.73	11.20	CHF/kg PM	Sans pelles	Agneaux LA T3
6.67	7.21	7.81	8.25	CHF/kg PM	Avec 2 pelles	Agneaux SM2 T3
4.43	4.20	4.64	5.02	CHF/kg PM	Avec 4 pelles et sujets plus âgés	Agneaux SM4-8 T3
4.24	4.45	4.49	4.69	CHF/kg PV	Sans pelles, max. 40 kg PV	Agneaux de pâturage WP T3
						Chevaux ⁷
...	...	...	...	CHF/kg PV		Poulains de lait H3, jusqu'à 12 mois
7.20	7.20	7.50	7.50	CHF/kg PM		Poulains de lait H3, jusqu'à 12 mois
...	...	...	...	CHF/kg PV		Poulains H3, 13 - 14 mois
3.50	...	...	...	CHF/kg PM		Chevaux de boucherie T3, dès 31 mois
14.50	14.50	12.80	13.50	CHF/kg PM	Poids mort de 5 - 7.8 kg	Cabris I H/T (jusqu'en 2000, classe A) ⁸
18.00	18.00	...	...	CHF/kg	Garantie	Miel ⁹
24.00	24.00	25.00	25.00	CHF/kg	avec label de qualité	Miel ¹⁰

¹ État de la dernière année publiée

² Prix de base garanti pour la qualité mentionnée

³ Baies : prix avec l'emballage

⁴ Moyenne de prix de bourse (bourse BE, FR, SO et région ZH) franco grand-distributeur

⁵ Prix hebdomadaires de la Proviande : Jusqu'à l'année 2000 prix garantis de prise en charge, dès 2001 prix hebdomadiers en fonction des prix réalisés dans la semaine précédante

⁶ Jusqu'au mois d'août 2005 bourse de Lichtensteig

⁷ Chevaux et poulains d'origine suisse, prix franco abattoir

⁸ 1995 jusqu'à l'année 2000 PM jusqu'à 8,5 kg; 2001 PM jusqu'à 7,5 kg; à partir de 2002 PM sans tête, à partir de 2005 prix de base de Proviande

⁹ En grand conditionnement, au commerce de détail, dès 2007 : prix pour miel avec label de qualité

¹⁰ aux consommateurs, verre de 1 kg

7.2 Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1. Teil

Prix payés au producteurs des produits agricoles, 1ère partie

Jahresmittel der erfassten Verkaufspreise gemäss Berichterstattererhebung von Agristat, für die überwachten Märkte gemäss Angaben der freiburgischen Viehverwertungsgenossenschaft und der Proviande, für Sammelstelleneier Angaben der BLW Marktbeobachtung; falls nichts anderes vermerkt ist, Preise ab Hof; MwSt inbegriffen

Moyenne annuelle des prix de vente relevés selon l'enquêtes auprès des correspondants de l'Agristat, pour les marchés surveillés selon les indications de la Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail et de la Proviande, pour des oeufs livrés aux centres collecteur selon les indications de l'OFAG, section observation du marché; sans indication respective prix départ ferme; TVA inclus

Erzeugnisse	Einheit	1995	2005	2010	2012	2013	Unité	Produits
Raufutter								Fourrages
Heu belüftet								Foin séché en grange
lose ab Stock	CHF/100 kg	...	28.37	33.27	29.80	31.57	CHF/100 kg	en vrac pris sur le tas
franko Empfänger	CHF/100 kg	41.94	35.93	41.56	40.09	38.73	CHF/100 kg	pressé fco acheteur
Heu unbelüftet, lose ab Stock	CHF/100 kg	29.05	24.61	27.36	26.93	27.67	CHF/100 kg	Foin en vrac au tas, séché au sol
Heu unbelüftet gepresst	CHF/100 kg	...	32.90	34.81	33.43	31.90	CHF/100 kg	Foin séché sur le champs, pressé fco acheteur
franko Empfänger								
Emd belüftet, gepresst,	CHF/100 kg	43.43	36.06	41.21	39.54	37.89	CHF/100 kg	Regain pressé, séché en grange, franco acheteur
franko Empfänger								
Ökoheu								Foin écologique
gepresst ab Feld	CHF/100 kg	...	22.79	26.10	27.32	26.35	CHF/100 kg	pressé pris sur le champ
lose ab Stock	CHF/100 kg	...	20.24	23.71	23.92	22.81	CHF/100 kg	en vrac pris sur le tas
gepresst ab Stock	CHF/100 kg	...	24.48	29.20	29.10	28.36	CHF/100 kg	pressé pris sur le tas
Stroh, Kleinballen								Paille pressée, petites bottes, départ champ
ab Feld	CHF/100 kg	...	11.00	13.64	15.00	14.50	CHF/100 kg	départ ferme
ab Hof	CHF/100 kg	...	15.51	18.75	19.64	18.98	CHF/100 kg	fco acheteur
franko Empfänger	CHF/100 kg	...	18.17	22.52	23.63	21.93	CHF/100 kg	
Grassilage-Ballen à 600 kg, 35 % TS, ab Hof	CHF/St.	...	70.90	75.84	70.06	70.41	CHF/pce	Ensilage de l'herbe, grandes balles à 600 kg, 35 % MS, départ ferme
Futterkartoffeln und Rüben								P.d.terre fourragères et betteraves
Feldkartoffeln	CHF/100 kg	22.76	6.64	7.33	5.50	7.00	CHF/100 kg	Pommes de terre tout venant
Kartoffeln als Erleseabgang	CHF/100 kg	13.01	6.68	6.37	5.12	6.19	CHF/100 kg	P. de terre déchets de triage
Futterzuckerrüben ab Feld	CHF/100 kg	...	8.44	8.25	8.00	...	CHF/100 kg	Betteraves sucrières fourragères, départ champ
Schlachtvieh auf überwachten Märkten								Bétail de boucherie sur des marchés surveillés
Rinder/Jungkühe RV T3	CHF/kg LG	4.16	3.68	3.52	3.39	3.60	CHF/kg PV	Génisses/jeunes vaches RV T3
Kühe VK T3	CHF/kg LG	3.63	3.11	3.15	3.04	3.29	CHF/kg PV	Vaches VK T3
Kühe VK 1X1	CHF/kg LG	...	2.40	2.27	2.20	2.44	CHF/kg PV	Vaches VK 1X1
Kühe VK 2X1	CHF/kg LG	...	2.18	2.07	1.97	2.22	CHF/kg PV	Vaches VK 2X1
Muni MT H3	CHF/kg LG	5.21	4.31	4.65	4.68	4.72	CHF/kg PV	Taureaux MT H3
Muni MT T3	CHF/kg LG	4.82	4.24	4.22	4.29	4.46	CHF/kg PV	Taureaux MT T3
Ochsen OB T3	CHF/kg LG	4.82	4.35	4.24	4.36	4.42	CHF/kg PV	Boeufs OB T3
Rinder RG H3	CHF/kg LG	4.96	4.73	4.63	4.77	4.93	CHF/kg PV	Génisses RG H3
Rinder RG T3	CHF/kg LG	4.62	4.26	4.23	4.33	4.39	CHF/kg PV	Génisses RG T3
Gitzi Gi I H	CHF/kg SG	...	...	15.07	14.51	13.83	CHF/kg PM	Cabris Gi I H
Gitzi Gi I T	CHF/kg SG	...	...	14.79	14.40	13.52	CHF/kg PM	Cabris Gi I T
Gitzi Gi II H	CHF/kg SG	...	...	12.68	12.38	11.68	CHF/kg PM	Cabris Gi II H
Kleinvieh: Schlachttiere und Fleisch								Petit bétail : Animaux de boucherie et viande
Lämmer bis 42 kg	CHF/kg LG	6.83	4.94	4.77	4.90	5.13	CHF/kg PV	Agneaux, moins de 42 kg PV
Schafe mit 4 Ersatzzähnen	CHF/kg LG	3.73	2.48	2.08	2.29	2.51	CHF/kg PV	Moutons, avec 4 dents de rempl.
Gitzi I	CHF/kg SG	15.24	18.26	21.18	19.52	19.03	CHF/kg PM	Cabris I
Gitzi III	CHF/kg SG	...	17.85	19.65	19.28	18.09	CHF/kg PM	Cabris III
Gitzifleisch verpackt an Konsumenten	CHF/kg	...	23.33	25.25	24.82	25.41	CHF/kg	Viande de cabris emballée au consommateur
Kaninchen, fette	CHF/kg SG	15.33	18.46	18.08	19.10	18.64	CHF/kg PM	Lapins gras

7.2 Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 1.Teil
Prix payés au producteurs des produits agricoles, 1ère partie

Schluss
Fin

Erzeugnisse	Einheit	1995	2005	2010	2012	2013	Unité	Produits
Kleinvieh zur Zucht								
Weibl. Zuchtlämmer, bis 8 Mte alt	CHF/St.	...	309	297	310	306	CHF/tête	Agneaux d'élevage, jusqu'à l'âge de 8 mois
Weibl. Zuchtschafe, bis 2 jährig	CHF/St.	406	396	368	391	407	CHF/tête	Brebis d'élevage, jusqu'à l'âge de 2 ans
2 - 5 jährig	CHF/St.	346	417	411	422	418	CHF/tête	de 2 - 5 ans
Zuchtwidder, bis 2 jährig	CHF/St.	...	598	554	515	529	CHF/tête	Bélier d'élevage, jusqu'à l'âge de 2 ans
Weidelämmer	CHF/kg LG	...	4.84	4.45	4.72	4.90	CHF/kg PV	Agneaux de pâturage
Weibl. Zuchtgizzi, bis 8 Mte alt	CHF/St.	...	311	289	295	277	CHF/tête	Chevrette d'élevage, jusqu'à 8 mois
Weibl. Zuchziegen, bis 2 j.	CHF/St.	518	441	406	448	407	CHF/tête	Chèvre d'élevage, jusqu'à 2 ans
Zuchtbock, bis 2 jährig	CHF/St.	...	546	503	532	495	CHF/tête	Bouc d'élevage, jusqu'à 2 ans
Ziegenmilch und -käse								
Ziegenmilch	CHF/kg	...	1.54	1.57	1.42	1.51	CHF/kg	Lait de chèvre
Frisch- oder Weichkäse, mind. 50 % Ziegenmilch	CHF/kg	...	19.72	22.58	23.67	23.04	CHF/kg	Fromage frais ou à pâte molle, au moins 50 % de lait de chèvre
Frisch- oder Weichkäse, mind. 50 % Ziegenmilch	CHF/kg	...	23.46	25.15	26.31	26.41	CHF/kg	Fromage frais ou à pâte molle, au moins 50 % de lait de chèvre
100 % Ziegenmilch	CHF/kg	...	20.72	22.80	22.91	23.72	CHF/kg	100 % de lait de chèvre
Halbhartkäse, 100 % Ziegenmilch	CHF/kg	...	24.43	26.54	25.29	25.96	CHF/kg	Fromage à pâte mi-dure, 100 % de lait de chèvre
Eier								
Bodenhaltung ab Hof an Konsumenten	Rp./St.	...	48.66	51.72	51.56	52.24	ct./pce	Oeufs
an Grossverbraucher	Rp./St.	43.34	38.08	39.54	36.82	39.53	ct./pce	Elevage au sol, départ ferme au consommateur à grand acheteur
Bodenhaltung franko Konsument	Rp./St.	...	49.50	53.73	49.06	53.08	ct./pce	Elevage au sol, franco consommateur
Grossverbraucher	Rp./St.	...	38.99	42.36	40.64	39.40	ct./pce	grand acheteur
Freilandvieh ab Hof an Konsumenten	Rp./St.	...	54.51	55.25	56.15	57.56	ct./pce	Stabulation en plein air, dép. ferme au consommateur
Grossverbraucher	Rp./St.	49.50	42.08	40.89	45.96	45.54	ct./pce	à grand acheteur
Freilandvieh franko Konsument	Rp./St.	...	57.13	59.46	58.41	61.16	ct./pce	Stabulation en plein air, franco consommateur
Grossverbraucher	Rp./St.	...	44.04	44.06	41.86	44.91	ct./pce	grand acheteur
Klein- und Knickeier ab Hof, ab 30 St.	Rp./St.	...	22.99	25.05	24.59	24.91	ct./pce	Oeufs petits ou félés départ ferme, au moins 30 pce
franko Grossverbraucher	Rp./St.	...	15.09	17.88	15.58	16.92	ct./pce	franco grand acheteur
Sammelstelleneier ab Hof	Rp./St.	...	22.41	21.98	21.67	22.35	ct./pce	Oeufs livrés aux centres collecteur
Bodenhaltung	Rp./St.	...	24.20	23.06	23.01	23.79	ct./pce	élevage au sol
Freilandhaltung	Rp./St.	...	40.15	39.65	39.95	41.57	ct./pce	élevage en libre parcours
Bio	Rp./St.	...	25.42	24.75	24.99	26.23	ct./pce	Bio
Schweiz	Rp./St.	...	22.11	22.31	22.80	23.17	CHF/kg	Suisse
Honig								
Kleinverkauf	CHF/kg	...	17.07	19.12	18.95	19.82	CHF/kg	Miel
Grossverkauf	CHF/kg	...	...	...	...	...	...	vente au détail
								vente en gros

7.3 Erzielte Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2. Teil
Prix payés aux producteurs des produits agricoles, 2ème partie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Erzeugnisse	Einheit	2000	2005	2010	2012	2013	Unité	Produits
Bankvieh¹								
Muni MT C3 QM	CHF/kg SG	...	8.62	8.77	9.08	9.16	CHF/kg PM	Taureaux MT C3 QM
Muni MT H3 QM	CHF/kg SG	...	8.38	8.56	8.85	8.94	CHF/kg PM	Taureaux MT H3 QM
Muni MT T3 QM	CHF/kg SG	8.83	7.97	8.15	8.44	8.51	CHF/kg PM	Taureaux MT T3 QM
Muni MT A3 QM	CHF/kg SG	...	7.42	7.57	7.88	7.92	CHF/kg PM	Taureaux MT A3 QM
Muni MT T3 TerraSuisse	CHF/kg SG	...	...	8.78	9.05	9.11	CHF/kg PM	Taureaux MT T3 TerraSuisse
Muni MT T3 IP-Suisse	CHF/kg SG	...	...	8.75	9.00	9.08	CHF/kg PM	Taureaux MT T3 PI-Suisse
Rinder RG H3 QM	CHF/kg SG	...	8.40	8.53	8.88	9.12	CHF/kg PM	Génisses RG H3 QM
Rinder RG T3 QM	CHF/kg SG	8.70	7.94	8.11	8.41	8.57	CHF/kg PM	Génisses RG T3 QM
Rinder RG A3 QM	CHF/kg SG	...	6.89	7.13	7.27	7.45	CHF/kg PM	Génisses RG A3 QM
Rinder RG T3 TerraSuisse	CHF/kg SG	...	...	8.68	9.03	9.42	CHF/kg PM	Génisses RG T3 TerraSuisse
Rinder RG T3 IP-Suisse	CHF/kg SG	...	...	8.61	9.05	9.30	CHF/kg PM	Génisses RG T3 PI-Suisse
Ochsen OB H3 QM	CHF/kg SG	...	8.37	8.55	8.84	8.97	CHF/kg PM	Boeufs OB H3 QM
Ochsen OB T3 QM	CHF/kg SG	...	7.95	8.14	8.43	8.51	CHF/kg PM	Boeufs OB T3 QM
Ochsen OB A3 QM	CHF/kg SG	...	7.39	7.54	7.83	7.88	CHF/kg PM	Boeufs OB A3 QM
Natura Beef T3	CHF/kg SG	...	10.00	10.24	10.71	10.95	CHF/kg PM	Natura Beef T3
Verarbeitungsvieh¹								
Rinder/Jungkühe RV T3 QM	CHF/kg SG	7.62	6.94	6.89	6.79	7.19	CHF/kg PM	Génisses/j. vaches RV T3 QM
Rinder/Jungkühe RV A3 QM	CHF/kg SG	...	6.16	5.91	5.80	6.22	CHF/kg PM	Génisses/j. vaches RV A3 QM
Kühe VK T3 QM	CHF/kg SG	6.57	6.16	6.35	6.27	6.81	CHF/kg PM	Vaches VK T3 QM
Kühe VK A3 QM	CHF/kg SG	6.04	5.58	5.58	5.40	5.97	CHF/kg PM	Vaches VK A3 QM
Kühe VK T3 TerraSuisse	CHF/kg SG	...	...	6.63	6.52	7.01	CHF/kg PM	Vaches VK T3 TerraSuisse
Kühe VK T3 IP-Suisse	CHF/kg SG	...	...	6.57	6.50	7.08	CHF/kg PM	Vaches VK T3 PI-Suisse
Kälber¹								
Kälber KV C3 QM	CHF/kg SG	...	14.10	14.62	14.90	15.31	CHF/kg PM	Veaux KV C3 QM
Kälber KV H3 QM	CHF/kg SG	...	13.80	14.31	14.53	14.83	CHF/kg PM	Veaux KV H3 QM
Kälber KV T3 QM	CHF/kg SG	13.28	13.20	13.47	13.64	13.94	CHF/kg PM	Veaux KV T3 QM
Kälber KV A3 QM	CHF/kg SG	...	12.20	12.08	12.16	12.32	CHF/kg PM	Veaux KV A3 QM
Kälber KV T3 IP-Suisse	CHF/kg SG	...	...	14.11	14.33	14.67	CHF/kg PM	Veaux KV T3 PI-Suisse
Remonten¹								
Jungvieh JB T3 QM	CHF/kg LG	...	6.25	6.20	6.63	6.31	CHF/kg PV	Remontes d'engraissement ¹ Jeune bétail JB T3 QM
Schafe¹								
Lämmer LA T3	CHF/kg SG	12.41	10.30	9.72	10.73	11.20	CHF/kg PM	Moutons ¹ Agneaux LA T3
Lämmer LA T3 Bio	CHF/kg SG	...	11.90	11.67	12.85	13.20	CHF/kg PM	Agneaux LA T3 bio
Schafe SM 4 - 8 T3	CHF/kg SG	...	4.86	4.41	4.64	5.03	CHF/kg PM	Moutons SM 4 - 8 T3
Weidelämmer WP T3	CHF/kg LG	...	4.60	4.28	4.49	4.69	CHF/kg PV	Agneaux de pâturage WP T3
Schlachtschweine¹								
Schweine QM ab Stall	CHF/kg SG	...	4.02	3.80	3.46	4.47	CHF/kg PM	Porcs de boucherie ¹ Porcs QM départ ferme
Schweine Coop Naturafarm ab Stall	CHF/kg SG	...	4.54	4.30	3.96	4.97	CHF/kg PM	Porcs Coop Naturafarm départ ferme
Schweine IP-Suisse ab Stall	CHF/kg SG	...	...	4.11	3.77	4.76	CHF/kg PM	Porcs PI-Suisse départ ferme
Milch²								
Verkehrsmilch	Rp./kg	79.17	72.41	61.79	60.46	64.96	ct./kg	Lait ² Lait commercialisé
Industriemilch	Rp./kg	78.13	71.04	59.46	57.88	63.08	ct./kg	Lait d'usine
verkäste Milch	Rp./kg	78.90	72.21	67.07	65.72	68.73	ct./kg	Lait transformé en fromage
Biomilch	Rp./kg	93.62	81.81	74.72	77.60	77.49	ct./kg	Lait bio
Milch gewerblicher Käsereien	Rp./kg	...	72.65	72.06	70.84	73.63	ct./kg	Lait transformé par des fromageries artisanales

¹ Realisierte Preise gemäss Erhebungen der Proviande. Soweit nichts anderes vermerkt ist, sind es Preise franco Schlachthof

² Gemäss den monatlichen Publikationen «Marktbericht Milch» des Bundesamtes für Landwirtschaft

¹ Prix réalisés selon les enquêtes de la Proviande. Sans indication respective, les prix sont valables franco abattoir

² Selon les publications mensuelles «bulletin du marché du lait» de l'Office fédéral de l'agriculture

7.4 Realisierte Bruttopreise an Nutzviehauktionen

Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

CHF/St., Anzahl verkaufte Tiere in Klammern. Der Nettoerlös der Verkäufer (Züchter) beträgt rund 5 % weniger (Auslagen für Futtergeld, Standgeld, Fracht, Entschädigung für Vermittlung) als der aufgeführte Steigerungserlös

CHF/pce, nombre d'animaux vendues entre parenthèses. La recette nette des vendeurs (éleveurs) est de 5 % plus bas (frais d'affouragement, d'inscription, de transport, indemnité de l'intermédiaire) que les résultats des mises indiqués ci-dessus

Kategorie / Rasse	2005	2010	2012	2013	Catégorie / race
Kühe					Vaches
Braunvieh	3 143 (857)	2 868 (826)	2 775 (671)	2 924 (611)	Brune
Fleckvieh	3 148 (2740)	2 998 (3032)	2 905 (2385)	3 112 (2497)	Tachetée rouge
Holstein	3 230 (288)	3 248 (100)	2 980 (161)	3 174 (123)	Holstein
Kühe und Rinder ¹					Vaches et génisses ¹
Milchrassen					Races laitières
Braunvieh	3 397 (272)	4 219 (32)	3 039 (253)	3 256 (221)	Brune
Fleckvieh	2 768 (115)	...	2 851 (193)	3 182 (127)	Tachetée rouge
Holstein	...	...	...	3 338 (17)	Holstein
Rinder					Génisses
Milchrassen					Races laitières
Braunvieh	3 485 (157)	2 546 (83)	2 388 (49)	2 721 (37)	Brune
Fleckvieh	2 954 (234)	2 770 (361)	2 748 (271)	2 920 (298)	Tachetée rouge
Holstein	2 900 (31)	3 133 (12)	2 610 (30)	3 089 (18)	Holstein
Fleischrassen					Races à viande
Angus	3 650 (3)	3 855 (31)	3 961 (39)	3 992 (40)	Angus
Charolais	...	...	4 633 (3)	4 267 (9)	Charolais
Limousin	3 250 (4)	4 300 (3)	4 451 (59)	4 183 (37)	Limousin
Simmental Mast	... (2)	... (2)	3 636 (47)	3 680 (56)	Simmental d'engraissement
Kreuzungen	...	3 892 (12)	3 601 (81)	3 587 (133)	Croisements
Zuchtkälber					Veaux d'élevage
Braunvieh	1 326 (107)	869 (141)	967 (108)	926 (71)	Brune
Fleckvieh	1 102 (214)	859 (206)	893 (214)	1 271 (226)	Tachetée rouge
Holstein	... (1)	...	714 (5)	...	Holstein
Zuchttiere					Toreaux d'élevage
Milchrassen					Races laitières
Braunvieh	2 750 (267)	2 936 (50)	2 716 (46)	2 679 (35)	Brune
Fleckvieh	2 920 (246)	2 986 (252)	2 971 (216)	3 116 (162)	Tachetée rouge
Holstein	...	2 834 (39)	2 861 (29)	2 826 (80)	Holstein
Fleischrassen					Races à viande
Angus	4 580 (68)	5 098 (50)	4 524 (34)	4 724 (37)	Angus
Charolais	4 725 (8)	4 140 (5)	4 325 (4)	4 460 (10)	Charolais
Limousin	5 077 (110)	4 944 (71)	5 187 (55)	5 308 (78)	Limousin
Simmental Mast	4 025 (8)	4 540 (10)	4 883 (6)	4 386 (7)	Simmental d'engraissement

¹ Angaben nicht auf Kategorie aufteilbar

¹ Les données ne peuvent pas être réparties en catégories

7.5 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Indice des prix à la production des produits agricoles

Ohne Baumschul- und Gartenbauprodukte, Dezember 2010 = 100

Sans les produits de pépinières et les produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewicht 2010 Pondération 2010	2005	2010	2012	2013	Produits
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	104.6	100.7	98.8	106.7	Produits agricoles
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	98.5	100.2	98.9	101.3	Production végétale
Getreide	5.1256	117.9	100.0	103.0	103.0	Céréales
Weizen und Spelz	3.4953	...	...	104.4	104.5	Blé et épeautre
Roggen	0.0708	120.0	99.8	99.4	99.4	Seigle
Gerste	0.8361	121.7	100.0	99.9	99.9	Orge
Körnermais	0.4760	121.3	100.0	99.9	99.9	Maïs grains
Triticale	0.2474	125.6	100.0	99.9	99.9	Triticale
Handelsgewächse	3.3472	...	...	104.0	102.9	Plantes industrielles
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	96.1	98.1	112.1	108.9	Graines et fruits oléagineux
Eiweisspflanzen	0.0595	...	...	99.9	99.9	Protéagineux
Zuckerrüben	2.1525	204.9	105.0	99.8	99.8	Betteraves sucrières
Futterpflanzen	0.8701	97.8	93.8	97.0	89.1	Plantes fourragères
Frischgemüse	7.6347	74.3	99.5	98.6	108.0	Légumes frais
Blumenkohl	0.1582	36.2	66.8	121.4	138.2	Chou-fleur
Tomaten	0.9075	...	...	89.9	97.4	Tomates
Sonstige Frischgemüse	6.5690	...	...	99.2	108.8	Autres légumes frais
Kopfkohl	0.2938	...	...	112.0	115.8	Chou pommé
Blattsalat	1.3463	...	...	98.1	112.3	Salades à feuilles
Spinat	0.1336	108.4	100.5	99.9	96.9	Epinards
Gurken	0.2328	93.4	114.0	93.7	99.5	Concombres
Karotten	0.4407	79.3	120.3	101.8	116.1	Carottes
Zwiebeln	0.3518	...	...	91.7	105.7	Oignons
Buschbohnen	0.1434	...	...	99.0	98.0	Haricots nains
Erbsen	0.0456	95.8	100.0	99.9	96.9	Petits pois
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	...	...	99.3	107.9	Autres légumes frais
Kartoffeln	2.1828	96.3	101.1	97.2	106.7	Pommes de terre
Obst	7.2841	95.2	100.4	94.4	93.6	Fruits
Frischobst	4.2403	95.8	96.7	94.3	94.5	Fruits frais
Tafeläpfel	1.6946	97.8	95.0	90.4	90.0	Pommes de table
Tafelbirnen	0.3599	85.6	84.3	89.5	94.3	Poires de table
Sonstiges Frischobst	2.1858	...	...	98.1	98.1	Autres fruits frais
Kirschen	0.2493	98.6	99.3	100.7	104.2	Cerises
Zwetschgen	0.1277	79.6	93.7	97.5	111.0	Prunes
Erdbeeren	0.6103	94.0	100.0	99.4	95.1	Fraises
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	...	...	97.0	97.0	Autres fruits frais, n.d.a.
Trauben	3.0438	94.7	102.8	94.6	92.4	Raisins
Wein	5.6435	...	...	99.5	99.3	Vin
Tierische Erzeugung	67.9120	107.6	101.0	98.7	109.2	Production animale
Tiere	30.7341	...	...	101.8	117.9	Animaux
Rindvieh	12.4114	...	...	98.7	102.1	Bovins
Schweine	14.6496	122.1	115.5	104.5	134.9	Porcs
Schafe	0.7105	106.0	99.7	110.5	115.7	Ovins
Geflügel	2.9626	...	...	99.5	101.1	Volaille
Tierische Erzeugnisse	37.1779	...	...	96.1	102.0	Produits animaux
Rohmilch	34.6802	110.9	98.2	95.8	102.0	Lait cru
Eier	2.3985	100.8	100.2	99.9	100.8	Oeufs
Sonstige tierische Erzeugnisse	0.0991	83.3	100.0	104.1	104.1	Autres produits animaux

Indices nach Produktionsart

					Indices selon le mode de production
Frischgemüse	7.6347	74.3	99.5	98.6	Légumes frais
ÖLN	6.9791	74.2	99.4	98.6	PER
Bio	0.6556	74.9	100.5	98.4	Bio
Grossvieh	6.9107	105.9	107.3	107.7	Grand bétail
ÖLN	6.1283	106.5	107.8	108.2	PER
Natura Beef	0.7824	97.4	98.4	102.7	Natura Beef
Rohmilch	34.6802	110.9	98.2	95.8	Lait cru
ÖLN	30.9635	110.9	98.1	95.4	PER
Bio	3.7167	109.0	99.4	102.8	Bio

7.6 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix d'achat des agents de production agricoles

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2007 Pondération 2007	2005	2010	2012	2013	Groupes de produit
Gesamtinput	100.0000	98.5	103.5	104.1	104.0	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	99.6	102.2	103.6	103.5	Produits consommés dans l'agriculture (consommation intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	4.7513	101.1	103.9	101.8	102.8	Semences et plants
Energie und Schmierstoffe	6.3123	95.1	104.4	116.7	113.6	Energie et lubrifiants
Strom	2.6711	103.0	101.5	102.0	101.6	Électricité
Heizstoffe	0.6554	93.8	121.8	145.4	141.9	Combustibles de chauffage
Treibstoffe	2.8402	91.1	103.2	124.5	119.0	Carburants
Schmierstoffe	0.1457	102.8	103.2	104.0	102.5	Lubrifiants
Düng- u. Bodenverbesserungsmittel	2.9060	94.1	118.3	127.2	125.7	Engrais et amendements
Einnährstoffdünger	2.0342	91.9	112.8	125.6	121.5	Engrais simples
Mehrährstoffdünger	0.6103	97.7	133.4	131.4	132.8	Engrais composés
Sonstige Düng- und Bodenver- besserungsmittel	0.2615	105.5	126.0	130.6	142.3	Autres engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlings- bekämpfungsmittel	1.9969	102.8	98.5	94.9	95.2	Produits phytosanitaires et antiparasitaires
Tierarzt und Medikamente	2.7018	102.1	99.8	98.1	96.4	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	24.2958	101.9	96.5	97.4	99.2	Aliments pour animaux
Einzelfuttermittel	4.6162	98.1	99.1	99.0	100.4	Aliments simples
Mischfuttermittel	19.6796	103.0	95.8	97.0	98.9	Aliments composés
Mischfuttermittel für Kälber	1.5744	101.2	100.7	100.6	100.7	Aliments composés pour veaux
Mischfuttermittel für Rinder ohne Kälber	5.3135	103.5	95.1	95.9	97.8	Aliments composés pour bovins autres que veaux
Mischfuttermittel für Schweine	7.2815	102.6	94.0	95.6	97.7	Alim. composés pour porcins
Mischfuttermittel für Geflügel	4.5263	103.7	97.2	98.8	100.9	Alim. composés pour volailles
Sonstige Mischfuttermittel	0.9840	103.6	98.9	100.4	101.3	Autres aliments composés
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	98.5	105.2	105.6	104.1	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	3.1204	91.9	106.5	105.2	105.0	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	100.9	104.4	104.5	103.9	Autres biens et services
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	...	107.5	109.9	109.5	Services agricoles
Sonstige Waren und Dienstl. n.a.d.	13.5857	...	102.0	100.4	99.6	Autres biens et services n.d.a.
Wasserkosten	0.7640	...	103.7	114.4	114.4	Frais de l'eau
Kleinwerkzeuge	2.6750	...	109.8	103.2	98.9	Petit outillage
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	...	91.2	85.9	84.7	Frais gén. en culture végétale
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	...	99.9	96.1	96.1	Frais gén.en production animale
Kommunikation	1.5670	...	101.8	104.0	105.7	Communication
Administration, Beratungsdienstl., Finanzdienstleistungen	2.3880	...	106.3	106.3	106.3	Administration, services de consultation, serv. financiers
Berufsverbände	1.8730	...	100.0	102.6	102.6	Organisations profession.
Landwirtschaftliche Investitionsgüter	22.5790	96.3	107.9	105.7	105.8	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	13.3686	95.5	111.0	105.0	104.7	Biens d'équipements
Einrichtungen u. sonst. Maschinen	8.9935	...	111.6	105.7	105.4	Équipements et autres machines
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	...	108.4	108.4	109.4	Monoaxes et autres machines à un essieu
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	93.5	112.3	105.6	104.3	Machines et équipements pour la culture du sol
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	94.9	110.3	102.8	103.3	Machines et équip. pour la récolte
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	105.4	115.3	112.7	111.3	Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme
Fahrzeuge	4.3751	...	109.5	103.6	103.2	Véhicules
Zugmaschinen	2.2313	95.1	110.2	103.8	102.8	Tracteurs
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	95.1	108.8	103.5	103.6	Autres véhicules
Bauten	8.0328	97.2	103.6	107.0	107.7	Constructions
Sonstige Investitionen	1.1776	...	101.4	104.4	105.1	Autres investissements
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft ¹	29.0471	101.8	97.7	98.1	99.7	Agents de production d'origine agricole ¹
Restliche Produktionsmittel	69.7753	97.2	105.9	106.5	105.8	Autres agents de production

¹ Saat- und Pflanzgut, Futtermittel

¹ Semences et plants, aliments pour animaux

7. Preise, Löhne, Zinsen ~ Prix, salaires, intérêts

7.7 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix d'achat des agents de production agricoles

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktegruppen	Gewicht 2007 Pondération 2007	2005	2010	2012	2013	Groupes de produits
Gesamtinput	100.0000	95.2	100.0	100.6	100.6	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	97.1	99.8	101.1	101.0	Produits consommés dans l'agriculture (consommation intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	4.7513	97.7	100.4	98.3	99.3	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	6.3123	89.4	98.2	109.7	106.8	Energie et lubrifiants
Düng- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	76.0	95.6	102.8	101.6	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlings- bekämpfungsmittel	1.9969	104.3	100.0	96.4	96.6	Produits phytosanitaires et antiparasitaires
Tierarzt und Medikamente	2.7018	103.9	101.5	99.8	98.1	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	24.2958	106.0	100.3	101.3	103.1	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	93.7	100.1	100.5	99.1	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	3.1204	86.7	100.4	99.2	99.0	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	96.4	99.8	99.9	99.3	Autres biens et services
Landwirtschaftliche Investitionsgüter	22.5790	90.2	101.0	99.0	99.1	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	13.3686	88.1	102.4	96.9	96.6	Biens d'équipements
Bauten	8.0328	92.6	98.7	101.9	102.6	Constructions
Sonstige Investitionen	1.1776	...	100.0	102.9	103.7	Autres investissements
Produktionsmittel landwirtschaftl. Herkunft ¹	29.0471	104.6	100.3	100.8	102.4	Agents de production d'origine agricole ¹
Restliche Produktionsmittel	69.7753	91.8	99.9	100.6	99.8	Autres agents de production

¹ Saat- und Pflanzgut, Futtermittel

¹ Semences et plants, aliments pour animaux

Agristat

Agristat

7.8 Kaufkraft des Erlöses für landw. Erzeugnisse gegenüber landw. Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel,
Dezember 2010 = 100

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles,
décembre 2010 = 100

Jahre Années	Januar Janvier	Februar Février	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	August Août	September Septembre	Oktober Octobre	November Novembre	Dezember Décembre	Mittel ¹ Moyenne ¹
2000	127.2	126.3	126.3	129.5	124.7	125.3	124.8	122.2	120.7	120.5	117.7	116.6	123.5
2005	112.5	111.7	111.3	110.0	109.7	109.2	108.7	108.1	110.6	109.3	108.4	108.4	109.8
2008	113.0	110.9	110.4	110.1	109.1	110.4	112.8	113.5	113.4	114.7	110.5	110.6	111.6
2009	107.8	104.9	104.1	102.9	100.9	103.6	104.2	101.7	100.5	100.0	98.9	100.4	102.5
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.5	100.1
2012	97.0	96.6	96.3	97.2	96.5	98.6	99.3	98.5	97.5	99.2	99.0	102.1	98.2
2013	101.8	102.7	103.3	103.7	103.8	107.1	108.3	107.8	109.8	109.6	107.0	108.0	108.0

¹ Jahresmittel

¹ Moyenne annuelle

Agristat

Agristat

7.9 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix des facteurs de production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktegruppen	Gewicht 2008 Pondération 2008	2005	2010	2012	2013	Groupes de produits
Kapitalkosten	100.0000	118.2	100.2	97.8	97.8	Coûts financiers
Löhne und Lohnnebenkosten	100.0000	95.0	100.2	101.7	101.9	Salaires et charges salariales annexes
Löhne	86.4241	94.8	100.3	101.5	101.8	Salaires
Lohnnebenkosten	13.5759	96.5	100.0	102.8	102.4	Charges salariales annexes

Agristat

Agristat

7.10 Einkaufspreise einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Prix d'achat de divers agents de production agricole

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben; die Preise verstehen sich franko Hof und ohne MwSt.
Die Preisdurchschnitte können durch Quellenwechsel beeinflusst werden.

Les prix pour le calcul de l'indice ont été saisis au début du mois ; les prix s'entendent franco la ferme, sans la TVA.
Les moyennes de prix peuvent être influencées par des changements de sources.

Produktionsmittel	Einheit	2005	2010	2012	2013	Agents de production agricole
Energiestoffe						Sources énergétiques
Heizöl ¹	CHF/hl	62.94	77.11	94.11	90.77	Mazout ¹
Benzin ²	CHF/hl	84.47	94.39	109.64	106.48	Essence ²
Diesel ²	CHF/hl	89.38	101.34	120.19	116.49	Diesel ²
Düngemittel ³						Engrais ³
Ammonsalpeter 27 % N	CHF/100 kg N	145.04	163.05	188.25	178.95	Nitrate d'ammoniaque 27 % N
Harnstoff 46 % N	CHF/100 kg N	125.40	145.24	159.15	152.66	Urée 46 % N
Phosphatdünger 46 % P	CHF/100 kg P	109.44	...	...	...	Engrais phosphaté 46 % P
Phosphatdünger 18 % P	CHF/100 kg P	211.05	282.98	298.46	298.08	Engrais phosphaté 18 % P
Kalisalz 60 % K	CHF/100 kg K	66.92	107.68	110.13	110.21	Sel de potasse 60 % K
PK-Dünger 20 : 30	CHF/100 kg	49.59	73.54	72.94	73.27	Engrais PK 20 : 30
NPK-Dünger 13 : 13 : 21	CHF/100 kg	52.60	70.66	70.05	71.98	Engrais NPK 13 : 13 : 21
NPK-Dünger 20 : 5 : 8	CHF/100 kg	56.93	76.46	74.45	74.94	Engrais NPK 20 : 5 : 8
NPK-Dünger 20 : 8 : 8 + Mg + B	CHF/100 kg	68.66	83.10	81.36	82.35	Engrais NPK 20 : 8 : 8 + Mg + B

¹ BFS: Landesindex der Konsumentenpreise: Preis für 9 001-14 000 l

² Zollrückerstattung bereits abgezogen

³ Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t

¹ OFS : Indice des prix à la consommation : prix pour 9 001 à 14 000 l

² Remboursement des droits de douane déjà déduit

³ Conditions de livraison : en sacs, franco ferme, au moins 8 t

Agristat

Agristat

7.11 Durchschnittliche Konsumentenpreise einiger Artikel

Prix moyen à la consommation de divers articles

Nahrungsmittel	Einheit	2005	2010	2012	2013	Aliment
Vollmilch, pasteurisiert	CHF/l	1.53	1.64	1.55	1.60	Lait entier, pasteurisé
Milchdrink, pasteurisiert	CHF/l	1.53	1.58	1.51	1.55	Lait « drink », pasteurisé
Vorzugsbutter	CHF/100 g	1.64	1.88	1.68	1.70	Beurre de choix
Kochbutter, in Mödeli	CHF/250 g	2.92	3.08	2.99	3.02	Beurre de cuisine, en plaques
Emmentalerkäse	CHF/100 g	2.05	1.89	1.49	1.56	Fromage d'Emmental
Greyerzerkäse	CHF/100 g	2.11	2.10	1.83	1.82	Fromage de Gruyère
Jogurt, nature	CHF/180 g	0.71	0.71	0.73	0.69	Yogourt nature
Kaffeerahm, verpackt	CHF/2,5 dl	1.48	1.38	1.16	1.14	Crème à café, en emballage
Inlandeier, Kl. «Extra» (50 - 65 g)	CHF/St.	0.63	0.73	0.61	0.59	Oeufs du pays, cl.«extra» (50 à 65 g)
Rindfleisch ohne Knochen						Viande de boeuf, sans os
Entrecôte	CHF/kg	56.68	64.16	63.84	66.99	Entrecôte
Braten	CHF/kg	31.48	34.56	36.86	38.18	Rôti
Voressen	CHF/kg	23.89	24.57	24.80	25.69	Ragoût
Kalbfleisch, la, ohne Knochen						Viande de veau 1er choix, sans os
Plätzli	CHF/kg	63.05	71.37	68.17	70.41	Tranche
Braten	CHF/kg	36.93	44.87	45.97	48.45	Rôti
Voressen	CHF/kg	33.39	34.82	34.81	36.26	Ragoût
Schweinefleisch, ohne Knochen						Viande de porc, sans os
Plätzli	CHF/kg	29.38	29.08	27.41	32.19	Tranche
Braten	CHF/kg	24.04	26.61	26.89	29.28	Rôti
Voressen	CHF/kg	19.38	17.88	15.85	16.66	Ragoût
Wurstwaren						Charcuterie
Cervelat	CHF/St.	1.27	1.12	1.04	1.05	Cervelas
Kalbsbratwurst (80 - 120 g)	CHF/St.	2.42	2.01	1.93	1.82	Saucisses à rôtir de veau (80 à 120 g)
Kartoffeln	CHF/kg	2.26	2.69	2.66	3.05	Pommes de terre

7.12 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise

Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2013 ¹ Pondération 2013 ¹	2005	2010	2012	2013	Groupes de produits
Gesamtindex	100.0000	95.5	99.8	99.3	99.1	Indice général
Nahrungsm. u. alkoholfreie Getränke	10.7070	99.4	101.6	97.4	98.5	Alimentation et boissons non-alcoolisées
Nahrungsmittel	9.7490	99.3	101.6	97.0	98.4	Alimentation
Brot-, Mehl und Nährmittel	1.6710	98.0	100.8	97.0	96.4	Pain, farine et produits alimentaires
Fleisch, Fleischwaren	2.4620	98.5	100.6	97.0	99.1	Viande, charcuterie et saucisses
Fisch, Fischwaren	0.3350	102.9	103.4	96.3	96.2	Poissons, crustacés et fruit des mer
Milch, Käse, Eier	1.6750	101.0	101.3	97.0	97.6	Lait, fromage, oeufs
Speisefette und Öle	0.2570	96.1	102.1	101.6	102.5	Graisses et huiles comestibles
Früchte, Gemüse, Kartoffeln	1.9300	100.7	104.8	97.2	101.6	Fruits, légumes et pommes de terre
Zucker, Süßwaren	0.6870	96.0	99.8	96.9	96.9	Sucre, aliments sucrés
Sonstige Nahrungsmittel	0.7320	99.8	99.7	95.7	95.2	Autres produits d'alimentation
Alkoholfreie Getränke	0.9580	100.3	101.8	100.5	99.9	Boissons non-alcoolisées
Kaffee, Tee, Kakao	0.3920	98.4	99.4	106.8	103.7	Café, thé, cacao
Alkoholische Getränke und Tabak	1.8670	90.3	99.4	102.1	103.4	Boissons alcoolisées et tabac
Alkoholische Getränke	1.1350	97.4	100.6	99.7	99.8	Boissons alcoolisées
Tabakwaren	0.7320	80.3	97.4	105.8	109.4	Tabacs
Bekleidung und Schuhe	3.7950	84.7	93.6	88.9	85.6	Habillement et chaussures
Wohnen und Energie	25.3680	89.1	99.3	102.5	102.6	Logement et énergie
Hausrat und laufende Haushaltsführung	4.3610	98.6	100.2	97.0	95.4	Équipement ménager et entretien courant
Gesundheitspflege	15.3900	100.7	100.4	99.9	99.0	Santé
Verkehr	11.0070	93.3	99.5	98.3	97.4	Transport
Nachrichtenübermittlung	2.9120	121.5	100.0	99.4	97.1	Communications
Freizeit und Kultur	9.7630	103.4	100.5	94.5	94.5	Loisirs et culture
Erziehung und Unterricht	0.7210	91.9	98.9	102.0	103.8	Enseignement
Restaurants und Hotels	8.5160	93.0	100.1	102.2	103.0	Restaurants et hôtels
Sonstige Waren und Dienstleistungen	5.5930	96.7	100.2	100.5	101.1	Autres bien et services

¹ Der Warenkorb wird jährlich neu gewichtet.

¹ La pondération du panier-type est renouvelée chaque année.

Bundesamt für Statistik (BFS), Sektion Preise

Office fédéral de la statistique (OFS), section des prix

7.13 Importpreisindex

Indice des prix à l'importation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2010 Pondération 2010	2005	2010	2012	2013	Groupes de produits
Importpreisindex	100.0000	97.9	100.4	97.9	97.2	Indice des prix à l'importation
Landwirtschaftliche Produkte	1.9203	94.0	98.3	95.2	94.6	Produits agricoles
Kohlen	0.0245	74.4	99.3	81.0	66.2	Charbon
Verarbeitende Produktion	94.0786	98.8	100.6	97.0	96.4	Arts et métiers, industrie
Nahrungs- und Futtermittel	4.0237	94.0	100.6	99.5	99.6	Produits alimentaires et fourragers
Fleisch und Fleischprodukte	0.6191	86.1	100.0	102.7	102.6	Viande et produits carnés
Sonstige Nahrungsmittel	1.2166	98.0	101.1	94.6	94.0	Autres produits alimentaires
Futtermittel	0.1733	91.7	101.1	97.2	98.8	Aliments fourragers
Getränke	1.1475	101.0	101.5	97.9	98.9	Boissons
Holzprodukte	0.3272	88.6	102.0	96.2	95.6	Produits en bois
Mineralölprodukte	5.2858	85.9	96.8	120.5	115.5	Produits pétroliers
Benzin	1.3409	92.5	98.4	120.2	114.4	Essence
Diesel	1.1149	95.5	97.7	120.3	114.2	Diesel
Heizöl extraleicht	1.7240	77.8	94.5	121.1	115.8	Mazout extra-léger
Metallprodukte	2.1218	93.5	101.5	97.1	98.6	Produits métalliques
Maschinen	10.2910	94.5	101.6	96.1	96.6	Machines
Land- und forstwirtschaftliche Maschinen	0.3830	87.0	103.1	98.7	99.4	Machines agricoles et forestières
EDV-Geräte usw.	9.7026	127.3	102.9	91.7	90.1	Produits informatiques etc.
Desktops	0.5698	134.9	100.3	85.6	85.3	Desktops
Nutzfahrzeuge	1.2909	98.4	100.6	96.4	94.1	Véhicules utilitaires

Bundesamt für Statistik (BFS), Sektion Preise

Office fédéral de la statistique (OFS), section des prix

7.14 Produzentenpreisindex

Indice des prix à la production

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2010 Pondération 2010	2005	2010	2012	2013	Groupes de produits
Produzentenpreisindex	100.0000	94.9	100.3	98.6	99.0	Indice des prix à la production
Land- und Forstwirtschaft ¹	2.7293	101.6	99.9	98.0	104.1	Agriculture et sylviculture ¹
Landwirtschaftliche Produkte ¹	2.5839	103.1	100.0	98.2	104.8	Produits agricoles ¹
Einjährige Pflanzen	0.5709	100.6	100.1	100.2	103.6	Plantes non permanentes
Getreide, Hülsenfrüchte, Ölsaaten	0.1546	115.0	99.8	104.4	103.9	Céréales, légumineuses et graines oléagineuses
Getreide	0.1217	117.9	100.0	103.0	103.0	Céréales
Gemüse, Wurzeln, Knollen	0.2797	92.2	100.4	98.5	106.5	Légumes, racines et tubercules
Frischgemüse	0.1768	74.3	99.5	98.5	108.3	Légumes frais
Zuckerrüben	0.0511	204.9	105.0	99.8	99.8	Betteraves sucrières
Kartoffeln	0.0518	96.3	101.1	97.2	106.7	Pommes de terre
Sonstige einjährige Pflanzen	0.1366	99.3	100.0	98.9	97.6	Autres plantes non permanentes
Gartenbauprodukte	0.1159	99.4	100.1	99.3	99.1	Produits horticoles
Mehrjährige Pflanzen	0.3118	95.2	100.4	96.7	96.2	Plantes permanentes
Weinbau	0.2063	94.7	102.8	97.8	96.9	Vigne
Kern- und Steinobst	0.0635	96.0	96.0	92.5	93.8	Fruits à pépins et à noyau
Baumschulprodukte	0.0888	94.6	100.4	99.3	99.1	Produits de pépinières
Tiere und tierische Produkte	1.6124	106.4	99.8	97.6	107.2	Animaux et produits animaux
Rohmilch	0.8234	108.3	95.8	93.8	98.2	Lait cru
Schlachtrinder	0.2947	96.0	97.8	98.7	102.1	Bovins de boucherie
Schafe	0.0169	106.0	99.7	110.5	115.7	Ovins
Schweine	0.3478	122.1	115.5	104.5	134.9	Porcs
Geflügel	0.1273	102.6	100.3	99.7	101.0	Volailles
Forstwirtschaftliche Produkte	0.1454	78.4	98.8	94.4	92.1	Produits sylvicoles
Natursteine, Sand und Kies	0.5660	91.2	100.0	100.0	99.8	Pierres naturelles, sable et gravier
Verarbeitende Produktion	93.0318	95.0	100.4	98.5	98.8	Arts et métiers, industrie
Nahrungs- und Futtermittel	8.2953	97.3	100.4	98.9	100.2	Produits alimentaires et fourrages
Fleisch und Fleischprodukte	1.6098	98.1	101.7	97.9	103.9	Viande et produits carnés
Verarbeitetes Obst und Gemüse	0.2688	99.6	100.6	97.3	97.9	Fruits et légumes transformés
Pflanzliche und tierische Fette und Öle	0.1496	87.4	95.5	98.8	97.3	Graisses et huiles végétales et animales
Milchprodukte	2.4740	97.2	100.0	98.9	98.8	Produits laitiers
Mühlereiprodukte und Stärke	0.2365	99.6	99.7	98.9	98.5	Produits de meunerie et de produits amylacés
Back- und Teigwaren	0.8676	96.1	99.9	101.1	101.8	Produits de boulangerie et pâtes alimentaires
Sonstige Nahrungsmittel	2.2571	94.9	100.2	98.7	98.6	Autres produits alimentaires
Futtermittel für Nutztiere	0.4319	108.0	100.9	100.5	102.1	Aliments pour animaux de ferme
Getränke	1.4010	96.0	100.0	99.4	99.3	Boissons
Tabakwaren ²	0.7664	79.8	98.1	102.8	104.8	Tabacs ²
Holzprodukte	2.6394	90.4	99.4	100.9	100.9	Produits en bois
Chemische Produkte	7.8076	100.7	103.2	100.3	101.0	Produits chimiques
Düngemittel und Stickstoff- verbindungen	0.0255	...	...	99.9	99.9	Engrais et produits azotés
Schädlingsbekämpfungs- und Pflanzenschutzmittel	1.0453	...	...	97.7	97.5	Pesticides et autres produits agrochimiques
Energieversorgung	3.4449	92.8	98.6	102.3	101.4	Prod. et distrib. d'électricité et de gaz
Elektrizität	2.6493	96.1	99.5	100.9	99.9	Electricité
Sammlung von Abfällen, Rückgewinnung	0.2280	60.0	94.4	86.8	79.1	Collection de déchets, récupération

¹ Inbegriffen Baumschul- und Gartenbauprodukte

² Bis Dezember 2010 inkl. Tabaksteuer

¹ Produits de pépinières et produits horticoles inclus

² Jusqu'en décembre 2010 y compris l'impôt sur le tabac

7.15 Entwicklung ausgewählter Produzentenpreise (nominal)
Evolution des prix à la production de produits sélectionnés (valeurs nominales)

Jahre	Konsummilch ¹	Weizen ²	Spelz, Korn ³	Roggen ⁴	Hafer ⁵	Futtergerste ⁵	Landesindex der Konsumentenpreise, Basis 1914 = 100
Années	Lait de consommation ¹	Blé ²	Brachtee, épeautre ³	Seigle ⁴	Avoine ⁵	Orge fourragère ⁵	Indice des prix à la consommation, base 1914 = 100
Produzentenpreis in CHF/100 kg, exkl. MwSt						Punkte	
Prix à la production en CHF par 100 kg, hors TVA						Points	
1914	17.20	24.53	18.78	20.97	21.67	21.25	100.0
1920	37.70	65.26	50.69	62.14	55.97	56.46	224.0
1925	29.50	44.33	31.90	37.51	30.93	32.75	168.2
1930	24.20	41.85	30.51	34.42	21.50	22.19	158.4
1935	20.60	33.80	25.50	25.40	17.20	19.50	128.2
1940	23.70	38.35	29.84	31.25	30.34	31.36	150.8
1945	31.30	53.44	48.00	50.20	47.21	47.25	208.9
1950	40.20	62.85	58.00	57.31	44.25	45.45	218.1
1955	41.00	64.41	59.44	55.20	46.60	47.10	236.7
1960	42.40	65.62	61.53	55.66	44.04	46.08	251.6
1965	51.90	67.48	62.46	55.23	38.60	38.40	294.7
1970	56.70	66.83	60.11	55.89	42.20	43.60	349.3
1975	73.53	92.59	83.00	78.60	56.00	56.00	505.8
1980	78.22	96.61	88.40	82.39	64.00	64.00	567.6
1985	90.94	106.83	95.91	101.06	74.00	74.00	699.9
1990	104.72	104.52	98.43	105.62	67.00	68.00	792.3
1995	93.09	100.99	96.62	91.78	55.50	59.50	925.3
2000	76.37	71.16	64.51	56.98	43.00	47.00	960.2
2004	71.57	54.54	56.85	42.10	39.50	43.50	990.0
2005	69.38	51.53	52.08	45.20	37.00	40.50	1 001.6
2006	69.06	51.72	51.63	46.27	37.00	40.50	1 012.2
2007	67.19	55.50	54.57	52.90	35.00	37.50	1 019.6
2008	74.78	55.53	61.06	51.90	34.50	38.00	1 044.4
2009	61.32	46.53	57.92	37.90	30.50	31.10	1 039.4
2010	58.07	49.54	52.91	39.90	30.50	34.40	1 046.9
2011	59.19	49.22	54.30	39.85	30.50	34.10	1 048.9
2012	56.47	49.81 *	51.28 *	39.85 *	30.50 *	33.70 *	1 041.7
2013	61.54	50.37 *	57.79 *	39.85 *	30.50 *	33.70 *	1 039.4

¹ Bis 1999 Konsummilch franko Sammelstelle; ab 2000 Industriemilch der Sektion Marktbeobachtung BLW

² Mahlware CH, ohne Spätablieferungs- und Gebirgszuschlag

³ Dinkel (mit Spelzen), ohne Spätablieferungs- und Gebirgszuschlag

⁴ Ohne Spätablieferungs- und Gebirgszuschlag

⁵ Exkl. Anbauprämie

¹ Lait de consommation franco centre collecteur jusqu'en 1999;

lait industriel de la Section observation du marché de l'OFAG à partir de 2000

² Mouture CH, sans suppléments pour livraison tardive et pour zone de montagne

³ Epeautre (avec glumes), sans suppl. pour livraison tardive et pour zone de montagne

⁴ Sans suppléments pour livraison tardive et pour zone de montagne

⁵ Sans prime de culture

7.16 Durchschnittliche Preise von Boden und landwirtschaftlichen Anwesen Prix moyens des terres et des domaines agricoles

¹ Ab 2009: 5-Jahresmittel

¹ Dès 2009 : moyenne sur cinq ans

7.17 Handänderungen sowie Kauf- und Vertragspreise landwirtschaftlicher Anwesen Transferts ainsi que prix d'achat et de contrat de domaines agricoles

Kanton Baselland¹ ~ Canton de Bâle-Campagne¹

	1990	1995	2000	2005	2010	2011	2012	
Land ausserh. Baugebiet								Terres en dehors de la z. à bâtrir
Anzahl Freihandkäufe	162	173	215	212	169	140	125	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	68	73	145	297	80	75	71	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1 000 CHF	6 813	4 166	7 006	5 985	3 423	2 687	2 573	Prix d'achat, total en 1 000 CHF
je Are, CHF	1 004	571	483	202	428	358	362	par are, CHF
Landwirtsch. Anwesen								Domaines agricoles
Anzahl Freihandkäufe	15	24	41	68	33	27	18	N. des ventes de gré à gré
Umgesetzte Fläche, ha	153	328	259	369	195	195	197	Surface transférée, ha
Kaufpreis, Total in 1 000 CHF	3 236	6 278	21 101	23 630	17 379	8 562	7 241	Prix d'achat, total en 1 000 CHF
je Are, CHF	211	191	816	641	890	439	368	par are, CHF

¹ Ab 1994 inbegriffen Bezirk Laufen

¹ Dès 1994, y compris le district de Laufen

Statistisches Amt des Kt. Basel-Landschaft

Office statistique du canton de Bâle-Campagne

7.18 Bruttolöhne landwirtschaftlicher Angestellter nach Ausbildung und Funktion, 2009 Salaires bruts d'employés agricoles par formation et fonction, 2009

Monatlicher Bruttolohn inkl. Naturalleistungen (Kost, Logis) und Mitarbeiterbeiträge, ohne Arbeitgeberbeiträge; Gratifikationen und der 13. Monatslohn wurden anteilmässig berücksichtigt; Löhne für Teilzeitstellen wurden auf Löhne für Vollzeitstellen hochgerechnet.

Salaire mensuel brut, y compris prestations en nature (repas, logement) et cotisations du collaborateur, sans cotisations de l'employeur; prise en compte proportionnelle des gratifications et du 13e salaire. Les salaires à temps partiel ont été convertis en salaires à plein temps.

Ausbildung / Funktion	Anzahl Angaben Nombre de données	Median ¹ Médiane ¹	Interquartil ² Interquartile ²	Bereich Ecart	Formation / funktion
		CHF	CHF	CHF	
Praktikanten im Rahmen eines Studiums	12	1 550	1 448 - 1 793	345	Stagiaires dans le cadre d'étude
Praktikanten im Rahmen eines Programms des SBV/Agroimpuls	81	2 600	2 490 - 2 650	160	Stagiaires dans le cadre d'un programme de l'USP/Agroimpuls
Aushilfen	61	3 040	2 000 - 3 625	1 625	Auxiliaires temporaires
Befristete Angestellte oder Angestellte ohne Erfahrung	587	3 239	3 110 - 3 500	390	Employé(e)s temporaires ou sans expérience
Betriebsangestellte, Niveau Lehrabschlussprüfung Teil 1 (LAP 1)	320	3 805	3 315 - 4 500	1 185	Employé(e)s+ d'exploitation, niveau examen partiel (EFA 1)
Betriebsangestellte, Niveau Fähigkeitszeugnis (FZ)	150	4 456	3 905 - 5 200	1 295	Employé(e)s d'exploitation, niveau certificat de capacité (CFC)
Betriebszweigleiter/innen, Niveau Berufsprüfung	55	5 308	4 583 - 5 921	1 338	Responsables de branche de production, niveau examen professionnel
Betriebsleiter/innen, Niveau Meisterprüfung	35	6 000	5 225 - 7 781	2 556	Chefs/cheffes d'exploitation, niveau diplôme de maîtrise
Alle Löhne	1 333	3 400	3 110 - 4 216	1 106	Toutes les salaires
Frauen	334	3 300	3 050 - 3 873	823	Femmes
Männer	980	3 500	3 110 - 4 405	1 295	Hommes
Vollzeit	1 117	3 400	3 110 - 4 100	990	A plein temp
Teilzeit	216	3 915	3 125 - 4 762	1 637	A temps partiel

¹ Median oder Zentralwert: 50 % verdienen mehr, 50 % weniger als ...CHF/Monat

¹ Médiane ou valeur centrale : 50 % gagnent plus, 50 % moins de ...CHF/mois

² Interquartil-Bereich: Je 25 % der Angaben liegen unter dem unteren

² Ecart interquartile : 25 % des données sont en-dessous de la limite

bzw. über dem oberen Grenzwert

inférieure ou en-dessus de la limite supérieure

7.19 Verschuldung je ha Kulturläche (ohne Wald) und Zinsbelastung

Endettement par ha de surface cultivée (sans les forêts) et charge d'intérêts

In Landwirtschaftsbetrieben im Jahre der Bewilligung eines Investitionskredites

Dans les exploitations lors de l'octroi d'un crédit d'investissement

Kantone Cantons	Fremdkapital (inbegriffen Investitionskredite), CHF je ha Kulturläche Capital emprunté (avec crédits d'investissements), CHF/ha surface cultivée					Durchschnittliche Zinsbelastung des Fremdkapitals, % Charge d'intérêt moyenne du capital emprunté, %				
	1995	2000	2010	2012	2013	1995	2000	2010	2012	2013
	ZH	17 939	18 625	29 106	32 474	29 249	3.71	2.07	1.59	1.88	1.89
BE	19 542	20 831	28 699	29 874	28 578	3.28	2.88	2.59	2.48	2.55
LU	26 315	27 525	35 687	39 861	38 788	3.60	2.57	2.16	2.11	2.09
UR	21 898	15 322	36 060	35 174	31 542	3.76	2.06	1.95	1.49	1.76
SZ	22 394	22 234	32 508	36 309	37 379	3.59	2.54	2.70	2.05	1.73
OW	30 900	25 017	35 635	46 479	44 195	4.04	2.88	2.04	2.05	1.65
NW	26 472	23 933	30 822	51 462	41 673	3.87	2.09	2.08	1.84	1.48
GL	18 873	13 564	24 361	30 565	27 401	2.62	2.36	1.53	1.74	1.76
ZG	32 654	19 633	36 405	35 266	54 188	4.31	2.16	2.17	1.67	2.03
FR	16 831	16 425	24 902	21 680	24 543	3.90	2.59	2.26	2.10	2.24
SO	13 699	14 708	26 290	20 838	36 791	2.96	2.15	1.99	2.19	2.10
BL	17 929	14 389	21 209	33 535	23 471	3.48	2.25	1.64	2.01	2.26
SH	18 245	19 147	18 477	22 541	23 844	3.65	3.04	1.75	1.78	1.47
AR	21 075	21 229	26 775	30 793	28 636	3.50	2.60	1.59	1.26	1.47
AI	26 725	18 049	39 187	41 923	41 530	3.47	2.27	1.94	2.02	1.80
SG	18 731	19 750	26 984	31 493	32 178	3.59	2.60	1.98	2.19	2.15
GR	15 454	12 892	23 105	23 805	24 782	2.84	2.24	1.80	2.04	2.91
AG	23 408	18 830	28 489	31 028	31 403	3.61	2.61	1.86	2.05	1.93
TG	26 266	26 018	33 926	30 634	32 735	3.85	2.69	2.58	2.12	2.13
TI	14 202	11 711	22 365	25 336	15 157	2.09	1.93	1.46	1.47	1.12
VD	16 591	17 227	20 457	23 169	21 160	3.31	2.76	2.75	2.10	2.53
VS	26 823	15 822	23 258	16 918	17 380	4.03	3.15	1.87	1.61	1.41
NE	12 659	11 460	15 506	18 304	11 830	3.81	3.37	2.09	1.96	1.52
GE	10 201	8 722	5 541	6 798	33 707	3.70	2.22	0.78	0.98	2.03
JU	11 609	11 751	17 052	18 431	18 035	3.84	2.67	2.70	2.49	2.44
CH	18 648	18 319	26 327	28 144	27 632	3.52	2.62	2.20	2.11	2.19

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
8.1 Bundessubventionen Subventions fédérales	183
8.2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung Subventions fédérales affectées à l'agriculture et à l'alimentation	184
8.3 Zweckgebundene Einnahmen des Bundes aus Landwirtschaft und Ernährung Recettes affectées de l'État de l'agriculture et de l'alimentation.....	185
8.4 Kantonssubventionen an die Landwirtschaft Subventions cantonales en faveur de l'agriculture.....	186
8.5 Direktzahlungen, Sömmerrungs- und Anbaubeiträge, Übersicht Paiements directs, contributions d'estivage et à la culture, vue d'ensemble	187
8.6 Allgemeine Direktzahlungen, Übersicht Paiements directs généraux, vue d'ensemble	188
8.7 Allgemeine Direktzahlungen: Flächenbeiträge Paiements directs généraux: Contributions à la surface	189
8.8 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für raufutterverzehrende Nutztiere Paiements directs généraux: Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers	190
8.9 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für die Tierhaltung unter erschwerenden Bedingungen Paiements directs généraux: Garde d'animaux dans des conditions difficiles	191
8.10 Allgemeine Direktzahlungen: Allgemeine Hangbeiträge Paiements directs généraux: Contributions générales pour terrains en pente	192
8.11 Ökologische Direktzahlungen, Übersicht Paiements directs écologiques, vue d'ensemble	193
8.12 Ökobeiträge: Ökologischer Ausgleich, Zusammenfassung Contributions écologiques: Compensation écologique, abrégé	194
8.13 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten Compensation écologique, types de contributions	195
8.14 Ökobeiträge: Biologische Qualität und Vernetzung Contributions écologiques: Qualité biologique et la mise en réseau	198
8.15 Ökobeiträge: Biologischer Landbau Contributions écologiques: Culture biologique	199
8.16 Ökobeiträge: Extensive Produktion von Getreide und Raps Contributions écologiques: Production extensive de céréales et de colza	200
8.17 Ethobeiträge: Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS) Contrib. éthologiques: Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST)	201
8.18 Ethobeiträge: Regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS) Contributions éthologiques: Sorties régulières en plein air (SRPA)	202
8.19 Sömmerrungsbeiträge Contributions à l'estivage	203
8.20 Anbaubeiträge Contributions à la culture	204
8.21 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft Crédits d'investissements accordés à l'agriculture	205
8.22 Investitionskredite an die Landwirtschaft und Tilgung der Darlehen Crédits d'investissements accordés à l'agriculture et remboursements des prêts	205
8.23 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, nach Verwendungszweck Crédits d'investissements accordés à l'agriculture selon l'emploi	206
8.24 Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und selbständige Landwirte Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux agriculteurs indépendants	207
8.25 Bezüger von Familienzulagen Bénéficiaires des allocations familiales	208

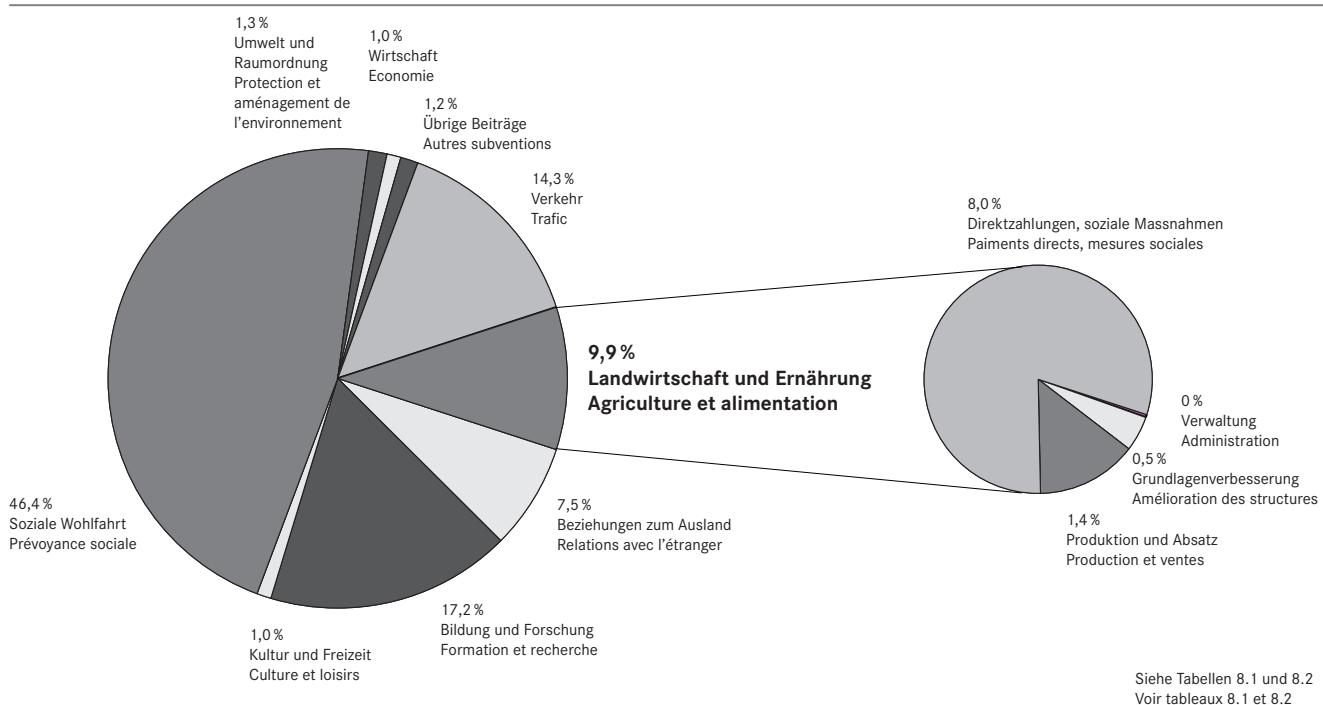
Die ordentlichen Ausgaben des Bundes beliefen sich 2013 auf 63,7 Milliarden Franken, 3,2 % mehr als im Vorjahr. Ein Drittel der Ausgaben (33 %) beanspruchte die soziale Wohlfahrt, gefolgt vom Bereich Finanzen und Steuern, welcher die Zinsausgaben sowie die Kantonsanteile an Steuereinnahmen des Bundes umfasst (16 %), vom Verkehr (13 %), der Bildung und Grundlagenforschung (11 %) und von der Landesverteidigung (7 %). Die Ausgaben für den Bereich Landwirtschaft und Ernährung (6 %) folgten an sechster Stelle.

55 % der Bundesausgaben flossen in Form von Subventionen zu den verschiedensten Empfängergruppen. Jene mit den grössten Anteilen waren die Alters-, die Invaliden-, die Kranken- und die sonstigen Sozialversicherungen mit zusammen 26 %, der Verkehr (8 %), der Bereich Bildung und Forschung (9 %), und der Bereich Landwirtschaft und Ernährung (6 %). (Tabelle 8.1)

En 2013, les dépenses ordinaires de la Confédération se sont élevées à 63,7 milliards de francs, soit 3,2 % de plus que l'année précédente. Un tiers de ce montant (33 %) a été affecté à la prévoyance sociale, suivie du secteur des finances et des contributions englobant les dépenses en intérêts ainsi que la part des cantons aux revenus fiscaux de la Confédération (16 %), des transports (13 %), de la formation et recherche (11 %) et de la défense nationale (7 %). Les dépenses relatives aux domaines de l'agriculture et de l'alimentation (6 %) viennent en sixième position.

Des dépenses totales de la Confédération, 55 % ont été versés sous forme de subventions aux groupes de bénéficiaires les plus divers. Les assurances vieillesse, invalidité et maladie ainsi que les autres assurances sociales en perçoivent ensemble la part la plus importante (26 %). Suivent les transports (8 %), les domaines de la formation et de la recherche (9 %), ainsi que les dépenses relatives aux domaines de l'agriculture et de l'alimentation (6 %). (Tableau 8.1)

Bundessubventionen nach Verwendungszweck, 2013 Subventions fédérale d'après leur destination, 2013



Im Berichtsjahr 2012 wurden Direktzahlungen im Betrag von 2,87 Milliarden Franken ausgerichtet. Im Vergleich dazu fielen die dem Bereich Landwirtschaft und Ernährung zugerechneten Aufwendungen für Verwaltung (17 Mio. Fr.), zur Grundlagenverbesserung (177 Mio. Fr.) sowie die Ausgaben für Produktion und Absatz von Produkten (511 Mio. Fr.) deutlich kleiner aus. (Tabelle 8.2)

Den Ausgaben des Bundes für Ernährung und Landwirtschaft standen im Jahr 2012 zweckgebundene und sonstige Einnahmen in Höhe von 231 Millionen Franken gegenüber. Diese setzen sich vor allem aus Erlösen aus Kontingentsversteigerungen, Rückerstattungen und den Einnahmen aus der Tierverkehrskontrolle zusammen. (Tabelle 8.3)

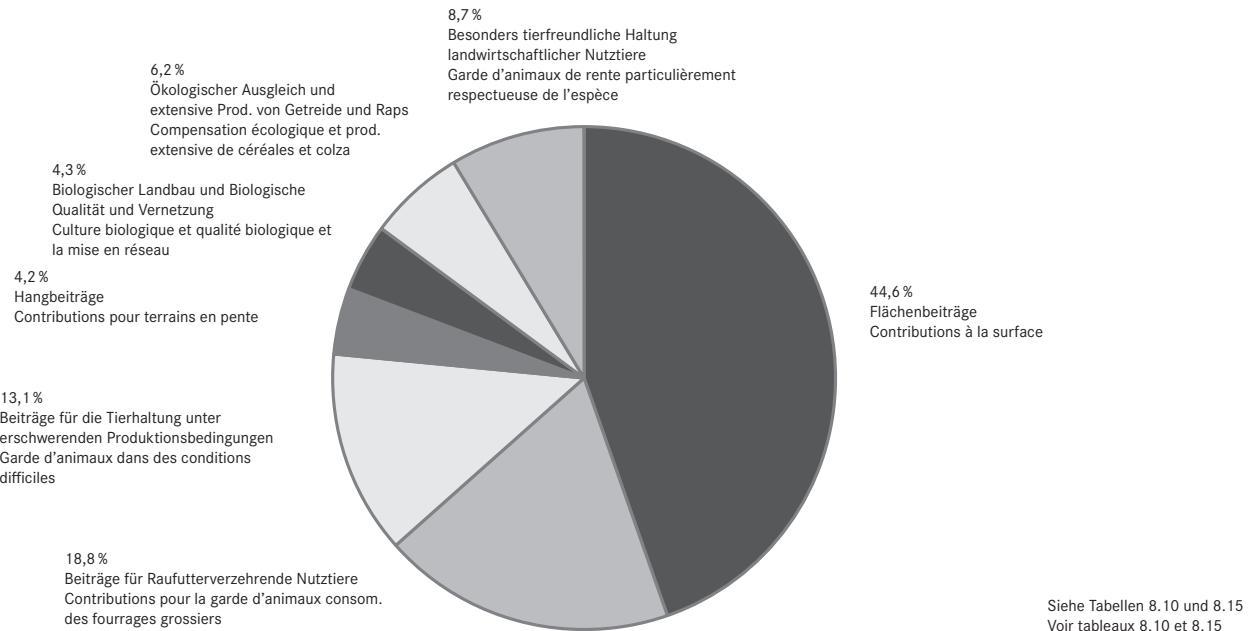
Die Nettoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft beliefen sich 2012 auf 309 Millionen Franken. (Tabelle 8.4)

Les paiements directs se sont élevés à 2,87 milliards de francs au cours de l'année de référence 2012. Les autres dépenses imputées aux domaines de l'agriculture et de l'alimentation se sont avérées nettement plus modestes 17 millions de francs pour l'administration, 177 millions de francs pour l'amélioration des structures ainsi que 511 millions de francs en faveur de la production et ventes. (Tableau 8.2)

En contrepartie des dépenses liées au secteur agroalimentaire, la Confédération a perçu en 2012 des recettes à affectation obligatoire et d'autres recettes à hauteur de 231 millions de francs. Ces recettes proviennent notamment de la mise en adjudication des contingents, des remboursements et du contrôle du trafic des animaux. (Tableau 8.3).

En 2012, les dépenses nettes des cantons en faveur de l'agriculture se sont élevées à 309 millions de francs. (Tableau 8.4)

Allgemeine und ökologische Direktzahlungen, 2012
Paiements directs généraux et écologiques, 2012



Für allgemeine Direktzahlungen, welche die gemeinwirtschaftlichen Leistungen der Landwirtschaft abgelnnten, gab der Bund im Jahr 2012 2,16 Milliarden Franken aus. Der grösste Anteil entfiel auf die Flächenbeiträge (55%), gefolgt von den Beiträgen für die Haltung raufutterverzehrender Nutztiere (23%), den Beiträgen für die Tierhaltung unter erschwerenden Produktionsbedingungen (16%) und den Hangbeiträgen mit gut 6%. (Tabelle 8.6)

Ökologische Leistungen der Landwirte wurden vom Bund mit 616 Millionen Franken abgegolten. Diese beinhalten den regelmässigen Auslauf der Tiere ins Freie (27%) den ökologischen Ausgleich (23%), die Sömmierung der Tiere (16%), besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (11%), extensive Produktion von Getreide und Raps (5%), den biologischen Landbau (5%) und die biologische Qualität und Vernetzung (13%). (Tabelle 8.11 und 8.19)

Mittels zinsgünstigen Investitionskrediten unterstützt der Bund die Verbesserung der landwirtschaftlichen Produktionsgrundlagen. Im Jahre 2013 bewilligten die zuständigen kantonalen Stellen Beiträge in der Höhe von 336 Millionen Franken. Rund 44% dieser Mittel wurden zur Finanzierung von Ökonomiebauten benötigt. Rund 26% kamen nichtbaulichen Massnahmen zu Gute, namentlich der Starthilfe für Junglandwirte. Zur Erneuerung von Wohnbauten wurden 15% verwendet. 3% wurden in Wohn- und Ökonomiegebäuden investiert. Mit den verbleibenden 12% wurden Investitionen von Gemeinschaften mitfinanziert. (Tabelle 8.23)

Für die Bauernfamilien nach wie vor bedeutungsvoll sind die Familienzulagen des Bundes. Im Jahre 2013 kamen 8 520 selbständige Landwirte und 6 580 Angestellte im Talgebiet, sowie rund 7 080 selbständige Landwirte und 1 050 Angestellte im Berggebiet in den Genuss von Zahlungen in Form von Kinder- bzw. Haushaltungszulagen im Gesamtbetrag von 130 Millionen Franken. (Tabellen 8.24 und 8.25)

En 2012, la Confédération a dépensé 2,16 milliards de francs pour des paiements directs généraux, qui servent à indemniser les prestations d'intérêt public de l'agriculture. La plus grande partie de ce montant (55%) a été versée sous forme de contributions à la surface, suivies par les contributions pour la garde d'animaux consommant des fourrages grossiers (23%), pour la garde d'animaux dans des conditions difficiles (16%) et des contributions pour terrains en pente (6%). (Tableau 8.6)

La Confédération a engagé 616 millions de francs pour indemniser les prestations écologiques fournies par les agriculteurs, à savoir les sorties régulières des animaux en plein air (27%), la compensation écologique (23%), l'estivage des animaux (16%), les systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (11%), la production extensive de céréales et de colza (5%), la culture biologique (5%) ainsi que la qualité biologique et la création de réseaux écologiques (13%). (Tableaux 8.11 et 8.19)

En accordant des crédits d'investissement à taux préférentiels, la Confédération soutient l'amélioration des bases de production agricole. En 2013, les autorités cantonales compétentes ont approuvé des crédits à hauteur de 336 millions de francs. 44% de ces fonds ont été utilisés pour financer des bâtiments d'exploitation et 26% ont été investis pour des mesures autres que la construction, à savoir comme aides au démarrage octroyées à de jeunes agriculteurs. 15% ont été attribués à la rénovation de bâtiments d'habitation. 3% ont été investis dans des bâtiments d'habitation et des ruraux. Le reste (12%) a servi au cofinancement d'investissements réalisés par des communautés d'exploitation. (Tableaux 8.23)

Comme par le passé, les allocations familiales de la Confédération revêtent une grande importance pour les familles paysannes. En 2012, 8 520 agriculteurs indépendants et 6 580 employés des régions de plaine ainsi que 7 080 agriculteurs indépendants et 1 050 employés des régions de montagne ont bénéficié d'un montant total de 130 millions de francs sous forme d'allocations pour enfants ou d'allocations de ménage. (Tableaux 8.24 et 8.25)

8.1 Bundessubventionen Subventions fédérales

In 1 000 Fr. Bei diesen Angaben handelt es sich um die Bruttoaufwendungen, analog der Darstellung in der Staatsrechnung nach Neuem Rechnungsmodell des Bundes (NRM) das heisst, die Rückerstattungen sind von den Ausgaben nicht abgezogen. Aufgrund der Umstellung auf das neue harmonisierte Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinde HRM2 sind die Zahlen ab 2008 nur beschränkt mit den Vorjahren vergleichbar.

En 1 000 Fr. Dépenses brutes, remboursements non déduits, présentation analogue à celle des comptes des pouvoirs publics selon le nouveau modèle comptable de la Confédération (NMC) ce qui veut dire que les remboursements ne sont pas retirés des dépenses. Le passage au modèle comptable harmonisé des cantons et des communes (MCH2) implique une comparaison restreinte des chiffres dès 2008 avec ceux des années précédentes.

Verwendungszwecke	2005	2010	2012	2013	Affectionat
Institutionelle und finanzielle Voraussetzungen	26 512	31 604	28 990	28 258	Conditions institutionnelles et financières
Ordnung und öffentliche Sicherheit	159 035	159 772	164 415	173 264	Ordre et sécurité publique
Beziehungen zum Ausland / Internationale Zusammenarbeit	1 820 291	2 058 951	2 432 884	2 666 679	Relations avec l'étranger / coopération internationale
Landesverteidigung	184 554	192 106	109 183	153 561	Défense nationale
Bildung und Forschung	4 375 219	5 386 472	5 975 238	6 159 638	Formation et recherche
Kultur und Freizeit	316 263	276 731	307 491	358 408	Culture et loisirs
Gesundheit	79 485	87 922	84 260	83 646	Santé
Soziale Wohlfahrt	13 423 832	15 175 571	16 288 129	16 600 931	Prévoyance sociale
Altersversicherung	2 098 987	1 976 797	2 152 742	2 181 188	Assurance-vieillesse et survivants
Invalidenversicherung	5 045 011	7 162 114	7 596 304	7 821 000	Assurance-invalidité
Krankenversicherung	4 345 000	3 480 176	3 681 200	3 704 046	Assurance-maladie
Ergänzungslösungen	673 000	1 269 118	1 364 737	1 387 695	Prestations complémentaires
Arbeitslosenversicherung	339 797	419 315	435 555	456 649	Assurance chômage
Sozialer Wohnungsbau / Wohnbauförderung	729 334	705 959	933 221	912 717	Encouragement à la constructions de logements
Migration	164 247	118 917	73 223	88 440	Migrations
Soziale Hilfe und Fürsorge	28 456	43 176	51 147	49 197	Aides et assistance sociales
Verkehr	5 431 866	5 427 542	5 403 475	5 122 472	Trafic
Strassen	723 784	561 543	550 172	178 374	Routes
Öffentlicher Verkehr	4 656 179	4 840 418	4 771 780	4 862 924	Transports publics
Schifffahrt	748	936	1 058	1 043	Navigation
Luftfahrt	51 155	24 645	80 465	80 131	Navigation aérienne
Umwelt und Raumordnung	321 198	405 200	459 523	465 994	Protection et aménagement de l'environnement
Umweltschutz	128 983	84 438	77 851	114 780	Protection de l'environnement
Gewässerverbauungen	63 990	141 364	166 314	134 328	Correction des cours d'eau
Schutz vor Naturgefahren	50 434	97 406	98 155	104 792	Protection contre les dangers naturels
Naturschutz	77 521	81 702	116 698	111 941	Protection de la nature
Raumordnung	269	290	505	152	Aménagement
Landwirtschaft und Ernährung	3 496 270	3 549 288	3 585 470	3 581 534	Agriculture et alimentation
Verwaltung	21 077	15 306	15 037	15 144	Administration, mise en œuvre et contrôle
Grundlagenverbesserung	178 785	171 260	180 865	178 667	Amélioration des structures
Produktion und Absatz	753 929	495 636	495 029	510 826	Production et ventes
Direktzahlungen und soziale Massnahmen	2 542 479	2 867 086	2 894 538	2 876 897	Paiements directs et mesures sociales
Wirtschaft	228 968	427 959	363 405	350 443	Economie
Wirtschaftsordnung	101 261	23 618	25 155	25 470	Ordre économique
Standortförderung, Regionalpolitik, wirtsch. Landesversorgung	4 926	22 156	21 103	28 856	Promotion place économique, politique régional, approv. économique du pays
Energie	100 124	141 136	113 472	113 893	Energie
Forstwirtschaft	22 657	241 049	203 675	182 224	Sylviculture
Total	29 863 493	33 179 118	35 202 462	35 744 828	Total

8.2 Bundessubventionen an Landwirtschaft und Ernährung

Subventions fédérales affectées à l'agriculture et l'alimentation

In 1 000 CHF. Aufgrund der Umstellung auf das Neue Rechnungsmodell des Bundes (NRM) sind die Zahlen ab 2008 nur beschränkt mit den Vorjahren vergleichbar.

En 1 000 CHF. Le passage au modèle comptable harmonisé des cantons et des communes (MCH2) implique une comparaison restreinte des chiffres dès 2008 avec ceux des années précédentes.

Verwendungszwecke	2000	2010	2012	2013	Affection
Verwaltung	26 089	16 937	16 944	17 256	Administration
Forschungsbeiträge	1 593	3 129	3 037	3 146	Subsides pour la recherche
Landw. Beratungswesen	18 830	12 177	12 000	11 997	Vulgarisation agricole
Bekämpfungsmassnahmen	5 666	1 631	1 907	2 113	Mesures de lutte
Grundlagenverbesserung	215 753	171 841	179 902	177 244	Amélioration des structures agricoles
Pflanzen- und Tierzucht	21 000	37 629	37 958	37 747	Sélection végétale et élevage du bétail
Beihilfen Pflanzenbau, Teilkredit	-	-	-	-	Aides pour la prod. végétale, crédit partie
Umschulungsbeihilfen	-	49	119	134	Aides à la reconversion professionnelle
Investitionskredite	100 000	47 000	54 000	51 000	Crédits d'investissement
Landw. Strukturverbesserungen	87 000	85 000	87 000	87 808	Améliorations struct. dans l'acriture
Betriebshilfe	7 753	2 164	825	555	Aide aux exploitations
Produktion und Absatz	1 046 012	495 636	500 863	510 826	Production et ventes
Absatzförderung	59 521	55 840	55 900	56 366	Promotion des ventes
Ausfuhrbeiträge für landw. Verarbeitungsprodukte	111 842	76 711	70 000	70 000	Contributions à l'exportation de produits agricoles transformés
Beihilfen und Zulagen Milchwirtschaft	708 700	289 000	297 997	298 756	Aides et suppl. accordés à l'économie laitière
Zulage auf verkäster Milch	280 059	256 292 300	265 313	266 366	Suppl.pour le lait transformé en fromage
Zulage für silofreie Verfütterung	50 693	32 707 700	32 684	32 390	Supplément de non- ensilage
Inlandbeihilfen für Butter	108 493	-	-	-	Aides pour le beurre acc. dans le pays
Inlandbeihilfen für Magermilch und Milchpulver	57 780	-	-	-	Aides pour le lait écrémé et la poudre de lait accordées dans le pays
Inlandbeihilfen für Käse	27 140	-	-	-	Aides pour le fromage acc. dans le pays
Ausfuhrbeihilfen für Käse	159 648	-	-	-	Aides à l'exportation de fromages
Ausfuhrbeihilfen für andere Milchprodukte	24 887	-	-	-	Aides à l'exportation d'autres produits laitiers
Beihilfen Viehwirtschaft	...	4 008	4 990	5 157	Aides en économie animales
Ausfuhrbeihilfen Zucht- und Nutzvieh	...	-	-	-	Aides à l'exportation de bétail d'élevage et d'animaux de rente
Inlandbeihilfen Schlachtvieh und Fleisch	...	1 245	2 737	2 724	Aides financières pour le bétail de boucherie et la viande
Beihilfen Inlandeier	...	1 999	1 617	1 569	Aides financières pour les oeufs du pays
Verwertung der Schafwolle	...	746	593	798	Mise en valeur de la laine de mouton
Infrastrukturarbeit	-	19	43	66	Prestations en matière d'infrastructure
Beihilfen Pflanzenbau	...	70 077	71 976	80 549	Aides pour la production végétale
Zuckerrübenverarbeitung	...	33 638 486	36 364	37 077	Transformation de betteraves à sucre
Ölsaaten und Körnerleguminosen	...	29 981 195	30 358	31 430	Oléagineux et légumineuses é graines
Kartoffelverarbeitung	...	-	-	-	Transformation de pommes de terre
Obstverwertung	...	2 894 184	2 114	4 269	Mise en valeur de fruits
Saatgut, nachwachsende Rohstoffe, Weinbau	...	3 545 982	3 140	7 772	Semences, matières premières renouvelables, viticulture
Diverses	165 949	17 298	-	-	Divers
Direktzahlungen und soziale Massnahmen	2 205 700	2 864 873	2 893 594	2 867 207	Paiements directs et mesures sociales
Allgemeine Direktzahlungen	1 758 985	2 181 967	2 177 894	2 144 971	Paiements directs généraux
Ökologische Direktzahlungen	355 485	587 306	631 300	644 761	Paiements directs écologiques
Familienzulagen in der Landwirtschaft	91 230	95 600	84 400	77 475	Allocations familiales dans l'agriculture
Total	3 493 554	3 549 288	3 591 303	3 572 534	Total

¹ In der Staatsrechnung erfasste Ausgaben. Diese können aus rechnungs-technischen Gründen in einzelnen Jahren abweichen von den tatsächlichen Auszahlungen in den folgenden Tabellen.

¹ Dépenses figurant au compte d'Etat. Dans les tableaux suivants, les dépenses peuvent varier d'une année à l'autre des paiements effectifs, pour des raisons techniques comptables.

**8.3 Zweckgebundene Einnahmen des Bundes aus Landwirtschaft und Ernährung
Recettes affectées de l'État de l'agriculture et de l'alimentation**

In 1 000 CHF ~ En 1 000 CHF

Einnahmen	2000	2010	2012	2013	Recettes
Verwaltung	27 262	212 830	225 204	220 773	Administration
Überlieferungsabgabe der Milchproduzenten	1 253	343	-	-	Taxe sur les livraisons excé-dentaires des producteurs de lait
Erlöse aus Kontingentsversteigerung					Produit de la vente aux enchères des contingents
- von Fleisch, Pferden und Zuchtrindern	12 018	206 469	215 798	217 656	- de viande, de chevaux et de génisses d'élevage
- von Weisswein	6 209	-	-	-	- du contingent de vin blanc
- von Kartoffelprodukten und Kernobst	1 026	1 742	1 774	1 855	- de produits à base de pommes de terre et de fruits à pépins
- von Schnittblumen	-	180	469	102	- de fleurs coupées
- von Käse	921	-	-	-	- de fromage
- von Milchpulver und Butter	-	191	108	437	- poudre de lait et beurre
Abgrenzung aus Kontingentsversteigerungen	-	-9 214	-1 330	-4 099	Régularisation de la vente aux enchères de contingents
Gebühren für Verzollung	3 308	2 017	3 175	3 045	Taxes pour dédouanement
Rückerstattung von Beiträgen	2 447	9 384	5 040	1 455	Remboursement de subventions
Kostenbeiträge Liechtenstein	80	353	90	175	Contributions du Liechtenstein
Rückerstattung Käseunion in Liquidation	-	-	-	-	Remboursement, Union suisse du commerce de fromage en cours de liquidation
Übriger Ertrag	-	1 366	80	145	Autres revenus
Tierverkehrskontrolle und Entsorgung	10 162	8 982	10 322		Trafic des animaux et élimination des déchets de viande
Fleischabfälle					Recettes d'exploitation, contrôle du trafic des animaux
Betriebseinnahmen Tierverkehrs-kontrolle	-	10 162	8 982	10 322	
Grundlagenverbesserung	-	480	308	220	Amélioration des structures agricoles
Zinsertrag auf Investitionskrediten und Betriebshilfe	-	480	308	220	Intérêts sur crédits d'investissements et sur l'aide aux exploitations
Total	27 262	223 473	234 494	231 315	Total

8.4 Kantonssubventionen an die Landwirtschaft

Subventions cantonales en faveur de l'agriculture

In 1 000 CHF, ohne Beiträge für die landwirtschaftliche Berufsbildung. Aufgrund der Umstellung auf das neue harmonisierte Rechnungslegungsmodell der Kantone und Gemeinde HRM2 sind die Zahlen ab 2008 nur beschränkt mit den Vorjahren vergleichbar.

En 1 000 CHF, sans les subsides pour l'enseignement agricole. Le passage au modèle comptable harmonisé des cantons et des communes (MCH2) implique une comparaison restreinte des chiffres dès 2008 avec ceux des années précédentes.

	2000	2010	2011	2012	
Bruttoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft	2 735 546	3 300 449	3 309 144	3 338 449	Dépenses brutes des cantons en faveur de l'agriculture
Verwaltung	69 340	...	...	...	Administration
Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	...	135 574	135 034	124 434	Administration, exécution et contrôle
Betriebs- und Bodenverbesserungen	266 773	...	...	...	Amélioration foncières et constructions rurales
Strukturverbesserungen	...	212 250	218 466	227 977	Amélioration des structures
Tierhaltung	204 691	...	...	...	Garde d'animaux
Produktionsverbesserung Vieh	...	96 553	77 459	74 298	Amélioration de la production animale
Pflanzenbau	122 186	...	...	...	Production végétale
Produktionsverbesserung Pflanzen	...	40 525	39 875	40 369	Amélioration de la production végétale
Wirtschaftliche Massnahmen	...	23 181	21 378	23 573	Mesures économiques
Einkommenzuschüsse	2 012 201	...	...	...	Versements compensatoires
Direktzahlungen	...	2 784 979	2 812 001	2 838 093	Paiements directs
Soziale Massnahmen	60 356	7 187	4 394	6 392	Mesures sociales
Alpwirtschaft	...	200	537	3 312	Economie alpestre
Davon in laufender Rechnung gedeckt durch					Dont couvertes dans le compte de fonctionnement par
Bundesbeiträge	2 233 721	2 799 517	2 824 260	2 835 029	Subventions fédérales
Übrige Einnahmen	161 944	186 822	171 277	194 580	Recettes diverses
Nettoausgaben der Kantone für die Landwirtschaft	339 741	314 110	313 607	308 840	Dépenses nettes des cantons en faveur de l'agriculture

**8.5 Direktzahlungen, Sömmerrungs- und Anbaubeiträge, Übersicht
Paiements directs, contributions d'estivage et à la culture, vue d'ensemble**

In 1 000 CHF ~ En 1 000 CHF

	Allgemeine Direktzahlungen	Ökologische Direktzahlungen	Sömmerrungs-beiträge	Anbaubeiträge	Total Beiträge	Beiträge in %
	Paiements directs généraux	Paiements directs écologiques	Contributions d'estivage	Contributions à la culture	Total des contributions	Contributions en %
Direktzahlungen und Beiträge nach Jahr ~ Paiements directs et contributions par année						
2000	1 803 658	278 981	81 238	55 153	2 219 030	
2001	1 929 094	329 886	80 524	31 302	2 370 806	
2002	1 994 838	359 387	89 561	39 113	2 482 899	
2003	1 999 091	381 319	91 381	43 569	2 515 360	
2004	1 993 915	398 109	91 066	43 587	2 526 677	
2005	1 999 606	409 348	91 607	44 135	2 544 695	
2006	2 007 181	420 245	91 681	46 428	2 565 536	
2007	2 070 357	425 533	92 110	47 671	2 635 671	
2008	1 986 617	441 104	91 711	62 440	2 581 872	
2009	2 190 245	457 878	98 008	69 707	2 815 837	
2010	2 201 118	475 341	101 275	65 673	2 843 407	
2011	2 192 112	494 059	101 529	68 887	2 856 587	
2012	2 163 287	514 846	101 521	68 869	2 848 523	
Direktzahlungen und Beiträge 2012 nach Kanton ~ Paiements directs et contributions 2012 par canton						
ZH	125 614	39 457	153	8 766	173 991	6.1
BE	420 784	91 841	20 721	11 302	544 648	19.1
LU	166 110	51 509	2 016	1 542	221 176	7.8
UR	20 320	2 954	2 724	-	25 998	0.9
SZ	58 978	12 870	4 239	-	76 087	2.7
OW	22 364	4 466	2 997	-	29 828	1.0
NW	16 079	3 172	1 444	-	20 694	0.7
GL	17 490	2 690	2 376	-	22 555	0.8
ZG	22 167	7 505	91	95	29 858	1.0
FR	151 429	34 277	8 121	4 974	198 800	7.0
SO	59 560	16 685	827	2 198	79 271	2.8
BL/BS	40 911	12 468	120	633	54 132	1.9
SH	24 188	7 487	33	3 689	35 397	1.2
AR	30 252	4 767	898	-	35 916	1.3
AI	18 221	3 265	1 094	-	22 581	0.8
SG	157 143	37 070	7 236	558	202 007	7.1
GR	144 189	31 887	18 324	134	194 534	6.8
AG	109 115	33 698	124	5 147	148 084	5.2
TG	86 186	28 420	125	6 053	120 784	4.2
TI	29 987	4 676	3 440	187	38 290	1.3
VD	193 984	43 445	11 074	18 809	267 313	9.4
VS	90 619	8 866	8 096	223	107 805	3.8
NE	63 010	9 325	1 451	614	74 401	2.6
GE	15 179	4 163	-	2 159	21 501	0.8
JU	79 410	17 881	3 798	1 785	102 873	3.6

8.6 Allgemeine Direktzahlungen, Übersicht Paiements directs généraux, vue d'ensemble

In 1 000 CHF ~ En 1 000 CHF

	Flächenbeiträge	Beiträge für Raufutterverzehrende Nutztiere	Beiträge für die Tierhaltung unter erschwerenden Produktionsbedingungen	allgemeine Hangbeiträge	Hangbeiträge Steil- und Terrassenlagen im Rebbau	Total
	Contributions à la surface	Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers	Garde d'animaux dans des conditions difficiles	Contributions générales pour terrains en pente	Contributions pour les surfaces viticoles en pente et en terrasse	
Direktzahlungen nach Jahr ~ Paiements directs par année						
2000	1 186 770	258 505	251 593	96 714	10 076	1 803 658
2001	1 303 881	268 272	250 255	96 643	10 043	1 929 094
2002	1 316 183	283 221	289 572	95 811	10 051	1 994 838
2003	1 317 956	287 692	287 289	95 630	10 524	1 999 091
2004	1 317 773	286 120	284 023	95 308	10 691	1 993 915
2005	1 319 595	291 967	282 220	94 768	11 056	1 999 606
2006	1 319 103	301 213	281 258	94 227	11 380	2 007 181
2007	1 275 681	412 813	277 786	92 671	11 407	2 070 357
2008	1 200 649	406 223	276 528	91 721	11 496	1 986 617
2009	1 225 518	509 591	352 540	91 015	11 581	2 190 245
2010	1 221 166	510 283	354 306	104 044	11 318	2 201 118
2011	1 217 595	508 159	352 412	102 642	11 303	2 192 112
2012	1 195 350	503 893	350 429	102 302	11 313	2 163 287
Direktzahlungen 2012 nach Kanton ~ Paiements directs 2012 par canton						
ZH	88 040	29 488	5 418	2 303	366	125 614
BE	218 871	98 115	81 099	22 288	411	420 784
LU	85 944	46 255	24 458	9 417	36	166 110
UR	6 797	4 320	6 503	2 698	2	20 320
SZ	24 340	15 148	14 509	4 960	21	58 978
OW	7 845	5 761	6 317	2 436	5	22 364
NW	6 121	4 129	4 114	1 714	-	16 079
GL	6 943	4 168	4 850	1 521	8	17 490
ZG	11 200	6 097	3 473	1 396	2	22 167
FR	88 833	39 123	20 375	3 078	19	151 429
SO	37 731	13 965	5 803	2 058	4	59 560
BL/BS	24 676	9 299	4 553	2 317	66	40 911
SH	19 470	3 691	468	390	170	24 188
AR	11 923	7 167	8 487	2 653	22	30 252
AI	7 213	4 084	5 584	1 340	-	18 221
SG	74 209	45 386	27 268	10 009	270	157 143
GR	54 789	28 667	45 639	15 055	39	144 189
AG	75 385	25 396	4 849	3 173	312	109 115
TG	60 549	23 639	1 231	624	144	86 186
TI	14 225	6 035	7 714	1 668	344	29 987
VD	139 130	34 435	15 559	2 402	2 458	193 984
VS	40 245	15 457	22 654	5 882	6 382	90 619
NE	32 971	13 195	15 315	1 387	142	63 010
GE	13 883	1 209	6	-	81	15 179
JU	44 018	19 664	14 185	1 533	11	79 410
Direktzahlungen 2012 nach Zone ¹ ~ Paiements directs 2012 par zone ¹						
T/P 1 - 3	621 197	200 743	8 908	2 866	7 148	840 863
T/P 4	161 763	76 751	43 134	15 338	787	297 774
B/M 1	123 268	70 346	64 853	20 058	635	279 160
B/M 2	155 175	84 483	110 637	27 319	2 532	380 146
B/M 3	84 213	46 743	75 022	22 499	159	228 636
B/M 4	49 734	24 825	47 876	14 222	51	136 708

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

**8.7 Allgemeine Direktzahlungen: Flächenbeiträge
Paiements directs généraux: Contributions à la surface**

	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb
	Exploitations	Surface	Contributions total	Contrib. par ha	Contrib. par exploitation
	Anzahl ~ Nombre	ha	1 000 CHF	CHF	CHF
Direktzahlungen nach Jahr ~ Paiements directs par année					
2000	60 473	1 029 899	1 186 770	1 152	19 625
2001	59 588	1 028 877	1 303 881	1 267	21 882
2002	57 850	1 023 819	1 316 183	1 286	22 752
2003	57 397	1 027 321	1 317 956	1 283	22 962
2004	56 908	1 028 360	1 317 773	1 281	23 156
2005	56 162	1 029 386	1 319 595	1 282	23 496
2006	55 502	1 030 322	1 319 103	1 280	23 767
2007	54 535	1 026 993	1 275 681	1 242	23 392
2008	53 561	1 024 368	1 200 649	1 172	22 416
2009	52 539	1 020 689	1 225 518	1 201	23 326
2010	51 588	1 019 134	1 221 166	1 198	23 672
2011	50 546	1 018 177	1 217 595	1 196	24 089
2012	49 507	1 017 039	1 195 350	1 175	24 145
Direktzahlungen 2012 nach Kanton ~ Paiements directs 2012 par canton					
ZH	3 207	69 762	88 040	1 262	27 452
BE	10 872	186 175	218 871	1 176	20 132
LU	4 566	75 920	85 944	1 132	18 823
UR	577	6 672	6 797	1 019	11 780
SZ	1 513	23 709	24 340	1 027	16 087
OW	616	7 676	7 845	1 022	12 736
NW	452	5 991	6 121	1 022	13 542
GL	356	6 784	6 943	1 023	19 502
ZG	506	10 220	11 200	1 096	22 134
FR	2 728	74 136	88 833	1 198	32 563
SO	1 267	31 184	37 731	1 210	29 780
BL/BS	858	21 129	24 676	1 168	28 760
SH	523	14 110	19 470	1 380	37 228
AR	655	11 703	11 923	1 019	18 203
AI	469	7 076	7 213	1 019	15 381
SG	3 784	69 976	74 209	1 060	19 611
GR	2 298	53 306	54 789	1 028	23 842
AG	2 740	58 132	75 385	1 297	27 513
TG	2 319	48 269	60 549	1 254	26 110
TI	790	13 180	14 225	1 079	18 007
VD	3 442	105 610	139 130	1 317	40 421
VS	2 930	35 589	40 245	1 131	13 736
NE	789	31 209	32 971	1 056	41 788
GE	269	10 349	13 883	1 341	51 610
JU	981	39 172	44 018	1 124	44 871
Direktzahlungen 2012 nach Zone¹ ~ Paiements directs 2012 par zone¹					
T/P 1 - 3	21 093	475 306	621 197	1 307	29 450
T/P 4	7 030	140 317	161 763	1 153	23 010
B/M 1	6 442	116 220	123 268	1 061	19 135
B/M 2	7 839	152 720	155 175	1 016	19 795
B/M 3	4 603	82 946	84 213	1 015	18 295
B/M 4	2 500	49 530	49 734	1 004	19 894

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN,
die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU,
qui est exploitée dans une zone

8.8 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für raufutterverzehrende Nutztiere

Paiements directs généraux: Contributions pour la garde d'animaux consom. des fourrages grossiers

Bemessungsgrundlage wurde 2007 geändert. Vergleiche mit den Daten der vorhergehenden Jahre sind somit nicht möglich.

Les bases de calcul ayant été modifiées en 2007, une comparaison avec les données des années précédentes n'est donc pas possible.

	Betriebe	Tiere	Beiträge total	Beitrag pro RGVE	Beitrag pro Betrieb
	Exploitations	Animaux	Contributions total	Contrib. par UGBFG	Contrib. par exploitation
	Anzahl ~ Nombre	RGVE ~ UGBFG	1 000 CHF	CHF	CHF
Direktzahlungen nach Jahr ~ Paiements directs par année					
2000	38 846	298 112	258 505	867	6 655
2001	38 221	311 283	268 272	862	7 019
2002	38 544	329 702	283 221	859	7 348
2003	37 697	336 891	287 692	854	7 632
2004	36 841	337 497	286 120	848	7 766
2005	35 763	344 206	291 967	848	8 164
2006	35 476	354 958	301 213	849	8 491
2007	47 437	924 515	412 813	447	8 702
2008	46 596	933 441	406 223	435	8 718
2009	45 939	959 828	509 591	531	11 093
2010	45 180	960 846	510 283	531	11 294
2011	44 261	955 939	508 159	532	11 481
2012	43 329	949 496	503 893	531	11 629
Direktzahlungen 2012 nach Kanton ~ Paiements directs 2012 par canton					
ZH	2 510	56 074	29 488	526	11 748
BE	10 203	185 079	98 115	530	9 616
LU	4 299	88 755	46 255	521	10 759
UR	573	7 229	4 320	598	7 539
SZ	1 494	27 279	15 148	555	10 139
OW	608	11 046	5 761	522	9 476
NW	451	7 920	4 129	521	9 155
GL	354	7 622	4 168	547	11 774
ZG	492	11 852	6 097	514	12 392
FR	2 453	78 886	39 123	496	15 949
SO	1 143	26 090	13 965	535	12 218
BL/BS	748	17 398	9 299	534	12 432
SH	316	6 547	3 691	564	11 680
AR	649	13 836	7 167	518	11 043
AI	464	8 021	4 084	509	8 802
SG	3 637	88 483	45 386	513	12 479
GR	2 238	47 318	28 667	606	12 809
AG	2 238	47 216	25 396	538	11 348
TG	1 883	48 578	23 639	487	12 554
TI	627	10 355	6 035	583	9 626
VD	2 329	64 456	34 435	534	14 785
VS	1 880	26 329	15 457	587	8 222
NE	708	25 742	13 195	513	18 637
GE	93	1 949	1 209	620	13 004
JU	939	35 436	19 664	555	20 941
Direktzahlungen 2012 nach Zone¹ ~ Paiements directs 2012 par zone¹					
T/P 1 - 3	16 088	391 299	200 743	513	12 478
T/P 4	6 566	148 176	76 751	518	11 689
B/M 1	6 218	135 894	70 346	518	11 313
B/M 2	7 424	154 897	84 483	545	11 380
B/M 3	4 548	78 276	46 743	597	10 278
B/M 4	2 485	40 953	24 825	606	9 990

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der SAU, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

**8.9 Allgemeine Direktzahlungen: Beiträge für die Tierhaltung unter erschwerenden Bedingungen
Paiements directs généraux: Garde d'animaux dans des conditions difficiles**

	Betriebe	Tiere	Beiträge total	Beitrag pro RGVE	Beitrag pro Betrieb
	Exploitations	Animaux	Contributions total	Contrib. par UGBFG	Contrib. par exploitation
	Anzahl ~ Nombre	RGVE ~ UGBFG	1 000 CHF	CHF	CHF
Direktzahlungen nach Jahr ~ Paiements directs par année					
2000	35 707	450 313	251 593	559	7 046
2001	35 577	452 093	250 255	554	7 034
2002	34 711	529 908	289 572	546	8 342
2003	34 399	525 163	287 289	547	8 352
2004	34 218	522 334	284 023	544	8 300
2005	33 743	519 375	282 220	543	8 364
2006	33 391	518 629	281 258	542	8 423
2007	32 948	513 923	277 786	541	8 431
2008	32 441	512 485	276 528	540	8 524
2009	31 849	649 947	352 540	542	11 069
2010	31 385	653 194	354 306	542	11 289
2011	30 855	652 325	352 412	540	11 422
2012	30 251	649 849	350 429	539	11 584
Direktzahlungen 2012 nach Kanton ~ Paiements directs 2012 par canton					
ZH	758	17 817	5 418	304	7 147
BE	7 760	141 590	81 099	573	10 451
LU	3 010	59 239	24 458	413	8 125
UR	573	7 229	6 503	900	11 349
SZ	1 377	24 826	14 509	584	10 536
OW	588	10 539	6 317	599	10 744
NW	428	7 418	4 114	555	9 613
GL	329	6 919	4 850	701	14 743
ZG	339	7 332	3 473	474	10 244
FR	1 561	53 687	20 375	380	13 053
SO	575	14 408	5 803	403	10 092
BL/BS	638	14 961	4 553	304	7 136
SH	111	2 580	468	181	4 214
AR	649	13 836	8 487	613	13 077
AI	464	8 021	5 584	696	12 034
SG	2 696	62 144	27 268	439	10 114
GR	2 203	46 416	45 639	983	20 717
AG	1 077	22 966	4 849	211	4 502
TG	165	4 555	1 231	270	7 458
TI	573	9 295	7 714	830	13 463
VD	1 163	37 518	15 559	415	13 378
VS	1 834	25 296	22 654	896	12 352
NE	660	24 515	15 315	625	23 204
GE	1	67	6	84	5 631
JU	719	26 674	14 185	532	19 728
Direktzahlungen 2012 nach Zone ¹ ~ Paiements directs 2012 par zone ¹					
T/P 1 - 3	3 057	92 744	8 908	96	2 914
T/P 4	6 549	147 754	43 134	292	6 586
B/M 1	6 205	135 687	64 853	478	10 452
B/M 2	7 413	154 715	110 637	715	14 925
B/M 3	4 544	78 165	75 022	960	16 510
B/M 4	2 483	40 784	47 876	1 174	19 281

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8.10 Allgemeine Direktzahlungen: Allgemeine Hangbeiträge

Paiements directs généraux: Contributions générales pour terrains en pente

	Betriebe	Fläche	Beiträge total	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb
	Exploitations	Surface	Contributions total	Contrib. par ha	Contrib. par exploitation
	Anzahl ~ Nombre	ha	1 000 CHF	CHF	CHF
Direktzahlungen nach Jahr ~ Paiements directs par année					
2000	33 880	229 867	96 714	421	2 855
2001	33 525	229 715	96 643	421	2 883
2002	32 715	227 793	95 811	421	2 929
2003	32 286	227 154	95 630	421	2 962
2004	31 984	226 452	95 308	421	2 980
2005	31 626	225 424	94 768	420	2 997
2006	31 268	224 107	94 227	420	3 014
2007	30 788	220 626	92 671	420	3 010
2008	30 325	218 520	91 721	420	3 025
2009	29 775	216 820	91 015	420	3 057
2010	29 314	214 422	104 044	485	3 549
2011	28 820	211 111	102 642	486	3 561
2012	28 318	210 429	102 302	486	3 613
Direktzahlungen 2012 nach Kanton ~ Paiements directs 2012 par canton					
ZH	722	4 905	2 303	470	3 190
BE	7 211	46 080	22 288	484	3 091
LU	2 963	19 785	9 417	476	3 178
UR	534	4 749	2 698	568	5 053
SZ	1 348	10 010	4 960	495	3 679
OW	569	4 474	2 436	544	4 280
NW	421	3 258	1 714	526	4 072
GL	324	3 050	1 521	499	4 695
ZG	337	2 909	1 396	480	4 143
FR	1 300	6 890	3 078	447	2 368
SO	528	4 753	2 058	433	3 897
BL/BS	625	5 248	2 317	441	3 707
SH	138	932	390	419	2 826
AR	653	5 876	2 653	451	4 062
AI	456	2 944	1 340	455	2 938
SG	2 621	20 174	10 009	496	3 819
GR	2 165	29 197	15 055	516	6 954
AG	1 073	7 331	3 173	433	2 958
TG	148	1 215	624	513	4 214
TI	507	3 227	1 668	517	3 289
VD	863	5 356	2 402	448	2 783
VS	1 746	11 216	5 882	524	3 369
NE	525	3 314	1 387	418	2 641
GE	-	-	-	-	-
JU	541	3 536	1 533	434	2 835
Direktzahlungen 2012 nach Zone ¹ ~ Paiements directs 2012 par zone ¹					
T/P 1 - 3	2 151	6 226	2 866	460	1 333
T/P 4	6 191	34 629	15 338	443	2 477
B/M 1	5 970	42 983	20 058	467	3 360
B/M 2	7 034	56 108	27 319	487	3 884
B/M 3	4 500	43 656	22 499	515	5 000
B/M 4	2 472	26 827	14 222	530	5 753

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN,
die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU,
qui est exploitée dans une zone

**8.11 Ökologische Direktzahlungen, Übersicht
Paiements directs écologiques, vue d'ensemble**

In 1 000 CHF ~ En 1 000 CHF

	Ökobeiträge ~ Contributions écologique				Ethobeiträge ~ Contributions éthologiques		Total
	Ökolog. Ausgleich	Biologische Qualität und Vernetzung	Biologischer Landbau	Extensive Produktion von Getreide u. Raps	Besonders tierfreundl. Stallhaltungssysteme	Regelmässiger Auslauf im Freien	
	Compensation écologique	Qualité biologique et la mise en réseau	Culture biologique	Production extensive de céréales et colza	Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux	Sorties régulières en plein air	
Ökologische Direktzahlungen nach Jahr ~ Paiements directs écologiques par année							
2000	108 130	-	12 185	33 398	24 749	83 370	278 981
2001	118 417	-	23 488	32 526	34 034	121 422	329 886
2002	122 347	8 934	25 484	31 938	39 030	131 654	359 387
2003	124 927	14 639	27 135	31 255	43 257	140 106	381 319
2004	125 665	23 007	27 962	30 824	46 517	144 134	398 109
2005	126 023	27 442	28 601	31 516	47 089	148 678	409 348
2006	126 976	30 256	28 672	31 094	49 749	153 498	420 245
2007	126 926	32 107	28 074	30 629	51 602	156 194	425 533
2008	122 911	43 093	27 980	30 529	56 025	160 565	441 104
2009	123 014	54 902	27 937	29 075	59 890	163 060	457 878
2010	128 715	61 978	29 680	29 336	61 729	163 903	475 341
2011	133 462	71 479	31 241	28 983	63 908	164 986	494 059
2012	136 968	83 196	33 112	29 675	66 225	165 670	514 846
Ökologische Direktzahlungen 2012 nach Kanton ~ Paiements directs écologiques 2012 par canton							
ZH	14 362	6 960	2 693	2 622	3 951	8 869	39 457
BE	20 122	17 081	4 917	5 114	10 666	33 941	91 841
LU	11 236	8 447	1 465	1 182	10 325	18 854	51 509
UR	694	899	178	-	152	1 031	2 954
SZ	3 064	4 207	543	6	1 080	3 970	12 870
OW	908	789	480	-	591	1 699	4 466
NW	747	802	191	-	435	997	3 172
GL	557	431	317	1	207	1 177	2 690
ZG	2 036	2 265	327	57	867	1 952	7 505
FR	7 560	2 563	1 296	2 251	6 197	14 409	34 277
SO	5 680	2 397	956	1 403	1 791	4 459	16 685
BL/BS	4 443	1 923	844	1 088	1 265	2 906	12 468
SH	2 856	1 010	285	964	1 107	1 265	7 487
AR	704	562	439	0	523	2 538	4 767
AI	386	460	60	-	607	1 753	3 265
SG	8 961	6 510	1 716	204	5 179	14 500	37 070
GR	7 127	7 433	6 479	258	2 318	8 272	31 887
AG	11 736	4 654	1 894	2 866	4 651	7 897	33 698
TG	7 808	3 287	2 112	1 359	5 077	8 776	28 420
TI	1 343	650	481	89	378	1 734	4 676
VD	14 087	5 558	1 786	6 637	4 530	10 847	43 445
VS	2 609	913	1 509	102	494	3 240	8 866
NE	1 620	863	471	845	1 324	4 203	9 325
GE	2 133	88	267	1 292	100	282	4 163
JU	4 188	2 442	1 405	1 334	2 410	6 101	17 881
Ökologische Direktzahlungen 2012 nach Zone ¹ ~ Paiements directs écologiques 2012 par zone ¹							
T/P 1 - 3	81 034	32 018	12 691	21 690	37 545	71 142	256 120
T/P 4	22 345	12 838	3 768	5 397	11 666	26 543	82 558
B/M 1	10 893	9 711	2 948	2 081	7 480	23 279	56 391
B/M 2	10 897	14 289	4 308	449	6 242	25 862	62 046
B/M 3	6 408	8 119	5 074	45	2 176	12 393	34 216
B/M 4	5 391	6 223	4 322	13	1 116	6 450	23 515

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8.12 Ökobeiträge: Ökologischer Ausgleich, Zusammenfassung
Contributions écologiques : Compensation écologique, abrégé

Hochstammbäume umgerechnet in Aren ~ Arbres haute-tige convertis en are

Betriebe	Fläche	Beiträge total	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung an der gesamten LN
Exploitations	Surface	Contributions total	Surface par exploitation	Contribution par ha	Contribution par exploitation	Participation à l'ensemble des SAU
Anzahl ~ Nombre	ha	1 000 CHF	ha	CHF	CHF	%
Ökologischer Ausgleich nach Jahr ~ Compensation écologique par année						
2000	56 395	111 851	108 130	2.0	967	1 917
2001	56 105	117 302	118 417	2.1	1 010	2 111
2002	55 015	119 729	122 347	2.2	1 022	2 224
2003	54 564	121 010	124 927	2.2	1 032	2 290
2004	54 101	120 737	125 665	2.2	1 041	2 323
2005	53 403	120 761	126 023	2.3	1 044	2 360
2006	52 728	121 699	126 976	2.3	1 043	2 408
2007	51 823	121 080	126 926	2.3	1 048	2 449
2008	50 898	120 448	122 911	2.4	1 020	2 415
2009	49 967	120 525	123 014	2.4	1 021	2 462
2010	49 136	121 535	128 715	2.5	1 059	2 620
2011	48 294	124 404	133 462	2.6	1 073	2 764
2012	47 865	126 469	136 968	2.6	1 083	2 862
Ökologischer Ausgleich 2012 nach Kanton ~ Compensation écologique 2012 par canton						
ZH	3 204	9 965	14 362	3.1	1 441	4 483
BE	10 654	19 216	20 122	1.8	1 047	1 889
LU	4 563	9 391	11 236	2.1	1 196	2 463
UR	574	1 360	694	2.4	510	1 209
SZ	1 498	3 461	3 064	2.3	885	2 045
OW	614	1 115	908	1.8	815	1 479
NW	450	947	747	2.1	789	1 660
GL	348	870	557	2.5	640	1 600
ZG	508	1 786	2 036	3.5	1 140	4 007
FR	2 658	6 558	7 560	2.5	1 153	2 844
SO	1 263	4 332	5 680	3.4	1 311	4 497
BL/BS	859	3 428	4 443	4.0	1 296	5 172
SH	511	1 863	2 856	3.6	1 534	5 590
AR	616	864	704	1.4	815	1 143
AI	414	527	386	1.3	732	931
SG	3 751	8 138	8 961	2.2	1 101	2 389
GR	2 296	16 061	7 127	7.0	444	3 104
AG	2 740	8 170	11 736	3.0	1 437	4 283
TG	2 293	5 408	7 808	2.4	1 444	3 405
TI	750	1 706	1 343	2.3	787	1 791
VD	3 260	10 484	14 087	3.2	1 344	4 321
VS	2 251	4 358	2 609	1.9	599	1 159
NE	586	1 741	1 620	3.0	931	2 764
GE	268	1 213	2 133	4.5	1 759	7 960
JU	936	3 507	4 188	3.7	1 194	4 475

Ökologischer Ausgleich 2012 nach Zone¹ ~ Compensation écologique 2012 par zone¹

T/P 1 - 3	20 664	54 486	81 034	2.6	1 487	3 922	11.0
T/P 4	6 968	18 103	22 345	2.6	1 234	3 207	12.4
B/M 1	6 271	11 765	10 893	1.9	926	1 737	9.3
B/M 2	7 245	15 021	10 897	2.1	725	1 504	9.6
B/M 3	4 319	13 489	6 408	3.1	475	1 484	15.4
B/M 4	2 398	13 606	5 391	5.7	396	2 248	35.1

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

**8.13 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten
Compensation écologique, types de contributions**

Extensiv genutzte Wiesen			Wenig intensiv genutzte Wiesen			Streueflächen			
Prairies extensives			Prairies peu intensives			Surface à litière			
Betriebe	Fläche	Total Beiträge	Exploitations	Surface	Total Contributions	Betriebe	Fläche	Total Beiträge	
Anzahl	ha	1 000 CHF	Nombre	ha	1 000 CHF	Anzahl	ha	1 000 CHF	
Ökologischer Ausgleich nach Jahr ~ Compensation écologique par année									
2000	34 854	38 672	39 809	31 103	40 106	18 269	4 516	3 712	3 668
2001	36 167	43 926	47 669	30 160	38 619	17 588	5 274	4 788	4 586
2002	36 929	46 071	50 186	28 713	36 928	16 724	6 634	6 571	6 061
2003	37 665	48 695	53 011	27 417	35 263	15 913	6 823	6 828	6 345
2004	38 491	50 288	55 269	26 112	33 659	15 107	6 928	6 950	6 448
2005	38 995	52 219	57 434	24 852	32 236	14 378	7 006	6 964	6 474
2006	39 241	55 007	59 797	23 558	30 693	13 641	7 004	7 062	6 548
2007	39 137	56 058	61 077	22 505	29 179	12 994	7 052	7 112	6 594
2008	39 246	58 091	63 301	20 966	27 404	8 223	7 102	7 225	6 699
2009	39 302	60 058	65 414	19 582	25 860	7 762	7 190	7 363	6 891
2010	39 605	62 612	68 263	18 096	24 166	7 253	7 237	7 413	6 900
2011	39 776	66 056	72 078	16 779	22 919	6 880	7 239	7 504	6 992
2012	40 139	69 117	75 331	15 652	21 608	6 486	7 240	7 549	7 037
Ökologischer Ausgleich 2012 nach Kanton ~ Compensation écologique 2012 par canton									
ZH	3 022	6 082	8 608	438	325	98	1 115	1 505	2 060
BE	8 654	10 354	10 918	3 898	3 549	1 068	757	578	378
LU	4 277	5 254	5 631	825	635	191	543	380	337
UR	414	727	352	383	463	139	77	71	55
SZ	1 172	1 266	921	285	207	62	872	1 284	1 012
OW	555	724	464	138	81	24	155	89	83
NW	387	587	376	131	88	26	118	95	77
GL	324	652	398	101	91	27	80	71	49
ZG	424	562	648	148	102	31	317	550	440
FR	1 914	3 448	4 559	1 266	1 808	543	127	66	66
SO	1 182	2 885	3 623	213	267	80	6	3	5
BL/BS	774	1 650	1 953	299	353	106	-	-	-
SH	491	1 330	1 859	53	75	22	9	7	11
AR	394	276	199	298	192	57	265	196	140
AI	285	191	135	114	76	23	216	211	148
SG	3 098	3 387	3 699	1 045	673	202	1 672	1 790	1 513
GR	2 098	9 047	4 392	1 907	6 418	1 924	272	153	72
AG	2 570	5 255	7 154	498	362	109	166	159	236
TG	1 950	2 493	3 673	562	367	110	177	105	148
TI	546	840	694	334	537	161	57	64	68
VD	2 912	6 904	9 372	739	1 391	417	144	119	97
VS	1 239	1 362	969	1 378	2 381	714	34	18	10
NE	468	1 071	1 135	218	490	147	8	5	4
GE	261	865	1 296	8	5	2	3	2	2
JU	728	1 902	2 306	373	673	202	50	29	27
Ökologischer Ausgleich 2012 nach Zone¹ ~ Compensation écologique 2012 par zone¹									
T/P 1-3	18 974	34 017	49 749	3 656	3 073	922	1 943	2 159	3 153
T/P 4	5 869	9 116	10 705	2 198	2 195	659	842	697	833
B/M 1	4 728	5 157	3 854	2 309	2 080	625	1 087	850	668
B/M 2	5 372	6 622	4 499	2 961	3 550	1 066	2 076	2 625	1 808
B/M 3	3 245	7 250	3 378	2 598	4 580	1 375	928	855	412
B/M 4	1 951	6 955	3 147	1 930	6 130	1 839	364	364	165

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

**8.13 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten
Compensation écologique, types de contributions**

Fortsetzung
Suite

Hecken- Feld- und Ufergehölze		Buntbrachen			Rotationsbrachen		
Haies bosquets champêtres et berges boisées		Jachères florales			Jachères tournantes		
	Surface ha	Total Contributions 1 000 CHF	Betriebe Anzahl	Fläche ha	Total Beiträge 1 000 CHF	Surface ha	Total Contributions 1 000 CHF
Ökologischer Ausgleich nach Jahr ~ Compensation écologique par année							
2000	8 743	2 275	2 777	1 796	1 316	3 946	830
2001	8 811	2 274	2 797	2 300	1 961	5 883	979
2002	8 994	2 317	2 861	2 507	2 283	6 850	968
2003	9 133	2 336	2 887	2 594	2 423	7 268	946
2004	9 679	2 405	2 981	2 593	2 429	7 286	800
2005	9 883	2 457	3 041	2 503	2 321	6 961	681
2006	10 116	2 508	3 105	2 429	2 298	6 891	799
2007	10 315	2 538	3 138	2 292	2 141	6 423	601
2008	10 480	2 517	3 124	2 150	1 997	5 992	521
2009	10 969	2 650	3 285	1 984	1 751	4 906	428
2010	11 515	2 834	6 793	1 962	1 764	4 942	384
2011	12 082	2 984	7 156	1 996	1 865	5 223	409
2012	12 679	3 165	7 583	1 999	1 894	5 305	409
Ökologischer Ausgleich 2012 nach Kanton ~ Compensation écologique 2012 par canton							
ZH	1 103	230	571	262	174	488	78
BE	2 258	435	1 013	235	202	569	33
LU	1 894	396	943	36	24	68	12
UR	8	1	2	-	-	-	-
SZ	148	16	36	-	-	-	1
OW	92	8	17	-	-	-	-
NW	26	3	6	-	-	-	-
GL	7	1	2	-	-	-	-
ZG	306	57	129	12	9	24	1
FR	863	290	707	183	183	512	19
SO	389	121	291	57	60	168	17
BL/BS	300	105	254	90	90	252	28
SH	272	80	200	168	156	436	10
AR	82	12	26	-	-	-	-
AI	57	10	20	-	-	-	-
SG	677	103	243	19	20	55	-
GR	564	89	184	17	13	36	4
AG	1 299	365	905	365	148	415	77
TG	427	86	215	93	85	239	10
TI	39	10	23	2	3	8	6
VD	1 096	425	1 040	310	451	1 261	67
VS	109	19	42	5	4	11	5
NE	114	49	112	18	26	72	3
GE	115	34	86	62	166	464	33
JU	434	223	518	65	80	224	5
Ökologischer Ausgleich 2012 nach Zone¹ ~ Compensation écologique 2012 par zone¹							
T/P 1-3	6 762	1 759	4 388	1 687	1 667	4 669	339
T/P 4	2 365	645	1 603	301	222	622	68
B/M 1	1 487	354	752	9	4	11	1
B/M 2	1 350	306	643	2	1	2	1
B/M 3	555	87	169	-	-	-	-
B/M 4	160	14	28	-	-	-	-

¹ Siehe am Schluss der Tabelle

¹ Voir à la fin du tableau

**8.13 Ökologischer Ausgleich, Beitragsarten
Compensation écologique, types de contributions**

Schluss
Fin

Ackerschonstreifen									Saum auf Ackerfläche			Hochstamm-Feldobstbäume		
Bandes culturales extensives			Ourlets sur terres assolées			Arbres fruitiers haute-tige								
	Surface ha	Total Contributions 1 000 CHF	Betriebe Anzahl	Fläche ha	Total Beiträge 1 000 CHF	Exploitations Nombre	Bäume ~ Arbres Anzahl	Total Contributions 1 000 CHF						
Ökologischer Ausgleich nach Jahr ~ Compensation écologique par année														
2000	189	48	48	-	-	-	36 816	2 470 500						
2001	190	44	66	-	-	-	36 465	2 440 899						
2002	154	35	52	-	-	-	35 834	2 420 014						
2003	136	31	46	-	-	-	35 619	2 412 333						
2004	116	35	53	-	-	-	35 230	2 390 098						
2005	99	51	77	-	-	-	34 779	2 361 942						
2006	84	39	59	-	-	-	34 239	2 329 260						
2007	80	38	57	-	-	-	33 665	2 302 170						
2008	98	37	55	66	16	40	32 839	2 242 114						
2009	93	45	58	136	35	80	32 285	2 217 037						
2010	82	40	52	252	59	137	31 841	2 213 916						
2011	97	56	72	362	83	190	31 537	2 235 827						
2012	111	75	97	471	102	236	31 067	2 239 074						
Ökologischer Ausgleich 2012 nach Kanton ~ Compensation écologique 2012 par canton														
ZH	12	6	7	33	8	19	2 269	155 754						
BE	16	2	2	55	11	25	7 432	405 504						
LU	3	2	2	12	2	5	3 829	268 399						
UR	-	-	-	-	-	-	205	9 790						
SZ	-	-	-	-	-	-	945	68 854						
OW	-	-	-	-	-	-	398	21 310						
NW	-	-	-	-	-	-	330	17 475						
GL	-	-	-	-	-	-	130	5 381						
ZG	1	2	3	9	2	5	452	50 287						
FR	14	5	6	59	14	31	1 608	72 295						
SO	9	6	7	8	1	3	1 019	96 562						
BL/BS	-	-	-	24	9	21	812	118 984						
SH	1	0	0	2	1	2	327	20 599						
AR	-	-	-	-	-	-	322	18 811						
AI	-	-	-	-	-	-	71	4 006						
SG	2	1	2	5	1	2	2 582	216 288						
GR	7	1	1	-	-	-	550	33 317						
AG	5	1	1	206	37	86	2 276	175 643						
TG	5	3	4	11	4	9	1 880	224 756						
TI	-	-	-	1	0	1	271	24 104						
VD	26	33	42	27	7	16	1 733	101 882						
VS	7	12	16	3	1	2	753	55 850						
NE	-	-	-	-	-	-	159	9 802						
GE	1	0	0	2	0	1	103	5 036						
JU	2	2	3	14	4	8	611	58 385						
Ökologischer Ausgleich 2012 nach Zone ¹ ~ Compensation écologique 2012 par zone ¹														
T/P 1-3	77	55	72	367	83	191	14 756	1 119 881						
T/P 4	24	15	20	82	15	35	6 046	510 924						
B/M 1	2	4	5	19	4	9	5 095	331 142						
B/M 2	1	1	1	3	0	1	3 639	191 349						
B/M 3	5	0	1	-	-	-	1 252	71 576						
B/M 4	2	0	0	-	-	-	279	14 202						

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteile der LN,
die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU,
qui est exploitée dans une zone

8.14 Ökobeiträge: Biologische Qualität und Vernetzung

Contributions écologiques: Qualité biologique et la mise en réseau

Regionale Förderung der Qualität und der Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen, gem. Öko-Qualitätsverordnung (ÖQV) vom 1. Mai 2001. Hochstammbäume umgerechnet in Aren.

Promotion régionale de la qualité et de la mise en réseau des surfaces de compensation écologique dans l'agriculture, selon ordonnance sur la qualité écologique (OQE) du 1er mai 2001. Arbres haute-tige convertis en are.

Biologische Qualität		Vernetzung		Biologische Qualität und Vernetzung		Beiträge Bund		
Qualité biologique		Mise en réseau		Qualité biologique et mise en réseau		Contributions fédérales		
Anzahl Betriebe	Fläche, ha	Anzahl Betriebe	Fläche, ha	Anzahl Betriebe	Fläche, ha	Anzahl Betriebe	Total Beitäge	
Nombre des exploitations	Surface, ha	Nombre des exploitations	Surface, ha	Nombre des exploitations	Surface, ha	Nombre des exploitations	Total des contributions	
1 000 CHF								
Ökobeiträge nach Jahr ~ Contributions écologiques par année								
2005	13 176	18 499	13 182	18 431	7 715	13 675	25 512	27 442
2006	12 542	14 821	15 616	20 960	9 282	13 391	26 960	30 256
2007	12 494	14 085	16 776	23 013	10 233	14 891	27 610	32 107
2008	17 246	25 096	18 758	33 178	6 047	7 539	28 120	43 093
2009	21 184	34 909	20 853	46 405	-	-	28 928	54 902
2010	22 114	38 230	22 332	53 833	-	-	29 788	61 978
2011	22 820	40 808	24 993	65 442	-	-	31 774	71 479
2012	24 314	46 301	28 061	79 133	-	-	33 671	83 196
Ökobeiträge 2012 nach Kanton ~ Contributions écologiques 2012 par canton								
ZH	1 727	3 376	1 745	4 977	-	-	2 123	6 960
BE	4 802	5 064	9 101	20 093	-	-	9 277	17 081
LU	2 969	3 555	2 532	6 273	-	-	3 421	8 447
UR	321	693	389	1 143	-	-	448	899
SZ	1 254	3 065	1 076	3 211	-	-	1 294	4 207
OW	409	620	281	619	-	-	426	789
NW	304	601	269	624	-	-	339	802
GL	212	440	102	358	-	-	231	431
ZG	425	984	434	1 613	-	-	473	2 265
FR	572	766	910	2 725	-	-	1 171	2 563
SO	518	1 119	600	2 075	-	-	836	2 397
BL/BS	627	1 901	570	1 872	-	-	640	1 923
SH	225	508	197	677	-	-	268	1 010
AR	317	350	221	333	-	-	337	562
AI	250	264	256	329	-	-	304	460
SG	2 343	3 431	2 064	4 615	-	-	2 745	6 510
GR	1 840	7 414	1 786	8 331	-	-	1 872	7 433
AG	1 130	2 897	854	3 343	-	-	1 139	4 654
TG	979	1 075	1 791	2 811	-	-	1 934	3 287
TI	270	641	107	603	-	-	293	650
VD	1 398	3 218	1 805	7 190	-	-	2 270	5 558
VS	532	999	218	1 220	-	-	640	913
NE	397	1 216	200	1 079	-	-	457	863
GE	55	96	11	38	-	-	65	88
JU	438	2 007	542	2 979	-	-	668	2 442
Ökobeiträge 2012 nach Zone¹ ~ Contributions écologiques 2012 par zone¹								
T/P 1-3	8 753	12 608	11 214	27 435	-	-	13 397	32 018
T/P 4	3 761	6 257	3 946	10 144	-	-	4 868	12 838
B/M 1	3 296	4 768	3 759	8 416	-	-	4 543	9 711
B/M 2	4 244	9 240	4 649	13 782	-	-	5 574	14 289
B/M 3	2 617	7 408	2 902	10 966	-	-	3 352	8 119
B/M 4	1 643	6 020	1 591	8 389	-	-	1 937	6 223

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8.15 Ökobeiträge: Biologischer Landbau
Contributions écologiques: Culture biologique

Betriebe	Fläche	Beiträge total	Fläche pro Betrieb	Beitrag pro ha	Beitrag pro Betrieb	Beteiligung an der gesamten LN
Exploitations	Surface	Contributions total	Surface par exploitation	Contribution par ha	Contribution par exploitation	Participation à l'ensemble des SAU
Anzahl ~ Nombre	ha	1 000 CHF	ha	CHF	CHF	%
Ökobeiträge nach Jahr ~ Contributions écologiques par année						
2000	4 904	82 822	12 185	16.9	147	2 485
2001	5 441	93 565	23 488	17.2	251	4 317
2002	5 898	102 802	25 484	17.4	248	4 321
2003	6 182	110 134	27 135	17.8	246	4 389
2004	6 318	113 295	27 962	17.9	247	4 426
2005	6 350	115 387	28 601	18.2	248	4 504
2006	6 260	115 703	28 672	18.5	248	4 580
2007	6 082	113 531	28 074	18.7	247	4 616
2008	5 930	112 537	27 980	19.0	249	4 718
2009	5 714	110 282	27 937	19.3	253	4 889
2010	5 641	110 445	29 680	19.6	269	5 262
2011	5 691	113 900	31 241	20.0	274	5 490
2012	5 828	119 247	33 112	20.5	278	5 682
Ökobeiträge 2012 nach Kanton ~ Contributions écologiques 2012 par canton						
ZH	336	7 193	2 693	21.4	374	8 015
BE	1 133	18 657	4 917	16.5	264	4 340
LU	299	5 125	1 465	17.1	286	4 898
UR	55	886	178	16.1	201	3 235
SZ	159	2 652	543	16.7	205	3 413
OW	181	2 381	480	13.2	201	2 650
NW	66	935	191	14.2	204	2 891
GL	79	1 582	317	20.0	200	4 013
ZG	74	1 413	327	19.1	231	4 417
FR	141	3 454	1 296	24.5	375	9 195
SO	119	3 439	956	28.9	278	8 036
BL/BS	123	2 807	844	22.8	301	6 859
SH	22	551	285	25.1	516	12 935
AR	106	2 185	439	20.6	201	4 142
AI	20	299	60	14.9	201	2 993
SG	411	7 456	1 716	18.1	230	4 176
GR	1 278	31 178	6 479	24.4	208	5 070
AG	213	4 401	1 894	20.7	430	8 894
TG	254	4 829	2 112	19.0	437	8 316
TI	122	2 088	481	17.1	231	3 946
VD	155	4 220	1 786	27.2	423	11 526
VS	305	5 203	1 509	17.1	290	4 949
NE	55	1 718	471	31.2	274	8 557
GE	13	392	267	30.2	681	20 556
JU	109	4 202	1 405	38.6	334	12 888
Ökobeiträge 2012 nach Zone¹ ~ Contributions écologiques 2012 par zone¹						
T/P 1 - 3	1 280	27 011	12 691	21.1	470	9 915
T/P 4	616	11 953	3 768	19.4	315	6 117
B/M 1	719	12 733	2 948	17.7	232	4 100
B/M 2	1 116	20 929	4 308	18.8	206	3 860
B/M 3	1 196	24 877	5 074	20.8	204	4 243
B/M 4	901	21 744	4 322	24.1	199	4 797

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8.16 Ökobeiträge: Extensive Produktion von Getreide und Raps
Contributions écologiques: Production extensive de céréales et de colza

	Betriebe Exploitations	Fläche Surface	Beiträge total Contributions total	Fläche pro Betrieb Surface par exploitation	Beitrag pro Betrieb Contribution par exploitation	Beteiligung an der Getreide- u.Rapsfläche Participation aux surfaces de céréales et de colza
	Anzahl ~ Nombre	ha	1 000 CHF	ha	CHF	%
Ökobeiträge nach Jahr ~ Contributions écologiques par année						
2000	20 482	83 577	33 398	4.1	1 631	48.1
2001	19 217	81 576	32 526	4.2	1 693	48.8
2002	18 403	80 140	31 938	4.4	1 735	47.9
2003	17 784	78 425	31 255	4.4	1 757	48.9
2004	17 263	77 361	30 824	4.5	1 786	48.8
2005	16 928	79 102	31 516	4.7	1 862	48.3
2006	16 414	78 074	31 094	4.8	1 894	47.7
2007	15 826	76 913	30 629	4.9	1 935	48.4
2008	15 474	76 653	30 529	5.0	1 973	48.6
2009	14 847	72 934	29 075	4.9	1 958	46.6
2010	14 603	73 654	29 336	5.0	2 009	47.1
2011	14 280	72 747	28 983	5.1	2 030	48.2
2012	14 278	74 497	29 675	5.2	2 078	49.0
Ökobeiträge 2012 nach Kanton ~ Contributions écologiques 2012 par canton						
ZH	1 430	6 573	2 622	4.6	1 834	45.7
BE	3 890	12 784	5 114	3.3	1 315	50.2
LU	1 027	2 954	1 182	2.9	1 151	39.7
UR	-	-	-	-	-	-
SZ	11	15	6	1.4	554	39.7
OW	-	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	-
GL	2	3	1	1.5	596	100.0
ZG	55	143	57	2.6	1 042	26.7
FR	998	5 627	2 251	5.6	2 256	42.5
SO	631	3 520	1 403	5.6	2 224	58.3
BL/BS	526	2 758	1 088	5.2	2 068	74.5
SH	308	2 453	964	8.0	3 129	39.1
AR	1	1	0	1.0	297	4.8
AI	-	-	-	-	-	-
SG	213	517	204	2.4	959	50.8
GR	205	645	258	3.1	1 259	73.4
AG	1 471	7 168	2 866	4.9	1 948	47.8
TG	789	3 402	1 359	4.3	1 723	42.7
TI	51	222	89	4.4	1 740	83.4
VD	1 697	16 616	6 637	9.8	3 911	48.4
VS	84	254	102	3.0	1 211	33.2
NE	248	2 112	845	8.5	3 406	71.3
GE	197	3 387	1 292	17.2	6 560	71.7
JU	444	3 343	1 334	7.5	3 005	48.0
Ökobeiträge 2012 nach Zone¹ ~ Contributions écologiques 2012 par zone¹						
T/P 1 - 3	8 976	54 498	21 690	6.1	2 416	44.3
T/P 4	3 261	13 529	5 397	4.1	1 655	65.1
B/M 1	1 532	5 203	2 081	3.4	1 358	78.2
B/M 2	398	1 121	449	2.8	1 127	82.5
B/M 3	83	113	45	1.4	542	74.1
B/M 4	28	32	13	1.2	464	103.6

¹ Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN,
die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ Attribution des surfaces selon la part principale des SAU,
qui est exploitée dans une zone

8.17 Ethobeuräge: Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme (BTS)
Contrib. éthologiques: Systèmes de stabulation particulièrement respectueux des animaux (SST)

Betriebe	GVE	Beiträge total	GVE pro Betrieb	Beitrag pro Betrieb	GVE total ¹	Beteiligung der GVE
Exploitations	UGB	Contributions total	UGB par exploitation	Contribution par exploitation	UGB total ¹	Participation de l'UGB
Anzahl ~ Nombre	Anzahl ~ Nombre	1 000 CHF	GVE ~ UGB	CHF	Anzahl ~ Nombre	%
Ethobeuräge nach Jahr ~ Contributions éthologiques par année						
2000	12 943	265 236	24 749	20.5	1 912	1 149 448
2001	15 321	310 139	34 034	20.2	2 221	1 161 937
2002	16 581	345 763	39 030	20.9	2 354	1 156 819
2003	18 477	384 969	43 257	20.8	2 341	1 149 331
2004	19 577	414 183	46 517	21.2	2 376	1 135 659
2005	17 840	416 650	47 089	23.4	2 640	1 105 817
2006	18 340	445 028	49 749	24.3	2 713	1 117 828
2007	18 649	466 984	51 602	25.0	2 767	1 116 411
2008	18 963	494 537	56 025	26.1	2 954	1 135 281
2009	19 635	522 171	59 890	26.6	3 050	1 184 457
2010	19 910	540 222	61 729	27.1	3 100	1 224 620
2011	20 177	563 202	63 908	27.9	3 167	1 226 445
2012	20 435	581 923	66 225	28.5	3 241	1 225 240
Ethobeuräge 2012 nach Kanton ~ Contributions éthologiques 2012 par canton						
ZH	1 324	37 228	3 951	28.1	2 984	68 069
BE	3 979	89 201	10 666	22.4	2 681	244 439
LU	2 746	84 700	10 325	30.8	3 760	151 387
UR	128	1 638	152	12.8	1 188	7 680
SZ	478	9 688	1 080	20.3	2 259	32 117
OW	278	5 560	591	20.0	2 125	12 889
NW	168	3 704	435	22.0	2 592	10 238
GL	103	2 009	207	19.5	2 011	7 848
ZG	265	8 859	867	33.4	3 273	15 603
FR	1 486	52 498	6 197	35.3	4 170	99 654
SO	626	16 756	1 791	26.8	2 860	32 528
BL/BS	429	11 693	1 265	27.3	2 948	20 458
SH	208	8 375	1 107	40.3	5 321	12 090
AR	207	4 605	523	22.2	2 528	16 485
AI	167	4 236	607	25.4	3 637	12 970
SG	1 502	44 158	5 179	29.4	3 448	108 030
GR	1 113	24 288	2 318	21.8	2 083	49 271
AG	1 295	38 472	4 651	29.7	3 591	69 132
TG	1 137	43 136	5 077	37.9	4 465	70 138
TI	222	3 939	378	17.7	1 703	10 628
VD	1 217	41 807	4 530	34.4	3 722	77 246
VS	316	5 053	494	16.0	1 564	27 386
NE	377	14 025	1 324	37.2	3 511	27 628
GE	31	1 052	100	33.9	3 241	2 283
JU	633	25 243	2 410	39.9	3 807	39 045
Ethobeuräge 2012 nach Zone ² ~ Contributions éthologiques 2012 par zone ²						
T/P 1 -3	9 426	319 894	37 545	33.9	3 983	562 347
T/P 4	3 563	99 656	11 666	28.0	3 274	198 773
B/M 1	2 757	68 051	7 480	24.7	2 713	164 728
B/M 2	2 683	59 672	6 242	22.2	2 327	176 743
B/M 3	1 295	22 693	2 176	17.5	1 680	81 278
B/M 4	711	11 957	1 116	16.8	1 569	41 371

¹ GVE, die am Programm BTS potentiell teilnehmen könnten

² Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ UGB qui pourraient être inscrits au programme SST

² Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8.18 Ethobeiträge: Regelmässiger Auslauf im Freien (RAUS)

Contributions éthologiques: Sorties régulières en plein air (SRPA)

Betriebe	GVE	Beiträge total	GVE pro Betrieb	Beitrag pro Betrieb	GVE total ¹	Beteiligung der GVE
Exploitations	UGB	Contributions total	UGB par exploitation	Contribution par exploitation	UGB total ¹	Participation de l'UGB
Anzahl ~ Nombre	Anzahl ~ Nombre	1 000 CHF	GVE ~ UGB	CHF	Anzahl ~ Nombre	%
Ethobeiträge nach Jahr ~ Contributions éthologiques par année						
2000	30 121	618 000	83 370	20.5	2 768	1 215 406
2001	32 987	690 939	121 422	20.9	3 681	1 229 343
2002	34 824	742 993	131 654	21.3	3 781	1 225 304
2003	36 618	793 517	140 106	21.7	3 826	1 220 654
2004	37 446	817 724	144 134	21.8	3 849	1 208 726
2005	37 707	844 948	148 678	22.4	3 943	1 219 670
2006	38 000	874 239	153 498	23.0	4 039	1 232 935
2007	37 898	891 352	156 194	23.5	4 121	1 231 950
2008	37 669	918 202	160 565	24.4	4 263	1 253 578
2009	37 076	894 258	163 060	24.1	4 398	1 249 170
2010	36 795	900 790	163 903	24.5	4 454	1 249 489
2011	36 451	909 988	164 986	25.0	4 526	1 251 370
2012	36 057	915 423	165 670	25.4	4 595	1 249 938
Ethobeiträge 2012 nach Kanton ~ Contributions éthologiques 2012 par canton						
ZH	1 924	48 656	8 869	25.3	4 610	69 621
BE	8 701	187 294	33 941	21.5	3 901	249 458
LU	3 727	102 600	18 854	27.5	5 059	153 768
UR	433	5 705	1 031	13.2	2 380	7 872
SZ	1 120	21 854	3 970	19.5	3 545	32 777
OW	475	9 248	1 699	19.5	3 576	13 091
NW	276	5 464	997	19.8	3 611	10 392
GL	293	6 525	1 177	22.3	4 015	8 002
ZG	389	11 067	1 952	28.5	5 019	15 929
FR	2 257	80 563	14 409	35.7	6 384	101 586
SO	975	24 705	4 459	25.3	4 573	33 294
BL/BS	610	15 442	2 906	25.3	4 764	20 923
SH	220	6 948	1 265	31.6	5 752	12 434
AR	578	14 101	2 538	24.4	4 392	16 844
AI	398	9 410	1 753	23.6	4 404	13 195
SG	2 910	79 368	14 500	27.3	4 983	110 093
GR	2 136	45 482	8 272	21.3	3 873	50 344
AG	1 660	43 192	7 897	26.0	4 757	70 783
TG	1 564	48 887	8 776	31.3	5 611	71 289
TI	583	9 067	1 734	15.6	2 974	10 806
VD	1 997	61 246	10 847	30.7	5 432	78 720
VS	1 244	18 264	3 240	14.7	2 604	27 833
NE	639	23 958	4 203	37.5	6 578	28 181
GE	73	1 702	282	23.3	3 857	2 329
JU	875	34 674	6 101	39.6	6 973	40 374
Ethobeiträge 2012 nach Zone ² ~ Contributions éthologiques 2012 par zone ²						
T/P 1 - 3	13 236	393 668	71 142	29.7	5 375	573 363
T/P 4	5 505	145 805	26 543	26.5	4 822	202 437
B/M 1	5 175	129 089	23 279	24.9	4 498	167 989
B/M 2	6 216	143 177	25 862	23.0	4 160	180 758
B/M 3	3 807	68 178	12 393	17.9	3 255	83 108
B/M 4	2 118	35 508	6 450	16.8	3 045	42 282

¹ GVE, die an den Programm RAUS potentiell teilnehmen könnten

² Zuteilung der Fläche nach Hauptanteil der LN, die ein Betrieb in einer Zone bewirtschaftet

¹ UGB qui pourraient être inscrits au programme SRPA

² Attribution des surfaces selon la part principale des SAU, qui est exploitée dans une zone

8.19 Sömmерungsbeiträge
Contributions à l'estivage

Anzahl beitragsberechtigte Bewirtschaffer	Schafe (ohne Milchschafe)		Kühe gemolken, Milchschafe und Milchziegen ¹		Übrige Raufutterverzehrende Tiere		Total Tiere	Total Beitragssumme in 1 000 CHF		
	Moutons (brebis laitières exceptées)		Vaches traites, brebis laitières, chèvres laitières ¹		Autres animaux consommant des fourrages grossiers					
	Betriebe, Anzahl	Normalbesatz, Normalstösse	Betriebe, Anzahl	Normalbesatz, GVE	Betriebe, Anzahl	Normalbesatz, Normalstosse				
Nombre des exploitants bénéficiaires	Exploitations, nombre	Charge usuelle, pâquiers normaux	Exploitations, nombre	Charge usuelle, UBG	Exploitations, nombre	Charge usuelle, pâquiers normaux	Animaux totale	Montant des contributions en 1 000 CHF		
Sömmерungsbeiträge nach Jahr ~ Contributions à l'estivage par année										
2000	7 968	...	...	...	...	...	725 753	81 238
2001	7 607	...	...	...	...	...	717 060	80 524
2002	7 527	...	...	...	...	...	709 739	89 561
2003	7 493	1 032	25 580	2 240	55 167	6 801	234 409	...		
2004	7 449	1 005	24 540	2 198	54 257	6 761	233 807	...		
2005	7 387	975	24 644	2 155	54 155	6 755	235 356	...		
2006	7 336	955	24 535	2 074	53 036	6 724	236 300	...		
2007	7 299	935	24 824	2 053	53 316	6 693	237 046	...		
2008	7 278	916	24 368	2 011	52 438	6 676	236 698	...		
2009	7 197	907	24 276	1 863	50 881	6 602	239 209	...		
2010	7 187	920	24 440	1 323	41 978	6 628	243 126	...		
2011	7 139	904	24 187	1 076	35 635	6 598	245 727	...		
2012	7 091	876	23 532	1 060	37 248	6 552	244 372	101 521		
Sömmерungsbeiträge 2012 nach Kanton ~ Contributions à l'estivage 2012 par canton										
ZH	9	-	-	-	-	9	465	...		
BE	1 616	168	2 330	324	10 068	1 520	48 588	...		
LU	231	31	211	-	-	228	5 976	...		
UR	320	64	1 522	119	2 510	232	4 654	...		
SZ	439	41	659	100	1 136	414	9 795	...		
OW	251	21	187	35	444	234	8 440	...		
NW	132	15	181	4	57	126	4 119	...		
GL	120	13	475	-	-	111	6 721	...		
ZG	10	-	-	1	3	10	272	...		
FR	608	40	684	19	481	587	23 260	...		
SO	61	2	45	-	-	61	2 473	...		
BL	10	1	20	-	-	9	348	...		
SH	1	-	-	-	-	1	100	...		
AR	113	-	-	17	305	112	2 378	...		
AI	147	8	90	66	1 016	141	1 867	...		
SG	420	34	1 105	72	3 779	404	17 140	...		
GR	960	177	7 527	189	10 784	853	37 036	...		
AG	10	2	14	-	-	8	364	...		
TG	6	-	-	-	-	6	379	...		
TI	244	83	2 313	57	3 640	194	4 867	...		
VD	622	30	497	-	-	607	33 299	...		
VS	514	143	5 446	56	2 980	440	16 160	...		
NE	143	1	122	1	46	141	4 236	...		
GE	-	-	-	-	-	-	-	-		
JU	104	2	103	-	-	104	11 435	...		

¹ Normalbesatz für gemolkene Tiere mit einer Sömmерungsdauer von 56 bis 100 Tagen

¹ Charge usuelle pour animaux traits avec une durée d'estivage de 56 à 100 jours

8.20 Anbaubeiträge

Contributions à la culture

Anzahl Bewirtschafter Nombre d'exploiteur	Anbaubeiträge für ~ Contributions à la culture pour					Total Anbaubeiträge Total contributions à la culture
	Ölsaaten (inkl. Hanf bis 2007)	Körnerleguminosen	Faserpflanzen (Chinaschilf, Kenaf)	Saatgutproduktion	Zuckerrüben	
	Oléagineux (y.c. le chanvre jusqu'à 2007)	Légumineuses à graines	Plantes à fibres (Roseau de chine, Kénaïf)	Production de semences	Betteraves sucrées	
	1 000 CHF	1 000 CHF	1 000 CHF	1 000 CHF	1 000 CHF	1 000 CHF
Anbaubeiträge nach Jahr ~ Contributions à la culture par année						
2000	26 328	27 388	3 510	506	-	55 153
2001	9 478	26 708	4 054	496	-	4 550
2002	8 938	32 248	6 394	471	-	39 113
2003	9 283	35 209	7 879	480	-	43 569
2004	9 034	35 890	7 238	460	-	43 587
2005	8 979	36 055	7 619	461	-	44 135
2006	9 125	37 574	8 392	462	-	46 428
2007	9 230	38 887	8 329	454	-	47 671
2008	11 890	38 468	6 848	458	-	62 440
2009	11 949	25 821	3 991	223	1 990	37 682
2010	11 685	26 127	3 775	220	2 032	33 519
2011	11 605	26 338	3 808	206	2 014	36 520
2012	11 472	26 508	3 779	209	2 085	36 288
Anbaubeiträge 2012 nach Kanton ~ Contributions à la culture 2012 par canton						
ZH	1 465	2 864	201	5	65	5 631
BE	2 338	2 648	501	55	568	7 531
LU	559	1 085	66	8	31	352
UR	-	-	-	-	-	-
SZ	-	-	-	-	-	-
OW	-	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	-
GL	-	-	-	-	-	-
ZG	28	70	3	2	-	20
FR	809	1 505	448	9	411	2 601
SO	476	923	112	1	44	1 119
BL/BS	157	469	65	11	5	83
SH	420	1 468	97	2	98	2 025
AR	-	-	-	-	-	-
AI	-	-	-	-	-	-
SG	146	104	4	17	131	301
GR	42	77	15	4	-	37
AG	1 205	2 568	202	18	65	2 293
TG	1 006	1 281	161	14	36	4 562
TI	33	135	3	0	49	0
VD	2 215	8 242	1 198	49	525	8 795
VS	29	43	9	-	2	170
NE	112	484	59	8	-	63
GE	200	1 551	467	5	56	80
JU	232	991	168	1	-	625

8.21 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft
Crédits d'investissements accordés à l'agriculture

Kantone	Anzahl total ~ Nombre total			Betrag, 1 000 CHF ~ Mont., 1 000 CHF			davon einzelbetriebliche Massnahmen, 2013		davon gemeinschaftliche Massnahmen, 2013						
							dont mesures individuelles, 2013		dont mesures collectives, 2013						
	2011	2012	2013	2011	2012	2013	Investitionskredite Crédits d'investissements	Anzahl Nombre	In 1 000 CHF En 1 000 CHF	Investitionskredite Crédits d'investissements	Anzahl Nombre	In 1 000 CHF En 1 000 CHF	Baukredite Crédits de construction	Anzahl Nombre	In 1 000 CHF En 1 000 CHF
ZH	123	117	100	22 791	21 174	20 723	99	20 683	1	40	-	-	-	-	-
BE	373	331	360	50 181	43 926	53 411	353	50 921	7	2 491	-	-	-	-	-
LU	207	233	216	28 776	32 675	33 106	194	26 182	9	1 095	13	5 830			
UR	18	8	11	1 421	2 305	1 212	11	1 212	-	-	-	-	-	-	-
SZ	64	52	68	9 109	8 290	8 870	56	7 387	2	164	10	1 319			
OW	21	27	24	2 604	4 053	3 466	22	3 376	2	90	-	-	-	-	-
NW	13	16	14	1 595	3 404	1 910	12	1 544	2	366	-	-	-	-	-
GL	18	11	17	3 442	2 681	3 360	15	2 762	2	598	-	-	-	-	-
ZG	20	25	25	2 546	4 150	3 581	25	3 581	-	-	-	-	-	-	-
FR	93	109	164	23 562	20 336	30 348	147	25 825	17	4 523	-	-	-	-	-
SO	65	69	35	11 155	11 469	6 508	35	6 508	-	-	-	-	-	-	-
BL	41	60	41	5 561	7 801	4 594	38	4 518	3	77	-	-	-	-	-
SH	25	41	30	3 640	7 430	4 137	29	4 047	1	90	-	-	-	-	-
AR	43	45	42	6 220	5 524	5 009	41	4 929	1	80	-	-	-	-	-
AI	17	26	24	2 045	2 774	2 456	23	2 388	1	68	-	-	-	-	-
SG	185	135	209	26 700	18 854	30 960	201	29 441	7	1 020	1	500			
GR	147	126	115	25 178	22 560	18 984	96	12 801	6	593	13	5 590			
AG	145	114	121	21 618	17 807	19 094	121	19 094	-	-	-	-	-	-	-
TG	119	103	113	19 687	18 303	19 641	113	19 641	-	-	-	-	-	-	-
TI	25	18	22	2 924	3 053	3 130	18	2 533	4	597	-	-	-	-	-
VD	219	229	239	29 787	40 513	36 586	203	29 296	35	7 090	1	200			
VS	29	29	30	8 265	5 281	3 711	24	3 026	6	685	-	-	-	-	-
NE	43	44	37	7 218	6 721	7 532	34	6 064	2	816	1	652			
GE	6	5	7	3 215	603	2 019	1	38	6	1 981	-	-	-	-	-
JU	68	60	72	9 064	8 869	11 283	63	10 241	9	1 042	-	-	-	-	-
CH	2 127	2 033	2 136	328 303	320 553	335 631	1 974	298 036	123	23 504	39	14 091			

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

8.22 Investitionskredite an die Landwirtschaft und Tilgung der Darlehen
Crédits d'investissements accordés à l'agriculture et remboursements des prêts

Jahre	Bundesmittel	Durch kant. Stellen bewilligte Darlehen	Auszahlungen der kantonalen Stellen	Rückzahlungen der Kreditempfänger			Darlehensbest. am Ende des Jahres	
				Remboursements par les bénéficiaires des crédits				
				In % der Auszahlungen	In % d. Darl.-best. am Ende des Vorjahres	Volume des prêts à la fin de l'année		
Années	Versé par la Confédération	Prêts d'investissem. accordés par les services cantonaux	Verséments des services cantonaux	En % des versements	En % du vol. des prêts à la fin de l'année pr.	1 000 CHF	1 000 CHF	
	1 000 CHF	1 000 CHF	1 000 CHF	1 000 CHF				
2000	100 000	266 051	303 596	241 987	79.7	16.1	1 569 268	
2010	47 000	327 053	388 168	331 554	85.4	15.7	2 165 503	
2011	13 000	328 303	375 027	333 328	88.9	15.4	2 207 863	
2012	54 000	320 553	359 648	329 474	91.6	14.9	2 236 224	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in Prozenten ~ Variation en % par rapport à l'année précédente								
2000	400.0	12.0	16.2	3.8	-10.7	1.9	4.1	
2010	0.0	3.0	2.0	4.7	2.6	1.5	2.7	
2011	-72.3	0.4	-3.4	0.5	4.1	-2.1	2.0	
2012	315.4	-2.4	-4.1	-1.2	3.1	-3.1	1.3	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

**8.23 Bewilligte Investitionskredite an die Landwirtschaft, nach Verwendungszweck
Crédits d'investissements accordés à l'agriculture selon l'emploi**

Verwendungszweck ~ Affectation des crédits	2005	2010	2011	2012	2013
	Anzahl ~ Nombre				
Total Investitionskredite	2 185	2 047	2 127	2 033	2 136
Bodenverbesserungen					
Gemeinschaftliche Massnahmen	93	86	59	65	62
Baukredite	56	53	27	36	39
Investitionskredite	37	33	32	29	23
Landwirtschaftlicher Hochbau					
Einzelbetriebliche Massnahmen	1 990	1 797	1 904	1 844	1 974
Nichtbauliche Massnahmen	562	461	479	457	569
davon Starthilfe	535	456	465	451	561
Wohnbauten	463	451	460	402	385
Ökonomiebauten	896	845	924	943	963
Wohn- und Ökonomiegebäude	69	40	41	42	57
Gemeinschaftliche Massnahmen	102	164	164	124	100
davon Kauf von Maschinen und Fahrzeugen	46	106	110	66	52
Crédits d'investissement totaux					
	320 292	327 053	328 303	320 553	335 631
Améliorations foncières					
Mesures collectives	30 932	33 602	14 545	20 074	16 580
Crédits de construction	26 336	26 961	10 051	17 038	14 091
Crédits d'investissements	4 596	6 641	4 494	3 036	2 489
Constructions rurales					
Mesures individuelles	267 926	260 268	278 874	277 593	298 036
Mesures non constructives	82 742	70 173	75 618	71 402	89 474
dont aide initiale	76 039	68 478	71 505	69 059	87 131
Maisons d'habitation	55 255	57 320	57 185	51 730	49 076
Bâtiments d'exploitation	120 207	124 855	138 314	145 023	148 425
Bâtiments d'habitation et d'exploitation	9 723	7 920	7 757	9 438	11 062
Mesures collectives	21 434	33 183	34 884	22 887	21 015
dont achat en commun de machines et de véhicules	3 876	6 667	6 339	4 114	2 999

**8.24 Familienzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und selbständige Landwirte
Allocations familiales aux travailleurs agricoles et aux agriculteurs indépendants**

In 1 000 CHF. Gemäss Bundesgesetz; in einigen Kantonen bestehen kantonale Familienausgleichskassen, die ebenfalls Zulagen ausrichten.

En 1 000 CHF. Selon la législation fédérale; il existe des caisses de compensation familiales dans divers cantons qui accordent des allocations familiales supplémentaires.

Jahre Années	Familienzulagen ~ Allocations familiales			Rückerstat-tungen Rembour-sements	Verwal-tungs-kosten Frais d'admi-nistration	Total Aufwand Dépenses total	Mittelbeschaffung ~ Proven. des ressources			Total
	An selbst. Landwirte	An landw. Arbeitnehmer	Total				Arbeitgeber-beiträge	Beiträge der Kantone ¹	Beiträge des Bundes	
	À des agricult. indépendants	Aux travail-leurs agricoles					Contrib. des employeurs	Contrib. des cantons ¹	Contrib. de la confédération	
1995	110 687	26 374	137 061	419	2 959	139 600	12 672	42 309	84 618	139 600
2000	117 029	19 187	136 216	523	3 140	138 832	11 323	42 503	85 006	138 832
2001	115 110	16 975	132 085	373	3 381	135 093	11 494	41 200	82 400	135 094
2002	114 603	17 177	131 780	302	3 082	134 560	11 569	40 997	81 994	134 560
2003	108 447	17 460	125 907	227	3 033	128 712	11 885	38 943	77 885	128 712
2004	107 612	17 885	125 497	715	3 027	127 808	11 946	38 621	77 242	127 808
2005	103 968	18 418	122 386	638	3 088	124 836	12 568	37 423	74 845	124 836
2006	99 323	18 373	117 697	475	2 902	120 124	12 874	35 750	71 500	120 124
2007	95 319	19 427	114 746	353	2 243	116 636	13 039	34 532	69 064	116 636
2008	125 034	20 493	145 527	441	3 405	148 491	14 025	44 822	89 644	148 491
2009	133 980	22 444	156 424	729	2 511	158 206	15 094	47 704	95 408	158 206
2010	123 732	23 469	147 201	371	2 463	149 293	15 133	44 720	89 439	149 293
2011	114 898	25 749	140 647	967	2 436	142 116	16 686	41 810	83 620	142 116
2012	110 747	26 086	136 833	845	2 370	138 359	16 353	40 669	81 337	138 359
2013	98 633	29 787	128 420	1 050	2 210	129 579	17 354	37 408	74 817	129 579

¹ Inbegriffen Enthnahme aus der Rückstellung

¹ Y compris les retraits de la réserve

8.25 Bezüger von Familienzulagen

Bénéficiaires des allocations familiales

Bezüger von Kinderzulagen ~ Bénéficiaires d'allocations pour enfants								Landw. Arbeitnehmer ~ Travailleurs agricoles		
Selbständige Landwirte ~ Agriculteurs indépendants				Selbständige Älpler	Berufsfischer	Landw. Arbeitnehmer		Zahl der Haushaltungs-zulagen	Zahl der Kinder-zulagen	Zahl der Ausbildungszulagen
Hauptberuflich		Nebenberuflich				Travailleurs agricoles	Talgebiet	Berggebiet	Nombre des allocations de ménage	Nombre des allocations pour enfants
De prof. principale		De prof. accessoire		Armaillis indépendants	Pêcheurs professionnels		Région de plaine	Région de montagne		
Talgebiet	Berggebiet	Talgebiet	Berggebiet							
Région de plaine	Région de montagne	Région de plaine	Région de montagne							
Bezüger nach Jahr ~ Bénéficiaires par année										
2000	10 894	10 135	131	293	78	29	6 032	1 212	4 780	11 487
2001	10 870	9 999	155	271	72	25	6 110	1 130	4 766	11 038
2002	10 093	9 761	119	270	81	23	5 998	1 104	5 766	10 413
2003	9 903	9 582	139	256	70	24	6 406	1 145	5 996	10 374
2004	8 860	9 259	114	253	67	22	6 162	1 078	5 952	10 452
2005	8 683	9 041	118	259	67	26	6 535	1 146	6 218	10 720
2006	7 811	8 755	113	220	59	23	6 247	1 020	6 192	9 965
2007	7 666	8 413	94	243	63	20	6 189	1 035	6 576	9 695
2008	11 379	9 199	101	208	58	26	5 678	960	6 151	9 000
2009	11 582	9 120	99	167	52	30	5 630	967	6 519	7 581
2010	10 926	8 500	91	184	49	29	5 498	830	6 083	7 000
2011	10 254	7 915	53	177	36	30	5 883	894	6 038	7 249
2012	9 499	7 655	54	209	37	31	5 606	965	6 473	7 374
2013	8 519	7 080	44	144	32	24	6 584	1 046	7 232	8 442
Bezüger 2013 nach Kanton ~ Bénéficiaires 2013 par canton										
ZH	753	80	6	-	-	1	544	1	754	715
BE	1 424	1 731	-	-	-	2	836	152	958	1 074
LU	1 122	626	-	10	-	1	235	31	264	310
UR	24	157	4	80	15	1	-	6	5	5
SZ	144	425	-	-	6	2	46	35	80	69
OW	36	205	-	31	-	-	-	11	11	9
NW	17	98	-	4	7	-	2	14	15	18
GL	14	138	-	2	3	-	1	-	1	2
ZG	120	129	1	2	-	-	59	2	60	86
FR	709	339	1	2	-	1	297	25	292	473
SO	344	117	5	3	-	-	49	6	52	76
BS	2	-	-	-	-	-	6	5	11	12
BL	71	13	-	-	-	-	84	10	74	106
SH	165	1	1	-	-	-	26	-	15	35
AR	-	280	-	4	-	-	2	15	10	18
AI	-	228	-	-	-	-	-	3	3	5
SG	838	746	4	3	1	2	252	46	266	357
GR	69	817	-	-	-	-	147	171	300	380
AG	682	19	-	-	-	-	390	1	373	385
TG	944	29	21	1	-	3	728	1	581	846
TI	63	87	-	-	-	3	155	22	172	185
VD	574	140	-	-	-	8	1 248	28	1 183	1 098
VS	137	247	-	2	-	-	1 154	427	1 355	1 807
NE	77	249	-	-	-	-	72	13	81	83
GE ¹	57	-	-	-	-	-	234	-	276	245
JU	133	179	1	-	-	-	17	21	40	45

¹ Im Kanton Genf findet das Bundesgesetz vom 20.06.1952 keine Anwendung

¹ Dans le canton de Genève, la loi fédérale du 20.06.1952 n'est pas appliquée

Tabelle ~ Tableau

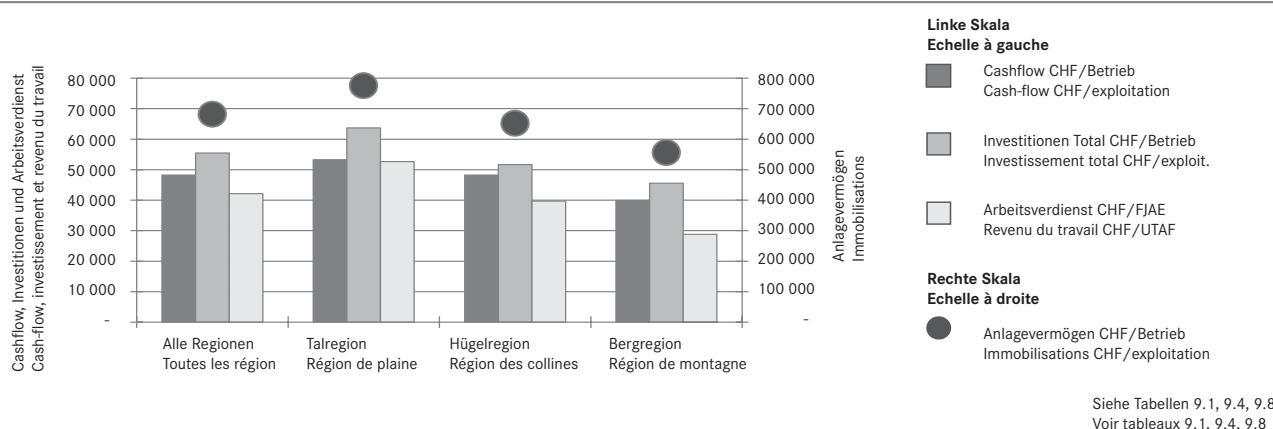
Seite ~ Page

9.1	Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen Principaux résultats des données comptables d'après la région	212
9.2	Rohleistung nach Regionen Prestation brute d'après la région	213
9.3	Fremdkosten nach Regionen Coût réels d'après la région.....	213
9.4	Arbeitsverdienst der Familienarbeitskräfte und Vergleichslohn nach Regionen Revenu du travail de la main-d'oeuvre familiale et salaire de référence d'après la région	214
9.5	Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Flächenklassen Principaux résultats des données comptables d'après la région et la surface	215
9.6	Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Betriebstypen Principaux résultats des données comptables d'après la région et le type d'exploitation	216
9.7	Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Landbauformen Principaux résultats des données comptables d'après la région et le mode de production.....	217
9.8	Schlussbilanz nach Regionen Bilan de clôture d'après la région	217
9.9	Erträge, Direktkosten und vergleichbarer Deckungsbeitrag (VDB) Rendements, frais directs et marge brute comparable (MBC).....	218
9.10	Privatverbrauch je Unternehmen/Haushalt nach Regionen Consommation de la famille par exploitation/ménage d'après la région.....	219
9.11	Produktionskosten von Weintrauben nach Mechanisierung und Anbausystem (Erhebungen) Coûts de production des raisins pour la vinification par mécanisation et mode de conduite (enquêtes)	220

Die Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon ART erfasst die Buchhaltungsdaten von landwirtschaftlichen Referenzbetrieben. Dabei werden die Betriebe nach Betriebsgrösse, Betriebstyp, Regionen und Landbauform eingeteilt. Die in die Auswertung einbezogenen Betriebe sind repräsentativ für fast 80 % der schweizerischen Betriebe oder über 90 % der landwirtschaftlichen Produktion. Die ersten drei Kriterien (Betriebsgrösse, -typ und Region) bilden die Grundlage für die Gewichtung der Buchhaltungsergebnisse, die als gewichtetes arithmetisches Mittel der Referenzbetriebe publiziert werden. Jeder Referenzbetrieb zählt in der Gewichtung gemäss der Anzahl Betriebe, die er auf nationaler Ebene vertritt. Im Jahre 2006 wurde bei der Auswertung vom Rohertrag auf die Rohleistung umgestellt. Mit dem neuen System werden ab 2004 Tierverkäufe und Zukäufe nicht mehr direkt verrechnet sondern in den Ergebnissen ausgewiesen. Dadurch werden die ausgewiesenen Erträge und Kosten im Schnitt erhöht. Auf das Einkommen hat diese Änderung keinen Einfluss. Der Rohertrag und die Fremdkosten der Jahre bis 2003 sind jedoch nicht mehr direkt mit der Rohleistung und den Fremdkosten ab 2004 vergleichbar.

C'est la station fédérale de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART) qui se charge de recueillir les données comptables de ses exploitations agricoles de référence. Les exploitations de référence sont classées selon leur taille, leur genre, par région et suivant leur forme de culture. Ces exploitations représentent près de 80 % des exploitations suisses ou plus de 90 % de la production agricole. Les trois premiers critères (taille, genre et région) servent de base pour la pondération des résultats comptables des exploitations de référence, désormais publiés sous forme de moyenne arithmétique pondérée. Dans la pondération, chaque exploitation de référence compte comme le nombre d'exploitations qu'elle représente au niveau national. Depuis 2006, l'évaluation ne se fonde plus sur le rendement brut mais sur la prestation brute. Avec ce nouveau système, depuis 2004 les ventes et les achats d'animaux ne sont plus directement additionnés mais présentés séparément dans les résultats. De ce fait, les recettes et les charges moyennes présentent une augmentation. Ce changement n'a en revanche aucune incidence sur le revenu. Le rendement brut et les charges réelles antérieures à 2003 ne peuvent plus être comparés à la prestation brute et aux charges réelles depuis 2004.

Cashflow, Investitionen, Arbeitsverdienst und Anlagevermögen nach Region, 2010-12 Cash-flow, investissement, revenu du travail et immobilisations d'après la région, 2010-12



Die Einkommenslage der Landwirtschaft wird beurteilt mittels der Gegenüberstellung des Arbeitsverdienstes von landwirtschaftlichen Familienarbeitskräften mit dem Vergleichslohn der in nichtlandwirtschaftlichen Bereichen tätigen Personen (aus der Lohnstrukturerhebung des Bundesamtes für Statistik). Die Familienarbeitskräfte werden in Jahresarbeitsinheiten (FJAE) gemessen. Eine Jahresarbeitseinheit entspricht 280 Arbeitstagen, wobei eine Person maximal 1,0 FJAE gilt. Der Vergleich des Arbeitsverdienstes der landwirtschaftlichen Familienarbeitskräfte und des Vergleichslohns auf der Basis der Löhne von nicht landwirtschaftlichen Arbeitnehmern bietet natürlich das Problem, dass der Arbeitsverdienst von selbständigen Landwirten mit den Löhnen von unselbständigen Arbeitnehmern verglichen wird. Wichtiger als der Vergleich der absoluten Werte ist hier wahrscheinlich der Vergleich der relativen Entwicklung. Zudem muss berücksichtigt werden, dass der Arbeitsverdienst der Familienarbeitskräfte als Mittelwert berechnet wird und der Vergleichslohn als Median. Bei Löhnen liegt der Median im Allgemeinen tiefer als der Mittelwert derselben Ausgangsdaten.

Wie die folgenden Tabellen zeigen, betrug das landwirtschaftliche Einkommen je Betrieb im Jahre 2013 im Mittel aller Betriebe 59 474 Franken. In der Talregion lag es bei 71 660 Franken, in der Hügelregion bei 56 046 Franken und in der Bergregion bei 42 483 Franken (Tabelle 9.1). Der Median (Zentralwert) des Arbeitsverdienstes je Familienarbeitskraft erreichte 39 901 Franken. In der Talregion erreichte er 66 %, in der Hügelregion 55 % und in der Bergregion 43 % des jeweiligen Vergleichslohns (Tabelle 9.4).

Pour évaluer la situation des revenus dans l'agriculture, le revenu d'une unité de main-d'œuvre familiale agricole est comparé au salaire obtenu par des personnes travaillant dans des domaines non agricoles (en partant de l'enquête sur la structure des salaires de l'Office fédéral de la statistique). Les unités de main-d'œuvre familiale sont exprimées en unités de travail annuel de la famille (UTAF). Une unité annuelle de travail correspond à 280 jours de travail, chaque personne correspondant à 1,0 UTAF au maximum. La comparaison du revenu du travail des unités de main-d'œuvre familiale agricole aux salaires de référence des personnes employées dans des domaines non agricoles pose évidemment un problème, puisque le revenu du travail d'agriculteurs indépendants est comparé au salaire de personnes qui exercent une activité lucrative dépendante. Au-delà de la comparaison des valeurs absolues, c'est sans doute la comparaison de l'évolution relative qui revêt davantage d'importance. En outre, il faut tenir compte du fait que le revenu du travail des unités de main-d'œuvre familiale est exprimé en moyenne et le salaire de référence en médiane. Dans le cas des salaires de référence, la médiane se situe en général en dessous de la moyenne du même ensemble de données.

Comme le montrent les tableaux suivants, le revenu agricole par exploitation s'est élevé à 59 474 francs en 2013 sur l'ensemble des exploitations. En région de plaine, il se situe à 71 660 francs, dans les régions de colline à 56 046 francs et dans les régions de montagne à 42 483 francs (cf. tableau 9.1). La médiane (valeur centrale) du revenu du travail par unité de main-d'œuvre familiale s'est élevée à 39 901 francs. Comparée au salaire de référence respectif, elle atteint 66 % en région de plaine, 55 % en région de colline et 43 % en région de montagne (cf. tableau 9.4).

Darstellung der Buchhaltungsrechnung
Présentation des résultats comptables

Aus pflanzlicher Produktion De la production végétale	Aus tierischer Produktion De la production animale	Paralandwirtschaft verschiedene Rohleistungen Para-agriculture diverses prestations brutes	Direktzahlungen Paiements directs	Rohleistung Prestation brute
Sachkosten Pflanzenbau - Dünger - Pflanzenschutz etc.	Sachkosten Tierhaltung - Futtermittel - Tierarzt - Tierzukäufe etc.	(Sach-) Strukturkosten 1 - Abschreibungen - Reparaturen - Versicherungen - Energie etc.	Strukturkosten 2 - Personalkosten - Pachtzinsen - Schuldzinsen	Fremdkosten Coût réels
Coûts matériel prod. végétale - Engrais - protection phytosanitaire etc.	Coûts matériel prod. animale - aliments pour animaux - vétérinaire - achats d'animaux etc.	Coûts d.structure matériels (c.d.str.1) - amortissements - réparations - assurances - énergie etc.	Coûts de structure 2 - Coût de la main-d'oeuvre - Intérêts des fermages - Intérêts des dettes	
				Gesamteinkommen Revenu total
			Landwirtschaftliches Einkommen Revenu agricole	Nebeneinkommen Revenus accessoires
			Eigenkapitalbildung Formation de fonds propres	Privatverbrauch der Familie Consommation privée de la famille

Bemerkung:

Der Cashflow entspricht ungefähr den Abschreibungen plus der Eigenkapitalbildung. Diese Mittel dienen für neue Investitionen, Tilgung, Sparen, usw. Der Cashflow minus die neuen Investitionen gibt Auskunft über den Finanzierungsüberschuss bzw. -manko.

Remarques :

Le cash-flow correspond à peu près aux amortissements et à la formation de fonds propres. Ces moyens sont à disposition pour de nouveaux investissements, amortissements, économies, etc. Le cash-flow moins les nouveaux investissements donne des informations sur l'excédent ou le manque monétaire.

9.1 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen
Principaux résultats des données comptables d'après la région

Region	Jahre Années	Referenz- betriebe, Anzahl	Vertretene Betriebe, Anzahl	Rohleistung ¹ , CHF/Betrieb	Landwirtsch. Einkommen, CHF/Betrieb	Ausserlandw. Einkommen, CHF/Betrieb	Eigenkapital- bildung, CHF/Betrieb	Cashflow, CHF/Betrieb	Investitionen Total, CHF/Betrieb	Finanzierungs- überschuss/ manko, CHF/Betrieb	Région
		Exploitations de référence, Nombre	Exploitations représentées, Nombre	Prestation brute ¹ , CHF/exploit.	Revenu agricole, CHF/exploit.	Revenu extra-agricole, CHF/exploit.	Formation de fonds propres, CHF/exploit.	Cash-flow, CHF/exploit.	Investissement total, CHF/exploit.	Excédent / manque monétaire, CHF/exploit.	
Alle Regionen	2000	3 419	53 896	199 145	64 675	19 208	21 233	46 043	44 965	1 078	Toutes les régions
	2003	2 663	50 516	203 189	55 029	21 210	13 343	45 285	47 580	-2 295	
	2004	3 077	50 976	231 763	60 472	21 557	15 590	46 392	51 261	-4 869	
	2005	3 135	50 916	227 283	54 274	22 172	9 493	41 588	47 336	-5 748	
	2006	3 271	50 099	226 795	52 915	22 939	7 325	41 961	46 524	-4 563	
	2007	3 328	49 203	242 567	61 143	23 417	14 627	45 495	45 334	161	
	2008	3 376	49 397	254 343	64 147	24 131	16 746	48 270	48 400	-130	
	2009	3 372	48 375	255 656	60 305	26 204	14 941	49 836	51 448	-1 613	
	2010	3 202	47 166	250 181	55 182	26 308	10 069	46 677	50 148	-3 471	
	2011	3 060	46 877	259 834	59 474	26 737	14 098	49 527	56 837	-7 311	
	2012	2 951	46 011	259 754	55 965	26 772	11 619	48 562	59 454	-10 893	
	2010-12	3 071	46 685	256 590	56 874	26 605	11 929	48 255	55 480	-7 225	
Talregion	2000	1 517	25 094	242 054	77 738	17 805	25 787	53 548	52 270	1 278	Région de plaine
	2003	1 219	22 533	247 188	64 129	20 642	14 679	51 149	51 053	96	
	2004	1 435	23 059	285 352	72 615	20 532	19 811	54 643	56 403	-1 760	
	2005	1 426	23 244	276 157	62 696	21 531	10 523	46 840	50 898	-4 058	
	2006	1 491	22 818	272 530	61 132	22 339	7 792	45 705	54 327	-8 622	
	2007	1 524	22 546	297 284	72 834	22 961	19 322	54 103	49 575	4 528	
	2008	1 434	22 306	319 029	78 570	24 877	23 773	58 122	54 120	4 002	
	2009	1 444	22 100	315 981	72 074	26 565	18 558	57 459	60 593	-3 133	
	2010	1 358	21 543	304 343	64 627	25 016	10 802	50 690	54 650	-3 960	
	2011	1 267	21 358	318 563	71 660	26 007	18 284	55 569	63 998	-8 429	
	2012	1 226	20 845	318 964	66 009	26 840	13 636	53 513	72 486	-18 973	
	2010-12	1 284	21 249	313 957	67 432	25 954	14 241	53 257	63 711	-10 454	
Hügelregion	2000	1 017	14 588	183 249	58 725	21 814	20 576	43 650	39 674	3 976	Région de collines
	2003	745	14 062	186 427	51 442	21 671	13 672	43 742	54 333	-10 591	
	2004	846	14 013	213 244	54 742	22 167	13 058	42 906	53 677	-10 771	
	2005	901	13 739	209 813	49 627	23 277	9 143	40 168	47 152	-6 984	
	2006	957	13 610	209 031	48 114	23 000	5 811	40 410	41 892	-1 482	
	2007	961	13 241	222 356	55 520	23 804	11 835	42 097	44 388	-2 291	
	2008	1 046	13 618	232 618	58 809	24 221	14 387	45 479	48 290	-2 811	
	2009	1 057	13 365	233 174	55 379	27 049	14 102	47 387	48 822	-1 435	
	2010	998	12 972	234 042	51 567	27 748	11 019	47 279	49 956	-2 677	
	2011	965	12 781	245 734	56 046	27 818	13 554	49 598	55 245	-5 647	
	2012	941	12 574	244 110	53 309	26 911	10 980	47 736	49 675	-1 939	
	2010-12	968	12 776	241 295	53 641	27 492	11 851	48 204	51 626	-3 421	
Bergregion	2000	885	14 214	139 707	47 721	19 011	13 867	35 247	37 494	-2 247	Région de montagne
	2003	699	13 921	148 901	43 921	21 662	10 847	37 352	35 138	2 214	
	2004	796	13 904	161 553	46 109	22 645	11 140	36 224	40 300	-4 076	
	2005	808	13 933	162 977	44 807	22 151	8 118	34 227	41 575	-7 348	
	2006	823	13 671	168 145	43 980	23 879	8 052	37 257	38 112	-855	
	2007	843	13 416	170 563	47 046	23 801	9 492	34 381	39 136	-4 755	
	2008	896	13 473	169 208	45 663	22 806	7 498	34 781	39 043	-4 262	
	2009	871	12 910	175 661	45 258	24 711	9 617	39 320	38 513	807	
	2010	846	12 651	174 501	42 804	27 032	7 847	39 225	42 679	-3 454	
	2011	828	12 738	175 510	42 483	26 876	7 624	39 323	46 429	-7 105	
	2012	784	12 592	177 360	41 989	26 520	8 918	41 190	47 648	-6 458	
	2010-12	819	12 660	175 790	42 425	26 810	8 130	39 913	45 585	-5 673	

¹ Bis 2003 Rohertrag, ab 2004 Rohleistung

¹ Jusqu'à l'année 2003 rendement brut, dès 2004 prestation brute

9. Buchhaltungsergebnisse, Produktionskosten ~ Résultats comptables, coûts de production

9.2 Rohleistung nach Regionen

Prestation brute d'après la région

In CHF pro Betrieb ~ En CHF par exploitation

Region	Jahre Années	Rohleistung total Prestation brute totale	Rohleistung aus landwirtschaftlicher Produktion Prestation brute de la production agricole			Direktzahlungen Paiements directs	Paraland- wirtschaft Para- agriculture	Ordentliche Erfolge aus Anlagever- mögen Produits ordinaires d'actifs immobilisé	Ausserord- entliche Erfolge Produits extraordi- naires	Verschie- dene nicht zuteilbare Leistungen Diverses prestations non attri- bubles	Région
			Total	davon	dont						
			Pflanzenbau Production végétale	Tierhaltung Production animale							
Alle Reg.	2010	250 181	148 586	34 959	113 627	59 874	19 707	19 581	772	1 661	Toutes
	2011	259 834	154 609	38 967	115 643	60 864	22 375	19 673	651	1 662	
	2012	259 754	153 000	35 766	117 234	62 933	21 866	18 737	1 050	2 168	
Talregion	2010	304 343	195 654	62 125	133 529	55 378	26 913	23 122	896	2 378	Plaine
	2011	318 563	205 470	69 909	135 561	56 168	30 826	23 043	928	2 129	
	2012	318 964	202 626	66 374	136 252	58 723	30 566	22 577	1 602	2 869	
Hügelregion	2010	234 042	138 610	17 727	120 883	58 886	15 508	18 889	980	1 169	Collines
	2011	245 734	144 824	20 697	124 127	60 100	19 374	19 571	473	1 392	
	2012	244 110	144 098	16 734	127 364	61 651	17 582	18 787	529	1 463	
Bergregion	2010	174 501	78 665	6 369	72 296	68 544	11 742	14 260	347	944	Montagne
	2011	175 510	79 149	5 416	73 734	69 506	11 217	14 123	366	1 150	
	2012	177 360	79 737	4 102	75 636	71 183	11 743	12 328	657	1 711	

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART),
Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART),
dépouillement centralisé des données comptables

9.3 Fremdkosten nach Regionen

Coût réels d'après la région

In CHF pro Betrieb ~ En CHF par exploitation

Region	Jahre Années	Sachkosten ~ Coûts matériels			Strukturkosten 1		Strukturkosten 2				Total	Région
		Pflanzenbau	Tierhaltung	Paraland- wirtschaft	Coûts de structure 1	Davon Ab- schreibungen	Total	Davon Per- sonalkosten	Davon Pacht- und Mietzinsen	Davon Schuld- zinsen		
		Production végétale	Production animale	Para- agriculture	Total	Dont amortisse- ments	Dont coût de la main-d'oeu- vre salariée	Dont fermage et location	Dont intérêts des dettes			
		Total	Total			Dont amortisse- ments	Dont coût de la main-d'oeu- vre salariée	Dont fermage et location	Dont intérêts des dettes			
Alle Reg.	2010	12 843	55 446	4 730	91 041	33 890	30 940	16 847	7 102	7 053	194 999	Toutes
	2011	12 703	56 157	5 804	93 633	34 241	32 062	18 105	7 233	6 803	200 360	
	2012	12 763	56 221	6 204	96 376	35 580	32 226	18 514	7 112	6 697	203 790	
Talregion	2010	22 572	64 711	6 057	103 916	36 589	42 460	24 797	9 670	8 080	239 715	Plaine
	2011	22 427	65 563	7 178	107 382	36 963	44 353	26 714	9 913	7 799	246 903	
	2012	22 802	65 074	8 512	111 881	39 225	44 685	27 227	9 740	7 899	252 955	
Hügelregion	2010	7 113	57 754	4 678	87 234	33 955	25 696	12 629	5 929	7 217	182 475	Collines
	2011	7 250	58 486	6 933	89 995	34 755	27 024	14 063	6 084	6 992	189 687	
	2012	7 037	59 601	6 338	90 983	34 867	26 842	14 193	6 035	6 668	190 801	
Bergregion	2010	2 151	37 303	2 526	73 018	29 226	16 699	7 635	3 929	5 136	131 697	Montagne
	2011	1 868	38 049	2 369	74 232	29 161	16 510	7 724	3 891	4 942	133 028	
	2012	1 860	38 192	2 249	76 094	30 257	16 976	8 404	3 839	4 736	135 370	

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART),
Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART),
dépouillement centralisé des données comptables

9.4 Arbeitsverdienst der Familienarbeitskräfte und Vergleichslohn nach Regionen
Revenu du travail de la main-d'œuvre familiale et salaire de référence d'après la région

Region Région	Jahre Années	Familien- arbeitskräfte ¹ Mittel aller Betriebe FJAE/Betrieb	Tierbesatz GVE/ha LN	Fläche je Arbeitskraft ha LN/JAE	Arbeitsverdienst ² ~ Revenu du travail ²				Vergleichslohn CHF/Person ³	Arbeitsverdienst in % vom Vergleichslohn
		Main-d'œuvre familiale ¹ Moyenne de toutes les exploitations UTAF/exploit.	Charge en bétail UGB/ha SAU	Surface par main-d'œuvre ha SAU/UTA	Mittel aller Betriebe CHF/FJAE	Median CHF/FJAE	unteres Quartil CHF/FJAE	oberes Quartil CHF/FJAE		
Alle Regionen Toutes les régions	2000	1.30	1.23	11.06	38 099	34 417	20 112	52 840	...	...
	2003	1.24	1.17	11.79	35 886	33 356	18 499	51 238	...	...
	2004	1.25	1.18	11.84	39 676	36 704	20 617	56 322	...	...
	2005	1.24	1.18	12.15	36 687	33 833	19 643	51 661	...	...
	2006	1.24	1.17	12.29	34 492	32 461	16 929	51 333	...	...
	2007	1.24	1.17	12.46	39 488	36 630	19 777	57 325	...	...
	2008	1.23	1.16	12.44	41 732	37 187	19 464	60 100	...	...
	2009	1.22	1.20	12.48	41 184	36 465	18 095	60 862	...	...
	2010	1.22	1.19	12.71	39 149	35 500	16 324	57 847	...	...
	2011	1.21	1.19	12.72	43 507	39 018	19 898	64 847	...	...
	2012	1.21	1.18	12.88	43 707	39 901	20 090	63 907	...	...
	2010/12	1.21	1.19	12.77	42 121	38 140	18 771	62 200	...	...
Talregion Région de plaine	2000	1.26	1.20	10.78	47 891	44 574	28 549	63 080	63 679	70.0
	2003	1.19	1.19	11.75	43 948	42 602	25 888	62 541	67 630	63.0
	2004	1.21	1.19	11.81	49 916	48 155	29 637	68 351	68 230	70.6
	2005	1.19	1.17	12.30	44 425	41 665	25 357	61 325	68 939	60.4
	2006	1.19	1.15	12.29	41 655	39 440	20 915	63 450	69 689	56.6
	2007	1.17	1.16	12.39	50 139	46 484	26 631	71 997	71 091	65.4
	2008	1.18	1.17	12.36	53 885	50 668	27 096	76 763	72 561	69.8
	2009	1.17	1.20	12.25	51 700	47 488	25 191	76 040	73 279	64.8
	2010	1.16	1.20	12.70	48 458	44 682	23 761	70 892	73 853	60.5
	2011	1.15	1.20	12.56	55 696	52 226	29 146	82 644	74 199	70.4
	2012	1.16	1.18	12.67	53 747	49 572	27 799	78 363	74 941	66.1
	2010/12	1.16	1.19	12.64	52 634	48 827	26 902	77 300	74 279	65.7
Hügelregion Région de collines	2000	1.29	1.48	11.03	35 336	33 160	19 019	49 390	57 485	57.7
	2003	1.26	1.32	11.69	33 209	30 811	17 318	46 606	62 434	49.3
	2004	1.23	1.35	12.00	36 197	34 360	19 742	50 866	62 988	54.5
	2005	1.23	1.37	12.19	33 778	31 865	18 985	47 115	63 085	50.5
	2006	1.22	1.38	12.33	31 657	31 436	16 508	46 696	63 772	49.3
	2007	1.23	1.38	12.59	35 877	33 208	20 408	50 814	64 520	51.5
	2008	1.20	1.35	12.53	39 318	36 325	21 607	54 636	65 854	55.2
	2009	1.21	1.39	12.50	38 479	34 794	18 720	54 433	66 994	51.9
	2010	1.21	1.40	12.49	37 025	33 728	15 644	52 284	67 519	50.0
	2011	1.22	1.42	12.33	40 444	37 197	20 355	55 437	66 963	55.5
	2012	1.21	1.41	12.62	41 628	37 189	21 209	58 299	67 633	55.0
	2010/12	1.21	1.41	12.48	39 699	36 038	19 069	55 340	67 325	53.5
Bergregion Région de montagne	2000	1.39	1.03	11.66	25 064	22 877	13 641	34 739	53 779	42.5
	2003	1.31	0.99	11.97	26 631	24 817	14 108	38 325	56 934	43.6
	2004	1.33	0.99	11.74	27 465	25 374	14 159	39 579	57 439	44.2
	2005	1.34	1.00	11.85	27 861	26 855	13 502	40 683	58 188	46.2
	2006	1.33	1.01	12.26	26 395	24 483	13 131	39 334	58 822	41.6
	2007	1.34	0.99	12.45	27 117	26 561	13 160	40 413	60 204	44.1
	2008	1.34	0.95	12.49	26 189	24 292	11 245	39 521	61 448	39.5
	2009	1.33	1.00	12.88	27 807	24 185	10 626	41 223	62 387	38.8
	2010	1.33	0.98	12.96	27 377	23 525	10 200	41 453	62 876	37.4
	2011	1.30	0.97	13.45	28 355	25 562	10 288	43 912	62 588	40.8
	2012	1.29	0.97	13.57	30 644	27 317	11 975	46 625	63 214	43.2
	2010/12	1.31	0.97	13.32	28 792	25 468	10 821	43 997	62 849	40.5

¹ Familienarbeitskräfte in Jahresarbeitseinheiten (FJAE)

² Landw. Einkommen minus Zinsanspruch für im Betrieb investiertes Eigenkapital

³ Jahresbruttolohn (Median) der Beschäftigten in der Industrie und im Dienstleistungsbereich

¹ Main-d'œuvre familiale en unités de travail de la famille (UTAF)

² Revenu agricole moins le droit aux intérêts pour le capital propre investi dans l'exploitation

³ Salaire annuel brut (médian) de l'emploi dans l'industrie et dans le domaine des services

9.5 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Flächenklassen

Principaux résultats des données comptables d'après la région et la surface

Ohne die Betriebstypen Spezialkulturen und Veredlung

Sans les exploitations de cultures spéciales et la transformation

Region	Jahre Années	Familien- arbeitskräfte FJAE/Betrieb	Rohleistung ~ Prestation brute	Landwirtsch. Einkommen CHF/Betrieb	Ausserlandw. Einkommen CHF/Betrieb	Eigenkapital- bildung CHF/Betrieb	Cashflow CHF/Betrieb	Investitionen Total CHF/Betrieb	Finanzierungs -überschuss / manko CHF/Betrieb	Région
			Total CHF/Betrieb	Davon Direkt- zahlungen CHF/Betrieb						
			Main-d'œuvre familiale UTAF/exploit.	Dont paie- ments directs CHF/exploit.	Revenu agricole CHF/exploit.	Revenu extra-agricole CHF/exploit.	Formation de fonds propres CHF/exploit.	Cash-flow CHF/exploit.	Investisse- ment total CHF/exploit.	
Talregion	10 - 20 ha									Plaine
	2009	1.10	230 969	39 761	53 764	32 085	12 222	44 868	48 321	-3 453
	2010	1.07	214 218	40 851	47 178	30 535	4 459	37 000	39 662	-2 663
	2011	1.08	221 416	41 047	51 731	33 423	13 089	44 854	43 367	1 487
	2012	1.11	220 876	42 135	50 208	33 540	10 239	41 074	49 165	-8 091
	20 - 30 ha									
	2009	1.23	327 579	61 951	74 912	22 615	18 908	62 205	55 845	6 360
	2010	1.23	321 095	62 428	69 851	20 699	12 973	56 505	54 318	2 186
	2011	1.23	329 471	63 670	79 363	20 938	22 884	64 643	62 187	2 456
	2012	1.23	322 877	64 652	69 717	23 421	16 568	61 040	72 700	-11 660
	30 - 50 ha									
	2009	1.26	428 292	91 984	92 650	16 709	20 334	71 402	96 015	-24 612
	2010	1.27	414 113	94 173	85 257	16 218	13 431	64 039	86 894	-22 855
	2011	1.20	429 209	94 941	97 945	19 383	30 113	71 703	83 928	-12 225
	2012	1.24	432 928	95 949	86 649	18 373	19 392	73 385	104 067	-30 682
Hügelreg.	10 - 20 ha									Collines
	2009	1.17	182 054	45 032	43 579	28 799	8 143	36 587	42 399	-5 812
	2010	1.18	180 565	46 568	42 215	27 690	7 066	38 239	42 346	-4 107
	2011	1.18	192 854	47 291	43 604	28 763	9 401	42 428	43 164	-736
	2012	1.16	191 180	48 401	40 883	30 707	8 607	39 699	42 966	-3 267
	20 - 30 ha									
	2009	1.25	268 800	70 362	63 387	19 619	14 266	52 855	52 189	665
	2010	1.22	264 453	72 320	60 522	22 481	12 382	54 743	68 675	-13 932
	2011	1.29	274 206	73 853	70 241	19 610	17 830	56 305	55 083	1 222
	2012	1.28	273 237	73 628	65 240	20 645	13 372	53 461	66 665	-13 204
	30 - 50 ha									
	2009	1.36	364 713	103 381	83 831	14 940	21 278	67 691	75 969	-8 278
	2010	1.36	376 453	106 046	78 595	16 109	13 851	65 209	67 347	-2 138
	2011	1.34	376 139	105 391	81 317	17 152	13 738	63 747	87 526	-23 779
	2012	1.34	363 154	105 714	73 996	16 442	10 854	62 438	63 149	-711
Bergreg.	10 - 20 ha									Montagne
	2009	1.31	144 003	55 089	35 183	24 929	4 749	30 033	30 825	-793
	2010	1.31	139 903	55 865	32 616	26 817	4 184	30 701	32 258	-1 557
	2011	1.27	140 980	56 000	30 748	24 197	873	27 970	33 821	-5 851
	2012	1.27	144 556	56 628	32 672	25 196	4 236	30 454	34 200	-3 746
	20 - 30 ha									
	2009	1.38	205 060	80 324	53 810	23 326	12 177	47 489	47 126	363
	2010	1.37	211 484	83 291	53 658	25 552	13 293	49 423	57 941	-8 519
	2011	1.38	210 548	83 310	54 382	24 237	12 971	49 269	55 262	-5 993
	2012	1.37	209 466	83 441	52 205	23 912	12 859	54 875	62 088	-7 214
	30 - 50 ha									
	2009	1.48	275 534	110 356	78 216	20 326	20 010	62 122	64 230	-2 108
	2010	1.50	267 124	112 254	70 317	19 650	13 907	64 076	68 895	-4 819
	2011	1.45	271 398	113 459	73 757	22 455	14 972	61 058	90 430	-29 372
	2012	1.42	265 824	115 691	73 498	22 230	20 437	62 873	52 282	10 591

9.6 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Betriebstypen
Principaux résultats des données comptables d'après la région et le type d'exploitation

Region	Jahre Années	Familien- arbeitskräfte FJAE/Betrieb	Rohleistung ~ Prestation brute	Landwirtsch. Einkommen CHF/Betrieb	Ausserlandw. Einkommen CHF/Betrieb	Eigenkapital- bildung CHF/Betrieb	Cashflow CHF/Betrieb	Investitionen Total CHF/Betrieb	Finanzierungs- überschuss / manko CHF/Betrieb	Région
			Total CHF/Betrieb	Davon Direkt- zahlungen CHF/Betrieb	Dont paie- ments directs CHF/exploit.	Revenu agricole CHF/exploit.	Revenu extra-agricole CHF/exploit.	Formation de fonds propres CHF/exploit.	Cash-flow CHF/exploit.	
Alle Reg.		Main-d'œuvre familiale UTAF/exploit.								
		Spezialkulturen ~ Cultures spéciales								Toutes
	2010	1.26	314 846	29 350	79 876	23 304	15 379	55 048	50 279	4 769
	2011	1.27	336 663	30 134	85 920	20 954	14 328	48 343	54 371	-6 029
	2012	1.19	321 523	31 406	69 147	24 762	8 129	41 764	52 529	-10 765
		Mutterkühe ~ Vaches-mères								
	2010	1.11	170 075	67 900	41 161	35 248	8 220	41 711	34 871	6 839
	2011	1.08	165 905	68 438	39 700	39 607	11 319	45 598	42 553	3 044
	2012	1.08	170 251	70 187	40 520	36 809	9 441	41 956	51 625	-9 669
		Pferde / Schafe / Ziegen ~ Chevaux / Moutons / Chèvres								
	2010	1.03	147 807	43 228	27 300	41 393	7 329	34 745	42 344	-7 600
	2011	1.10	163 659	44 483	25 804	33 222	2 851	33 922	45 623	-11 701
	2012	1.21	173 057	53 688	32 923	29 348	8 153	37 745	25 409	12 336
		Veredlung ~ Transformation								
	2010	1.06	390 597	38 707	53 573	31 859	15 734	56 924	45 401	11 523
	2011	1.05	390 239	41 340	53 290	31 064	18 374	61 640	70 304	-8 664
	2012	1.13	431 027	48 019	66 822	25 528	26 742	66 008	101 537	-35 528
Talregion		Ackerbau ~ Grandes cultures								Plaine
	2010	0.89	243 535	62 047	59 725	28 258	3 415	30 684	25 051	5 634
	2011	0.91	257 912	62 297	72 066	32 665	17 217	46 827	35 292	11 535
	2012	0.89	253 225	63 012	61 345	34 293	5 846	38 496	77 497	-39 002
		Verkehrsmilch ~ Lait commercialisé								
	2010	1.29	262 212	55 287	59 475	23 846	14 687	54 209	52 555	1 654
	2011	1.23	272 747	55 841	68 881	24 629	24 366	65 190	51 074	14 115
	2012	1.26	272 617	57 964	64 156	24 391	18 833	58 826	70 382	-11 556
		Kombiniert Verkehrsmilch / Ackerbau ~ Combiné lait commercialisé / Grandes cultures								
	2010	1.25	313 467	70 778	68 851	21 045	9 610	47 533	66 784	-19 251
	2011	1.24	331 129	72 343	79 425	23 343	20 941	63 318	56 280	7 038
	2012	1.23	341 262	73 715	69 260	22 448	9 913	53 610	65 268	-11 657
		Kombiniert Veredlung ~ Combiné transformation								
	2010	1.26	465 811	64 189	77 926	23 469	17 003	75 267	68 232	7 034
	2011	1.24	482 237	65 035	82 160	20 077	20 063	68 833	133 184	-64 351
	2012	1.27	482 768	66 240	81 826	20 907	21 445	73 513	91 238	-17 725
Hügelreg.		Verkehrsmilch ~ Lait commercialisé								Collines
	2010	1.26	210 876	60 192	51 544	23 174	8 569	43 945	49 258	-5 313
	2011	1.29	216 687	61 363	57 195	23 708	12 858	47 076	44 680	2 396
	2012	1.26	218 822	62 481	54 689	24 431	12 085	49 484	51 966	-2 482
		Kombiniert Veredlung ~ Combiné transformation								
	2010	1.29	359 185	62 523	70 193	19 029	16 176	60 807	55 241	5 566
	2011	1.28	372 840	64 091	69 609	19 567	17 598	60 930	86 130	-25 200
	2012	1.31	381 945	65 243	69 989	18 899	16 253	56 458	70 743	-14 285
Bergreg.		Verkehrsmilch ~ Lait commercialisé								Montagne
	2010	1.38	190 588	72 747	50 891	23 395	10 779	44 035	43 303	732
	2011	1.38	195 486	74 632	51 824	23 619	11 089	46 281	56 883	-10 602
	2012	1.36	195 553	75 325	50 010	25 097	11 647	47 131	54 981	-7 850
		Anderes Rindvieh ~ Autre bétail bovin								
	2010	1.28	147 513	64 954	30 942	29 578	4 883	31 997	40 422	-8 426
	2011	1.27	154 093	66 908	32 762	25 420	2 351	29 666	52 464	-22 798
	2012	1.25	156 557	67 785	34 985	23 369	6 054	34 370	43 982	-9 612

9. Buchhaltungsergebnisse, Produktionskosten ~ Résultats comptables, coûts de production

9.7 Hauptergebnisse der Buchhaltungsdaten nach Regionen und Landbauformen

Principaux résultats des données comptables d'après la région et le mode de production

Region	Jahre Années	Familien- arbeitskräfte FJAЕ/Betrieb	Rohleistung ~ Prestation brute		Landwirtsch. Einkommen CHF/Betrieb	Ausserlandw. Einkommen CHF/Betrieb	Eigenkapital- bildung CHF/Betrieb	Cashflow CHF/Betrieb	Investitionen Total CHF/Betrieb	Finanzierungs- überschuss / manko CHF/Betrieb	Région
			Total CHF/Betrieb	Davon Direkt- zahlungen CHF/Betrieb							
		Main-d'oeuvre familiale UTAF/exploit.	Dont paie- ments directs CHF/exploit.	Revenu agricole CHF/exploit.	Revenu extra-agricole CHF/exploit.	Formation de fonds propres CHF/exploit.	Cash-flow CHF/exploit.	Investisse- ment total CHF/exploit.	Excédent / manque monétaire CHF/exploit.		
Talreg.	ÖLN (ohne Bio) ~ PER (sans Bio)									Plaine	
	2010	1.15	302 897	54 880	63 508	24 846	9 648	49 520	55 366	-5 846	
	2011	1.15	317 467	55 812	70 668	25 974	17 457	54 183	62 628	-8 445	
	2012	1.15	320 783	58 022	65 258	26 955	13 249	53 020	73 064	-20 044	
	Bio										
	2010	1.27	315 586	69 678	78 394	28 565	23 122	64 983	44 279	20 704	
	2011	1.19	322 728	66 866	83 885	31 006	28 863	75 502	94 424	-18 922	
	2012	1.34	302 760	67 921	73 265	28 200	19 704	62 960	69 361	-6 401	
Hügelreg.	ÖLN (ohne Bio) ~ PER (sans Bio)									Collines	
	2010	1.21	236 482	58 470	51 373	27 200	11 091	47 068	48 536	-1 468	
	2011	1.22	246 055	59 558	54 735	27 706	12 818	48 453	55 667	-7 214	
	2012	1.21	245 344	61 224	52 414	26 308	9 855	46 283	48 834	-2 551	
	Bio										
	2010	1.21	216 382	62 073	52 823	32 090	10 180	48 617	60 700	-12 083	
	2011	1.23	243 019	64 687	67 134	28 762	19 779	59 283	51 675	7 609	
	2012	1.20	238 936	63 933	59 396	32 184	18 214	57 853	56 243	1 610	
Bergreg.	ÖLN (ohne Bio) ~ PER (sans Bio)									Montagne	
	2010	1.33	171 078	66 011	40 094	26 726	6 926	36 632	41 850	-5 218	
	2011	1.30	171 631	66 829	39 120	26 112	5 629	37 049	41 193	-4 144	
	2012	1.30	175 837	68 497	39 633	25 240	6 843	38 499	46 800	-8 302	
	Bio										
	2010	1.35	185 652	76 465	51 269	27 690	10 703	47 405	45 584	1 821	
	2011	1.30	187 798	77 999	53 085	29 164	13 858	46 447	63 022	-16 576	
	2012	1.26	181 737	78 611	48 533	29 955	14 619	48 654	50 308	-1 654	

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART),
Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART),
dépouillement centralisé des données comptables

9.8 Schlussbilanz nach Regionen

Bilan de clôture d'après la région

In CHF pro Betrieb ~ En CHF par exploitation

Region	Jahre Années	Bilanzsumme Bilan total	Aktiven ~ Actif				Passiven ~ Passif			% Aktiven mit Eigenkapital finan- ziert (nur Betrieb)	Région
			Umlaufver- mögen Actifs circulants	Tiervermö- gen Actif animal	Anlagever- mögen Immobilis- sations	Aktiven be- triebsfremd Actifs hors exploitation	Kurzfristiges Fremdkapital	Mittel- u. Langfr. Fremdkapital	Eigenkapital total		
			Capital étranger à court terme	Capital étrang. à moyen et long terme	Capital propre total	% des actifs finan- cés avec capital propre (exploit. seulement)					
Alle Reg.	2010	873 205	121 325	56 942	645 327	49 611	20 623	364 870	487 712	55.9	Toutes
	2011	897 828	130 801	56 623	658 074	52 330	21 054	377 555	499 218	55.6	
	2012	925 973	129 796	58 524	681 293	56 359	21 163	403 902	500 907	54.1	
Talregion	2010	989 105	150 854	56 401	722 614	59 237	24 397	404 254	560 454	56.7	Plaine
	2011	1 013 252	163 238	55 506	733 453	61 055	27 484	417 689	568 080	56.1	
	2012	1 059 269	162 143	58 466	775 085	63 575	25 711	463 582	569 976	53.8	
Hügelreg.	2010	831 520	106 775	62 000	618 430	44 315	19 974	367 310	444 237	53.4	Collines
	2011	873 677	114 579	62 285	650 052	46 761	18 598	383 386	471 693	54.0	
	2012	881 742	114 339	63 890	651 551	51 962	19 557	391 997	470 188	53.3	
Bergreg.	2010	718 585	85 961	52 678	541 296	38 651	14 863	295 302	408 420	56.8	Montagne
	2011	728 526	92 690	52 813	539 735	43 288	12 739	304 414	411 373	56.5	
	2012	749 479	91 685	53 262	555 727	48 805	15 239	316 996	417 244	55.7	

Forschungsanstalt Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART),
Zentrale Auswertung von Buchhaltungsdaten

Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon (ART),
dépouillement centralisé des données comptables

9.9 Erträge, Direktkosten und vergleichbarer Deckungsbeitrag (VDB)

Rendements, frais directs et marge brute comparable (MBC)

Betriebe mit ökologischem Leistungsnachweis (ohne Biobetriebe)

Exploitations fournissant les prestations écologiques requises (exploitations biologiques non comprises)

Betriebszweige	Jahre Années	Anzahl Betriebe Nombre d'exploitations	Einheit Unité	Leistungen Rendement	Davon Beiträge und andere Leistungen	Direktkosten Frais directs	Vergleichbarer Deckungsbeitrag (VDB) Marge brute comparable (MBC)	Branches
					Dont des contribu- tions et autres prestations			
					CHF je Einheit ~ CHF par unité			
Weizen	2010	880	ha	3 025	231	1 085	1 940	Blé
	2011	815		3 902	285	1 079	2 823	
	2012	812		3 251	255	1 064	2 187	
Roggen	2010	31	ha	2 787	205	1 060	1 726	Seigle
	2011	25		3 171	147	1 231	1 939	
	2012	25		2 925	108	1 156	1 769	
Dinkel	2010	149	ha	2 927	332	839	2 088	Epeautre
	2011	136		3 490	520	807	2 683	
	2012	122		2 825	331	804	2 021	
Hafer	2010	40	ha	2 396	185	806	1 590	Avoine
	2011	47		2 704	200	794	1 909	
	2012	34		2 826	210	805	2 021	
Gerste	2010	760	ha	2 465	185	916	1 549	Orge
	2011	691		2 765	180	926	1 840	
	2012	701		2 746	192	948	1 797	
Triticale	2010	308	ha	2 274	268	826	1 448	Triticale
	2011	279		2 857	301	867	1 989	
	2012	267		2 365	264	848	1 517	
Körnermais	2010	117	ha	3 226	10	1 431	1 795	Maïs
	2011	131		3 949	97	1 445	2 503	
	2012	142		3 724	11	1 451	2 272	
Kartoffeln	2010	160	ha	15 979	82	5 141	10 837	Pommes de terre
	2011	146		15 146	142	5 136	10 010	
	2012	154		15 660	61	5 406	10 254	
Zuckerrüben	2010	269	ha	8 092	1 915	1 617	6 476	Betteraves sucrères
	2011	259		9 035	1 961	1 639	7 396	
	2012	263		8 466	1 905	1 619	6 847	
Raps	2010	373	ha	3 740	1 114	1 315	2 425	Colza
	2011	363		4 301	1 165	1 347	2 953	
	2012	341		4 095	1 102	1 316	2 779	
Eiweiss- erbsen	2010	107	ha	2 532	1 000	1 003	1 529	Pois
	2011	86		2 685	1 002	935	1 750	protéagineux
	2012	101		2 366	1 016	968	1 397	
Muttersauen ohne Mast	2010	162	Sau	3 220	-	2 042	1 178	Truies sans engraissement
	2011	145	Truie	2 941	-	1 968	973	
	2012	135		3 206	-	1 942	1 264	
Mastschweine	2010	294	Zuwachs, 100 kg	408	-	343	65	Porcs à l'engrais
	2011	281	Accroiss., 100 kg	384	-	325	59	
	2012	260		401	-	338	63	
Kälbermast mit vor- wiegender Milch	2010	136	Zuwachs, 100 kg	1 000	-	979	22	Veaux à l'en- grais surtout avec du lait
	2011	147	Accroiss., 100 kg	992	-	973	18	
	2012	131		1 010	-	951	59	
Rindviehmast	2010	44	Zuwachs, 100 kg	556	-	368	188	Gros bétail bovin à engraissement
	2011	37	Accroiss., 100 kg	609	-	369	240	
	2012	42		612	-	353	259	
Milchvieh und Aufzucht Tal	2010	922	RiGVE	4 428	-	1 405	3 022	Laitières et élé- vage en plaine
	2011	829	UGBB	4 439	-	1 345	3 094	
	2012	813		4 404	-	1 401	3 003	
Milchvieh mit Aufzucht Bergregion	2010	464	RiGVE	3 461	-	1 119	2 341	Laitières et éllevage en rég. montagne
	2011	431	UGBB	3 521	-	1 119	2 402	
	2012	392		3 582	-	1 149	2 433	

9.10 Privatverbrauch je Unternehmen/Haushalt nach Regionen

Consommation de la famille par exploitation/ménage d'après la région

Jahre Années	Anzahl Familien	Familien- grössen in VbE ¹	Privatverbrauch je Unternehmen/Haushalt, in CHF		Consommation privé par exploitation/ménage, en CHF				Total
	Nombre de familles	Taille des familles en UC ¹	Wohnungs- miete Location	Steuern, AHV, IV, EO Impôts AVS, AI, APG	Gesundheitskosten ² Frais de médicaux ²	Vorsorge ³ prévoyance ³	Autokosten -anteil Parts aux frais auto	Übr. Privat- verbrauch ⁴ Autres consom. de la famille ⁴	
Alle Betriebe ~ Toutes les exploitations									
2009	3 372	3.4	12 544	12 009	8 745	12 315	3 296	22 659	71 568
2010	3 202	3.3	11 778	11 796	9 135	12 637	3 421	22 654	71 421
2011	3 060	3.4	11 858	12 246	9 699	13 158	3 471	21 681	72 113
2012	2 951	3.3	10 527	12 020	9 778	13 639	3 469	34 445	71 118
Talregion ~ Région de plaine									
2009	1 444	3.2	14 172	15 264	9 574	16 009	3 424	21 638	80 081
2010	1 358	3.2	13 292	14 750	9 881	16 185	3 471	21 262	78 841
2011	1 267	3.3	13 286	14 925	10 366	16 056	3 573	21 176	79 382
2012	1 226	3.2	12 338	14 445	10 628	16 987	3 675	37 225	79 213
Hügelregion ~ Région des collines									
2009	1 057	3.5	11 632	10 406	8 833	10 556	3 331	23 567	68 325
2010	998	3.4	11 091	10 223	9 148	10 942	3 462	23 430	68 296
2011	965	3.5	11 178	11 075	9 930	12 646	3 470	22 011	70 310
2012	941	3.4	9 905	11 074	9 987	12 532	3 496	33 948	69 240
Bergregion ~ Région de montagne									
2009	871	3.5	10 704	8 098	7 235	7 809	3 041	23 465	60 352
2010	846	3.4	9 905	8 377	7 853	8 335	3 293	24 227	61 990
2011	828	3.4	10 146	8 927	8 347	8 814	3 302	22 199	61 735
2012	784	3.4	8 151	8 952	8 161	9 199	3 100	30 339	59 591

¹ Verbrauchereinheit = Ganzjährig am Familienverbrauch beteiligtes Familienmitglied im Alter von 16 Jahren und mehr

² Arzt, Medikamente, Unfall- und Krankenversicherung

³ Beiträge AHV, IV, EO, Einlagen Säulen 2b und 3a und Lebensversicherung

⁴ Verpflegungskosten, Freizeit, Bildung, Elektrizität, Wasser, Kommunikation, übrige Versicherungen, etc.

¹ Unité de Consommation = Membre de la famille participant à la consommation de la famille toute l'année, âgé de 16 ans et plus

² Médecins, médicaments, assurance-maladies, assurance-accidents

³ Cotisations AVS, AI, APG, prévoyance privée pilier 2b et 3a et assurance-vie

⁴ Frais de repas, temps libre, formation, électricité, eau, communication, autres assurances, etc.

**9.11 Produktionskosten von Weintrauben nach Mechanisierung und Anbausystem
Coûts de production des raisins pour la vinification par mécanisation et mode de conduite**

Jahre, Mechanisierung/ Erziehungssystem	Anzahl Betriebe	Zins des Rebberg- kapitals	Abschrei- bung des Rebberg- kapitals	Handarbeit	Mechanisier- ung und Lohnarbeit	Hilfsstoffe	Allgemeine Unkosten/ Verwaltungs kosten	Zins des umlaufenden Betriebs kapitals	Total
Années, mécanisation/ mode de conduite	Nombre d'ex- ploitations	Intérêt du capital vignoble	Amortisse- ment du ca- pital vignoble	Main- d'œuvre	Mécani- sation et travaux de tiers	Fournitures	Frais divers et géné- raux / Frais de gestion	Intérêt du capital circulant	
CHF je ha im Ertrag stehender Reben ~ CHF par ha de vignes en production									
2011									
Nicht mechanisiert									
Drahtbau eng u. Stickel	11	4 657	7 693	27 572	3 338	2 445	1 514	491	47 710
Drahtbau, mittel	5	2 869	5 217	18 623	4 064	2 581	1 620	361	35 335
Leichte Mechanisierung									
Drahtbau, eng	8	3 991	6 409	24 495	3 305	1 892	3 111	469	43 672
Drahtbau, mittel	10	3 397	5 836	22 031	4 910	1 905	2 230	456	40 765
Querterrasse	8	3 806	6 587	21 664	4 160	2 274	1 903	425	40 819
Traktoreinsatz									
Drahtbau, mittel	31	3 960	5 264	15 692	4 245	1 955	2 982	348	34 446
Drahtbau, mittel, Mechanisierung der Laubarbeiten	10	2 735	5 096	11 572	5 211	1 578	2 962	298	29 452
Drahtbau, weit, Mechanisierung der Laubarbeiten	5	2 477	5 157	8 812	4 329	1 688	2 614	239	25 316
Querterrasse	8	3 017	5 939	17 430	4 889	1 437	3 216	380	36 308
Hochtraktoreinsatz									
Drahtbau, eng	3	2 747	5 567	12 825	3 507	1 962	3 338	303	30 249
CHF je ha im Ertrag stehender Reben ~ CHF par ha de vignes en production									
2012									
Nicht mechanisiert									
Drahtbau eng u. Stickel	8	4 593	7 561	27 497	4 503	2 691	1 683	545	49 073
Leichte Mechanisierung									
Drahtbau, eng	6	4 186	6 409	26 392	4 371	2 501	1 745	584	46 188
Drahtbau, mittel	8	3 012	5 818	18 634	4 881	2 361	1 629	374	36 709
Querterrasse	8	3 690	6 587	21 198	2 566	2 055	1 894	388	38 378
Traktoreinsatz									
Drahtbau, mittel	31	3 099	5 234	17 360	4 114	2 058	2 699	368	34 932
Drahtbau, mittel, Mechanisierung der Laubarbeiten	11	2 730	5 075	11 078	4 202	1 699	2 896	270	27 950
Querterrasse	5	3 154	5 976	16 141	4 409	1 721	2 767	369	34 537
Hochtraktoreinsatz									
Drahtbau, eng	3	2 626	5 449	13 284	3 428	2 026	3 436	305	30 554
Prozentverteilung ~ En pour-cent du total									
2012									
Non mécanisé									
Fil de fer et Gobelet, étroit	9.4	15.4	56.0	9.2	5.5	3.4	1.1	100.0	
Mécanisation légère									
Fil de fer, étroit	9.1	13.9	57.1	9.5	5.4	3.8	1.3	100.0	
Fil de fer, conduite mi-haute	8.2	15.8	50.8	13.3	6.4	4.4	1.0	100.0	
Banquettes	9.6	17.2	55.2	6.7	5.4	4.9	1.0	100.0	
Tracteur									
Fil de fer, conduite mi-haute	8.9	15.0	49.7	11.8	5.9	7.7	1.1	100.0	
F. de f., conduite mi-haute avec méc. des travaux de la feuille	9.8	18.2	39.6	15.0	6.1	10.4	1.0	100.0	
Banquettes	9.1	17.3	46.7	12.8	5.0	8.0	1.1	100.0	
Enjambeur									
Fil de fer, étroit	8.6	17.8	43.5	11.2	6.6	11.2	1.0	100.0	

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

10.1	Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen Valeur de la production agricole aux prix courants.....	226
10.2	Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants	228
10.3	Die landwirtschaftliche Gesamtrechnung zu laufenden Preisen Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants	228
10.4	Schweizerisches Bruttonationaleinkommen zu laufenden Preisen Revenu national brut aux prix courants.....	230

Methode und Definitionen

Die Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR) der Schweiz wird nach der Methode der Europäischen Union (EU) erstellt. Da diese Methode im Jahre 1997 revidiert wurde, hat auch die Schweiz die LGR-Reihen nach der neuen Methode 1 berechnet.

Die wichtigsten Änderungen sind:

- die Betriebe des Wirtschaftsbereichs Landwirtschaft (Grundgesamtheit) sind identisch mit jenen aus der Strukturerhebung des Bundesamtes für Statistik (BFS), d.h. neu sind auch die Gartenbaubetriebe und die landwirtschaftlichen Dienstleistungsbetriebe inbegriffen;
- die Erfassung der Tätigkeiten wurde erweitert. Neu sind auch nicht landwirtschaftliche und vom Betrieb nicht trennbare Nebentätigkeiten (z.B. Käseherstellung, «Schlaf im Stroh») zu berücksichtigen;
- da das Bundeshofkonzept abgeschafft wurde, werden neu auch auf dem Betrieb produzierte und wiederverwendete Erzeugnisse (z.B. Raufutter) bewertet (sofern sie nicht in dieselbe Tätigkeitsklasse fallen). Deshalb wird der Produktionswert Gesamtproduktion anstatt Endproduktion genannt;
- die Produktion bzw. die Vorleistungen werden neu zu Herstellungs- (d.h. Preise inbegr. Subventionen jedoch ohne Steuern auf Produkten) bzw. zu Anschaffungspreisen (d.h. Preise ohne Subventionen jedoch inbegr. Steuern auf Produkten) bewertet;

Zusätzliche Informationen finden sie im Handbuch der EU¹ oder in der spezifischen BFS-Publikation². Aus dieser Publikation stammt auch die nachfolgende Beschreibung der Kontensequenz der LGR.

Kontensequenz

Die LGR beschreibt den landwirtschaftlichen Produktionsprozess und das daraus hervorgehende Primäreinkommen. Dabei stützt sie sich auf die landwirtschaftlichen Betriebe als fachliche Einheit. Anders gesagt, der landwirtschaftliche Haushalt dient also nicht als Basiseinheit. Somit sind die Nebeneinkommen und die Verbrauchs-ausgaben dieser Haushalte nicht in der LGR enthalten. Da also die «institutionelle Einheit» nicht vollständig Berücksichtigung findet, kann lediglich eine Auswahl der Konten der laufenden Transaktionen aus der vollständigen Kontensequenz des Zentralrahmens der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen berechnet werden. Diese Konten beschreiben die Produktion und die Primärverteilung des Einkommens. Es handelt sich dabei um (siehe nachfolgende Darstellung):

- das Produktionskonto (Saldo = Wertschöpfung)
- das Einkommensentstehungskonto
- das Unternehmensgewinnkonto

Gewisse *Elemente des Vermögensbildungskontos* erscheinen ebenfalls in der Kontensequenz der LGR. Es handelt sich dabei um Elemente, die Änderungen im Bestand (Käufe minus Verkäufe bzw. Nettozugang, d.h. Bruttoanlageinvestitionen) an Vermögensgütern beschreiben, die für die landwirtschaftliche Produktion erforderlich sind (Gebäude, Maschinen, Anpflanzungen, Viehbestand). Dieses Kapitalkonto weist keinen Saldo aus.

Méthode et définitions

Les comptes économiques de l'agriculture suisse (CEA) sont établis selon la méthode de l'Union européenne (UE). Cette méthode a été révisée en 1997. La Suisse a donc calculé les CEA selon la nouvelle méthode¹.

Les principales modifications sont :

- les exploitations de la branche économique agricole (univers) sont assimilées à celles du relevé des structures de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et comprennent désormais les exploitations horticoles et les entreprises de services agricoles ;
- la saisie des activités a été élargie. Elle prend désormais en compte les activités secondaires non agricoles et indissociables de l'exploitation (par exemple la fabrication du fromage, « Aventure sur la paille ») ;
- comme le concept de ferme nationale a été supprimé, les produits de l'exploitation réutilisés (par ex. fourrage grossier) sont désormais évalués (dans la mesure où ils ne tombent pas dans la même classe d'activité). Raison pour laquelle, la valeur de production est désignée production globale au lieu de production finale ;
- la production, soit la consommation intermédiaire est désormais évaluée aux prix de base (c.-à-d. prix avec subventions, mais sans impôts sur les produits) respectivement aux prix d'acquisition (c.-à-d. aux prix avec impôts mais sans subventions sur les produits) ;
- Vous trouverez des informations complémentaires dans le manuel de l'UE¹ ou dans la publication spécifique OFS². La description ci-après de la séquence comptable des CEA est tirée de cette publication.

Séquence comptable

Les CEA se concentrent sur la description du processus de production agricole et du revenu primaire qui s'en dégage, basé sur des unités d'activité économique, les « exploitations agricoles ». Pour simplifier, le « ménage agricole » n'est pas l'unité de base, donc les revenus annexes et les dépenses de consommation des ménages ne sont pas enregistrés dans les CEA. L'unité « institutionnelle » n'étant pas observée dans son entier, seul un choix de comptes des opérations courantes de la séquence complète du cadre central des Comptes nationaux, décrivant la production et la distribution primaire du revenu, peut être pris en considération (voir le schéma ci-dessous) :

- Le compte de production (solde = valeur ajoutée)
- Le compte d'exploitation
- Le compte du revenu d'entreprise

Des éléments du compte de capital, décrivant les variations du patrimoine (acquisitions moins cessions, soit la formation brute de capital fixe, les « investissements ») en actifs non financiers nécessaires à la production agricole (bâtiments, machines, plantations, bétail) sont également mesurés. Ce compte de capital incomplet n'est pas soldé.

Produktionskonto

Das Produktionskonto zeichnet die mit dem Produktionsprozess verbundenen Waren- und Dienstleistungstransaktionen nach.

In der LGR umfasst *die Produktion* auf der Aufkommenseite den Wert sämtlicher landwirtschaftlicher Waren und Dienstleistungen, welche die landwirtschaftlichen Einheiten bereitstellen. Die landwirtschaftlichen Dienstleistungen beinhalten insbesondere die Lohnarbeiten für Dritte (z.B. Saat und Ernte). Die nicht trennbaren nichtlandwirtschaftlichen Nebentätigkeiten sind Tätigkeiten wie die Verarbeitung von Mostobst, Fleisch oder Milch auf dem Hof oder Dienstleistungen, wie Strassenrand- und Landschaftspflege, die Haltung von Pensionstieren (Pferde) sowie die Übernachtungen von Touristen (Schlafen im Stroh). Die landwirtschaftlichen Einheiten produzieren diese Waren und Dienstleistungen entweder für andere Wirtschaftseinheiten (Verkäufe, Eigenkonsum der landwirtschaftlichen Haushalte), verwenden sie als Vorleistungen für eine andere eigene Tätigkeit (z.B. Futter zur Milchproduktion), oder sie setzen sie für selbsterstellte Anlagen ein (Anpflanzungen und Nutztiere).

Die *Vorleistungen* umfassen verwendungsseitig alle für die Produktion eingesetzten und in deren Verlauf entweder weiterverarbeiteten oder aufgebrauchten Waren und Dienstleistungen (Dünger, Samen, Unterhaltsdienstleistungen, ...).

Der *Saldo* des Produktionskontos – die Bruttowertschöpfung (BWS) – ist eine zentrale Größe des Systems. Die BWS entspricht im Sinne der LGR dem Wert, den alle landwirtschaftlichen Einheiten zusammen geschaffen haben. Fasst man die BWS aller Branchen einer Volkswirtschaft zusammen, ergibt sich ein wichtiges Aggregat: das Bruttoinlandprodukt. Der Saldo des Produktionskontos kann brutto oder netto ausgewiesen werden; im ersten Fall sind die *Abschreibungen* (d.h. die Abnutzung der für die Produktion eingesetzten Aktiven) im Saldo enthalten, im zweiten Fall nicht.

Einkommensentstehungskonto

Das Einkommensentstehungskonto analysiert die Bildung des direkt aus dem Produktionsprozess hervorgehenden Einkommens und dessen Verteilung auf die Arbeitskräfte und die öffentlichen Haushalte (Gütersteuern und -subventionen). Aufkommenseitig beschreibt es die Wertschöpfung, verwendungsseitig finden sich die Arbeitnehmerentgelte (Bruttolöhne und -gehälter, Sozialbeiträge der Arbeitgeber) sowie der Saldo der Gütersteuern (Motorfahrzeug-, Grundsteuern, ...) MINUS die Gütersubventionen (Direktzahlungen, ökologische Beiträge, ...). Der Saldo setzt sich aus dem Betriebsüberschuss und den Selbständigen-Einkommen zusammen. Letzterer spielt in der Landwirtschaft eine wichtige Rolle, umfasst er doch die Verdienste der Familien und Selbständigen, die sich nicht als Unternehmen organisiert haben.

Unternehmensgewinnkonto

Im Unternehmensgewinnkonto werden die Umverteilungsströme aufgezeichnet, die durch die Bezahlung für aufgenommenes Kapital (Schuldzinsen) und gemieteten Boden (Pacht) entstehen. Der Saldo – der Nettounternehmensgewinn – ist mit dem mikroökonomischen Begriff des landwirtschaftlichen Einkommens vergleichbar.

¹ Handbuch zur Landwirtschaftlichen und Forstwirtschaftlichen Gesamtrechnung
LGR/FGR 97 (Rev. 1.1), Eurostat, Luxemburg 2000

² Einblicke in die schweizerische Landwirtschaft 2003, BFS, Neuenburg 2003

Le compte de production

Le compte de production montre les opérations sur biens et services relatives au processus de production.

La production, en ressources, contient la valeur de l'ensemble des biens et services agricoles fournis par les unités agricoles. La production de services agricoles contient en particulier les travaux pour tiers, par exemple pour les semaines et les récoltes. Les activités secondaires non agricoles non séparables incluent en particulier les jus issus des fruits de cidrerie transformés sur les exploitations agricoles (fluctuant avec les récoltes fruitières), la production de saucissons et autres produits carnés, la transformation laitière à la ferme, les travaux pour tiers en dehors de la branche agricole (comme l'entretien des bords de route et du paysage), la pension d'animaux domestiques (chevaux) et le programme agro-touristique « Aventure sur la paille ». Les unités agricoles fournissent ces biens et services soit à d'autres unités de l'économie (ventes, autoconsommation des ménages agricoles), soit en tant que biens de consommation intermédiaire d'une autre activité propre (fourrages pour production laitière), soit enfin comme production de biens de capital fixe pour usage propre (plantations et animaux de rente).

La consommation intermédiaire (en emplois) contient tous les biens et services utilisés au cours de la production et qui sont transformés ou entièrement consommés au cours du processus de production (engrais, semences, services d'entretien, ...).

Le *solde* du compte de production est l'un des principaux soldes du système comptable : la valeur ajoutée brute, qui correspond, du point de vue des CEA, à la valeur créée par toutes les unités agricoles. En agrégeant toutes les branches d'une économie, on obtient un agrégat essentiel : le produit intérieur brut. Le solde du compte peut être brut ou net, selon que la *consommation de capital fixe* est déjà considérée ou non (l'usure des actifs engagés dans la production).

Le compte d'exploitation

Le compte d'exploitation est le premier élément qui analyse la formation de revenus issus directement du processus de production et sa répartition entre le facteur « travail » et les administrations publiques (impôts et subventions sur la production). En ressources, nous retrouvons la valeur ajoutée, et en emplois, la rémunération des salariés (salaires et traitements bruts, cotisations sociales à la charge des employeurs) et le « solde » des impôts sur la production (taxes pour les véhicules à moteur, impôts fonciers, ...) MOINS les subventions sur la production (paiements directs, contributions écologiques...). Le solde du compte est composite : revenu d'exploitation / revenu mixte ; car ce dernier, particulièrement important en agriculture, contient un élément de rétribution des familles et des indépendants qui ne sont pas constitués en sociétés.

Le compte du revenu d'entreprise

Avec le compte du revenu d'entreprise, le capital emprunté (intérêt de la dette) et les terres en location (fermages) sont rétribués. Le solde « revenu d'entreprise net » peut être assimilé à la notion micro-économique de « revenu agricole ».

¹ Manuel des comptes économiques de l'Agriculture et de la Sylviculture
CEA/CES 97 (Rév. 1.1), Eurostat, Luxembourg 2000

² Reflets de l'agriculture suisse 2003, OFS, Neuchâtel 2003

**Darstellung der landwirtschaftlichen
Gesamtrechnung: Die Kontensequenz**

Produktionskonto	
<i>Verwendung</i>	<i>Aufkommen</i>
Vorleistungen zu Preisen mit Steuern aber ohne Subventionen auf Produkten = Vorleistungen zu Anschaffungspreisen	Produktion zu Preisen ohne Steuern aber mit Subventionen auf Produkten = Produktionswert zu Herstellungspreisen
Wertschöpfung (Saldo 1)	

Schéma des comptes économiques de l'agriculture : la séquence des comptes

Compte de production	
<i>Emplois</i>	<i>Ressources</i>
Consommation intermédiaire aux prix avec impôts mais sans subventions sur les produits = Consommation intermédiaire aux prix d'acquisition	Production aux prix sans impôts mais avec subventions sur les produits = Valeur de la production aux prix de base
Valeur ajoutée (solde 1)	

Einkommensentstehungskonto²	
<i>Verwendung</i>	<i>Aufkommen</i>
Arbeitnehmerentgelt	
Sonstige Produktionsabgaben	
Betriebsüberschuss / Selbständigeninkommen (Saldo ¹)	Wertschöpfung Sonstige Subventionen

Compte d'exploitation²	
<i>Emplois</i>	<i>Ressources</i>
Rémunération des salariés	
Autres impôts sur la production	Valeur ajoutée
Excédent d'exploitation / revenu mixte (solde ¹)	Autres subventions sur la production

Unternehmensgewinnkonto²	
<i>Verwendung</i>	<i>Aufkommen</i>
Gezahlte Pachten	
Gezahlte Zinsen	Betriebsüberschuss / Selbständigeninkommen
Unternehmensgewinn (Saldo ¹)	Empfangene Zinsen

Compte du revenu d'entreprise²	
<i>Emplois</i>	<i>Ressources</i>
Fermages à payer	
Intérêts à payer	Excédent d'exploitation / revenu mixte
Revenu d'entreprise (solde ¹)	Intérêts à recevoir

¹ Der Saldo kann netto oder brutto sein, je nachdem ob die Abschreibungen abgezogen bzw. nicht abgezogen sind.

² Das Einkommensentstehungskonto verteilt das Einkommen auf die Produktionsfaktoren Arbeit bzw. Boden und Kapital. Da in der schweizerischen Landwirtschaft fast alle Betriebe Unternehmen ohne eigene Rechtspersönlichkeit (Familienbetriebe) sind, können Arbeitsentgelt des Betriebsleiters und dessen nicht entlohnte Familienmitglieder und Unternehmensgewinn nicht getrennt werden. Der Saldo ist ein gemischtes Einkommen und wird Selbständigeninkommen (anstatt Betriebsüberschuss) genannt. Aus demselben Grund ist der Saldo des Unternehmensgewinnkonto kein reiner Gewinn. Der Unternehmensgewinn des Bereichs Landwirtschaft beinhaltet das Einkommen der landwirtschaftlichen Unternehmen für die Entschädigung der auf dem Betrieb geleisteten und nicht entlohnten Familienarbeit und dem im Unternehmen investierten Eigenkapital und -boden.

¹ Le solde peut être net ou brut, suivant que les amortissements sont déduits ou non.

² Le compte d'exploitation répartit le revenu sur les facteurs de production travail, terres et capital. Comme dans l'agriculture suisse, presque toutes les exploitations sont des entreprises sans personnalité juridique propre (exploitation familiale), la rémunération du travail du chef d'exploitation et des membres de sa famille non salariés ainsi que le revenu de l'entreprise sont indissociables. Le solde est désigné revenu mixte au lieu d'excédent d'exploitation. Raison pour laquelle, le solde du compte du revenu d'entreprise n'est pas un bénéfice.

Le revenu d'entreprise dans le domaine de l'agriculture comprend le revenu de l'entreprise agricole pour la rémunération du travail fourni dans l'exploitation également par la main d'œuvre familiale non salariée, du terrain et du capital propre investis dans l'entreprise.

10.1 Produktionswert der Landwirtschaft zu laufenden Preisen
Valeur de la production agricole aux prix courants

In 1 000 CHF ~ En 1 000 CHF

Produkte	1990 ¹	2000 ¹	2004 ¹	2005 ¹	2006 ¹	2007 ¹
Getreide (einschl. Saatgut)	1 138 663	619 958	493 305	448 892	443 103	461 342
Weizen, Spelz, Wintermenggetreide	546 751	350 989	281 561	259 876	268 618	290 400
Roggen	16 944	10 331	4 321	3 901	3 717	5 021
Übrige Getreide	574 968	258 637	207 423	185 115	170 768	165 922
Handelsgewächse	257 772	263 013	304 158	284 733	255 499	299 929
Ölsaaten und Ölfrüchte (einschl. Saatgut)	88 093	65 615	97 106	87 997	88 357	94 958
Eiweißpflanzen (einschl. Saatgut)	8 463	8 466	14 933	14 341	14 612	14 566
Rohtabak	13 384	17 990	19 916	22 830	17 307	12 779
Zuckerrüben	146 570	165 831	168 452	154 747	130 238	172 613
Sonstige Handelsgewächse	1 263	5 112	3 751	4 817	4 985	5 014
Futterpflanzen	1 754 168	1 345 901	1 468 344	1 169 218	1 083 368	1 273 403
Erzeugnisse des Gemüse- und Gartenbaus	1 203 233	1 337 246	1 314 398	1 268 359	1 329 791	1 380 869
Frischgemüse	381 218	468 399	537 772	528 819	518 915	562 215
Pflanzen und Blumen	822 015	868 846	776 626	739 540	810 876	818 654
Kartoffeln (einschl. Pflanzkartoffeln)	277 867	207 017	170 617	177 114	173 826	171 613
Obst	706 423	643 368	598 683	496 360	507 576	541 489
Frischobst, inbegr. Tafeltrauben	326 487	365 460	353 250	282 824	297 262	322 645
Weintrauben	379 935	277 909	245 433	213 536	210 314	218 844
Wein	503 882	437 986	426 494	413 253	431 603	434 899
Sonstige pflanzliche Erzeugnisse	25 305	28 197	22 731	28 283	36 722	37 235
Pflanzen und pflanzliche Erzeugnisse	5 867 313	4 882 686	4 798 730	4 286 213	4 261 487	4 600 780
Tiere	3 880 434	2 538 250	2 598 739	2 425 482	2 430 565	2 565 480
Rinder	1 969 527	1 196 585	1 213 117	1 177 757	1 237 990	1 311 298
Schweine	1 633 852	1 086 177	1 091 241	975 330	948 445	987 908
Einhufer	14 975	4 663	7 969	5 066	4 897	5 271
Schafe	56 201	52 257	51 649	47 782	43 078	42 475
Ziegen	950	2 303	3 192	3 247	2 613	2 714
Geflügel	170 891	182 773	217 975	205 507	181 822	203 653
Sonstige Tiere (Hirsche, Kaninchen, Bienen)	34 038	13 493	13 597	10 793	11 719	12 162
Tierische Erzeugnisse	3 555 161	2 748 068	2 595 495	2 516 747	2 490 371	2 466 169
Milch	3 336 290	2 563 172	2 408 226	2 329 301	2 303 615	2 280 226
Eier	206 354	178 100	177 526	179 538	178 105	174 936
Sonstige tierische Erzeugnisse	12 517	6 796	9 743	7 908	8 652	11 007
Tiere und tierische Erzeugnisse	7 435 594	5 286 318	5 194 234	4 942 229	4 920 935	5 031 649
Produktion landwirtschaftlicher Güter	13 302 907	10 169 005	9 992 964	9 228 442	9 182 422	9 632 429
Produktion landwirtschaftlicher Dienstleistungen	408 934	560 064	655 379	638 100	609 861	622 504
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	408 934	529 438	618 020	607 767	606 978	619 264
Verpachtung von Milchquoten	-	30 626	37 359	30 333	2 883	3 241
Landwirtschaftliche Produktion	13 711 841	10 729 069	10 648 343	9 866 541	9 792 283	10 254 933
Nichtlandwirtschaftliche Nebentätigkeiten (nicht trennbar)	353 598	357 744	278 108	293 270	332 717	330 649
Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse	286 498	186 228	193 015	192 624	206 755	206 032
Sonstige nicht trennbare Nebentätigkeiten (Güter und Dienstleistungen)	67 100	171 516	85 093	100 646	125 962	124 617
Produktionswert des landwirtschaftlichen Wirtschaftsbereichs	14 065 439	11 086 813	10 926 451	10 159 811	10 125 001	10 585 582

¹ Revidiert im Jahre 2011

Berechnungen des Bundesamtes für Statistik (BFS)

2008 ¹	2009	2010	2011	2012 *	2013 **	Produits
449 302	385 241	374 131	386 290	372 608	351 177	Céréales (y compris semences)
290 901	241 173	245 350	255 336	244 994	228 650	Blé, épeautre, mœteil
5 837	5 365	4 963	4 549	3 790	3 812	Seigle
152 564	138 704	123 818	126 406	123 824	118 715	Autres céréales
318 295	274 746	243 880	288 002	257 693	230 400	Plantes industrielles
113 321	83 181	83 367	94 955	90 485	85 549	Oléagineux (y compris semences)
13 689	9 866	9 912	9 486	9 263	9 527	Protéagineux (y compris semences)
18 554	14 751	18 404	19 095	16 551	14 223	Tabac brut
167 145	160 159	126 879	158 772	135 944	115 576	Betteraves sucrières
5 585	6 789	5 318	5 694	5 449	5 524	Autres plantes industrielles
1 170 416	998 041	1 035 053	946 462	1 040 860	888 918	Plantes fourragères
1 415 550	1 452 616	1 460 331	1 425 727	1 388 403	1 372 039	Produits maraîchers et horticoles
599 839	645 116	647 198	671 301	673 699	682 607	Légumes frais
815 712	807 500	813 134	754 425	714 704	689 432	Plantes et fleurs
183 858	193 466	179 511	188 095	180 496	147 868	Pommes de terre (y compris semences)
536 024	592 255	514 742	600 207	532 062	540 963	Fruits
301 681	343 463	293 451	368 137	327 706	326 384	Fruits frais, y compris raisins de table
234 343	248 792	221 291	232 070	204 356	214 579	Raisins de cuve
460 188	472 770	451 114	462 716	435 104	442 971	Vins
45 443	48 829	50 022	62 065	59 682	63 080	Autres produits végétaux
4 579 076	4 417 964	4 308 785	4 359 563	4 266 907	4 037 416	Plantes et produits végétaux
2 762 996	2 572 614	2 457 166	2 429 109	2 379 557	2 621 589	Animaux
1 314 560	1 255 608	1 216 737	1 235 118	1 223 204	1 271 060	Bovins
1 158 445	1 015 621	938 818	880 494	838 207	1 016 888	Porcins
5 932	6 602	1 414	1 545	1 216	1 446	Équidés
42 215	40 809	37 084	40 510	38 313	39 947	Ovins
2 588	2 374	2 033	2 560	2 376	2 508	Caprins
228 929	238 314	246 742	256 385	266 945	280 557	Volailles
10 327	13 287	14 338	12 497	9 296	9 184	Autres animaux (cerfs, lapins, abeilles)
2 836 840	2 406 773	2 317 355	2 369 274	2 287 353	2 325 269	Produits animaux
2 644 571	2 201 774	2 109 672	2 152 021	2 075 094	2 093 457	Lait
184 660	198 569	201 671	204 139	207 279	226 044	Oeufs
7 609	6 430	6 012	13 113	4 980	5 769	Autres produits animaux
5 599 837	4 979 387	4 774 522	4 798 382	4 666 910	4 946 859	Animaux et produits animaux
10 178 912	9 397 351	9 083 307	9 157 946	8 933 817	8 984 275	Production de biens agricoles
647 887	650 046	655 061	662 054	681 387	684 381	Production de services agricoles
647 887	650 046	655 061	662 054	681 387	684 381	Services agricoles
-	-	-	-	-	-	Location de quotas laitiers
10 826 800	10 047 397	9 738 368	9 820 000	9 615 204	9 668 655	Production agricole
334 042	353 310	342 935	362 132	368 208	395 350	Activités secondaires non agricoles (non séparables)
210 894	209 128	206 972	203 222	186 486	187 905	Transformation de produits agricoles
123 148	144 182	135 963	158 910	181 722	207 445	Autres activités secondaires non séparables (biens et services)
11 160 842	10 400 707	10 081 303	10 182 133	9 983 412	10 064 006	Valeur de la production de la branche agricole

¹ Revisé en 2011

**10.2 Vorleistungen der Landwirtschaft zu laufenden Preisen
Consommation intermédiaire de l'agriculture aux prix courants**

In 1 000 CHF ~ En 1 000 CHF

Vorleistungsart	1990 ¹	2000 ¹	2004 ¹	2005 ¹	2006 ¹	2007 ¹
Saat- und Pflanzgut	348 222	342 540	299 031	303 775	301 344	321 895
Energie, Schmierstoffe	322 937	401 899	398 119	432 847	458 539	453 629
Düng- und Bodenverbesserungsmittel	251 339	141 701	182 864	183 940	179 257	186 517
Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel	140 503	132 552	125 684	126 012	126 488	126 358
Tierarzt und Medikamente	150 137	160 914	170 046	180 894	192 928	201 149
Futtermittel	3 663 219	2 925 216	2 939 502	2 559 273	2 521 960	2 760 526
bei landwirtschaftlichen Einheiten	39 259	30 460	48 105	40 864	41 616	39 814
gekaufte Futtermittel						
außerhalb des Wirtschaftsbereichs	1 752 677	1 516 122	1 503 453	1 411 270	1 462 131	1 490 591
gekaufte Futtermittel						
innerbetrieblich erzeugte und verbrauchte Futtermittel	1 871 283	1 378 634	1 387 944	1 107 140	1 018 213	1 230 121
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	349 106	380 537	463 053	462 322	457 560	472 347
Instandhaltung von baulichen Anlagen	119 198	120 906	196 920	188 790	189 154	197 613
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	408 934	560 064	655 379	638 100	609 861	622 504
Sonstige Güter und Dienstleistungen	809 878	953 458	989 701	940 340	989 477	996 363
FISIM (unterstellte Bankgebühr)	92 651	144 086	103 054	88 354	80 814	76 582
Vorleistungen	6 656 123	6 263 873	6 523 353	6 104 647	6 107 381	6 415 483

* Halbdefinitiv, ** Provisorisch, *** Schätzung

¹ Revidiert im Jahre 2011

Berechnungen des Bundesamtes für Statistik (BFS)

**10.3 Die landwirtschaftliche Gesamtrechnung zu laufenden Preisen
Les comptes économiques de l'agriculture aux prix courants**

In 1 000 CHF ~ En 1 000 CHF

Produkte	1990 ¹	2000 ¹	2004 ¹	2005 ¹	2006 ¹	2007 ¹
Produktionswert	14 065 439	11 086 813	10 926 451	10 159 811	10 125 001	10 585 582
Vorleistungen	6 656 123	6 263 873	6 523 353	6 104 647	6 107 381	6 415 483
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	7 409 316	4 822 940	4 403 098	4 055 164	4 017 620	4 170 099
Abschreibungen	1 991 150	1 978 020	2 006 043	2 059 138	2 073 299	2 117 419
für Ausrüstungsgüter	982 556	1 013 083	1 062 722	1 078 631	1 078 212	1 088 942
für Bauten	926 061	853 311	819 141	855 715	875 446	906 746
für Anpflanzungen	79 241	96 133	97 709	98 430	97 641	98 413
Sonstige	3 292	15 492	26 471	26 362	22 000	23 317
Nettowertschöpfung zu Herstellungspreisen	5 418 165	2 844 920	2 397 055	1 996 026	1 944 321	2 052 680
Sonstige Subventionen	696 342	2 219 949	2 607 200	2 570 770	2 656 806	2 706 771
Sonstige Produktionsabgaben	41 636	108 509	136 196	141 425	136 202	143 571
Nettowertschöpfung zu Faktorkosten (Faktoreinkommen)	6 072 871	4 956 360	4 868 059	4 425 371	4 464 925	4 615 879
Arbeitnehmerentgelt	1 193 916	1 166 429	1 218 524	1 193 422	1 250 996	1 244 008
Gezahlte Pachten	181 383	218 378	224 722	226 006	227 120	227 603
Gezahlte Zinsen	444 341	245 832	218 358	238 953	251 828	269 762
Empfangene Zinsen	54 297	33 235	10 764	10 298	11 821	13 185
Nettounternehmensgewinn und Arbeitsentgelt der nicht entlohnten Familienarbeitskräfte	4 307 527	3 358 957	3 217 219	2 777 288	2 746 803	2 887 691

* Halbdefinitiv, ** Provisorisch, *** Schätzung

¹ Revidiert im Jahre 2011

Berechnungen des Bundesamtes für Statistik (BFS)

10. Landwirtschaftliche Gesamtrechnung ~ Les comptes économiques de l'agriculture

2008 ¹	2009 ¹	2010	2011 *	2012 **	2013 ***	Consommation intermédiaire
330 631	340 964	322 846	301 450	295 786	293 667	Semences et plants
499 961	450 246	451 123	481 051	498 800	486 544	Énergie, lubrifiants
209 906	247 381	197 213	200 529	199 833	200 394	Engrais et amendements
125 372	129 430	125 189	125 976	123 811	124 084	Produits de protection des cultures et antiparasitaires
214 264	209 481	212 698	202 484	202 736	196 634	Dépenses vétérinaires
2 732 277	2 493 780	2 455 767	2 517 284	2 443 011	2 351 669	Aliments pour animaux
42 724	33 986	35 993	39 870	42 540	40 033	aliments pour animaux achetés à d'autres unités agricoles
1 625 131	1 524 692	1 481 735	1 560 185	1 524 326	1 532 471	aliments pour animaux achetés hors de la branche agricole
1 064 422	935 102	938 038	917 229	876 145	779 166	aliments pour animaux produits et consommés au sein de l'exploitation
500 663	503 903	502 942	509 427	510 653	506 696	Entretien du matériel
195 171	194 876	193 565	208 686	209 047	205 477	Entretien des bâtiments
647 887	650 046	655 061	662 054	681 387	684 381	Services agricoles
1 035 078	1 069 744	1 064 642	1 046 221	1 075 153	1 059 284	Autres biens et services
76 636	76 199	73 421	75 067	73 679	78 457	SIFIM (Services d'intermédiation financière indirectement mesurés)
6 567 847	6 366 051	6 254 468	6 330 230	6 313 897	6 187 286	Consommations intermédiaires

* Semi-définitif, ** Provisoire, *** Estimation
¹ Revisé en 2011

Calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS)

2008 ¹	2009 ¹	2010	2011 *	2012 **	2013 ***	Consommation intermédiaire
11 160 842	10 400 707	10 081 303	10 182 133	9 983 412	10 064 006	Valeur de la production
6 567 847	6 366 051	6 254 468	6 330 230	6 313 897	6 187 286	Consommation intermédiaire
4 592 995	4 034 656	3 826 835	3 851 902	3 669 515	3 876 719	Valeur ajoutée brute aux prix de base
2 185 280	2 195 572	2 141 917	2 112 038	2 071 451	2 061 210	Consommation de capital fixe
1 141 001	1 181 417	1 153 990	1 100 559	1 079 672	1 082 822	des biens d'équipement
909 213	881 996	855 972	882 370	860 484	844 145	des constructions
105 014	105 193	106 580	106 980	108 056	107 702	des plantations
30 052	26 966	25 376	22 129	23 240	26 541	Autres
2 407 715	1 839 084	1 684 918	1 739 864	1 598 064	1 815 509	Valeur ajoutée nette aux prix de base
2 655 424	2 836 529	2 876 449	2 912 036	2 925 448	2 911 717	Autres subventions
138 983	148 514	149 785	157 081	165 698	155 193	Autres impôts sur la production
4 924 155	4 527 098	4 411 581	4 494 819	4 357 815	4 572 033	Valeur ajoutée nette aux coûts des facteurs (revenu des facteurs)
1 276 157	1 238 506	1 245 776	1 237 526	1 221 512	1 213 003	Rémunération des salariés
229 282	233 411	233 810	234 184	235 011	235 373	Fermages à payer
296 273	267 731	257 172	237 752	218 853	223 323	Intérêts à payer
16 478	12 094	11 191	11 379	11 054	9 491	Intérêts à recevoir
3 138 922	2 799 545	2 686 014	2 796 736	2 693 492	2 909 824	Revenu net d'entreprise et rémunération du travail de la main d'œuvre familiale non rémunérée

* Semi-définitif, ** Provisoire, *** Estimation
¹ Revisé en 2011

Calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS)

10.4 Schweizerisches Bruttonationaleinkommen zu laufenden Preisen
Revenu national brut aux prix courants

In 1 000 000 CHF ~ En 1 000 000 CHF

Jahre Années	Bruttonationaleinkommen zu Marktpreisen ~ Revenu national brut aux prix du marché											
	Total	davon aus der übrigen Welt (Überschuss)	Bruttoinlandprodukt (BIP) ~ Produit intérieur brut (PIB)			nach Einkommensarten ~ par genre de revenu			nach Verwendungsarten ~ par genre d'affectation			Übrige Verwendung ³
			Total	Arbeitnehmerentgelt	Nettobetriebsüberschuss	Übriges Einkommen ²	Ausgaben der privaten Haushalte für den Endkonsum					
	dont reçu du reste du monde (excédent)			Rémunération des salariés	Excédent net d'exploitation	Total	davon Landwirtschaft ¹ dort l'agriculture ¹	Autres revenus ²	Dépenses de consommation finale des ménages			Autres affectations ³
								Total	davon Nahrungsmitel und alkoholfreie Getränke ⁴	davon Genussmittel ⁴	davon boissons alcoolisées et tabac ⁴	
1990	347 228	8 232	338 996	198 611	68 004	4 879	72 381	195 149	20 344	9 543	143 847	
1991	362 979	8 919	354 060	213 241	65 676	4 874	75 143	209 183	21 373	9 863	144 877	
1992	369 488	8 064	361 424	220 071	65 180	4 490	76 174	218 184	21 672	10 007	143 241	
1993	379 312	9 961	369 351	222 732	69 970	4 392	76 649	222 953	21 582	9 747	146 398	
1994	385 482	7 011	378 471	224 050	77 864	4 302	76 557	225 350	21 979	9 643	153 121	
1995	393 502	10 405	383 096	229 350	75 923	3 872	77 824	230 106	22 401	9 623	152 990	
1996	397 467	11 796	385 671	230 559	77 155	3 775	77 957	235 607	22 317	9 614	150 064	
1997	414 227	19 081	395 146	233 468	83 767	3 929	77 911	241 519	22 603	9 700	153 627	
1998	425 671	21 316	404 355	237 823	85 451	3 904	81 081	246 775	22 942	9 833	157 581	
1999	436 605	25 681	410 924	242 410	80 542	3 833	87 972	253 400	23 435	10 024	157 524	
2000	463 558	31 153	432 405	252 889	84 002	3 790	95 515	261 938	24 033	10 135	170 467	
2001	462 729	19 486	443 243	267 585	76 552	3 576	99 107	268 588	25 219	9 863	174 655	
2002	460 707	13 921	446 786	274 834	73 113	3 689	98 839	270 621	25 505	9 965	176 164	
2003	483 196	32 624	450 572	275 109	75 941	3 280	99 523	273 892	26 039	10 470	176 680	
2004	497 370	32 023	465 348	276 571	87 478	3 650	101 298	281 074	26 118	10 319	184 274	
2005	523 267	44 179	479 088	285 584	90 538	3 232	102 966	286 900	26 684	10 327	192 188	
2006	549 560	41 525	508 036	297 222	103 912	3 214	106 902	295 720	27 278	10 374	212 316	
2007	545 212	4 412	540 800	313 443	115 333	3 372	112 024	307 227	27 783	10 498	233 574	
2008	529 831	- 38 021	567 852	329 330	119 404	3 648	119 118	320 693	29 319	10 992	247 160	
2009	566 835	12 464	554 372	337 539	96 280	3 289	120 553	324 146	30 083	11 369	230 225	
2010	610 174	37 509	572 665	339 607	110 972	3 166	122 086	331 823	29 709	11 841	240 842	
2011*	590 441	5 339	585 102	353 097	108 447	3 257	123 558	335 415	29 525	11 840	249 687	
2012*	611 979	20 128	591 851	362 313	104 593	3 136	124 945	339 785	29 500	12 000	252 066	

¹ Gemäss landwirtschaftlicher Gesamtrechnung, inbegr. Gartenbau

² Abschreibungen, Produktionssteuern und Einfuhrabgaben abzüglich Subventionen

³ Letzter Verbrauch der öffentlichen Haushalte, Vorratsveränderung und Bruttoanlageinvestitionen, Saldo der Leistungsbilanz im Verkehr mit dem Ausland

⁴ Ohne Konsum in Restaurants, Hotels und Kollektivhaushalte

¹ Selon les comptes économiques de l'agriculture, y compris horticulture

² Consommation de capital fixe, impôts liés à la production et à l'importation moins les subventions

³ Consommation finale des administrations publiques, variation des stocks et formation brute de capital fixe, solde des ventes et achats de biens et services à l'étranger

⁴ Sans consommation dans les restaurants, hôtels et ménages collectifs

11. Bevölkerung, Organisationen, Bildung ~ Population, organisations, formation

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

11.1	Die schweizerische Wohnbevölkerung Population résidente de la Suisse	234
11.2	Beschäftigte in Betrieben, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind, 2012 Emplois dans des secteurs en amont et en aval de l'agriculture, 2012.....	235
11.3	Schweizer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine Union Suisse des Paysans et sociétés principales d'agriculture.....	237
11.4	Schweizer Milchproduzenten SMP Producteurs Suisses de Lait PSL.....	237
11.5	Lehrverträge für das eidgenössische Fähigkeitszeugnis (EFZ) Contrats d'apprentissage pour le certificat fédéral de compétence (CFC).....	238
11.6	Lehrverträge für das eidgenössische Berufsattest (EBA) Contrats d'apprentissage pour l'attestation fédérale pratique (AFP).....	241
11.7	Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse und Berufsatteste Certificats fédéraux de capacité et attestations fédérales de formation professionnelle.....	243
11.8	Naturwissenschaftliche Berufsmaturität Maturité professionnelle des sciences naturelles	244
11.9	Berufsprüfungen (eidgenössischer Fachausweis) Examens professionnels (brevet fédéral)	244
11.10	Höhere Fachprüfungen - Meisterprüfungen (Meisterdiplom) Examens professionnels supérieurs - Examens de maîtrise (diplôme de maîtrise)	245
11.11	Diplome höherer Fachschulen Diplômes des écoles supérieures	245
11.12	Berufsprüfungen für Bäuerinnen (eidgenössischer Fachausweis) Examens professionnel de paysannes (brevet fédéral)	246
11.13	Höhere Fachprüfungen für Bäuerinnen (eidgenössisches Diplom) Examens professionnel supérieurs de paysannes (diplôme fédéral)	246
11.14	Fachhochschulen FH Hautes écoles spécialisées HES	247
11.15	Abschlüsse im Bereich Agrar- und Lebensmittelwissenschaften der ETH Zürich Diplômes dans le domaine d'agronomie et des sciences alimentaires de l'EPF Zurich	247

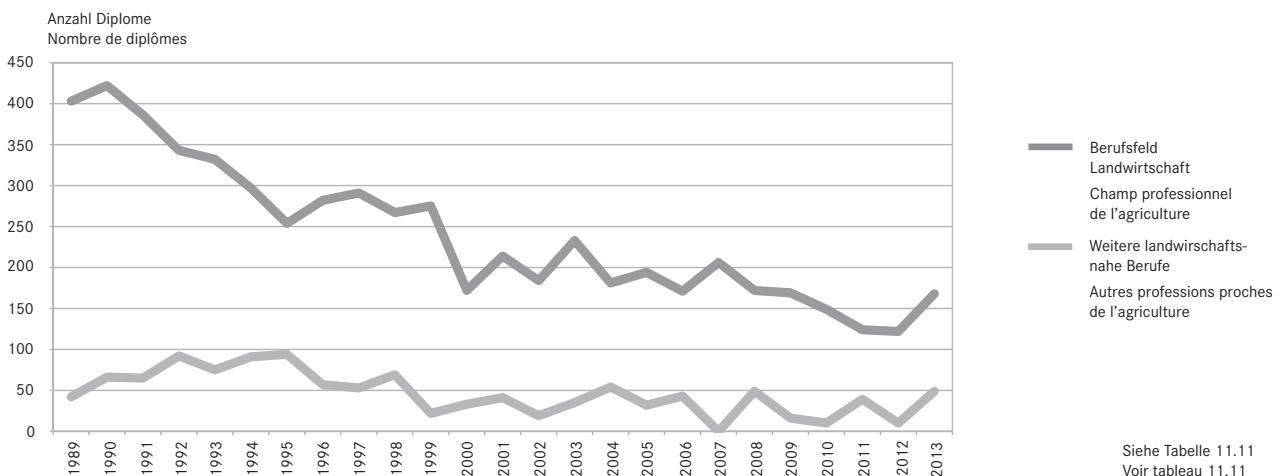
In den 90er Jahren überschritt die Bevölkerung der Schweiz die Zahl von 7 Millionen Personen und hat im Jahr 2012 die Zahl von 8 Millionen erreicht. Dabei lebt nur noch ein Viertel der Wohnbevölkerung in ländlichen Regionen (Tabelle 11.1). Der Anteil der landwirtschaftlichen Bevölkerung kann infolge des fließenden Überganges von der Zu- und Nebenerwerbs- zur Freizeitlandwirtschaft sowie aufgrund des Wegfalls der Volkszählung nur geschätzt werden. Er dürfte wohl unter 3 % liegen.

Zur Vertretung der gemeinsamen Interessen gegenüber Lieferanten und Anbietern von landwirtschaftlichen Produktionsmitteln, Abnehmern von landwirtschaftlichen Erzeugnissen, den Sozialpartnern, den Behörden und dem Stimmvolk haben sich die Landwirte in einer Vielzahl von Vereinen und Verbänden zusammengeschlossen (Tabelle 11.3). Die größten Verbände sind dabei der Schweizerische Bäuerinnen- und Landfrauenverband (2006 aus der Fusion des Schweizerischen Landfrauenverbandes und des Schweizerischen Verbandes Katholischer Bäuerinnen entstanden), der Schweizerische Bauernverband (als Dachorganisation der kantonalen Bauernverbände und der landwirtschaftlichen Fachverbände) sowie die «Schweizer Milchproduzenten» (als Dachverband der Milch produzierenden Landwirtschaftsbetriebe).

Dans les années nonante, la population suisse a dépassé le seuil des 7 millions et en 2012, elle a atteint les 8 millions. Cependant, seul un quart de la population vit encore dans des régions rurales (tableau 11.1). La part de la population paysanne est difficile à déterminer en raison des limites plutôt floues entre l'agriculture exercée à titre principal, à titre accessoire ou dans les loisirs, et à cause de la suppression du recensement. Elle doit être inférieure à 3 %.

Dans le but de défendre leurs intérêts communs, que ce soit face aux fournisseurs et aux vendeurs de moyens de production agricole, aux acheteurs de produits agricoles, aux partenaires sociaux, aux autorités ou à l'électorat, les agriculteurs se sont unis au sein de nombreuses associations et fédérations (tableau 11.3). Les plus grandes fédérations sont l'Union suisse des paysannes et des femmes rurales (issue de la fusion, en 2006, de l'Union des paysannes suisses et de l'Union des paysannes catholiques suisses), l'Union suisse des paysans (qui constitue l'organisation faîtière des chambres cantonales d'agriculture et des organisations sectorielles agricoles), ainsi que les « Producteurs Suisses de Lait » (comme fédération faîtière des exploitations agricoles productrices de lait).

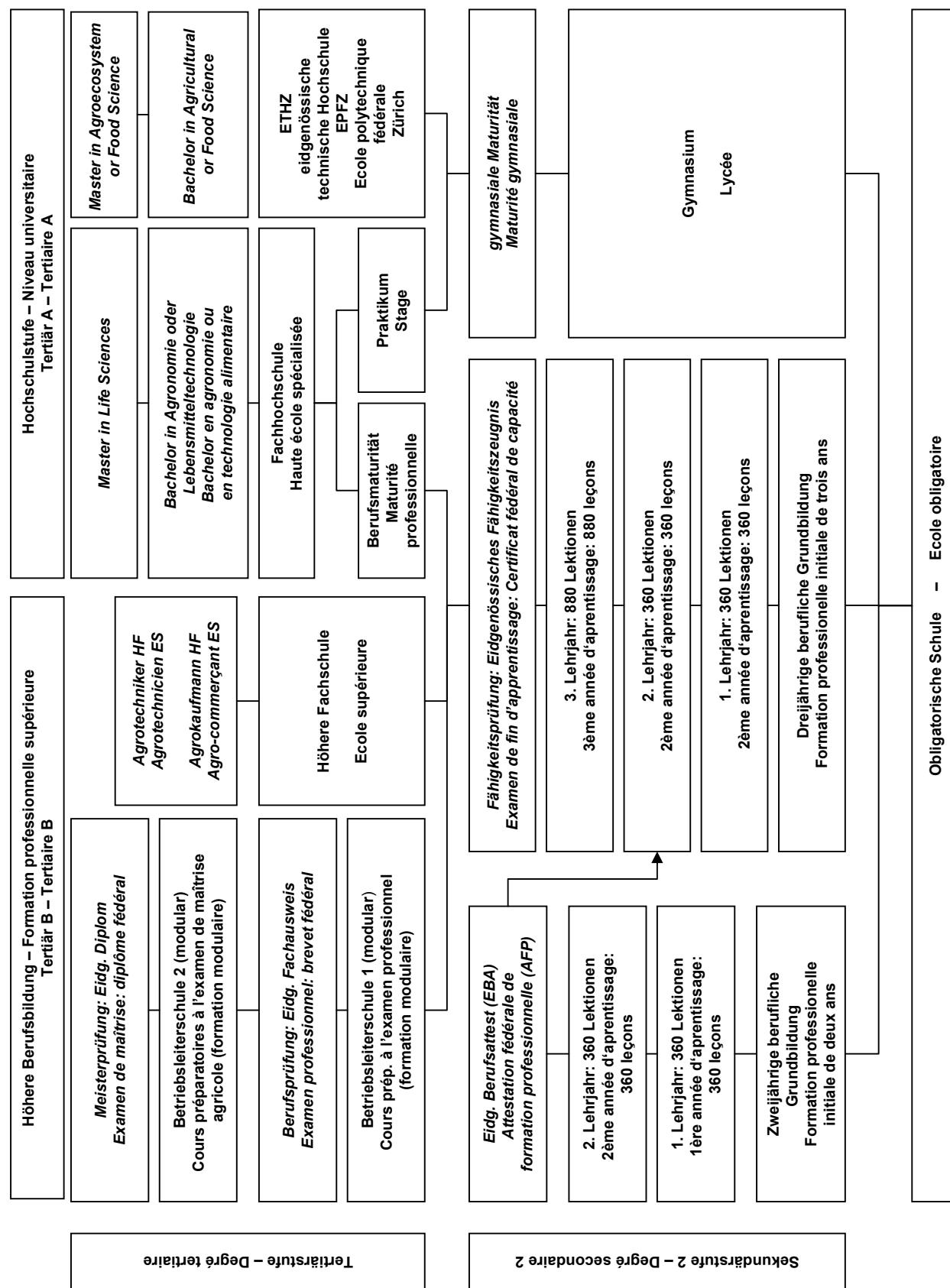
Meisterdiplome ~ Diplômes de maîtrise



Das landwirtschaftliche Bildungssystem wurde in den letzten Jahren umgestaltet. Seit diesem Zeitpunkt sind auch die landwirtschaftlichen Berufe im Berufsbildungsgesetz und nicht mehr im Landwirtschaftsgesetz geregelt. Dabei wurde das «Berufsfeld Landwirtschaft» definiert, mit den Berufen Gemüsegärtner/Gemüsegärtnerin, Geflügelzüchter/Geflügelzüchterin, Landwirt/Landwirtin, Obstfachmann/Obstfachfrau, Weintechnologe/Weintechnologin und Winzer/Winzerin. In der vorliegenden Publikation werden zudem weitere, landwirtschaftsnahe Berufe berücksichtigt. Da Schülerzahlen aufgrund der Vielfalt der Ausbildungsformen kaum interpretierbar sind, wird neben den Abschlüssen die Anzahl Lehrverträge ausgewiesen. Im Jahr 2013 stieg die Zahl der ausgestellten Fähigkeitszeugnisse im Berufsfeld Landwirtschaft auf 1 009 an. Zudem hat sich die neue Ausbildung zum Agrarpraktiker in den letzten Jahren gut etabliert (Tabelle 11.7). Es konnten 168 Meisterdiplome ausgehändigt werden, womit gegenüber den beiden Vorjahren eine deutliche Steigerung erzielt wurde (Tabelle 11.10).

Le système de la formation professionnelle agricole a subi une refonte ces dernières années. La formation agricole ne relève désormais plus de la loi sur l'agriculture mais de la nouvelle loi sur la formation professionnelle. C'est dans ce contexte qu'a été créé le « champ professionnel de l'agriculture » avec les professions de maraîcher/maraîchère, d'agriculteur/avicultrice, d'agriculteur/agricultrice, d'arboriculteur/ arboricultrice, de caviste et de viticulleur/viticultrice. La présente publication prend aussi en compte d'autres professions proches de l'agriculture. La statistique scolaire est difficile à interpréter, surtout à cause de la grande variété des formations. Pour cette raison, le nombre de contrats d'apprentissages est pris en compte, en plus des diplômes, pour suivre l'évolution. En l'an 2013, le nombre de certificats de capacité remis à des agriculteurs a augmenté à 1 009. En plus, la nouvelle formation d'agropracticien s'est bien établie durant les dernières années (tableau 11.7), 168 diplômes de maîtrise ont pu être remis, ce qui correspond à une nette augmentation par rapport aux deux années précédentes (124 diplômes de maîtrise remis) (tableau 11.10).

Landwirtschaftliche Bildung
Formation professionnelle agricole



11.1 Die schweizerische Wohnbevölkerung

Population résidante de la Suisse

Ständige Wohnbevölkerung in 1 000 Personen am Jahresende; ab 2010 inklusive Personen im Asylprozess mit einer Gesamt-aufenthaltsdauer von mindestens 12 Monaten; Definition «städtisch/ländlich» auf Basis der eidgenössischen Volkszählung 2000.

Population résidante permanente en 1 000 personnes ; dès 2010 y comprises les personnes dans le processus d'asile résidant depuis 12 mois ou plus en Suisse. Définition «régions urbaines/régions rurales» sur la base du recensement fédéral de la population 2000

Bestand und Struktur	1950	1980	1990	2000	2005	2010	2011	2012	Etat et structure
Ständige Wohnbevölkerung	4 717	6 335	6 751	7 204	7 459	7 870	7 955	8 039	Population résidante permanente
Ausländer	285	914	1 127	1 424	1 542	1 766	1 816	1 870	Etrangers
Städtisch	...	4 722	4 983	5 259	5 469	5 799	5 864	5 929	Régions urbaines
Ländlich	...	1 614	1 767	1 945	1 990	2 071	2 091	2 110	Régions rurales
Anteile in %									Part en %
- Ausländer	6.0	14.4	16.7	19.8	20.7	22.4	22.8	23.3	- Etrangers
- Ländlich	...	25.5	26.2	27.0	26.7	26.3	26.3	26.3	- Régions rurales
Altersgruppen in %									Groupes d'âges en %
- 0 - 19 Jahre	30.6	27.5	23.4	23.1	21.9	20.9	20.6	20.4	- 0 - 19 ans
- 20 - 64 Jahre	59.8	58.6	62.0	61.5	62.1	62.2	62.2	62.2	- 20 - 64 ans
- 65 und mehr Jahre	9.6	13.9	14.6	15.4	16.0	16.9	17.2	17.4	- 65 ans et plus

Bundesamt für Statistik (BFS),
statistisches Lexikon der Schweiz

Office fédéral de la statistique (OFS),
Encyclopédie statistique de la Suisse

11.2 Beschäftigte in Betrieben, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind, 2012
Emplois dans des secteurs en amont et en aval de l'agriculture, 2012

Gliederung der Wirtschaftszweige gemäss der allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA 2008)

Classification des branches économique selon la nomenclature générale des activités économiques (NOGA 2008)

NOGA	Sektor	Anzahl Nombre	Secteur
Primärsektor			
1.1 - 1.5	Landwirtschaft	160 064	Agriculture
1.6	Erbringung von landwirtschaftlichen Dienstleistungen	50	Activités de soutien à l'agriculture et traitement primaire des récoltes
2	Forstwirtschaft	82	Sylviculture et exploitation forestière
3	Fischerei und Aquakultur	11	Pêche et aquaculture
Primärsektor total		160 207	
In vorgelagerten Unternehmen ~ Dans des entreprises en amont			
6 - 9 ¹	Gewinnung von Steinen und Erden, Bergbau und Dienstleistungen dafür	66	Industries extractives
10.91	Herstellung von Futtermitteln für Nutztiere	1 858	Fabrication d'aliments pour animaux de ferme
14 ²	Herstellung von Textilien und Bekleidung	126	Fabrication de textiles et industrie de l'habillement
20.15	Herstellung von Düngemitteln und Stickstoffverbindungen	141	Fabrication de produits azotés et d'engrais
20.20	Herstellung von Schädlingsbekämpfungs-, Pflanzenschutz- und Desinfektionsmitteln	1 626	Fabrication de pesticides et d'autres produits agrochimiques
20.41 ¹	Herstellung von Seifen, Wasch-, Reinigungs- und Poliermitteln	21	Fabrication de savons, détergents et produits d'entretien
20.59 ¹	Herstellung von sonstigen chemischen Erzeugnissen a. n. g.	76	Fabrication d'autres produits chimiques
24.1 ¹	Metallerzeugung und -bearbeitung	186	Métallurgie
25 ¹	Herstellung von Metallerzeugnissen	1 166	Fabrication de produits métalliques
28.30	Herstellung von land- und forstwirtschaftlichen Maschinen	1 343	Fabrication de machines agricoles et forestières
35 ¹	Energieversorgung	363	Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné
36 ¹	Wasserversorgung	28	Captage, traitement et distribution d'eau
41 ¹	Hochbau	1 120	Construction de bâtiments
42 ¹	Tiefbau	348	Génie civil
46.11	Handelsvermittlung von landwirtschaftlichen Grundstoffen, lebenden Tieren, textilen Rohstoffen und Halbwaren	424	Intermédiaires du commerce en matières premières agricoles, animaux vivants, matières premières textiles et produits semi-finis
46.17	Handelsvermittlung von Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren	228	Intermédiaires du commerce en denrées, boissons et tabac
46.21	Grosshandel mit Getreide, Rohtabak, Saatgut und Futtermitteln	4 011	Commerce de gros de céréales, de tabac non manufacturé, de semences et d'aliments pour le bétail
46.61	Grosshandel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten	3 785	Commerce de gros de matériel agricole
47.76	Detailhandel mit Landesprodukten	1 874	Commerce de détail de fleurs, plantes, graines, engrains, animaux de compagnie
49 ¹	Landverkehr und Transport in Rohrfernleitungen	1 520	Transports terrestres et transport par conduites
62 ¹	Erbringung von Dienstleistungen der Informationstechnologie	1 088	Programmation, conseil et autres activités informatiques
63 ¹	Informationsdienstleistungen	108	Services d'information
64 ³	Erbringung von Finanzdienstleistungen	4 281	Activités des services financiers
65 ³	Versicherungen, Rückversicherungen und Pensionskassen (ohne Sozialversicherung)	1 555	Assurance
66 ³	Mit Finanz- und Versicherungsdienstleistungen verbundene Tätigkeiten	1 852	Activités auxiliaires de services financiers et d'assurance
70 ³	Verwaltung und Führung von Unternehmen und Betrieben; Unternehmensberatung	3 029	Activités des sièges sociaux; conseil de gestion
72 ³	Forschung und Entwicklung	715	Recherche-développement scientifique
75	Veterinärwesen	2 915	Activités vétérinaires
77.3	Vermietung von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten	74	Location et location-bail d'autres machines, équipements et biens
84 ²	Öffentliche Verwaltung, Verteidigung; Sozialversicherung	4 361	Administration publique et défense; sécurité sociale obligatoire
85 ²	Erziehung und Unterricht	7 499	Enseignement
Beschäftigte in vorgelagerten Unternehmen		47 787	Emplois dans les entreprises en amont

Anmerkungen siehe am Schluss der Tabelle

Remarques voir à la fin du tableau

./.

11.2 Beschäftigte in Betrieben, die der Landwirtschaft vor- oder nachgelagert sind, 2012
Emplois dans des secteurs en amont et en aval de l'agriculture, 2012

Schluss
Fin

Gliederung der Wirtschaftszweige gemäss der allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige (NOGA 2008)
Classification des branches économique selon la nomenclature générale des activités économiques (NOGA 2008)

NOGA	Sektor	Anzahl Nombre	Secteur
10.1	Schlachten und Fleischverarbeitung	15 637	Transformation et conservation de la viande et préparation de produits à base de viande
10.3 ⁴	Obst- und Gemüseverarbeitung	1 054	Transformation et conservation de fruits et légumes
10.4 ⁴	Herstellung von pflanzlichen und tierischen Ölen und Fetten	274	Fabrication d'huiles et graisses végétales et animales
10.5	Milchverarbeitung	9 232	Fabrication de produits laitiers
10.6 ⁴	Mahl- und Schälmühlen, Herstellung von Stärke und Stärkeerzeugnissen	845	Travail des grains; fabrication de produits amylacés
10.7 ⁴	Herstellung von Back- und Teigwaren	16 316	Fabrication de produits de boulangerie-pâtisserie et de pâtes alimentaires
10.8 ⁴	Herstellung von sonstigen Nahrungsmitteln	11 256	Fabrication d'autres produits alimentaires
11 ⁴	Getränkeherstellung	3 750	Fabrication de boissons
12	Tabakverarbeitung	2 334	Fabrication de produits à base de tabac
46.22	Grosshandel mit Blumen und Pflanzen	1 760	Commerce de gros de fleurs et plantes
46.23	Grosshandel mit lebenden Tieren	966	Commerce de gros d'animaux vivants
46.24	Grosshandel mit Häuten, Fellen und Leder	210	Commerce de gros de cuirs et peaux
46.31 ⁴	Grosshandel mit Obst, Gemüse und Kartoffeln	3 646	Commerce de gros de fruits et légumes
46.32	Grosshandel mit Fleisch und Fleischwaren	1 678	Commerce de gros de viandes et de produits à base de viande
46.33	Grosshandel mit Milch, Milcherzeugnissen, Eiern, Speiseölen und Nahrungsfetten	2 255	Commerce de gros de produits laitiers, œufs, huiles et matières grasses comestibles
46.34 ⁴	Grosshandel mit Getränken	4 079	Commerce de gros de boissons
46.35	Grosshandel mit Tabakwaren	954	Commerce de gros de produits à base de tabac
46.36 ⁴	Grosshandel mit Zucker, Süßwaren und Backwaren	432	Commerce de gros de sucre, chocolat et confiserie
46.37 ²	Grosshandel mit Kaffee, Tee, Kakao und Gewürzen	25	Commerce de gros de café, thé, cacao et épices
46.38 ²	Grosshandel mit sonstigen Nahrungs- und Genussmitteln	160	Commerce de gros d'autres produits alimentaires
46.39 ⁴	Grosshandel mit Nahrungs- und Genussmitteln, Getränken und Tabakwaren	4 367	Commerce de gros non spécialisé de denrées, boissons et tabac
47.1 ⁴	Detailhandel mit Waren verschiedener Art	54 188	Commerce de détail en magasin non spécialisé
47.21 ⁴	Detailhandel mit Obst, Gemüse und Kartoffeln	327	Commerce de détail de fruits et légumes
47.22 ⁴	Detailhandel mit Fleisch und Fleischwaren	4 289	Commerce de détail de viandes et de produits à base de viande
47.24 ⁴	Detailhandel mit Back- und Süßwaren, Tea-Rooms	7 231	Commerce de détail de pain, pâtisserie et confiserie en magasin spécialisé
47.29 ⁴	Detailhandel mit Nahrungs- und Genussmitteln	3 755	Commerce de détail alimentaires
Beschäftigte in nachgelagerten Unternehmen		151 019	Emplois dans les entreprises en aval
Beschäftigte in vor- und nachgelagerten Unternehmen		198 806	Emplois dans les entreprises en amont et en aval
Total der in der Schweiz Beschäftigten		4 905 389	Total des emplois en Suisse

¹ Anteil, entsprechend dem Anteil der Landwirtschaft an den Bauinvestitionen

¹ Pourcentage, en proportion de la part de l'agriculture aux investissements dans la construction.

² Anteil, entsprechend dem Anteil der landwirtschaftlichen Bevölkerung an der Gesamtbevölkerung

² Pourcentage, correspondant à la proportion de la population agricole par rapport à la totalité de la population.

³ Anteil, entsprechend dem Anteil der landwirtschaftlichen Beschäftigten am Total der Beschäftigten

³ Pourcentage, proportionnel à la part des entreprises agricoles par rapport au total des entreprises

⁴ Anteil gemäss Inlandanteil der Produktion am Gesamtverbrauch

⁴ Pourcentage, en proportion de la part de la production indigène à la consommation totale

**11.3 Schweizer Bauernverband und landwirtschaftliche Hauptvereine
Union Suisse des Paysans et sociétés principales d'agriculture**

Jahre Années	Schweiz. Bauern- verband	Schweiz. land- wirt. Verein ¹	Association des Groupem. et Organisat. Romands de l'Agriculture 	Unione dei Contadini Ticinesi	Schweizerischer alpwirtschaftlicher Verband	Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband	Schweizerische Landjugendvereinigung	
	Union Suisse des Paysans	Société suisse d'agriculture ¹			Société suisse d'économie alpestre	Union suisse des paysannes et des femmes rurales	Association des jeunesse rurales suisses	
	Sektionen	Zweigvereine	Sektionen	Sektionen	Kollektiv- mitglieder	Einzel- mitglieder	Sektionen	Sektionsmit- glieder, 1 000
	Sections	Sections	Sections	Sections	Membres collectifs	Membres individuels	Sections	Membres des sect., en 1 000
1970	71	35	25	24	85	...	17	46
1980	86	35	23	33	106	...	17	56
1990	88	31	21	33	144	...	20	69
2000	88	26	22	33	155	1 295	20	68
2005	85	...	20	34	155	815	21	63
2006	79	...	20	34	176	790	27	69
2007	81	...	21	33	175	755	27	69
2008	78	...	21	32	161	744	27	68
2009	79	...	21	32	195	1 015	28	66
2010	79	...	21	32	190	619	28	63
2011	79	...	22	32	183	540	28	63
2012	80	...	22	30	183	535	28	62
2013	86	...	23	30	194	524	28	60

¹ Seit 2001 im Schweizerischen Bauernverband integriert

² Inbegriffen 22 - 26 Kollektivmitglieder

¹ Dès 2001 intégrée dans l'Union Suisse des Paysans

² Y compris 22 - 26 membres collectifs

Jahresberichte der Verbände und Vereine

Rapports annuels des fédérations et associations

**11.4 Schweizer Milchproduzenten SMP
Producteurs Suisses de Lait PSL**

Bis April 1999: Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten
Jusqu'au mois d'avril 1999 : Union centrale des producteurs suisses de lait

Jahre Années	Regionale Verbände	Lokale Milch- produzenten- Organisationen	Milch- produzenten ¹	Von den Milchproduzenten gehaltene Kühe ¹	Milch- einführungen ^{1,2}
	Fédérations régionales	Sociétés locales	Producteurs de lait ¹	Nombre de vaches par producteur de lait ¹	Livrasons de lait ^{1,2}
			GVE ~ UGB	t	
1999-00	13	3 200	39 890	621 790	2 976 137
2000-01	13	3 309	38 082	622 986	3 110 938
2001-02	13	3 213	36 231	615 478	3 107 480
2002-03	13	3 026	34 671	607 487	3 079 814
2003-04	13	...	33 072	587 400	3 072 044
2004-05	13	...	31 673	566 420	3 093 638
2005-06	13	...	30 163	564 842	3 064 215
2006-07	13	...	29 172	571 454	3 118 601
2007-08	12	...	28 014	563 693	3 183 090
2008-09	12	...	27 131	578 689	3 290 982
2009-10	12	...	26 434	560 801	3 303 121
2010-11	12	...	25 739	551 447	3 303 719
2011-12	12	...	24 972	548 452	3 378 911
2012-13	12	...	24 103	544 963	3 376 488

¹ Auswertung der Daten über die Milchproduktion des BLW

² Ohne Zonenmilch

¹ Evaluation des données sur la production de lait de l'OFAG

² Sans le lait de la zone franche

Milchstatistik der Schweiz und Geschäftsbericht der Schweizer Milchproduzenten (SMP), Auswertung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Statistique laitière de la Suisse et Rapport de gestion des Producteurs Suisses de Lait (PSL), évaluation de l'Office fédérale de l'agriculture (OFAG)

11.5 Lehrverträge für das eidgenössische Fähigkeitszeugnis (EFZ)

Contrats d'apprentissage pour le certificat fédéral de compétence (CFC)

Anzahl Lehrverhältnisse für das Berufsfeld Landwirtschaft sowie die Berufe Milchtechnologe und Pferdefachmann für das Jahr 2013.

Nombre de contrats d'apprentissage pour le champ professionnel de l'agriculture ainsi que les professions technologique en industrie laitière et professionnel du cheval pour l'an 2013.

Kanton Canton	Neue Lehrverhältnisse 2013 Nouveaux contrats d'apprentissage 2013			Gesamtbestand der Lehrverhältnisse 2013 Total des contrats d'apprentissages 2013		
	Total	Männer	Frauen	Total	Hommes	Femmes
Geflügelfachmann/-frau ~ Aviculteur/-trice						
BE	0	0	0	1	1	0
LU	3	2	1	5	3	2
SG	1	1	0	3	3	0
AG	1	1	0	1	1	0
TG	0	0	0	1	1	0
JU	1	1	0	1	1	0
CH	6	5	1	12	10	2
Gemüsegärtnerin ~ Maraîcher/Maraîchère						
ZH	1	1	0	6	5	1
BE	3	2	1	12	10	2
LU	3	3	0	3	3	0
ZG	0	0	0	2	2	0
FR	4	3	1	7	6	1
BL	2	2	0	3	3	0
SG	2	1	1	8	7	1
AG	2	1	1	4	2	2
TG	3	2	1	16	13	3
TI	2	2	0	3	3	0
VD	2	1	1	7	5	2
VS	0	0	0	2	0	2
JU	1	1	0	2	1	1
CH	25	19	6	75	60	15
Milchtechnologe/-technologin ~ Technologue en industrie laitière						
ZH	6	3	3	8	5	3
BE	28	19	9	44	27	17
LU	14	11	3	28	21	7
SZ	7	5	2	7	5	2
OW	1	1	0	2	2	0
NW	1	0	1	1	0	1
ZG	1	1	0	2	1	1
FR	30	25	5	51	46	5
SO	2	2	0	2	2	0
AR	0	0	0	2	2	0
SG	15	13	2	25	22	3
GR	2	1	1	5	2	3
AG	3	2	1	6	4	2
TG	7	5	2	19	16	3
TI	0	0	0	2	1	1
VD	10	8	2	19	16	3
VS	4	4	0	6	6	0
NE	1	1	0	2	1	1
JU	1	1	0	1	1	0
CH	133	102	31	232	180	52

./.

**11.5 Lehrverträge für das eidgenössische Fähigkeitszeugnis (EFZ)
Contrats d'apprentissage pour le certificat fédéral de compétence (CFC)**

Fortsetzung
Suite

Anzahl Lehrverhältnisse für das Berufsfeld Landwirtschaft sowie die Berufe Milchtechnologe und Pferdefachmann für das Jahr 2013.
Nombre de contrats d'apprentissage pour le champ professionnel de l'agriculture ainsi que les professions technologues en industrie laitière et professionnel du cheval pour l'an 2013.

Kanton Canton	Neue Lehrverhältnisse 2013 Nouveaux contrats d'apprentissage 2013			Gesamtbestand der Lehrverhältnisse 2013 Total des contrats d'apprentissages 2013		
	Total	Männer	Frauen	Total	Hommes	Femmes
Landwirt/-in auch mit Schwerpunkt Biolandbau ~ Agriculteur/Agricultrice, y comprise l'agriculture biologique						
ZH	80	68	12	194	158	36
BE	277	233	44	626	539	87
LU	102	90	12	286	263	23
UR	21	20	1	50	48	2
SZ	53	50	3	56	53	3
OW	13	11	2	16	13	3
NW	12	11	1	15	14	1
GL	1	1	0	1	1	0
ZG	32	29	3	43	38	5
FR	111	98	13	227	204	23
SO	31	30	1	94	82	12
BL	50	42	8	51	43	8
SH	9	8	1	14	11	3
AI	14	13	1	32	31	1
AR	5	5	0	13	13	0
SG	89	82	7	204	190	14
GR	78	63	15	137	115	22
AG	90	76	14	100	85	15
TG	77	70	7	178	164	14
TI	11	10	1	23	18	5
VD	82	72	10	210	181	29
VS	24	17	7	48	38	10
NE	41	36	5	47	40	7
GE	5	4	1	10	8	2
JU	49	45	4	53	49	4
CH	1 357	1 184	173	2 728	2 399	329
Pferdefachmann/-frau ~ Professionnel/professionnelle du cheval						
ZH	16	0	16	47	3	44
BE	14	0	14	36	2	34
LU	5	0	5	13	1	12
SZ	1	0	1	3	0	3
GL	1	0	1	1	0	1
ZG	1	0	1	7	1	6
FR	7	1	6	8	1	7
SO	11	0	11	14	0	14
BL	3	0	3	5	0	5
SH	0	0	0	2	0	2
AR	2	0	2	2	0	2
AI	0	0	0	1	0	1
SG	9	0	9	21	0	21
GR	1	0	1	3	0	3
AG	4	0	4	11	0	11
TG	8	0	8	14	1	13
TI	1	0	1	1	0	1
VD	8	2	6	31	4	27
VS	3	0	3	6	0	6
NE	1	1	0	3	2	1
GE	0	0	0	1	0	1
JU	2	0	2	2	0	2
CH	98	4	94	232	15	217

./.

11.5 Lehrverträge für das eidgenössische Fähigkeitszeugnis (EFZ)

Contrats d'apprentissage pour le certificat fédéral de compétence (CFC)

Schluss

Fin

Anzahl Lehrverhältnisse für das Berufsfeld Landwirtschaft sowie die Berufe Milchtechnologe und Pferdefachmann für das Jahr 2013.

Nombre de contrats d'apprentissage pour le champ professionnel de l'agriculture ainsi que les professions technologique en industrie laitière et professionnel du cheval pour l'an 2013.

Kanton Canton	Neue Lehrverhältnisse 2013 Nouveaux contrats d'apprentissage 2013			Gesamtbestand der Lehrverhältnisse 2013 Total des contrats d'apprentissages 2013		
	Total	Männer	Frauen	Total	Hommes	Femmes
Obstfachmann/-frau ~ Arboriculteur/-trice						
ZH	4	3	1	9	8	1
BE	0	0	0	1	1	0
SZ	0	0	0	1	1	0
BL	2	1	1	2	1	1
SG	0	0	0	1	1	0
GR	0	0	0	1	1	0
AG	2	1	1	3	1	2
TG	3	3	0	10	10	0
VS	6	5	1	11	10	1
CH	17	13	4	39	34	5
Weintechnologe/-technologin ~ Caviste						
ZH	2	1	1	7	6	1
BE	0	0	0	1	1	0
LU	1	1	0	2	2	0
BL	1	1	0	3	3	0
SH	2	1	1	3	2	1
TG	1	1	0	1	1	0
TI	0	0	0	2	2	0
VD	5	4	1	22	16	6
VS	12	7	5	20	12	8
NE	3	3	0	3	3	0
GE	3	2	1	3	2	1
CH	30	21	9	67	50	17
Winzer/-in ~ Viticulleur/Viticultrice						
ZH	8	5	3	21	13	8
BE	2	0	2	4	2	2
LU	2	0	2	5	3	2
FR	1	0	1	1	0	1
BL	1	1	0	1	1	0
SH	3	1	2	4	2	2
SG	2	1	1	4	3	1
GR	4	3	1	5	4	1
AG	7	6	1	9	7	2
TG	5	5	0	7	6	1
TI	11	11	0	25	23	2
VD	18	16	2	39	34	5
VS	7	5	2	20	17	3
NE	9	9	0	15	13	2
GE	6	4	2	10	7	3
CH	86	67	19	170	135	35

11.6 Lehrverträge für das eidgenössische Berufsattest (EBA)

Contrats d'apprentissage pour l'attestation fédéral pratique (AFP)

Anzahl Lehrverhältnisse für Agrarpraktiker, Milchpraktiker und Pferdeweute für das Jahr 2013.

Nombre de contrats d'apprentissage pour les agropraticiens, les employés en industrie laitière et les gardien de chevaux pour l'an 2013.

Kanton Canton	Neue Lehrverhältnisse 2013 Nouveaux contrats d'apprentissage 2013			Gesamtbestand der Lehrverhältnisse 2013 Total des contrats d'apprentissages 2013		
	Total	Männer	Frauen	Total	Hommes	Femmes
Agrarpraktiker/-in EBA ~ Agropracticien/agropracticienne AFP						
ZH	12	9	3	27	22	5
BE	37	34	3	52	49	3
LU	14	14	0	21	21	0
SZ	2	2	0	2	2	0
OW	2	2	0	2	2	0
NW	0	0	0	1	1	0
GL	1	1	0	1	1	0
FR	2	2	0	11	11	0
SO	0	0	0	4	4	0
BL	5	5	0	7	6	1
SH	3	3	0	6	5	1
AR	2	2	0	3	3	0
AI	1	1	0	1	1	0
SG	7	6	1	12	10	2
GR	6	6	0	15	10	5
AG	5	5	0	8	8	0
TG	3	3	0	8	8	0
TI	4	3	1	5	4	1
VD	4	4	0	7	7	0
VS	1	1	0	3	2	1
NE	5	5	0	5	5	0
GE	1	1	0	1	1	0
JU	4	4	0	4	4	0
CH	121	113	8	206	187	19
Milchpraktiker/-in EBA ~ Employé/employée en industrie laitière AFP						
ZH	3	3	0	3	3	0
BE	8	7	1	13	11	2
LU	2	1	1	4	2	2
OW	2	2	0	2	2	0
FR	7	7	0	9	8	1
SG	5	4	1	7	5	2
GR	1	1	0	1	1	0
VD	1	1	0	1	1	0
NE	0	0	0	1	1	0
CH	29	26	3	41	34	7

./.

11.6 Lehrverträge für das eidgenössische Berufsattest (EBA)

Contrats d'apprentissage pour l'attestation fédérale pratique (AFP)

Schluss
Fin

Anzahl Lehrverhältnisse für Agrarpraktiker, Milchpraktiker und Pferdeweute für das Jahr 2013.

Nombre de contrats d'apprentissage pour les agropraticiens, les employés en industrie laitière et les gardien de chevaux pour l'an 2013.

Kanton Canton	Neue Lehrverhältnisse 2013			Gesamtbestand der Lehrverhältnisse 2013		
	Nouveaux contrats d'apprentissage 2013			Total des contrats d'apprentissages 2013		
	Total	Männer	Frauen	Total	Hommes	Femmes
Pferdewart/-in EBA ~ Gardien/gardienne de chevaux AFP						
ZH	8	2	6	15	2	13
BE	10	1	9	14	2	12
LU	5	0	5	12	1	11
UR	0	0	0	1	0	1
SZ	1	0	1	1	0	1
ZG	1	0	1	1	0	1
FR	2	0	2	2	0	2
SO	2	1	1	5	1	4
BL	2	0	2	4	1	3
AR	0	0	0	1	0	1
SG	7	1	6	11	2	9
GR	1	0	1	2	0	2
AG	9	2	7	15	2	13
TG	4	1	3	5	1	4
TI	5	2	3	9	2	7
VD	1	1	0	1	1	0
VS	1	0	1	1	0	1
NE	4	0	4	4	0	4
GE	1	1	0	1	1	0
CH	64	12	52	105	16	89

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

11.7 Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse und Berufsatteste

Certificats fédéraux de capacité et attestations fédérales de formation professionnelle

Für das Berufsfeld Landwirtschaft und für weitere landwirtschaftsnahe Berufe

Pour le champ professionnel de l'agriculture et pour autres professions proches de l'agriculture

Beruf	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2012	2013	Profession
Berufsfeld Landwirtschaft ~ Champ professionnel de l'agriculture									
Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse ~ Certificats fédéraux de capacité									
Landwirt	1 587	1 329	950	881	807	1 118	820	909	Agriculteur
Geflügelfachmann (Geflügelzüchter)	11	29	4	5	9	2	1	6	Aviculteur
Gemüsegärtner	35	33	13	20	21	15	18	17	Maraîcher
Obstfachmann (Obstbauer)	8	5	9	6	7	17	9	9	Arboriculteur
Weintechnologe	17	33	18	32	21	44	25	28	Caviste
Winzer	45	25	-	37	36	91	60	46	Viticulteur
Total	1 703	1 454	994	981	901	1 287	933	1 015	Total
Eidgenössische Berufsatteste ~ Attestations fédérales de formation professionnelle									
Agrarpraktiker	-	-	-	-	-	-	130	134	Agropracticien
Landwirtschaftsnahe Berufe ~ Professions proches de l'agriculture									
Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse ~ Certificats fédéraux de capacité									
Getränketechnologe	5	8	4	3	-	-	-	-	Cidrier
Käser	214	156	110	116	1	-	-	-	Fromager
Milchtechnologe	-	-	-	-	86	116	102	97	Technologue en industrie laitière
Molkerist	27	25	24	16	-	-	-	-	Laitier
Bereiter (Pferdepfleger, Rennreiter) ¹	49	56	64	53	61	99	1	-	Ecuyer (palefrenier, cavalier de course) ¹
Pferdefachmann ²	...	...	...	...	...	...	68	83	Professionnel du cheval ²
Total	295	245	202	188	148	215	171	180	Total
Eidgenössische Berufsatteste ~ Attestations fédérales de formation professionnelle									
Milchpraktiker	-	-	-	-	-	-	23	20	Employé en industrie laitière
Pferdewart	-	-	-	-	-	-	51	56	Gardien de cheval

¹ ab 2011 nur noch Bereiter

² ab 2011 inbegriffen Gangpferdereiten, klassisches Reiten,
Pferdepflege, Pferderennsport, Westernreiten

¹ à partir de 2011 seulement écuyer

² à partir de 2011 aussi chevaux d'allures, monte classique,
soins aux chevaux, sport de course, monte western

11. Bevölkerung, Organisationen, Bildung ~ Population, organisations, formation

11.8 Naturwissenschaftliche Berufsmaturität Maturité professionnelle des sciences naturelles

Schulen Ecoles	Erfolgreiche Abschlüsse		Diplômés					
	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Centre professionnel du Litoral nechâtelois (CPLN) ¹	2	3	11	10	2	4	6	11
Ecole d'agriculture de Marcellin, Morges	-	-	13	17	23	20	12	13
Berufsbildungszentrum Buchs, Rheinhof (bzb Rheinhof)	-	-	-	11	15	14	14	12
Inforama Rütti, Zollikofen	34	30	27	45	31	36	26	25
Gewerblich-Industrielle Berufsschule Bern (GIBB)					27	-	-	-
Landwirtschaftliche Schule Liebegg, Gränichen	13	18	-	-	-	-	-	-
Berufsfachschule Aarau	-	-	-	14	21	14	23	23
Landwirtschaftliche Schule Plantahof, Landquart	12	20	20	11	21	18	11	9
Berufsbildungsz. Natur und Ernährung, Schüpfheim	-				-	11	10	
Strickhof, Lindau	14	44	42	52	27	45	43	37
Centre de formation prof. nature et environnement					17	29	12	
Total	75	134	135	183	159	178	146	140

Anzahl Maturitätsabschlüsse nach Berufen ~ Nombre de certificats de maturité selon les professions

Berufsfeld Landwirtschaft ~ Champ professionnel de l'agriculture

Gemüsegärtner ~ Maraîcher	1	1	-	-	1	...	...	...
Landwirt ~ Agriculteur	38	32	26	43	36	...	...	...
Weintechnologe ~ Caviste	1	1	-	2	1	...	...	...
Winzer ~ Viticulteur	1	2	8	3	2	...	...	...

Landwirtschaftsnahe Berufe ~ Professions proches de l'agriculture

Bereiter ~ Ecuyer	-	2	1	1	-	...	...	...
Lebensmitteltechnologe ² ~ Technologue en denrées alimentaires ²	-	5	5	5	8	...	...	...
Milchtechnologe ² ~ Technologue en industrie laitière ²	-	2	2	1	1	...	...	...
Total	49	45	42	55	49	...	...	...

¹ Bis 2005 Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature, Cernier

² Neue Ausbildung ab 2002

¹ Jusqu'à l'année 2005 Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature, Cernier

² Nouvelle formation dès 2002

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

11.9 Berufsprüfungen (eidgenössischer Fachausweis) Examens professionnels (brevet fédéral)

Beruf	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Profession
Berufsfeld Landwirtschaft ~ Champ professionnel de l'agriculture									
Landwirt	222	215	165	216	291	292	258	334	Agriculteur
Obstbauer	2	-	-	11	3	-	-	2	Arboriculter
Winzer	6	13	3	7	-	-	4	5	Viticulter
Weintechnologe	6	4	4	3	2	-	3	6	Caviste
Total	236	232	172	237	296	292	265	347	Total
Landwirtschaftsnahe Berufe ~ Professions proches de l'agriculture									
Käseriefachmann ¹	35	-	-	-	-	-	-	-	Fromager ¹
Milchtechnologe ¹	-	-	20	33	16	15	23	17	Technologue en industrie laitière ¹
Lebensmitteltechnologe	-	-	-	-	31	5	36	10	Technologue en denrées alimentaires
Bereiter	-	18	-	-	-	-	-	-	Ecuyer
Total	35	18	20	33	47	20	59	27	Total

¹ Ab 2005 gibt es anstelle der Berufsprüfungen als Käseriefachmann, Molkereifachmann und Milchtechnologe nur noch die Berufsprüfung für Milchtechnologen

¹ A partir de 2005, les examens professionnels de fromager, de laitier et de technologue en industrie laitière ont été remplacés par l'examen professionnel de technologue en industrie laitière

Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation SBFI

Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation SEFRI

11. Bevölkerung, Organisationen, Bildung ~ Population, organisations, formation

11.10 Höhere Fachprüfungen - Meisterprüfungen (Meisterdiplom) Examens professionnels supérieurs - Examens de maîtrise (diplôme de maîtrise)

Beruf	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Profession
Berufsfeld Landwirtschaft ~ Champ professionnel de l'agriculture									
Landwirt	163	190	165	147	128	120	115	148	Agriculleur
Geflügelzüchter	-	-	-	9	-	-	-	-	Aviculteur
Gemüsegärtner	-	-	-	-	12	-	-	11	Maraîcher
Obstbauer	-	4	-	-	9	2	-	1	Arboriculteur
Weintechnologe	2	-	6	1	-	2	3	2	Caviste
Winzer	7	-	1	12	-	-	4	6	Viticulteur
Total	172	194	172	169	149	124	122	168	Total
Landwirtschaftsnahe Berufe ~ Professions proches de l'agriculture									
Käser ¹	33	-	-	-	-	-	-	-	Fromager ¹
Lebensmitteltechnologe	-	20	33	-	-	21	-	28	Technologue en denrées alimentaires
Milchtechnologe ¹	-	12	16	16	10	18	10	21	Technologue en industrie laitière ¹
Total	33	32	49	16	10	39	10	49	Total

¹ Ab 2005 gibt es anstelle der Meisterprüfungen für Käser, Molkerist und Milchtechnologe nur noch die Meisterprüfung für Milchtechnologen.

¹ A partir de 2005, les examens de maîtrise de fromager, de laitier et de technologue en industrie laitière ont été remplacés par l'examen de maîtrise de technologue en industrie laitière.

Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation SBFI

Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation SEFRI

11.11 Diplome höherer Fachschulen Diplômes des écoles supérieures

Ausbildung und höhere Fachschule ~ Formation et école supérieure	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Agrotechniker HF (Techniker TS) ~ Agrotechnicien ES					40	35	33	37
Strickhof	11	21	14	18	30	21	18	25
Inforama Rütti				3	3	6	15	12
Institut Agricole Grangeneuve (IAG)					7	8	-	-
Agrokaufmann HF ~ Agrocommerçant ES					21	14	21	11
Feusi Bildungszentrum					15	6	7	8
Institut Agricole Grangeneuve (IAG)					6	6	5	-
Strickhof					2	9	3	3

Angaben der höheren Fachschulen

Indications des écoles supérieures

11.12 Berufsprüfungen für Bäuerinnen (eidgenössischer Fachausweis)
Examens professionnel de paysannes (brevet fédéral)

Kantone	Erfolgreiche Absolventinnen mit Eidg. Fachausweis ~ Candidates qui ont réussi le brevet fédéral								
Cantons	1990	2000	2005	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ZH	9	2	3	9	3	8	14	9	12
BE	37	21	7	17	19	24	18	16	15
LU	24	11	2	10	17	13	26	7	16
UR	-	3	-	1	-	1	-	-	-
SZ	1	1	3	1	1	2	2	2	3
OW/NW	16	7	-	4	4	4	2	3	5
GL	1	-	-	-	-	2	-	2	1
ZG	4	-	-	1	4	1	1	1	0
FR	6	2	1	4	3	7	3	-	-
SO	5	-	-	1	2	4	3	5	1
BS/BL	5	-	2	-	2	1	-	3	2
SH	-	1	1	3	-	1	3	1	1
AR/AI	2	1	-	-	2	1	4	1	3
SG	16	3	3	5	6	10	23	5	3
GR	6	-	-	1	1	4	6	3	10
AG	10	1	4	4	12	12	8	13	8
TG	17	10	3	1	2	2	4	1	7
TI	-	-	-	-	-	1	-	-	-
VD	10	1	-	2	1	-	1	2	1
VS	4	-	-	-	-	-	-	-	-
NE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GE	-	-	-	-	-	-	-	-	1
JU	3	-	-	1	1	3	1	-	1
CH	176	64	29	65	80	101	119	74	90

Schweiz. Bäuerinnen- und Landfrauenverband (SBLV)

Union suisse des paysannes et des femmes rurales (USPF)

11.13 Höhere Fachprüfungen für Bäuerinnen (eidgenössisches Diplom)
Examens professionnel supérieurs de paysannes (diplôme fédéral)

Kantone	Erfolgreiche Absolventinnen mit eidg. Diplom ~ Candidates qui ont réussi le diplôme fédéral								
Cantons	1999	2005	2007	2008	2010	2011	2012	2013	
ZH	1	-	-	-	-	-	-	-	-
BE	-	3	-	1	2	-	-	-	-
LU	-	-	-	-	-	1	-	-	-
UR	-	1	-	-	-	-	-	-	-
NW	-	-	-	-	-	1	-	-	-
ZG	-	-	-	-	-	-	1	-	-
FR	3	1	-	-	-	-	-	-	-
SH	-	-	-	-	1	-	-	-	-
AR	-	1	-	-	-	-	-	-	-
SG	-	1	1	1	-	-	-	-	-
AG	-	-	1	-	-	-	-	-	-
TG	-	-	-	-	-	-	-	1	-
VD	9	-	-	-	-	-	-	-	-
VS	1	-	1	-	-	-	-	-	-
GE	1	-	-	-	-	-	-	-	-
JU	1	-	-	-	-	-	-	-	-
CH	16	7	3	2	3	2	1	1	

Schweiz. Bäuerinnen- und Landfrauenverband (SBLV)

Union suisse des paysannes et des femmes rurales (USPF)

11. Bevölkerung, Organisationen, Bildung ~ Population, organisations, formation

11.14 Fachhochschulen FH Hautes écoles spécialisées HES

Fachrichtungen	Erfolgreiche Absolventen ~ Diplômés					Sections
	2000	2005	2010	2012	2013	
Berner Fachhochschule						
Lebensmitteltechnologie Chemie Landwirtschaft	-	-	20	22	24	Agroalimentaire Chimie Agronomie
	-	11	-	-	-	
	33	46	70	87	78	
Zürcher Fachhochschule						
Biotechnologie Lebensmitteltechnologie Chemie Umweltingenieurwesen Landwirtschaft	16	25	31	22	43	Biotechnologie Agroalimentaire Chimie Ingénierie de l'environnement Agronomie
	32	25	29	46	34	
	35	28	22	32	26	
	-	16	107	105	123	
Chemie Molecular Life Science Life Science Technologies	18	-	-	-	-	Chimie Molecular Life Science Life Science Technologies
	-	17	-	-	-	
	-	-	44	53	33	
Fachhochschule Nordwestschweiz						
Life Technologies Chemie Oenologie Umweltingenieurwesen Landwirtschaft	-	30	27	44	47	Technologies du vivant Chimie Oenologie Ingénierie de l'environnement Agronomie
	12	13	22	27	24	
	-	17	10	17	17	
	-	29	30	16	19	
	-	16	7	12	19	
Total	146	273	449	525	529	Total

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

11.15 Abschlüsse im Bereich Agrar- und Lebensmittelwissenschaften der ETH Zürich Diplômes dans le domaine d'agronomie et des sciences alimentaires de l'EPF Zurich

Jahre	Frauen	Männer	Agrarwirtschaft	Agrarpflanzenwissenschaften	Nutztierwissenschaften	Agrarbiotechnologie	Agrärökologie	Lebensmittelwissenschaften	Total
Années	Femmes	Hommes	Economie rurale	Science des plantes cultiv.	Zootechnie (prod. animale)	Biotechnologie agricole	Ecologie agricole	Science alimentaire	
1990	39	62	16	35	19	-	-	31	101
2000	41	45	18	11	-	6	17	34	86
2003	47	44	7	15	8	3	9	49	91
2004	30	43	15	3	7	1	7	40	73
2005	32	34	9	8	1	2	5	41	66
2006	33	28	7	10	9	4	6	25	61
2007	42	40	7	13	9	0	0	53	82
2008	10	6	0	3	1	0	3	9	16
Master in Agrarwissenschaft									
			Vertiefung Animal Science	Vertiefung Crop Science	Vertiefung Food and Resource Economics	Vertiefung Food Processing	Vertiefung Food Quality and Safety	Vertiefung Nutrition and Health	Vertiefung Human Health, Nutrition and Environment
2008	5	0	-	-	2	1	1	1	-
2009	32	13	4	10	6	9	15	1	-
2010	31	10	4	2	8	9	9	9	-
2011	41	29	7	15	8	16	17	7	-
2012	40	17	7	8	9	13	10	6	4
2013	34	26	3	10	7	19	15	3	3

ETHZ, Studienkoordinator Agrarwissenschaft

ETHZ, Coordinateur des études en agronomie

12. Internationale Vergleiche ~ Comparaisons au niveau international

Tabelle ~ Tableau

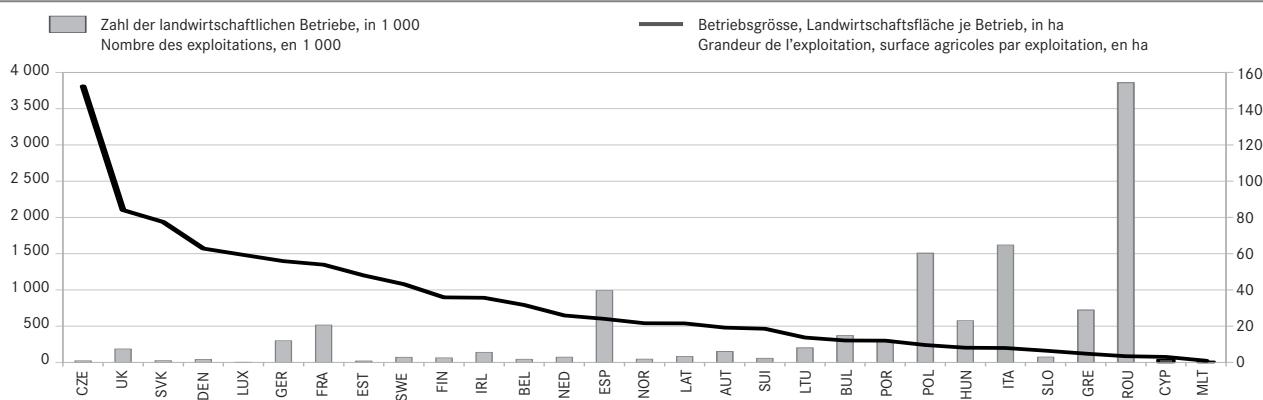
Seite ~ Page

12.1	Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe in den EU-Mitgliedstaaten Structure des exploitations agricoles dans les pays membres de la UE.....	250
12.2	Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen 2012 ausgewählter EU-Staaten und der Schweiz Les Comptes économiques de l'agriculture 2012 d'une sélection d'États membres de l'UE et de la Suisse.....	254
12.3	Durchschnittspreise 2012 der Landwirtschaftsmärkte ausgewählter EU-Staaten und der Schweiz Prix moyens 2012 des marchés agricoles d'une sélection d'États de l'UE et de la Suisse.....	256
12.4	Landwirtschaftliche Indikatoren ausgewählter EU-Staaten und der Schweiz Indicateurs agricoles d'une sélection d'États de l'UE et de la Suisse	258
12.5	Fläche und Bevölkerung in ausgewählten Ländern Surface et population dans les pays choisis.....	260
12.6	Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse Production des produits agricoles.....	261
12.7	Aussenhandel mit landwirtschaftlichen Produkten Commerce extérieur des produits agricoles	262
12.8	Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	263
12.9	Ausgaben für einen Gesamtwarenkorb und Nahrungsmittel in verschiedenen Weltstädten Dépenses pour un ensemble de marchandises et de denrées alimentaires dans diverses villes du monde.....	264
12.10	Preisniveauindizes im europäischen Vergleich Indices des niveaux de prix en comparaison européenne.....	265

Anlässlich der Strukturerhebung von 2010 wurden in den 27 Ländern der europäischen Union 12 Millionen Landwirtschaftsbetriebe (mit einer wirtschaftlichen Grösse von mindestens einer europäischen Grösseneinheit) gezählt. Diese bewirtschafteten eine Fläche von 171 Millionen ha insgesamt und rund 14,3 ha je Betrieb. Die Tschechische Republik mit einer durchschnittlichen Betriebsgrösse von 152,3 ha, Grossbritannien mit 84,0 ha, die Slowakische Republik mit 77,5 ha, Dänemark mit 62,8 ha, Luxemburg mit 59,3 ha, Deutschland mit 55,8 ha und Frankreich mit 53,9 ha übertrafen diesen Durchschnitt um deutlich mehr als 100 %. Malta mit 0,9 ha, Zypern mit 3,0 ha, Rumänien mit 3,4 ha, Griechenland mit 4,8 ha und Slowenien mit 6,5 ha erreichten hingegen weniger als die Hälfte davon. (Tabelle 12.1)

Die Schweiz verfügt gemäss den Angaben der FAO über 0,3 Promille der weltweiten Wies- und Ackerfläche (2011) und beherbergt 1,2 Promille der Weltbevölkerung (2012). Mit einer Person auf 19 Aren Acker-, Wies- und produktiver Weidefläche ist sie dichter besiedelt als die meisten europäischen Länder. Von Malta abgesehen, weisen in Europa lediglich die Niederlande mit 11,5 Aren und Belgien mit 12,3 Aren eine noch geringere pflanzenbaulich nutzbare Fläche je Einwohner auf. Aber nur über einen Fünftel bis einen Drittel dessen, was Schweizern an Acker-, Wies- und Weideland durchschnittlich zur Verfügung stand, verfügten Einwohner von Japan und Israel. In Australien anderseits traf es auf einen Einwohner fast 100 Mal so viel Land wie in der Schweiz. (Tabelle 12.5)

Zahl der landw. Betriebe und Betriebsgrösse in den EU-Mitgliedstaaten, Schweiz und Norwegen 2010 Nombre et grandeur des exploitations agricoles dans les pays membres de la UE, Suisse et Norvège 2010



Siehe Tabelle 12.1
Voir tableau 12.1

Nach der gleichen Quelle verfügte die Schweiz im Jahre 2012 über einen Anteil von 0,2 Promille der Getreideanbaufläche und 1,0 Promille des Rindviehbestandes, produzierte jedoch 6,2 Promille der Kuhmilch, 2,1 Promille des Rindfleisches und 1,5 Promille des Schweinefleisches. (Tabelle 12.6)

Mit 140 Milliarden US-Dollars erzielten die USA im Jahr 2011 im internationalen Handel mit Landwirtschaftsprodukten den höchsten Umsatz. Auf den nächsten Plätzen folgten die Niederlande (89 Milliarden), Deutschland (80 Milliarden), Brasilien (80 Milliarden) und Frankreich (74 Milliarden). Bei den Einföhren lag China vor den USA, Deutschland, Japan und dem Vereinigten Königreich an der Spitze. Die Schweiz bezog 0,6 % und lieferte 0,5 % des Weltagrarhandelsvolumens. (Tabelle 12.7)

Selon le recensement des structures réalisé en 2010, les 27 pays de l'Union européenne totalisent 12 millions d'exploitations agricoles (d'au moins 1 Unités de Dimension Européenne). Celles-ci exploitent une surface totale de 171 millions d'hectares, soit en moyenne 14,3 ha par exploitation. Plusieurs pays dépassent cette moyenne par exploitation de plus de 100 % : la République tchèque (152,3 ha), la Grande-Bretagne (84,0 ha), la Slovaquie (77,5 ha), le Danemark (62,8 ha), le Luxembourg (59,3 ha), l'Allemagne (55,8 ha) et la France (53,9 ha). D'autres atteignent en revanche moins de la moitié de cette surface moyenne : Malte (0,9 ha), Chypre (3,0 ha), la Roumanie (3,4 ha), la Grèce (4,8 ha), la Slovénie (6,5 ha). (Tableau 12.1)

Selon les indications de la FAO, la Suisse dispose de 0,3 pour mille des surfaces mondiales de prairies et de terres assolées (2011) et héberge 1,2 pour mille de la population mondiale (2012). Avec une surface de 19 ares de prairies, de terres assolées et de pâturages productifs par habitant, la Suisse est peuplée d'une manière plus dense que la plupart des pays européens. Exception faite de Malte, seuls les Pays-Bas (11,5 ares) et la Belgique (12,3 ares) présentent, en Europe, une surface cultivable par habitant plus faible. En même temps, le Japon et Israël ne disposent que d'un peu plus d'un cinquième à un tiers de la surface de prairies, de pâturage et de terres assolées à disposition des Suisses, alors que les Australiens en ont presque 100 fois plus. (Tableau 12.5)

Toujours selon la même source, la Suisse disposait, en 2012, de 0,2 pour mille des surfaces mondiales de céréales, et son cheptel bovin représentait 1,0 pour mille du total mondial. Elle a cependant produit 6,2 pour mille du lait de vache, 2,1 pour mille de la viande bovine et 1,5 pour mille de la viande de porc. (Tableau 12.6)

En 2011, les Etats-Unis ont exporté des produits agricoles pour une valeur de 140 milliards de dollars, soit le montant le plus élevé devant les Pays-Bas (89 milliards), l'Allemagne (80 milliards), le Brésil (80 milliards) et la France (74 milliards). La Chine était en tête des importations de produits agricoles, devant les Etats-Unis, l'Allemagne, le Japon et le Royaume-Uni. La Suisse a importé 0,6 % et exporté 0,5 % du volume mondial du commerce de produits agricoles. (Tableau 12.7)

12. Internationale Vergleiche ~ Comparaisons au niveau international

12.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe in den EU-Mitgliedstaaten, 2010 Structure des exploitations agricoles dans les pays membres de la UE, 2010

Betriebe mit mind. 1 Europäischen Grösseneinheit (EGE). Schweiz und Norwegen zum Vergleich.

Exploitations d'au moins 1 Unité de Dimension Européenne (UDE). Suisse et Norvège pour comparaison.

Merkmal	Belgien Belgique	Bulgarien Bulgarie	Dänemark Danemark	Deutschland Allemagne	Estland Estonie	Finnland Finlande	Frankreich France	Griechenland Grèce
Landwirtschaftliche Betriebe								
Zahl der Betriebe, in 1 000	42.9	370.5	42.1	299.1	19.6	63.9	516.1	723.0
- < 5 ha	9.7	338.5	3.1	27.4	6.6	6.2	138.8	557.2
- 5 - 20 ha	12.0	17.6	15.8	110.5	7.5	21.3	96.8	133.4
- 20 - 50 ha	12.2	6.0	9.2	76.1	2.7	21.7	88.5	25.5
- 50 - 100 ha	6.8	2.9	5.9	51.6	1.1	10.8	97.8	5.5
- 100 ha <	2.3	5.5	8.1	33.6	1.7	3.8	94.3	1.5
Betriebsgrösse, ha LF je Betrieb	31.7	12.1	62.8	55.8	48.0	35.9	53.9	4.8
Anteil Betriebe ab 50 ha LF, in %	21.1	2.3	33.2	28.5	14.3	22.9	37.2	1.0
Besitzerverhältnisse, %-Anteil an der LF insgesamt								
Eigentum	32.9	35.3	68.8	38.7	40.2	65.4	23.6	62.2
Pacht, Teinpacht und and. Besitzerverhältn.	67.1	64.7	31.2	61.3	59.8	34.6	76.4	37.8
Landwirtschaftsfläche (LF), 1 000 ha								
Ackerland	836.7	3 124.9	2 416.3	11 846.7	640.0	2 253.5	18 386.1	1 767.9
- Getreide	339.1	1 787.8	1 469.2	6 595.5	275.1	1 001.7	9 229.3	1 018.1
- Hülsenfrüchte	2.1	8.4	10.4	100.7	7.3	26.4	415.2	15.7
- Hackfrüchte	145.2	13.7	81.3	624.3	6.2	39.8	555.3	39.5
- Handelsgewächse	31.7	1 077.0	165.7	1 537.7	99.3	199.1	2 403.1	262.6
- Gemüse, Melonen, Erdbeeren	42.4	24.5	12.0	121.6	2.0	12.0	207.7	55.6
- Blumen und Zierpflanzen	1.9	0.2	0.4	8.4	0.0	0.2	9.8	0.6
- Futterpflanzen	263.3	106.0	562.4	1 571.0	206.1	656.9	4 901.8	221.2
- Schwarz- und Grünbrache	9.6	106.5	34.7	252.4	42.2	307.0	628.9	151.0
Dauergrünland	499.7	1 240.6	199.9	4 654.7	296.1	33.0	8 418.9	750.7
Dauerkulturen	21.5	99.7	27.7	198.8	3.1	4.6	1 018.3	950.3
Haus- und Nutzgärten	0.1	10.4	0.0	3.9	1.7	0.0	14.0	9.1
Viehbestand, 1 000 GVE								
- Einhufer, 1 000 Tiere	37.1	112.6	59.7	461.8	6.7	31.6	433.9	30.1
- Rinder, 1 000 Tiere	2 592.6	586.4	1 571.1	12 534.5	241.0	925.8	19 506.2	651.8
- Schafe, 1 000 Tiere	120.5	1 415.2	159.6	2 088.5	87.1	125.7	7 475.0	9 156.8
- Ziegen, 1 000 Tiere	32.0	388.9	13.0	149.9	3.7	4.9	1 432.6	4 213.2
- Schweine, 1 000 Tiere	6 429.6	670.5	13 173.1	27 571.4	388.5	1 366.9	13 921.5	947.2
- Geflügel, Mio. Tiere	34.4	17.5	18.7	128.9	1.9	9.3	296.1	36.8
Betriebswirtschaftliche Ausrichtung								
Zahl der Betriebe, in 1 000	42.9	370.5	42.1	299.1	19.6	63.9	516.1	723.0
- Ackerbau	7.6	22.1	16.7	72.0	3.6	33.8	116.4	96.5
- Gartenbau	3.9	11.4	0.9	8.2	0.5	2.3	16.1	12.9
- Dauerkulturen	1.2	4.6	2.0	23.5	0.1	0.4	87.0	254.5
- Weidevieh	18.1	31.6	11.3	130.7	4.3	18.7	169.4	44.7
- Veredlung	4.6	7.6	3.4	19.3	0.1	1.7	19.3	2.3
- Pflanzenbauverbund	0.7	5.0	1.0	3.8	0.3	0.8	12.8	32.3
- Viehhaltungsverbund	1.5	9.0	0.3	10.7	0.4	0.1	11.1	4.5
- Pflanzenbau/Viehhaltung	4.3	24.7	4.5	29.4	1.7	1.7	40.2	34.2
Betriebe mit einer ausserbetrieblichen, nicht landwirtschaftlichen Erwerbstätigkeit, in %								
	7.8	1.1	75.8	30.8	13.5	26.5	9.4	1.4
Arbeitskräfte								
Familienarbeitskräfte, 1 000 JAE	46.2	336.8	30.0	348.6	13.3	47.7	340.7	354.4
Familienfremde Arbeitskräfte, 1 000 JAE	15.4	69.8	22.4	196.9	11.8	12.1	439.0	75.1
Familienarbeitskräfte, Personen je Betrieb	1.6	1.8	1.4	1.9	2.0	1.7	1.1	1.6
Arbeitskräfte insgesamt, JAE je Betrieb	1.4	1.1	1.2	1.8	1.3	0.9	1.5	0.6
Arbeitskräftebesatz, JAE je 100 ha LF	4.5	9.1	2.0	3.3	2.7	2.6	2.8	12.3
Betriebsleiter nach Altersklassen, Anzahl								
Unter 35 Jahre	2 060	25 540	2 000	21 800	1 350	5 500	45 090	50 130
35 bis 54 Jahre	21 780	112 980	21 820	182 690	8 110	32 960	276 430	275 770
55 bis 64 Jahre	10 470	93 810	10 400	79 270	4 590	19 310	132 720	156 230
65 Jahre und älter	8 550	138 160	7 880	15 900	5 560	6 110	61 870	240 890

./. .

Grossbritannien	Irland	Italien	Lettland	Litauen	Luxemburg	Malta	Niederlande	Caractéristique
Grande-Bretagne	Irlande	Italie	Lettonie	Lituanie	Luxembourg	Malte	Pays-Bas	
Exploitations agricoles								
186.7	139.9	1 620.9	83.4	199.9	2.2	12.5	72.3	Nombre des exploitations, en 1 000
16.6	9.7	1 182.3	28.3	117.4	0.4	12.3	20.7	- < 5 ha
55.5	49.3	306.3	40.2	61.4	0.4	0.3	21.1	- 5 - 20 ha
42.4	55.4	87.6	9.6	12.5	0.4	0.0	19.2	- 20 - 50 ha
33.0	20.8	29.2	2.7	4.8	0.6	0.0	9.1	- 50 - 100 ha
39.2	4.7	15.5	2.6	3.8	0.4	0.0	2.2	- 100 ha <
84.0	35.7	7.9	21.5	13.7	59.3	0.9	25.9	Grandeur de l'exploitation, ha SA par exploit.
38.7	18.2	2.8	6.4	4.3	48.9	0.0	15.7	Part des exploit. de 50 ha SA et plus, en %
Conditions du propriétaire								
part en % sur l'ensemble de la SA								
69.4	75.8	64.9	68.6	51.3	40.8	23.8	58.8	Propriété
30.6	24.2	35.1	31.4	48.7	59.2	56.5	76.2	Ferme, métayage et autr. cond. du propriétaire
Surfaces agricoles (SA), 1 000 ha								
15 686.4	4 991.4	12 856.1	1 796.3	2 742.6	131.1	11.5	1 872.3	Terre cultivée, 1 000 ha
5 945.5	1 011.7	7 009.3	1 120.0	2 115.1	62.0	9.1	1 022.1	- Céréales
3 010.5	273.9	3 619.5	548.6	1 041.4	29.7	0.0	218.8	- Légumes secs
210.3	4.6	139.1	2.8	54.9	0.3	0.0	3.6	- Plantes sarclées
289.8	24.7	95.0	25.6	50.5	0.6	0.7	229.2	- Plantes industrielles
698.6	12.6	342.8	116.8	269.6	4.9	0.0	11.8	- Légumes frais, melons, fraises
123.9	5.2	299.7	4.8	10.4	0.2	1.7	81.1	- Fleurs et plantes ornementales
5.9	0.2	12.7	0.1	0.1	0.0	0.0	31.0	- Plantes fourragères
1 420.6	685.8	1 917.9	337.6	566.0	25.5	5.6	419.2	- Jachères
157.3	4.6	547.7	74.5	118.8	0.1	1.0	7.3	- Prairies permanentes et pâturages
9 704.7	3 978.5	3 434.1	651.1	605.9	67.6	0.0	813.3	- Cultures permanentes
36.2	1.0	2 380.8	8.5	21.6	1.5	1.3	37.0	- Jardins familiaux
0.0	0.2	31.9	16.8	0.0	0.0	1.1	0.0	
Cheptel total, 1 000 UGB								
13 308.4	5 787.4	9 911.5	474.6	900.1	167.7	41.7	6 711.5	- Equidés, 1 000 têtes
294.9	106.0	219.2	10.4	28.8	4.6	1.8	142.5	- Bovins, 1000 têtes
10 063.6	6 606.6	5 953.0	394.3	739.1	198.8	15.7	3 975.2	- Ovins, 1 000 têtes
31 027.8	4 745.4	6 782.2	84.3	64.5	9.1	11.9	1 129.5	- Caprins, 1 000 têtes
89.8	10.5	861.9	12.5	16.8	5.1	4.4	352.8	- Porcins, 1 000 têtes
4 443.2	1 516.3	9 331.3	383.4	860.3	83.8	70.6	12 255.0	- Volailles, millions de têtes
162.6	10.9	167.5	5.2	8.6	0.1	1.0	103.6	
Expl. par orientation technico-économique								
186.7	139.9	1 620.9	83.4	199.9	2.2	12.5	72.3	Nombre des exploitations, en 1 000
43.3	6.1	277.1	7.6	15.6	0.2	0.0	12.0	- Grand cultures
2.0	0.2	37.3	0.4	1.9	0.0	1.5	10.2	- Horticulture
1.9	0.1	537.7	0.5	0.3	0.4	0.3	1.8	- Cultures permanentes
104.4	112.3	121.7	14.8	30.3	1.4	0.7	38.1	- Herbivores
5.1	0.7	9.0	0.4	0.5	0.0	0.3	6.3	- Granivores
1.0	0.1	82.5	0.8	4.8	0.0	0.7	0.9	- Polyculture
2.5	0.2	4.2	4.0	17.3	0.1	0.1	1.1	- Polyélevage
8.5	2.4	33.1	7.9	30.0	0.1	0.2	1.9	- Cultures mixtes/Polyélevage
17.5	9.2	4.7	5.0	0.8	24.1	2.2	24.6	
Exploitations ayant d'autres activités lucratives non agricoles, en %								
Main d'œuvre								
180.3	152.8	758.4	71.4	119.9	2.8	4.4	95.6	Main d'œuvre familiale, 1 000 UTA
86.0	12.8	195.4	13.8	26.9	0.9	0.5	66.1	Main d'œuvre non familiale, 1 000 UTA
1.7	1.8	2.0	2.0	1.7	1.9	1.4	2.0	Main d'œuvre familiale, personnes par expl.
1.4	1.2	0.6	1.0	0.7	1.7	0.4	2.2	Main d'œuvre total, UTA par exploitation
1.7	3.3	7.4	4.7	5.4	2.8	42.5	8.6	Charge d. la main d'oeuv., UTA par 100 ha SA
Direct. d'expl. selon les classes d'âge, nombre								
7 500	9 450	82 110	4 540	11 710	160	600	2 610	En dessous de 35 ans
74 440	60 070	541 530	36 730	81 080	1 140	4 740	37 610	De 35 à 54 ans
51 630	35 000	393 860	17 320	37 680	600	3 940	18 890	De 55 à 65 ans
53 080	35 370	603 390	24 810	69 440	300	3 260	13 220	De 65 ans et plus

./

12. Internationale Vergleiche ~ Comparaisons au niveau international

12.1 Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe in den EU-Mitgliedstaaten, 2010 Structure des exploitations agricoles dans les pays membres de la UE, 2010

Betriebe mit mind. 1 Europäischen Grösseneinheit (EGE). Schweiz und Norwegen zum Vergleich.

Exploitations d'au moins 1 Unité de Dimension Européenne (UDE). Suisse et Norvège pour comparaison.

Merkmal	Österreich	Polen	Portugal	Rumänien	Schweden	Slowakei	Slowenien
	Autriche	Pologne	Portugal	Roumanie	Suède	Slovaquie	Slovénie
Landwirtschaftliche Betriebe							
Zahl der Betriebe, in 1 000	150.2	1 506.6	305.3	3 859.0	71.1	24.5	74.7
- < 5 ha	47.5	831.4	230.9	3 593.8	8.9	15.8	45.4
- 5 - 20 ha	59.2	553.5	52.2	226.1	30.0	4.3	25.8
- 20 - 50 ha	32.3	95.3	11.7	17.9	15.2	1.4	3.0
- 50 - 100 ha	8.4	16.8	4.4	7.5	9.1	0.8	0.4
- 100 ha <	2.9	9.7	6.1	13.7	7.9	2.2	0.1
Betriebsgrösse, ha LF je Betrieb	19.2	9.6	12.0	3.4	43.1	77.5	6.5
Anteil Betriebe ab 50 ha LF, in %	7.5	1.8	3.4	0.5	23.9	12.2	0.6
Besitzerverhältnisse, %-Anteil an der LF insgesamt							
Eigentum	64.5	71.1	72.0	60.4	57.0	11.9	71.5
Pacht, Teelpacht und and. Besitzerverhältn.	35.5	28.9	28.0	39.6	43.0	88.1	28.5
Landwirtschaftsfläche (LF), 1 000 ha							
Ackerland	2 878.2	14 447.3	3 668.2	13 306.1	3 066.3	1 895.5	482.7
- Getreide	1 371.3	10 797.4	1 173.1	8 306.4	2 611.5	1 343.5	169.1
- Hülsenfrüchte	814.8	7 605.6	340.3	4 959.6	963.3	707.3	93.9
- Hackfrüchte	24.4	169.1	12.7	30.7	36.8	13.4	0.9
- Handelsgewächse	67.2	597.3	19.8	145.9	...	27.4	4.5
- Gemüse, Melonen, Erdbeeren	153.2	1 024.7	24.9	1 466.3	130.9	282.9	13.3
- Blumen und Zierpflanzen	14.0	176.3	46.5	59.1	20.2	12.5	1.3
- Futterpflanzen	0.4	5.2	1.7	0.8	0.1	0.3	0.1
- Schwarz- und Grünbrache	246.7	704.2	384.6	670.8	1 199.5	266.7	54.4
Dauergrünland	43.1	431.6	341.5	952.5	180.6	31.6	0.4
Dauerkulturen	1 439.5	3 229.2	1 784.6	4 506.3	451.9	531.3	285.7
Haus- und Nutzgärten	65.2	389.7	690.7	311.4	2.9	19.6	26.8
Viehbestand, 1 000 GVE	2 517.2	10 377.2	2 206.0	5 444.2	1 751.9	668.3	518.5
- Einhufer, 1 000 Tiere	81.0	256.6	56.0	592.5	117.0	6.9	22.7
- Rinder, 1 000 Tiere	2 023.5	5 742.0	1 430.3	1 989.8	1 536.7	464.9	472.3
- Schafe, 1 000 Tiere	397.6	261.1	2 219.6	8 412.2	564.9	394.5	137.7
- Ziegen, 1 000 Tiere	80.5	107.1	420.7	1 240.9	0.0	11.0	34.9
- Schweine, 1 000 Tiere	3 246.7	15 244.2	1 913.2	5 345.1	1 519.9	588.1	382.0
- Geflügel, Mio. Tiere	14.6	174.3	35.4	79.2	14.3	12.7	47.9
Betriebswirtschaftliche Ausrichtung							
Zahl der Betriebe, in 1 000	150.2	1 506.6	305.3	3 859.0	71.1	24.5	74.7
- Ackerbau	21.5	275.7	16.5	75.9	24.3	5.5	6.0
- Gartenbau	1.4	34.7	8.1	15.8	1.0	0.2	0.5
- Dauerkulturen	13.0	44.9	53.1	24.9	0.2	0.4	6.1
- Weidevieh	71.7	161.4	41.3	277.0	33.1	4.4	27.2
- Veredlung	8.5	44.0	4.5	37.4	0.9	0.7	0.8
- Pflanzenbauverbund	2.1	47.4	19.1	26.4	0.4	0.2	3.9
- Viehhaltungsverbund	4.1	121.7	11.8	393.3	0.3	1.4	4.5
- Pflanzenbau/Viehhaltung	6.9	291.8	31.7	192.4	2.9	3.9	9.9
Betriebe mit einer ausserbetrieblichen, nicht landwirtschaftlichen Erwerbstätigkeit, in %	37.3	3.3	5.0	1.1	33.8	5.9	16.8
Arbeitskräfte							
Familienarbeitskräfte, 1 000 JAE	97.8	1 795.6	294.4	1 428.7	38.9	15.8	68.7
Familienfremde Arbeitskräfte, 1 000 JAE	16.5	101.6	69.0	181.6	17.9	40.3	8.0
Familienarbeitskräfte, Personen je Betrieb	2.1	2.5	2.2	1.8	1.7	1.9	2.7
Arbeitskräfte insgesamt, JAE je Betrieb	0.8	1.3	1.2	0.4	0.8	2.3	1.0
Arbeitskräftebesatz, JAE je 100 ha LF	4.0	13.1	9.9	12.1	1.9	3.0	15.9
Betriebsleiter nach Altersklassen, Anzahl							
Unter 35 Jahre	16 110	221 580	7 850	280 440	3 380	1 730	3 240
35 bis 54 Jahre	94 700	855 860	79 520	1 245 980	29 140	10 250	29 150
55 bis 64 Jahre	26 980	302 790	75 960	868 910	20 390	6 920	19 560
65 Jahre und älter	12 380	126 400	141 940	1 463 720	18 190	5 560	22 700

12. Internationale Vergleiche ~ Comparaisons au niveau international

Schluss
Fin

Spanien Espagne	Tschech.Republik République tchèque	Ungarn Hongrie	Zypern Chypre	EU-27 UE-27	Schweiz Suisse	Norwegen Norvège	Caractéristique
Exploitations agricoles							
989.8	22.9	576.8	38.9	12 014.7	57.7	46.6	Nombre des exploitations, en 1 000
525.6	3.5	501.6	34.8	8 314.2	8.7	6.3	- < 5 ha
252.8	8.1	46.0	3.0	2 210.1	28.7	21.6	- 5 - 20 ha
107.7	4.4	15.4	0.7	773.9	18.4	15.3	- 20 - 50 ha
52.5	2.4	6.4	0.2	391.6	1.8	3.0	- 50 - 100 ha
51.2	4.4	7.5	0.1	324.9	0.1	0.5	- 100 ha <
24.0	152.3	8.1	3.0	14.3	18.2	21.6	Grandeur de l'exploitation, ha SA par exploit.
10.5	29.9	2.4	0.9	6.0	3.4	7.6	Part des exploit. de 50 ha SA et plus, en %
Conditions du propriétaire							
part en % sur l'ensemble de la SA							
61.0	22.2	43.5	46.1	1 401.5	51.3	58.4	Propriété
39.0	77.8	56.5	53.9	1 313.8	48.7	41.6	Ferme, métayage et autr. cond. du propriétaire
23 752.7	3 483.5	4 686.3	118.4	171 601.3	1 047.8	1 005.9	Surfaces agricoles (SA), 1 000 ha
11 286.0	2 517.5	3 796.9	84.9	103 024.4	405.3	827.1	Terre cultivée, 1 000 ha
6 291.8	1 450.8	2 376.5	33.3	56 095.2	151.5	301.1	- Céréales
318.1	30.8	17.5	0.7	1 656.7	3.8	2.2	- Légumes secs
128.0	82.4	34.1	4.2	3 332.2	29.6	13.2	- Plantes sarclées
900.4	502.6	753.6	0.1	12 486.1	27.7	6.0	- Plantes industrielles
236.5	9.1	56.8	4.0	1 640.9	10.8	8.6	- Légumes frais, melons, fraises
6.6	0.3	1.0	0.1	88.2	0.5	0.6	- Fleurs et plantes ornementales
736.1	400.0	284.8	32.9	18 847.3	178.2	488.5	- Plantes fourragères
2 664.0	37.5	260.0	9.5	7 395.7	2.4	2.3	- Jachères
8 377.4	928.8	720.9	2.1	57 606.2	619.7	175.8	- Prairies permanentes et pâturages
4 086.2	37.0	151.7	31.3	10 624.3	22.6	3.1	- Cultures permanentes
3.1	0.2	16.8	0.0	346.4	0.2	0.0	- Jardins familiaux
14 830.9	1 722.5	2 483.8	200.8	134 192.2	1 793.8	1 229.3	Cheptel total, 1 000 UGB
317.9	25.2	71.1	1.3	3 529.9	85.5	36.7	- Equidés, 1 000 têtes
5 840.8	1 328.9	707.4	53.4	88 145.7	1 591.8	874.5	- Bovins, 1 000 têtes
16 574.2	184.0	1 204.4	267.5	95 100.9	434.1	2 308.3	- Ovins, 1 000 têtes
2 363.5	16.9	91.7	241.6	12 200.7	87.0	67.5	- Caprins, 1 000 têtes
24 712.1	1 908.0	3 207.9	330.4	151 809.8	1 589.0	850.4	- Porcins, 1 000 têtes
200.9	25.3	48.7	3.2	1 659.5	9.0	17.2	- Volailles, millions de têtes
Expl. par orientation technico-économique							
989.8	22.9	576.8	38.9	12 014.7	59.1	46.6	Nombre des exploitations, en 1 000
150.1	6.6	51.8	1.5	1 365.7	4.0	13.0	- Grand cultures
33.4	0.3	8.0	1.1	214.2	1.4	1.0	- Horticulture
360.4	2.4	13.8	9.1	1 444.6	4.2	0.6	- Cultures permanentes
120.9	7.1	11.7	2.0	1 610.1	37.5	27.2	- Herbivores
22.5	0.4	61.6	0.3	262.2	2.2	2.0	- Granivores
36.4	0.3	7.3	1.7	292.6	1.3	0.3	- Polyculture
10.6	0.7	9.9	0.2	625.3	3.4	0.7	- Polyélevage
27.0	3.7	34.2	0.8	830.1	4.4	1.5	- Cultures mixtes/Polyélevage
2.1		8.2	1.0	368.9	44.5	54.7	Exploitations ayant d'autres activités lucratives non agricoles, en %
Main d'œuvre							
563.7	24.0	325.1	12.9	7 568.5	69.9	36.9	Main d'œuvre familiale, 1 000 UTA
325.3	84.0	98.4	5.7	2 193.0	26.1	9.5	Main d'œuvre non familiale, 1 000 UTA
2.0	1.9	1.8	2.0	50.2	2.1	2.3	Main d'œuvre familiale, personnes par expl.
0.9	4.7	0.7	0.5	33.8	1.6	1.0	Main d'œuvre total, UTA par exploitation
3.7	3.1	9.0	15.7	207.2	9.2	4.6	Charge d. la main d'oeuv., UTA par 100 ha SA
Direct. d'expl. selon les classes d'âge, nombre							
52 790	2 670	40 760	1 020	903 720	4 650	4 290	En dessous de 35 ans
389 480	10 870	206 040	13 400	4 734 270	34 700	25 810	De 35 à 54 ans
253 180	6 410	160 820	11 630	2 819 270	16 230	12 090	De 55 à 65 ans
294 350	2 920	169 190	12 810	3 557 950	3 490	4 430	De 65 ans et plus

Recensement des structures UE 2010, EUROSTAT

12. Internationale Vergleiche ~ Comparaisons au niveau international

12.2 Die landwirtschaftlichen Gesamtrechnungen 2012 ausgewählter EU-Staaten und der Schweiz Les Comptes économiques de l'agriculture 2012 d'une sélection d'États membres de l'UE et de la Suisse

	Schweiz Suisse	EU-27 UE-27	Deutschland Allemagne	Baden-Württemberg
IN MILLIONEN EURO ~ EN MILLIONS EURO				
Pflanzen und pflanzliche Erzeugnisse	3 540.1	209 282.6	26 790.0	2 601.2
Tiere und tierische Erzeugnisse	3 872.0	165 285.1	25 096.0	1 707.6
Sonstige Produktion von Gütern und Dienstleistungen	870.8	30 548.0	1 914.0	373.5
Produktionswert des landwirtschaftlichen Wirtschaftsbereichs	8 282.9	405 115.7	53 800.0	4 682.2
Saat- und Pflanzgut	245.4	11 052.2	902.0	85.7
Energie, Schmierstoffe	413.8	30 509.0	3 915.0	362.3
Düng- und Bodenverbesserungsmittel	165.8	18 781.5	2 504.0	200.0
Pflanzenbehandlungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel	102.7	10 973.5	1 642.0	141.3
Tierarzt und Medikamente	168.2	6 500.2	899.0	68.4
Futtermittel	2 026.9	96 344.3	17 675.0	1 275.6
davon außerhalb des Wirtschaftsbereichs gekaufte Futtermittel	1 264.7	58 234.6	8 223.0	563.5
Sonstige Güter und Dienstleistungen	2 115.6	71 027.3	10 181.0	925.2
Vorleistungen	5 238.4	245 187.8	37 718.0	3 058.5
Bruttowertschöpfung zu Herstellungspreisen	3 044.5	159 927.9	16 082.0	1 623.8
Abschreibungen	1 718.6	61 128.1	8 248.0	783.2
Sonstige Subventionen	2 427.2	52 290.9	7 320.0	629.3
Sonstige Produktionsabgaben	137.5	5 323.9	217.0	23.2
Nettowertschöpfung zu Faktorkosten (Faktoreinkommen)	3 615.6	145 766.7	14 937.0	1 446.6
Arbeitnehmerentgelt	1 013.5	40 686.1	3 901.0	347.5
Gezahlte Pachten	195.0	10 248.6	2 250.0	184.5
Gezahlte minus empfangene Zinsen	172.4	7 778.6	1 029.0	83.5
Nettounternehmensgewinn und Arbeitsentgelt der nicht entlohnten Familienarbeitskräfte	2 234.7	87 053.6	7 757.0	831.1
EN % DE LA VALEUR DE LA PRODUCTION ~ IN % DES PRODUKTIONSWERTES				
Plantes et produits végétaux	42.7	51.7	49.8	55.6
Animaux et produits animaux	46.7	40.8	46.6	36.5
Autre production de biens et services	10.5	7.5	3.6	8.0
Valeur de la production de la branche agricole	100.0	100.0	100.0	100.0
Semences et plants	3.0	2.7	1.7	1.8
Énergie, lubrifiants	5.0	7.5	7.3	7.7
Engrais et amendements	2.0	4.6	4.7	4.3
Produits de protection des cultures et antiparasitaires	1.2	2.7	3.1	3.0
Dépenses vétérinaires	2.0	1.6	1.7	1.5
Aliments pour animaux	24.5	23.8	32.9	27.2
dont aliments pour animaux achetés hors de la branche agricole	15.3	14.4	15.3	12.0
Autres biens et services	25.5	17.5	18.9	19.8
Consommation intermédiaire	63.2	60.5	70.1	65.3
Valeur ajoutée brute aux prix de base	36.8	39.5	29.9	34.7
Consommation de capital fixe	20.7	15.1	15.3	16.7
Autres subventions	29.3	12.9	13.6	13.4
Autres impôts sur la production	1.7	1.3	0.4	0.5
Valeur ajoutée nette aux coûts des facteurs (revenu des facteurs)	43.7	36.0	27.8	30.9
Rémunération des salariés	12.2	10.0	7.3	7.4
Fermages à payer	2.4	2.5	4.2	3.9
Intérêts à payer moins intérêts à recevoir	2.1	1.9	1.9	1.8
Revenu net d'entreprise et rémunération du travail et de la main d'œuvre familiale non rémunérée	27.0	21.5	14.4	17.7

EUROSTAT und eigene Berechnungen

12. Internationale Vergleiche ~ Comparaisons au niveau international

Frankreich France	Rhône-Alpes	Italien Italie	Piemonte	Österreich Autriche	Portugal	Slowenien Slovénie	Schweden Suède	Norwegen Norvège	Niederlande Pays-Bas
45 019.0	2 295.9	25 383.9	1 714.2	3 227.2	3 368.6	593.4	3 014.7	1 735.1	12 409.3
26 449.6	1 359.6	16 714.0	1 526.5	3 358.8	2 780.9	535.4	2 757.7	3 432.1	10 510.3
5 884.2	335.6	6 534.3	411.1	652.5	316.9	20.3	656.6	105.4	3 348.0
77 352.8	3 991.1	48 632.2	3 651.8	7 238.5	6 466.4	1 149.1	6 429.0	5 272.6	26 267.6
2 211.7	79.7	1 331.2	97.2	169.2	151.3	32.4	289.4	109.1	1 371.1
4 545.0	247.2	3 081.1	265.4	448.9	457.5	118.6	491.3	308.4	2 624.0
4 135.7	148.4	1 590.9	138.4	196.0	191.5	58.9	315.8	208.6	549.7
2 967.3	93.4	822.2	75.5	147.5	120.0	25.2	103.6	43.5	410.5
1 608.9	88.7	729.2	78.3	113.9	27.9	26.5	39.8	97.6	365.0
15 806.5	851.1	8 634.6	802.7	1 673.7	2 235.5	393.4	1 443.4	1 571.8	5 546.1
8 823.5	463.3	6 057.4	611.4	645.6	1 812.2	121.3	585.4	922.7	4 768.7
14 207.9	825.3	6 877.0	552.8	1 491.4	1 081.8	107.2	1 880.9	737.2	6 975.0
45 483.0	2 333.9	23 066.1	2 010.5	4 240.6	4 265.5	762.1	4 564.1	3 076.2	17 841.4
31 869.8	1 657.2	25 566.1	1 641.4	2 997.9	2 200.9	387.0	1 864.9	2 196.5	8 426.2
11 244.2	618.0	13 577.6	...	1 733.3	730.1	245.2	1 127.9	971.8	3 392.7
8 441.0	446.4	4 481.4	...	1 516.8	820.8	251.1	1 056.5	761.0	985.0
1 571.8	134.4	1 103.0	...	204.9	17.7	1.5	-	-	540.6
27 494.8	1 351.2	15 366.9	...	2 576.5	2 274.0	391.4	1 793.5	1 985.7	5 478.0
7 187.1	464.2	8 055.8	...	384.4	723.2	85.8	344.2	280.7	2 662.9
2 439.6	125.3	528.5	...	180.5	46.2	15.7	294.7	-	39.0
972.4	41.1	1 008.2	...	0.2	173.9	8.0	298.9	217.4	796.5
16 895.7	720.6	5 774.4	...	2 011.4	1 330.7	281.9	855.7	1 487.7	1 979.6
58.2	57.5	52.2	46.9	44.6	52.1	51.6	46.9	32.9	47.2
34.2	34.1	34.4	41.8	46.4	43.0	46.6	42.9	65.1	40.0
7.6	8.4	13.4	11.3	9.0	4.9	1.8	10.2	2.0	12.7
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2.9	2.0	2.7	2.7	2.3	2.3	2.8	4.5	2.1	5.2
5.9	6.2	6.3	7.3	6.2	7.1	10.3	7.6	5.8	10.0
5.3	3.7	3.3	3.8	2.7	3.0	5.1	4.9	4.0	2.1
3.8	2.3	1.7	2.1	2.0	1.9	2.2	1.6	0.8	1.6
2.1	2.2	1.5	2.1	1.6	0.4	2.3	0.6	1.9	1.4
20.4	21.3	17.8	22.0	23.1	34.6	34.2	22.5	29.8	21.1
11.4	11.6	12.5	16.7	8.9	28.0	10.6	9.1	17.5	18.2
18.4	20.7	14.1	15.1	20.6	16.7	9.3	29.3	14.0	26.6
58.8	58.5	47.4	55.1	58.6	66.0	66.3	71.0	58.3	67.9
41.2	41.5	52.6	44.9	41.4	34.0	33.7	29.0	41.7	32.1
14.5	15.5	27.9	...	23.9	11.3	21.3	17.5	18.4	12.9
10.9	11.2	9.2	...	21.0	12.7	21.9	16.4	14.4	3.7
2.0	3.4	2.3	...	2.8	0.3	0.1	-	-	2.1
35.5	33.9	31.6	...	35.6	35.2	34.1	27.9	37.7	20.9
9.3	11.6	16.6	...	5.3	11.2	7.5	5.4	5.3	10.1
3.2	3.1	1.1	...	2.5	0.7	1.4	4.6	-	0.1
1.3	1.0	2.1	...	0.0	2.7	0.7	4.6	4.1	3.0
21.8	18.1	11.9	...	27.8	20.6	24.5	13.3	28.2	7.5

Eurostat et calculs propres

12.3 Durchschnittspreise 2012 der Landwirtschaftsmärkte ausgewählter EU-Staaten und der Schweiz¹

Prix moyens 2012 des marchés agricoles d'une sélection d'États de l'UE et de la Suisse¹

	Schweiz Suisse	Deutschland ² Allemagne ²	Frankreich ² France ²	Italien Italie	Österreich Autriche
Verkaufspreise der Erzeugnisse, in Euro/100 kg ohne MwSt					
Weichweizen	39.4	23.2	23.7	23.7	21.6
Gerste (Futter-)	26.2	21.5	22.0	22.0	20.8
Körnermais	24.9	22.6	22.9	22.9	20.6
Triticale	26.3	19.2	18.9	...	15.8
Raps	70.8	44.6	44.7	...	44.1
Sonnenblumen	76.5	...	40.8	...	37.4
Soja	54.5	...	36.9	...	46.5
Zuckerrüben	4.9	...	2.5	...	4.1
Hopfen	696.1	...	...	...	626.0
Blumenkohl, alle Sorten und Klassen	165.5	57.5	...	...	39.5
Weisskohl, alle Sorten und Klassen	94.6	26.0	...	...	19.4
Karotten, alle Sorten und Klassen	54.8	39.6	...	...	41.3
Zwiebeln, alle Sorten und Klassen	69.2	26.0	...	...	13.2
Zuchtchampignons, alle Sorten und Klassen	489.5	178.0	...	...	245.0
Frühkartoffeln	41.9	31.4	94.8	...	22.4
Speisekartoffeln	39.2	19.2	31.8	36.7	16.9
Tafeläpfel, alle Sorten und Klassen	83.9	49.9	...	44.3	43.6
Tafelbirnen, alle Sorten und Klassen	99.1	54.5	...	...	74.2
Tafelsüßkirschen, alle Sorten und Klassen	490.4	291.2	...	...	354.9
Tafelzwetschgen, alle Sorten und Klassen	219.3	69.4	...	...	113.8
Erdbeeren, alle Arten der Produktion	516.6	...	...	...	...
Muni, R3, SG	683.2	397.1	381.7	396.5	388.6
Kühe, R3, SG	507.5	343.3	388.5	310.4	311.6
Rinder, R3, SG	680.7	370.9	395.1	404.2	349.9
Schlachtswalze, Handelsklasse E, SG	289.8	173.8	161.1	186.6	170.6
Mastlämmer, SG	868.5	512.6	618.4	...	527.8
Poulets, LG	201.3	171.0	154.1	151.6	131.5
Kaninchen, LG	485.7	...	...	...	...
Kuh-Rohmilch, realer Fettgehalt	48.9	32.0	32.0	37.0	33.8
Eier, 100 Stück	22.5	9.8	9.8	14.3	10.1
Rohwolle	61.3	...	...	...	60.0
Honig	1 416.2	...	...	...	738.0
Einkaufspreise der Produktionsmittel, in Euro, ohne MwSt					
Elektrizität, 100 KW	13.2	...	...	...	16.5
Heizöl, 100 l	78.1	...	...	...	83.3
Benzin, 100 l	91.0	...	...	...	...
Diesel, 100 l	99.7	...	...	...	117.6
Ammoniumnitrat (Ammonsalpeter) 27 % N, Sackware, 100 kg N	145.7	...	...	...	...
Phosphatdünger 18 % P, Sackware, 100 kg P	241.6	...	...	...	...
Kalisulphat 50 % K, Sackware, 100 kg K	129.8	...	...	...	...
Futterweizen, ganz, lose, 100 kg	33.8	19.6	24.3	...	...
Futtergerste, ganz, lose, 100 kg	33.3	18.5	22.4	...	20.7
Futtermais, ganz, lose, 100 kg	34.2	22.4	25.1	...	20.1
Weizenkleie, lose, 100 kg	30.3	14.0	...	...	14.1
Sojaextraktionsschrot, Sackware, 100 kg	60.6	32.3	36.4	...	...
Zuckerrübenschrot, getrocknet, Sackware, 100 kg	39.9	...	23.7	...	21.1
Wiesenheu, unbelüftet, gepresst, 100 kg	28.0	...	...	...	...
Getreidestroh, gepresst, 100 kg	19.1	...	...	...	...
Eiweißreiches Ergänzungsfutter für Milchvieh mind. 24 % Protein, lose, 100 kg	60.9	...	35.1	...	...
Alleinfutter für die Schweinemast, lose, 100 kg	49.9	26.4	26.8	...	...

¹ Da die Qualität der Erzeugnisse und die Vermarktungsstufe nicht immer für alle Länder ganz vergleichbar sind, müssen die Preise als Richtwerte betrachtet werden.

² Teilweise Vorjahrespresse

Portugal	Slowenien	Schweden	Norwegen	Niederlande	
	Slovénie	Suède	Norvège	Pays-Bas	
Prix de vente des produits agricoles, en Euro/100 kg, hors TVA					
23.5	22.8	23.5	36.7	24.2	Blé tendre
24.3	18.0	21.0	31.0	23.0	Orge fourragère
24.2	20.9	...	...	23.8	Mais grain
21.8	18.3	20.0	...	22.5	Triticale
...	45.0	44.7	69.3	43.5	Graines de colza
52.0	...	...	...	...	Tournesol
...	40.0	...	...	...	Soja
...	...	2.6	...	6.0	Betteraves sucrières
500.0	324.3	...	...	...	Houblon
63.5	69.8	82.7	...	76.0	Choux-fleurs, toutes sortes et qualités
30.3	24.0	25.4	77.7	15.0	Choux blancs, toutes sortes et qualités
27.9	49.4	31.5	103.0	13.7	Carottes, toutes sortes et qualités
27.0	43.2	18.4	87.2	7.1	Oignons, toutes sortes et qualités
270.0	250.5	...	...	132.5	Champignons de culture, toutes sortes et qualités
29.4	24.3	...	...	...	Pommes de terre hâties
17.3	15.5	25.5	54.2	14.6	Pommes de terre de consommation
63.2	47.4	76.9	186.8	58.6	Pommes de table, toutes sortes et qualités
73.8	72.2	...	...	70.4	Poires de table, toutes sortes et qualités
163.6	354.5	...	...	...	Cerises, toutes sortes et qualités
83.2	142.0	...	...	...	Prunes, toutes sortes et qualités
222.0	268.4	...	...	294.2	Fraises, tout types de production
361.9	369.0	389.7	703.1	339.9	Jeunes bovins, R3, PM
243.5	269.8	346.2	...	322.2	Vaches, R3, PM
361.5	327.7	398.3	...	324.3	Genisses, R3, PM
174.9	168.4	169.7	403.1	157.1	Porcs de boucherie, classe E, PM
...	...	448.9	842.1	540.1	Agneaux à l'engrais, PM
115.8	138.0	164.1	...	133.5	Poulets, PV
187.1	214.2	...	...	184.0	Lapins, PV
30.6	30.1	35.8	64.5	33.8	Lait cru de vache, teneur réelle en matières grasses
10.0	8.4	13.3	13.8	8.8	Oeufs frais, 100 pièces
102.0	...	...	...	...	Laine brute
387.0	338.8	...	...	...	Miel
Prix d'achat des moyens de production agricole, en Euro, hors TVA					
13.1	11.8	...	...	...	Électricité, 100 KW
122.2	84.8	...	...	...	Mazout, 100 l
131.5	122.8	...	...	147.2	Essence, 100 l
93.2	113.3	124.4	...	96.7	Diesel, 100 l
142.5	126.2	100.0	...	123.9	Nitrate d'ammonium 27 % N, en sac, 100 kg N
160.1	...	...	...	161.6	Engrais phosphaté 18 % P, en sac, 100 kg P
...	...	...	...	99.0	Sulfate de potassium 50 % K, en sac, 100 kg K
19.7	41.5	...	...	24.3	Blé fourrager, grains, en vrac, 100 kg
18.1	26.6	...	...	23.3	Orge fourragère, grains, en vrac, 100 kg
23.9	24.6	...	...	24.2	Mais fourrager, grains, en vrac, 100 kg
...	24.6	...	...	19.2	Son de blé, en vrac, 100 kg
...	...	...	...	42.9	Tourteaux de soja, en sac, 100 kg
21.7	24.4	...	...	24.5	Pulpes de betteraves sucrières, séchées, en sac, 100 kg
...	...	...	...	23.0	Foin de prairie, séché au sol, pressé, 100 kg
9.2	...	...	...	15.0	Paille de céréales, pressé, 100 kg
...	...	...	46.2	34.5	Aliment complémentaire riche en protéines pour vaches laitières, min. 24 % de protéines, en vrac, 100 kg
...	...	...	45.8	28.8	Aliment complet pour porcs à l'engrais, en vrac, 100 kg

¹ Etant donné que la qualité des produits et le niveau de commercialisation ne sont pas toujours comparables pour tous les pays, les prix doivent être considérés comme des valeurs indicatives.

² En partie prix de l'année précédente

**12.4 Landwirtschaftliche Indikatoren ausgewählter EU-Staaten und der Schweiz
Indicateurs agricoles d'une sélection d'États de l'UE et de la Suisse**

	Schweiz Suisse	EU-27 UE-27	Deutschland Allemagne	Baden-Württemberg	Frankreich France	Rhône-Alpes	Italien Italie
Strukturindikatoren 2010							
Einwohner/Hektar Landfläche	1.9	1.1	2.3	3.0	1.0	1.4	2.0
Landwirtschaftlich genutzte Fläche/Landfläche (gesamtes Areal), in %	25.5	38.9	46.8	39.4	44.0	37.5	42.7
Einwohner/Hektar landwirtschaftlich genutzte Fläche	7.4	2.9	4.9	7.6	2.3	3.8	4.7
Ackerfläche/landwirtschaftlich genutzte Fläche, in %	38.5	60.1	70.9	58.8	66.0	38.5	54.5
Dauergrünland/landwirtschaftlich genutzte Fläche, in %	58.9	33.6	27.9	37.7	30.2	54.7	26.7
Hektaren landwirtschaftlich genutzte Fläche/Betrieb	17.8	14.3	55.8	31.7	53.9	41.7	7.9
GVE/Betrieb	22.4	11.2	59.5	30.6	43.9	29.1	6.1
Hektaren Dauergrünland/GVE	0.5	0.4	0.3	0.4	0.4	0.8	0.3
Hektaren landwirtschaftlich genutzte Fläche/GVE	0.8	1.3	0.9	1.0	1.2	1.4	1.3
Milchkühe in GVE/Viehbestand in GVE, in %	44.4	17.4	23.4	26.0	16.4	23.6	18.5
Hektaren Dauergrünland/Milchkuh	1.1	2.5	1.1	1.5	2.3	3.3	1.9
Tonnen erzeugte Kuhmilch/Hektar Dauergrünland	6.6	2.6	6.4	4.2	2.9	1.7	3.3
Tonnen erzeugte Kuhmilch/Milchkuh	6.9	6.4	7.1	6.3	6.5	5.8	6.2
Wirtschaftsindikatoren 2012							
Saatgut-, Dünger-, Pflanzenschutzmittelkosten/ pflanzlicher Produktionswert, in %	14.5	19.5	18.8	16.4	20.7	14.0	14.8
Futtermittel-, Veterinärkosten/tierischer Produktionswert, in %	56.7	62.2	74.0	78.7	65.8	69.1	56.0
Zugekaufte Futtermittel/total Futtermittelkosten, in %	62.4	60.4	46.5	44.2	55.8	54.4	70.2
Einkommen und Löhne/total Arbeitskräfte (JAE), in Euro ²	41 272.7	12 696.0	22 680.9	16 933.6	30 426.8	20 284.5	12 758.5
Einkommen, Löhne und Abschreibungen/ total Arbeitskräfte (JAE), in Euro ²	63 110.3	18 771.5	38 727.6	28 186.4	44 633.0	30 864.2	25 284.0
Bruttowertschöpfung Landwirtschaft/ total Arbeitskräfte (JAE), in Euro ²	38 684.8	15 895.2	31 287.9	23 329.9	40 265.1	28 371.2	23 585.0
Bruttowertschöpfung Landwirtschaft je JAE/ Bruttowertsch. Gesamtwirtschaft je Einwohner	66.0	69.7	107.5	...	144.8	...	102.5
Bruttowertschöpfung Landwirtschaft/BIP, in % ¹	0.6	1.2	0.6	0.4	1.6	0.9	1.6
Reale Nettowertschöpfung zu Faktorkosten/total JAE (Index 2005 = 100)	102.9	130.7	138.4	...	136.8	...	92.6
Gerste Erlöspreis/Milch-Erlöspreis, in %	53.3	...	...	...	67.0	...	49.7

¹ Die regionalen Angaben sind von 2011

² Die regionalen Jahresarbeitsinheiten (JAE) sind von 2010

Eurostat, Statistics Norway und eigene Berechnungen

12. Internationale Vergleiche ~ Comparaisons au niveau international

Piemonte	Österreich	Portugal	Slowenien	Schweden	Norwegen	Niederlande	
	Autriche		Slovénie	Suède	Norvège	Pays-Bas	
Indicateurs structurels 2010							
1.8	1.0	1.2	1.0	0.2	0.2	4.0	Habitants/hectare de surface
41.3	34.3	39.8	23.8	6.9	3.1	45.1	Surface agricole utile/surface totale, en %
4.2	2.9	2.9	4.2	3.0	4.8	8.9	Habitants/hectare de surface agricole utile
51.7	47.6	32.0	35.0	85.2	82.2	54.6	Terres assolées/surface agricole utile, en %
39.2	50.0	48.7	59.2	14.7	17.5	43.4	Herbages permanents/surface agricole utile, en %
15.6	19.2	12.0	6.5	43.1	21.6	25.9	Hectares de surface agricole utile/exploitation
15.3	16.8	7.2	6.9	24.6	26.4	92.8	UGB/exploitation
0.4	0.6	0.8	0.6	0.3	0.1	0.1	Hectares d'herbages permanents/UGB
1.0	1.1	1.7	0.9	1.8	0.8	0.3	Hectares de surface agricole utile/UGB
14.4	21.5	12.6	20.8	19.9	19.4	22.0	Vaches laitières en UGB/cheptel en UGB, en %
2.8	2.7	6.4	2.6	1.3	0.7	0.6	Hectares d'herbages permanents/vache laitière
2.3	2.3	1.1	2.1	6.3	8.6	14.7	Tonnes de lait de vache produit/hectar d'herbages permanents
6.3	6.0	6.9	5.6	8.2	6.3	8.1	Tonnes de lait de vache produit/vache laitière
Indicateurs économiques 2012							
18.2	15.9	13.7	19.6	23.5	20.8	18.8	Coûts semences, engrais, produits phyto./valeur production végétale, en %
57.7	53.2	81.4	78.4	53.8	48.6	56.2	Coûts de vétérinaire, d'aliments fourragers/valeur production animale, en %
76.2	38.6	81.1	30.8	40.6	58.7	86.0	Aliments achetés/total coûts des aliments fourragers, en %
...	19 074.8	5 772.5	4 793.9	22 181.0	37 307.0	27 389.4	Revenu et salaires/total main d'œuvre (UTA), en euros ²
...	32 875.2	7 824.5	7 990.6	43 029.6	57 808.9	47 405.1	Revenu, salaires et amortissements/total main d'œuvre (UTA), en euros ²
25 317.8	23 868.3	6 185.8	5 045.1	34 471.3	46 338.8	49 712.2	Valeur ajoutée brute agricole/total main d'œuvre (UTA), en euros ²
...	72.5	45.2	33.9	91.7	66.9	154.9	Valeur ajoutée brute agricole par UTA/valeur ajoutée brute de l'économie totale par habitant
1.3	1.0	1.3	1.1	0.5	0.6	1.4	Valeur ajoutée brute agricole/PIB, en % ¹
...	124.7	102.0	95.2	143.3	133.7	108.4	Valeur ajoutée nette réelle au coût des facteurs/total UTA (indice 2005 = 100)
...	53.6	54.4	58.4	47.7	48.8	65.2	Prix réalisé orge/prix réalisé lait, en %

¹ Les données régionales datent de 2011

² Les unités travail-année (UTA) régionales datent de 2010

Eurostat, Statistics Norway et calculs propres

12. Internationale Vergleiche ~ Comparaisons au niveau international

12.5 Fläche und Bevölkerung in ausgewählten Ländern Surface et population dans les pays choisis

Kontinent Ausgewählte Länder	Bodenbenutzung ~ Surface, 2011				Bevölkerung ~ Population, 2012			Acker, Wiesen, Weiden	Continent Pays sélectionnés
	Gesamtfläche	Ackerfläche, Dauer- kulturen	Dauerwiesen, -weiden	Wald	Gesamt- bevölkerung	Landw. aktive Bevölkerung	In der Land- wirtschaft tätig		
	Surface totale	Terres arables, cultures permanentes	Prairies permanents, pâturages	Forêt	Population totale	Population rurale	Occupée dans l'agriculture		
	1 000 ha	1 000 ha	1 000 ha	1 000 ha	in ~ en 1 000	in ~ en 1 000	in ~ en % ¹	Aren je Pers. Ares par personne	
Europa									Europe
Belgien	3 053	862	502	677	11 060	57	1.2	12.3	Belgique
Bulgarien	11 100	3 311	1 719	3 872	7 278	106	3.3	69.1	Bulgarie
Dänemark	4 309	2 437	197	542	5 598	70	2.4	47.1	Danemark
Deutschland	35 712	12 145	4 741	11 076	82 800	610	1.4	20.4	Allemagne
Estland	4 523	604	327	2 224	1 291	56	8.4	72.1	Estonie
Finnland	33 842	2 262	34	22 157	5 408	90	3.3	42.5	Finlande
Frankreich	54 919	19 396	9 870	15 906	63 937	1 330	4.6	45.8	France
Griechenland	13 196	3 699	4 500	3 873	11 125	1 121	21.6	73.7	Grèce
Grossbritannien	24 361	6 092	11 233	2 874	63 030	929	2.9	27.5	Royaume-Uni
Irland	7 028	1 092	3 097	730	4 576	142	6.1	91.5	Irlande
Italien	30 134	9 485	4 423	9 071	60 885	772	2.9	22.8	Italie
Lettland	6 456	1 174	659	3 343	2 060	99	8.7	89.0	Lettonie
Litauen	6 530	2 081	608	2 152	3 028	106	7.3	88.8	Lituanie
Luxemburg	259	64	67	87	524	3	1.2	25.0	Luxembourg
Malta	32	9	...	0	428	2	1.1	2.2	Malte
Niederlande	41 554	1 090	827	365	16 714	202	2.3	11.5	Pays-Bas
Norwegen	32 378	840	175	9 989	4 994	85	3.2	20.3	Norvège
Österreich	8 388	1 437	1 731	3 882	8 464	134	3.1	37.4	Autriche
Polen	31 268	12 939	3 180	9 310	38 211	2 801	16.2	42.2	Pologne
Portugal	9 209	1 903	1 781	3 452	10 604	495	8.8	34.7	Portugal
Rumänien	23 839	9 151	4 372	6 537	21 755	791	8.3	62.2	Roumanie
Russland	1 709 824	123 541	92 020	809 030	143 170	5 957	7.6	150.6	Féd. de Russie
Schweden	45 030	2 643	436	28 203	9 511	109	2.1	32.4	Suède
Schweiz	4 128	430	1 095	1 235	7 997	138	3.1	19.1	Suisse
Slowakei	4 904	1 406	524	1 933	5 446	187	6.7	35.4	Slovaquie
Slowenien	2 027	201	267	1 251	2 024	6	0.6	23.1	Slovénie
Spanien	50 537	17 216	10 464	17 997	46 755	933	4.0	59.2	Espagne
Tschechien	7 887	3 256	983	2 655	10 660	312	5.8	39.8	Rép. Tchèque
Ukraine	60 355	33 376	7 900	9 679	45 530	2 289	9.7	90.7	Ukraine
Ungarn	9 303	4 779	1 004	2 020	9 976	299	6.9	58.0	Hongrie
Afrika									Afrique
Ägypten	100 145	3 689	-	69	-	6 316	23.8	-	Egypte
Algerien	238 174	8 435	32 890	1 501	38 482	3 368	20.5	107.4	Algérie
Marokko	44 655	9 055	21 000	5 121	32 521	2 929	24.1	92.4	Maroc
Nigeria	92 377	37 000	37 500	9 451	168 834	12 465	23.4	44.1	Nigéria
Südafrika	121 909	15 300	83 928	9 241	52 386	1 147	6.0	189.4	Afrique du Sud
Asien									Asie
China	960 000	124 320	400 001	204 097	1 408 042	504 523	59.7	37.2	Chine
Indien	328 726	169 623	10 340	68 289	1 236 687	271 065	53.5	14.6	Inde
Israel	2 207	383	140	154	7 644	49	1.6	6.8	Israël
Japan	37 795	4 609	-	24 970	127 250	1 246	2.0	3.6	Japon
Saudi-Arabien	214 969	3 435	170 000	977	28 288	478	4.5	613.1	Arabie saoudite
Zypern	925	121	4	173	1 129	28	4.8	11.1	Chypre
Amerika									Amérique
Argentinien	278 040	32 000	108 500	29 640	41 087	1 387	7.1	342.0	Argentine
Brasilien	851 488	68 500	196 000	521 716	198 656	10 495	10.2	133.1	Brésil
Kanada	998 467	52 150	15 450	310 134	34 838	322	1.6	194.0	Canada
Mexiko	196 438	27 833	75 000	64 957	120 847	7 911	15.1	85.1	Mexique
Panama	7 542	695	1 535	3 263	3 802	256	14.7	58.7	Panama
USA	983 151	165 451	238 000	303 639	317 505	2 410	1.5	127.1	Etats-Unis
Ozeanien									Océanie
Australien	774 122	47 511	361 518	150 224	23 050	461	3.8	1 774.5	Australie
Neuseeland	26 771	542	10 948	8 277	4 460	187	7.7	257.6	Nouvelle-Zélande
Welt	13 459 123	1 533 354	3 355 694	4 038 719	6 817 737	2 617 743	39.1	71.7	Monde

¹ In % der wirtschaftlich aktiven Bevölkerung

¹ En % de la population économiquement active

12.6 Produktion landwirtschaftlicher Erzeugnisse, 2012
Production des produits agricoles, 2012

Kontinent Ausgewählte Länder	Anbauflächen, in 1 000 ha Surfaces cultivées, en 1 000 ha			Weizenerträge, in kg/ha Rendements de blé, en kg/ha	Rindviehbestand, in 1 000 Effectif du bétail bovin, en 1 000	Produktionsmenge, in 1 000 t Production, en 1 000 t			Continent Pays sélectionnés	
	Getreide	Kartoffeln, Süßkartoff. -rüben	Zuckerrohr, -rüben			Rindfleisch	Schweinefleisch	Kuhmilch		
	Céréales	P. d. terre, P.d.t. douce	Canne à sucre, bett.			Viande de boeuf	Viande de porc	Lait de vache		
Europa										
Belgien	333	65	61	8 338	2 438	262	1 150	3 432	Belgique	
Bulgarien	1 899	17	0	3 760	558	20	73	1 093	Bulgarie	
Dänemark	1 490	40	41	7 369	1 607	127	1 669	5 008	Danemark	
Deutschland	6 513	238	402	7 328	12 477	1 146	5 474	30 507	Allemagne	
Estland	185	8	...	3 902	238	12	49	721	Estonie	
Finnland	1 036	21	12	3 903	913	81	193	2 297	Finlande	
Frankreich	9 393	154	390	7 599	19 009	1 492	2 180	23 983	France	
Griechenland	983	24	8	2 785	680	75	101	800	Grèce	
Vereinig. Königreich	3 141	149	120	6 657	9 900	885	825	13 884	Royaume-Uni	
Irland	316	9	0	6 306	6 754	495	241	5 380	Irlande	
Italien	3 551	61	46	4 132	6 092	958	1 651	10 580	Italie	
Lettland	560	28	0	4 341	381	17	36	871	Lettonie	
Litauen	1 124	32	20	4 783	752	41	79	1 775	Lituanie	
Luxemburg	28	1	...	5 867	188	9	11	289	Luxembourg	
Malta	3	1	...	5 714	16	1	6	43	Malte	
Niederlande	204	150	72	8 587	2 879	374	1 332	11 675	Pays-Bas	
Norwegen	293	13	...	3 696	862	78	132	1 584	Norvège	
Österreich	811	22	49	4 129	1 977	222	530	3 382	Autriche	
Polen	7 612	373	212	4 144	5 777	384	1 836	12 668	Pologne	
Portugal	292	29	...	1 077	1 498	93	362	1 938	Portugal	
Rumänien	5 419	229	27	2 659	1 989	114	443	4 330	Roumanie	
Russland	35 630	2 197	1 102	1 773	20 134	1 642	2 559	31 576	Féd. de Russie	
Schweden	992	25	39	6 238	1 444	121	233	2 901	Suède	
Schweiz	147	11	19	5 776	1 570	144	243	4 101	Suisse	
Slowakei	793	9	20	3 286	463	11	67	973	Slovaquie	
Slowenien	99	3	0	5 438	460	33	36	602	Slovénie	
Spanien	5 876	75	39	2 644	5 813	591	3 466	6 313	Espagne	
Tschechien	1 453	24	61	4 316	1 354	66	250	2 815	Rép. Tchèque	
Ukraine	14 567	1 444	449	2 800	4 426	389	701	11 260	Ukraine	
Ungarn	2 741	22	17	3 518	694	25	394	1 798	Hongrie	
Afrika										
Ägypten	3 268	175	322	6 582	4 800	460	...	3 250	Egypte	
Algerien	3 061	139	...	1 764	1 844	136	...	2 377	Algérie	
Marokko	5 221	60	39	1 234	3 029	204	1	2 500	Maroc	
Nigeria	13 475	1 377	74	1 111	19 200	390	249	566	Nigéria	
Südafrika	3 857	84	320	3 748	13 888	844	211	3 368	Afrique du Sud	
Asien										
China	91 429	8 914	2 038	4 995	115 140	6 266	50 004	37 768	Asie	
Indien	87 900	2 015	5 090	3 173	218 000	1 097	329	54 000	Chine	
Israel	83	20	0	2 782	435	117	19	1 366	Inde	
Japan	1 850	121	82	4 100	4 172	519	1 297	7 630	Israël	
Saudi-Arabien	297	17	...	5 500	500	51	...	1 750	Japon	
Zypern	41	5	...	1 754	57	5	52	153	Arabie saoudite	
Amerika										
Argentinien	9 833	96	350	2 715	47 500	2 500	304	11 815	Amérique	
Brasilien	19 565	175	9 705	2 310	211 279	9 307	3 465	32 304	Argentine	
Kanada	14 145	148	10	2 888	12 215	1 205	2 542	8 450	Brésil	
Mexiko	9 730	69	735	5 657	31 925	1 821	1 239	10 881	Canada	
Panama	152	1	33	...	1 723	88	34	200	Mexique	
USA	60 111	509	857	3 115	90 769	11 849	9 922	90 865	Panama	
Ozeanien										
Australien	19 387	36	339	2 151	28 418	2 125	350	9 480	Ozéanie	
Neuseeland	146	13	...	8 924	10 180	603	50	20 053	Australie	
Welt										
	705 113	36 203	33 027	401 216	1 600 351	69 554	159 126	663 522	Monde	

12. Internationale Vergleiche ~ Comparaisons au niveau international

12.7 Aussenhandel mit landwirtschaftlichen Produkten Commerce extérieur des produits agricoles

Kontinent Ausgewählte Länder	Ldw. Produkte Total, 2011		Davon ~ Dont				Ldw. Produkte Total, 2013 (Kap. 1-24 OZD/DGD)		Continent Pays sélectionnés	
	Produits agric. total, 2011		Getreide ~ Céréales		Fleisch ~ Viande		Produits agric. total, 2013			
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	aus der Schweiz	in die Schweiz		
	Importation	Exportation	Importation	Exportation	Importation	Exportation	provenant de la suisse	vers de la suisse		
	Mio. \$	Mio. \$	1 000 t	1 000 t	Mio. \$	Mio. \$	Mio. CHF	Mio. CHF		
Europa									Europe	
Belgien	39 103	42 910	7 394	2 275	2 481	5 171	259	198	Belgique	
Bulgarien	3 039	4 418	151	3 507	552	253	12	9	Bulgarie	
Dänemark	11 982	19 203	799	2 001	1 727	5 772	30	142	Danemark	
Deutschland	94 997	80 321	9 009	10 575	9 325	12 117	1 396	2 154	Allemagne	
Estland	1 488	1 149	114	307	154	104	5	10	Estonie	
Finnland	5 721	2 854	84	1 032	388	169	47	11	Finlande	
Frankreich	55 611	73 960	2 104	32 860	6 479	5 601	1 116	1 647	France	
Griechenland	8 093	5 418	1 612	542	1 542	81	30	42	Grèce	
Ver. Königreich	59 787	28 822	2 801	3 534	9 172	2 675	497	223	Royaume-Uni	
Irland	8 420	12 057	821	305	1 008	3 845	20	141	Irlande	
Italien	49 937	40 992	11 281	1 674	6 652	3 157	478	1 812	Italie	
Lettland	2 033	1 788	298	684	211	92	7	...	Lettonie	
Litauen	3 505	4 146	317	1 115	270	311	6	10	Lituanie	
Luxemburg	2 913	1 701	103	94	250	58	12	2	Luxembourg	
Malta	639	109	107	...	103	...	2	...	Malte	
Niederlande	57 833	89 330	10 338	1 421	5 554	10 521	371	860	Pays-Bas	
Norwegen	6 593	833	566	1	167	22	76	49	Norvège	
Österreich	14 087	12 827	1 791	1 240	1 444	1 884	288	379	Autriche	
Polen	16 251	19 422	1 802	1 618	1 797	4 065	40	99	Pologne	
Portugal	10 370	5 623	3 449	185	1 256	285	64	107	Portugal	
Rumänien	6 019	5 463	1 422	4 724	647	378	17	14	Roumanie	
Russland	37 233	9 215	839	19 097	5 969	122	203	19	Féd. de Russie	
Schweden	12 117	5 611	458	912	1 593	273	116	28	Suède	
Schweiz	12 088	8 866	894	9	969	96	...	...	Suisse
Slowakei	5 367	3 867	512	966	691	249	20	4	Slovaquie	
Slowenien	3 204	1 862	514	225	298	177	6	17	Slovénie	
Spanien	32 930	40 916	10 952	1 460	1 978	5 191	365	863	Espagne	
Tschechien	9 117	6 746	222	2 201	1 256	...	38	44	Rép. Tchèque	
Ukraine	5 770	12 680	163	14 322	296	206	21	10	Ukraine	
Ungarn	5 440	9 165	387	5 689	644	1 497	23	101	Hongrie	
Afrika									Afrique	
Ägypten	14 686	5 194	16 999	218	970	8	29	15	Egypte	
Algerien	10 789	353	11 092	...	167	...	16	...	Algérie	
Marokko	5 287	2 182	5 603	17	62	3	37	48	Maroc	
Nigeria	6 899	1 551	6 245	2	10	0	3	...	Nigéria	
Südafrika	6 834	9 614	3 013	2 716	557	86	53	82	Afrique du Sud	
Asien									Asie	
China	128 265	52 346	11 909	1 304	10 371	4 831	72	137	Chine	
Indien	17 247	30 289	29	9 774	5	2 724	8	135	Inde	
Israel	5 045	2 371	3 209	38	482	64	86	37	Israël	
Japan	68 470	3 273	25 167	291	13 383	60	275	17	Japon	
Saudi-Arabien	19 493	3 483	11 356	35	2 614	170	170	...	Arabie saoudite	
Zypern	1 272	310	512	8	90	14	5	1	Cypre	
Amerika									Amérique	
Argentinien	2 005	43 207	18	30 310	202	2 107	15	52	Argentine	
Brasilien	10 908	79 630	8 354	13 153	296	15 395	58	480	Brésil	
Kanada	31 000	41 042	1 745	20 776	2 782	4 925	213	85	Canada	
Mexiko	26 036	20 997	16 923	1 088	3 578	999	30	54	Mexique	
Panama	1 249	307	543	0	80	31	4	10	Panama	
USA	107 109	139 891	5 527	85 966	5 879	16 660	931	289	Etats-Unis	
Ozeanien									Océanie	
Australien	11 687	32 656	176	22 815	608	6 682	186	81	Australie	
Neuseeland	2 802	15 215	415	8	127	3 660	18	78	Nouvelle-Zélande	
Welt	1 350 733	1 313 940	343 222	349 647	128 064	132 090	8 616	12 031	Monde	

12.8 Weltmarktpreise

Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle	2000	2010	2011	2012	2013	Produits
	Source						
Rindvieh	Chicago	265.35	220.77	227.15	256.83	261.60	Bovins
Mastrinder	Chicago	323.07	255.20	265.79	311.24	312.01	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	326.46	349.83	358.86	388.38	375.14	Viande de bovin
Häute	IMF	298.87	165.32	159.82	171.94	191.54	Peaux
Schweine	Chicago	228.86	176.15	177.81	179.06	185.75	Porcs
	IMF	220.37	171.66	173.58	171.30	176.83	
Lammfleisch	IMF	419.43	334.71	291.23	208.29	217.79	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	221.32	197.34	170.99	194.98	212.19	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	76.29	181.80	135.08	152.48	158.64	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	64.06	17.19	16.10	17.01	28.62	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	613.35	644.33	525.95	445.83	625.55	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	16.53	22.32	23.56	26.24	23.70	Blé
	IMF	19.27	23.11	28.06	29.46	28.95	
Mais	Chicago	14.17	17.59	24.03	25.97	21.55	Maïs
	IMF	14.87	19.21	25.85	28.01	24.06	
Hafer	Chicago	...	19.67	22.01	22.75	23.75	Avoine
Gerste	IMF	13.04	16.45	18.38	22.41	19.17	Orge
Reis	IMF	34.27	54.22	48.96	54.37	48.15	Riz
Sojabohnen	Chicago	31.14	40.42	43.57	51.16	48.44	Fèves de soja
	IMF	30.88	39.94	42.96	50.49	47.98	
Sojamehl	Chicago	31.87	34.84	34.08	45.12	44.83	Farine de soja
	IMF	31.61	34.43	33.62	44.47	44.71	
Sojaöl	Chicago	59.81	96.99	109.27	109.43	95.20	Huile de soja
	IMF	59.32	95.92	107.90	107.98	93.83	
Sonnenblumenöl	IMF	63.87	123.40	143.76	139.70	124.48	Huile de tournesol
Erdnüsse, USA	IMF	132.50	129.01	152.58	176.55	209.73	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	501.25	330.72	272.46	295.25	354.27	Huile d'olive
Palmöl	IMF	43.92	89.15	95.76	88.06	70.82	Huile de palme
Tee	IMF	419.11	323.81	307.28	327.19	246.38	Thé
Kakao (CSCE ¹)	New York	135.28	311.04	263.02	223.79	225.51	Cacao (CSCE ¹)
Kakao	IMF	152.44	327.06	264.36	222.92	225.79	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	156.22	192.64	226.76	228.76	205.62	Café, Robusta
Kaffee (CSCE ¹)	New York	336.34	375.73	502.46	366.08	260.27	Café (CSCE ¹)
Kaffee, Lateinamerika	IMF	315.14	444.77	534.56	387.56	288.53	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE ¹)	New York	30.85	51.49	53.82	45.23	36.12	Sucre n° 11 (CSCE ¹)
Zucker, Europa	IMF	93.50	59.00	52.17	54.48	53.13	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	30.23	49.87	51.33	44.27	35.92	Sucre, marché mondial
Zucker Nr. 14, USA	IMF	72.30	75.52	73.57	59.86	42.95	Sucre n° 14, USA
Bananen	IMF	71.07	91.87	86.66	92.23	85.86	Bananes
Orangen, Brasilien	IMF	61.34	107.61	78.81	81.54	89.06	Oranges, Brésil
Erdöl (Brent, Dubai, WTI)	IMF	30.04	51.73	59.76	65.95	63.43	Pétrole (Brent, Dubaï, WTI)

¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company

IMF: International monetary fund (internationaler Währungsfond, IWF)

New York: New York Stock Exchange

Chicago : Chicago Board of Trade Company

IMF : International monetary fund (fonds monétaire international FMI)

New York : New York Stock Exchange

12.9 Ausgaben für einen Gesamtwarenkorb und Nahrungsmittel in verschiedenen Weltstädten
Dépenses pour un ensemble de marchandises et de denrées alim. dans diverses villes du monde

Städte (Reihenfolge: Arbeitszeit zum Kauf der Nahrungsmittel)	Ausgaben für Gesamt- warenkorb ¹		Davon für Nahrungsmittel			%-Anteil der Nahrungsmittel		Nettolohn, CHF je h ²	Arbeitszeit zum Kauf der Nahrungsm., h	Villes (suivant le temps de travail pour l'achat de denrées alim.)	
	Dépenses pour ensemble de marchandises ¹		Dont pour denrées alimentaires			Part en % des denrées alimentaires					
	2009 CHF	2012 CHF	2009 CHF	2012 CHF	2012 +/-, %	2009	2012	Salaire net, CHF par h ²	Temps de travail pour l'achat de denr. alim., h		
Dublin	3 176	2 793	547	423	-22.7	17	15	18.4	23	Dublin	
London	2 898	3 198	412	406	-1.4	14	13	17.6	23	Londres	
Luxemburg	3 100	3 457	553	488	-11.8	18	14	25.7	19	Luxembourg	
Frankfurt	3 108	3 166	445	408	-8.2	14	13	18.3	22	Francfort	
Sydney	2 345	3 064	436	474	8.7	19	15	23.0	21	Sydney	
Amsterdam	2 843	2 822	428	339	-20.9	15	12	16.3	21	Amsterdam	
Nikosia	2 488	2 343	419	345	-17.8	17	15	16.0	22	Nicosie	
Zürich	3 713	4 032	759	656	-13.6	20	16	31.1	21	Zurich	
Berlin	2 773	2 649	461	363	-21.4	17	14	16.4	22	Berlin	
Kopenhagen	3 710	3 697	594	528	-11.2	16	14	21.9	24	Copenhague	
Brüssel	2 900	2 776	483	404	-16.3	17	15	14.0	29	Bruxelles	
Helsinki	3 235	3 170	541	463	-14.5	17	15	17.4	27	Helsinki	
New York	3 425	3 664	657	513	-21.9	19	14	23.5	22	New York	
Toronto	2 702	2 723	478	422	-11.8	18	15	16.0	26	Toronto	
Miami	2 717	2 820	587	464	-20.9	22	16	18.7	25	Miami	
Montreal	2 612	2 998	483	483	0.1	18	16	15.5	31	Montreal	
Oslo	3 853	4 251	614	558	-9.1	16	13	22.9	24	Oslo	
Wien	3 203	2 979	546	469	-14.1	17	16	16.6	28	Vienne	
Stockholm	2 978	3 369	543	515	-5.2	18	15	18.3	28	Stockholm	
Lyon	2 918	2 873	541	443	-18.1	19	15	15.2	29	Lyon	
Madrid	2 773	2 552	492	402	-18.1	18	16	13.6	30	Madrid	
Chicago	2 806	2 896	636	428	-32.8	23	15	18.9	23	Chicago	
Barcelona	2 861	2 737	499	366	-26.6	17	13	13.7	27	Barcelona	
Paris	3 195	3 074	590	486	-17.6	18	16	17.2	28	Paris	
Mailand	2 704	2 917	528	453	-14.2	20	16	14.5	31	Milan	
Athen	2 490	2 423	422	363	-14.1	17	15	9.4	39	Athènes	
Lissabon	2 532	2 471	449	289	-35.6	18	12	10.0	29	Lisbonne	
Dubai	2 909	2 863	492	451	-8.3	17	16	15.1	30	Dubai	
Auckland	2 134	2 809	409	462	12.9	19	16	14.9	31	Auckland	
Johannesburg	1 665	1 909	256	289	12.8	15	15	9.2	32	Johannesbourg	
Tokio	3 491	3 991	820	863	5.2	23	22	21.2	41	Tokyo	
Prag	1 969	1 989	285	275	-3.6	14	14	5.9	47	Prague	
Moskau	1 903	2 423	336	293	-12.9	18	12	8.0	37	Moscou	
Ljubljana	2 202	2 320	389	342	-12.0	18	15	7.5	46	Ljubljana	
Tel Aviv	2 585	2 761	529	443	-16.2	20	16	10.2	43	Tel Aviv	
Taipeh	2 111	2 339	446	417	-6.6	21	18	9.2	46	Taipeih	
Rio de Janeiro	2 042	2 241	311	330	6.3	15	15	6.5	51	Rio de Janeiro	
Bratislava	2 034	1 975	344	321	-6.8	17	16	6.4	50	Bratislava	
Warschau	1 912	1 965	315	271	-14.0	16	14	5.2	52	Varsovie	
Vilnius	1 941	1 863	311	264	-15.1	16	14	4.9	53	Vilnius	
Hongkong	2 769	2 680	635	606	-4.5	23	23	11.7	52	Hong-Kong	
Riga	2 147	1 995	350	294	-16.0	16	15	5.1	58	Riga	
Doha	2 315	2 511	437	330	-24.5	19	13	8.1	41	Doha	
Kuala Lumpur	1 479	1 908	273	322	17.9	18	17	5.2	62	Kuala Lumpur	
Lima	1 731	1 861	274	283	3.2	16	15	5.4	52	Lima	
Buenos Aires	1 727	2 015	296	288	-2.6	17	14	5.9	49	Buenos Aires	
Bogotá	1 614	1 944	311	339	9.0	19	17	5.2	65	Bogotá	
Seoul	2 152	2 486	587	586	-0.2	27	24	11.8	50	Séoul	
Santiago de Chile	1 710	1 935	314	324	3.3	18	17	5.1	64	Santiago de Chile	
Kiew	1 782	1 946	243	245	0.8	14	13	2.7	92	Kiew	
Budapest	1 862	2 076	317	317	0.1	17	15	4.2	75	Budapest	
Bukarest	1 576	1 459	321	227	-29.5	20	16	3.1	72	Bukarest	
Mexiko	1 553	1 875	250	242	-3.2	16	13	3.5	69	Mexico	
Shanghai	2 194	2 057	466	376	-19.3	21	18	5.1	74	Chang-Hai	
Bangkok	2 010	2 027	418	393	-6.0	21	19	4.1	96	Bangkok	
Jakarta	1 636	1 967	398	343	-13.7	24	17	2.2	158	Jakarta	

¹ 114 (2006) resp. 122 (2009) Güter und Dienstleistungen (ohne Miete), darunter 39 Nahrungsmittel, nach europäischen Konsumgewohnheiten gewichtet

¹ 114 (2006) resp. 122 (2009) biens et services (sans loyer), dont 39 denrées alimentaires, pondérés d'après les habitudes des consommateurs européens

² Effektive Stundenlöhne von 14 Berufen unter Berücksichtigung von Arbeitszeiten, Feiertagen und Ferien, Gewichtung nach Berufsverteilung

² Rémunération effective recensée dans 14 professions, compte tenu du temps de travail, des jours fériés et des vacances, pondération selon la représentativité des professions.

12.10 Preisniveauidizes im europäischen Vergleich Indices des niveaux de prix en comparaison européenne

Provisorische Daten 2012, EU28 = 100. Vergleich der Kaufkraftparitäten gemäss Verbrauchskonzept.

Données provisoires de 2012, UE28 = 100. Comparaison des parités de pouvoir d'achat selon le concept de la consommation.

Kategorien gemäss Verbrauchskonzept	Schweiz Suisse	Dänemark Danemark	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Norwegen Norvège	Catégories d'après le concept de la consommation
Tatsächlicher Individualverbrauch	166	145	101	109	102	110	168	Consommation individuelle effective
Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke	154	143	106	109	112	120	186	Produits alimentaires et boissons non-alcoolisées
Nahrungsmittel	159	138	106	110	113	121	184	Produits alimentaires
Brot und Mehlwaren	148	158	104	106	114	134	183	Pain et céréales
Fleisch	222	132	128	123	115	132	179	Viande
Fisch	162	125	110	109	114	122	145	Poisson
Milch, Käse, Eier	134	117	92	100	127	101	214	Lait, fromage et oeufs
Speisefette und Öle	154	155	99	99	105	121	176	Huiles et graisses
Obst, Gemüse, Kartoffeln	147	134	108	120	105	124	177	Fruits, légumes, pommes de terre
Sonstige Nahrungsmittel	141	172	96	102	116	113	216	Autres produits alimentaires
Alkoholfreie Getränke	116	185	103	95	94	113	202	Boissons non-alcoolisées
Alkoholische Getränke und Tabakwaren	124	125	91	106	100	90	268	Boissons alcoolisées et tabac
Alkoholische Getränke	119	140	82	88	99	96	288	Boissons alcoolisées
Tabakwaren	131	115	102	128	99	85	268	Tabac
Bekleidung und Schuhe	126	126	103	104	107	99	156	Habillement et chaussures
Bekleidung	127	126	103	104	107	98	154	Articles d'habillement
Schuhe	118	119	103	102	109	100	151	Chaussures
Wohnungswesen, Wasser, Elektrizität, Gas und andere Brennstoffe	207	148	105	112	99	95	133	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles
Elektrizität, Gas und andere Brennstoffe	102	134	114	91	117	107	100	Électricité, gaz et autres combustibles
Innenausstattung, Ausrüstungsgegenstände und Haushaltsführung	127	118	97	111	102	109	137	Ameublement, équipement ménager et entretien
Einrichtungsgegenstände, Teppiche und andere Bodenbeläge	101	98	94	110	111	105	113	Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol
Haushaltsgeräte	115	112	96	106	100	93	127	Appareils ménagers
Gesundheitspflege	209	161	98	115	110	131	206	Santé
Verkehr	115	135	104	102	97	104	156	Transport
Private Verkehrsmittel	105	158	99	103	100	103	160	Moyens de transport personnels
Verkehrsdiestleistungen	115	119	111	104	81	108	151	Services de transport
Nachrichtenübermittlung	124	96	82	110	106	96	96	Communication
Freizeit und Kultur	139	135	102	106	103	108	163	Loisirs et culture
Audiovisuelle, fotografische und Informationsverarbeitungsgeräte und Zubehör	97	113	92	106	98	91	109	Équipements audiovisuels, photographiques et informatiques
Erziehung und Unterricht	255	175	105	119	97	158	210	Enseignement
Gaststätten und Hotels	157	154	101	103	106	106	195	Hôtels, cafés et restaurants
Sonstige Waren und Dienstleistungen	154	148	98	110	101	109	184	Autres biens et services
Bruttoanlageinvestitionen	142	119	114	117	88	107	157	Formation brute de capital fixe
Maschinen und Geräte	126	108	98	101	101	100	138	Machines et appareils
Stahl- und Leichtmetallbau (ohne Elektrotechnik, Feinmechanik und Optik)	136	112	95	101	103	96	139	Produits du travail des métaux et équipement (sauf équipements électriques et électroniques)
Elektrotechnik, Feinmechanik und Optik	127	114	101	97	99	106	128	Équipements électriques et électroniques
Fahrzeugbau	114	98	100	104	102	104	143	Matériel de transport
Baugewerbe	174	140	130	129	79	117	178	Construction
Wohngebäude	192	152	133	121	77	116	197	Bâtiments résidentiels
Nichtwohngebäude	191	136	132	133	75	120	171	Bâtiments non résidentiels
Hoch- und Tiefbau	131	126	118	141	88	111	160	Travaux de génie civil
Software	101	90	104	97	110	97	128	Logiciels

Stichwortverzeichnis

A	E		
Abschlüsse ETH	247	84, 121-127, 158, 166-167	
Abschreibungen	228, 229	20	
Ackerbohnen	43, 50, 51	55, 120-130, 140-146, 151, 154, 158, 262	
Ackerland	43, 50, 51, 260	173	
Ackerland, offenes	36-38, 40, 109	Einkommen, landwirtschaftliches	
Agrokaufmann HF	245	212, 215-217	
Agrotechniker HF	245	Einnahmen, zweckgebundene, des Bundes	
Alkohol	54, 121-125, 153, 158	185	
Alter	21	Eiweiss	
Altersklassen	21	151-153	
Ammoniak	113, 114	Eiweisserben	
Anbaubeuräge	187, 204	37, 43, 50, 51	
Anbaufläche	48	Elementarschäden	
Angestelltenlöhne	178	110	
Antibiotika	107, 108	Emd	
Arbeitsverdienst	214	166, 167	
Arealstatistik	35	Emissionen	
Ausfuhr	55, 120-125, 128-129, 140-146, 151, 154, 262	112	
Ausgleichsflächen, ökologische	194-197	Energie, direkte	
Ausland	250-265	115	
Aussenhandel	120-130, 154, 155	Energie, erneuerbare	
B	F		
Bauinvestitionen	31	116, 117	
Bautätigkeit	31	Energie, indirekte	
Bauvorhaben	31	115	
Beeren	44, 45, 162-165	Energieverbrauch	
Beihilfen	184	115, 153	
Benzin	115	Erträge	
Berufsattest, eidgenössisches (EBA)	241-243	49, 50, 52	
Berufsfischer	85	Erwerbstätige	
Berufsmaturität	244	25	
Berufsprüfung	244, 246	Europa	
Beschäftigte	21-24, 235, 236	250-262, 265	
Besonders tierfreundliche Stallhaltungssysteme	193, 200	Europäische Union (EU)	
Bestimmungsländer	120, 128, 129	250-259, 265	
Betriebsleiter	21, 22	Extensoproduktion	193, 200
Betriebsstruktur	250-253, 258, 259		
Betriebswirtschaftliche Ausrichtung	16		
Bevölkerung	234, 260		
Bewirtschafter	21, 22		
Bienen	84		
Bier	158		
Bilanz nach Energie	136-139, 142-145		
Bilanz nach Menge	136-139, 146		
Biogasanlagen	116		
Biologischer Landbau	19, 38, 40, 193, 198, 199		
Biotreibstoffe	116		
Blumenanbau	46		
Bodenbesitz	20		
Bodenpreise	177, 178		
Branntwein	54, 158		
Brotgetreide	37, 39, 40, 43, 49-51		
Bruttoinlandprodukt (BIP)	230		
Bruttonationaleinkommen	230		
Bruttowertschöpfung	228, 229		
Buchhaltungsergebnisse	212-220		
Bundessubventionen	29, 30, 183, 184		
Butter	82, 83		
D	G		
Dauergrünland	36	46, 47	
Dauerkulturen	44	65-68, 76-77, 80-81, 84, 96-97, 121-127	
Diesel	115	Gemüse	
Dinkel	43, 51, 55-57	43, 46-48, 59, 121-127, 162-165	
Diplom	245, 246	Gerste	
Direktkosten	218	39, 43, 49-51, 55-57, 162-165	
Direktsaatflächen	109	Gesamtrechnung	
Direktzahlungen	183-204	226-229	
Diversifikationen, innerbetriebliche	18	Gesamtrechnung EU	
Dünger	103, 104, 228, 229	254, 255	
H	A		
	Hackfrüchte	121-125, 128, 129	
	Hagelschäden	40, 155, 162-165, 200, 261-262	
	Haltung von raufutterverzehrenden Nutztieren	39, 41	
	Handelsmengen	50	
	Hanf	55	

Stichwortverzeichnis

Hangbeiträge	188, 192	O bstbau	36, 43-45, 52-54
Haupt-, Nebenberuf	12, 13, 15	Obstwein	158
Hauptfutterfläche	102	Ökobeiträge	193-199
Haushaltsausgaben	159	Ökologischer Ausgleich	194-197
Herdebuchtiere	73-75	Öle	155
Herkunftsländer	126, 127	Ölsaaten	43, 50, 51, 130
Heu	49, 121-125, 130, 162-167	Organisationen, landwirtschaftliche	237
Hochschulen	247	Organteile	80, 81
Hofdünger	103		
Hofeinrichtungen	26	P achtland	20
Hofschlachtungen	79	Pestizide	106, 107
Höhere Fachprüfungen	245, 246	Pferde	65-68, 73-81, 162-165
Honig	84, 121-125, 162-167	Pflanzenschutzmittel	106, 107
Hopfen	50, 51	Phänologie	111
Hülsenfrüchte	43, 50, 51, 162-165	Phosphor	103-105
I mmisionen	113, 114	Preise, Anwesen	177, 178
Index	129, 170-172, 174-175, 265	Preise, Boden	177, 178
Indikatoren EU	258, 259	Preise, Erzeugnisse	162-169, 176, 256, 257
Inlandproduktion	140-146, 149-151, 158	Preise, Nahrungsmittel	173
Inlandproduktion, netto	151	Preise, Produktionsmittel	173, 256, 257
Investitionskredite	205, 206	Preise, Weltmarkt	263
K älber	71, 78, 79, 168	Preisindex, Erzeugnisse	170, 175
Kali	103, 104	Preisindex, Importe	174
Kaninchen	65, 66, 80, 81	Preisindex, Produktionsfaktoren	172
Kantonssubventionen	186	Preisindex, Produktionsmittel	171, 172
Kartoffeln	37, 43, 49-51, 56-59, 121-125, 128-129, 162-167, 261	Privatverbrauch	219
Kartoffeln, Betriebsbilanz	58, 59	Produktion	59
Käse	82, 83, 121-129	Produktion, verwendbare	51-53, 80-84
Kaufkraft	172	Produktionskosten, Weintrauben	220
Klärschlamm	103	Produktionsmittel	130, 171-173
Kohlendioxid	112, 153	Produktionswert	226, 227
Kohlenhydrate	151, 152	Produzentenpreise	162-169, 176, 256-257
Kompost	103	Produzentenpreisindex	170, 175
Konsumentenpreise	173, 174, 265	R ahm	82, 83
Kraftfutter	100, 101	Raps	37, 43, 49-51, 200
Kühe	65-66, 70-71, 78-82, 96-97	Rassen	73-75
Kunstwiesen	36	Raufutter	49, 100-101, 111, 166-167
L andesindex der Konsumentenpreise	174	Rebbau	51, 220
Landwirtschaftsbetriebe	12-20, 22-24, 42	Reben	36, 44
Landwirtschaftsflächen	35	Regelmässiger Auslauf im Freien	193, 202
Lehrverträge	238-242	Resistenz	108
Löhne, landwirtschaftliche Arbeitnehmer	178	Richtpreise	162-165
Luft	112-114	Rindvieh	65-69, 71, 73-79, 96, 97, 128, 129, 162-169, 261
M ais	37, 43, 49-51, 55-57, 121-127	Roggen	43, 49-51, 55-57
Maschinen	26, 27, 171, 228, 229	Rohleistung	212, 213, 215-217
Meisterprüfungen	245	S aatgut	55-59, 130, 228, 229
Methan	112	Schafe	65-68, 73-82, 96, 97, 162-168
Milch	82, 83, 121-125, 168, 261	Schlachtgewicht	78
Motorisierung	27	Schlachtungen	79-81
N achwachsende Rohstoffe	43, 51	Schlussbilanz	217
Nährstoffe	151, 152	Schweine	65-68, 72-81, 96-97, 162-165, 168, 261
Nahrungsmittel	136-152, 154, 264	Schweizer Milchproduzenten SMP	237
Nahrungsmittelpreise	173	Siedlungsflächen	35
Naturwissenschaftliche Berufsmaturität	244	Soja	37, 43, 50, 51
Nebentätigkeiten	18	Sömmерungsbeiträge	187, 203
Nettowertschöpfung	228, 229	Sonnenblumen	37, 43, 49-51
Niederschläge	110	Sonnenenergie	116, 117
Nitrat	106	Sonnenscheindauer	110
Nüsse	121-125	Stallhaltungssysteme, tierfreundliche	193, 201
Nutzfläche	13, 15, 19-20, 36, 39, 41-47, 109, 260	Stallsysteme	26
Nutziere	66-75, 107, 108	Standardarbeitskräfte	24
Nutztierhalter	17, 65, 67, 69-70, 72	Stickstoff	103-104, 106, 113-114
Nutzviehauktionen	169	Streue	42, 195-197
		Stroh	166, 167
		Strukturverbesserung	29, 30
		Subventionen	29-30, 183-184, 228, 229

T abak	41, 43, 50-51, 121-125
Teilzeit	22, 23
Temperatur	110
Tierbesatz	102
Tierhalter	65, 67, 69-70, 72
Tierhaltung unter erschwerenden Prod.- Bedingungen	188, 191
Tierseuchen	78
Traktoren	27, 28
Treibhausgase	112
Treibstoffe	115
Triticale	39, 43, 50, 51, 55-57
Truten	80, 81
U mwelt	106, 112-115
V erbrauch	136-146, 149-151, 153, 156-158
Verbrauch pro Kopf	140, 141, 147-148, 152
Vernetzung	193, 198
Verschuldung	179
Vollzeit	22, 23
Vorleistungen	228, 229
Vorräteveränderung	140-146
W ald	60
Wein	126-127, 156-158, 220
Weizen	39, 43, 49-51, 55-57, 126-127, 142-145, 162-165
Wildbret	80, 81
Wirtschaftssektoren	25
Witterung	110
Wolle	83
Z iegen	65-68, 73-82, 96-97, 162-167
Zinsbelastung	179
Zucker	121-127, 155
Zuckerrüben	37, 41, 43, 49-51, 162-165, 261

A plein temps	22, 23
Abats comestibles	80, 81
Abattages	79-81
Abattages à la ferme	79
Abattages, poids moyen	78
Abeilles	84
Activités accessoires	18
Affouragement vert	111
Age	21
Agents de production	130, 171-173
Agriculture biologique	19, 38, 40, 193, 198-199
Agrocommerçant ES	245
Agrotechnicien ES	245
Aides	184
Air	112-114
Alcool	54, 121-125, 153, 158
Aliments concentrés	100, 101
Aliments pour animaux	92-101, 228, 229
Allocation familiales	207, 208
Améliorations des structures	29, 30
Améliorations des structures agricoles	184
Ammoniac	113, 114
Amortissements	228, 229
Animaux de rente	66-75, 107, 108
Antibiotiques	107, 108
Arboriculture	36, 43-45, 52-54
Attestation fédéral pratique (AFO)	241-243
Azote	103-104, 106, 113-114
B aies	44-45, 162-165
Betteraves à sucre	37, 41, 43, 49-51, 162-165, 261
Betteraves fourragères	37, 43, 50-51, 166-167
Beurre	82, 83
Bière	158
Bilan basé sur la quantité	136-139, 146
Bilan basé sur l'énergie	136-139, 142-145
Bilan de clôture	217
Bilan fourrager	92-101
Biocarburants	116
Biogaz, installations	116
Blé	39, 43, 49-51, 55-57, 126-127, 142-145, 162-165
Boissons	121-125, 128-129
Boues d'épuration	103
Bovins	65-69, 71, 73-79, 96-97, 128-129, 162-169, 261
Brevet	244, 246
C arburants	115
Céréales	40, 155, 162-165, 200, 261-262
Céréales fourragères	37, 39-40, 43, 49-51, 56-57, 130
Céréales panifiables	37, 39-40, 43, 49-51
Céréales, approvisionnement	55
Céréales, culture	39, 41
Céréales, rendements	50
Certificats fédéraux	238-240, 243
Chanvre	51
Charge d'intérêt	179
Charge en bétail	102
Chefs d'exploitation	21, 22
Chevaux	65-68, 73-81, 162-165
Chèvres	65-68, 73-82, 96, 97, 162-167
Cidre de fruits	158
Classes d'âges	21
Classes de grandeur	14
Colza	37, 43, 49-51, 200
Commerce extérieur	120-130, 154, 155
Compensation écologique	194-197
Compost	103
Comptes économiques	226-229
Comptes économiques UE	254, 255
Conditions atmosphériques	110
Conditions de propriété	20

Index

Consommation	136-146, 149-151, 153, 156-158	
Consommation intermédiaire	228, 229	
Consommation par exploitation	219	
Consommation par habitant	140-141, 147-148, 152	
Constructions	31	
Contrats d'apprentissage	238-242	
Contributions à la culture	187, 204	
Contributions à la surface	189	
Contributions à l'estivage	187, 203	
Contributions pour terrains en pente	188, 192	
Contributions, prestations écologiques	193-199	
Coûts de production des raisins	220	
Coûts réels	213	
Crédits d'investissements	205, 206	
Crème de consommation	82, 83	
Cultures permanentes	44	
D égâts de grêle	110	
Dégâts élémentaires	110	
Denrées alimentaires	136-152, 154, 264	
Denrées alimentaires, prix	173	
Dépenses des ménages	159	
Détenteurs d'animaux	65, 67, 69-70, 72	
Détenteurs d'animaux de rente	17, 65, 67, 69-70, 72	
Diesel	115	
Dindes	80, 81	
Dioxyde de carbone	112, 153	
Diplôme	245, 246	
Diplômes EPF	247	
Diversification de l'activité	18	
E au souterraine	106	
Eaux	105, 106	
Eaux-de-vie	54, 158	
Emissions	112	
Employés	21-24, 235-236	
Endettement	179	
Energie renouvelable	116, 117	
Energie solaire	116, 117	
Energie, consommation	115, 153	
Energie, directe	115	
Energie, indirecte	115	
Engrais	103-104, 228-229	
Engrais de ferme	103	
Ensoleillement, durée	110	
Environnement	106, 112-115	
Epeautre	43, 51, 55-57	
Epizooties soumises à la déclaration	78	
Essence	115	
Etranger	250-265	
Europe	250-262, 265	
Examen professionnel	244, 246	
Examens de maîtrise	245	
Examens professionnel supérieurs	245, 246	
Exploitants	21, 22	
Exploitations agricoles	12-20, 22-24, 42	
Exportations	55, 120-125, 128-129, 140-146, 151, 154, 262	
F éveroles	43, 50, 51	
Floriculture	46	
Foin	49, 121-125, 130, 162-167	
Fôrets	60	
Fourrages grossiers	49, 100-101, 111, 166-167	
Frais directs	218	
Fromage	82, 83, 121-129	
Fruits	121-127, 162-165	
G arde d'animaux consom. des fourrages grossiers	188, 190	
Garde d'animaux dans des conditions difficiles	188, 191	
Gaz à effet de serre	112	
Gibier	80, 81	
Graisses	155	
H autes écoles	247	
Hautes écoles spécialisées	247	
Herbages permanents	36	
Herd-book, animaux admis	73-75	
Horticulture	46, 47	
Houblon	50, 51	
Huiles	155	
Hydrates de carbone	151, 152	
I mmisions	113, 114	
Importations	55, 120-130, 140-146, 151, 154, 158, 262	
Indicateurs UE	258, 259	
Indice	129, 170-172, 174-175, 265	
Indice des prix à la consommation	174	
Indice des prix à la production	170, 175	
Indice des prix à l'importation	174	
Indice des prix des facteurs de production agricole	172	
Indice des prix des produits agricoles	170, 175	
Indice des prix, agents de production	171, 172	
Installations d'exploitation	26	
Intensité à la surface	102	
Investissements de construction	31	
L aine	83	
Lait	82-83, 121-125, 168, 261	
Lapins	65, 66, 80, 81	
Légumes	43, 46-48, 59, 121-127, 162-165	
Légumes secs	43, 50, 51, 162-165	
Litière	42, 195-197	
M achines	26-27, 171, 228-229	
Main-d'œuvre standard	24	
Maïs	37, 43, 49-51, 55-57, 121-127	
Matière grasse	151-153	
Matières premières renouvelables	43, 51	
Maturité professionnelle des sciences naturelles	244	
Maturité professionnelle	244	
Méthane	112	
Miel	84, 121-125, 162-167	
Mise en réseau	193, 198	
Mises de bétail	169	
Motorisation	27	
Moutons	65-68, 73-82, 96-97, 162-168	
N itrate	106	
Noix	121-125	
O eufs	84, 121-127, 158, 166-167	
Oléagineux	43, 50-51, 130	
Organisations agricoles	237	
Orge	39, 43, 49-51, 55-57, 162-165	
Orientation technico-économique	16	
P aiements directs	183-204	
Paille	166, 167	
Particules fines	114	
Pays de destination	120, 128, 129	
Pays de provenance	126, 127	
Pêcheurs	85	
Pêcheurs professionnelles	85	
Perennité des entreprises familiales	21	
Personnes actives occupées	25	
Pesticides	106, 107	
Phénologie	111	
Phosphore	103-105	
Plantes sarclées	43, 50, 51	
Pois protéagineux	37, 43, 50, 51	
Poissons	85, 121-127	
Poissons pêchés	85	
Pommes d. t.	37, 43, 49-51, 56-59, 121-125, 128-129, 162-167, 261	
Pommes de terre, bilan à la ferme	58, 59	
Population	234, 260	

Index

Porcs	65-68, 72-81, 96-97, 162-165, 168, 261	
Potasse	103, 104	
Pouvoir d'achat	172	
Prairies artificielles	36	
Précipitations	110	
Prestation brute	212-213, 215-217	
Prix à la consommation	173-174, 265	
Prix à la production	162-169, 176, 256, 257	
Prix d'achat, agents de production	173	
Prix des produits agricoles	162-169, 176, 256, 257	
Prix des terres	177, 178	
Prix indicatifs	162-165	
Prix, agents de production	173, 256, 257	
Prix, dendrées alimentaires	173	
Prix, domaines	177, 178	
Prix, marché mondial	263	
Prix, parcelles	177, 178	
Procuction extenso	193, 200	
Producteurs Suisses de Lait PSL	237	
Production	59	
Production indigène	140-146, 149-151, 158	
Production indigène nette	151	
Production utilisable	51-53, 80-84	
Produit intérieur brut (PIB)	230	
Produits phytosanitaires	106, 107	
Profession principale/secondaire	12, 13, 15	
Projets de construction	31	
Propriété foncière	20	
Protéine	151-153	
Q uantités commercialisables	53	
R aces	73-75	
Recettes affectées de la Confédération	185	
Regain	166, 167	
Rendements	49, 50, 52	
Résistance	108	
Résultats comptables	212-220	
Revenu agricole	212, 215-217	
Revenu du travail	214	
Revenu national brut	230	
S alaires des employés	178	
Salairs des employés	178	
Secteurs économiques	25	
Seigle	43, 49-51, 55-57	
Semence	55-59, 130, 228-229	
Semis direct, superficie	109	
Soja	37, 43, 50-51	
Sorties régulières en plein air	193, 202	
Statistique de la superficie	35	
Structure de l'exploitation	250-253, 258-259	
Substances nutritives	151, 152	
Subventions	29-30, 183-184, 228-229	
Subventions cantonales	186	
Subventions fédérales	29, 30, 183, 184	
Sucré	121-127, 155	
Superficie de semis direct	109	
Surface cultivée	48	
Surface fourragère principale	102	
Surface utile	13, 15, 19-20, 36, 39, 41-47, 109, 260	
Surfaces agricoles	35	
Surfaces boisées	35	
Surfaces de compensation écologique	194-197	
Surfaces d'habitat et d'infrastructure	35	
Surfaces extensives	41, 42	
Surfaces improductives	35	
Surfaces peu intensives	42	
Systèmes de stabulation	26	
Systèmes de stabulation respectueux des aminaux	193, 200	
Systèmes de stabulation respectueux des animaux	193, 201	
T abac	41, 43, 50-51, 121-125	
Température	110	
Temps partiel	22, 23	
Terrain à ferme	20	
Terres arables	43, 50, 51, 260	
Terres ouvertes	36-38, 40, 109	
Tournesol	37, 43, 49-51	
Tracteurs	27, 28	
Triticale	39, 43, 50-51, 55-57	
U nion Européenne (UE)	250-259, 265	
Unités de gros bétail	76, 77	
V aches	65-66, 70-71, 78-82, 96-97	
Valeur ajoutée brute	228, 229	
Valeur de la production	226, 227	
Valeur nette ajoutée	228, 229	
Variation des stocks	140-146	
Veaux	71, 78-79, 168	
Véhicules	27, 28	
Viandes	80-81, 121-127, 261-262	
Vignes	36, 44	
Vin	126-127, 156-158, 220	
Viticulture	51, 220	
Volaille	65-68, 76-77, 80-81, 84, 96-97, 121-127	

Impressum

Herausgeber:	Schweizer Bauernverband Agristat Laurstrasse 10 5201 Brugg 056 462 51 11
Übersetzungen:	Agristat, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdiene, AgroLater (www.sbv-usp.ch / AgroLater)
Abonnement:	CHF 65.- pro Jahr exkl. MwSt. (www.sbv-usp.ch / Shop)
Erscheinungsweise:	jährlich, September

Das SES-Team:	
Daniel Erdin:	Gesamtleitung
Theres Amstutz:	Kapitel 2, 4, 8
Lena Obrist:	Kapitel 4, 6
Iso Schmid:	Kapitel 3, 5, 6
Bettina Abplanalp:	Kapitel 7
Martin Brugger:	Kapitel 9
Silvano Giuliani:	Kapitel 3, 4, 10, 12
Belinda Vetter:	Administration und Layout
Nicole Gysi:	Kapitel 1, 3, 11, 12, Administration und Layout
Pascal Schuler:	Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des SES-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@agristat.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnementen leiten Sie am besten per Mail an Frau Nicole Gysi weiter.

Titelphoto: Gabriela Brändle
www.landwirtschaft.ch

Copyright: Agristat
Einzelne Tabellen dürfen mit der Quellenangabe «Agristat» publiziert werden

ISSN 0257-9243

Impressum

Editeur:	Union Suisse des Paysans Agristat Laurstrasse 10 5201 Brugg 056 462 51 11
Traductions:	Agristat, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater (www.sbv-usp.ch / AgroLater)
Abonnement:	CHF 65.- par an sans TVA (www.sbv-usp.ch / Shop)
Mode de parution:	annuel, septembre

L'équipe SES	
Daniel Erdin:	Direction
Theres Amstutz:	Chapitre 2, 4, 8
Lena Obrist:	Chapitre 4, 6
Iso Schmid:	Chapitre 3, 5, 6
Bettina Abplanalp:	Chapitre 7
Martin Brugger:	Chapitre 9
Silvano Giuliani:	Chapitre 3, 4, 10, 12
Belinda Vetter:	Administration et mise en page
Nicole Gysi:	Chapitre 1, 3, 11, 12, administration et mise en page
Pascal Schuler:	Assistance administrative

Pour contacter individuellement les membres de l'équipe SES, le plus simple est d'utiliser le courrier électronique. L'adresse e-mail est composée de la manière suivante: prénom.nom@agristat.ch. Tout changement d'adresse pour un abonnement existant est à communiquer à Madame Nicole Gysi.

Page de couverture: Gabriela Brändle
www.landwirtschaft.ch/fr/

Droits d'auteur: Agristat,
des tableaux individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source « Agristat »

ISSN 0257-9243

